



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



+ nal 2/2.66



3 20



HARVARD  
COLLEGE

## مآثر عالمگیری \*

"MA'ASIR-I ALAMGIRI,"

Inc.

بسم الله الرحمن الرحيم

انتخاب صحایف ایجاد انس و جان - والتقاط لطایف انشای  
 کون و مکان - حمد خالق ست که قامت سراپا استقامت انبیا را  
 بخلعت هدایت و ارشاد کم گشتگان و ادبی ضلالت بشاهراه مطارعت  
 واهددا آراست \* ودرین گروه کرامت شکوه حضرت ختم رسل -  
 هادی سبل - زبده آب و گل - خلاصه جان و دل - واسطه  
 ابداع عالم و آدم - محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم را -  
 بجای بند سروری و بر همه پیشوائی مقرر و ممتاز فرمود \* بیت \*  
 زه نامی که در دیوان هستی \* براو نگرفته نامی پیشدستی  
 و سلاطین ذوی اقتدار را بآرایش درایت سرای ترویج دین اسلام -  
 و تخریب بنای شقاوت اندای کفر و ظلام - برگماشت \* و درین  
 جماعه فیض اشاعه آفتاب ارج سری و سرافرازی - مقتفی اعمال  
 و افعال رسول حجازی - عالمگیر پادشاه غازی - را رونق افزای



نخستِ جلالت و برتری گردانید \* بیت \*

ز سه شاه که از اقبال سرمد \* چو تاج از بادشاهان هر سر آمد  
 اما بعد شیرازه بند پریشان اوراق اخبار - محمد ساقی  
 مآثر عالمگیری نگار - با خود مطارحه نمود که چهل ساله وقایع را  
 در سلب تحریر آورد؛ اگر بانتخاب مجمل ده ساله رقم زد؛ ناظم عقد لفظ  
 و معنی نفیس - میرزا محمد کاظم عالمگیر نامه نویس - پردازي و  
 مفتوح مصنف خود ساری هم عنوان آن صحیفه گردد - و هم بر مستطالعان  
 اخبار پنجاه ساله طریق تسهیل نمودار شود \* منت خدایرا عز و جل  
 عمر وفا کرد و وقت مساعد شد استنباط مقدّمات ضروریّه با سلوب  
 مرغوب اتّفاقی افتاد - مِنْهُ الْمَبْدَأُ وَ إِلَيْهِ الْمَعَاد \*

ذکر مجملی در شرح بدایع وقایع که قبل از  
 جلوس والا مقدّمه طُلُوع نیرِ سلطنت ابد مدت  
 گشته و سوانح ده ساله اقبال جهانگشا بعد  
 جلوس معلّی \*

چون کاربرد از ازل خواست که جهان کهن را از سر نو بمعماري  
 دادگر رونق دهد هر حادثه که دهر می انگیزخت تمهید جهان آرائی \*

این سلیمان فر بود \* اجمال این سوانح آنکه هفتم ذی الحجه  
 سال هزار و شصت و هفت هجری ( ۱۰۹۷ ) مزاج صاحبقران ثانی  
 شاه جهان پادشاه غازی را که پس ازین باعلی حضرت نامیده  
 خواهند شد در دارالخلافه شاه جهان آباد عارضه طاری گردید که از

اشغال جهانبانی بازداشت و داراشکوه مهین پورِ اعلیٰ حضرت فرصت غنیمت دانسته راه وصولِ خبرها باکفاف و حدود مسدود ساخت و باین سبب خللها بممالک راه یافت چنانچه مرادبخش چارمین پورِ اعلیٰ حضرت که مریدِ دارِ گجرات بود بر تخت نشست و شاه شجاع پورِ دوم آنحضرت در بنگاله همین مسلك پیش گرفته بر سر پدنه لشکر کشید و داراشکوه بنهر خورن که از سطوت اقبالِ خدیو روزگار داشت در انحرافِ طبعِ اعلیٰ حضرت ازین بهره‌مند سعادتِ ازلی می‌کوشید و بانواعِ تسویلات برین آورد که عساکرِ کومکِ ربابِ شهنشاه<sup>(۱)</sup> مالتِ رباب را بحضور طلبیدند و باندیشه آنکه در حینِ حیاتِ اعلیٰ حضرت باستظهار آنحضرت کارِ شجاع و مرادبخش بسازد پس ازان بجمعیّتِ خاطر بهم دکن و تدابیرِ کارِ این برگزیده<sup>(۲)</sup> الهی پرداخته آنحضرت را در عینِ اشتدادِ مرضِ باکبرایاد آورد - و راجه جیسنگه را با عساکرِ پادشاهی و سپاهِ خود بسردراریِ سلیمان شکوه پسرِ کلانِ خویش بر شجاع تعین نمود \* در همان ایام راجه جسونت سنگه را [ که قرابتی با والدۀ ماجده اعلیٰ حضرت داشت و ازین راه خیلِ عظیم اعتبار گرفته خطابِ مهاراجگی یافته و راجه عمده هذوشتانست ] با لشکرِ فراوان بصوبِ مالوه که سرِ راهِ دکن است فرستاد که سدّ راه باشند و قاسم خان را بالشکرِ جداگانه مقرر نمود که همراهِ مهاراجه باوجین برود اگر

( ۱ ) یعنی عالمگیر پادشاه ( ۲ ) در مرصه نسخه موجوده ' مهالك //

مصلحت اقتضا کند متوجه دفع مراد بخش گردد و بشو<sup>(۱)</sup> سازبهای داراشکوه ازین کامیاب مآرب سرمدی تغییرگونه بمزاج اعلیٰ حضرت راه یافت عیسیٰ بیگ وکیل سرکار را بے صدور جرم محبوس ساخته بضبط اموال و امتعه او فرمان دادند و بعد از يك چنده بقیع این کار واریده اورا از قید رهانیدند و از شنایع اطوار داراشکوه که بیشتر باعرف قهر خدیو اسلام شد میلان طبع او باکین هفود و اشاعت طریقه اباحت و الحاد بود بنابران حفظ ناموس دین و دولت واجب دانسته عزم ملازمت اعلیٰ حضرت و بردن مراد بخش که مصدر اداهای جاهلانه گشته درین وقت دست استشفاع بدامی عاطفت خسروانه زده بود مصمم ساختند \* و چون احتمال آن بود که جسونت سنگه و قاسم خان بمکاربه پیش آیند باقتضای حزم اسباب نبرد جمع ساخته غره جمادی الاولی سنه هزار و شصت و هشت هجری ( ۱۰۶۸ ) از اورنگ آباد بصوب برهانپور نهضت نمودند و بیست و پنجم ماه مذکور ظلّ وزود بساحت بلده برهانپور افکندند و عرض داشتے متضمن عیادت بخدمت اعلیٰ حضرت فرستادند تا یکماه جواب نیامد و اخبار موحش میرسید \* جسونت سنگه بتحریر داراشکوه خبرگی مینمود - روز شنبه بیست و پنجم جمادی الاخری لواي توجه بصوب مستقر الخلافه اکبر آباد برافراختند - و بیست و یکم رجب که از دیپالپور

کوچ شد در اثنای راه مراد بخش که از احمدآباد احرام کعبه دولت  
بسته بود آمده ملازمت نمود - بموضع دهر مات پور که هفت گروهی  
اوجین واقع است و جسونت سنگه و قاسم خان بعزم مقابله بفاصله  
یک کوه در برابر آن دایره داشتند نزول فرمودند آن ضلالت کیش  
کام از حد خود پیش گذاشته آماده پیکار شد عرق غیرت پادشاهانه  
بحرکت آمد و روز مبارک جمعه بیست و دوم رجب سنه هزار  
و شصت و هشت هجری ( ۱۰۶۸ ) بتسویه صفوف جدال  
فرمان داده حکم نواختن کوس جنگ فرمودند \*

مقابل شدن جسونت سنگه با عساکر فتح مآثر و هزیمت او  
بیاراست شاه توکل شعار \* سپاه ظفر را بعین و یسار  
سپاه نبات و تحمل همه \* همه تن دل و دل توکل همه

و جسونت سنگه لوی جهالت و نکبت برافراخت و بعد از تسویه  
صفوف بعزم رزم سوار شد و تلاقی فتنین اتفاق افتاد اگرچه  
جنود هنود در کثرت یاد از تراکم افواج سحاب میداد اما تیغ  
آتشبار مجاهدان ظفر شعار خرمن حیات گرفتاران غضب الهی را  
میصوخت و نارک جان ستان دلیران سینۀ نکبت خزینۀ  
آن هدف شده ای تیر قهر شاهنشاهی را میدوخت آخر کار  
جسونت سنگه عار فرار بر خود پسندیده با معدودۀ راه خزیدن بوطن  
خود ماروار پیش گرفته \*

\* بیت \*

چنان بیمناک و هراسان گریخت \* که زنار را از گرانی گسیخت

و قاسم خان و سایر لشکر پادشاهی بر آوردن نقد حیات از آن مهاله  
 غنیمت شمردند و شاعد فتح در آیینۀ تیغ مجاهدان موکب جلال  
 جمال نمود و جمیع اموال و اسباب غنیم بتصرف درآمد و قریب  
 شش هزار کس از مقتولان غنیم باشاره والا بشمار رسید \* بیت \*  
 بگیتی است تا رسم فتح و شکست \* چنین فتح کس را ندادست دست  
 و چون غره رمضان المبارک از آب چنبل عبور فرمودند خبر  
 پیش آمدن داراشکوه از دهولپور بمسامع همایون رسید \*

### مصافِ عسکر اقبال با داراشکوه و فرار او

ششم ماه مبارک رمضان نزدیک بلشکر او رسیده بفرمان یک  
 و نیم کروه توقف ورزیدند داراشکوه در همان روز سوار شده از اردوی  
 خود قدری پیش استاد لیکن از هیبت فرورشان خدیو جهان از آنجا قدم  
 جرأت پیش نگذاشته تمام روز لشکریان خود را که همه مسلح بودند  
 دران هوای سوزان تعدییه عظیم کرد و عالم از غلبه گرما و تشنگی  
 بعدم رسید و آخر روز بمنزل خویش رفت فردای آن قهرمان  
 جلال صادر شد که لوی عزیمت بسمت مستقر الخلانه اکبر باد  
 برافرازند \* داراشکوه صبح همین روز که هفتم ماه مذکور بود در  
 سرزمینی که روز گذشته استاده بود صف کشید و بعزیمت حرب  
 استقبال موکب جلال نمود و از طرفین جنگ توپ و تفنگ گرم شد  
 و نایره قتل اشتعال یافت \* رستم خان و راوستر سال و راجه رای سنگه  
 راتهور و غیره سران لشکر داراشکوه هدف تیر قضا گشتند و با آنکه

هنوز جمعی با او بودند تزلزل در بنای سکونش افتاد از فیل  
نمود آمده براسب سوار شد و ازین حرکت بیهنگام لشکر او  
پرویشان شده راه فرار پیمود و نسایم نصر و نایب بر پرچم زایت  
ظفر طراز وزید \*

\* بیت \*

قرین شد بهم این دو فتحِ غریب \* چو نصر من الله فتحِ قریب  
از بدایع آیات اقبال این موردِ الطاف ذوالجلال آنکه از داراشکوه  
آنقدر سپهسالاران و سرداران بقتل رسیدند که در هیچ معرکه هیچا مثل آن  
کم نشان داده باشند تا بتابینان و سایر الناس چه رسد و از عساکر  
نصرت قرین از عمدها بغیر اعظم خان عرف ملتفت خان ( که بعد  
فتح از غلبه حدت هوا جان داد ) دیگرے جان نداد \* داراشکوه پس  
از انهزام با پسر و چنده از نوکران بوقتِ شام در مستقر الخلافه  
بغم خانه خویش رسید و تا سه پاس شب بسر برده بسمت  
دارالخلافه شاه جهانباد رهگرا گشت \*

\* بیت \*

از دولت عاروت نافت رو • فلک داده خویش بگرفت ازو  
و شهنشاه فیروزی لوا سپاس نصرت بخش حقیقی بجا آورده بمنزل گاه  
اعادی رسیده در خیمه داراشکوه که برپا بود شرف نزول ازانی داشتند  
و روز دیگر بمسکوگرایت ظفر ارتفاع یافت \* و درین روز معذرت نامه  
مشمولبر اعتذار وقوع قتال بخدمتِ اعلیٰ حضرت فرستادند \* دهم ماه  
مبارک رمضان باغ نور منزل واقعه اکبر آباد از نزول همایون فیض اندوز  
گشت و اعلیٰ حضرت جواب معذرت نامه فرستادند - روز دیگر شمشیر

موسوم بمالگیر مرسل نمودند - و امرای عالی مقدار و سایر ملازمان عتبه خلافت فوج فوج روی امید بدرگاه عالم پناه آوردند و هر یک در خور حالت مخصوص عاطفت گشت و بیستم لوی توجه بشهر برافراختند و منزل داراشکوه فیض اندوز نزول گردید و بیست و یکم بعرض رسید که داراشکوه چهاردهم رمضان بدلهی رسیده با آنکه پیش نهاد اراده والا ملازمت اعلی حضرت بود لیکن داراشکوه بنوشتیهای پنهانی خاطر آنحضرت را بوسوسه انداخته بود خدیو دقایق شناس ترك آن عزیمت نموده بیست و دوم رمضان عازم دارالخلافه شدند بیست و چهارم در منزل گهات سامی خبر فرار داراشکوه از دهلی معروض گردید \* و سلخ ماه مذکور بهادر خان را بتعاقب داراشکوه معین ساختند و چون مراد بخش از بی اعتدالی اسباب سرکشی سرانجام می کرد و باندیشهای باطل در کمین افتهار فرصت کین بود لاجرم دوم ماه شوال در منزل متبرا او را دستگیر نموده خلائق را از شر و شورش رهانیدند و بشیخ میمر سپرده بقاعه شاه جهان آباد فرستادند چون بعرض رسید که داراشکوه بلاهور روانه شد خدیو ممالک ستان عزیمت پنجاب مصمم فرودند \*

و از آنجا که اختر شناسان فرخنده ساعت روز مبارک جمعه غره ذی القعدة سال هزار و شصت و هشت هجری ( ۱۰۶۸ ) موافق یازدهم امرداد بجهت جلوس مسعود برگزیده بودند و وقت

فرست آن نداشت که داخل قلعه دارالخلافه گشته بصرانجام  
 این امر جلیل پردازند بجهت ادراک ساعت در باغ آغراباد  
 چند روزی اقامت نموده در ساعت مذکور بر تخت اقبال جلوس  
 فرمودند و دران روز مبارک انعاماتی که پادشاهزادها و نوینان  
 عالیمقدار و ارباب مناصب و سایر بندگان عز اختصاص یافتند  
 از حیطة احصایرونست \* فصحا تواریخ بدیعه برای این جلوس یافتند  
 لزان جمله آیه کریمه . أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ .  
 است که سید عبدالرشید تقوی بدان ملهم گشته و دیگرے -  
 سرائراز سریر پادشاهی - گفته چون لوایم این جشن ارجمند مختصر  
 قرار داده اکثر مراسم بجلوس ثانی حواله نموده بودند درین  
 جلوس خطبه و سکه و تعین لقب اشرف بعمل درنیارده موقوف  
 داشتند و قبل از جلوس فوجی همراه خلیل الله خان تعین شد  
 که بابادرخان ملحق گشته بکنار آب ستلج رسیده بتدبیر عبور از آب  
 مذکور پردازند و معروض گردید که سلیمان شکوه از آن روی آب گذشت  
 بسمت هردوار شتافته بقصد آنکه از راه سهارنپور بهدر ملحق گردد  
 خداوند آفاق امیر الامرا عرف شایسته خان و شیخ میر وغیره را  
 تعین فرمودند که بکفایت مهم او پردازند و دوم ذی القعدة سال  
 هزار و شصت و هشت هجری ( ۱۰۶۸ ) موافق پانزدهم امرداد سراق

( ۱ ) عدد این تاریخ از هزار و شصت و هشت قریب بیستصد افزونست

( ۲ ) ن - دوازدهم



انبفال بجانب پنجانب بیرون زدند و پانزدهم ماه خیر عبور لشکر  
 منصور از آب سنلج و فرار مردم داراشکوه از عرض داشت بهادرخان  
 بعرض رسید و درین ایام سلیمان شکوه سر بکوهستان کشمیر کشید  
 و حکم معاودت افواجی که بهر تعیین یافته بود صادر گردید داراشکوه  
 بعد از رسیدن دارالسلطنه لاهور قریب بیست هزار سوار فراهم آورده  
 و بشنیدن خبر عبور بهادرخان و خلیل الله خان از آب سنلج جمعی کثیر  
 بعمرگردگی داؤدخان بردریای بیاہ تعیین نمود که سد راه باشند  
 و سپهرشکوه را نیز بتعاقب او فرستاد - بنا برین شهنشاه دانش آیین  
 راجه جیسنگه و غیره را تعیین فرموده ضمیمه آن جیش نصرت ساختند -  
 داراشکوه پس از اطلاع بر اینحال تاب مقاومت در خود ندیده از  
 لاهور بسمت ملتان روان شد \* و درین ایام مهاراجه جسونت سنگه  
 از وطن آمده سر عجز و ندامت بر آستان دولت خود و خاقان  
 مسرت کیش بمراحم خسروانه امتیاز بخشیده از تشویر تقصیر برآوردند  
 و بهدار الخلافه رخصت نمودند - و بیست و چهارم ذی الحجه در منزل  
 هیبت پور بتی<sup>(۱)</sup> از مرای خلیل الله خان و غیره بوضوح پیرومت  
 که داراشکوه با سامان شایسته از لاهور برآمده در مدد آنست  
 که با جنود ظفر پورا صف آرا گردد و از سرداران عسکر نصرت پیکر  
 نیز بدین ملاحظه کوتاهی در تعاقب واقع شده بود لجرم درین  
 منزل پادشاهزاده محمد اعظم را با زواید لشکر و کارخانه جات

بلاعور رخصت فرموده عزیمت ایلغار مصمم گردید و چون بعرض  
 رسید که داراشکوه در ملتان هم ثبات قدم نورزیده سمیت  
 بهکر روان شد و بهیاست از نوکرانش ازو جدا شدند و اسباب  
 پهرشانی او در تزیید است پادشاه ترک ایلغار کرده بآرام طی  
 مراحل نمودند و تا ملتان هیچ جا اقامت نفرمودند و اگرچه چهارم  
 محرم صف شکنان از ملتان بتعاقب داراشکوه برآمده بود بمزید  
 احتیاط شیخ میر فیز بانه هزار سوار بتعاقب معین گشت و درین  
 هنگام بمسامح والا رسید که شاه شجاع برادر اعیانی خداوند صورت  
 و معنی که قبل از جلوس میمنت مانوس فیما بین ربط و اتفاق نام  
 بوده از بنگاله برآمده عزم منازعت داد لهذا دوازدهم محرم از  
 ملتان لوای مراجعت برانراخته شد و چهارم ربیع الاول قلعه مبارک  
 دارالخلافه بفرزول نورآیین گشت و اخبار شورش انگیزی شاه شجاع  
 پیدایی رسید اگرچه مرکوز ضمیر اندر آن بود که نا ممکن باشد  
 باغماض کنیزانند لیکن او بگام جرات تا حدود بنارس رسیده عزم  
 جنگ جوی مصمم گردید تا کام حکم شد که پادشاه غزنه محمد سلطان  
 از اکبر آباد هجدهم ربیع الاول نهضت بدانصوب برانرازند -  
 چون متواتر معلوم گردید که شاه شجاع میخواهد قدم از حدود  
 بنارس پیش گذارد مصلحت بران قرار گرفت که بشکارگاه سورون  
 توجه فرمایند و منتظر ورود اخبار شاه شجاع باشند اگر بسمت  
 پتنه معاونت نماید حاکم منقلا را بازگردانند و الا بکفایت مهم او

پردارند بنابراین شانزدهم شهر ربیع الاول از دار الخلافه رایت اقبال بدان  
جهت افرشته شد \* و بیستم ماه خبر رسید که لشکر منقلا نوزدهم  
همین ماه باتاره رسید شهنشاه جهان هیدکنان طی منازل نموده سیم  
ربیع الآخر بقصبه سوزون رسیدند و از آنجا که خدیو جهان می خواستند  
که مهم شاه شجاع بمدارا انجام یابد قدسی محیفه مبتنی بر  
مراتب نصیحت فرستاده تا کیفیت مافی الضمیر او بوضوح پیوند  
لیکن چون بیقین پیوست که مدارا و مواسا با او نفع ندارد لهذا  
پنجم ماه مذکور از سوزون لوائی توجّه بمدافع او برافراختند و به  
پادشاهزاده محمد سلطان و عساکر منقلا فرمان شده که در جنگ  
تعجیل نکرده انتظار وصول موکب همایون برند و هفدهم ظاهر قصبه  
کوره که پادشاهزاده محمد سلطان با لشکر منقلا نزول داشتند و  
شاه شجاع بچهار گروهی آن رسیده توقف ورزیده بود مضروب سراق  
نصرت گردید و معظم خان که بموجب فرمان از خاندیس متوجّه  
آستان دولت گشته بود دران تاریخ بموکب اقبال پیوست \*

### صف آرائی عساکر اقبال با شاه شجاع \*

و چون شاه شجاع بقصد پیگار کام پیش نهاد و توپخانه  
در پیش خود چیده عزم صف آرائی داشت روز یکشنبه نوزدهم  
ربیع الآخر که روز سیوم وصول رایات عالمتاب بموضع کوره بود قهرمان  
جلال صادر شد که توپخانه را پیش نبرده در برابر فوج شاه شجاع  
آتش نشان سازند و مواکب نصرت پدرا لوائی همت بمقابله و مقاتله برافرازند

و بموجب حکم دریا دریا لشکر بجوش آمد و قریب نود هزار سوار  
 مهیای نبرد گردید حکم شد که اردوی معلی و دولتخانه والا در  
 همان جا که بود نزول اجلال داشته باشد و در همین روز شاه شجاع نیز  
 بترتیب اتواج خویش پرداخت و بعد از انقضای چهار گهری او  
 نیز مذکور پادشاه ممالکستان مسافتی که تا لشکرگاه شاه شجاع  
 بود بکام نصرت پیدموند و سه پاس از روز گذشته بفاصله نیم کره  
 صف آرا گردیدند شاه شجاع قدم پیش نگذاشته برخی از توپخانه را  
 پیش فرستاد و تا شب از طرفین هنگام جدال گرم بود و چون  
 شب رسید شاه شجاع توپخانه را باز پس طلبید گیتی خدیو بعد  
 فراغ از مراسم حزم و احتیاط و استحکام مورچالها و تاکید خبرداری  
 در دولتخانه مختصری که دران نبردگاه ترتیب یافته بود نزول فرمودند  
 و در اواخر این شب ساحت بظهور پیوست که ظاهر بیدان  
 آنرا چشم زخم عظیم دانستند و تفرقه بعساکر منصوره راه یافت  
 شرحش آنکه مهاراجه جسونت سنگه ضلالت کیش که بظاهر سر بر  
 خط انقیاد نهاده و از نفاق باطن پیوسته فرصت انساد می جست  
 درین وقت که خدیو جهان او را سردار فوج برنغار ساخته بودند  
 قصد فرار نمود و شاه شجاع را از داعیه فساد خود خبر داد آخر شب  
 مذکور با تمام لشکر و سپاه خویش و گروهی دیگر از راجه پوتان روگردان  
 شده نخست بار دوی پادشاهزاده محمد سلطان که سر راه بود  
 مردمش دست بغارت گشودند و بر لشکرگاه دست اندازیهای

عظیم واقع شد و خبرهایی موّحش شایع گردید فتنه‌جویان دست  
جرات بکارخانه جات پادشاهی و اموال و امتعه امرا و سپاهی  
دراز کردند و چون این خبر بمصامع جلال رسید اصلا از جا نرفتند  
و اگرچه از لشکر قریب نصف متفرّق گشته بود لیکن پادشاه توفیق سپاه  
نظر بر نقص کمیّت لشکر نیفکنده متوجّه میدلّی رزم گردیدند  
و شاه شجاع درین روز ترتیب روز پیش تغیر داده صف آرا گردید و  
از طرفین بان اندازی و جنگ توپ و تفنگ سر شده نیران جدال  
لشتمال یافت و هنگام برق افروزی و عدوسوزی گومی پذیرفت

• بیت •

شد از برق کین گرم باران جنگ \* خروشید با ازدهای خدنگ  
ز بس آتش کینها در گرفت \* عقی بر بدن رنگ اخگر گرفت  
با آنکه درین روز نصرت اندوز چه شکستهای درستی اثر که بعسکر  
فتح بیکر نرسید با وجود نبودن زیاده از دوهزار سوار در کاب فیروزی مآب  
بهر طرف که پادشاه توکل سپاه روی همت می آوردند و پای ثبات  
و استقلال می نشاندند تدارک فتور و اختلال می فرمودند و  
بظہر ظہیر دلیری و دلوری آنحضرت مجاهدان بهرام صولت  
بکوششهای دلیرانه دمار از روزگار اعدای جصارت شعار برمی آوردند  
تا سلك جمعیت شاه شجاع از هم ریخت - و عار فرار بر خود  
پسندیده از آن معرکه مرد آزما گریخت - و این فتح شگرف اقبال  
به منت سپاه و لشکر بمحض تایید ازلی و امداد جیوش ساموی

اتفاق افتاد دست نیار بدرگاه ایزد ظفر بخش برآورده سپس  
مراهب نامتناهی بجا آوردند و با جنود مسعود از لشکرگاه شاه شجاع  
که فزونیك بتلاب کجیوه بود گذشته منزل آرای اقبال گردیدند -  
و از آنجا همانروز پادشاهزاده محمدسلطان را بتعاقب شاه شجاع تعیین  
فرمودند تا بیست و هشتم این ماه دران منزل اقامت گردیدند -  
و بیست و هفتم از نواحی کجیوه کوچ شد تا سلخ این ماه برونزار رود  
نگذگ اقامت بود و در همین منزل معظم خان و دیگر نوئینان همده  
تعیین یافتند که با پادشاهزاده محمدسلطان ملحق شده بتعاقب  
شاه شجاع پردازند \*

الفون حقیقت لشکر که بسرکردگی شیخ میر و صف شکن خان  
بتعاقب داراشکوه معین شده بود گذارش می یابد که صف شکن خان  
چهارم محرم از ملتان بتعاقب شتافته از آب بیاه عبور کرده  
شفید که داراشکوه روانه پیش شده است لهذا خان مذکور  
متوجه پیش شد و چند روز که بانتظار وصول شیخ میر و  
دلیرخان مقام داشت هردو لشکر بهم پیوستند و خبر رسید که  
داراشکوه در بهتر از دریا عبور کرده بسکهر نزول نمود دولتخواهان  
مصلحت دران دیدند که شیخ میر و دلیرخان باجماعه همراه از آب  
گذشته از انطرف بجانب سکر روان گردند و صف شکن خان  
با کومکیان خویش ازین روی آب بسمت بهتر شتاب تا از هر دو سو  
کار بر او تنگ سازند روز دیگر بقایر صوابدید صف شکن خان

از شیخ میر جدا شده بهمت بهکر روانه شد و شیخ میر در دو روز از آب عبور کرده پنجم صفر بدوازده گروهی سگهر رسید و ششم ماه لشکر در آنجا فزول نمود صف شکن خان سه روز پیشتر به بهکر رسیده روز پیش از آنجا کوچ کرده بود ظاهر شد که داراشکوه احمال و اطفال در قلعه بهکر گذاشته صالح محرم روانه پیش گشته است و بقیه خزانه و احمالش در کشتیهاست و خود براه جنگل میبرد از نوکران همده اش داؤد خان و دیگر سرداران مفارقت نمودند میخواست که از سگهر بجانب قندهار رود اما بجدا بی رفیقان و ناراضا مندی اهل حرمش بسمت تهته عزیمت نمود صف شکن خان آغرخانرا باجمع در بهکر گذاشته که کار بر متحصنان تنگ سازد و خود بطرف سیوستان رفت و نوشته محمد صالح ترخان قلعه دار آنجا بار رسید که داراشکوه به پنج گروهی قلعه رسیده باید که شما خود را زود رسانید و کشتیهایی خزانه اورا سد راه شوید خان مذکور محمد معصوم خویش خود را با لشکر پیش فرستاد که از کشتیهایی داراشکوه گذشته برکنار دریا مورچال سازد و خود شباشب کوچ نموده از محاذی لشکر داراشکوه سه گروه گذشته مقررند کشتیهایی غنیمت نشست و خواست که از آب گذشته بدفع اعادی پردازد و چون کشتیهایی آنها پیش آمده مانع رسیدن کشتیهایی همراه او بود بمحمد صالح پیغام نمود که از انطرف کشتی بفرستد و خود نیز ممانعت نماید او توفیق خدمت نیافته پیغام داد که ازین کنار عمق آب

تا کمر است کشتیها از آن کنار عبور خواهد کرد بنابراین صفشکن خان از آب عبور نکرد و فردای آن از اثر گرد و غبار آن روی آب ظاهر شد که داراشکوه کوچ کرد و مخالفان کشتیها را از همان طرف بردند این قسم فتح بکج بازئی محمد صالح باطل گشت باجمله داراشکوه از گروه سیوستان عبور نمود و صفشکن خان از همین روی آب بتعاقب او در مرحله پیمرد و از انطرف شیخ میر رسیده پیغام نمود که صلاح درین است که از آب گذشته باینطرف آیند تا بافتق راه تعاقب سپرده شود لهذا صفشکن خان از دریا عبور کرد - و خبر رسید که داراشکوه بتهته رسیده عازم گجراتست صفشکن خان از شیخ میر سبقت بسته دریگ کوهی بکنار دریای تهته آمده و داراشکوه از انطرف دریا کوچ نموده بصوب گجرات روانه گشت و صفشکن خان نیز در عفت روز پل بسته از دریا عبور نمود و در اندازی این حال حکم بنام شیخ میر و دلیرخان و صفشکن خان رفت که ترک تعاقب نموده بحضور برسند و چون خبر رفتن داراشکوه بگجرات بسمع والا رسیده بود از اله آباد معادرت نمودند و غرض جماعتی الاول در منزل گذار گنگ خبر فتح اله آباد از عرضه داشت پادشاهزاده محمد سلطان بسمع مقدس رسید - و از آنجا که تنبیه جسونت سنگه که عزم پیوستن بداراشکوه داشت لازم بود دوم ماه مذکور از منزل کهانم پور محمد امین خان میربخشی را با نه هزار سوار باستیصال او تعیین فرمودند و چون می خواستند که بے درنگ



رایک توجه بنادیبِ جسونت سنگه و دفع داراشکوه برافرازند  
 بکبرآباد تشریف نیاورده بیست و یکم ماه مذکور از باغ نورمنزل  
 بصمت اجمیر نهضت فرمودند و بیست و پنجم از شکارگاه<sup>(۱)</sup> روپیان  
 کوچ شد شیخ میرودلیرخان از تعاقب داراشکوه آمده بموکب منصور  
 پیوستند و چون معاودت لشکر باغ رفاه داراشکوه شد قدم در راه  
 بیابان گذاشته بولایت کچه رسید و از آنجا بگجرات آمد شاه نواز خان  
 صفوی پدر نواب رحمت نقاب مهد علیا دلس بانو بیگم که از جناب  
 والا بصوبه داری الجا تعیین گشته بود با کمال دانائی سر رشته همت  
 از کف گذاشته باو پیوست و داراشکوه مدت یکماه و هفت روز  
 در گجرات بمصرفه بیست و دو هزار سوار فراهم آورده غره جمادی الآخر  
 از گجرات برآمده در اثنای راه از رسیدن نوشتهای جسونت سنگه  
 مشعر بتخریب او بآمدن اجمیر در پیش آمدن دلیر شد و هفتم  
 جمادی الآخر نواحی هندون مضرب سادات جلال گردید و از آنجا  
 نا قصد توده اقامت اتفاق نیفتاد و پانزدهم ماه مذکور امیرخان  
 برادر شیخ میر که بموجب حکم مراد بخش را از قلعه شاهجهان آباد  
 برآورده بگوالیار رسانیده بود بمعسکر ظفر طراز پیوست •

صف آزایی لشکر ظفرانتر مرتبه ثانی با داراشکوه وهزیمت او  
 چون داراشکوه باجمیر رسیده آماده پیکار بود بیست و چهارم  
 ماه مذکور شش گروهی تلاب<sup>(۲)</sup> رامسر محل نزل عسکر ظفر پیکر<sup>(۳)</sup>

( ۱ ) - روپیان ( ۲ ) - رامسر - بمهرکه ( ۳ ) - در دو نسخه رامسر

گشت و در همین منزل حکم ترتیب صفوف اقبال ملادر شد و داراشکوه  
 باستظهار رسیدن جسونت سنگه قدم جرأت پیش می گذاشت  
 در خلال اینحال راجه جیسنگه ترحم بحال جسونت سنگه عصفای پرتوه  
 نموده و عفو تقصیر او را از مراحم شاهنشاهی نموده بقبول این  
 ملقمس سر بلندی یافته مکتوبی مشتمل بر فرود عفو جرایم و زجر  
 از عزیمت پیوستن داراشکوه باز نوشت و چون این مژده باو رسید از  
 بیعت گروهی جوده پور مراجعت نمود و چند آنکه داراشکوه  
 الحاح در طلب او کرد و سپهر شکوه را نزد او فرستاد خود ماند نیامد .  
 مقام اینحال رایات جهانگشا باجمیر نزدیک رسیده بود بالفرض  
 داراشکوه دل بحاکمیه نهاد و چون جرأت صف آرایی با عساکر  
 اقبال نداشت در کوهستان اجمیر را بر مرعوض مورچال بست  
 و موضع دیواری که از آنجا تا اجمیر سه کوه هست و تا محل اقامت  
 داراشکوه اندک مسافتی داشت مرکز رایات غلک فرسا گردید  
 و روز دیگر لشکر فیروزی اثر نیم کرده بدوش آمده نزل نمود و از پیشگاه  
 جلال پرتو اشارت تانیت که توپ خانه را پیش برده مجاهدان  
 دشمن سوز شعله افروز کوشش کردند و از طرف اعادی نیز توپ  
 و تفنگ روان شد .

• بیت •  
 ز هر سو فرو ریخت توپ و تفنگ در آتش نهان گشت میدان جنگ  
 آنروز و آن شب و روز دیگر تا سه پاس نایره حرب و آویزش فیدابین  
 اشتعال داشت و در آن رستخیز به شاه نواز خان صفوی و محمد شریف

میربخشی داراشکوه و غیره عمد های لشکر او هدف تیر تقدیر گردیدند  
و از مجاهدان موکب جلال زبده نوئندان عقیدت سگال شیخ میربضرب  
بندوقتی که بر سینه اش رسید بپذیرش شهادت فایز گردید و میرهاشم نام  
از اقوام شیخ میر که عقب او بر حوضه نیل نشسته بود بحسن تدبیر  
آن شهید را در بر گرفته بومع نگاه داشت که هیچکس را بر قتل او  
خبر نشد تا جنگ با آخر رسید و داراشکوه تلاشهای دلیرانه مبارزان  
لشکر ظفر نصیب مشاهده نموده با آنکه مورچالهایی او استحکام داشت  
قرار اختیار نموده عازم گجرات گردید اینچنین فتح نمایان وقوع  
یافته پدربایه ملک و ملّت شد و حضرت شاعنشاهی باستماع  
این مرده فتح آسمانی مراسم شکرو هپاس نصرت بخش حقیقی  
بجا آوردند پوشیده نیست که کم کسی از پادشاهان کشورستان را  
در عرض این قدر مدت این چنین مبارزات خسروانی و مصافهایی  
سلطانی اتفاق افتاده باشد این پادشاه فیروز بخت را با وجود اعدای  
بالقادر در عرض ساله این مبارزات سترگ واقع شده به نیروی  
تأییدات ربّانی همه جا غلبه و ظفر نصیب گردیده و در هر صف آرائی  
بقدر بازوی نصرت نشان و ضرب تیغ سرافشان گوی سروری و  
قصب السبق برتری ربوده اند - باین کوشش و همت از نهایت خضوع  
این مراتب را به نیروی قدرت خویش نسبت نداده همواره بر زبان  
حق ترجمان میگردد که این فتوحات از معجزات باهرات سرور کائنات  
علیه و آله کرام التّحیّات میدانم و پیوسته شکر این نعمت ارجمند

بطاعات الهی و ترویج شرع جناب رسالت پناهی و محو آثار بدع و مناهای بجای می آرند و از قدسی منشی باو جرد کثرت جاه و تجمل لمحه تن بغفلت و تن آسانی نداده بدوام آگاهی و ایزد پرستی و عدل بروری و راحت گستری و پژوهش حال سپاه و رعیت و قانون انصاف و سویت را فروغ خلافت بخشیدند امید که پیوسته کشور صورت و معنی از فرماندهی این خدیو دین پرور رونق پذیر باد -

روز دیگر که سلج جمادی الآخر بود راجه جیسنگه و بهادر خان را بتکامشی<sup>(۱)</sup> داراشکوه مرخص ساختند و چون خاطر از مهم داراشکوه فراغت یافت چهارم رجب از اجمیر لوابی معارفت برافراختند - و از عرضداشت شاهزاده محمد سلطان بوضوح پیوست که شاه شجاع روزی چند در مونگیر بود می خواست که چندی اقامت نماید از هیبت قرب و وصل افواج قاهره روانه جهانگیرنگر گردید و معظم خان داخل قلعه مونگیر شد بیست و چهارم شهر مذکور ریاست جلال بفتح پور رسیده و ششم شعبان عزم توجه بدارالخلافه نمودند و از عرضداشت شاهزاده محمد سلطان معروض گردید که شاه شجاع که پیش ازین بجهانگیرنگر رفته بود چون جنود گردن شکوه بدانجا نزدیک رسید از رخت بکشتیها کشید و جهانگیرنگر بتصرف بندها درآمد - و بعرض رسید که داراشکوه از اجمیر بکجرات رفته بار دیگر قصد تصرف داشت سردارخان از کومکیان

انجا آماده مدافعت او گردید و داراشکوه طمع از تصرف شهر برداشته بکالجی کولی القجا برد - نوزدهم ماه عمارات خضرآباد از نزول مبارک فروغ گرفت و پانزده روز درین منزل بودند و صلح ماه مذکور داخل قلعه دارالخلافه شدند \*

و چون جشن جلوس سعادت قرین نخستین بسبب عزیمت میوش پنجاب و عدم فرصت مختصر قرار یافته بود و خطبه و سکه و تعیین لقب اشرف موتوف داشته لهذا درین ایام که مهمات گیتی ستانی انتظام یامت حکم بناظرمان دولت صادر گشت که تهیه لوازم جشن نمایند کارپردازان بآرایش محفل نشاط دست کوشش گشودند و روز فرخنده یکشنبه بیست و چهارم ماه مبارک رمضان سال هزار و شصت و نه هجری ( ۱۰۹۹ ) مطابق بیست و پنجم خرداد ماه الهی که عمر ابد طراز بچهل سال شمسی و هفت ماه و سیزده روز و چهل و یک سال قمری و ده ماه و دو روز رسیده بود خاقان مپهرسریو مهرافسر - شهنشاه عالمگیر عدل پرور - دیهیم کرامت آثار جهانبانی برسر - و خات سعادت نگار کامرانی در بر - بر اوزنگ حشمت و جلال اجلاس فرمودند \*

\* بیت \*  
شد از مشرق تخت شاهنشهی \* جهانتاب انوار ظلّ الهی  
ز شاهنشہ نو جهان تازه شد \* نر ملک را باز جان تازه شد  
شب هند را صبح دولت دمید \* بهر کلبه افتاب رسید

غریب کوی شادی آهنگ ذروه افلاک کرد - و غلغلۀ کلبانگ دعا  
 با خروش ذکر گردیدان باهم آمیخت خطیب بلاغت نشان بر مسند  
 کرامت برآمده خطبه بلیغ بر خواند و جیب و دامن آمیدش  
 بنقد مقصود برآمد چندان طبقهای سیم و زر بر نام والای خاقان  
 دین پرور نثار کردند که از نثار چینی آن کیسه فراخ امل پر شد  
 ایستادهای بساط عزت دست ادب بر تارک اخلاص نهادند و زبان  
 بدعا و ثنائی خلیفه زمان گشادند ابواب خزاین انعام پادشاهی  
 بر روی جهانیان گشایش یافت و از خلعتهای رنگارنگ قامت  
 تنهایی پرو جوان آرایش پذیرفت \*

و چون از زمان پیشین بر اشرافی و رویه کلمۀ طیبۀ سکه میزدند و این  
 محکوک پیوسته مستعمل دست و پای مردم بود فرمودند که بجای  
 این اگر کلمات دیگر بسکه درآرند بهتر باشد درین اثنا میر عبدالباقی  
 متخلص بصهبائی این بیت زاده طبع خویش نوشته گذرانید • بیت •  
 سکه زد در جهان چو بدر منیر • شاه اورنگ زیب عالمگیر  
 بغایت پسند طبع اقدس آمد و حکم شد که یک روی اشرافی و رویه را  
 بنقش این بیت دلپذیر و روی دیگر را بنقاشی ضرب بلده و سنه  
 جلوس زیب و زینت بخشند و منشور اقبال بطغرای غرای  
 ابوالمظفر محی الدین محمد اورنگ زیب بهادر عالمگیر پادشاه غازی  
 مرتین گردید - و فرمان شد که مناشیر جلال مشتمل بر جلوس و بشارت

امن و امان با کثافت و حدود ممالک عزّ اصدار یابد - و خدیو دربانوال دست افضال گشاده هر یک از پادشاهزادهای والا نسبت عالی رتبت و بیگمان معظّم و دیگر پرستاران خاص را با نعمات عالیّه نوازش فرمودند و نوئیذیان عالیمقدار و سایر بندهای عقیدت شعار هر کدام در خور حالت و رتبت باضافهای نمایان و خطابههای اعزاز نشان سر مبالغات بر فلک سودند و بزم مرصع و صلحا و اتقیا و شعرا و ارباب طرب و نشاط و سر دسرایان انجمن انبساط انعامات لایقه و صلات گرانمایه مرحمت شد و اشاره معلی بصدر پیوست که این جشن سعادت اذین بهمین آئین تا دهم ذی الحجه منتهی بوده به مقدم فرخنده عید الضحی متصل باشد تا در عرض این اوقات جهانیان را کام دل بکنار آید و آرزوهای دیرین بحصول انجامد - تاریخ این جلوس میمنت قربی را مژده بدخشی - ظلّ الحق - گفته و این گونه نظم سفته \*

رباعی \*  
 صبح دل من چون گل خورشید شکفت \* کامد حق و غبار باطل را رمت  
 تاریخ جلوس شاه حق آئه را \* ظلّ الحق گفت الحق این را حق گفت  
 و یکم از فضلا پادشاه ملک هفت اقلیم و دیگر از نکته سنجان \* ع \* زیب  
 اورنگ و تاجها شاهان \* یامنه و ملا عزیز الله خلف ملا نقی اصفهانی

( ۱ ) این لفظ در هر سه نسخه برای هوز و در کتب لغت بذال نخذ //

( ۲ ) در هر سه نسخه لفظ ملک نیست // ( ۳ ) در هر سه نسخه

تاج پادشاهان نوشته //

از کلام الهی چندین اقتباس نموده اِنَّ الْمَلِكَ لِلَّهِ يُؤْتِيهِ مِنْ يَشَاءُ - چون لمعان انوار ظفر در شهر رمضان پرتو سعادت بر جهان گسترده حکم معلی بنفاد پیوست که غره آن ماه را مبدأ سنین این دولت در دفاتر و تقاریم ثبت نمایند \*

و ازین که پیشینان بداد جمشیدی و کسروی غره فروردی را از عیدهای بزرگ میدانسته رعایت رسم نشاط می کردند پادشاه دین پناه فرمودند بجای جشن نوروزی هر سال در ماه فرخنده رمضان جشن پادشاهانه ترتیب دهند و با همایون عید نطر متصل ساخته مراسم انبساط بعمل آرند و این جشن بجشن نشاط انروز مسمی گردید و بجهت رفع خدائات و منکرات سرآمد دانشوران ملاعوض وجیه بخدمت احتساب سر بلند شد و عروض سلانه پانزده هزار روپیه بمنصب هزاری صد سوار مورد اعزاز گشت - الله الحمد که امروز بدولت دین پرور می اریکه آرای سروری تمام هندوستان از لوٹ بدع و اهو پیراسته و مبرا ست - در خلال این ایام از وقایع بنگاله معروض گردید که پادشاهزاده محمد سلطان که با معظم خان باستیصال شاه شجاع معین بودند بفرب او فریفته شده بیست و هفتم رمضان باچند از نوکران خود بر کشتی نشسته بعزم موافقت شاه شجاع طریق مخالفت پیمودند بیست و یکم شوال مزده دستگیر شدن داراشکوه با پسرش سپهرشکوه و بیست نهم رمضان در دست ملک جیون زمیندار داور و بموصل



نوشته ملک مذکور جلد رسیدن بهادرخان و بقید ضبط آوردن هردو بموقف عرض بساط بوسان دولت رسید - امیرالامرا از تغیر پادشاهزاده محمد معظم بصوبه دارچی دکن سربلند گردید - و حکم شد عقیدتخان از تغیر اقلخان حارس ارک دولت آباد باشد و خان مذکور وزیرخان در رکاب پادشاهزاده بحضور بیایند بیست و یکم شوال ششم سال شمسی پادشاهزاده محمد اعظم بود بعنایت سر پیچ مرصع و خنجر باعلاقه مروارید و پنج سراسب مورد انظار عاطفت گردیدند. ملک جیون بازای حسن خدمت بعنایت ارسال خلعت و منصب هزارچی دومد سوار و خطاب بختیارخان کامیاب شد قابل خان منشی اراده گوشه نشینی نمود بعطای پنج هزار روپیة سالانه سرافراز گردید - راجه راجروپ بکوہستان سری نگر رخصت یافت که پرنی پت زمیندار انجا را بروده و وعید بیم و امید داده سلیمان شکوه را از حمایت او برآرد از وقایع بنگاله بعرض رسید که شاه شجاع وقت رفتن از اکبرنگر جانب تانده اراده مفارقت از اوضاع الهوردی خان تفرس نموده او را با پسرش سیف الله بقتل رسانید درین هنگام حکم والا به بنای حصار شیر حاجی در قلعه اکبر آباد صادر گشت و در عرصه سه سال باهتمام اعتبارخان اتمام یافت - مجلس جشن وزن قمری بیست و سیم ذی القعدة ترتیب یافت ارباب استحقاق از وجوه زرد زن مبارک نقد مقصود اندوختند و اقاصی و ادانی بعنایات خلع و اضافهای مناصب و انعام جواهر و اسب و فیل مقصد دل حاصل نمودند •

درین هنگام بهادرخان داراشکوه را باستان فلک نشان آورد -  
 در محلّ خضرآباد نگاهداشتند و چون بهوجوه شتی ستردن  
 غبار و چود او از ساحت کشور هست بود از آمد بیست و یکم  
 ذی الحجه شب پنجشنبه چراغ زندگی وی خاموش گردید  
 و در مقبره جنت آشیانی همایون پادشاه مدفون شد - و سیفخان  
 مامور گردید که سپهرشکوه را بقاعه گوالیار رسانیده بمسئقر الخانه  
 معارفت نموده بصره داریع انجا قیام نماید - راجه جیسنگه که از  
 بهادرخان عقب مانده بود بعقبه سپهرآسا رسیده بعنایات ممتاز  
 گردید و ازینکه بکثرت ایلغار اصحب بسیار از راجه و بهادرخان تلف  
 شده انعام پادشاهانه راجه را بعطای دو صد اسب و خان مذکور را  
 بعنایت یک صد اسب نوازش فرمود \*

درین هنگام باکرام عام محصول راهداري رسد غلات و سایر  
 اجناس بر سبیل دوام معاف فرمودند بدین جهت از خالصه شریفه  
 هرساله مبلغ بیست و پنج لک روپیه بخشیده شد و آنچه از کل  
 ممالك محروسه معفر گردید مستوفی اندیشه از عهده ضبط بیرون  
 نتواند آمد و درین ایام ذوالفقار خان قرامانلو جهانرا پدرود نمود  
 عنایت خسروانه اسدخان پسر و نامدار خان داماد او را بعطای خلعت  
 از لباس کدورت برآورد - بختیار خان زمیندار دار بحال زمینداري  
 مرخص گردید و چون ولایت کونالک را معظم خان در هنگام انتساب  
 بقطب الملك معطر کرده بود از حصون معظمه آن کنجی کوه را

کسانِ خانِ مذکور در تصرف داشتند و قطب‌الملک را خار طمع آزار میداد میراحمد خوانی مصطفی‌خان خطاب یافته بنظم آنخلود رخصت یافت از وقایع مزبوره کابل بعرض رسید که شیرالله ولد سعادت‌خان نبیره تربیت‌خان مرحوم بزخم جمدهر پدر را کشت فرمان شد مهابت خان ناظم او را مقید دارد - شمشیرخان بهراست اربک قلعه کابل بجای مقتول معین گشت از وقایع توران دیار بسمع اعلی رسید که چون میان سبحان‌قلی‌خان حاکم بلخ و قاسم سلطان برادرش که ایالت حصار بار تعلق داشت مودت بنفاتی مبدل شد سبحان‌قلیخان بلطایف تدبیر او را از هم گذرانید چون از رفتن پادشاهزاده محمد سلطان طرف شجاع عساکر بنگاله را چشم زخم عظیم روداده بود با وجود اطمینان خاطر از سرداری معظم‌خان برعایت آئین حزم بعد تمهید جشن وزن شمسی آغاز سال چهل و یکم و از جود و احسان مالا مال فرمودن دامن امید مردم هشتم ماه ربیع الاول نوای جهان‌گشا بصوب ساحل گنگ افراتخند راجه چیکنگه بانعام یک لک روپیه مطرح عاطفت گشت و راجه جسونت سنگه ببحالی خطاب مهاراجه مورد تفضل و جرم بخشی گردید - میرابراهیم ولد میرنعمان مغفور برسانیدن اجناس شش لک و سی هزار روپیه بشرفای مکه معظمه و مدینه منوره زادهما الله شرفا معین شدنوزدم موضع گدّه مکتیسر منزل اقبال شد بیست و دوم پادشاهزاده خجسته‌شیم محمد معظم با وزیرخان اردکن رسیده سعادت

ملازمت اندوختند و پانزدهم ربیع الثانی مذاکحت ایشان با مخدوم  
از بنات اشراف خراسان حسن انعقاد گرفت چهارم جمادی الاولی  
از گنجه مکتبصر بعزیمت اله آباد کوچ شد و درین ایام عرضه داشت  
معظم خان رسید که او از آب گنگ عبور کرده باتمام مهم شجاع کبر  
همت بسته و او از تانده که بنگاه خود ساخته بود عزیمت جهانگیرنگر  
کرده چون مقصد اصلی ازین نهضت امداد عساکر بنگاله بود و خاطر  
ازین مهم فراغت پذیرفت لهذا از منزل شمس آباد عنان مراجعت  
سمت دارالخلافه منعطف گردید و یازدهم جمادی الآخر قلعه مبارک  
دارالخلافه از فرزندل همایون سر باوج سپهر افراخت از آنجا که همت  
حق نهیمت مصروف آنست که فرایض باجماعت در مسجد ادا شود  
نزدیک بآرامگاه مسجد مختصر موزون از سنگ مرمر منبت و  
پرچین کاری الوان طرح انداختند در عرض پنج سال بصرف مبلغ  
یک لک و شصت هزار روپیه پیرایه اتمام یافت - و عاقلخان بیافتن  
تاریخ آنکه کریمه ان المساجد لله فلا تدعوا مع الله احدا ملهم گشت و درین  
ایام از وقایع بنگاله معروض گردید که پادشاهزاده محمد سلطان در

( ۱ ) عدد این یک هزار و سی و هفت ست - و در عالمگیر نامه -

و ان الخ بواست و نوشته که اگرچه زیب و زینت و تکلفات این  
صهبط انوار برکات در سال هزار و هفتاد و چهار صورت اتمام یافت  
لیکن اصل عمارت در سنه هزار و هفتاد و سه که عدد حروف این  
آیت وافی هدایت مشعر بآنست مرتب شده بود - انتهی بنده میگویم  
باز دیاد شش که عدد و او ست یک هزار و چهل و سه میشود نه عدد  
مقصود مگر آنکه درلله سه لام گرفته شود ۱

وقت فرار شجاع بجهانگیرنگر از کرده خود پشیمان گشته بعنوانی که رفته بودند باکبرنگر آمده باسلامخان ملحق شدند. محمد میرک گربردار خلعت با نادری (؟) از پیشگاه مرحمت بایشان برد و فدایی خان مامور شد که آن والابار را بحضور بیارد و چون نزدیک بکعبه حضور رسیدند بیست و پنجم شعبان الهیارخان پذیره شده ایشان را از راه دریا بسلم گذه رسانید و خبرداری بمعتمد خان تفویض یافت \*

آغاز سال سیم از سنین دولت عالمگیری مطابق

سنه هزار و هفتاد و هجری ( ۱۰۷۰ ) .

درین هنگام مبارک فرجام قدوم ماه صیام میمنت بخش ایام گشت بیست و چهارم این ماه بهجت اثر محفل دلگشا و انجمن والا ترتیب یافت کوس شادی بمصاحف ساکنان انلاک رسید - لواي تهنیت از قدسیان بزمین و از انسیان بخرخ بزمین قد کشید - نخل مراتب و مناصب نشو و نما گرفت - نهال آمل سرسبزی پذیرفت - درین روز عالم افروز خبر از بنگاله رسید که شجاع در جهانگیرنگر مجال ثبات نیافته ششم رمضان این سال که اوایل سنه ثالث از جلوس است بولایت رخنگ آواره گردید و معظم خان داخل جهانگیرنگر شد و چون مقرر شده بود که از بیست و چهارم این ماه که جلوس ثانی دران روز واقع شده آغاز جشن کرده آنرا بعید فطر متصل سازند درین مدت بعنایت پادشاه ابرکف دریانوال احبای دولت از دور و نزدیک و بزرگ کامیاب

شدند - و چون طلوع تابشید صبح عید چهره جهانیان برافروخت  
عزم توجّه بمصلی فرمودند و بعد از عید تا در روز مراسم جشن  
و مهر مهّدد بود \*

اکنون راقم سطور سر رشته وقایع حضور قدسی سرور گذاشته  
اگر بانتخاب سوانح ممالک شرقی و تردّدات افواج فاهره  
که بهاشلیقی پادشاهزاده محمد سلطان و معظّم خان در ربیع الثانی  
نخستین سال جلوس از اله آباد بتعاقب شجاع معین شده بودند  
از روی آن کتاب پردازده حوصله این مختصر بکنجایی آن نمی سازد  
لہذا عنان تحریر از تفصیل آن مقدمات گردانیده بهمین قدر  
بصند می نماید که از پاشنه کوبی عساکر ظفر مآثر کار شجاع نوعی  
برگشته روزگاری کشید که سواي سید عالم باده کش از سادات باره  
و سید قلّی اوزیک با دوازده تن از مغولان و معدودے دیگر هیچ  
کس با او نماند و بعد از قطع مراحل ادبار و طیّ لجهای  
خونخوار بجزیره رخنگ ارنل معمرهای عالم با دد و دام آن  
محمک کفره فلات توأم محشور گشت سرانجام کار او در محلّ  
خود مذکور خواهد شد \*

دراین هنگام سعادت انجام هفدهم ذی القعدة جشن وزن  
قمری انعقاد یافت از سنجیدین گوهر عنصر همایون میزان سرناز  
بگردون افراخت سال چهل و چهارم آغاز شد رسم انعام عام گردید  
پادشاهزاده باصناف عنایات مورد نوازش شدند معظّم خان

مهبدار بنگاله بخطاب والای خانخانانی و سپهسالاری بلندنامی یافته  
 از اصل و اضافه بمنصب هفت هزاره هفت هزار سوار دوا سبه  
 سه اسبه و ارسال خلعت و شمشیر مرصع در جلدوی دفع شجاع  
 مرز مباحات اندوخت و عمد های عساکر متعینۀ بنگاله و جمیع  
 صوبه داران و بندهای حضور لامع النور باتسام عنایات و انعامات  
 سربلند شدند نجابتخان که بنابر تقصیر مورد عتاب گشته مطرح؟  
 بخشایش شده بود و بر یراق می آمد بعطای شمشیر نوازش  
 یاقوت منصور برادر عبداللّه خان والی کاشغر و مهدی برادرزاده  
 خان مذکور که ازو متوهم گشته براه بدخشان بجمعیت آباد  
 هندوستان رسیدند بتقبیل سده سنیه فایز شده بدولت بندگی  
 سرافراز گردیدند پیشکش ملکه ثریا جناب بیگم صاحب و دیگر  
 بیگمان و پادشاهزاده از جواهر و مرصع آلات بنظر قدسی درآمده  
 پذیرای انوار قبول شد دراین وقت مقدم فرخنده عید الضحی  
 مسرت بخش دلها گشت عاطفت پادشاهانه جمیع کثیر را مورد  
 انظار احسان گردانید راو کرب بهرتیه که باغواهی داراشکوه برخصت  
 از دکن بوطن خویش شتافته بود دراین هنگام امیرخان بدان سمت  
 دستوری یافت که اگر آن هراس خورده دست ندامت بنذیل  
 اعتذار زند همراه خود سازد و آلا همت بر استیصال او گمارد خان مذکور  
 چون بخدود بیکانیر رسید او آمده خان را دید و بوسیله شفاعت خان مذکور  
 بدرگاه خاقان جرم بخش آمد و مورد بخشایش گشت هفتم محرم

اخلاص خان خویشکي خزانہ و جواہرو دیگر اموال شجاع باپردگیان  
 او از بنگالہ آورده بدولت زمین بوس مقرر شد درین ایام قلعه چاکندہ  
 از ولایت کوکن بسعی امیرالامرا صوبہ دار دکن کہ بدفع سیوای مزرور  
 مردود و انتزاع حصون ولایتش کہ بسبب انقلاب در حکومت بیجاپور  
 و کشتن افضل عمدہ بیجاپوریان متصرف شدہ دستوری یافتہ بود مفتوح  
 گشت و چند جا مردم آن مطرود را سزای واجبی دادہ نہانہا نشانند \*  
 و درین اوقات جشن فرخندہ شمس جہان را میمنت  
 بخشید سال چہل و سیوم آغاز شد و عالمہ بیامین فیض و احسان  
 خدیو گہان کامیاب گردید درینولا پریندہ بے زحمت محاربه  
 مفتوح شد غالب نام کہ از طرف عادل خان حارس بود بازادہ  
 بندگی درگاہ والا پیام تفویض قلعه بامیرالامرا نمود و آن نوآنین  
 معظم مختارخان را بقلعہ داری فرستادہ غالب را نزد خود طلبیدہ و از  
 پیشگاہ خلافت بمنصب چہار ہزاری و خطاب خانی و انعامات  
 دیگر مطرح نوازش ساخت درینولا برنہی سنگہ زمیندار کوهستان  
 ہری نگر مکتوبہ مبني براستدعای صفحہ جرایم و تعہد سپردن  
 سلیمان شکوہ بر اچہ جیسنگہ نوشت و بالتماس آن عمدہ راجہا  
 کنور رام سنگہ پسرش باوردن سلیمان شکوہ رخصت یافت و پنجم  
 جمادی الاولی ہدار الخلافہ آورد۔ در قلعه سلیم گدہ جادادہ بیست و چہارم  
 ماہ مزرور مرتضی خان پادشاہزادہ محمد سلطان را با او یگوالیار  
 رسانید و معتمد خان قلعہ دار شدہ و چون از وقایع بندر سورت معروض



بنگاه والا گردید که حسین پاشا حاکم بصره عریضه مشتمل بر تهنیت جلوس با اسبان غزنی نژاد مصحوب قاسم آقا کس خود باستان سپهر بنیاد فرستاده بمصطفی خان متصدی بندر سورت برلیغ رفت که چهار هزار روپیه مدد خرج بقاسم آقا داده روانه حضور نماید - همدرین ایام ابراهیم بیگ بغیر سبحان قلیخان والی بلخ با صحیفه اختصاص و ارمغانی تویان دیار باستان فیض مکن رسید چون مرض مزمن داشت پس از چند روز درگذشت - همراهانش خلع و بیست هزار روپیه یافته مرخص گردیدند \*

چون در اکثر محال مملکت سپهریست غلا رو داده بود حکم شد بغیر لنگرهای مقرر هر سال ده لنگر در شهر دارالخلافه و دوازده لنگر در پرگنات نواحی جهت مساکین ترتیب دهند - و همچنین در لاهور مقرر گشت - و سواي نقود مستمره که در محرم و رجب و شعبان و رمضان و ربیع الاول و ذی الحجه اتفاق می شود درین سال مضاعف قسمت یافت و بامرا تا هزاری فرمان رفت که از جانب خودها رواتب خیر مرتب دارند تا عصر بیسر مبدل نشد رسم این خیر منقطع نشد \*

آغاز سال چهارم از سنین دولت عالمگیری مطابق

سنه هزار و هفتاد و یک ( ۱۰۷۱ ) هجری \*

درین ایام میمنت انجام هلال مبارک رمضان تابنده تر از جبّه

خورشید جبینان جلوه گر شد سال چهارم از سنین خلافت آغاز زینت  
گرفت اگرچه روز سویر آرائی بیست و چهارم رمضان است و سال  
گذشته در آنروز آغاز جشن شده لیکن از آنجا که همگنان را از رهگذر  
صوم بمراسم انبساط رغبت نمی باشد آغاز این جشن از روز عید  
قرار داده امتداد مدت تا ده روز مقرر فرمودند - و در مشکوی  
دولت پادشاهزاده محمد معظم تولد پسر راحت آور شد به سلطان  
محمد معزالدین موسوم ساختند - بعرض همایون رسید بوداق بیگ  
ایلچی شاه عباس ثانی فرمانروای ایران سلخ شهر شعبان داخل ملتان  
شد ترتیب خان صوبدار ضیافتها نموده پنج هزار روپیه نقد و نه نقوز  
پارچه باو تکلف کرد در لاهور خلیل الله خان ضیافتهای پسندیده نمود  
بیست هزار روپیه و خنجر و شمشیر میناکار و هفت نقوز پارچه از  
نغایس هندوستان باو داده و چون بسرایی باولی رسید الوش خامه  
عنایت گردید و اشاره رفت که سیوم شوال بدولت زمینی بوس برسد -  
رؤیت ماه شوال مسرت بخش خواطر شد بدستور مقرر اسباب  
جشن خسروانی باشکوه آسمانی ترتیب یافت بعیدگاه شرف  
حضور بخشیدند و پس از معاودت بکام بخشی خلائق پرداختند  
پادشاهزادهای و اوتبار و نوینان رفیع مقدار و راجهای عقیدت شعار  
و امرای نامدار بعنایات و انعامات زیاده از اندازه مورد ظهور مراسم  
و مکارم گردیدند قاسم آقای رومی شرف تقبیل سده سنیه دریافته پنج  
اسب عربی پدشکش حسین پاشا بنظر انور درآورد و از جانب

خود نیز چند هزار سب و غلام گرجی گذرانیده بعنایت خلعت و پنج هزار روبیه مشهور نوازش گردید و چون بوداق بیگ سفیر ایران بظاهر دارالخلافه رسیده بود روز سیوم عید اسدخان و سیف خان و ملنغخان از بیرون شهر آوردند در دیوان خاص و عام باستانبوس مقرر گشت - بعد ادای کورنش و تسلیمات نامه شاه که متضمن تهنیت جلوس بود گذرانید بعطای خلعت و جیفه و خنجر مرصع و ارگجه جشن با پیداله و خوانچه طلا و پان با پاندان و خوان طلا اعزاز اندوخت - حویلی رستم خان جهت بودن و میر عزیز بدخشی بمهمانداری او مقرر گشت - هفتم شوال سوغات شاه از نظر مقدس گذرانید از انجمله شصت و شش اسب و یک دانه مروارید غاغان بوزن سی و هفت قیراط بود و مجموع ارمغان بچهار لك و بیست و دو هزار روبیه قیمت شد نوزدهم ذی القعدة جشن قمری انعقاد گرفت و وزن مسعود باآئین معهود بعمل آمد سال چهل و پنجم آغاز یافت و اکبر و اصغر حضور و صیحات باصناف کامرانی شادمانی اندوختند - دهم ذی الحجه نوای سرور فرای عید ضحی سامعه پیرای همگان گردید عاطفت خسروانه ایلچی ایران را رخصت انصراف ازانی داشته بانعام يك لك روبیه و عنایت خلعت و خنجر میناکار به علاقه مروارید و اسب بازین و لجام طلا و فیل با زمین طلا و ساز نقره و جل زربفت و يك زنجیر فیل دریائی و پالکی با ساز طلا مطرح انوار نوازش ساخت - و مقرر شد جواب نامه متعاقب عز

ارسال خواهد یافت بایلچی مذکور از اول تا آخر پنج لک روپيه و بهمراهانش سي و پنج هزار روپيه عطا شد - عاقلخان استدعاي انزوا نمود بسالنه هزار روپيه موظف گشت درين هنگام جشن رزن شمسي خدبو روزگار در رسيد سال چهل و چهارم آغاز شد جهان مسرت آباد گرديد جهانيان بكام دل رسيدند - قاسم آقا كس حسين پاشا دوازده هزار روپيه و خلعت و رخصت انصراف يافت و همراهان يك هزار روپيه يافتند و شمشير مرصع براي پاشاي مذکور مرسل گرديد چهارم ربيع الثاني خواجه احمد پسر خواجه خاوند محمود ايلچي عبدالعزيز خان والي بخارا بظاهر دارالخلافه رسيد سيف خان و قباد خان پذيره شده او را بدارگاه اقبال رسانيدند نامه و سوغات از اسبان راهوار تركي و اشتهران نرو ماده بختي و ديگر تحف گذرانيد - از انجمله يك قطعه لعل بيضت و چهار هزار روپيه قيمت شد - عاطفت پادشاهانه آنروز او را بمكرمت خلعت و خنجر باعلايه مروريد و بيست هزار روپيه و منزل سكونت بنواخت و درين اوان ميمنت قران صبيّه راجه روپسنگه را كه بشرف اسلام در آورده بودند و در محل تربيت يافته با نهال برومند گلشن انضال پادشاهزاده محمد معظم شرف ازدواج بخشيدند - آگهي بر تفصيل كيفيات اين جشن جهان افروز متعلق بمطالعه كتاب مستطاب دارد هر كه تماشاى آن انجمن كند چراغ ديده و دل برانروز گوناگون احتفاظ صورت و معني بيندزدن تم الكلام چون دأردخان صوبه دار پتنه

ولایت پلانون را از متعلقات صوبه بهار بجزگهای صعب مفتوح ساخته بود بارسال خلعت کسوت مهابت پوشید سید امیرخان از تغیر مهابت خان بصوبه دارچی کابل سر بلند شد غرض رجب فاضلخان از اکبرآباد رسیده برخی از جواهر و مرصع آلات که حضرت اعلیٰ فرستاده بودند از نظر گذرانید - دوم بعرض رسید خلیل الله خان صوبه دار لاهور که بعرض مرض بدار الخلافه آمده بود درگذشت روز دوم از فوتش پرتو قدم بمسومزل بازماندهای آن مرحوم افکنده میرخان و روح الله خان و عزیز الله پسرانش و اقربای دیگر را خلع مرحمت فرموده مشمول مراسم ساختند - و زوجة او حمیده بانو دختر ملکه بانو همشیره مهد علیا ممتاز الزمانی را بسالانه پنجاه هزار روپیه کامیاب نمودند ششم سنت سنیه ختنه تازه نهال حشمت محمد اکبر بتقدیم رسید خواجه احمد حاجب بخارا را بعنایت خلعت و خنجر مرصع باعلاقه مروارید و انعام سی هزار روپیه برنواخته رخصت انصراف بخشیدند از اول تا آخر بمغیر مذکور یک لک و بیست هزار روپیه عطا شد غرض شعبان هشتاد زنجیر فیل از فیلان شجاع فرستاده خانخانان و دو فیل از غنایم پلانون بنظر انور رسید \*

از کیفیات شکار که همواره مسرت بخش طبع همایون میکرد تا کجا خامه و قایع نگار بضبط آن گراید کمی نمونه بسیاری که درین سال یکصد و پنجاه کلنگ مید شاه بار بلند پرواز گردید و ازین جمله شکار قمرغه بود که سیصد و پنجاه و پنج آهو محیطه دام درآمد هشت آهو

بدستِ خاص و چهل و هفت آهو از دستِ جمع که در بارِ  
 رخصتِ صید پاتنه بودند از پا درآمد بقیه را حکمِ اطلاق مادر شد -  
 بعرض رسید آلا آهوی بسیار بحیطة قمرغه درآمد بودند بهیئتِ  
 مجموعی رم خورده بر اهلِ قمرغه حمله کردند پنج کس را آسیبِ  
 شام رسید و دو تن هلاک شدند قریب هزار آهو بدر رفت از غرابِ  
 هوانج که درین ایام بعرض رسید آنکه جمع از اطفال در قصبهٔ سون پت<sup>(۱)</sup>  
 بیازي شاه و وزیر هنگامه آرا بودند از انجمله دو کس دزد برآمدند  
 شحنة نزد حکم ران آورد او اشاره بسیاست کرد آن ناهوش چوبه که<sup>(۲)</sup>  
 در دست داشت چنان بر سر هر دو زد که سر از هواي زندگانی خالی  
 شد و آن لهو جده گردید •

### گفتار در فتحِ ولایتِ کوچ بهار و ملکِ آشام \*

چون در اواخر سال هزار و شصت و هفت هجری ( ۱۰۹۷ ) بسببِ  
 بیماریِ اعلیٰ حضرت در جمیع سرحدات گردِ شورش برخاست بیم نراین  
 زمیندار کوچ بهار ولایتِ کامروپ متعلقهٔ ممالکِ پادشاهی را  
 بقصرِ درآورد دراین وقت جی دهجسنگه راجهٔ آشام که ولایتِ  
 خود را از ترکنازِ عساکرِ تصرف طراز ایمن پنداشت و نیز سودای  
 تصرفِ ولایتِ مذکور نموده لشکرِ عظیم از راهِ خشکی به ولایتِ

( ۱ ) این ست در هر نسخه - اما دره المگیرنا هه - سوتی پت بنای فوقانی

( ۲ ) غالبا - ناهوشمند بوده ۱۱

بسطوح شده ۱۱

کامروپ تعیین نمود - خانخانان سرانجام این دو مهم اهم دانسته بدستوری حضور ظفرظهور هژدهم ربیع الاول چهارم سال جلوس از خضرپور روانه شد و هفتم ماه مذکور شهر کوچ بهار را مرکز ریایات فتح گردانید و بعالمگیر نگر موسوم ساخته بیست و هشتم ماه مذکور بعزم تسخیر آشام از راه گهواره گهاٹ لوای عزم افراشت و بعد تردد پنج ماه ششم شعبان خطه کرکانون را که دارالملک آشام است از پرتو ماهیچہ اسلام نور آگین نمود - عظیم عزایم لشکریان دین یار و محن و مشاقی آنها در این سفر ظفر مآثر با غایت صدق اخلاص و فدویت خدیو مهرافسر و بدست آمدن غنایم لاتحصی از انواع اجناس و نقود و دیگر اشیاء و تقریر عجایب و غرایب و بدایع و نوادر کوچ بهار و آشام از اشخاص احیا و اموات و اقسام اشجار و ثمار و نباتات و صحاری و بحار و خوراک و پوشاک و قلاع و عمارات بشرح و بسط تمام و انمودن نتوان در عالمگیرنامه مفصل مندرجست تم الکلام - چون کیفیت این فتح نامدار از عرضه داشت خان خانان سپه سالار بمصامع جلال رسید عواطف پادشاهانه محمد امین خان خلفش را در حضور بهطای خلعت و خان ارادت نشان را بامدار فرمان تحسین عنوان و خلعت خاصه و انعام یک کورر دام و عطای تومان طوف عز اختصاص بخشید \*

## آغاز سال پنجم از سنین دولت عالمگیری مطابق

سنه ( ۱۰۷۲ ) هزار و هفتاد و دو هجری \*

درین خجسته هنگام قدوم فرخنده ماه میام برکت بخش اقام شد  
 وبوظایف طاعات معهوده سپری گشت پنجم سال خلانت آغاز گردید  
 پیشکاران پیشگاه دولت بترتیب اسباب جشن و تهیه آتشبازی  
 بطریق هر ساله پرداختند حضرت شاهنشاه روز عید بعد معاودت  
 از مصلی شرف اندوزان حضور و سپهداران اطراف و امرای  
 صوبه جات را بعنایت و انعامات مطرح انواع نوازش گردانیدند و  
 پیشکشها بمحلّ عرض رسیده پدیرایه قبول یافت روز سیم مزاج  
 مقدس از منهج صحت منکرف گردید - گرفتن خون بسیار مورث  
 ضعف و استیلاي بیهوشی می شد تا دهم ذی القعدة اینحالت  
 امتداد داشت درمعالجه از حکیم محمد امین و حکیم مهدی تدبیرات  
 شایسته بظهور پیوست و خیرات و مبرات ممرودن مرض و منتج  
 رفع احتیاج ارباب غرض شد - هفدهم غسل عافیت نمودند دهم  
 ذی الحجه بمصلی توجه نمودند صغیر و کبیر غنی و فقیر جمال عالم آرا  
 مشاهده نموده از فیض دوعید بهره زر گردیدند شانزدهم جشن وزن قمری  
 مرتب گشت سال چهل و ششم آغاز شد مهلتخان از تغیر مهاراجه  
 جسونت سنگه بصوبه داری گجرات مقرر گشته از اصل اضافه  
 شش هزار و پنج هزار سوار مورد الطاف گردید رضوی خلی بخاری از گوشه  
 انزوا برآمده بمنصب دو هزار و پانصدی و چهار صد سوار سرفرازی



اندوخت - نوکرانِ عادل خان که پیشکش آورده بودند خلع یافته  
 مرخص شدند - تقرّب خان رخت ازین جهان بربست - محمد علیخان  
 پسرش که بسببِ تقصیرات پدر او نیز از منصب معزول گردیده بود  
 موردِ بخشایش و عطایِ خلعتِ ماتمی و مرحمتِ منصبِ هزار  
 و پانصدی دو صد سوار گردید - سیف خان منزوی از سهرند برآمده  
 بعنایتِ خلعت و شمشیر و منصبِ دو هزار و پانصد سوار  
 سرفرازی یافت - غرقه جمادی الاخری جشنِ وزنِ شمسی منعقد گشت  
 سالِ چهل و پنجم شروع شد عالمِ بگامِ دل رسید عالمیان مکنونِ طالع  
 خویش گردیدند - نجاتخان که در سالِ اول بتقصیرِ معاتب  
 گشته بود دگر باره بمنصبِ پنج هزار و چهار سوار کامیاب گردید -  
 هفتم شهر مذکور لواي توجه سمتِ پنجاب افراشته شد در منزل  
 کرنال فاضل خان میوسامان را رخصت فرمودند که با زواید اردو  
 و کارخانه جات از راهِ راست بدارالسلطنه لاهور رود و خود از سمتِ  
 مخلص پور شکارانگزان متوجه شدند - دهم رجب دارالسلطنه  
 بقدوه همایون سر رفعت بگردون رسانید و چون اراده سیر کشمیر  
 مرکز بود خدمتگار خان را جهتِ ساختنِ طرق و ممالک فرستادند -  
 پانزدهم رجب قطب الدین خان خویشتی فوجدارِ چوناگنه  
 رای سنگه تیره سرانجام عم ستر سال زمیندارِ ولایتِ جام را که منشأ فساد  
 گردیده برادرزاده را پس از فوتِ رایمل پدرش بیدخل کرده بود  
 با یک پسر و عم واقربا که همگی سیصد تن بودند بدار الغنا فرستاد

و آن ولایت بحسنِ شهامتِ خانِ مذکور از حضورِ اسلام‌ظهور  
باسلام نگر موسوم گردید \*

### ذکرِ تتمهٔ وقائعِ آشام

چون خانخانانِ سپهسالار جهتِ گذرانیدنِ ایامِ برسات در  
متنبرابور رحلِ اقامت افکند و تمامِ رویِ زمین را آبِ گزنتِ آشامیان  
دلیری آغاز کردند و چون سپاه را مجالِ هواری نبود شوخیِ آنها از حد  
گذشت و راجه هم از کوهستانِ نامروپ برآمد تهانها برخاست  
و غیر از کرگانو و متنبرابور جائی در تصرفِ عساکرِ منصوره نماند و  
آذوقه مفقود گشت و بانثرِ سمیتِ هوا وبا بهم رسیده جمعِ کثیر  
بساطِ حیات درنوشتند و در جمیعِ ولایتِ آشام این حالتِ سرایت کرده  
خلقِ انبوه از مخالفان نیز در کوهستان بدرکاتِ جهنم پیوستند  
و درین مدت قوتِ اهلِ لشکرو دوابِ برنج و گوشتِ گاو که از  
مخالفان بسیار بدست آمده بود و چارهٔ جز مبر نبود و منتظرِ انصرامِ  
ایامِ برسات بودند در اواسطِ بارانِ رویِ بکمی آورد و درین ضمن  
کشتیهایی آذوقه نیز رسید اواخرِ ربیعِ الاول که زمینها نمودار شد امواج  
باطراف و نواحیِ تاخته دگر باره قتلہایِ بیدریغ کردند راجه  
بکوهستان گریخت و التماسِ مصالحت نمود خانِ سپهسالار قبول  
نکرده عازمِ نامروپ گشت و در خلالِ این حال خانِ سپهدار را امراضِ  
شدیدهٔ عدیده بهم رسید لشکریان از محن و المی که ستوه آمده بودند  
از خوفِ بهرآمدنِ حیاتِ او در چنان مکانِ متزلزل شده خواستند

که از جدا شوند و به بنگاله روند خان پس از وقوف این معنی  
 رهین ملالت شده چهارم جمادی الاولی یک منزل پیش رفت  
 بنا بر ضرورت اراده مصالحه و عزم معاودت مصمم نمود راجه که  
 گرفتاری خود قریب میدید بدلیرخان توسل جست و مومی الیه  
 خان خانان را از راضی ساخت و پنجم جمادی الآخر و کلابی راجه  
 رسیده پیشکش بیست هزار توله طلا و یک لک و هشت هزار  
 توله نقره و بیست زنجیر فیل از سرکار و پانزده زنجیر فیل از  
 خانخانان و پنج از دلیرخان و صبیّه راجه و دختر راجه سرزمین  
 آشام که با راجه قرابت قریب داشت با چهار پسر از عمدهای  
 راجه که بودند آنها در بنگاله تار سیدن تدمّه پیشکش سوای  
 آنچه آوردند معهود شده بود بلشکر ظفرانتر رسانیدند دهم ماه مذکور  
 خانخانان از دهنه کوهستان کامروپ کوچ<sup>(۱)</sup> نموده رایست معاودت بصوب  
 بنگاله افراخت و بیست و دوم بلکهوکر رسید و سیزدهم رجب از  
 کجلی کوچ کرده بموضع پاندو<sup>(۲)</sup> که مقابل گواهی آنروی آب واقعست  
 نزول نمود و رشیدخان را بفوجداری کامروپ فرستاده - درین ایام  
 امراض او از مداوا گذشت و چون حال خود چنین دید عسکرخان  
 را بتسخیر کوچ بهار که بیم نراین باز مستولی شده بود تعیین نموده خود  
 جانب خضرپور روانه شد دوم رمضان المبارک از ششم سال جلوس  
 در دو گروهی خضرپور داعی حق را لبیک اجابت گفت •

آغاز سال ششم از سنین جلوس خلافت والای عالمگیری  
 بیست و پنجم ماه مبارک رمضان کاربردان بارگاه سلطنت  
 لوازم جشن در باغ دل‌گشایی که آنروی دریای راوی واقع است  
 ترتیب دادند و حضرت همان روز لوی توجه بعزه کشمیر برافراخته  
 باغ مذکور را رشک بهار فرمودند و همان روز خبر رحلت خانخانان  
 بعرض رسید پادشاهزاده محمد معظم بسرمنزل محمد امین خان عز  
 قدم فرموده او را بحضور آوردند و بعطای خلعت از سوگاری  
 برآمد نماز عید در مصلائی خیمه بتقدیم رسید پادشاهزادهای  
 کامگار و امرای نامدار از حضور و صوبجات بفوازشها شرف  
 امتیاز یافتند سیوم شوال رایت ظفرآیت باهتزاز آمد \*

از سوانح این ایام شبخون آوردن سیوای جهنمی بردایره امیرالامرا  
 و بریده شدن سبابة او هنگام مقابله و شهید گشتن ابرالفتح خان پسر  
 ارست چون این معنی از غفلت آن عمده امرا واقع شد موجب عذاب  
 آمده صوبه داری دکن از تغیر او بیادشاهزاده محمد معظم تفریض یافت  
 و امیرالامرا بصاحب صوبگی بنگاله از انتقال معظم خان مامور  
 گردید چهاردهم ماه مذکور قصبه بهنیرکه از انجا داخل کوهستان کشمیر  
 می شوند فیض اندوز نزل اشرف شد چون بسبب توقف در لاهور  
 برف از راه پیرنجال زایل شده بود توجه موکب ظفرانربان راه  
 مقرر گردید و حکم شد راجه جیسنگه و نجاتخان بزواید اردو در سواحل

آب چناب اقامت گزینند و طاهرخان با برخی از امرا رخصت جاگیر یافت و صف شکن خان با جمعی مامور شد که پای بهنبر بخبردارچی دهنة کوه قیام نمایند و برخی امرا و ارباب خدمات ملازم رکاب بوده محمد امین خان و فاضل خان سه منزل از دنبال موکب اقبال بیابند شانزدهم از بهنبر کوچ شد در اثنای عبور کوه پیرنجال دهشت مآل فیل بهوکه یعنی خوف زده از پیش برگشته چون بلای ناگهان و هسان گردباد پیشان رو به بهنبر گذاشت و طوفان هرج و مرج بانسان و حیوان دران تنگنا دست داد چند ماده فیل سرکار پادشاهی و باربردار مردم از صدمه آن کوه روان بغار هلاک افتاد و عرصه تلف نحوسه شد که از استخوان فیلان اثری نمودار نماند تا بانسان چه رسد و از سترج این واقعه هایلله خاطر اقدس پادشاه ذره پرور خیل بو حشت گرائید و از همان زمان در خاطر قدسی مظاهر مصمم گردید که باز بسیر کشمیر متوجه نشوند بالجمله غرض ذی قعده روی توجه بگلشن کشمیر آوردند چون راجه رکهنانه متصدی مهمات دیوانی درگذشت یازدهم شهر مذکور منصب وزارت بفاضل خان مفروض گشت و افتخار خان بخدمت خان سامانی سرافرازی یافت در عهد سلطنت اعلیٰ حضرت هر سال در پنج ماه مباح هفتاد و نه هزار روپیه بواسطه صدرالصدر اتفاق می شد و در هفت ماه دیگر وجه نبود حکم احسان توأم صادر شد که در پنج ماه بدستور سابق عمل نموده در هفت ماه دیگر هم ماه ده هزار که از سابق و لاحق ساله يك لك

و چهل و نه هزار روبیه باشد باریاب استحقاق اتفاق شود هفدهم ذی قعدة  
 وزن قمری بفعل آمد سال چهل و هفتم آغاز شد سایر عمدهای  
 حضور و صوبه جات باقسام مواهب مباهی شدند فاضل خان پس  
 از فوز رتبه دیوانی بمعرض شدید مبتلا شده بیست و هفتم شهر مذکور  
 جهان گذران را پدرود نمود برهان الدین برادرزاده او که تازه از ایران  
 آمده بود بعطای خلعت از ماتم برآمده مورد انظار تربیت شد -  
 بعد نشاط اندوز شدن از سیر جمیع امکن کشمیر بیست و نهم محرم  
 از ان نزهت آباد بصوب دارالسلطنه لاهور نهضت فرمودند جعفرخان  
 صوبه دار مالوه جهت تفویض خدمت وزارت طلب حضور شد و  
 نجاتخان بجای او منصوب گردید هفتم ربیع الاول رایت ظفرآیت  
 پرتو سعادت بدارالسلطنه لاهور افکند - یازدهم ربیع الثانی جشن وزن  
 شمعی انعقاد یافت سال چهل و هشتم از عمر همایون آغاز شد  
 عاقل خان که در لاهور منزوی بود بمکرمت منصب دو هزار  
 هفت مد سوار بار دیگر دولت بندگی حاصل کرد تربیت خان برسم  
 سفارت با جواب نامه شاه عباس که بداق بیگ آورده بود و رغایب  
 و نوادر قیمت هفت لك روبیه رخصت ایران دیار یافت هفدهم  
 ربیع الثانی لوای توجه بصوب دارالخلافه مرتفع گردید جعفرخان  
 در منزل پانی پت دولت زمین بوس یافت و بخدمت والی  
 وزارت سر بلند گشت سلخ ماه مذکور ساحت دارالخلافه بورود  
 مسعود کرامت آمود شد \*

## آغاز سال هفتم از سنین جلوس عالمگیری مطابق

سنه ( ۱۰۷۴ ) هزار و هفتاد و چهار هجری

درینوقت دور از مشقت رویت هلال ماه مبارک رمضان اتفاق افتاد مقدمات جشن ترتیب یافت بعد معاودت از مصلی سرپر سلطنت آسمان پایه شد و بنوازش خسروانه کامدل پادشاهزاده و امرا و اغنیا و فقرا حاصل آمد پیشکشها بنظر قبول اختصاص گرفت بیست و یکم ذی قعدة جشن وزن قمری منعقد گشت سال چهل و هشتم آغاز شد - عرضه داشت پادشاهزاده محمد معظم متضمن تولد پسر از بطن والد محمد معزالدین بنظر انور گذشت مولود باعزالدین موسوم شد مصطفی خان خوانی بسفارت توران زمین رخصت یافت نامه که دانشمند خان انشا کرده بود با نوادر مرصع آلات یک لک و پنجاه هزار روبیه بعبده العزیز خان والی بخارا و نامه با ازمرغان یک لک روبیه بسبحانقلی خان والی بلخ مرسل گشت اگرچه مهاراجه جسونت سنگه در استیصال سیوا و تخریب ولایت و تسخیر حصون آن مفسد سعی موثر بظهور رسانید لیکن اثری که مطلوب اولیای دولت بود مرتب نشد بنابراین راجه جیسنگه با دیگر امرای نامدار بدفع او معین گردید نوزدهم ربیع الاول جشن وزن شمعی انعقاد یافت سال چهل و هفتم جلوه آغاز کرد پادشاهزاده و خوانین بمراحم پادشاهانه اختصاص یافتند و معروض گردید که نجابتخان صوبه دار مالوه جهانرا پدر و نمود نظم مهام آنصوبه بوزیرخان صوبه دار خاندیس تفویض

یافته داورد خان از کومکیان راجه چیسنگه بصوبه دارتی خاندیس  
مقرر شد فرمان رفت که یک از اقارب خود در برهانپور گذاشته  
خود عازم مقصد شود از عرضه داشت پادشاهزاده محمد معظم  
مزدۀ تولد پسر در بیست و ششم جمادی الاول از بطن دختر  
رویسنگه راتهور راحت افزا گردید مولود را بسطان محمد معظم  
موسوم فرمودند \*

### آغاز سال هشتم از سنین دولت عالمگیری

مطابق سنه ( ۱۰۷۵ ) هزار و هفتاد و پنج هجری

درین اوقات همایون شهر کرامت بهر رمضان در رسید سال هشتم  
فرمانروائی در رونق شروع افزود اسباب جشن مهیا گردید بعد مراجعت  
از مصطفی باصناف مکرمت و احسان صید دلپای خلیق نمودند  
حاجی احمد سعید که در سال چهارم جلوس برسانیدن مبلغ  
شش لک و شصت هزار روپیه نذر حرمین شریفین زاده الله  
قدرا و جلالت رفتنبود جبهه ساری آستان خلافت شد و چهارده سر  
اسب عربی پیشکش گذرانیده سید یحیی فرستاد شریف مکّه  
معظمه دولت ملازمت حاصل کرد صحیفه فیاز و سه سر اسب عربی  
و تبرکات بنظر انور در آورد بعطای خلعت و انعام شش هزار روپیه  
مباهی شد سیدی کامل سفیر حاکم حبشه و هید عبد الله فرستاد  
حاکم حضرموت با صحایف و تحایف بجناب معلی رسیدند بعطای  
خلع و انعام نقود سرمایه اعتبار اندوختند و نه سر اسب عربی که امام



اسمعیل حاکم یمن ارسال داشته بود بنظر فیض گستر رسید و این جشن جهان افروز تا پنج روز هنگامه آرای نشاط جهانیان بود بعرض عائفان سده خلافت رسید که اعتبارخان حارس اکبرآباد از حصار هستی آباد برآمد و عداند از خان فوجدار نواحی بجای او معین گشت خدمتش بهوشد از خان صوبه دار منضم شد هشتم ذی قعدة مهراجه جسونت سنگه از دکن رسیده بدریانت ملازمت چهار اعتبار آراست هفدهم شوال جشن وزن قمری انعقاد یافت سال چهل و نهم آغاز جهان آرایي نمود - بخشش و نوازش پادشاهانه سرافرازی بخش بندهای حضور و صوبه جات گردید - ایلچیان مکّه و حبشه و حضرموت بانعامات لایق جنس و نقد کام دل اندوخته رخصت انصراف یافتند - دهم ذی حجه بقدم عید الضحی آواز عیش بلند شد و نوزدهم در جشن عید گلابی پادشاهزادهای بختیار و امرای نامدار برسم گذرانیدن صراحیهای مرصع و میناکار طور نشاط و انبساط از سر گرفتند معروض بساط بنومان بارگاه عظمت و جاه گردید که چون بسعی فراوان و کوشش نمایان راجه جی-سنگه و دلیرخان و دیگر پروران قلعه پورن دهر و رودرمل و دیگر قلاع سیولوی بدسگال مفتوح گردید و آن خدایان مآل دانست که آخر کارش باستیصال خواهد کشید پیش بینی را کار بسته کسان نزد راجه فرستاده امان استدعا نمود و بومهد و قول راجه از هراس رسته

بیست و سه قلعه تسلیم اولیای دولت نمود و هشتم ذی حجه  
 به سلاح آمده ملاقی شد راجه باو معانقه نموده نزد خود جا داده  
 بجان و مال امان داد شمشیر و جمدهر مرصع باو بخشیده تکلیف  
 یراق بحتن نمود و نزد دلیرخان فرستاد او نیز انواع رعایتها نمود  
 و بموجب التماس عمده راجه فرمانی مبنی بر بخشایش و خلعت  
 عاطفت از جناب خلافت بنام او صادر گردید و سنبها پسرش  
 بمنصب پنج هزاره پنج هزار سوار سرفرازی یافت - سرگروه راجه  
 در مله حسن خدمت از اصل و اضافه هفت هزاره هفت هزار سوار  
 دو اسبه سه اسبه علم امتیاز افراخت و پسرش رام سنگه که در حضور  
 بود و دلیرخان و داؤدخان و رای سنگه و کیرت سنگه و غیره هم  
 مورد انواع مواهب شدند چون عادل خان بیجاپوری در ادای  
 پیشکش تبارن می نمود و در اعانت سیوا می کوشید یرلیغ معلی  
 بر راجه جیسنگه صادر گشت که بعد از بندوبست قلاع و ولایته که  
 از سیوا بتصرف آمده بناخت ولایت بیجاپور بشنابد و بمحاصره  
 قلعه مقید نگشته دمار از نهاد جنود مخالف برآرد محمد زاهد  
 پسر قاضی اسلام بشغل احتساب رکاب مامور شد دستور اعظم  
 جعفرخان بر کنار دریای جون منزله دلنشینی بنا کرده بود  
 خورشید خلافت پرتو عاطفت بران افکنده و آن عمده نوئیان مراسم  
 پانداژ و نیاز بتقدیم رسانیده پیشکش گران از غرایب و نواذ بنظر  
 انور درآورد و همدین سال جواب نامه عبدالله خان والی کا شفر

با برخی از نمایندگان صوبه خواجه اسحق مرسل گشت بیست و پنجم  
ربیع الثانی جشن روز شمس منعقد شد سال چهل و هشتم آغاز گشت  
عمده های حضور و موبعجات بمواهب کامیاب گشتند - بدرخواست  
راجه جیسنگه فرمان طلب بنام ملا احمد نایب رکن رکن عادل خان  
که جهت اصلاح کار مومنی الیه نزد راجه آمده تمناي خدمت آستان  
معلی در سرداشته انتهاز فرمت می جست عز صدر یافت  
و غایبانه بمنصب شش هزار شش هزار سوار سرافراز گردید  
از عرصه داشت سیف خان ناظم صوبه کشمیر یازدهم جمادی الآخر  
بموضع پیوست که مطابق حکم قضاتوأم دلال محمل زمیندار  
ولایت تبّت بزرگ باطاعت اسلام بخت یارز گردید و خطبه  
بنام نامی دران دیار خوانده و سکه همایون رواج گرفت و مسجد  
عالی احداث پذیرفت خان مذکور که در این مطلب تدبیر درست  
بکاربرده بود از عاطفت خسروانه باضافه منصب و عطای خلعت  
کام دل اندوخت و مراد خان زمیندار تبّت خود که درین مهم  
مصدر دولت خواهی شده بمرحمت خلعت ممتاز گردید هفتم  
رجب پادشاه زاد والا تبار محمد معظم از دکن آمده سعادت اندوز  
ملازمت گشتند از واقعه دکن معروض گردید که ملا احمد نایب که روانه  
حضور بود متقاضی اجل اورا بعالم دیگر رهبر - فرمان شد اسد پسرش  
با بلزماندگی بدرگاه اعلی شتابد \*

از نوشته منتهیان اکبرآباد بظهور انچه امید که حضرت اعلیٰ را دوازدهم رجب عارضه حبس البول طاری شده شدت متزاید است و اطباء دست از معالجه کشیده اظهار یاس میکنند پیش نهاد همت آن شد که لوائی نهضت بران جانب افزازند بفاصل احتیاط بیست و سیوم ماه مذکور پادشاهزاده محمد معظم را پیشتر روانه فرمودند - اوایل شب در شبیه بیست و ششم رجب سختی مرض بر اعلیٰ حضرت متزاید گشت و روح پرفتوح آن خاقان سرافراز هروضه جنان پرواز نمود - بعد سنج این واقعه ناگزیر باشاء نواب تقدس قباب بیگم صاحب رعد انداز خان و خواجه بهلول و سید محمد قنوجی و قاضی قربان درون غسلخانه حاضر آمده بتجهیز و تکفین پرداختند و نعش را از دروازه برج مئمن بیرون حصار بردند و هوشدارخان صوبه دار همراه گشته تابوت از آب چون گذرانیده هروضه مهد علیا ممقلاً الزماني که برآورده معمار همت آنحضرت بود رسانیدند و نماز جنازه خوانده درون گنبد بجوار رحمت ایزدی سپردند - شاه جهان وفات کرد - یکم از نکتہ سنجان تاریخ یافته - دیگر \* شعر \*

سال تاریخ فوت شاه جهان • رفی الله • گفت اشرف خان •

مدت زندگانی هفتاد و شش سال و سه ماه - ایام حکمرانی سی و یک سال و دو ماه - اواخر شب ارتحال در هفت گروهی این خبر بشاهزاده رسید اوایل روز دفن بشهر رسیده مراسم تعزیت

بجا آوردند بعد وصولِ خبرِ کلفتِ اثرِ حضرتِ جهانپان و پادشاهزادها و بیگمانِ لباسِ ماتم در بر کردند- و حکم شد در رقایم و مناشیر نامِ اعلیٰ حضرت بحضرتِ فردوسِ آشیانی مرقوم گردد - نهم ماه شعبان بعزمِ زیارتِ مرقدِ مطهره براهِ دریا رویِ توجهِ ستِ مستقرِ الخلافه آوردند بیست و هشتم بحویلی داراشکوه فرود آمده روزِ دیگر رسمِ زیارتِ بجا آوردند و روزِ دیگر بقلعه تشریف آورده با نخله کربنده ریاضِ حشمت بیگم صاحب و جمیعِ مخدراتِ سراقِ عزتِ مراسمِ پرشش و دلجویی بتقدیم رسانیدند و مجموع را از لباسِ کدورت برآوردند و بنابر بعضِ امور اقامتِ چندروزه مصلحت دانسته محتاجاتِ استرا عظمت را از دارالخلافه طلب فرمودند درین ایام قلعه چانگام بمعیی امیرالامرا مفتوح شده باسلام آباد موسوم شد - امیرالامرا و بزرگ امیدخان پرش و سایر سرداران بمواهب موفور معزز و مسرور گردیدند \*

آغازِ سالِ نهم از سنینِ دولتِ عالمگیری مطابق

سنه ( ۱۰۷۶ ) هزار و هفتاد و شش هجری

دراین اوقات فرخنده ساعات شهرِ صیام دررسیده سرور مایه انام شد سالِ نهم جلوسِ والا خرمی آغاز کرد تا رسیدنِ عیدِ سعید بارگلا جلال را آذین بستند - غره شوال نوایِ شادبانه شادی بلندی گرا گشت - حضرت بعد معاودت از مصلی سریر آرای کامرانی گشتند - ملکه نغزه نقاب بیگم صاحب را بانعام يك لك اشرفی اختصاص بخشیده برسلانۀ ایشان که دوازده لك روبیه بود پنجه لك روبیه افزودند

و بهر کدام مخدّرۀ تقدّس حجاب پرهنر بانوبیگم و گوهر آرا بیگم یک  
 لك روییدۀ عطا فرمودند و درین هنگام خزاینِ عامرۀ را که گزیدۀ ازان  
 در پنجم سال از قاعۀ اکبر آباد بقلعۀ دارالخلافه نقل کرده بودند دیگر  
 بارۀ همانجا نقل نمودند چون راجه جیسنکه سیوا را بحضور معلّی  
 فرستاد بود و او بظاهر مستقرّ الخلافه رسید فرمان شد کنوررام سنگه  
 و مخلص خان پذیره شدۀ بآستان جلال رسانند هجدهم ذی قعدۀ  
 رسم وزن در جشن قمری بفعل آمد سال پنجاهم شروع جهان بناعی  
 نمود سیوا با سنبها پسرش بدولت زمین بوس تارک مباحات  
 افراخت يك هزار و پانصد اشرفی نذر و شش هزار روییدۀ نثار  
 گذرانید و چون راجه جیسنکه سیوا را بموجب خواهش او  
 بسدۀ فلك احترام فرستاد بود بندگی حضرت بر سوابقِ تقصیرات  
 او نظر نکرده می خواستند که موردِ نوازش فرموده بعد چند روز  
 رخصت انصراف دهند چنانچه روز ملازمت جای مناسب برابر  
 امرای رفیع المقدار ایستاد لیکن آن وحشی صحرای جهالت که  
 قواعد مجلس فلك تاسیس نمیدانست بگوشۀ رفته با کنوررام سنگه  
 اظهار رنجش و گله ناروا نمود و سر بے مغز آن مخبط بشورش آمد  
 فرمان رفت بمنزل خود برود و کنوررام سنگه او را نزد يك باو تاق  
 خویش فرود آورد و سنبها پسرش را با خود بمجری می آورده باشد و  
 نظر بر مکر و شیطنت آن غدار حیلور و مظنّۀ فرار فولادخان  
 پیاسداری مامور گردید و منشور متعصّبی این کیفیت بر راجه جیسنکه

امدار یافت که آنچه هـ لاح داند معروض دارد تا بار معامله رود  
 پس از دو سه روز آن مژور از بیم قهر جگروباخته در چاره کار خود شد  
 و توسل برفیع مقداران جسته اظهار عجز و ندامت پیش گرفت درین  
 اثنا عرضه داشت راجه جیسگنه نیز رسید که با او عهد و قول در میان  
 آورده ام و بمهمات این حدود مشغول ست گذشتن از جرم آن مخدول  
 باکثر مصالح اقربست بنابر آن بفولادخان حکم شد که خبرداران را از  
 منزل او بردارد کنوررام سنگه نیز از پاسداری غفلت ورزید - آن گریز  
 محتمل تغیر وضع داده بیست و هفتم صفر با پسر رهگرای وادی فرار  
 گردید کنوررام سنگه از منصب برطرف شد و براجه جیسگنه فرمان  
 رفت که نیتوی فتنه جو را که بآن مال مصل قرابت دارد و بالتماس  
 راجه پنج هزار پی پنج هزار سوار منصب یافته نزد اوست بحسن تدبیر  
 دستگیر کرده بحضور بفرستد - چون بهاس سرانجام بعضی امور توجه  
 دارالخلافه مقرر شده بود ملکه آفاق بیگم صاحب را با دیگر محتجبات  
 استار عزت پیشتر بدانجا رخصت نموده درین ولا از عرضه داشت  
 تربیتخان که بسفارت ایران رفته بود مراتب بدباطنی و نادانی  
 و جهل و تند خوئی و بلند پروازیهای فزون از اندازه پرو بل شاه  
 عباس خسارت مآل معروض بازگله حشمت و جلال گردید که  
 می خواهد بعزیمت سپه کشی و رزم آرائی بخراسان آید پس از  
 رسیدنش بحضور نیز این احوال بگزارش او و منهیان دیگر بر پیشگاه  
 اعلی پرتو ظهور افکند گوشمال آن سبکمر که بے باعنی آئین مخالطت را

را خواست برهم زند پیشنهاک همت نموده نخست پادشاهزاده  
محمد معظم را با مهاراجه جسونت سنگه چهاردهم ربیع الاول تعیین  
نمودند و فرمودند که خود نیز رایات ظفر آیات جانب پنجاب برافرازند -  
و چون تربیت خان در مراتب سفارت مورد بعضی تقصیرات شده بود  
از دولت بار ممنوع شد نوزدهم ربیع الآخر برای جون لوی  
نهضت از اکبر آباد جانب دار الخلافه افراختند و بقطع چارده منزل  
داخل شهر شدند هشتم جمادی الاول مجلس وزن مسعود شمسی  
رونق گرفت سال چهل و نهم چهره آغاز افروخت - چون امیرخان  
ناظم کابل چند مغل را بمطمنه جاسوسی گرفته بدرگاه فرستاده  
حضرت اعتمادخان مآ عبد القوی را بتحقیق حال آنها مامور  
ساختمند خان مذکور یک را بے علاقه بند و زنجیر بخلوت طلبید آن  
مجهول ناگهانی از جا درآمده خود را بخادمی که در بیرون اسلحه  
او داشت رسانید و شمشیر ازو گرفته برگشت و ضرب بخان مذکور  
رسانید که قطع رشته حیات او نمود نزدیکان آن تیره روزگار را بتبیغ  
افتقام گذرانیدند - خدیو عاطفت گستر از رحلت چنان معتمد قدیم  
الخدمت متأثر شدند و پسران و خویشان را بعزایت خلعت و  
اهامه منصب نواختند منزل زنده امرای عظام جعفرخان باعزاز قدوم  
اشرف فیض آگین گشت پیشکش از جواهر و مرصع آلات بنظر قدسی  
درآورد خواجه اسحق که سال گذشته بحجابت کاشغر رفته باستمع  
فتور آن ولایت برگشته بود دیگر باره بشنیدن انتظام مرخص گردید



چون والی ایران از فتح آباد بهوای جنسارت پیرای شقاوت گرا عزیمت اصفهان نمود بعثت ادمان عرضت خنای بهم رسانیده غره ربیع الاول این سال سالخ ماه حیاتش در رسید و نزدیک موضع خارسمنان از کف ساقی اجل سائر ممات در کشید - ارکان دولت آن دیار صفی میرزا پسر بزرگ او را بر مسند حکومت متمکن گردانیدند - بیست و چهارم جمادی الآخر در شکارگاه خاص شکار این خبر از عرایض منہیان ممالک سرحد بمعامع جلال رسید فرمودند مرغوب طبع نوع دیگر بود چون منتقم حقیقی جزای کردار آن بدمنش داد اکنون فقرت و مروت اجازت نمیدهد که افواج بر سر ایران زمین تعیین یابد برلیغ بنام پادشاهزاده محمد معظم عزّ صدور یافت که از لاهور پیش نرفته روزی چند در آنجا اقامت گزینند بهادرخان از تعیناتیان رباب پادشاهزاده از راه برگشته بحضور رسید بنظم صوبه اله آباد مرخص گشت راجه جیسنگه نیتو خویش سیوا را دستگیر کرده بجناب معلی فرستاد حواله فدایی خان شد و بدالت هدایت قبول اسلام نموده کامیاب مقاصد دارین گردید چون راجه جیسنگه بعد کفایت مهم سیوا بافواج قاهره بتادیب عادلخان روانه شد بعد طی دو مرحله ابراهیم نبیره بهلول از سرداران عادلخان با راجه ملاقی گردید و بالتامیس راجه پنجهزاری پنجهزار سوار منصب یافته در سلک کومکیان منخرط گشت و باشاره راجه و همی و تود سیوا و نیتو سر لشکر او

قلعه پهلتن و ناتهوره و کهان و منگل بیده مفتوح گردید و در خلال این ایام چپقلشهایی مرد آزما و نبردهایی گیتی گشا با ابوالمحمد ندیره بجبهت تندیه عادل خان و خواص خان و افواج نا معدود منازع مراراً دست میداد و استیلا و غلبه مجاهدان ظفرلوا را بود و مکرر تمام محال متعلقه بیجاپور پی سپر تاخت و تاراج گردید القصد عساکر منصور در پنج گروهی بیجاپور نزول نمودند - عادل خان قلعه بیجاپور را استحکام داده قلابها شکسته و چاههایی پیرامون را بزقوم انداخته معمرهای بیرون حصار بزمین یکسان نموده متحصن شده افواج را بمدافعت جنود قاهره مقرر گردانید راجه چون قصد تسخیر قلعه نداشت و از این جهت مصالح قلعه گیری همراه نبود چند روز مقام کرده از آنجا کوچ نمود بیست و چهارم رجب از دریای بهنورا گذشت دیانت رای معتمد عادل خان پیغامها مبنی بر اعتذار و عجز بابرخه از مرصع آلات بر راجه آورد - چون موسم برشکال در رسید و یرلیغ از حضور بنام راجه صادر شد که پرسات در اوزنگ آباد بگذرانند لهذا ترک پیگار مخالف نموده مراجعت کرد درین ایام دلیرخان مطابق فرمان واجب الانعان اول بولایت چانده رفت مانجی ملار زمیدلر خان مذکور را دیده پنج لك روپیه داده يك كرور روپیه برسم جرمانه جهت سرکار والا و دولت روپیه سالیانه بیشکش مقرب قبول نمود باز خان مرهور بولایت دیوگنه روان شد - مبلغ پانزده لك روپیه تدم سنوات سابقه با سه لك

روپیة دیگر هر ساله از کوسنگه مرزبان انجا قبولیت گرفت و خطر از  
 مهتات انجا جمع نموده بموجب حکم گیتی مطاع با عساکر فیروزی  
 باز روانه دکن شد بمنصب پنج هزار پی پنج هزار سوار دو اسبه سه  
 اسبه عروج نمود \*

آغاز سال دهم از سنین خلافت عالمگیری مطابق

سنه ( ۱۰۷۷ ) هزار و هفتاد و هفت هجری

درین ایام ماه مبارک رمضان افاضه خیر و احسان نمود پیشکاران  
 پیشگاه دولت بتهیه اسباب جشن پرداختند دهم شهر فرخی بهر  
 پادشاهزاده والا کهر از بطن عفت سرشت اودیپوری محل قدم بعالم  
 ظهور گذشت از پی کامیاب آن نوگل گلبن سلطنت را به محمد کامبخش  
 موسوم ساختند گوهر ائیل ایت پادشاهزاده محمد معظم از  
 دارالسلطنت لاہور مراجعت نموده بعز ملازمت فایز گردیدند هلال  
 فرخنده شوال از افق سعادت رخ نمود تسلیات تهنیت بجا آمد بعد  
 معاودت از مصلی سربر آری کامبخشی گردیدند پادشاهزادهای  
 گرامی مرتبت و امراي عالی منزلت را مورد فضل و کرامت فرمودند  
 فیکر خویش سیوا که ادراک شرف اسلام نمود بعد سنت ختان  
 بمنصب سه هزار پی دو هزار سوار و خطاب محمد قلی خان مطرح  
 نوازش گردید میر عماد الدین دیوان بیوتات بخطاب رحمت خان و  
 عزیز الدین بخطاب بهره مند خان کامیاب شدند هفتم این ماه پادشاهزاده  
 محمد معظم بصوبه داری دکن رخصت یافتند و باغانه پنج هزار پی

بیست هزاری دوازده هزار سوار مشمول عاطفت گشتند و مهاراجه جسونت سنگه و رایسنگه و صف شکن خان و سیف خان و سربلند خان تعیین رکاب آن بلند مقدار شده بعزایات مباحثات اندوز گردیدند و براجه جیسنگه فرمان رفت که دولت آستانبوس دریابد \*

### شورش انگیزی افغانان یوسف زیی

چون خیرطغیان و عصیان افغانه یوسف زیی و بسررداری برداشتن گدای مجبور بقلب محمد شاه و بقتله انگیزی دکانچه کشایی زرق و تلبیس ملا چالاک خبیث و ریاست بهاکوی سیه روی بمسامع جاه و جلال رسید بکامل خان فوجدار اٹک فرمان شد که فوجداران و جاگیرداران نواحی دریای نیلاب فراهم آورده مهما امکن بتعزیک آنها پردازد و بامیرخان صوبه دار کابل بربلغ رفت که شمشیرخان را با پنج هزار کس بمداغه تعیین نماید کامل خان از روی کارطلبی مقید رسیدن شمشیرخان نشده با مخالفان رزمه شدید نموده لوای استیلا برافراشته تهاجمی پادشاهی را باز متصرف شد هجدهم ذی قعدة شمشیرخان از دریای نیلاب گذشته طرف اٹک آمده برابر ولایت یوسف زیی از دریا عبور کرده بسرمین عامیان درآمد و آنها نیز در کوهستان درآمد متصرف فرصت جسارت بودند در همین تاریخ محمد امین خان میربخشی بامیرخان و قبادخان و دیگر امرا مجموع نه هزار سوار از پیشگاه خلافت به تذبیه آن اشرار دستوری یافت و پیش از رسیدن خان مذکور شمشیرخان را مکرر ستیز و آویز

عظیم روداد سید تن از ملکان معتبر اُوسات اسیر شدند و چون این کیفیت بمسامع معلی رسید شمشیرخان و کامل خان بمواهب خسروانه سرافراز گشتند بیست و پنجم ذی قعدة جشن وزن قموی زینت ظهور گرفت سال پنجاه و یکم از عمر ابد قرین آغاز پذیرفت و درین خجسته بزم پادشاهزاده محمد اعظم باضافه سه هزار پانزده هزار هفت هزار سوار مورد عاطفت گشتند و پادشاهزاده محمد اکبر هشت هزار دوهزار سوار و عطای تومان طوغ و نقاره و آفتاب گیر مطرح انوار سرافرازی شدند و جمده الملک جعفرخان و بندهای حضور و صوبه جات بمراحم گوناگون نوازش یافتند فرستادهای والی بخارا و باغ رستم به وخوشی بیگ بغایات خلایع و نقود مباهی شده مرخص گردیدند. از ازل تا آخر بسفیر بخارا دولت و بحاجب بلخ یک لک و پنجاه هزار روپیه عطا شد رضوی خان بخاری بجای عابدخان بخدمت جلیل اقدر مدارت منصوب گشت تربیت خان مورد عفو تقصیرات شده از انتقال خاندوران مصوبه داری اودیسه رفت و از نوشته منہیان برهانپور بعرض معلی رسید که راجه جیسنگه از اورنگ آباد عازم حضور بود درین جا رسیده بیست و هشتم محرم درگذشت - گیتی خدیو کنور رام سنگه خلف او را که مورد عتاب بود بخطاب راجگی و جمیع عنایات برنواخت و چون محمد امین خان بولایت افانغه مردود رسیده از مراتب تاخت و تخریب موطن آنچه ممکن بود بفعل آورد - یولغ مطاع باو رفت که شمشیرخان را دران سرزمین گذاشته بلاهور

رسد و از تغیر ابراهیم خان بصوبه داربی آنجا قیام نماید بیست پنجم  
جمادی الآخر جشن وزن شمسی بفعل آمد سال پنجاهم آغار طراز  
شد از نوشته وقایع نگاران صوبه کشمیر و عرضه داشت مراد خان  
زمین دار ثبت معروض بارگاه خلافت گردید که خان والا دودمان  
عبدالله خان والی کاشغر که هولبرس خان پسرش برو مستولی شده  
بود با اهل و عیال و معدودے از ملازمان خویش غارت زده و  
بے سامان بقصد توسل و التجا باین دولت فیض قرین روی عزیمت  
بدین صوب نهاد خواجه اسحق که برسم سفارت نزد او رفته بود  
درین حالت باو ملاقی شده در رهایی ازان ورطه ممد شده است  
عنقریب بکشمیر خواهد رسید - حضرت شاهنشاهی باستماع این خبر  
از غایت رافت و قدردانی خواجه صادق بدخشی و سیف الله را  
بجهت تقدیم مراسم مهمانداری آن سلاله خاندان خواندین تعیین  
نمودند و یک قبضه خنجر و جیغ و مرصع و یکصد ونه سراسب از  
عربی و عراقی و ترکی و چنده ازان با ساز مرصع و طلا و دو زنجیر  
فیل و برخه از ظروف طلا و نقره و قدرے معتدبه از ملبوسات و  
رغایب اثواب و خیمه و خرگاه و نقایص فرش و سایر اسباب تجمل  
محبوب آنها ارسال داشته حکم فرمودند که فرستادها بکشمیر  
شتافتہ آنجا بآن خان والا و دودمان لاتی شوند و تا رسیدن خان مسطور  
به پیشگاه حضور لامع الذور بمهمانداری قیام نمایند و یرلیغ گیتی مطام  
بممتاز خان صوبه دار کشمیر صادر شد که چون بدان خطه دلپذیر

برسد از سرکار اشرف اعلی سامان جمیع ضروریات و مایحتاج آن رفیع قدر  
 نموده و مبالغ پنججاه هزار روپیه از خزانه آن صوبه داده هرگاه روانه  
 درگاه سلاطین پناه گردد خود همراه گشته خان مشارالیه را ببارگاه  
 خلافت رساند و بمحمد امین خان صوبه دار لاهور فرمان شد که چون  
 بآن مرکز سلطنت وارد گردد لوازم اعزاز و اکرام بعمل آورده  
 وظایف ضیانت بروجه لایق تقدیم نماید و پنججاه هزار روپیه از سرکار  
 خاصه شریفه و مبالغه گرانمند و برخه امتعه از جانب خود  
 بدهد - و همچنین بجمیع حکام و فوجداران که بر سر راه بودند حکم شد  
 که جابجا مراتب مهمانداری بظهور رسانند و از حدود متعلقه خود  
 بآیین شایسته بگذرانند - سیزدهم رجب دانشمند خان از تغیر محمد  
 امین خان بخدمت جلیل القدر میر بخشیکری سربلند گشته بعطای  
 خلعت خاص و قلمدان مرصع نوازش یافت و درین ایام خواجه بهلول  
 بقلعه داری گوالیار از تغیر معتمد خان منصوب گردید بعنایت خلعت  
 و اسب و خنجر و خطاب خدمت کارخانی مباحی شد و خدمتکار خان  
 بخدمت گزار خان مخاطب گشت و درین اوقات از سوانح جنگاله  
 بعرض همایون رسید که آشامیان مردود دیگر باره از راه  
 ناعاقبت اندیشی قدم جرأت از حد خود پیش گذاشته با لشکر انبوه  
 و نواره عظیم بر سر گواهی که سرحد ولایت جنگاله است آمده اند بنابر  
 عدم وصول مدد بسید فیروز خان تهانه دار آنجا آن دد سیرتان بر قلعه  
 گواهی استیلا یافته - و خان مذکور با اکثر همراهان بمردانگی جان

در راهِ عبودیت درباخته است - رَایِ عالم آرا چنان اقتضا نمود که  
 یکی از عمده‌های آستان سلطنت با لشکر از پیشگاه حضور بدیع  
 فتنه آن عاصیان مقهور معین گشته به هنگامه رود و برخی از عساکر  
 کومکِ آن صوبه نیز به همراهانِ خویش ملحق ساخته به تنبیه و  
 تادیبِ آن گروه خذلان‌پژوه پردازد بنابراین راجه رام‌سنگه بکفایت  
 این مهم معین گردید - بیست و یکم ماه مذکور بعنایت خلعت  
 و اسب با سازِ طلا و جمدهرِ مرصع با علاقهٔ مروارید موردِ نوازش گشته  
 مرخص شد و نصرت خان و کیرتسنگه<sup>(۱)</sup> بهورتیه و رکهناته سنگه  
 میرته و بیرم دیو سیسودی و جمعی دیگر از عمده‌ها و منصب‌داران  
 و هزار و پانصد احدی و پانصد برق انداز باو تعیین یافتند \*

تمام شد انتخاب ده ساله





وَبِهِدْفَنَّا - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - بِالتَّكْمِيلِ وَالتَّحْمِيمِ



لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ - خامه به پیرایش حمدِ خداوند  
جهان آفرینِ زرنکار است که آغازِ گفتارها ازوست نیک تحریر - و  
نامه بنمایشِ شکرِ جهان آذینِ همیشه بهار است که انجامِ کردارها  
ازوست سامان پذیر - ناتمامان را فیضِ هدایتِ او تمامی بخشد -  
تیرگیها بنورِ عنایتِ او همچو آفتاب درخشد - حُمنِ بدایتِ وابسته  
لطفِ او تعالی - خیرِ خاتمتِ متعلقِ کرمِ تَعَزُّزُ مَنْ تَشَاءُ - گنجایی  
عبارتِ حمدش از حوصلهٔ حرف و صوتِ کلام بیرون - ادراکِ استعاراتِ  
ومفش از احاطهٔ خردِ خردوران افزون - چون بمقتضای حکمتِ  
کامله خواست از اسرارِ بدایعِ قدرتِ شمهٔ بر بشر جلوه دهد و بلطفِ  
بیخرد بخشای او را دلِ دانش آباد کرامت فرماید ناموسِ دولتِ  
جاوید ارتسام روشنگر آینهٔ مهر و ماهِ اسلام - بهینِ نتیجهٔ اصطناعِ عقل و  
نفس - مایهٔ اعتدالِ ترکیبِ عناصر و اجرام - مهینِ ذریعهٔ امتزاجِ ارواح  
و اجسام - رونقِ روز بازارِ مرحمتِ خاص و عام - مجموعهٔ جامعهٔ ذات  
و صفات - ادبِ فرمایِ نوآموزانِ تعلیم کدهٔ مکونات را برایِ تجمیعِ

مکارم اخلاق مبعوث فرمود - و آن اعظم مظهر بخشایش الهی در جهان پروجی و جهانداری آئین سجایای خدلونندی را کار بهمت - و آنچه بر او از فیض نامتناهی وارد شد بر فرق آفرینش نثار نمود - و آئینه سینۀ مغلخرینۀ پیروان و تابعان را بمصقلۀ انوار ارشاد و آثار سداد از رنگ و ظلمت جهالت پاک زدود - ملّی الله علیه و آله و اصحابه و سلّم - بار خدایا نه در ابتدا مرا گفتارے که شایستہ حضرت تو باشد - و نه در انتہا مرا کردارے که رجا را پناه تواند شد - رَبَّنَا آتِنَا نُورَ نَا وَ اَنْفِقِنَا اِنَّكَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ - و بلاجمہ جدیر \*

اما بعد بر مضایر خورشیدینظایر و الاشکوة - خرد پروزان سوانح پڑوه که برده گشایی اسرار کهن دنیا - و دانایان اطوار جهان اعجوبه نما اند واضح باد که کتاب بلاغت نصاب و الاخطاب عالمگیرنامه منتصر وقایع ده سالہ دولت ابدطراز خدیو خدا آگاه پادشاه ولایت پناه عادل کامل - عالم عامل \*

شاه که به گلفشان جاوید \* سرسبز از دست باغ آمید  
بر تاج فشانده آستینها \* بر تخت کشیده اربابینها  
جبرئیل آدم صورت - سلیمان جاب عیسی سرپرست - قلاؤز سلوک - ختم ملوک - اسوة العارفین و المجاہدین - تنمہ خلفای راشدین - صاحب المجاہدات و المغازی - الذی عدل ساعة منه بعمل الثقلین یوآزی - ابوالظفر محیی الدین محمد اورنگزیب عالمگیر پادشاه غازی - نکاشته

خامنه بدایع نگار میرزا محمد کاظم سرآمد سخن سنجان نادره کاراست  
 و چون خدیو عالم صورت و معنی - واقف اسرار بلندی و پستی را  
 تاسیس بنای باطن مقدم بر اظهار آثار ظاهر بود راقم از تسوید ممنوع  
 شد پس از خرامش<sup>(۱)</sup> آن زنده ابد - خداوند ملک سرمد - در عهد  
 راحت مهد پادشاه جهان - قبله آمال جهانیان - ابر گریار احسان -  
 دریای زخار بیکران - سلطان محققین و مفسرین - برهان محدثین و  
 مجتهدین - حافظ کلام مجید - حامی دین حمید - مهر سپهر  
 جهان خداوندی و بنده نوازی - ابوالنصر قطب الدین شاه عالم بهادر  
 پادشاه غازی - که نوبهار روزگار جهاندازی - و نوعروس اعصار بختیاری  
 است مجموعه فضایل و کمالات - فهرس نسخه سعادات - دیباجه  
 دفتر دانا ئی - فاتحه کتাব عقده گشائی بدر آسمان امارت - صدر دیوان  
 وزارت - دستور حسن عمل - گنجور لطف ازل - فیض یاب زیارت  
 خانه خدا - سعادت انتساب طواف مرقد رسول مجتبی - پاک طینت  
 روشن ضمیر - عنایت الله خان مرید خاص عالمگیری بے استعداد  
 هیچمدان محمد ساقی مستعد خان را باعث شد که بسا حل چهل ساله  
 صادرات و واردات گفتار و کردار آنحضرت در پرده اختفا مانده و کارنامه  
 جهاندازی و بارنامه عالمگیری بقید تدوین نیامده تو که از جام  
 معنی چاشنی بابی - و در اطرای مدحت عالمگیر وافی نصابی -  
 سلیقه ات مستعد این ست که ازین عهده بر آئی - گفتم امریست

خطیر - فزون از حوصله سرایانقصیر - سرانجام چنین کارها موقوف  
فرمایش کارفرمایانِ قدردان - و یاورانِ صایب فکر زبان دانست - و به  
وجود باصود اینان - تحویل طاقِ نسیان - افرادِ وقایع حضور و صوبه جات  
فراهم آید تا حلّ این عقدِ تحریر بآسانی گراید - از بسکه شیفته  
محبت و اخلاص را جزاین که - مقصد هر نحو صورت بندد و یادگار  
بر صفحه دوران بماند - امری دیگر مخطور نبود - متمسک من وزنه  
پیدا نکرد بنده کمینه هم که حق نمک مالک ملک حسنات - پدر  
و مرشد کاینات - بر ذمت عقیدت نهمت دارد و مدّة العمر حلقه  
بیرون در دولت بوده آنچه خود دیده و آنچه از ثقات ارباب معامله  
آن وقت تحقیق کرد بقید تمذیق آورد - و چون این ظفرنامه  
اقبال ختامه حارثی فتوحات پادشاه عالمگیر است تسمیه اش  
م. ت. عالمگیری که هم نام است و هم تاریخ اتمام - مناسب دانست -  
هر چند خوان ناکشیده یک عیب است و کشیده صد عیب است -  
اما بقدر استطاعت در خانه هر چه و مهمان هر که \* بیت \*  
خود ساتوی خود شدم درین دیر \* تا منت کش نگردم از غیر  
الحمد لله و الله طالع یآوری کرد - منت بنصرتم کمر بست - تا چنین  
جمعه مفصل و موجز مفید - بامداد آن برگزیده وحید - جمع  
آمد یحتمل بوسیله جمیل تذکار نام اکثری از اعزّه عاقبت بخیر  
و ثواب حاصل گردد - امید که این قیمتی گوهر در بیدشگاه خرد صاحب نظران  
قدر و قیمت قبول گیرد - و اگر تیرگی نقصان و خطا داشته باشد

از تاب آفتاب اصلاح جوهر سنجان آب و رنگ دیگر پذیرد غلام همت  
آن عارفان با اکرام ام که يك صواب بینند و مد خطا پوشند \*

### آغاز سال یازدهم از سنین دولت والای عالمگیری مطابق

سنه هزار و هفتاد و هشت ( ۱۰۷۸ ) هجری

درین اوان خجستگی انتران تقدم شهر رمضان سعادت ضمان  
میدمنت بخش جهانیان گشت سال دهم از سنین خلانت پیرایه  
اختتام گرفت و سال یازدهم بمبارکی آغاز شد کاربرد از ان بارگاه  
حشمت باستعداد جشن سعید پرداختند - ایام میام بتقدیم صوم نهار  
و قیام لیل سر آمد - و هلال فرخنده شوال بر اوج خرمی برآمد -  
ناموهی دین و دولت - مشید ارکان شرع و ملت - واسطه امن و امان -  
ذریعه نشاط و انبساط عالمیان - جهت ادای دوکانه عید فطر بمصلی  
تشریف فرموده بعد مراجعت در دیوان عام رونق تخت مرصع نگار  
بجلوس فیض آثار افزودند - پادشاهزادهای عظام و امرای کرام  
بادای تسلیات مبارکباد تارک آرا گشتند و بنوازش اضافه  
و خلایع و خطاب مباهی شدند بهادشاهزاده سترده شیم محمد اعظم  
خلعت و دهرپ مرصع - و بهادشاهزاده والا گهر محمد اکبر خلعت  
عنایت شد و بجمده الملك جعفر خان خلعت و خنجر دسته بسیم  
مرصع مرحمت گردید و دانشمند خان میربخشی بعنایت خلعت  
و فیل و از اصل و اضافه بمنصب پنج هزار سوار امتیاز یافت  
حکیم الملك از اصل و اضافه بمنصب دوهزار و پانصدی يك مد سرار

و همت خان دو هزار و پانصدی یک هزار و دویست و سوار و لطف الله خان  
 هزار و پانصدی پانصد سوار سرفرازی یافتند محمد اسمعیل ولد  
 اسد خان بمنصب سیصدی نو سرفراز شد محمد یعقوب ولد شیخ میر  
 چهارمصدی یکصد سوار بود دویست و سوار اضافه یافت ابراهیم خان  
 از تغیر لشکر خان بنظم صوبه بهار مقرر شد و از اصل و اضافه بمنصب  
 پنج هزار و پنج سوار معزز گردید مهتاب خان صوبه دار احمد آباد  
 گجرات شرف و از مت در یافته بخدمت صوبه داری دارالملک کابل  
 از تغیر سید امیر خان مباحات اندوخت \*

از آنجا که این برگزیده دین یاور را بالطبع بمراسم لهو و نشاط رغبت  
 نیست و از داد پرستی فرصت توجه بمراتب بزم طرب نه . حکم شد  
 سرآمد ارباب نشاط خوشحال خان و بسرامخان و رس بین و دیگران  
 بمجری می آمده باشند و بتقدیم رسوم غنا نهند از دزد رفته رفته بالکلیه  
 ممنوع شد . و نقش شنیدن نغمه از صفایح خواطر اقامی و ادانی  
 محو گردید . هشتم شوال و الا منزلت عبدالله خان که بظاهر دارالخلافه  
 رسیده در یک از بساتین فرود آمده بود و از آنجا بحکم مقدس  
 لوازم هیانت بتقدیم رسید یازدهم ماه مذکور زبده امرای  
 عظام جمده الملک جعفر خان و اسد خان تا بیرون شهر پذیرفته شده  
 ببارگاه اقبال آوردند با معزز<sup>(۱)</sup> الیها سر سواری مصافحه نمود . تا  
 در واژه خاص و عام سوار اسب آمد . از آنجا بر پالکی نشسته از کتیره

سرخ پیاده بکتهر نقره رسید آرایش خاص و عام و تختِ مرصع را  
 جلا افزایی دید؛ تیرگی کشیده نموده متصل کتهر طلا نشست نان و  
 آب خامه که مرحمت شده بود نوش جان کرد و عصای مرصع  
 مکرمت شده را بدست آویز راست اعتقادی بوسید و در برگرفت -  
 بعد مرور یکپاس و شش گهزی بغسل خانه آمده محو تفرج رونق  
 آن مکان فردرس نشان جهان زب نظر فریب گردیده سمت دریا رفته  
 نشمت بعد ساعتی آفتاب قدوم حضرت از مشرق مشکوی دولت  
 طالع گردید خان پیش آمده بعزت ادای آداب طور خود و تقدیم  
 داب مصافحه اعزاز نصیب گردید - با قتبای اشراقات عفايت و  
 مرحمت چهره امیدش برافروخت - و کلفت و محنت غربت را  
 خدیواد گفت - شادکامی و بمرانجامی را پایه برتر نهاد -  
 قدر بخش گرامی قدردان دست آن معزز را بدست کرامت پیوست  
 گرفته بمسجد شریف آوردند بعد مرور نیم ساعتی با کرام رخصت  
 مکرم گردانیدند بکتهر خان و مبارز خان و خواجه محمد صادق  
 بحولای رستم خان مرحوم که سر منزل عالی دلنشین است و از سرکار  
 خامه شریفه فروش و دیگر لوازم آن مهیا گشته رونق و صفای تازه  
 یافته بود رسانیدند بعطیة یک لک روپیه نقد و جنس بیست هزار  
 روپیه و هجده سراسب با هار مرصع و طلا و نقره و جل زربفت که  
 در دیوان خانه پیشتر مهیا کرده بودند سرور خاطر اندوخت روز دیگر  
 بسیر باغ صاحب آباد با مخدرات رفته تمام روز مسرت اندوز بود -

از طرف ملکه زمان مالکه دوران بیگم صاحب جهان احسان  
 اقامت بیست هزار روپیه و هجده نقوز پارچه و جمدهر مرصع  
 با پهل کتاره و پاندان مرصع با خوانچه طلا و پیکدان میناکار و چوگره  
 بلور و دو صد قاب طعام و ارگجه و بان بر مراتب خوشدلی او افزودند  
 بیست و پنجم ماه حضرت برخاسته در چشمه ایوان استاده بودند  
 که جمده الملک خان را با خود بحضور آورد نه فراع فاصله بود خان  
 آداب بجا آورد و حضرت دست بر سینۀ مهر خیزند جهان آرا<sup>(۱)</sup>  
 گذاشتند و بموجب حکم در همان چشمه مقابل ایستاد باز  
 تویغون عنایت شد - و بجمده الملک فرمان رفت که جنگ نیلان  
 عشرت انزای ایشان گردد و با خان همین جا نشینند و خود بخوابگاه  
 تشریف بردند بیست و سیم ذی قعدة در انجمن خاص فعل خانه  
 وزن معهود قمری بائین معهود بعمل آمد سال پنجاه و دوم  
 از عمر ابد طراز آغاز پذیرفت - پادشاهزاده های والا تدر و امرای حضور  
 و صوبهجات بهرام گوناگون نوازش یافتند - پیشکشهای لایق از  
 طرف نواب قدسی شایل بیگم صاحب و دیگر مخدرات تقی  
 حرمت و ذو کینان عالی شان از نظر انور گذشت غره ذی حجه رحمت بهاتر  
 دختر مرزبان آشام بحالۀ ازدواج اختر برج عظمت پادشاهزاده  
 محمده اعظم درآمد کلین یک الک و هشتاد هزار روپیه شد و از واقعه  
 صوبۀ تهته معروض والا گردید که قصبۀ سماوانی متعلقۀ بندر لاهری<sup>(۲)</sup>

(۱) ن - قاصت (۲) در یک نسخه (۳) ن - سماجی (۴) ن - لاهری



از آسیب زلزله با سی هزار خانه وار بزمین فرورفت - دهم ذی حجه  
 جهت ادای دوگانه عید الضحی قرین مبارکبادی بمصلی تشریف  
 بردند - هفدهم صفر این سال بهجت اشتمال عالی بزم وصلت  
 گرامی گوهر لجه کرامت و افضل پادشاهزاده محمد اعظم با  
 جهان زیب بانو بیگم صبیحه کریمه داراشکوه و نادره بانو بیگم دختر  
 جهان بانو بیگم بنت سلطان مراد کوچ سلطان پرویز برادر کلان  
 اعلی حضرت که نوآب فلک احتجاب جهان آرای بانو معروف به  
 بیگم صاحب همشیره کلان حضرت آن عقیقه محترمه را بفرزندی  
 برداشته اند در دولت سرای ایشان آراستگی یافت - جمده الملك  
 جعفرخان و دیگر نوینان ساچی یک لك و شصت هزار روبیه  
 رسانیده اند سیوم ربیع الاول لشکرخان از تغیر طاهرخان بخدمت  
 صوبه داری ملتان سرفراز شد \*

از واقعه صوبه بنگاله معروف بارگاه والا گردید که اول غبار  
 برخاست باز صورتی مهیب بسیار بلند قامت نمودار شد بعد چند  
 ساعت که از نظرها غایب گردید تا نیم فرسخ مردم و جانور کشته  
 و زخمی افتاده بودند - هفدهم شهر ربیع الآخر از واقعه جونپور بعرض  
 رسید که از نهم شهر ربیع الاول بیست و دو روز علی اتصال باران  
 بشدت تمام بارید اکثر عمارات عالییه و دیوار شرقی قلعه بیعت و دو  
 ذراع منهدم شد و چند جا برق افتاده و چند کس از آسیب جان  
 داده و بعضی بیهوش شده بهوش آمدند شنوایی نمانده - عبدالتنبی

خان بعد تغییر<sup>(۱)</sup> خدمت فتح‌پور جهنچوار<sup>(۲)</sup> از اصل و اضافه بمنصب  
 دو هزار یلک هزار سوار امتیاز یافته بخدمت فوجداری متبره  
 بحال گردید - محمدعلی خان بخدمت دیوانی نواب نذرة نقاب  
 روش آرای بانو بیگم سرافراز شد - حکم معدلت شیم بصوبه داران و  
 فوجداران موبه اله آباد و اوده صادر شد جماعه را که اطفال مظلوم  
 را مجبور میکنند تجسس نموده مسلسل و مغلول بدرگاه معلی  
 بفرستند و تاکید اکید دانند که کسی مرتکب این فعل شنیع نگردد  
 بیست و پنجم جمادی الاولی در انجمن خاص غسل خانه که برای  
 جشن وزن شمسى بائین خسروانی آذین یافته پایه افزای اورنگ  
 سلطنت شدند - سال پنجاه و یکم از عمر جارید طراز آغاز شد رسم وزن  
 موقوف فرمودند پادشاهزاده‌های والامرتبت و امرای رفیع منزلت  
 بادای تسلیمات مبارکبادی سرافرازی و خوشدلی اندوخته مورد  
 مراحم و نوازشها گشتند - پیشکش پادشاهزاده‌ها و بیگمان و نویدان  
 بدرجه قبول رسید - فروزنده اختر برج خلافت محمد اعظم بعدایت  
 خلعت خاصه با نیمه آستین و سربسج مرصع قامت افتخار آراستند -  
 و چون خان گرامی قدر عبدالله خان مدت هشت ماه قرین خرمی  
 و شادکامی و مشمول مراحم و تفقّدات خسروانی در دارالخلانه بسر  
 برده از محن و مشاق مفر برآسوده و عزیمت طواف حرمین شریفین  
 زاد هما الله قدرا و جلالة پیش نهاد نیت ساخته بود پس از انقضای

مدت مذکور با حراز آن مقصد اسنی شاد کام و مقصی المرام مرخص گشت . بحکم اقدس کارپردازان پدشگاه سلطنت سامان لوازم و محتاج سفر بر وجه لایق نمودند - و یرلیغ کرامت نشان بصوبه داران و حکام و فوجداران از دارالخلافه شاه جهان آباد تا بندر سورت صادر شد که آن رفیع قدر را از حدود خویش بآئین شایسته بگذرانند و مهمانداران بدستور هنگام آمدن معین شدند و از اول تا آخر مبلغ ده لک روپیه از خزانه پادشاهی بآن گرامی مرتبت عاید گردید عبا بتخان دیوان خالصه از اصل و اضافه بمنصب نه صدی یکصد سوار مورد عنایت گردید . و شیخ سلیمان بداروغگی عدالت از تغیر میرحسینی از اصل و اضافه بمنصب هفت صدی هفتاد سوار سرفراز شد . اسلام قلی میرآخور عبدالعزیزخان والی بخارا بیافتن منصب یکهزاری در امائل امتیاز حاصل کرد - سید امیرخان صوبه دار معزول کابل ملازمت نمود پانصد مهر و دو هزار روپیه نیاز گذرانید - بدریانت شرف قدمبوس و گذاشتن قوه الظهر ملک و ملت دست اعزاز پیوست بر پشت او فرقی از فرقدان گذشت - خوشحال خان و دیگر ارباب عشرت بانعام سه هزار روپیه و چهل دست خلعت خوشدلی اندوختند - و سید عثمان فرستاده شریف مکه رخصت معارفت و خلعت و نه هزار روپیه و اسب با ساز نقره یافت - شفیع خان بخدمت دیوانی تن از تغیر کفایتخان مقرر شده - طاهرخان صوبه دار معزول ملتان ملازمت نمود - یکصد مهر و یک هزار روپیه نثار گذرانید پانصد مهر فرستاده مهابتخان

بابت تولدِ پسر از نظر انور گذشت بزمانه بیگ مرموم شد بمخشیان  
عظام حکم والا عز نغان یافت که تا سیصدی سواي اهل خدمات و  
زمینداران سواران برطرف نمایند - صف شکنخان از خدمت  
پادشاهزاده محمد معظم و مختارخان قلعه دار پرینده بحضور پرنور  
رسیده بعز ملازمت اعلی شرف اندر بخندند \*

بمقتضای اقتضای امر شریعت و اقتدای سنت رفع بدعت  
تصویر دوفیل سنگین مستوی القامت که بر عضادتین دروازه قلعه  
ساختم استادان غریب صنعت منصوب بود و بهمین سبب آن  
دروازه را هتیاپیل می گفتند حکم شد بردارند \*

آرایش بزم کدخدایی<sup>۱</sup> شمع شبستان خلافت  
وجه انداری - سرو بوستان عظمت و کامگری  
پادشاهزاده<sup>۲</sup> خجسته شیم محمد اعظم

بیست و هفتم رجب جشن عالی تابان کوکب سپهر سلطنت  
رونق آغاز یافت - کوس شادی و کرنای مسرت غلغله در زمین و  
زمان انداخت - و زمانیان را معرور و شادمان ساخت - دهم شعبان  
بعد ظهر عدالت دیوان خاص فرمودند - پادشاهزاده بعنایت  
خلعت با چهار قصب و ده سراسپ عربی و عراقی و دو فیل با ساز  
طلا و تلایرو شمشیر مرصع قیمت بیست هزار روپیه و سربلچ

( ۱ ) - پرمایه بیگ    ( ۲ ) - زمینداران برطرف //

قیمت شصت هزار روپیه و نقد دوازده لك روپیه سرافراز شدند -  
 و بنواب قدسي خصال بیگم صاحب فیل سرور گنج قیمت پانزده  
 هزار روپیه - و دو زنجیر فیل بجهان زیب بانو بیگم انعام شد پادشاهزاده  
 بعد مرور پنج گهزي شب در کمال شوکت و احتشام از حویلی خود  
 بحضور پرنور آمدند حضرت بمسجد تشریف آوردند قاضي عبدالوهاب  
 بوکالت قدوة اصفیا میر سید محمد قنوجي و شهادت اسوه فضلا ملا  
 عوض وجیه اخسیکتی و زبده عرفا شیخ سیف الله سرهندي تمهید  
 قواعد عقد نمود مهرشش لك روپیه قرار یافت - حضرت با پادشاهزاده  
 بحویلی نواب فلک احتجاب بیگم صاحب سرار اسب تشریف آوردند  
 امرای عظام تاهزار و پانصدی در جلو پادشاهزاده بودند بعد انقضای  
 دوپهر و یک گهزي شب حضرت با پادشاهزاده معاودت فرمودند - و  
 طرف مبیع هودج عزت و تنق آرای عفت بعظمت سرای  
 پادشاهزاده آمد - در بیان جزئیات زیبا و زین جشن سرور آفرین - و  
 ترتیب چراغان روشنی افزای آسمان و زمین - و انعامات بزرگ  
 و خرد بهره رزما - و اخراجات لاتعد و لا تحصى - که درین کارنامه نشاط  
 و بارنامه انبساط بروی روز آمد آیین بندگان ایوان فصاحت نقشه  
 بآب و رنگ نمایان نذرانند سامان داد - و نواسنجان بزم بلاغت هارس  
 سزای تادیقه آن کولک نتوانند کرد - هفدهم شعبان راحت سرای  
 پادشاهزاده هورود فیض آمود بغداد کن حضرت رشک فردوس برین شد

از قلعه تا محل سرای پادشاهزاده پارچه بومِ طلا و بومِ ساده و بومِ نقره  
پاندا از فرش بود تختِ طلا بجلوسِ مبارک رونق گرفت - و بساطِ بوسانِ  
بارگاهِ والا بتقدیمِ تسلیماتِ مبارکباد اعزاز اندوختند - حکم شد تا  
هزار و پانصدی بوساطتِ بخشیانِ عظام تسلیمِ خلع نمایند و دیگران را  
داروغه خلعت‌خانه برای تسلیم بیارد - پیشکش پادشاهزاده از اجناسِ  
جواهر و پارچه قیمتِ پنج لک روپیه از نظر انور گذشت بعد از آن بمحل  
تشریف برده بدولت‌خانه مراجعت فرمودند پادشاهزاده وقتِ  
سواری بیرون دروازه نقارخانه والا آمده دولتِ مجری دریافتند وقت  
مراجعت از اندرونِ غسل‌خانه بعزتِ رخصت رسیدند - سیزدهم  
عبدالرشید سفیر بولبارس خان حاکم کاشغر بملازمتِ عالی استبعاد یافته  
نیازنامه از نظر گذرانید حواله خدمت‌خان داروغه عرایض شد بیستم  
حکم والا صادر شد که پوششِ زربفت نامشروع است در ملبوسات  
باستعمال مردم نیاید \*

آغازِ سالِ دوازدهم از هفتمینِ جلوسِ دولتِ والای

عالمگیری مطابقِ سنه هزار و هفتاد و نه ( ۱۰۷۹ ) هجری

درین اوقات خجستگی سات مفتاح بر و احسان یعنی رمضان  
ابوابِ فیض و فضل و اعصابِ مئان بر رویِ عالمیان گشود - سالِ دوازدهم  
از سنینِ فرمانرواییِ خورشیدِ مظهرِ جهان‌گشایی آغاز شد - خدیو دین‌پرور  
ایامِ صیام را با ذخایرِ حسنات و احرازِ مثوبات معمور داشتند - کارپردازانِ  
بارگاهِ حشمت بفرمانِ گیهان خدیو بارگاهِ اقبال را کلکونه آذین بر رخسار

کشیدند و نگاه‌نریب آرایشها نمودند - طلوع هلال بهجت اشتمال  
شوال از اوج فرخی روز جمعه اتفاق افتاد - مصداق عیدانی  
اجتماعی یوم واحد - بظهور آمد روز دل‌افروز عید قدوم فیض‌لزم  
عیدکله را مطرح هزاران شوکت و جاء فرموده وقت معاودت نماز جمعه  
در مسجد جامع جهان‌نما ادا نموده دولت‌خانه را مورد مسرت و  
شادمانی کردند - روز دوم تخت مرصع را دولت آسمان‌پایگی  
بخشیدند - هنگام داد و دهش گرمی گرفت روزبازار بخشش و  
بخشایش رونق یافت - پادشاهزاده‌های عالی‌مقدار و امرای نامدار  
به تقدیم ادب تهنیت و گذرانیدن نثار مباحی شدند - پیشکشهای مردم  
حضور و مویه‌جات از نظر کرم‌منظر گذشت پادشاهزاده خجسته‌هیم  
محمد اعظم بعطای خلعت و از اصل و اضافه بمنصب پانزده‌هزاری  
نه‌هزار سوار سربلند و شادمان شدند - پادشاهزاده والاگر محمد اکبر سرور  
مرحمت خلعت اندوختند - جمده‌الملک جعفرخان و محمد امین‌خان  
و اسدخان و عبدالرحمن سلطان ولد نذر محمدخان و نامدارخان و  
دانشمندخان و سید منورخان و دیگر بندها از اکبر و اصغر بعنایت  
خلعت و اسب و فیل و اضافه و اصناف نوازش مورد مرحام گردیدند -  
بدیع‌سلطان ولد خسروسلطان بمنصب دو هزار و دویست سوار چهره  
اعزاز افروخت - امیرخان ولد خلیل‌الله‌خان از تغیر حسن‌علی‌خان  
داروغه منصبداران جاو شد - معتقدخان پسر نجابتخان که به تقصیر  
از منصب بر طرف بود دو هزار و دویست سوار بحال گردید - ابوالمحمد

نابیره بهلول خان میانه از دکن بآستاندوس معلی شرف اندوخته  
بمنصب پنج هزاره چهار هزار سوار و خطاب اخلاص خان بر اتران  
خویش تفویض جست - مختارخان قلعه دار بیدر رخصت معاودت<sup>(۱)</sup>  
یامت - هجدهم ذی قعدة کسوف شد - ادای صلوة و عطای خیرات<sup>(۲)</sup>  
بدستور مقرر بعمل آمد - بعرض خداوند دین پرور رسید که در صوبه  
تهته و ملتان خصوص بنارس برهمنان بطالت نشان در مدارس مقرر  
بتدریس کتب باطله اشتغال دارند و طالبان از هندو و مسلمان  
مسافتهای بعیده طی نموده جهت تحصیل علوم شوم نزد آنجماعه  
گمراه می آیند احکام اسلام نظام بناظران کل صوبجات صادر شد که  
مدارس و معابد بیدینان دستخوش انهدام سازند و بتائید اکید  
طور درس و تدریس و رسم شیوع مذاهب کفرآیینان براندازند  
هجدهم ذی قعدة جشن وزن قمری راحت افزای عالمیان شد اورنگ  
خلافت بجلوس پایتخت فرمائی دین و دولت سپهر مرتبت گردید -  
رسم وزن که از سنه یازده موقوف شده بعمل نیامد - سرودسرایان و  
نغمه پردازان از دولت بار محروم ماندند - نوبت نوازان بدستور معهود  
کوس شادمانی بلند آوازه نمودند - سال پنجاه و سیوم از عمر ابدطراز  
حسن آغاز گرفت - پادشاهزاده محمد اعظم بعنايت خلعت و یکدست  
سپهر گلهای مرصع و پادشاهزاده والاگهر محمد اکبر بعطای خلعت  
مسرور شدند - قامت اعزاز و امتیاز جمده الملک جعفرخان و دیگر



ایستادهای بارگاه فلک آستان بعنایت خلع آراستگی یافت -  
 درهٔ لتاج سلطنت پادشاهزاده محمد معظم یک قطعه لعل که عادلخان  
 دنیادار بیجاپور فرستاده بود بحضور لامع النور مرسل داشتند - پنج  
 تانک و پنج سرخ بوزن آمد و بتعین قیمت بیست هزار روپیه رنگ  
 تازه یافت - پادشاهزاده بمرحمت ارسال خلعت از حضور کرم خاصیت  
 بالای اقبال آراستند - دلیرخان در جلدی فتنه دیوگده از اصل و  
 امانه بمنصب پنج هزاری پنج هزار سوار بر امثال تقدّم جست - از  
 واقعهٔ صوبهٔ اله آباد معروض گردید الهوردی خان عالمگیرشاهی رخت  
 هستی برپست - حسن علی خان و ارسلاخان و محمدشاه و امان الله خان  
 و هزبرخان و حسین علی خان و سنجر برادرانش خلع تعزیت یافته  
 بنوازش و عنایت و دلدهی مشفق کائنات از سوگ برآمدند -  
 میرخان از انتقال آن مرحوم بصوبهٔ داری اله آباد از اصل و امانه  
 بمنصب چهارهزاری سه هزار سوار دوا سبه و خلعت امتیاز یافت -  
 و معتقدخان از تغیر او بخدمت داروغگی بندهای جلو خلعت اعزاز  
 پرشید - همت خان بخدمت داروغگی دیوان خاص اختصاص یافت -  
 کامگارخان ولد جمدهٔ الملک جعفرخان بخدمت داروغگی جواهر بازار و  
 لطف الله خان پسر سعد الله خان مرحوم بخدمت داروغگی داکچوکی  
 از تغیر عاقلخان که انزوا اختیار کرده بود بعنایت بالابلند سربلند شدند -  
 و بمیرشهاب الدین فرستادهٔ والی بخارا دو راس اسب مرحمت شد -  
 دهم ذی حجه برای ادای صلوة عیداضحی بمصلی تشریف فرمودند

بعد تقدیم مراتب سنت اضحیه دولت‌خانه بهرتو انوار ماهچه اقبال  
منور گردید بلندخان از دکن رسیده بموجود قدیمی بارگاه جبین آرا  
گشت - حکیم ابراهیم بموجب حکم همراه عبداللہ خان کاشغری تا  
ہندسورت رفته بود - آمدہ ملازمت نمود میرزا مکرخان صفوی بعد  
ہر آمدنی از لباس لنزوا بے یراق ملازمت نمود عطای شمشیر کمر  
ارادتش محکم بست - حکم شد مراتب نہ صمدی تا دوسمعی غایبانہ  
معروض می شدہ باشد - و از صدی تا بیستمی استادہ نمایند -  
سیفخان از تغیر مبارزخان بصوبہ داری کشمیر سرازیر شد - بیست و یکم  
ذی الحجہ بعرض رسید عبدالنبی خان فوجدار متہرہ تنبیہ مقصدان  
موضع سورہ پیش نہاد ہمت ساختہ بر متمردان ناخستہ بود نخست  
فیروزمند می شود و سران خیر و سولن را بہ نیستی سرا می فرستد ہر  
اثنای جنگ تیر بندوق بمقتلش رسید چہرہ سعادت بگلگونہ شہادت  
رنجین کرد - خیر و موفق بود شجاعت با عملداری جمع داشت - در  
متہرا اثرے از تاسیس عالی مسجد گذاشت کہ مدتها نامش  
بر مصافح السنہ خواهند نگاشت - محمدانور برادرزادہ و خویش او  
بخلعت تعزیت امتیاز یافت - اموالش بضبط متصدیان پادشاهی  
درآمد - نقد اشرافی نود و سہ ہزار - و روپیہ سیزدہ لک - و جنس  
چهارلک و پنجاہ ہزار روپیہ - بیست و دوم رعداندازخان بخدمت  
استیصال زیادہ سران نواحی مستقرالخلافہ مامور شدہ برحمت

اسب با ساز طلا معزز گردید سر بلندخان از تغییر همت خان بخدمت قوریبگی سرفراز شد - محمد امین خان ناظم دارالسلطنه لاهور رخصت معارفت یافت - معصوم خان معروض داشت که در فواجی مورنگ شجاع جعلی بهم رسیده شورش انگیزخته - فرامین تاکید تضمین بنام ابراهیم خان و فدایی خان صادر شد که اگر طرفه سر برآرد سرش بردارند صف شکنخان بخدمت فوجداری متهمه و دلیر همت ولد بهادر روهیله بفوجداری ندراباری از انتقال عبداللّٰهی خان مباہی شدند بیدم دیو همسود به خلعت تعیناتی همراهی صف شکن خان یافت - سید عبدالوہاب فرستاده مرزبان ماچین ملازمت نمود بموہبت خلعت معزز گردید صالح بهادر گرزبرادر برای انهدام بتخانه ملارنه رخصت شد سیزدهم محرم بعد مرور یکپاس شب از راه باغ حیات بخش یاتش خانه که مسکن حقایق و معرفت آگاہ شیخ سیف الدین سہرندی مقرر بود بنزل فیض شمول پادشاہ غریبانواز فقیر دوست منظر انوار برکات گردید ساعتی بتذکار کلمات افادت آثار صحبت داشته و شیخ مذکور را در اقراض باکرام برداشته بدولت خانه تشریف آوردند - بعرض والا رسید کہ معبود رنود ہنود اودھو بیراگی مطرود در چپوترہ کوتوالی بکیفر اغوای فتنہ باطلہ محبوس بود و دوکس از پیروان او قوہ راجپوت جہت سعی خلاصی نزد قاضی ابوالکرام پسر قاضی عبدالوہاب آمدورفت داشتند - اثنای راه

فرصت یافته ضربِ کاریِ جمدهر بمومی الیه رسانیدند و بهمان  
 زخم رشته حیاتِ او منقطع شد بموجب حکمِ عدالت شیم هر سه  
 نفر بے دین بد آئین سیاست بیاسا رسیدند رهناتیه سنگه سیسودییه از  
 رانا جدا شده بآستانبومی معلی نام آوری اندوخت - بختش  
 بحر افزای منصبِ هزارِ سیمصدسوار و انعامِ جمدهر قیمتِ  
 یک هزار روپیه باوری کرد \*

رسیدنِ گرامی مرتبت حسین پاشا حاکمِ بصره

بکریاسِ فلکِ اساس و فوزِ او بشرافِ

مراحمِ خداوندِ قدرشناس

در سوابقِ ایام از عرایضِ اخبارِ نویسانِ سرحدِ ملتان بمجامعِ  
 حقایقِ مجامعِ خدیوگیهان رسیده بود که حسین پاشا حاکمِ بصره  
 بنابرِ بواعثِ نزاع و خلافه که اورا با فرمانِ رویِ ممالکِ روم  
 بمیان آمد و یحیی پاشا بجای او تعیین گردید نتوانست دران اولکه  
 اقامت کرد و روی رفتنِ نزدِ قیصر هم نماند ناکام باهل و عیال و معدودے  
 از ملازمانِ جلای وطن اختیار کرده روی عزیمت بایران دیار نهاد  
 پس از وصول دران دیار نیز بوی عفا<sup>(۱)</sup>تیه نشمیده و گلِ التفاتیه  
 فچیده عزمِ جبهه سایی بر آستانِ سپهرینیا د جزم نموده منزل بمنزل  
 رهگراست - از انجا که اقامتی وادانی ریح مسکون بوسیلهٔ جمیلهٔ استلام

سده سینه نقدِ امانی و اَمال می اندوزند - و چهره مآرب بنورِ کام بابی  
و شادمانی می افزوزند - ملتجیان را ملجائست منیع - و متوسّلان را  
ملاذیست رفیع - تصمیم اراده اقبالِ آماده آن طالعمند در پیشگاه  
مکومت و احسان اوج پیمای استحسان گردید - و از غایتِ رافت و  
قدردانی ارتقِ بیگ گزیندار مامور شد که در سهرند خلعت و پالکی  
و ماده فیل بآن بخت یاور رساند و امیدوارِ جلالِ مراحم و جزایل  
مکارم نماید که بخاطرِ جمع و دلِ قوی عازمِ حضور گردن - درینوار  
یازدهم صفر معروضِ بارگاهِ حشمت و جاه گردید که حسین پاشا  
به آغز آباد رسید بموجب حکم اعزاز بخش فولادخان کز توالت تا مندوی<sup>(۲)</sup>  
و بخشی الملک اسدخان و صدراعظم و عابدخان و یکه تاز خان میر تزک  
تا لاهوری دروازه شهرنزه پذیرفته شده بدولتخانه والا رسانیدند -  
و تا دروازه غسلخانه بخشی الملک دانشمندخان و اسدخان پیشوا  
آمدند - آداب موافق دستور و ادب باریابان درگاه عظمت و جاه بجای  
آورد و باجارت بوسه دادن تخت مبارک بخت و مسامح دست  
کرم پیوست بر پشت او سرش از پشت آسمان درگذشت آری \* ع \*

\* چه غم آن پشتِ دولت را که دارد چون تو بشتی بان \*

پنج هزار روپیه افراسیاب بیگ و علی بیگ پسرانش نیلزار و یک قطعه  
لعل قیمت بیست هزار روپیه و ده سراسیم عربی پیشکش گذرانید -  
بعطای خلعتِ خاصه و شمشیر با سازِ مرصع قیمت شش هزار روپیه و

خنجر مرصع و فیل با ساز نقره و تلایرو صد هزار روپیه نقد و منصب  
پنج هزار و پنج هزار سوار و خطاب اسلام خان سرفرازی یافت و افراسیاب  
بیگ بخطاب خانی و منصب دو هزار و یک هزار سوار و علی بیگ  
بخطاب خانی و منصب هزار و پانصدی پانصد سوار ممتاز شد -  
حویلی رستم خان که منزلیست عالی با فرش و دیگر لوازم و کشتی  
با فرش که سفینه سعادت سوار از راه دریا بمجرای پادشاه دریانوال  
می آمده باشد مرحمت گردید - شان شجاعت و ریاست و درایت  
و فراست از جبین طالع قرین او هویدا بود - خود با پسران طبع  
موزونه هم داشت ازوست

\* رباعی \*

یک چند که سیر بینوایی کردیم \* بردرگه کبریا گدایی کردیم  
بردیم برسم هدیه لخته ز جگر \* تا با سگ دوست آشنایی کردیم

از واقعه أک بنارس بعرض والا رسید که چهارم صفر از شدت زلزله  
بطول پنجاه گز در زمین غار افتاد هر چند سعی کردند عمق آن معلوم  
شود نشد - از واقعه کشمیر معروض گردید سیوم صفر زلزله از شام  
تا صبح ماند عمارات گهواره وار در تزلزل بود اما آسیبی نرسید - سید  
منور خان پسر سیدخانجهان باره بغوجداری گوالیار مامور شد رای  
مکوند را پس از تغییر خدمت بریلی تعینات بنگاله نمودند بنوگل  
بوستان خلانت پادشاهزاده محمد کام بخش بچۀ فیل مرحمت شد -  
راجه رام سنگه پسر میرزا راجه جیسنگه بعنایت یک هزار سوار کام دل

اندوخت - اسلام خان باضافه هزارى ذات هزار سوار و تنخواه ده ماهه و پسرانش هشت ماهه نقد و معافى خوراك دواب هميشه و پسرانش تا دو سال چهره مراد افروخت - عبيدالله خان<sup>(۱)</sup> بحالى منصب دو هزارى هزار سوار و عطايى خلعت و جمدهر مى نكارد و داروغى غسل خانه امتياز يافت - پانزدهم شهر ربيع الآخر عارضه تب شديد ميرزا مكرم خان صفوي را از عرصه دنيا ناپديد كرد - معروض بساط بوسان قبله دين ياوران اسوه احد پرستان گرديد كه بموجب حكم قضا امضا كار بر دازان بتخانه كاشي بشناخته منهدم گردانيدند و درم جمادى الاولى يگانه تارخان و گروه داس سيمسوديه را بتقريب اهتمام پيش لاهوري دروازه جنگ واقع شد هندوي مذكور بجهنم رفت خان مزبور پنج زخم برداشت و از برادرى او چند مغل زخمى شدند بافتخار خان خانصامان حكم شد كه حلقه شتران و گاو و استر در سال دو مرتبه مى نموده باشد شانزدهم بعد نشستن حضرت بخاص و عام ملتفتخان و همت خان و روح الله خان با هم مكالمه داشتند - دلدار ولد الفت خان محمد طاهر نبيرو دولت خان كه با ملتفتخان نقاره داشت ناگهان شمشير بقوت هردو دست بر پشت خان مذكور زد همين كه او روبرو شد سه ضرب شمشير ديگر رسانيد و او بر سپر برداشت و طعن شمشير باو رسانيد - درين اثنا همت خان شمشير زد و فضل الله خان ميرنوزك چوب بر سرش نواخت سراسيمه گرديد و از

( ۱ ) ن - عبدالله خان || (۲) همچنين در هر دو نسخه || ( ۳ ) ن - آسيمه سر ||

دست بهره‌مندخلی و دیگران چند چوب خورده تا چوبی سنگ‌مرمر رسید جمیل بیگ خواص چون در حال ضربت جمده‌ری در بغل او رسانید کارش با تمام رسید لاش مقبول برداشته بیرون انداختند - منصب مردم دنگل چپ و چپلهای چوبی آنروی<sup>(۱)</sup> از بیش منصب و کم منصب کم گردید دو کرور دام از چکله حصار که در جاگیر تلبنده اختر برج کامگاری پادشاهزاده محمد معظم تنخواه بود در وجه انعام مرحمت شد و عوض آن جاگیر در دکن تنخواه یافتند - بیست و پنجم بعرض رسید که چهار گه‌وی شب گذشته ستاره سمت مشرق از آسمان جدا شده جانب مغرب افتاد خانها از تابش او روشنی ماه گرفت بعد ازان آوازه ماندند غرش ابر برخاست - بآبیاری شفقت گیهان‌خدیو در ریاض اخلاص جمده‌الملک جعفرخان گل عنایت باین رنگ شگفت که هر چند جعفری بکمال شگفتگی فرسیده اما صد برگ بهزار برگ و سامان بر صدر خربی برآمده بسیر باغ اغراباد و ذولبازی بروند<sup>(۲)</sup> - گل تسلیم را طرّه تارک مباحث نموده بایملی عاطفت اما بتفرج آن دو نمونه ارم نزهت خاطر اندوخت دهم ماه جمادی الآخر مطابق چهاردهم آبان جشن وزن شمسی از بستن آیین چهره رنگین کرد سرور افزای خدیو گیتی‌پداری و دعاگوین ترقی دولت ابدسیما گردید - سال پنجاه و دوم از عمر جاوید قرین شروع شد دامن امید جهانیان برآمود برگزیده‌های



درگاه بگذرانیدن پیشکشها سرمایه سعادت بکف آوردند - روشن  
 سپهر خلافت پادشاهزاده محمد اعظم و محمد اکبر و امتیاز یافتگان بساط  
 ابهت باصناف عنایات افتخاراندوز شدند اسلام خان بانعام یکصد  
 طقه زربفت اتاقه عزت بفرق افراخت شادمان خواجه سفیر بلغ را از  
 دروازه غسل خانه فضل الله خان و هزبرخان آوردند - سلام نیاز ارتحام  
 خان بزرگ و دمان سبحان قلی خان ابلاغ نمود بانعام خلعت و ده هزار  
 روپیه خورشیدی اندوخت صفی خان<sup>(۱)</sup> بصوبه دارئی اودیمه از تغیر  
 تربیت خان دستوری یانت پانزدهم و شانزدهم بزیارت اماکن مبتکره  
 جنت آستان ارم آرامگاه همایین پادشاه - وزید اصفیا شیخ نظام الدین  
 اولیا - و قدوه ساکنان بهشت خواجه خواجهان چشت خواجه  
 قطب الدین بختیار کاکي اوشی قدس الله اسرار هم احتراز سعادت  
 نمودند و خدام هر سه مقام بانعام مبلغ معتدبه و بگذرانیدن تبرکات  
 مرفه و مسرور شدند محمد یار ولد اعتقاد خان چهار صدی نو سرافراز شد -  
 علی اکبر حاجب دنیا دار<sup>(۲)</sup> گولکنده سعادت ملازمت حاصل کرد  
 یک هزار مهر و پانزده زنجیر فیل پیشکش آورد و اعانت بخت بیدار  
 میر شهاب الدین ولد عبدخان را از ولایت بدرگاه جهان پناه رسانید -  
 خان مذکور در وقت ملازمتش یکصدست سپر با گل میناکار از نظر مذکور  
 گذرانید - و میر مذکور بمنصب سیصدی هفتاد سوار سرفراز گردید - اسوه  
 خواجهای جوبدار خواجه محمد یعقوب که مجمل حالاتش در سنین

آتیہ مندرج خواهد گردید بمحور نگارین نامه نقل کردند که خان بزرگ دودمان سبحانقلی خان بسیر پالیز مارا نیز همراه بردند ما و رستم بے اتالیق طرف بجای نشسته بودیم میر شهاب الدین بما آمده ظاهر کرد که پدرم می طلبد و از جناب عالی رخصت حاصل نمی شود وقت که در رسیده بود ما و اتالیق در التماس این مقدمه متفق شدیم و گفتیم که منشور هم نوشته طیار باشد که بعد اجازت دیری در تحریر واقع نشود - وقت خوردن حاضر که بحضور رفیق التماس این معنی نمودیم و اجازت حاصل کردیم میر شهاب الدین چند نفوز پارچهای باب شال فرستاده پدر همان ساعت از نظر خان گذرانید منشور بمهر خاص رسید فاتحه رخصت خواند بعد رفتن چند قدم خان باز طلبیدند و فرمودند که تو بهندوستان میری مرد کلانی خواهی شد ما را از یاد نخواهی برد - آری نور فراست در سرگرد ها بجای زور کرامت تعبیه شده - میر مذکور را یاور بی بخت بملجا و ملاذ نیازمندان هندوستان زهت نشان آورد و بامداد طالع و یمن تربیت و تفضل حضرت ظل رحمن پادشاه پادشاهان پایتخت و نقش از حیث بیان برتر آمد ثروت و سکنت سلاطین بلغ و بخارا جز نام توره با دولتش چه نسبت ذلک فضل الله یوتیه من یشاء \*

کیفیت تشریف آوردن خود بدولت با کبرآباد برای

تنبیه خیره سران فساد پیشه خرابی نژاد \*

چهاردهم رجب سنه دوازده بحکم خداوند گیاهان سراسر اقبال

بر لب آب چون سرباوج گنبد زرنکار برداشت و بساعت مخنار اعلام  
 فیروزی جانب مستقر الخلافه اکبر آباد قامت عزیمت برافروشت در قطع  
 منازل کم روزی باشد که راحت شکار فرحت افزای طبع مقدس  
 نمی شده باشد بیستم رجب انشای سواری شکار کیفیت خیره سری  
 متمدنان موضع ریواره و چندرکبه و سرخورد<sup>(۱)</sup> بعرض والا رسید  
 بموجب حکم حسن علی خان بران فئنه طایفه شبگیر کرد خون گرفته  
 تا دو بهر روز به جنگ تیر و تفنگ استقامت ورزیدند چون  
 طاقت مقاومت در خودها نیافتند اکثری از بدگوهری بجهت  
 قبایل پرداخته سلاح کوتاه درآویختند از بندهای پادشاهی و رفقای  
 حسن علی خان مردم بسیار درجه شهادت یافتند - و هیصد  
 کس از جهنمیان بدارالبوار شتافتند - دو صدر پنجاه کس زن و مرد  
 با سیری آمد و خان مذکور وقت عصا بحضور پرور آمده کیفیت  
 جنگ معروض داشت حکم شد بندی و مواشی بسید زین العابدین  
 جایگزین آن موضع حواله نمایند صف شکنخان فوجدار متهر و ملازمت  
 نمود حکم شد دوصد سوار تلپینان خون مقرر نماید که محافظت  
 زراعت دیهات نمایند و از مردم لشکر بر احدی تعدی نشود و  
 اطفال کسی با سیری نیازند نامدارخان فوجدار مراک آباد مطابق حکم  
 بشرف ملازمت رسید یکصد مهر و یک هزار روپیه نثار و دو شاهین  
 سیاه پیشکش آورد حسن علی خان از تغییر صف شکن خان بفوجداری

( ۱ ) ن - این صفت در یک نسخه و در یک چندرکبه و دسر حرد - بی نقطه ۱۱

متبره و از اصل و اضافه سه هزار و پانصای دو هزار سوار و عطای خلعت و شمشیر و اسب سرافراز شد امان الله پسر الهوردی خان عالم گیر شاهي فوجدار نواحی اکبرآباد سیصد سوار اضافه یافته بامداد خان مذکور مامور گردید و دو هزار سوار برق انداز و هزار سوار تیر انداز و هزار بند و قچی و هزار بان انداز و بیست و پنج ضرب توپ و هزار پیلدار و هزار تیردار با خان مذکور تعیین شد هوشدار خان ناظم اکبرآباد ملازمت نمود غرض شعبان وصول عرضه داشت تابنده اختر سلطنت محمد معظم متضمن تولد پسر نیک اختر از بطن دختر روپ سنگه را تهور و ارسال یک هزار مهر طرب افزا شد - مولود دولت افزا نام یافت فرمان و جواهر قیمت صد هزار روپیه بهاد شاهزاده و الانشان و شاهزاده و واده ایشان عز ارسال یافت هفدهم این ماه بزیارت مرقد مقدس حضرت فردوس آشیانی و محفوف استار رحمت ممتاز الزمانی سعادت اندر خنند و بگذرانیدن چهل و چهار هزار روپیه نذر از طرف خود و هردو پادشاهزاده عملی آن مکان معلی را فرحناک ساختند - هجدهم این ماه با هزاران خرّمی و شاد کامی و بهی و نیک سرافجایی دولتخانه قاعه اکبرآباد را طرح انوار فیض و مهبط آثار خیر فرمودند کوکاجات شقی حربی از رؤسای شورش انگیز و فساد پیشگین سرز بین پنده که علت کشته شدن عبدالدبی خان رجود خبیث این نقیضه مطرود بود و برگنده سعدآباد را نهب و غارت نموده

بحسنِ سعي و دلآوري و وفورِ جهد و بختياري حسنِ علي خان  
و جدِّ شيخِ رضي الدين پيشكارِ آن شهادت نشان بباد افراهِ اعمالِ زشت  
گرفتار شد خانِ مذکورِ اورا و سنكي مفسدِ همراهي اورا مصحوبِ شيخِ مير  
قوم بدرگهٔ معلیٰ فرستاد بفرمانِ قهرمانِ جلال در چيونرهٔ كوترايي بند  
از بندِ آن ددِ واجب القتل جدا گردید پسر و دخترِ كوكله جهتِ تربيت  
حوالهٔ جواهرخان ناظر شد و دختر در حبالهٔ نكاحِ شاهِ قلبي چيلهٔ  
بيش منصبِ روشناس در آمد و پسرش فضل نام حافظي شد كه نزد  
حضرتِ حفظِ ديگرے آن چنان قابلِ اعتماد نبود و سعادتِ استماعِ  
قراوتِ حضرتِ حاصل مي نمود شيخِ رضي الدين از اشرافِ بها گلپور  
بهار فاضلِ متبحر در مؤلفينِ فتاوي عالمايگيري منخرط بود سه رويده  
يوميهٔ مي يامت چون در اكثر فنونِ ديگر هم دست داشت و سپاهيگري  
و عملداري و نديمي و از هر جا خبرداري علاوهٔ آن - بوساطتِ  
قاضي محمد حسينِ جونپوري مكنصبِ حضورِ پرنور و مقرب  
الخدمت بختاورخان كمالانش بعرضِ خديوِ فضلائوز هنروران پرداز  
رسيد يكصدي منصبِ يامت و رفته رفته باسعادِ حسنِ علي خان  
و امداد و حسنِ مساعي و سايقهٔ طالع توأمان بمرتبهٔ امارت و خاني  
فايز گردید و مصدرِ كار هلي عمده شده - دستِ آخر در مهدي فنا  
فرو خوايد \* ع \* افسانها به بستي مركان تمام شد \*

## آغاز سال سیزدهم جلوس والا مطابق

سنه یکهزار و هشتاد ( ۱۰۸۰ ) هجری

درین ایام بهجت نظام مشاهده غره جبین مواهب واهب<sup>(۱)</sup>  
 مٹان یعنی ماه رمضان روشنی افزای بزم ارباب ایمان گردید سال  
 سیزدهم از سنین سلطنت مهر سپهر جلالت و احترام - خورشید اوج  
 نبالت و احتشام - بفرخی آغاز شد اورنگ آرای برکات اوقات تمام  
 حسنات را بادای طاعات و عبادات معمور داشتند پانزدهم حکم  
 دادرسی مظلومان عز نفاذ یافت که مستغنیان را از طرف درس  
 مانع نباشند محکمان ملتسمات آنها را بریسمان بسته بالاگیرند و از  
 نظر می گذرانیده باشند \*

و همدرین شهر کرامت بهر از پیشگاه انصاف پروری و  
 اعتصاف براندازی پادشاه حق آگاه عدل افزای ظلم کاه نسیم صبحستان<sup>(۱)</sup>  
 فتح و ظفر محیی دین حضرت خیرالبشر یرلیغ قضا تبلیغ بتخریب  
 گذشت واقعه متبره مشهور بدیهه کیشورای صادر شد - و در  
 کم مدتی بسعی بسیار کاربردان قلع و قمع استوار بذای خذلان  
 از قوه بفعل آمد - و بجایش عالی اساس مسجد بصرف مبلغ  
 گرانمند زینت احداث یافت - ضلالت کاشانه از مستحدثات  
 نرسنگدو بندیده سراپا جهالت و ریو بود - در ایام پیش از جلوس  
 جهانگیر پادشاه جنت مکان بنا بر بواعث شنی بر شیخ ابوالفضل بے توجه

و سرگران بودند این کافر نیه کار بکشتن او نقش نیکو خدمتی در خدمت ایشان درست نمود و بعد از جلوس در جایزه کار دست بسته اجازت تاسیس دیو خانه یافته بخرج سی و سه لک روپیه عمارت خانه خرابه کرد الحمد لله عالی دین الاسلام که در عهد میمنت مهد خانه برانداز شرک و طغیان چنین امری شگرف ممتنع الوقوع از ممکن<sup>(۱)</sup> عدم بعرضه ظهور آمد بدید این قوت دین باوری و سطوت داد ابرستی نفس در گلوئی راجهائی نخوت دثار سوخت و از حیرت چون صورت رو بدیوار ماندند - اوئان و اصنام خورد و بزرگ منکمل بجواهر قیمتی که در معبد مشرکان مجمع بیدینان منصوب بود باکبر آباد آورده در زیر زینهای مسجد نواب قدسیه بیگم صاحب مدفون گردید که لایزال پایمال باشند - و نام متبره اسلام آباد مسطور دفاتر و مذکور السنه وافواه شد - ماه شوال خوشنما تر از ابروی ماه رویان از منظر افق جلوه نمود پیشکاران پیشگاه سلطنت بدستور مقرر بارگاه دولت را آسمانی پیرایش و خسروانی آرایش دادند - نوای شاد یافته اقبال سامعه افزیز جهانیان گردید ابر گهربار جود و نوال اورنگ آرای کرامت و افصال بر مفارق عالمیان سایه فیوضات گستر بعزم توحیه مصلی بر فیل فلک توان سوار شده پادشاهزاده کامگار محمدا عظم را پی مر مبارک جا داده عیدگاه را بغیر قدوم حشمت لزوم زینت بخشیدند بعد معاودت بمشکوی دولت تشریف آوردند روز





2/2 15 K 66 8P  
BIBLIOTHECA INDICA:  
A  
COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

PUBLISHED BY THE  
ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

NEW SERIES, No. 195.

THE  
MAÁSIR I 'ÁLAMGÍRÍ  
OF  
MUHAMMAD SÁQÍ MUSTA'IDD KHÁN.

EDITED IN THE ORIGINAL PERSIAN,  
BY  
MAULAWÍ AGHÁ AHMAD 'ALÍ,  
SECOND PERSIAN TEACHER, CALCUTTA MADRASAH.  
FASCICULUS I.

CALCUTTA:  
PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.  
1870.





دوم در خاص و عام سریر آسمان نظیر طلا گذرانیده امیر الامرا  
 علی مردان خان را که در وسط ایوان کیوان نشان نصب کرده بودند زیب  
 جلوس افزوده بکام بخشی خلیق پرداختند پادشاهزاده محمد اعظم  
 و محمد اکبر بعنایت خلعت مباهي شدند - جمده الملك جعفر خان  
 بموهبت خلعت و اضافه يك هزار سوار و انعام يك كرور دام افتخار  
 اندوخت - راجه رام سنگه اصل چهار هزارى چهار هزار سوار دوا سبه سه  
 اسبه بود بشرط تعیناتی آشام باضافه هزارى هزار سوار شاد کام گردید -  
 كفور كشن سنگه راجه ولد رام سنگه بعطای سربى مرصع سر مباهات  
 بلند كرد حسن علی خان به بلا شرطى پانصد سوار مشروط و مرحمت  
 نقاره كوس شادمانى نواخت اشرف خان و هم خان باضافه  
 پانصدى میر تقى بمرتبه سه هزارى و ملهفت خان و مغل خان باضافه  
 پانصدى اوج گیر درجه دو هزارى شدند سزاوار خان و فضل الله خان  
 هر کدام صد سوار یافتند بخشى الماک اسد خان و فیض الله خان  
 بموهبت دو راس اسب سوار تگاور افتخار شدند عبدالرحمن سلطان  
 و بهرام سلطان هر کدام بانعام ده هزار روپيه دامن امید پر کردند -  
 و شادمان خواجه ایلچى بلخ رخصت معاودت و بیست و پنج هزار  
 روپيه نقد و خلعت و شمشیر مرصع قیمت پنج هزار روپيه و فیل  
 با زین نقره و جامه وار یکصد و پنج ثوب و چیر و آغابانی و  
 فوطه گجراتی همین قدر و بهمراهانش ده هزار روپيه انعام یافت محمد  
 عابد ولد زاهد خان پنجابی منصب یک هزار و پانصدى سید

سوار و خطابِ نوازش خان موردِ نوازش گردید داراب خان داروغهٔ  
 بندوق خانهٔ خاصه بخدمت داروغگی غسل خانه از تغیر عبداللہ خان  
 فرق اعتبار افرخت بیوتات<sup>(۲)</sup> مستقر الخلفه اکبر آباد نریخ غلہ بعرض  
 پادشاه ظاهر و باطن مسرور - دین و دنیا معمور رسانیدند خردہ  
 بونج سوکھداس (۱۴) ثار<sup>(۱)</sup> گندم (۳۵) - نخود (من ۲ ثار) - روغن  
 (۴ ثار) - و اجناس دیگر بوزن قیاس - خلائق ترانہ شکر بقانون دعا  
 می سرودند

\* بیت \*

رعیت پناہا دلت شان باد \* بمعاریت ملک آباد باد  
 پانزدهم ذیقعدہ مطابق ہفدهم فروردین سال پنجاہ و چہارم قمری  
 از عمر جاوید طراز آغاز گردید - رسوم آرایش ایام جشن موقوف  
 فرمودند - عملہ نقار خانہ معمور گردید نوبت جشن کہ تمام روز می  
 نواختند بدستور جشن مبارک یکشنبہ بعد مرور یک پھر می نواخته  
 باشند - بختاور خان داروغہ خواصان بموہبت خنجر دستہ بلور ساز  
 میناکار طلا ممتاز شد سید امجد خان پسر میر سید محمد فتوحی  
 خدمت احتساب رکاب از انتقال قاضی محمد حسین یافت \*  
 ایستادہای حضور لامع النور کہ با یک دیگر دست بسر می شدند  
 فرمان پذیر گشتند کہ سلام علیک می کردہ باشند - نہم ذی حجہ  
 ملا عبد العزیز عزت پسر ملا عبد الرشید اکبر ابالی بوساطت ہمت خان

( ۱ ) ن - در یک نسخه نریخ تحت السطور - و در یک خود نیست ||

( ۲ ) همچنین در ہردو نسخه ||

و بختیارخان در مسجد سعادت اندوز ملازمت شد - او بعد از تحصیل علوم عقلیه و نقایه و عروج بمعارج جامعیت در اکثر فنون بسه روپیة یومیة قناعت گزینی و گوشه نشینی در وطن بسر می برد و سرش بالتجای ارباب دول فرو نمی آمد چون در طاع او شهرت و پیش آمدے مثبت بود بلندی فطرت و وفور قدرت و اتحاد<sup>(۱)</sup> (؟) معانی و چاشنی الفاظ و توتیب فکر و دقت نظر و حدت طبع و طلائف لسان و رزانت فهم و مقنات وضع او ذریعہ منظور نظر تربیت شدن و مورد مرحمت گشتن در پیشگاه قدردانی خدیو رتبه سنج پایه شناس گردید - اول وهله بمنصب چهارم صدي هفتاد سوار و مکرمت خلعت و پنج سر اسب و شمشیر و جمدهر و برجهی و بالکی با ساز و اسباب اعزاز اندوخت و روز چهارم که برای عرض مکرر آمد باضافه صدي و سي سوار و خدمت داروغگی عرض مکرر از تغیر لطف الله خان افتخاراندوز شد - و بامتياز مراتب پیش برآمد بودن و دربارہ خاصه راه یافتن و با هیچ کس دست بسر نشدن و بسلام علیک اکتفا نمودن فرقی عزت برافراخت - از واقعه دکن معروض گردید که سیوا مقهور رضی الدین قلعه دار پورندهر را بعد گرفتن قلعه دستگیر نموده بود بختیارخان بدیوانیان حکم رسانید که بعد انجام سال مداخل و مخارج بعرض میرسانیده باشند - و چهارشنبه جاده های دفترین و خالصه در غسلخانه بیارند عنایت خان افزونی

( ۱ ) همچنین در يك نسخه و در نسخه دیگر خود این جمله نیست »

خرج از عهد اعلیٰ حضرت چهارده لک روپیه بردخل معروض داشت -  
 حکم شد چهار کرور روپیه خالصه مقرر دارند و همین قدر خرج کاغذ  
 اخراجات ملاحظه فرموده اکثر ابواب خرج از سرکار پادشاهی و  
 پادشاهزاده و بیگمان کم نمودند بمصامع اقبال رسید که حسن علی خان  
 در قتل و اسیر فسادمایگان و به تنبیه و تاراج اوطان و انقطاع  
 نسل و تبار اینان و انهدام قلعه‌های محکم بیدینان دقیقه از دقایق  
 فرونگذاشته و شاه محمدنواز و صیدم بلوچ و شیخ رضی الدین و لعل محمد  
 و نذر محمد و دیگران را بر محال زمین داری مستقل گردانیده حکم  
 عزایت شیم پیرایه صدور گرفت بحضور بیاید بیست و پنجم بملازمت  
 والا سعادت اندوز و بعزایت مقوله تحسین و آفرین چهره انروز گردید -  
 بیست و هشتم از دار الخلافه خبر وحشت اثر واقع هایلک بدرالنسا بیگم  
 صبیغه کریمه خدیو جهان کدورت آمای خاطر مقدس گردید - شفقت  
 والد ماجد بران رابعه اطوار آسیه کردار حافظ کلام رب الارباب حاربه  
 ستوده اخلاق و اداب بیشتر بود - از صمیم القلب راضی بقضای قادر  
 مختار بوده مراسم خیرات مبررات بتقدیم رسانیدند و خوشنودی روح  
 پاک آن مرحومه حاصل کردند \*

معروض بساطبوسان حشمت و جلال گردید که پادشاهزاده  
 محمد معظم با کمال جوهر شعور از بدهمنشینی و طبیعت پرستی  
 بفریب خوشامدگویان فریفته شده اراده خودزایی و خودآرایی

دارند لڑ جناب والی خدیو مہرین بقمضی شفقت و مرحمت غریبی مکرر فرامی موعظتضمین شرف صدور یت بزم ہم بسند نفرمودہ عظمت مرتبت نوب بائی والدہ ایشان را از دارالخلافہ طلب حضور فرمودند کہ نزد پادشاهزادہ خود رفتہ اگر شاید از خود مری دریابند بمنہ راست گرائی ہنما شوند و افتخارخان خانامانرا کہ جوہر حیثیت لو خالی از فروغ آگاہی نبود فرمان شد کہ نزد پادشاهزادہ برود و فراوان گوہر اندرز تلخ و شیرین درخور آویزہ گوش خوردوران دربین بگذارش زبان او حوالہ رفت مومی الیہ جلد و حسیان (۱) رہنورد مقصد گردید و امانت برگذارد - چون پادشاهزادہ را مشرب اخلاص صافی بود و اخبار ناراستان لمعان صدق نہداشت جز سر تسلیم بر زانوی ضراعت نہادن و فرق رضا طلبی را بحجۃ اطاعت آذین دادن جوابہ نبود عرایض مشتمل بر انواع زاری و اظہار شرمساری بدرگاہ قبلۃ دین و دولت مرسل داشتند و صرغہ کار خود در خلاف حکم خدای مجازی و خداوند حقیقی ندانستہ پذیرای سعادت دارین گشتند - پادشاہ عذر نیوش جرم پوش دیرگسل زود پیوند فرزند ارجمند را مورد انظار الطاف و اعطاف فرمودند - و بسبب وقوع زلزلہ بر افتخارخان قوی دلگران و نامہریان شدند بعد رسیدنش بدرگاہ راستان پناہ او و ملتفتخان برادرش

( ۱ ) درہر دو نسخہ - حسیان - و غالباً جنبان بود || ( ۲ ) - رای جز ||

( ۳ ) ن . آن زمین ||



مطرح عذاب و موردِ برطرفی منصب و خطاب شدند شیرینگ  
 گرزبردار سلطان حسین را از دریای اُتک گذرانید - و بسزاولی<sup>(۱)</sup> شدید  
 میرابراهیم حسین را بلاهور رسانید اشرف خان از تغیرِ اولین بوالپادگی  
 خانسامانی رسید و مغل خان از تغیرِ دومین داروغه گرزبرداران شد  
 و از تغیرِ او حاجی احمد سعید خان خدمتِ عرضِ مکرر یافت هفدهم  
 بعرضِ والا رسید که دلیرخان زمین دار دیوگده را بدستور سابق بر حال  
 زمینداریش استقلال داده باورنگ آباد شنافت مخدّره نقی عزت نواب  
 بایی که بموجب طلب از دارالخلافه روانه حضور شده بودند دوم  
 ذیحجه به بهشت آباد سکنده رسیدند پادشاهزاده والاگهر محمد اکبر  
 و بخشی الملک اسد خان و بهره مند خان باستقبال رفته بحرم سرای  
 دولت رسانیدند دهم آداب رفتن بعیدگاه جهت ادای صلوة  
 عیداضحی و قربانی بتقدیم رسید و بدوست محمد خطیب پارچه<sup>(۲)</sup>  
 خلعت و پانصد روپیه و به نعمت خان بکارل یک قبضه گارد بدستور  
 مقرر انعام شد - بدلیرخان و داؤد خان خلعت و جمدهر مرصع  
 مصحوب گرزبردار شرف ارسال پذیرفت حاجی شفیع خان از تغیر  
 مکرمت خان بدیوانی دکن و کفایتخان از تغیر او بدیوانی دفتر تن  
 مباحی گردید و شاه خواجه بجای او داروغگی داغ و نصیحه یانت  
 عفت مرتبت نواب بایی<sup>(۳)</sup> روانه اورنگ آباد شدند حکم شد دو روز نزد  
 پادشاهزاده محمد سلطان پسر کلان خود که در گوالیار محبوس زندان

( ۱ ) - ن یساول || ( ۲ ) یازده خلعت || ( ۳ ) ن - بایی جی ||

تادیب است باشند سربلندخان ایشان را نزد پادشاهزاده محمد معظم  
 بدکن رسانیده بپاید چون بیماری جمده الملك جعفرخان باشنداد  
 و امتداد کشید پادشاه بغده پرور کرم گستر دو مرتبه اولاً جهت عیادت  
 و ثانیاً جهت تعزیت بخانه آن عمده مخلصان تشریف فرمودند  
 بیست و پنجم این ماه جمده الملك جهان گذران را پدرود نمود - مستجمع  
 کرام شمایل و شرایف خصایل بود - بعد از رحلت چنین نوین  
 ارادت آئین خاطر مقدس تاسف و تائثر قرین گردید حکم شد  
 تا سه روز یک صدوبیست قاب طعام بتعزیت داران رسانند -  
 پادشاهزاده محمد اعظم و محمد اکبر مامور شدند که بخانه نامدارخان  
 و کامکارخان پسرانش رفته مراسم پرسی بجای آرند و به نسلی و دلدهی  
 عفت مرتبت فرزانه بیگم والدۀ مومی الیها پردازند - و برای هردو  
 کس خلعت خاصه و بوالدۀ اینها توره درخور حالتش فرستادند -  
 و پادشاهزاده محمد اکبر هردو را از ماتم برداشته بحضور عاطفت ظهور  
 آوردند - هر کدام بعطای خنجر مرصع بعلاقۀ مروارید و انواع نوازش و  
 خاطر داری و برآوردن از سوگواری بر اقران امتیاز یافتند بخشی الملك  
 اسدخان و میرزا اهرام و بهره مند خان و شرف الدین پسرانش و  
 التفاتخان و مفتخر و مفاخر و روشندل و غیرهم را خلعت ماتمی خان  
 مزبور مرحمت شد بخشی الملك اسدخان بخدمت نیابت  
 دیوانی سرافراز گردید و خنجر مرصع و دو بیرۀ پان بدست مقدس  
 مرحمت گشت - حکم شد رساله پادشاهزاده محمد معظم نویسد

و مهر پادشاهزاده<sup>(۱)</sup> دیانت خان می کرده باشند بیست و هفتم یکه تارخان  
 بخدمت سقارت بخارا اعزاز رخصت حاصل کرد و اسب یکصد  
 مهری و فیل قیدمت چهار هزار روپیه و جمدهر مرصع و شمشیر مرصع  
 و جیغ مرصع مرحمت گردید اصل هزار و پانصدی پانصد سوار بود  
 پانصدی مد سوار اضافه یافت و برای عبدالعزیز خان والی بخارا  
 سوای تحف و تنسوقات هند فردوس مانند که قیمتش از دو لک  
 روپیه زیاده است و پنج راس اسب تازی و چهار راس کچی مصحوب  
 او مرسل گشت مغلخان از تغیرش خدمت میرتژی و عصای  
 طلا یافت مبارزخان از تغیر لشکرخان ناظم ملتان شد جهانگیر قلی خان  
 به نیابت پادشاهزاده محمد اعظم بفرجدارچی چکله سنبهل سرفراز  
 گردید فرمان والشان بنام عمده نوئینان محمد امین خان متضمن  
 تفریض بندوبست صوبه کابل از تغیر مهابتخان عز اصدار یافت -  
 تربیت خان بصوبه دارچی اوده از تغیر فدایی خان مقرر شد و مومی الیه  
 بحضور پرنور رسیده نظر بمصلحتی مامور گردید که بگوالیار رفته اقامت  
 وزد خلعت رخصت یافته بدولت پابوس شرف اندوخت -  
 و رعاندان از خان داروغه توپخانه رکاب سعادت و راجه دیبی سنگه  
 و یحیی خان دکنی و سید علی اکبر و رومیخان و کارطلب خان  
 میواتی و بدیع سلطان بلخی و مرزا صدرالدین ولد میرزا سلطان  
 و غیره همراهیانش بعنایت اضافه و خلع و اسب و شمشیر مرصع

و جمعه در خور مراتب میبای شدند جانی خان به نیابت  
 رعایان در خان به خدمت داود غری توپخانه رکاب مقرر گردید  
 بیست و هفتم ربیع الاول دولت کاشانه شمع هبستان اقبال پادشاهزاده  
 محمد اعظم بقدم پسر نیک اختر از بطی جهان زیب بانو بیگم بانوار  
 شاهمانی منور شده نرحم انزوی خاطر مقدس گردید - پادشاهزاده  
 بهمنیاس خلعت و شاهزاده باسم بهدار بخت دکنه قیمت ده هزار  
 روپیه طالع دار بخت بیدار شدند و بیگم به طای میالی مرزورید  
 قیمت ده هزار روپیه و سمرق قیمت هفت هزار روپیه خوشدلی  
 اندرخت امانت خان عرف سید احمد خطاب خانی یانقه بدیوانی  
 صوبه بنگاله رخصت یافت خان والادردمان عبداللہ خان کاشغری بعد  
 حصول معاذت زیارت حرمین شریفین معاریت باستان کرامت نشان  
 نمود - دامن امیدش بانعام یک لک روپیه از خزانه سرور  
 و مالیه برآمد معروض گردید که دانشمند خان میربخشی ناظم و  
 قلعه دار دارالخلافه دهم ربیع الاول رخت هستی پرست - آن امیر  
 نامدار از کبار فضایی روزگار بود - و اطوار زندگانش ستوده اخیار و ابرار -  
 لشکر خان صوبه دار ملکان که بحضور رسیدند بود از انتقال او به خدمت  
 بخشیکری اول لوائی کامیابی بلند کرد اصل چهار هزار و چهار هزار سوار  
 اضافه هزار و هزار سوار به خدمت خان بخشیکری سیزم از تغییر امضا  
 به بخشیکری دوم مخلص و معزز و معبد شد نامدار خان بنظم صوبه  
 دارالخلافه و معتمد خان بهر است قلعه مقرر شدند سید امیر خان که

از منصب استعفا نموده در دارالخلافه اقامت داشت بیست و هفدهم  
 شهر ربیع الآخر جهان گذران را وداع کرد محمد ابراهیم و محمد اسحق  
 و محمد یعقوب پسران شیخ میر برادرزاده‌های آن مبرور بخلاف تعزیت  
 و اصناف دله‌هی از ماتم برآمدند از واقعه پشاور معروض گردید دهم  
 ربیع الآخر محمد امین خان بدانجا رسید خلع بارانی باسدخان  
 و مرتضی خان و عابد خان و حسن علیخان و طاهرخان و دیگر  
 پندهای حضور و صوبجات مرحمت شد - حاجی احمد سعیدخان  
 بخدمت دیوانی نواب کریمه الخصایل بیگم صاحب سرافراز شد  
 لطف الله خان از تغیر او داروغگی عرض مکرر یافت فیض الله خان  
 بخدمت فوجداری سنبهل از تغیر وکلائی پادشاهزاده سرافراز شد  
 و سرپلندخان از تغیر او قوش بیگی بیست و چهارم جمادی الآخر  
 مطابق هفدهم آبان برونق افزایی جشن شمسی بر تخت فلک پایة  
 بلا جلوس فرمودند - پادشاهزاده‌های عالیمقدار و امرای نامدار  
 بادای تهنیت در اعزاز و احتفاظ خویش افزودند - رعاندان خان که  
 همراه ندادلیخان رفته بود طلب حضور شده بملازمت استعداد یافت  
 بمعروض ایستاده‌های بساط عزت گردید که بیست و هفتم جمادی الاول  
 سنه ( ۱۳ ) سیوای شقی حربی بر بندر سورت تاخته و چند ساعت  
 پمبوختن شهر و تالان شهریان پرداخته بگام ادبار بازپس گردید  
 عزمداشتن در بحر جلال پادشاهزاده محمد معظم متضمن ارسال  
 یک هزار مهر بابت تولد فرزند عالی پیوند از بطن نورالدینا بیگم

دختر سنجر نجم ثانی میرزا محمد وکیل بنظر ازهر گذرانید - مولود مسعود باسِم رفیع الشان نام و نشان حاصل کرد سر بلندخان برسانیدنی نواب بایی جیو بدکن رفته بود باز آمده ملازمت کرد مه‌آبتخان معزول هوبه کابل بعثت فلک مرتبه رسیده بشرف ملازمت و پابوس مفتخر گردیده بزبان گهربار گذشت خوش آمدید و صفا آوردید بیست و پنج رجب به یساق دکن رخصت شد بنوازش خلعت با نیمه آستین گریبان دار و اسب با ساز طلا و فیل با تلایر معزز گشت بهرام پسرش بیافتنی خنجر مرصع شاد کام گردید - راو روپسنگه ولد راو کرن و راجه امرسنگه ولد کشن سنگه و دلیرممت برادر و سهراب برادرزاده مه‌آبتخان و دیگر تعیناتیان فوج خان مذکور بعنایت خلعت و فیل و اسب و شمشیر و خنجر مباهمی گردیدند - حکم والا صادر شد که بر کشتی و بالکی پادشاهزاده‌ها و امرا زنجیر و قور طرح فرنگی سید و خخته باشند \*

آغاز سال چهاردهم از سنین جلوس جهان آذین عالمگیری

مطابق سنه یک هزار و هشتاد و یکم ( ۱۸۰۱ ) هجری \*

درین اوقات فرخنده ساعات شهر رمضان در رسید ابواب برکات و حسنات بروجنات سعادت آیات کائنات گشود سال چهاردهم از سنین میمنت قرین سلطنت خدیو زمان و زمین آغاز شد دولت خانه را بهستور هر سال آیین بستند اسباب خوشی و خرمی آماده گردید

روز عید الفطر بعد معاودت از مصلی سریر آرای کام بخشی شدند -  
 از داد و دهش پادشاه در باب بخشش عالمیان بکام دل رسیدند - پیشکش  
 پادشاهزاده‌های و اشکوه و امرای اخلاص بزره از نظر گذشت  
 اسدخان از انتقال لشکرخان باندلس خدمت بخشوگری اول امام  
 سرفروزی برافراخت حسن علی خان به عنایت خلعت و اسب  
 مباهمی شده بمحال خدمت شذانت محمد شریف الیچچ بخارا  
 بانعام بیست و پنج هزار روپیه و خلعت و اسب با ساز طلا شادکامی  
 اندوخت شیخ عثمان وکیل شریف مکه معظمه دوسر اسب عربی و  
 شمشیربند و بار نقره پیشکش شریف از نظر گذرانیده خنجر مرصع  
 و ده هزار روپیه و اشرفی را بوزن یکصد مهر و روپیه بوزن یکصد روپیه  
 خلعت یافت - بیست هزار روپیه شریف مکه حواله او شد  
 تنسوقات سید محمد رومی فرستاده حاکم حبش از نظر گذشت وقت  
 ملازمت خلعت و وقت رخصت نیز خلعت و ده هزار روپیه مرحمت  
 شد پلنگپوش خان بهادر بعطای شمشیر و جلد مهر و برجی و سیر  
 ممتاز گردید و ارادت خان از تغیر روح الله خان بخدمت آخته بیگی  
 اعزاز یافت سعادت خان قاضی که بسماعت حضور رسیده بود بخدمت  
 متعلقه خود رخصت گرفت دهم ذی الحجه آداب ادلی درگاه  
 عید الضحی و اضحیه بتقدیم رسید ثواب قدسیه پرهیزبانو بیگم و  
 گوهر آرای بیگم هر کدام بوهبت پنجاه هزار مهر خوشدلی اندوختند  
 محمد امین خان بموجب طلب چهاردهم صفر بدرگاه معلی رسید -

لطف الله خان تا دروژ قلعہ و اسد خان تا دروژ غل خانہ پذیرہ  
 شدہ آوردند - تارکش بدولت زمین بوس از آسمانی درگشت - چہار  
 راس اسب عربی و عراقی از نظر گذرانید و بعنایت خلعت و پیرش  
 احوال ہر خوبشتن بالید بیست و دوم محرم عفت مرتبت نورس  
 بانو بیگم خورشید امن بلد کلی حضرت کوچ شاہ نواز خان صفوی مسافر  
 سفر واپسین شد داراب خان و خانہ زاد خان پسران میوزا ابوسعید  
 ہمشیرہ زادہ نور جهان بیگم خلعت ماتمی یافتند دولت بسی ہزار  
 روپیہ پیشکش امیرالامرا از قیل و دیگر تعایفہ و نغایس از نظر والہ  
 گذشت شاد کام چہلہ از دیوین ہند عالی دولت ابد پذیرند امانت حیات  
 سپرد خدمت و خلایع ہواماندہای او مرحمت گردید مہاراجہ  
 جمرنوت سنگہ بعنایت مرغل بارانی واسب پانصد مہری رخش امتیاز  
 ہفتاد ہزاری جمرود دواند ہنگامہ زندگی سرآمد از باب طرب بصرامخان  
 بصرآمد بہوہت پیرش و خوشحال خان خلعت یافتند فیہ الدین  
 حسین و زاد گل حسین و محمد حسین نواسہ اشرف خان ملازمت  
 کردند خلایع مرحمت شد از ہس فریبی و تنومندی آنها ہر زبان  
 گہر نشان گذشت ہر روز یکرا بمجری می آوردہ باشند محمد علی بیگ  
 ولد علی مرہ انخان امیرالامرا از ولایت آمدہ جببہ طالع بمسجد آستان  
 مہلی روشن کرد خلعت و ششیر و خنجر مریم با علاقہ مروراید و دہ  
 ہزار روپیہ مرحمت شد میوز محمود برادر امالتخان تازہ از ولایت  
 رسیدہ دوم ربیع الآخر چہرہ سعادت ہر زمین بوس ہر افر و خبت - بموہبت



خنجر مرصع و هفت هزار روپيه امتياز يافت هوشدار خان از تغيير داؤن  
 خان بخدمت نظم برهانپور مامور شد داؤد خان بملازمت  
 استسعاد يافته بخدمت نظم اله اباد از تغيير مير خان سرافراز شد  
 خلعت خاصه و اسب با ساز طلا و فيل با ساز برنجي يافت عذابت خان  
 دقتدار خالصه بمرحمت خلعت فوجداري چکله بريلي سرافراز شد  
 امانت خان عرف ميرک معين الدين بجاي او مقرر شده  
 دوات سنگ بلور يافت بمحمد يار ولد اعتقاد خان خلعت و ملت  
 با صبيحه نرغ فال مرحمت شد محمد علي بيگ بمرحمت دوده زاري دو  
 هزار سوار و خطاب عليقلي خان و علم و نقاره و جنس سي هزار روپيه  
 طلا و نقره پيشاني عزت برافروخت يحيى پاشا که بجاي حسين  
 پاشا از طرف تخت نشين روم حکومت بصره يافته بود بمسبب  
 دواعي که او را پيش آمد جاگرم ناکرده از انجا برآمد طالعش با فروختن  
 چهره مراد در سرزمين هند رياض مانند يادري کرد و بختش  
 بزمين بوس درگاه سلاطين پناه رهبري نمود بموهبت خلعت خامه  
 تکميد ارزوي و شمشير و خنجر مرصع و ده هزار روپيه جبهه اميد برافروخت  
 و بمنصب هزار و پانصدي هفتصد سوار سرافراز گرديد خلعت باراني  
 بپادشاهزاده هاي عظام و امراي کرام و اکبر و اصغر حضور و موهبات  
 مرحمت شد عابد خان بصوبه داري ملتان از تغيير مبارز خان  
 مرخص گرديد روز پنجشنبه هفدهم جمادي الاول نواب عفت قباب  
 روشن آراي بيگم همشير و بندگان حضرت رو درنقاب عدم کشيد و در

خلوت سراي عالم قدس آرامش گزید  
 • بیت •  
 این نیز گذشت ازین گذرگاه • وان کیست که نگذرد درین راه  
 راهیست عدم هراچه هستند • از آفت قطع او نرسند  
 با این عقبه که دارد ایام • انجام که میکند هراچام  
 آن ملکه جهان عصمت بخصایل حمیده و شمایل پسندیده و محبت  
 با گرمی برادر آتصاف داشت - پادشاه جهان را بهماجرت چنین  
 محترمه شفیقه دل غمی و دیده نمی شد ناکام بهرضای قادر مختار  
 پرداخته زان و راحله بجا آورد خیرات و ثنویات بخشنودی روح آن  
 پاک نژاد مهیا ساخته متعلقان مرحومه را از ذکور و اناث بفراوان  
 عنایت و رعایت از لباس تعزیت بیرون آوردند و عمده خوانین  
 محمد امین خان برای تفریض امر خیر وزارت طلب حضور لامع النور  
 شد - هرچند در اصلیت رای و زانیت و دیانت ضرب المثل است  
 اما ناستوده شیمه رعونت و خودرانی هم فطری اوست - چون  
 بالتماس بعضی تکلیفات شاقه خلاف مزاج اعتدال سرشت مبادرت  
 نمود بحسب سرنوشت روز بدی نیز او را در پیش بود بیست و یکم  
 جمادی الاولی بنظم و نسق صوبه کابل رخصت انصراف یانت  
 و کاغذ دماغش بانواع انعام خلعت خامه و خنجر یشم مرمع  
 بیاعلاقه مروارید و فیل عالم کمان با هزار نقره روشنائی پذیرفت  
 افتخارخان و مفتخرخان مورد عفو تقصیر و بحالی منصب و

خطاب گردیدند. اولین بخدمت نظم و ده کشمیر از تغیر سیف خان  
که انزواگزین و از منصب بوطرف شده - و دومین بحراست قلعه  
دارالخلافه از تغیر معتمدخان سرافراز شدند چهارم جمالی القهر  
میرخان منزل مریددار الابداد سعادت ملازمت اندوخت  
لطف الامنان خلعت کتخدائی با صیغه لشکرخان یالت کامکارخان  
نزه امیرالامرا رخصت شد مرغی بهادر بخدمت حجابت انوشه خان  
والی اورگنج بخصت شده بعنايت خلعت و جیفه مرغ و شمشیر  
و ترکش و سپهر سرافراز شد نامدارخان بخدمت نظم هریه اکبرآباد  
و معتمدخان بحراست قلعه مامور شدند بهجامع خیرمجامع مجمع  
کرم و مرجع کرام رسیده که خان سامی مرتبت عبداللہ خان از سفر  
حجاز برگشته بلاده طواف قبله آرزو و کعبه نیاز رهنورد است  
بقتضای شیمه کریمه مہمان نوازی و دلجوئی یک هزار مهر و خوان  
وسپهرش نفرو عنایت شد •

اوتفاع ریادت مهرشعاع از مستقرالخلافه اکبرآباد

بدار الخلافه جهان آباد

دہم رجب از اکبرآباد جانب دارالخلافه توجہ نموده منازل  
بشنل نشاطانزای شکر طی فرمودند غره شعبان پرتو اقبال بر ساحت  
بخضرآباد افکندند چهارم پس از طواف مرقد شریف اسره اولیا  
حضرت خواجه قطب الدین و قورق امفیا شیخ نصیرالدین جواف

دهلي رحمة الله تعالى و انعام يك هزار و پانصد روپيه بسكنه  
 هردو قدسي مقام - عرصة دلگشاي دولتخانه بانوار قدوم فرخي لزوم  
 مطلع خورشيد جاه و جلال گردانيدند بيست و ششم شعبان يك هزار  
 مهر نياز از طرف پادشاهزاده محمد اعظم هابت تولد مولود مسعود از  
 بطن بيگم بنظر انور گذشت شاهزاده بجوانبخت نامور گرديد - كامياب خان  
 صفوي برطرفي ببخالي منصب كامران شد - خان بزرگ خاندان  
 عبدالله خان را كه پيش از نزول خير شمول گيهان خديو بدار الخلافه  
 رسیده بود اسدخان و بهره مند خان بحضور كرامت ظهور آوردند  
 بملاقات قدسي سمات فرحت اندوخت - دو هزار مهر و پنجاه قاب  
 طعام بمسكن او مرسل گشت - مير خان كه از منصب برطرف شده بود  
 ببخالي منصب مورد انظار عاطفت گرديد - مير محمود بمنصب  
 هزارتي چهارم سوار و خطاب عقيدت خان چهره آراي عزت گرديد -  
 بيست و چهارم شعبان پيشکش محمد امين خان دو صد و هشتاد دانه  
 مرواريد قيمت يك لك و پنج هزار روپيه و پنجاه سراسب از نظر  
 كرم منظر گذشت - و آن ركن الساطنه بنويد قبول مدت پذير طالع  
 خرد گشت \*

آغاز سال پانزدهم از سنين فرمانروايي عالمگيري مطابق

سنه هزار و هشتاد و دوم ( ۱۰۸۲ ) هجري \*

دزين اوان كرامت ضمان بنسيم فيض تديم موهبت واهب منان

در چمنِ صومِ شهرِ رمضان غنچه چون عیدِ دلفراز نشاط انشان شگفت -  
 و از آبیاریِ مکرمت و احسانِ خدیو جهان نهالِ آمالِ عالمیان ببار  
 آمد - نخلِ مراتب و مناصب از فیضِ پادشاهِ مرحمت شعار نشور و نما  
 گرفت - پادشاهزادهای کامگار و امرای نامدار باقسامِ عنایت نوازش  
 یافتند عقیدتِ خانِ خلعت کتخدایی با صبیحِ روحِ الله خان قامت  
 افتخار آراست - کامگار و جعفر پسرانِ هوشدار خلیِ ناظمِ صوبه برهانپور  
 پسرِ ملتفتخانِ عالمگیرِ بی ابنِ اعظم خانِ جهانگیری که همانجا بساط  
 هستی در نور دیده بود بآستانِ بوس شرف اندوز گردیده مطرحِ انظار  
 عنایت گشتند مختارخان از انتقالِ آن مبرور صوبه داریِ خاندیس  
 یافت - و بجای او قلندر خان قلعه دار و فوجدار ظفر آباد شد محمد یکر  
 بمرحمتِ خلعتِ تعزیت اعتقاد خان پدرش - که بدیدنِ برادر خود  
 امیرالامرا رفته بود، و همانجا بصیرِ عالمِ دیگر شنافت - از سوگ برآمد  
 و بامیرالامرا خلعتِ ماتمی و فرمانِ مرسل گشت - خانِ مرزبور  
 فقیر و مست آزاد مشرب بود کلماتِ متنوعه و اوضاعِ مخترعه او نه  
 چندان بر زبانهاست که یکم هم از آن بتحریر آید \*

سانحه<sup>(۱)</sup> تعجب افزای خروجِ ست نامیان که آنها را

موندیه گویند \*

بر تماشاخانه شگرف کارگاهِ فلکی سنوح این سانحه حیرت افزاست  
 که طایفه باغیه خون گرفته بے سرو پای زرگر و دروگر و کداس و دباغ

و دیگر ارازل و اجلاف اصدافِ محترفه را چه در سر افتاد که کاخِ خود پرستی آنها پرود شد - نخوتِ عصیان منشی در دماغشان جا کرده سر بردوش گرانی نمود - بپای خود میدِ دامِ فنا گشتند - تبیینِ این داستان آنکه گزیده انبیره شقارت پزیره مفسدانِ سرزمینِ میوات<sup>(۱)</sup> ناگهانی چون دیوچه<sup>(۲)</sup> از زمین جوشیدند و مانندِ ملج از آسمان ریختند - و میگریند آن بدآیینان خود را زنده جاریه میدانند و اگر یکی کشته میشود عوض او هفتاد تن دیگر بهم میرسد - القصد فتنه باغیه قریب پنج هزار کس در فواح نازول رختِ عصیان منشی پهن کرده قدمِ جرأت و جسارت پدش گذاشتند - و دست نهب و غارت بر قصبات و پرگنات دراز کردند - طاهرخان فوجدار تاب مقاومت و مجادلت در خود ندیده بحضور آمد عزمِ جزمِ پادشاهِ مدوبند کافرکیش بر استیصالِ کفارِ فجّار مصمم شد - بیست و ششم ذی القعدة رعداند از خان بانوج توپخانه و حامدخان باجماعتِ خاصِ چوکی و پانصد سوار تابینان سید مرتضی خان پدرش و یحیی خان روسی و نجیب خان و رومیخان و کمال الدین ولدِ دلیرخان و پردل پسرِ فیروزخان میواتی و اسفندیار بخشی پادشاهزاده محمد اکبر با جمعیتِ سرکار ایشان بقتل و اسیرِ بیدینان شرارت نشان فرمان پذیر گردیدند - هرگاه افواجِ منصوره بدان مرز رسید فریقِ بدطریق بآهنگ جنگ مستعد شده قدم جهالت استوار کردند - باوجود بی سامانی از مصالح

کارزار کارستانه که در باستانی نامهای کفار مثبت است از قوه بفعل آوردند - و باصطلاح اهل هند مهابهارته که عبارت از کشته شدن افیال در رزمگاه باشد درین معرکه مرد آزما بظهور آمد بهادران اسلام بنیروی همت حمله آور گشتند و تیغ بیدریغ خون آشام را از کشتن جسارت منشان لعل فام گردانیدند - حربی صعب و رزمی شدید روی داد - جمیع مجاهدان خصوص رعداندازخان و حامدخان و یحیی خان مصدر ترددات شایان شدند - اکثری از بهادران چهره سعادت بگلگونۀ شهادت رنگین کردند - و بسیاری مجروح شدند - عاقبت الامر باطل ستیزان رو بگریز آوردند - نصرتمندان بتعاقب گریختها پرداخته فراوان ددسیرتازرا بر خاک هلاک انداختند - کم کسی از بقیۀ السیف جان بدر برده باشد فتح و ظفر بمیامن افعال خدیو دین پرور نصیب اولیای دولت شد - و آن سرزمین از لوٹ وجود شرارت آمود کفار مطرود پاک گردید - غازیان نصرت شعار همعنان فیروزی بزمین بوس سدۀ سنیه سرافراز گردیدند - و بشنیدن تحسین و آفرین از زبان دربار سر افتخار بفالمک دوار رسانیدند - رعداندازخان بخطاب شجاعت خان از اصل و اضافه سه هزار و پانصدی دو هزار سوار نامدار شد حامدخان و یحیی خان و رومی خان و نجیب خان و جمیع خورد و بزرگ - تلاش ورزان آن مصاف سترگ - باضافهای نمایان و خلاع امتیاز یافتند دهم ذی الحجه آداب تادیبۀ صلوۀ عید الضحی در عیدگاه و سنت اضحیه بتقدیم رسید \*

قصه دشمنکامی، محمد امین خان و برگشتن از کتلِ خیبر  
 بر دانش بینانِ حقیقت بین و هشیار خرامانِ راه یقین  
 هویدا است که افتتاحِ طریقِ فتح و نصرت در قبضه اختیارِ قادرِ  
 مختار است - و انسدادِ این سِلکِ دشوار گذار هم در حوزه اقتدار او - اعزازِ  
 روح افزا گلمست از بوستانِ الهی جمال - اِذلالِ جانگزا خار بیست  
 در بیدایِ قهرمانِ جلال - تا بخت مساعد است شخص را  
 بختیار نامند - و چون روزگار از یادری دست کشید ببرگشته بختی  
 منسوب کنند - تفصیلِ این اجمالِ مصداقِ حالِ محمد امین  
 خانست که با آن جاه و ثروت و آن شوکت و سطوت خواست  
 که بنظم و نسقِ دارالماکِ کابل شتابد و اناغنه شورش انگیز  
 فتنه سرشت را چنانچه باید دریابد چون بحسب سرنوشت ازلی  
 مقدر بود که کارها بعکس نتیجه دهد - سیومِ محرم پیش از روزی  
 که می خواست از کُتلِ خیبر عبور کند باوجود رسیدنِ اخبار  
 که افغانان بآوازه اراده آن غُضوبِ دشمن کوب باستیصالِ آن گروه  
 بدمآل دره را مسدود نموده اند قدمِ جرأت و جسارت استوار  
 کرده حسابی برنداشت و برداشتنِ آن اشرارِ کاره نیندیشیده  
 روانه پیش شد - در خالِ عبور از نفاقِ بداندیشان بے تدبیر بپایه که  
 در عهدِ حضرت عرشِ آشیانی اکبر پادشاه بر حکیم ابوالفتح و زینخان کوکه  
 و راجه ییزرگن گشت بظهور میرسد - و افغانان از اطراف و جوارب  
 هجوم آورده به تیر و سنگ کارپردازی میکنند - افواجِ برهم میخورند - و



فیل و اسب و آدم بر یکدیگر می افتد - درین حادثه هرچند هزار  
کس از فرار کوه بغارها افتاده نقد هستی دریاختند محمد امین خان  
از فرط غیرت خواست که جان نثاری کند نوکرانش جلو گرفته او را  
از آن آشوبگاه برآوردند - و دیعت حیات عبدالله خان پسر جوان رشیدخان  
بران سپرده و چیزی از ناموس ناکرفته بحال تبه بسبکعنای  
تعجیل به پیشاور آمد - (این خبر نصرت افزا<sup>(۲)</sup> دوازدهم محرم بمسامع  
حقایق مجامع رسید خبر شکستگیها حواله بتائید دادار کارساز نمود -  
و ساخ محرم فدایی خان از لاهور روانه پیشاور شد - بیستم محرم  
سر بلندخان بنظم صوبه اکبرآباد از تغیر نامدارخان مقرر گردید -  
ملفتخان از تغیر او بداروغی بندهلی جلو امتیاز یافت - فیض الله  
خان خلعت خاصه و اسب با سار طلا یافته همراهِ آباد عنان تافت -  
بعبدالله خان بیست هزار روپیه مرحمت گشت سیف خان مزدوی  
باستعداد ملازمت و موهبت شمشیر و بحالی منصب کمر  
عقیدت بست \*

پیرایش محفل ازدواج چراغ بزم اقبال پادشاهزاده

ستوده سیر محمد اکبر با سلیمه بانوبیگم

درین هنگام مسرت انجام مجلس کتخدای پادشاهزاده  
جمشید منزلت با بلقیس مرتبت سلیمه بانو بیگم دختر نیک اختر  
سلیمان شکوه که ملکه جهان عفت نواب قدسیه گوهر آرای بیگم بمناسبت

فرزند خواندن آن در دره فاخره بحر عزت متکفل تربیت شده بودند  
 انعقاد یانت - پادشاهزاده بانعام چهارلک رویه و خلعت خاصه  
 بانیمه آستین و کلگی و دهب مرصع و مالا و سهره مروارید و دواسب  
 صربی و عراقی محفل آرای خوشدلی گشتند - دوم ربیع الاول در  
 مسجد بوکالت بندگان حضرت قاضی القضاات عبدالوهاب عقد بست -  
 پنجم لک رویه کلین قرار یانت - خواطر استادهاي حضور لامع النور  
 بنغمه سرایی مبارکباد راحت آباد گردیدند پادشاهزاده بعد انقضای  
 پنج گوی شب باحتشام تمام سوار شدند - سرو جوببار حشمت  
 پادشاهزاده محمد اعظم و بخشی الملک اسد خان و میرخان و  
 نامدارخان و دیگر نویدان والا شان همراه بودند و از دو طرف دروازه  
 دهلی تا منزل نواب عالیله چوب بست فموده چراغاله در کمال  
 نظرنربی آراستگی یانته بود - و تماشای هنگامه دلپذیر آتشباری در  
 حیرت ناظران می افزود آنچه مراتب نوبی<sup>(۱)</sup> و سور و خوشی و  
 سرور را باید و شاید حسن سرانجام یانت و بزم انبساط ببارکی  
 انجام گرفت و هودج حرمت و عزت بکاشانه دولت آشیانه پادشاهزاده  
 آمد معروض بساط بوسان بارگاه جلال گردید که بامتنال مثال قضا اتمثال  
 مهین پور دودمان خلعت پادشاهزاده محمد عظم بیارویی سعادت  
 احرام کعبه مقصود بسته اند نهم شهر ربیع الآخر ناصیه بندگان

( ۱ ) در هر دو نسخه نوبی - بنای فوقانی - و الحال طوی - بطای

بسجود قدسی آستان آراستند خلعت خاصه و شمشیر با ساز مرصع و مالی مروارید و اوربسی و یک لک روپیه مرحمت شد پادشاهزاده محمد معزالدین و محمد اعظم بعنایت گلوآویز سرافراز شدند و دوم جمادی الآخر بمحمد صالح ولد خواجه طاهر نقشبندی که وصلت او با سایش بانو بیگم دختر مراد بخش مقرر شد خلعت و اسب با ساز طلا و جمدهر و کلاهی مرصع و ماده فیل عطا شد - بحضور سربلندخان و قاضی عبدالوهاب و ملا محمد یعقوب مجلس عقد منعقد گردید بیست و ششم وزیرخان و محمد طاهر قدیمی بنده دولتخواه رهگرای خانه عاقبت شدند میروخان از انتقال او صوبه داری مالوه یافت و سربلندخان از تغیر همّت خان مرتقی منزلت بخشیدگری دوم شده - و همتخان بجای سربلندخان بصوبه داری مستقر الخانه اکبر آباد ممتاز گشت - و مغل خان از تغیر او قوش بیگی - و محمد طاهر قدیمی والا شاهی ( که بحکم معلی دیوانی خانه حسن علی خان تمشیت میداد ) بسبب حب گرفتار زندان گرفتار بد آثار و کردار ناهنجار بود بیست و دوم رجب بحکم شریعت غرا و جد ملا عوض وجیه اسوة العلماء بقتل رسید بار گراے از سرش واگردید سلطان ایزد بخش ولد مراد بخش را<sup>(۱)</sup> که از زندان گوالیار بحضور بخت ظهور آمده بود شانزدهم شعبان با ملکه عفت قباب مهرالنسایم صبیّه مکرّمه محترّمه خدیو آناق بحضور حضرت قاضی عبدالوهاب و شیخ نظام و بختاورخان و دربارخان عقد

از دراج منعقد شد ملتفتان که برای آوردن پادشاهزاده محمد سلطان و سپهرشکوه بگوالیار رفته بود بیست و هفتم شعبان ملازمت نمود - برای بودن هر دو گرامیقدر در قلعه سلیم گذه جا تعیین یافت - بیست و نهم منزل مهر سپهر بختیاری پادشاهزاده محمد معظم بقدم میمنت لزم مشرق انوار عاطفت شد از برج نزدیک پل دروازه سلیم گذه تا حویلی پاندا از زینت و اجناس دیگر فرش بود - بندلی عنایت تشریف شریف و قبول پیشکش تارک مباحات زبنده مدر سروری از ملک بسماک رسید - پادشاهزاده محمد اکبر بیست هزاره سوار بودند باضافه دوهزاره ذات بر فلک افتخار عروج نمودند بیست و چهارم شعبان خواجه جواهرخان نوریادار جواهرخانه خاصگی درگذشت - قدیمی غلام بارگه کیوان جاه - ونسبت بحال غریبا خیرخواه بود فدایمی خان ساخ مجرم از لهور روانه پیشاور شد - محمد امین خان بیست و چهارم صفر بصوبه داری احمدآباد گجرات مامور گردید شش هزاره پنج هزار سوار بود پنج هزاره پنج هزار سوار بحال ماند - حکم شد بحضور نارسیده روانه محال خدمت شود مهابتخان را که در انبیرآباد بحضور رسیده تعیین یساقی دکن شده بود نظر بر طور سلوک او با افغانه فرمان رفت که بحضور نیاید - اسلام خان که بسبب تعلل در طلب داشتن قبایل و پسر سیومی خود مختاریک از منصب برطرف شده و از دولت حضور مجبور گردیده در اوجین رحل اقامت انداخته بود بالتماس عمده الملک

بهادرخان بحال شده تعیین فوج خان مومنی الیه گردید - پسر و قبایل  
خود را از بصره طلب داشت •

آغاز سال شانزدهم از جلوس سلطنت عالمگیری مطابق

سنه یک هزار و هشتاد و سیوم ( ۱۰۸۳ ) هجری

درین اوان بهجت اقتران برید خوشخرام ماه صیام از جناب  
مکرمات و انعام آفرینند؛ انام برگزینند؛ اهل اسلام فرمان واجب  
الاذعان کرامت عنوان مشتمل بر ادای حقوق صوم رسانید - اسلامیان  
بگرامی داشت آن عزیز مهران و امتثال حکم محکم پرداختند - قبا  
دین یاران کعبه ارباب ایمان مبارک شهر میمنت بهر را به پی  
اسباب روزه و بیداری شب و تراویح و اعتکاف زیب آبادی دادند -  
و ذخایر حسن عاقبت و خیر خاتمت گرد آوردند - غره شوال  
فرخنده فال با جبین گشاده و رون تازه خبر از قدوم عید سعید  
آورد - کوس و کرنای شادی و صدای میارک بادی بر در دولت سرای  
خدیدو جهانیان سامعه افروز آسمانیان شد - بآیین معهود خاص و عام  
و غسل خانه را آذین بستند - دراری دریای سلطنت و برگزیده های  
ایوان جلالت وقت سوارچی عیدگاه جهت تادیق تهنیت هر آستان  
دولت مستعد نشستند مهرمیز یعنی زیب افروز و سریر خدیو عالمگیر  
بر تخت فیل توأمان برآمده مصای را مطلع انوار فر و قرار فرمودند -  
بعد مراجعت لمعان التفات بر مشکوی عزت و جرمت تافت - روز

دوم در ایوان فیض‌بنیان خاص و عام اورنگ آرای جلالت و  
 بعالت شده بکامبخشی خلاق پرداختند - طرز دامن خلعت  
 و کامکاری پادشاهزاده محمد معظم بعطلی خلعت با نیمه آستین و  
 مالی مرورید و مده هزار روپیه و نیل با ساز طلا قیمت پنج هزار روپیه  
 سرمایه شادمانی اندوختند - و زیب محفل سلطنت پادشاهزاده  
 خجسته شیم محمد اعظم بمهربت خلعت با نیمه آستین معزز گردیدند -  
 پادشاهزاده ستوده سیر محمد اکبر بشفقت خدیو مهرگستر طره  
 مرصع را زیب دستار افتخار نمودند - بخشی الملك اسدخان و  
 خورد و بزرگ باریابان درگاه فلک پایگاه بانواع نوازش و اصناف  
 بخشش از جواهر و خلعت و اسب و نیل و اضافه منصب دامن امید  
 برآمدند - پادشاهزاده محمد معظم اصل بیست هزار پانزده هزار  
 سوار - انعام سه کرور دام - و اضافه ده هزار پنج هزار سوار - سلطان  
 معزالدین روزانedar اصل یکصد و پنجاه روپیه - اضافه پنجاه روپیه -  
 سلطان محمد عظیم روزانedar اصل یکصد روپیه - اضافه پنجاه روپیه -  
 پیشکش پادشاهزاده‌های نامدار و امرای عالیمقدار حضور و موہجات  
 قریب پنجاه لك روپیه از نظر انور گذشت - حاجب سکندر  
 عادلخان دنیادار بیجاپور جواهر آلات و مرصع آلات قیمت چهار لك روپیه  
 بنظر انور درآورد - حاجب عبداللہ قطب‌الملک دنیادار حیدرآباد  
 جنس و جواهر و ظروف چینی گذرانید - حکم شد عرض سه لك  
 روپیه نقد می‌گذرانیده باشد - بهادرخان از تغیر و کلاهی پادشاهزاده

محمد معظم بخدمت مرید داری دکن سرفراز شده بخطاب خانجهان بهادر  
 نامور شد - خلعت خاصه و جمدهر مرصع مصحوب گزیداران مرسل  
 گشت - اصل شش هزاری پنجهزار سوار دوا سده سه اسبه و امانه هزار  
 سوار - بوسیله خدمت فوجداری میوات و خطاب کار طلب خان  
 کاربار میر ابراهیم داماد صفیه بانوبیکم کوکه ترقی گرفت - مرشد قلی خان  
 از تغیر او داروغه داغ و تصحیح شد - دیانتخان که در فن تنجیم نظیر  
 نداشت بصیر عالم بلا قدم برداشت - دیوانکن و شیرنکن و رستم  
 پسرانش اضافه و خلایع ماتمی یافتند - ششم رمضان از جذاب مظهر  
 اتم رحمت پروردگار حکم شفقت توأم صادر شد که داراب خان  
 پادشاهزاده محمد سلطان و سپهر شکوه را در ایوان خوابگاه بحضور  
 مرحمت ظهور بیارد - همداد بخت و اسعاد روزگار هر دو را دولت ملازمت  
 میسر آمد - بتشریف خلعت و سرپیچ زمره قامت آرا و دستار پیرا  
 گردیدند - پادشاهزاده محمد سلطان را بتقریب کدخدایی با دوستدار  
 بانوبیکم دختر مراد بخش بعطای خلعت و شمشیر و متکای مرصع  
 و اسب با زین مرصع سرافرازی بخشیدند - در خوابگاه حضرت بدست  
 خود شهره مروارید بخته بمسجد آوردند - قاضی القضاة قاضی  
 عبدالوهاب هرکالت فضایل مآب ملا محمد یعقوب و بشهادت  
 حقایق انتساب میر سید محمد قنوجی و جامع الکلمات ملا عوض وجیه  
 عقد بست - دو لک روپیه کابین مقرر شد شجاعخان و شیخ نظام

و دربارخان و بختارخان و خدمتکارخان شرف حضور داشتند -  
 بیست و یکم شوال پرده آرای هودج عصمت نواب زبدۃ النساء بیگم  
 بحالۀ نکاح سپهرشکوه پسر دارا شکوه درآمد - چهارلک روبیه مهر مقرر  
 شد - در مسجد بحضور اقدس قاضی عبدالوهاب و ملا عرض وجیه  
 و ملا یعقوب و دربارخان و بختارخان حاضر بودند - سپهرشکوه بموهبت  
 خنجر مرصع و سرپیچ مرصع و مالای مروارید و سهره مروارید مطرح  
 سرافرازی گردید - ملکه تقدس نقاب گوهر آرای بیگم و حمیده بانو بیگم  
 بترتیب رسوم کتخدایی پرداخته بودند - افتخارخان بعد تغیر از  
 خدمت کشمیر به پیشاور رخصت شد - پادشاهزاده محمد سلطان  
 بسالانۀ دوازده هزار روبیه - و سلطان سپهرشکوه بسالانۀ شش هزار روبیه -  
 و سلطان ایزدبخش بسالانۀ چهار هزار روبیه مورد مراحم شدند \*

چهارم ذی القعدة سیف الله مشرف قوشخانه بعرض رسانید  
 که میروشکاری در خواب دید که شخصی شمشیر برهنه در دست  
 دارد با او مقابله میکند چون بیدار شد خود را زخمی و شمشیر  
 خود را برهنه یافت - شانزدهم پادشاهزاده محمد معظم مطابق  
 حکم والا بطواف مرقد مطهر برهان الاولیا حضرت خواجه  
 قطب الدین سعادت اندرختند - یک هزار روبیه نذر گذراندند - شانزدهم  
 ذی الحجه پادشاهزاده محمد سلطان نیز رفته باین سعادت  
 مستضعف شدند - نذر پانصد روبیه - غره ذی الحجه اسدخان از نیابت



دیوانی استعفا نمود - حکم شد امانتخان دیوان خالصه و کفایتخان دیوان تن پایین تر از مهر دیوان اعلیٰ مهر خود کرده مهمات دیوانی سرانجام میداده باشند - فرجام برلاس<sup>(۱)</sup> با همشیره زاده چهارده پانزده ساله وصات صبیغه خود قرار داده بود ثانیاً از بدخوبی و بزه مزدگی همشیره که آن خاتون درین شیمه ناستوده یکتا بود نسبت برهمزد - درینولا که از فوجداری اٹک معزول شده بحضور رسید آن مستوره پسر را تحریر میگرد که این بی ناموس نافرجام را اگر در خاص و عام حضور پادشاه نکشی من شیر را بتو محل نمیکنم و معجز خود را بر سرش می انداخت که بهوش و در خانه بنشین - پسر امتثال امر مادر نموده در اثنای آراستگی خاص و عام بجلوس پادشاه در آن هنگامه و غوغا خود را بجای که فرجام استاد بود رسانیده بیک زخم کاری آن معمر مقرر را بر بستر هلاک خواباند - و خواست که بدر زند اما خون ناحق نمی خوابد و مرگ او را نمیکندارد دستگیر شد و بزند ان افتاد بعد رجوع بمحکم شرعی و حکم قاضی چهارم ذی الحجّه بحضور وارثان که زن آن مقتول و دخترش کوچ علیقلی برلاس بود باوجود درخواست پادشاه که از سر خون قاتل در گذرند و آنها اصلاً توفیق نیافتند بر سر حوض جلوخانه پیش خاص و عام بقصاص رسید - و جسدش را بمادر او که بر در قلعه رتبه سوار استاد بود حواله کردند - دهم ذی الحجّه آداب رفتن بمصالحی جهت

ادای دوگانه عید الضحی و اضحیه بجا آمد - هر چهار پادشاهزاده  
دوام حضور داشتند - گوسفند حضرت قربانی کردند - و پادشاهزاده  
محمد سلطان شتر را بموجب حکم نحر نمودند - وقت مراجعت  
شخصه دیوانه شکله در جلو رسیده چوب برناتمت برگرفته تخت  
رسیده بر زانوی مبارک افتاد گریزداران گرفته آوردند - حکم مظهر  
اتم رحمت پروردگار صادر شد مزاحم نشوند و اگذارند - چهاردهم سنت  
خان پادشاهزاده محمد کام بخش زیب سرانجام و حسن اقدام  
یافت - مانسنگه و مهاسنگ و انوبسنگه پسران راجه رایسنگه بعد  
فوت پدر بحضور رسیده ملازمت نمودند - بهر سه خلعت مرحمت  
شد - میرزاجان منوچهر فوجدار ایرج بساط حیات درنورید - حکم  
شد بخانجهان بهادر ماهی مراتب مرحمت فرمودیم خود بسازد -  
روح اللخان ولد خلیل اللخان بفوجداری دهامونی سرفراز شد -  
باقیخان بخشی صوبه دکن بواپسین سفر رفت - مرشد قلی خان  
جایش گرفت - شانزدهم محرم معروض بارگاه والا گردید مهابتخان  
از باغ ظفر حوالی پیشاور کوچ کرده راه نور کابل شد - سرابندخان  
مامور گردید سر رشته دفتر و الاشاهی نیز نگهدارد - یازدهم شهر  
ربیع الاول بعرض معلی رسید دوساعت پیش از دوپهر گرد آفتاب  
هاله نمودار از قوس قزح بهم رسید و تا هفت گهری ماند - سیزدهم

ربیع الآخر حلیله پادشاهزاده محمد معظم دختر عبدالمؤمن رو در نقاب  
 فداکشید - بعد مراجعت از مسجد جامع تشریف بخانه ایشان برده  
 فاتحه خوانده کشتی سوار بدولت خانه آمدند - بیست و هشتم<sup>(۱)</sup> از  
 واقعه دکن معروض گردید کیرتسنگه ولد جیسنگه بنهائخانه نیستی  
 فرو رفت - هفدهم جمادی الاول بخانه پادشاهزاده محمد اکبر بحر  
 بوجود آمد عبدالوهاب نام یافت - بیست و دوم جمادی الآخر مولود  
 بخانه پادشاهزاده محمد معظم بخلوتگاه هستی قدم گذاشت علم  
 نامداری به محمد خجسته دختر افراشت - مخافیه که زمیندار  
 کمادون<sup>(۲)</sup> را از بی سپهر شدن مرز و بوم او بسیر و گشت لشکریان درگاه والا  
 بهم رسیده بود باستشفاع سید مرتضی خان زایل شده و طمانینت<sup>(۳)</sup>  
 حاصل کرد و حامد خان را با آوردن بصرش بعقبه معلی التماس  
 نمود - خان مذکور دوم رجب او را بسده سنیه آورده - وقت ملازمت  
 یک هزار مهر و سه هزار روپیه بر سپیل نذر گذرانید - بمرحمت خلعت  
 امتیاز یافت •

از وقایع ایران دیار بمصامع شهریار رسید که شهر نیشاپور و هرات  
 و سبزوار در زمین فرو رفت - خان جهان بهادر که بایلغار شصت  
 گروهی سیوایی شقی را بشکست فاعش مغلوب و منکوب کرده  
 غنیمت فراوان بدست آورد و مجموع آن مصحوب دلپت کنور<sup>(۳)</sup>

( ۱ ) ن بیست و سیوم || ( ۲ ) کامیون || ( ۳ ) در

هر دو نسخه طمانینت || ( ۳ ) ن - دلپت کینو ||

بمضمر فرستاد - بیست و یکم رجب از نظر انور گذشت - خلی مذکور باضافه هزار سوار بر اقران تفرق جست - حامد خان بگلّه که سه پاداشت از کوهستان کمانون آورده بنظر گذرانید - فیض الله خان از مراد آباد آمده ملازمت نمود - چون مهبتخان اغماص نظر از تنبیه افغانه نموده کیفر آن فتنه باغیه را آماده نشده ما بخیر و شما سلامت گویان بکابل رفت این معنی موافق مزاج مقدّس نیامد - هفدهم شعبان شجاعت خان بسرزنش و مالش بدگوهران فتنه پیرای آشوب گرای با فوجی گران و جمعی با ساز و سامان رخصت یافت - و بعنایت خلعت خاصه و جیفه پرخانه سنگ یشم مرصّع و اسب عربی با ساز طلا و اضافه پانصدی پانصد سوار سربلند گردید - سرافراز خان به نیابت توپخانه و خدمت کارخان به نیابت قاعه داری و دربار خان به نیابت فصل خانه مقرر گردیدند - و همراهیانش بعنایت خلع و شمشیر و اسب و افغانه کام دل برگرفتند \*

آغاز سال هفدهم از جلوس دولت والای عالمگیری

مطابق سنه یکهزار و هشتاد و چهارم ( ۱۰۸۴ ) هجری

رویت غره رمضان برکات نشان زنکار عنوان عید بهجت توأمان بهزاران قرخی و بهروزی بر در دولت کاشانه خدیو عالم آرا غلغله شادمانی بلند نمود - عالمیان را بگونه گونه دریانت کامیابی و کامرانی امیدمند فرمود - خداوند حقیقت گرای حق پزوه شهر کرامت پهر را بزیب معموری روز و شب آراستند - کارفرمایان پیشگاه آسمان شکوه ایوان

خلافت و شاه‌نشینِ ساطنت را از بختِ آذینِ رشکِ نگارخانه چین  
 گردانیدند - مباح عیدِ دلفوارِ ساحتِ مصلی بفرِ قدومِ مبارکِ تارکِ  
 بمهرِ رسانید - دستِ نوالِ سرِ آرایِ حشمتِ بلند گردید - سرِ آروها  
 پست شد - اکبر و اصغر با انواعِ نوازشِ جواهر و اضافه و خلع و اسب  
 وفیلِ چهره آرایِ کامرانی شدند - گرامی‌قدر پادشاهزادها و برگزیده امرا  
 بدرجه پیمایی قبولِ پیشکشها منت پذیر طالع گردیدند - اسعادِ توفیق  
 و امدادِ بختِ میرِ قوام‌الدین صدرِ قلمرو ایران برادرِ خلیفه سلطان  
 وزیرِ صایب‌تدبیرِ فرمان‌روایِ آن ممالک را زمام گرفته بدارالنعیم  
 هندوستانِ نعمت‌نشان آورد - ششم شوالِ پیشانیِ امانی برزمین  
 کیوان‌تزیینِ ملازمتِ سوده باشرافاتِ مراحم و لمعاتِ مکارمِ پادشاه  
 غریب‌نوازِ قدربخشِ نورانی نمود - بمرحمتِ خلعتِ خامه و جمدهر  
 مرصع با پهل کتاره و علاقه مروارید و شمشیر با ساز طلا و سپر با گل  
 مرصع و عصا و کلگیِ یشم و ده هزار روپیه نقد و بمنصب سه هزار  
 هزار و پانصد سوار و خطابِ خانی بتدریج سرمایه‌اندوزِ مباحات شد -  
 و صدرالدینِ پسرش بیافتنِ خلعت و شمشیر با ساز طلا و منصب  
 هفت‌صدی یک‌صد سوار عزتِ اندوخت - میرِ ابراهیم ولدِ شیخ‌میر  
 سعادت‌اندوزِ زیارتِ مکه معظمه زادها الله شرفا شده بطوافِ آستان  
 معلی و بحالیِ منصبِ هزار و پانصدی هزار سوار سربلند گردید -  
 حکیم صالح‌خان بساطِ هستی درنوردید - خلع ماتمی بحکیم  
 محسن و دیگر پسران و اقربایش مرحمت شد - و از انتقالِ او محمد

عليخان پسرِ تَقَرَّب خان بداروغه‌ي كُرْكِرَاقِ خانۀ مقرر گرديد - مير  
عبدالرحمن ولدِ اسلام خان مرحوم بحاجتِ حيدرآباد مرخص  
گشت - دهمِ ذِي الحِجَّةِ مراسمِ واجب‌الاداي رفتن بمصلی جهت  
اداي دوكانۀ عيدالضحی واضحيۀ بجا آمد \*

كَيْفِيَّتِ عبور از كتل و سرفرو بردنِ شجاعتخان در

مغاكِ هلاك - و سربافراشتنِ راياتِ جهانگشا جانبِ

حسن ابدال باوجِ سمك

بمجامعِ حقايقِ مجامع رسيد هجدهم شهر ذِي القعدة شجاعتخان  
از كنداب گذشته بارادۀ عبور از كتلِ كهربه لشكر آراست اناغنه كه در  
كمينِ فرصت بودند در تنگي كوه سر راه بر او تنگ گرفتند هر چند  
مبارزان آوينزشهاي سخت نمودند - و بهادران در كوششهاي فراوان  
تقصير نكردند - چون تقدیر خواست جباله مغاكِ نيستی فرورد  
نتوانست چيرگي يافت - در اثنای زد و خورد كالای زندگي او  
يغمايي شد - و در راهِ بندگي نقدِ جان نثار نمود - بقيه كه از اطبات  
افواجِ تگرگ بارانِ سنگِ اناغنه جان بسلامت برآوردند عنان گسسته  
و شكسته ركاب به پيشاور برگشتند - خاقانِ بنده پرور را از رفتنِ چنين بنده  
اخلاص مند و بر هم خوردنِ آن فوج و داشكستگي لشكريانِ خاطر متغير  
گرديد و توجّه اقدس بانتهاضِ الويه جهانگشا بدانرو تصميم يافت -

یارد هم محرم رایت اقبال سمت حسن ابدال ارتفاع پذیرفت  
 همت خان بخد مت داروغائی غسل خانه و صف شکن خان بداروغائی  
 توپخانه از انتقال شجاعخان سرفرازی یافتند - <sup>(۲)</sup> صیفخان. (۹) ناظم  
 اکبرآباد بنظم صوبه دارالخلافه شاه جهان آباد مقرر شد - صوبه داری  
 اکبرآباد ضمیمه قلعه داری بمعتمدخان تفویض یافت - فیض الله خان  
 خلعت انصراف یافته بمرادآباد شتافت - اهتمام خان داروغه عمارت  
 و دیگر متصدیان دارالخلافه بخد مت متعلقه رخصت یافتند  
 قوام الدینخان با پسرش مامور گردید که بعد انقضای دو ماه خود را  
 برکاب سعادت رساند شیخ عبدالعزیز فوجدار چکانه سهرند دلارخان  
 خطاب یافت - حکم شد سربلندخان با جمعیت دو هزار و پانصد  
 سوار و مردم توپخانه براه دامن کوه قطع منازل کند نامدارخان  
 مورد عتاب برطرفی منصب شده بسلانچهل هزار رویه موظف گردید  
 محمد صالح پسر فدا بیخان خطاب خانی و رخصت نزد پدر یافت  
 رحمت خان بیوتات جهت سربراهی عرس حضرت رسالت پناه  
 صلی الله علیه و آله و سلم برفتن لاهور مامور شد - میرخان ولد  
 خلیل الله خان از اینکه خدمت فوجداری ابرج قبول نکرد از منصب  
 برطرف شد اسمعیل هوت زمیدار نواح ملتان بیست و نهم ربیع الاول  
 رخصت وطن یافت - بخطاب خانی و اسب ممتاز اقوان شد  
 افتخارخان و عقیدت خان بکوملک فدا بیخان بیستای جمن رخصت

شدند راجه عنایت الله زمیندار راجور خلعتِ رخصتِ یاقوت هجدهم  
 و بیع الاول بخشى الملك سربلند خان با بدیع سلطان و ناصر خان و جمعیت  
 شایسته به پیشاور رخصتِ یاقوت بیستم مهاراجه جسونت سنگه  
 تھاندار جمرود در منزلِ راول پندی از تھانہ متعلقہ خویش  
 پیش آمده خاك آستان معلی را مذلِ پیشانی نموده منور  
 بختِ میمون خون گردید - خلعتِ خامه و اربسی قیمتِ هفت  
 هزار روپیہ مرحمت شد - و وقتِ رخصت بحالِ متعلقہ خدمت  
 بعطای شمشیر با سازِ مرصع و فیل با تالیر فرقِ عزت بلند  
 کرد دوم شهرِ ربیع الآخر دولخانہ حسن ابدال را از فیضِ نزول  
 فروغِ میمنت بخشیدند •

حکایتِ شیرین غرایبِ تصمیم از حسنِ اخلاق و لطفِ اشفاق  
 ممدوحِ آفاقِ نایبِ نبیلِ رزاق علی الاطلاق می نویسد بعدِ دو  
 سه روز باغِ حسن ابدال بورودِ کرامتِ آمودِ بهشتی درختِ  
 دولت و افضل - بهارستانِ اقبال بود - کسانِ راقم بطریقِ شکوه  
 و نمودند که زیرِ دیوارِ دولت خانہ پادشاهی پیروز الی آب آسیا  
 دارد و گردشِ او از آبست که از باغِ برون آمده بناله  
 می پیوندد چون آن مکان متعلقہ اہتمامِ عملہ نظارتست بدست  
 پلشتی (۹) آب بندہ کردہ اند - ہم مردم را از دستِ خوشی آرد  
 درماندگی روی دادہ - وہم در تحصیلِ روزی پیروز زال تعطیل افتادہ



بنده بے تصدی این حرف بخدمت خان توفیق نشان بختاور خان  
 نقل کرد ایشان که بحضور پرنور رفتند معروض جناب اقدس  
 نمودند بر زبان شفقت ترجمان نمونه رحمت رحمن گذشت  
 خود بروید راه آب بکشایید و قدغن نمایید که کسی متعرض احوال  
 پیره زال نگردد بموجب حکم بعمل آوردند - شب که پس از مرور  
 یک ونیم پاس خان بخانه آمد و حضرت بر خاصه نشستند  
 دو قاب طعام و پنج اشرفی بشیخ ابوالخیر ولد عمده فضلی کرام  
 شیخ نظام که او هم از باریابان بود حواله نموده فرمودند - پیش بختاور  
 خان ببر او مسکن پیره زال را میدانسته باشد دلالت خواهد کرد بآن  
 ضعیفه سلام ماهرسان و معذرت خواه که توهمسایه مایی و از آمدن ما  
 ترا تصدیق رسیده بحل کن - شیخ نزد خان آمده بعد پرس و جو  
 ( پداده میدانست که بر پشتند دیگر دهی واقعست درانجا کلبه  
 اوست ) نصف شب شیخ را برد گند، پیر را از خواب بیدار کردند  
 مراتب معذرت و بحلی بجا آورد روز دیگر بدر بار خان ناظر حکم شد  
 هوارچی پالکی فرستاده بطلبند و بمحل بفرستند او در تمام عمر نام  
 پالکی نشنیده پالکی وبانس نقره کی دیده - آوردند حضرت تفتیش  
 حالت او فرمودند عرض نمود دو دختر ناکتخدا و دو پسر برهنه سرو پا  
 دارد - شوهرش نیز زنده است دو صد روپیه عطا کردند - دو شب  
 در محل بود آن مردم را عجبوبه بدست آمد نقد و زیور و لباس از

همگنان یامت - چون از کس شفیقه باشد که این کس تقریب  
 او بخدمت بختاورخان نموده بود پیش تفرغی من آمده ایستاده  
 دوشاله بردوش - پیشواز دامن کناری در بر - دامن بادله بر سر - شلوار  
 کمخاب در پا - دامن پر از اشرفی و رویه و زبور طلا با روی صد جا  
 خم یافته و چشم رمده دیده - گفتم کیستی گفت من آم که بدولت تو  
 و خان تو باین دولت رسیده ام گفتم مبارکت باد - نزد خان بروم  
 ایشان هم رعایتی کردند بعد دو سه روز دیگر بناظر حکم شد که او را  
 بادختران بیارند خواجه سرایان پالکیها بردند و آوردند - این مرتبه یک  
 هزار رویه کنیادان مرحمت شد - مردم محل دو چند اول نقد و زبور  
 و انواع پوشاک دادند - و آب آسیای دیگر دران نواحی انعام شد - ناظر  
 مامور گردید آسناد معافی محصول و عدم مزاحمت از جمیع ممنوعات  
 از دفتر معلی درست کرده باو رساند - حکیم سنجاک بموجب  
 حکم بمداوای چشم بخانه او میرفت بعد ازین بخانه پادشاهزاده  
 محمد سلطان و محمد اعظم و محمد معظم و محمد اکبر و اسد خان  
 و پلنگپوشان بردند - از دولت مندان معتبر و معزز گردید - دختران  
 کتخدا کرد - پسران عربان جلهای زرباف پوشیدند - شوهرش توان و تاب  
 شباب بهم رسانیده بشیخی و پیشوای ده نشینان نام برآورد - لیت  
 الشبَاب يعود - کلامی ست که زرب اما یقین مشاهده شد که این عجزه  
 زلیخا وار بدولت یوسف زمان جوان گردید بے مبالغه کنجاک دبه (۴)

نمی‌یافته روی او برطرف شده در خشنودگی پیدا کرد دیدهٔ رم‌کشیدهٔ  
 اوروشنایی پذیرفت - آری ثروت‌مندان نشانین فرموده اند • بیت •  
 که از بیدولتان بگریز چون تیر \* سرا در کوی صاحب‌دولتان گیر  
 آغرخان با نصرت‌خان و میرزا سلطان و جمعیت با ساز و سامان  
 به تنبیهٔ اغاغنهٔ جمروند و خیبر رخصت یافت - رای لعل‌چند را  
 بتشخیصِ مقدمات خالصهٔ صوبهٔ کابل فرستادند حواری ممالک‌گشاگران  
 قرار گرفت که پادشاهزاده ظفریاد \* محمد اکبر و عمدهٔ اخلاص‌پیشگان  
 اسدخان برای کوه‌هاست بکابل بشتابند بیست و چهارم جمادی‌الآخر  
 پادشاهزاده بعطای خلعت‌خامه و کنگی بر کاندگ و شمشیر و سپهر مرصع  
 و پنجاه سراسب عربی و عراقی و کوهی و ترکی و فیل با ساز نقره  
 کامیاب گشتند اسدخان بموهبت خلعت‌خامه و شمشیر و اسب و  
 فیل سرافراز شد شهبانخان و غیرت‌خان و سید منورخان و مبارزخان و  
 سیادت‌خان و مفتخرخان و سزاوارخان و کامیاب‌خان و محمد اسماعیل  
 پسر اسدخان و عذایتخان و مفاخرخان و بهره‌مندخان و حیات‌بیک  
 و دلیر ولد بهادرخان و کنورکش‌سنگه ولد راجه رام‌سنگه و دیگر  
 خانه‌زادان بعضی بخدومات و بعضی به تعیناتی مقرر شده هر  
 کدام بمواهب خلعت و شمشیر و اسب درخور پایه و مقام سرافرازی  
 یافتند هفتم رجب فداپنخان از تغیر مهابتخان بخدمت صوبه‌داری  
 کابل خلعت فاخرهٔ اعزازنصیبی پوشیده و فوجی شایان با مصالح

فراوان با او تعیین یافت بوساطتِ بختاورخان مسترشد گردید که هرگاه  
فوج بکوتل درآید اول فوج هراول گذشته آنطرف مقام کند روز دیگر  
مردم بهیمر و فوج غول بگذرند چنداول اینطرف مقام کند اگر برای  
فوج برانغار راه نباشد همراه فوج هراول برود و فوج جرانغار با فوج  
چنداول عبور نماید بیست و هفتم شعبان مهتابخان باستان بوس  
معلی شرف اندوخته به تنبیه بیرسنگه نبیره تپهلاس کور رخصت شد -  
شیخ عبدالعزیز داروغه عرض مکرر تا این ایام بمنصب هفتصدی دومد  
سوار رسیده بود اما از فرط تبذیر کارش پریشان معاشی کشیده با وجود  
رعایتهای جاگیر چند و انعامات نقد از پریشانی بر نمی آمد در  
تمشیت خدمت و آمدورفت دربار که از مستوجبات بندگیست  
تعلل می ورزید و همانا مشیت براین رفته بود که ازین پایه و  
حالت بر نیاید \* بیت \*

بدریا در آنکس که جان میکند \* هم آنکس که در کوه کان میکند  
کس از روزی خویش درنگدرد \* باندازه خویش روزی خورد  
درخواست نمود که چند بدار السلطنة لاهور برود آیه صدق پدیرایه -  
وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ -  
آویزه گوش او فرموده بخلعت رخصت معزز نمودند و حکم شد  
لطف الله خان به نیابت او مردم را از نظر بگذراند بختاورخان  
افراد غایبانه بدستخط والا میرسانیده باشد - آن مجموعه فضل و  
هنر بعد رسیدن بدار السلطنة این غزل به بختاورخان نوشته بود

## • غزل •

- ز درد دل چه نویسم که جوشِ بے تابِی ست \*
- ز شوقِ جان چه نگارم که نامه سیمایی ست \*
- شبِ خیالِ فراق که ریختِ خورِ دلم \*
- که تارِ اشکِ گلابی و دیده عَنّابی ست \*
- چگونه شرح دهم حالِ دل که بیتابم \*
- زیادِ تابِ رخسِ دل کفایِ مهتابی ست \*
- نشسته‌ام درین بحر تا خدا چکند \*
- بکشنم که ز یک قطره آب گردابِیست \*
- نماند صورتِ رازِ دلم نهان عزّت \*
- که دیده صفحۀ تصویرِ رنگِ یخوابی ست \*

آغازِ سالِ هجدهم از جلوسِ میمنت‌پیرایِ عالمگیری

مطابقِ سنه هزار و هشتاد و پنجم ( ۱۰۸۵ ) هجری

درین اوقاتِ فرخنده ساعاتِ هلالِ صیام بسانِ مهرِ مبارکی انتظام  
به سرانجام برتو بحالِ عالمیان افتد - خدیو دین‌پرور شهرِ سعادت انقما را  
بصومِ نهار و احیایِ لیلِ زیبِ انجام بخشیدند - مشاهدۀ غرّه  
شوالِ بهجتِ اشتغالِ نورانزایِ دیده منتظرانِ کامیابی گردید و  
خجسته بزمِ جشنِ بفرادانِ زیبایِ بدستورِ معهود منعقد شده  
پیشکشهایِ پهن‌پایه از نظرِ انور گذشت - بختِ یلورانِ بارگاهِ سلطنت  
و بهره‌یابانِ پیشگاهِ عظمت بانواعِ نوازش و اصنافِ بخشش دامانِ

امانی و آمل برآمدند - فروغ پیداشانی مجد و احسان پادشاهزاده  
 محمد سلطان بمنصب بیست هزار ری در هزار سوار و موهبت خلعت  
 با نیمه آستین و مالی مرورید و گلوآیز لعل قیمت چهارده هزار روپیه  
 و یک لک روپیه نقد و دوسراسب با ساز طلا و مینا و دو زنجیر نیل با  
 ساز نقره و نقاره و طوغ و علم مورد مراحم گشتند - سر بوستان جلال  
 پادشاهزاده محمد معظم بمطای خلعت و مالی مرورید و گلوآیز  
 لعل و طره مرصع و پنج لک روپیه نقد مایه مباهات اندوختند - طراز  
 دامن اهلایت پادشاهزاده محمد اعظم قامت بختیاری بمرحمت خلعت  
 با نیمه آستین برآراشتند بهادشاهزاده والاگر محمد اکبر خلعت  
 با نیمه آستین عزارسال یافت - سلطان معزالله خلعت با نیمه آستین  
 و سلطان محمد عظیم خلعت و هر کدام را منصب هفت هزار ری  
 دو هزار سوار و طوغ و علم و نقاره مرحمت شد - رانا راجسنگه  
 مرزبان بارسال خلعت خامه و جمدهر مرصع و فرمان عذابت عنوان  
 سر اعتبار بکیوان رسانید و مهاراجه جسونت سنگه بارسال  
 خلعت خامه مفتخر شد همنغان و اشرف خان خانسلمان و مدرالصدور  
 و ضوی خان و سید مرتضی خان و تربیت خان و صف شکن خان  
 و خورد و بزرگ بساط بوسان بمرحمت خلعت فرقی افتخار  
 بلند کردند بخشی الملک سربلندخان باضافه پانصدی چهار هزار ری  
 دو هزار و پانصد سوار - میرخلی بعد برطرفی بخطاب امیرخان  
 چهار هزار ری سه هزار سوار - قوم الدین خان باضافه پانصدی سه هزار و

پانصدی هزار و پانصد سوار - کامنگارخان و محمد علیخان هر کدام باضافه  
 پانصدی دو هزار و پانصد سوار - و خواجه شاه بخطاب شریف خان  
 و کمال الدین ولد دلیرخان و باقرخان هر کدام باضافه دو صدی  
 هزار و هفت صد سوار سرافرازی یافتند - قابلقان برهان الدین  
 برادرزاده فاضلخان مرحوم بخطاب اعتمادخان اعتبار یافت - محمد  
 شریف منشی داروغه داک و دارالانشا برادر ابوالفتح قابل خان  
 قدیمی والا شاهمی بلحاظ مناسبتها بخطاب مذکور و باضافه صدی  
 معزز گردید بختارخان از اصل و اضافه بارتقای منصب هزار و  
 دو صد و پنجاه سوار بختیار شد - سید علی حاجب شریف مکه معظمه  
 زاده الله شرفا و محمد امین سالار اسبان خلعت رخصت و پنجاه هزار  
 روپیه یافتند قدوة خواجهای جوینار خواجه محمد یعقوب که  
 بحسب شرافت و دامادی نذر محمدخان والی بلخ مورد فراوان  
 مرحام خدیو قدردانست بعنایت ده هزار روپیه اعزاز اندوخت -  
 و حکم شد سر هر ماه این مبلغ بخانه خواجه میرسیده باشد دلیرخان  
 بعز بساطبوس اعزاز یافته از تغیر عابدخان خلعت نظم صوبه ملتان  
 پوشید حسین بیگخان داماد علی مردان خان بفوجداری جونپور  
 رخصت شد پرتهی سنگه زمیندار جمون با لودیخان بیساق کابل  
 معین گردید محمد وفا ولد عبداللہخان مرحوم بتهانهداری گذریشی<sup>(۱)</sup>  
 و کوهات خلعت رخصت یافت - از عرضه داشت بهرام و فرجام<sup>(۲)</sup>

پسرانِ مهابتخان معروضِ بارگاهِ والا گردید که او در مقامِ امنِ اباد  
چهارمِ شوال با منِ آباد آخرتِ شگفتِ مومی الیهما بطلبِ حضورِ معزز  
و مطمئن شدند راکه هوداس جهلا نوکرِ رانا بدرگاهِ خلائق پناه آمده  
بیافتنِ منصبِ هفتصدی پانصد سوار طالعش یاروی کرد مکتشم خان  
میر ابراهیم پسرِ کلانِ شیخ میر بفوجداری لنگرکوت از تغیرِ ملتفتخان سرافراز  
شد - خلعت و عام و اسب با سازِ طلا یافت بیست و دومِ ذی حجه  
عابد خان بعدِ تغیرِ خدمتِ ملتان بدولتِ زمین بوس رسید میرعباس  
برادرِ سید سلطانِ کرلائی خویشِ محمد امین خان که رخصتِ وطن  
در خواست نمود بموهبتِ خلعت و انعامِ دو هزار روپیه مباحی  
شد اورنگِ خواجه چور اغاسی هنگامِ رخصتِ بخارا خلعت و جیغهِ  
مرصع و فیلِ ماده و ده هزار روپیه یافت - خواجه محمد طاهر  
نقشبندی پدرِ خواجه محمد صالح خویشِ مراد بخش در خلوتِ رخصتِ  
وطن یافت با نعامِ پانصد مهر کامِ دل برگرفت - بکرمِ سنگه گوالیری  
بعطای خلعت و جمدهرِ مرصع و اسب با سازِ طلا هر اقران ممتاز  
شده بتهانهِ داری مقرر گشت - و فرمان رفت که دو هزار و پانصد  
پایه کوهی با خود ببرد - عنایت خان بفوجداری خیر آباد از تغیرِ  
مجاهد خان سرافراز شد - نهمِ ربیع الاول صف شکنخان بساطِ هستی

( ۱ ) ن - جیغهِ مرصع و فیلِ ماده و ده هزار روپیه ممتاز شد خواجه

( ۲ ) ن - مکرمِ سنگه گوالیری ۱۱



درنورديد - ملتفت خان از انتقالِ او بداروغگي توپخانه غایبانه  
 ممتاز گردید خلعت مصحوب گرزبردار مرسل شد چون خانجهان بهادر  
 سیوای جهنمی شقي را بتاختهای متواتر و ایلغار مکرر مغلوب  
 و منکوب نموده و درسرزنش و مالش دیگر سرکشان ولایت دکن  
 مساعی موفوره بتقدیم رسانیده و پیشکش از دنیاداران دکن و پنجاپور  
 و حیدرآباد بتحصیل درآورده مرارا بحضور ارسال داشته درجلدري  
 کارهای دستبسته و جایزه نکوخدمتیهای بایسته عنایت خدیو  
 قردان بنده نواز بیست و سیم<sup>(۱)</sup> شهر ربیع الآخر آن عمده پیش قدمانِ معركة  
 رزم و پرخاش را بخطاب خان جهان بهادر ظفر جنگ کولکاش  
 نام آوري و باضافه هزارى ذات از اصل و اضافه هفت هزارى  
 هفت هزار سوار و انعام یک کرور دام برامثال و اقربان سري و سرداري  
 بخشیده - و محمد صالح فرستاده او را که خزانه نقد و اسبان و فیلان  
 پیشکش آورده بود بمرحمت خلعت و همراهانش را بانعام یک هزار  
 رویه معزز فرمود و بآن عمده الملک و پسرانش خلع فاخره و  
 اضافیهای نمایان و خطابهای شایان و فرمان تحسین و آفرین عنوان  
 مصحوب محمد میرک گرزبردار مرسل گشت - و بالتماس آن رکن  
 السلطنه سنبها پسر سیوا بعطای منصب شش هزارى شش هزار  
 سوار هشتاد لك دام انعام و نقاره و علم سرافراز شد خلعت و فرمان  
 مصحوب گرزبردار مذکور عز اصدار پذیرفت اشرف خان خانه سامان

صدر جلیل القدر رهبري خان را از ماتم برادرش برداشته آورد - خلعتِ تعزیت و رخصتِ دارالخلافه یافت \*

نهم جمادی الاول پاشاهزاده محمد اعظم بمقدم مولودِ مسعود مصور شدند - بسکندر شان موسوم گردید بپادشاهزاده خلعت و بمسلطان ملای مروارید و بجهان زیب بانو بیگم ده هزار روبیه مرحمت گردید - هر ساله نذرے که بمکه معظمه و مدینه منوره زادها الله شرفاً اتحاف می پذیرد این مال عبدخان بمعدایت یارِی میرحاج مقرر شده خلعتِ رخصت پوشیده - قاضی القضاة قاضی عبدالوهاب بمسبب استیلاي مرض برفتنِ دارالخلافه ممتاز گردید و سید علی اکبر قاضی دارالسلطنه بمنیابت مامور شد - عبداللہ خان کاشغری که در دارالخلافه بمیامن اعطافِ خدیو مهربان بفرافِ بال و رفاهِ حال معیشت میکرد دهم<sup>(۱)</sup> شعبان مراحلِ زندگی بسر آورد ناصر خان و دیگر اقربایش بمنابتِ خلع از ماتم برآمدند بیست و نهم معروف گردید که عبدالله قطب الملک دنیادار حیدر اباد رخت هستی درنوردید ابوالحسن برادرزاده و داماد او برمسند پایه اندوزی ریاست نشست - نامدار خان ببخالی منصبِ چهار هزار و دو هزار سوار و صوبه داری لوده از تغیر سعادت خان مورد الطاف گردید مختار بیگ سیومی پسر اسلام خان که بامتعلقان خان مذکور باو جین رسید غائبانه بمنصبِ هفتصد و دو سوار مقرر شد - امانت خان از خدمت

پیشدستی خالصه استعفا نموده بخدمت حراست دارالملطنت لاهور  
 سرفرازی حاصل کرد - و کفایتخان پیشدست دفترتن بخدمت  
 پیشدستی خالصه نیز بجای او منصوب گشت خان زمان ولد  
 اعظم خان مرحوم بانتظام صوبه برار و از اصل و اضافه بمنصب  
 پنج هزارى سه هزار سوار افتخار یافت - ابوالحسن دنیادار حیدرآباد  
 بارسال پیشکش نه لک روپیه و جواهر و فیل مصوب قوام الدین  
 حاجب اعزاز اندوخت مومى الیه وقت ملازمت و رخصت  
 خلعت یافت روح الله خان بهجالی منصب هزار و پانصدی  
 چهارصد سوار و فوجدارى سهارنپور<sup>(۱)</sup> منظور نظر عنایت شد تربیت خان  
 بخدمت داررنگی بندهای جلو از تغیر مکرر خان محمد اسحق پسر  
 دوم شیخ میر معزز گردید مکرر خان با برادر خود شمشیر خان  
 محمد یعقوب با فوجی شایسته مامور گردید که از سمت کتل خابوش<sup>(۲)</sup> به  
 تنبیه افغانه پردازد بیست و هفتم ربیع الاول بعرض رسید که او مکرر با  
 غنیم نبرد آرا شده اکثر موطن آنها قاراج کرد و اسیر آورد روزی  
 شورش انگیزان اول خود را اندک نمودار کردند خان از آنها شماره  
 برن داشته بے محابا خود را بر غنیم میزند نخست فیروز مند میگرد  
 سپس دو فوج نامعدود که دو طرف کمر کوه پنهان بودند بر او حمله آور  
 میشوند فراوان کوشش بظهور میسرساند شمشیر خان و میر عزیز الله  
 داماد شخمیر بجندش رگ غیرت پای ثبات محکم میکنند و مردانه

( ۱ ) ن - بهار || ( ۲ ) دریگه - جلوس - و دریگ نسخه -

خابوش - یا به جانوش ||

شریت واپسین می نوشند و جمع کثیر با هر دوزنیق میشوند و اکثر سوار و پیاده از بے آبی و هیچ طرف راه نیابی بیابان مرگ میگردند شکست فاحش رو میدهد - مصیبت سخت بر خورد و بزرگ میگذرد - و مکر مخان با زندگی نصیبان دیگر برهنمایی واقفان آن سرزمین خود را بعزت خان تهانده دار باجور میرساند مومی الیه که همیشه سرکوب<sup>(۱)</sup> افغانه بود با برادری خود باستقامت در انجا بسر می برد قدم این جماعت را گرامی دانسته بانواع موافقت و دلداري پیش آمد - خاقان خانه زاد پرور را بکار آمدن کار طلبان خصوص شمشیر خان جوان سبب تأثر گردید و خدمت گاری عزت خان مستحسن افتاد حکم شد مکر مخان بزمین بوسی گراید - و بمحتشم خان فرمان تسلي عفوان با خلعت ماتمی عز اصدار یافت - سلخ ربیع الاول بخشی الملك سر بلند خان با فوج گران و مصالحه شایان مجموع<sup>(۲)</sup> فه هزار سوار بکفایت مهم آن اشرار نابکار دستوری یافت آغرخان به تهانده داری جلال آباد - هزبر خان به تهانده داری جگدک - فراق خان بتهانده داری لغزات - الهداد بتهانده داری غریب خانه - سهراب ولد گرشاسب بفوجداری دانکلی<sup>(۳)</sup> - خنجر خان بفوجداری بنگشات سوافرازی یافتند و حکم شد سفید خاک را مغل آباد و بازارک را فتح آباد می نوشته باشند - سوانم نگار فوج فدایی خان معروض داشت که خان مذکور هفدهم ربیع الآخر از پیش<sup>(۳)</sup> لولاق

( ۱ ) ن - مرکوب || ( ۲ ) ن د ا || ( ۳ ) همچنین در هر دو نسخه ||

روانۀ کابل شد - چون آن خانِ شهابت دثار با جنودِ نصرت نشان در دفعِ  
 افغانان از مراتبِ تاخت و تاراج و تخریبِ مسکن و موطنِ عاصیان  
 چند آنکه ممکن بود مساعی جمیله بفعل آورد و نکوخدمتیهای  
 لو مقرونِ تحسین و آفرین گشت باقتضای کرامت و افضال از  
 پیشگاهِ عظمت و جلال بخطابِ اعظم خان کوکه معزز و محترم گشت  
 و ریای افتخار باوجِ بلندنامی افراخت چهاردهم جمادی الآخر معروض  
 گردید که هزبرخان تهنه دار جگدلك را با اناغذه مقابلۀ افتاد خود  
 با پسر و دیگر بندهای پادشاهی بکار آمد و عبدالله خوشکي تهنه دار  
 با رنگ آب و سرخاب تهنه گذاشته رفت بسیاری از همراهانش  
 اسیر و قتل شدند نهم شعبان از عرصه داشت امیرخان بعرض رسید  
 که عالم و اسماعیل و دیگر افغانان شورش انگیز شاه جهان پور و کانت گوله  
 بعد از استیلاي افوا - پادشاهی که پناه قاعه درآمده بودند دستگیر  
 شدند با ابراهیم خان که از بنگاله می رسد روانۀ حضور لامع النور میکند -  
 بختاورخان بموجب حکم خدایند حق پرست حقایق آگاه از منجمان  
 سرکار پادشاهی و پادشاهزاده ها مچلکا گرفت که سال نو اختراع تقویم  
 نمایند و همبرین مضمون بصورت احکام رفت \*

در چاه حویلی محمد شفیع میر سامان پادشاهزاده محمد سلطان  
 دلو فرو افتاد دو کس که پی هم برای برآوردن درآمدند مردند  
 سیومی که درآمد از نیمه راه فریاد برداشت که مرا برآید بعد از  
 بی هوشی ساعتی سر برآورد و گفت بلای سیاه در قعر چاه بنظر من

درآمد مرا با آواز مهیب میگوید چرا می آیی برو - از وقایع دارالخلافه  
بعرض مقدس رسید که نواب قدسیه پرهزربانو بیگم خواهر علائی  
حضرت از بطن قندهاری محل صبیئه میرزا حسین صفوی که  
بحسب عمر از جمیع نرزدان اعلیٰ حضرت کلاں بود فانی سرا را  
پدرود نمود و در جوار رحمت آسود - صفی خان ناظم و جمیع  
متصدیان موبه نعش مرحومه را بباغی که معمار توفیق آن مغفوره  
احداث نموده رسانیدند •

### آغاز سال نوزدهم از سنین دولت قرین عالمگیری مطابق سنه هزار و هشتاد و شش ( ۱۰۸۹ ) هجری

شمسه ایوان فیض و احسان غره شهر رمضان سعادت توأمان از  
منظر افق پیدایش نورانی را جلو طلوع داد - ارباب ایمان خاصه کعبه  
اصحاب ایقان خداوند عالمیان مقدمش گرامی داشته برضاجویی  
و خاطر داری آن ضیف واجب التکریم پرداختند - یعنی شبانه روز  
ب تقدیم عبادات و اذکار حسنات در ساختند - روز عشرت اندوز عید  
بزم جشن جهان افروز بآیین دلنشین آراستگی یافت - فرورنده کواکب  
فلک سلطنت پادشاهزاده و سلاطین و باجمعهم خورد و بزرگ  
نویین هزینت بخشی خلام قامت افتخار خود را زین دو بالای  
دادند سیف خان فقیر الله ولد تربیت خان بعنایت بحالی خطاب و  
خلعت خاصه و شمشیر و منصب از گوشه اختیاری افزا برآمد -

ابوالحسن نواسه ابراهيم عادل خان بهر بحر خان كه اكتساب علمي هم زيور حال اوست به بخت ياروي از بيجاپور آمده ناصيه عقيدت بسجود قدسي آستان منور نمود - بموهبت خلعت ممتاز گرديد و بتدريج بمنصب سه هزاري دو هزار سوار و خطاب خاني و انعام شصت هزار روپيه درجه پيماني اكرام شد - و برادران و پسرانش بمناسب درخور حالت اعزاز يافتند نهم اميرخان از بهار آمده بشرف زمين بوس رسيد تربيت خان از تغير او منصوب شد بيست و پنجم شيخ نظام بابي بهوت دي دختر راجه كشتوار را بهاد شاهزاده محمد سلطان عقد بست \*

مراجعت موكب جهانستان از حسن ابدال جانب دار الخلافه پانزدهم شوال خيرمال بفرخي و فيروزي از حسن ابدال كوچ شد نخستين منزل كاله باغ بفروغ نزول قدسي نورستان اقبال شد اكثر منازل بشغل نشاط افزاي شكار طي ميگردند - پانزدهم ذي قعدة باغ فيض بخش واقعه دار السلطنه لاهور بورود نصارت آمود نمودار خلد برين گرديد امانت خان حارس بملازمت افتخار يافت چون قاضي عبدالوهاب در دار الخلافه هجدهم رمضان پيك اجل را لبليك اجابت گفت شيخ الاسلام پسر قاضي عبدالوهاب كه بقضاي دار الخلافه مامور بود موجب طلب بحضور رسیده از انتقال پدر بجليل القدر خدمت قضاي لشكر معزز گرديد قدوة الافاضل مولوي عبدالله سيالكوئي پسر ملا عبدالحكيم مرحوم كه فقر را با فضل هم نشين دارد - و مكارم اخلاق

را با محمد آداب قرین - تا حال بملاقات تمام حصنات خلاصه  
مکونات خرسندی نیندوخته بود - از حسن ابدال احکام شوق پیدام بغام  
آن اعز انام رفته بود که بعد تشریف شریف بلاهور از وطن بدانجا  
بیاید مولوی پیش از ورود لشکر دوسه روز بلاهور رسید و چند  
مرتبہ بادراک صحبت فیض خامیت احتفاظ اندرز گردید - خلعت  
و دو صد مهر و ماده فیل یافته باعزاز و احترام تمام بمسکن خود  
مرخص شد یکہ تارخان کہ بسفارت بلخ رفته بود بعد مرور چهار سال  
و سه یوم باسلام عقبہ سپہرا احترام و مرحمت خلعت جبہہ  
بندگی نورانی نمود پیشکش او یازده اسب و جنس پوستین و کارد  
از نظر گذشت - ملا محمد طاهر برادر سرآمد فضلا ملا عوض وجیہ  
فرستادہ خان ابہت دودمان سبحان قلینخان ہمراہ یکہ تارخان آمدہ  
بملازمت و خلعت و انعام ہفت ہزار روپیہ شرف اندوخت  
لطف اللہ خان از تغیر فیض اللہ خان داروغہ فیل خانہ شد ترک تارخان  
خلعت و اسب و ترکش با قربان یافتہ برفتن کابل مامور گردید -  
چہارہم ذی الحجہ فروغ جبہہ مجد و کرم پادشاہزادہ محمد اعظم بنظم  
صوبہ دارالامان ملتان رخصت یافتہ بانعامات ذیل تحصیل اعزاز  
نمودند خواجہ طالب خلعت بخانہ ایشان رسانید - شمشیر مرصع یک  
قبضہ - اسب عراقی و عربی و ترکی دو صد راس - فیل با تلایر و ساز  
نقرہ دو زنجیر - یک کرور دام انعام - سلطان بیدار بخت خلعت  
و اسب و فیل - ملا محمد طاهر سفیر بلخ چہار ہزار روپیہ و پانکی



با فرس و بهمهرا هانش دو هزار روپيه مرحمت شد \*

معروض شدن خبر تولد پسر بخانه پادشاهزاده محمد اکبر  
 که خجسته اختر نام یافته بود مسرت افزاي خاطر خداوند مهربور<sup>(۱)</sup>  
 گردید ملاي مرواريد و کلاه مرواريد و پنج تهاں پارچه مصحوب  
 خسرو چيله مرسل گشت و دلير خان خلعت و اسب و فيل  
 و جمدهر مرصع يافته بيساتي دکهن دستوري يافت غيرتخان<sup>(۲)</sup> از  
 انتقال حسن بيگس خان بفوجداري جونپور رفت - ابراهيم خان از  
 بهار آمده شرف سجده ريزي والا آستان يافت بيست و چهارم  
 محرم حکم مرحمت شميم عز نفاذ يافت روح الله صحبت يسارل  
 خلعت و خنجر مرصع و فرمان آفرين عنوان فتح موزنگ  
 و صوبه داري اوديسه از تغير رشيد خان و دو کور دام انعام برکن  
 السلطنه اميرالامرا ببرد و بوکيل خلعت مرحمت شد قدرة الفضلا  
 ملا عوض رجيه که منزوي شده بود ببخالي منصب هزاري  
 معزز شد همت خان از تغير حسين عليخان بصوبه داري اله آباد  
 و مرحمت خلعت و يک لک روپيه رايات احترام افراشت -  
 عبدالرحيم خان از تغير او داروغه غسليخانه و روح الله خان از تغير او  
 اختيبيگي شد سريلند خان که از منصب برطرف شده بود  
 ببخالي سريلند گردید داراب خان از اجمير آمده ملازمت نمود -  
 از تغير ملتفتخان داروغه توپخانه شد سيد احمد خان از تغير او

باجمیر رفت قوام‌الدین خان بنظم صوبه کشمیر دستوری یافته  
 بانتظام حال خود پرداخت گرمی گوهر درباری خلافت پادشاهزاده  
 محمد سلطان بانعام جواهر هفت‌لک رویه رنگ عنایت مهربانیت  
 بر رخسار ثروت درآوردند بیادشاهزاده محمد معظم طره جهومکه  
 جواهر بقیمت نه هزار رویه و پهنچمی مرصع قیمت پنجاه هزار رویه  
 مرحمت شد عبدالرسول خان<sup>(۱)</sup> بخدمت قلعه‌داری کلبر<sup>(۲)</sup> که در این  
 سال مسخر اولیای دولت شده معزز گردید و حمزه خان بحراست قلعه  
 کلیانی مامور شد - ایرج خان بفوجداری ایرج‌پور از تغیر خان‌زمان و  
 طهماسب خان بفوجداری آره پنواره از تغیر معصوم خان مامور گردید -  
 معروض استاد‌های حضور گردید اسلام خان ناظم صوبه مالوه که  
 به تعیناتی خان جهان بهادر کولکناش مامور شده بود یازدهم  
 ربیع‌الآخر در عین ترازو بودن جنگ با غنیم جای که خان مذکور  
 بحسداری فوج هراول اقامت داشت قضا را وقت تقسیم آتش  
 در باروت می افند فیل رم‌خورده یگراست<sup>(۲)</sup> در فوج غنیم میرود  
 مخافتان هجوم آورده گرد میگیرند و ریسمان عمار می برند  
 بر زمین می افند او و پسرش علی بیگ خان را بتیغ بید تیغ  
 ریز ریز میکنند

• بیت •

اجل راه سرکرد و افتاد پیش \* کشان سوی دام فنا مید خورش  
 مراحم پادشاهانه افراسیاب خان پسر کلانش را باضافه پانصدی

پانصد سوار دو هزار و پانصدی هزار و پانصد سوار - و مختاریک  
 پسر خورده او را باضافه سیصدی دو صد سوار هزاری چهار صد سوار  
 برنواخت - اموال او سه لک روپیه و بیست هزار اشرفی و جذس  
 در اوجین و شولاپور ضبط شده به پسرانش معاف فرمودند حکم شد  
 مطالبه پدر خود جواب کنند بیست و ششم رجب اختر برج  
 کامگاری پادشاهزاده محمد اکبر از انتقال اسلام خان بخدمت نظم  
 صوبه دارئی مالوه رخصت یافته بعطای خلعت خاصه با بالابند  
 و سرپیچ لعل و دوسر اسب عراقی و عربی با سار طلا و یک  
 زنجیر فیل عز اختصاص یافتند ملا محمد طاهر سفیر وقت رخصت  
 معارفت بانعام فیل و ده هزار روپیه و عصای مرصع دامنی آرزو پرکرد -  
 پنجم شعبان ازدواج سلطان معزالدین با دختر میرزا مکرم خان  
 صفوی انعقاد یافت - خلعت با چهار قب و مالی مروراید قیمت  
 ده هزار روپیه و سمرنی ده هزار روپیه و فیل با تلایر مرحمت شد -  
 پلنگتوشخان بهادر روز کتخدایی بعنایت خلعت و سرپیچ زمرد  
 و اسب با سار طلا و فیل با سار نقره سرافرازی یافت سلطان قلی  
 بخطاب خانی و خدمت فوجداری اسلام آباد متعرا از تغیر  
 مبارزخان میرکل سرافراز گردید دهم شعبان عمده نوپینان اسدخان  
 بفرز عظیم مرتبه خدمت جلیل القدر وزارت اعظم و خلعت خاصه  
 و درات مرصع کار قیمت پنج هزار روپیه بر تمنای خاطر مظفر شد

هفدهم گرامی گوهر لجنه اقبال فروغ جبهه کرامت و انضال  
 پادشاهزاده محمد معظم با جمع از کبار امرا و توپخانه دشمن ربا  
 و خزینه بایسته و سامان شایسته بیسات کابل رخصت یافتند و  
 بخطاب امتیاز انتساب شاه عالم بهادر و خلعت خاصه با نیمه آستین  
 و جواهر قیمت دو لک روپیه و شمشیر دو قبضه با ساز مرصع و سه  
 مراسب شاه پسند عربی جهان پدما و عراقی با ساز مرصع و ترکی  
 با زین نقاشی و یک لک اشرفی کام دل انداختند سلطان معزالدین  
 بموهبت خلعت و کلگی مرصع و سربلچ مرصع و اسب کوه رزم<sup>(۲)</sup> نام  
 با ساز طلا و شمشیر با ساز مینا و فیل با ساز نقره و ترکش و کمان  
 و سلطان محمد عظیم خلعت و کلگی و سربلچ و سمرنی و سلطان  
 دولت افزا لکن یاقوت و سلطان خجسته اختر کنگر زمررد مورد  
 مراسم گردیدند امیرخان و سیف خان و راجه رام سنگه و دیگر  
 عمدها بمرحمت جواهر و خلع و اسب مفتخر و مباحی شدند  
 مغل خان از منصب دو هزار و پانصدی هزار و چهار صد سوار  
 برطرف شد محتشم خان فوجدار ری سهارنپور یافت همتخان از  
 تغیر حسن علی خان بصوبه داری اله آباد شتافت محمد شجاع  
 پسر قیام الدین خان از ولایت آمده نامیده بندگی را بسجود قدسی  
 آستان منور کرد بمنصب هزاری سید سوار امتیاز یافت سالانه  
 عاقل خان مستعفی منزوی دوازده هزار روپیه مقرر شد ابراهیم خان

درخواست ترک منصب نمود بذیرائی یافت افتخارخان  
بفوجداری بنگشات نامزد گردید بیست و نهم وقت مراجعت از  
مسجد جامع اثنای فرود آمدن از کشتی و سوار شدن بر تخت روان  
و ازون بختی ازلی سر مریدان گرو تیغ سنگه دو خشت انداخت  
یک بر تخت رسید بندهای جلو گرفته آوردند حواله کوتوال شد \*

### معاودت اردوی گیهان پوی

#### از لاهور جانب دار الخلافه

نوزدهم ذی الحجه از لاهور ریاست عالیات جانب دار الخلافه ارتفاع  
پذیرفت کمال الدین ولد دلیرخان خطاب خانی یافت و رستندار  
بانوبیکم حلیله جلیله پادشاهزاده محمد سلطان شانزدهم ذی الحجه  
در سرای رستم خان بپزد فدا مخفی شد بیست و دوم محرم  
دولتخانه دار الخلافه بنزول اشرف فروغ آگین گردید بیست و دوم  
ربیع الآخر راجه رام سنگه از آشام آمده تارک مباهات بسجده آستان  
معلی آراست مستغنی در چوک خاص و عام وقت سوار شدن  
حضرت بر اسب چوبی انداخت از چتر مبارک آنطرف افتاد  
حواله کوتوال شد قراولان آهوی یکرنگ سفید بنظر گذرانیدند -  
دوازدهم جمیع الاولی بخانه سپهر شکوه از بطن هودج آرای عصمت  
و عظمت زبدۃ النساء بیگم پسر متولد شد عالی تبار نام یافت - حضرت  
بدیدن آن نورسیده بمنزل سپهر شکوه تشریف فرمودند پنجم جمیع الآخر

پادشاهزاده محمد سلطان بقدم پسر فرحت اندوختند بمسعود بخت  
 نام آوری یافت - غره رجب برادرزاده دولت آبادی محل بعقد  
 پادشاهزاده محمد سلطان آمد دختر الله قلی ولد مراد قای گهر  
 سیوم رجب بشرف ازدواج پادشاهزاده محمد اکبر رسید - معروض  
 جناب والا گردید محمد حسن پسر خان جهان بهادر در جنگ قلعه  
 فلدرگ بکار آمد بیست و یکم شعبان بعد مراجعت از مسجد جامع  
 که بر اسب سوار شدند به سعادت شمشیر علم کرده نزدیک رسید  
 بندهای جلو او را گرفتند زخم گونه بانگشت مکرمان رسید -  
 گزین برداران خواستند که بکشند مظهر رحمت آفریدگار مانع آمدند  
 فیم رویه یومیه مرحمت فرموده بر تنه پور فرستادند بیست و هفتم<sup>(۱)</sup>  
 شعبان آبدارے بزینهای مسجد جامع نزدیک رسیده سلام علیکم  
 گفته حکم شد که حواله کوتوال نمایند \*

آغاز سالی بیستم از سنین سلطنت عالمگیری  
 مطابق یک هزار و هشتاد و هفت ( ۱۰۸۷ ) هجری

درین هنگام مبارک فرجام ماه میام بنوی و بهروزی رو نمود  
 ابواب فوز و فلاح بر روی عالمیان سینا قدس حق طلبان اورنگ آرای  
 مجد و احسان گشود - انذار ایام خاصه از هفدهم روز و شب در  
 مسجد غسل خانه تشریف داشتند - و در همان مکان نزهت نشان

دیوان عدالت میشد غرض شوال فرخنده فال مصابی مشرق انوار  
افضال گردید مبتغای آرزومندان رونق حصول گرفت پادشاهزاده‌های  
نامدار سلاطین والانتبار عمده‌های دولت ابد پایدار مهبط مراحم سایه  
آفریدگار مطرح اعزاز و افتخار گردیدند اختر اوج جلال شاه عالم بهادر  
در اصل چهل هزار بیست و پنج هزار سوار - اضافه پنج هزار سوار  
کوکب برج اقبال پادشاهزاده محمد اعظم اصل پانزده هزار نه  
هزار سوار - اضافه پنج هزار ذات پلنگتوشخان بهادر اصل هزار  
پانصد سوار - اضافه پانصدی دوصد سوار اعتقاد خان میرکل بعد  
برطرفی بمنصب دو هزار سوار بحال شد سید مصطفی  
ولد سید مرتضی خان پانصدی یک صد سوار منصب یافت غرض  
شوال روح الله خان از تغییر اشرف خان بخدمت خانسامانی عز  
امتیاز یافت پلنگتوشخان بهادر از جهالت کارده بخود زد پانصدی  
دوصد سوار کم شد کامگار خان از منصب برطرف گردید آسوه علمای  
گرام ملا عوض وجیه جهان فانی را وداع کرد - وطنش اخسیکت  
است از مضامین سمرقند - در حوزه درس میرعوض تاشکندی از هم سبقان  
سابق و فایق بود - مدتی در بلخ بتدریس اشتغال داشت - سنه  
سیزدهم جلوس اعلیٰ حضرت فردوس آستان بدرگاه فضلاپناه رسیده  
در زمره ملازمان انتظام یافت - بخدمت افتای اردو ممتاز بود او در عهد  
مبارک یکچند خدمت احتساب عسکر داشت و همچو او هیچ کس  
بجد و کد و شدت و جدت و انهدام ابنیه فسق و فجور این خدمت

سرانجام نداده است بقیه عمر بدرس مشغول بود و فرزند صاحبان و رتبه سنجان مقبول - پادشاهزاده محمد اعظم بعزم آستان بوس از صوبه ملتان روزی که باغ آباد رسیدند - ماه بانو پاندان و خوانچه و دو گهره و رکابی و آگالدان سنگ یشم مرصع از پیشگاه عاطفت بایشان رسانید - بیست و دوم ذی القعدة شرف ملازمت دریافتند خلعت با سرپیچ و دیگر پوشاک خاصه و نه اسب مرحمت گردید سلطان بیدار بخت و سکندر شان بعطای دو سرپیچ قیمت پنجم هزار روپیه سربلند شدند بیست و چهارم ذی الحجه مرزاییک ملازم مهین دوحه ریاض سلطنت شاه عالم بهادر عرضداشت و یک هزار مهر بابت تولد پسر بدرگاه والا رسانید - مولود بمحمد همایون موسوم شد و سرپیچ مرصع بایشان - و کلاه مرصع و مالای مروارید بسطان مصحوب او مرسل گشت - بیست و چهارم محرم امیرخان بتجویز شاه عالم بهادر از تغیر اعظم خان کوکه بخدمت صوبه دارئی کابل رایت کامیابی برافراخت ببخشی الملک سربلندخان درات سنگ یشم مرصع عطا شد منوهر داس قلعه دار شولاپور پنجاه هزار روپیه پیشکش عطای خطاب راجگی قبول کرد مقبول افتاد نوزدهم صفر المظفر پادشاهزاده محمد اعظم بانتظام صوبه بهار از تغیر تربیت خان و موهبت خلعت خاصه و جمدهر و سرپیچ و کلگی و دو سراسب و پنج کرور دام انعام عز اختصاص یافتند تربیت خان بفوجداری ترومت و در بهنگه از تغیر هادی خان مامور گردید داراب خان از تغیر روح الله خان میرنوزوک



اول و مکرّم خان از تغیر عبدالرحیم خان داروغه گرزبدران شد -  
 سید خان از تغیر افتخار خان بفوجداری بنگشات مقرر شد خان زمان  
 بصوبه داری و قلعه داری ظفر آباد بیدر<sup>(۲)</sup> مقرر گردید امداد بخت  
 شاه بیگ خان کاشغری را بپند آورد خلعت خامه و خنجر با دسته طلا و  
 علاقه مروارید و جیغه مرصع و سپر با گل طلا و ماده فیل و  
 پنج هزار روپیه نقد و قلم ملزمت یافت - و هفت قاب و سه خوان  
 نان و یک منزل پالکی با فرش بخانه اش رسانیدند - بمنصب  
 هزار و پانصدی و دو صد سوار ممتاز شد کشتن سنگه و له  
 رام سنگه از کابل آمده ملازمت نمود - چهار ماهه رخصت وطن و  
 خلعت یافت عنایت الله ولد سعد الله خان مرحوم از تغیر  
 حکیم محمد محسن بخشی شاگرد پیشه شد - فرمان صوبه داری  
 اکبر آباد بنام حسن علی خان مصحوب گرزبدرار عزامدار یافت -  
 محمد اسمعیل پسر جمده الملک اسد خان با دختر امیرالامرا  
 شایسته خان کتخدائی داشت خلعت و اسب با ساز ملمع  
 مرحمت شد و با عتقاد خان مخاطب گردید - کلگی و سهره از خود  
 آورده بود بدست مبارک گرفته بسلطان سپهر شکوه دادند بر سرش  
 بست کامیاب خان بفوجداری سهارنپور از تغیر محشم خان و او  
 بفوجداری میوات از تغیر فولاد خان مقرر شد حامد خان از تغیر سید  
 احمد خان بصوبه داری اجمیر شتافت خواجه نعمت الله نامه آور  
 والی بخارا چهار صد روپیه انعام یافت محمد قاسم خان متصدی

بندر کنبه‌ایت از تغیر غیاث‌الدین خان منصوبی بندر سورت شد -  
 نوگل حدیقۀ اقبال محمد کامبخش بسعادت اتمام حفظ کلام ملک  
 علام غایز شدند بمعنایت خلعت و دو اسب با سار طلا و سربیع مرصع و  
 مالی مروارید و سپر با گل مرصع و ترکش با کمان و قوبان مباحی  
 گشتند خانه زاد خان از تغیر آله یار خان تهنه دار غزنین و از تغیر او  
 العیار خان قلعه دار کابل مقرر شد اعظم خان کوکه از تغیر امیرالامرا بنظم  
 صوبۀ بنگاله عز اختصاص یافت - خلعت و خنجر مرصع و اسب  
 پانصد مہری با سار طلا عطا شد عنایتخان خلعت پیشدستی دفتر  
 خالصه از تغیر کفایتخان در بر کرد مغل خان بعد برطرفی دوهزار پی  
 هزار سوار بحال گردید فضل‌اللہ خان برطرفی بحالی منصب و  
 تعیناتی بنگاله نامزد شد \*

ارتحال مغفرت اشتمال مہین ثمرہ شجرہ

سلطنت محمد سلطان بریاض جنان

\* بیت \*

جهان گرچه آرامگاه خوش است \* شتابنده را نعل در آتش است  
 ندیده کس تا ابد زندگی \* خدای جهانراست پایندگی  
 از آنجا که هر بهارے را خزان دست و گریبان است - و در برابر ذرّہ  
 راحت کوہ اندوہ نمایان - پادشاهزاده را مرض شدید عارض گشت  
 مدتی بسترگزین بیتابی بودند - هفتم شوال در مقام خاص شکار

ملار خبر ملائذ رسيد كه مصر فنا آن نخل برومند مجد و علا را  
از باغ دنيا برداشته بدقيقه عقبی نشانند - باوجود قوت حوصله  
حضرت را در سنج واقعه ناگزير فرزند رشيد پاي قرار از جا رفته  
دل پرغم و دیده پرغم شد - بروج الله خان خانه سامان و سيد تخان  
و عبدالرحيم خان و شيخ نظام و ملا محمد يعقوب فرمان رفت كه در  
جوار روضه اسوه اوليا حضرت خواجه قطب الدين قدس سره  
برحمت حق سپارند - و روح پاك آن مغفور را بانحاف ختمات  
و بذل خيرات خشنود دارند - و لادش سنه يكهزار و چهل  
ونه ( ۱۰۴۹ ) - مدت عمر سي و هشت سال و دو ماه - از عرغداشت  
پادشاهزاده محمد اكبر بعرض رسيد بيست و هفتم داخل اوجين شدند -  
سلطان عالي تبار پسر سلطان سپهرشكوه برحمت حق پيوست خلعت  
ماتمي عطا شد چهارم ذي حجه اكبر آبادي محل اعلى حضرت  
بنهاخانه عدم فرورفت ببخشي الملك سريلندخان حكم شد  
كه تنخواه هشت ماهه و هفت ماهه موقوف نقديان شش ماهه  
تنخواه مي يافته باشند پنجم صفر معروض گرديد فضل الله خان كه  
تعينات بنگاله شده بود نوكره بزخم جمدهر او را كشت نهم  
سكندر شان پسر پادشاهزاده محمد اعظم بساط هستي درنوديد -  
عرغداشت خان جهان بهادر رسيد قلعه نادرگ بيست و يكم ربيع الاول  
بتصرف اولياي دولت درآمد هفدهم شهر ربيع الآخر سلطان

مسعود بخت پسر سلطان محمد مرحوم مسافر ملک بقا شد -  
 از واقعه اوجین بعرض رسید کشی سنگه هاذا به ملازمت پادشاهزاده  
 محمد اکبر آمد هنگام پوشیدن خلعت ناگهان بهادشاهزاده گفت وگو  
 شد - جمدهر در شکم خود زده بجبهتم سرا رفت - چهار خدمتگار او  
 پانزده نفر را کشتند و کشته شدند پادشاهزاده محمد اعظم چهاردهم  
 جمادی الآخر به پتله رسیدند - و شاه عالم بهادر بیست و پنجم داخل  
 کابل شدند - قطب الدین خان و راجه اندرمن بوندیله به عالم دیگر  
 رفتند بمعبد الرحمن خان بخشی و واقعه نویسی دکن حکم و الا صادر شد  
 که خانجهان بهادر طلب حضور شده تا رسیدن صوبه دار دیلیرخان  
 بخبرداري مامور گردید - مهمات انجا بصوابدید او تقدیم یابد -  
 جمده الملک اسدخان بالشکر فراوان و سامان شایان بنهضت  
 دکن رخصت یافت •

آغاز سال بیست و یکم از سنین ابد قرین

سلطنت عالمگیری مطابق سنه یک هزار

و هشتاد و هشت ( ۱۰۸۸ ) هجری

مهر انگیز صبح دلاویز شام ماه صیام به روزی انتظام از مطلع  
 فیوضات خالق انام سر برزد - خورشید جلال و جمال الهی تمام شهر را  
 به نیک بختی و به سرانجامی زیب اختتام بخشیدند - سیزدهم  
 رمضان پادشاهزاده محمد اکبر از اوجین رسیده بجبهه هائی ملازمت  
 معادات اندوز گردیدند خلعت با نیمه آستین و بالابند و پنی اسب

مرحمت گردید - روزِ راحت اندوزِ عید از مشرقِ دولخانه سایه فیض بر ساحتِ مصطفیٰ افکندند - دومِ شوال بدستورِ جشنِ مبارکِ روزِ یکشنبه سربرآرای دولت شدند - برگِ تذبول و خوشبوئی بشرفِ باریافتگانِ حضورِ موفورالسُّرور تقسیم یافت - و اشاره رفت رختِ مختصر که برای جشن آراستگی یافته بود بردارند و بخشی الملت هفی خان مخاطب شد که ما جشن موقوف کردیم پیشکش امیرالامرا واپس دهند و دیگر نوینان هم نگذارند و بجای دواتِ نقره اهل قلم دواتِ چینی و سنگِ ملمع به بندند - مبالغِ انعام که در خوانهای نقره می آرند در سهرها می آورده باشند - مردم که پایجامه شرعی ندارند موزه پوشیده بیایند - و در خلعت خانه بجای مغرّق بوندلر بافته کلابتون صرف میشده باشد و کارخانه دودامی که در چندبری مقرر بود موقوف نمایند و بجای کتھر نامشروع طلا و نقره کتھر لاجوردی طلا نصب نمایند - سواری باغِ آغراباد و نور بازی در باغات پادشاهی گلزار موسیقی نمی کرده باشند و بالاتر از چهار صدی به حکم بساختنِ عمارات مبادرت نکنند و دهمِ شوال پادشاهزاده محمدکام بخش بعلی منصبِ هشت هزار و دو هزار سوار و توسن و طوغ و علم و نقاره و سایبان و سی سراسب و پانزده زنجیه بریل

( ۱ ) ن - گذرانند و احکام مطاعه بدینگونه شرف نفاذ یافت عودسوز

طلا و نقره که در خاص و عام می آوردند بردارند و بجای دوات الخ

( ۲ ) ن - صوابی باغ آغراباد و نول بازی - تا - نمیکرده باشند ( ۹ )

منظورِ انظارِ عنایت گردیدند - بجمیع پادشاهزادها و امرای حضور و موبجات خلعت زمستانی مرحمت گردید ابراهیم خان دوازدهم شوال بپوشیدن خلعت موبه داری کشمیر از تغیر قوام الدین خان قامت امتیاز برآراست محمد یار خان ولد اعتقاد خان از تغیر خدمتکار خان داروغه زرگرخانه شد سزاوار خان سزاوار پوشش خلعت فوجداری قنوج گردید محمدنیم مشرف اصطبل بخدمت بخشگیری پادشاهزاده محمدکامبخش اعزاز یافت - خواجه بهاولدین ولد خواجه پارسا فواسط سبحانقلیدخان والی بلخ از ولایت رسیده باعزاز خلعت و چهارده هزار روبیه نقد و خنجر مرصع معزز شد - خواجه خدمت خان از تغیر اعتقاد خان بیانن خدمت داروغگی جواهریار رنگ انبساط برو آورد - مغل خان از تغیر روح الله خان اخته بیگی شد - مغور خان از تغیر سوبه گون بوندیله بفوجداری رانیه و مهوبه و جلال پور که بدوب شنافت - محمد کاظم عالمگیر نامه نویس بداروغگی ابتیاع خانه مقرر شد - آبی بیگم همشیره نجاهنگان ولد سربلند خان رو در نقاب عدم کشید نامدار خان او را بحضور آورد بمرحمت خلعت از ماتم برآمد - سیوم ربیع الاول سید مرغی خان مسافر ملک چارید آباد گردید - عزیزالذهب کریم الحسب بود - نور سیادت و شجاعیت از پیشانی او میدرخشید - سپاه را بسیار

( ۱ ) اینست در یک نسخه . و در یک کهدوب ب نقطه - غالباً -

( ۲ ) و . ماهی

کهدوب بفوقانی باشد .

بیش قرار و بتزک میداشت - بندگان حضرت پیش از رحلتش  
 بختاورخانرا بهر شش احوال فرستادند - خان از طرف سید بعرض  
 والا رسانید - آرزو داشتم در کار پیرو مرشد جان دربارم میسر نیامد  
 در دل گره ماند - دیگران زو جواهر میگذرانند من چند جان بجای  
 خود میگذارم بحتل بکر حضرت بیایند - بعد فوت سید اکثر  
 نوکرانش از منصب هزاری تا چهار بیستی در سرکار والا انحراف  
 یافتند و پیاده ها نیز در کار خفجات انسلاک پذیرفتند ششم  
 شیخ عبدالعزیز رو بخلوتکده بقا آورد - دو روز پیشتر بختاورخان  
 راقم را جهت ابلاغ حکم نزد آن عزیزالقدر فرستاد که در استعلاج  
 تعصب نمیداشد اگر راضی باشید از یونانیان هر کرا خواهید  
 بفرستیم و ازو مداوا نمایید و تیره که رفتم پهلو بر بستر داشت و مشغول  
 تصنیف بود هر چه میگفت شاگردان رشید همچو میرهادی و  
 محمد سعید اعجاز و دیگران می نوشتند پس از شنیدن حکم بمسود  
 جواب داد که واقع در استعلاج تعصب نیست اما مرا بر کتاب دانی  
 این جماعه اعتماد نیست اگر کسی قابل خطاب باشد بسم الله -  
 عبدالملک نام شخصی را که فی الجمله بر کتاب دانی و حدس و تجربه  
 و صلاح او اعتماد است برای معالجه اختیار کرده ام و حیات آنقدر  
 متاع نیست که برای او این همه دست و پا بایزد غوطه خوردن نیست  
 در آب از سر گذشت - مکرر این مقولات ببختاورخان گفت -  
 گفت بنویس - نوشتم - بمطالعه قدسی درآورد - حضرت بخان مذکور

فرمودند این اعتقاد نخواهید کرد که سرآمد فضلا چنین گفته مایانرا خورن که هست از عواقب امور است تا ببارگاه کبریا چه پیش آید -

لطف الله خان از انتقال او خلعت عرض مکرر پوشید - اشرف خان از تغیر او بواقع خوانی پرداخت محمدیار خان داروغه قورخانه از تغیر امام وردی و او فوجدار سهارنپور و محسن خان از تغیر محمدعلی خان داروغه چینی خانه شد بیست و هشتم جمادی الاولی حامد خان بدرگاه والا رسیده بموهبت خلعت تعزیت و داروغگی خاص چوکی از انتقال پدر درجه اعزاز پیمود و افتخار خان از تغیر او باجمیر رفت - قوام الدین خان از کشمیر جنت نظیر بحضور رسید بنوازش خلعت سرافراز گردید - عبدالرحیم خان از تغیر مغل خان اخته بیگی شد - لطف الله خان مورد اعزاز گردید که در قلعه پالکی سوار منی آمده باشد وقایع نگار دکن معروض داشت که دلیر خانرا با منازعان گلکنده آویزشه سخت دست داد یل فیل بزخم بان بکار آمد - و بفیل سوار می خان مذکور زخم تفنگ رسید - و خدمتگاره که عقب خان برفیل نشسته بود بزخم بان جان در باخت - و آتش بان در گریبان خان افتاد از آب چهاگل فرو نشانند - مردم بهیاره از مخالفان برخاک هلاک افتادند - و جمیع کثیر از فوج خان بکار آمدند - جنگ کنان خبر لشکر یافته شام بخیمه رسید ششم ذی الحجه شاه عالم بهادر از کابل آمده بملازمت والا اختصاص یافتند بانعام خلعت خاصه وجیفه مرصع مباهمی شدند سلاطین والاندبار و دیگر امرای متعین شاه عالم بهادر بعنایات



خلع و جواهر مورد اعزاز گردیدند دهم آداب رفتن بمصلی جهت دوکانه عید الضحی و اضحیه بتقدیم رسید بیست و ششم ربیع الاول مقدمه تاخمت سیوای جهنمی بر مونگی پتن معروض گردید \*

واقعه نگار سوره نوشت مادیان بچه سه پازاید پای سیم متصل مینه است بهر سه پاره می رود - صبیغه مراد بخش بازواج خواجه یعقوب برادرزاده خواجه صالح نقشبندی درآمد خلعت و اسب با ساز طلا و جیغه سنگ یشم و چهار هزار روپیه نقد و ماده فیل مرحمت شد - سربلند خان اول بر دیوڑهی نواب قدسیه کریمه الخصایل بیگم صاحب جهت ادای آداب برد - بعد از آن در مسجد اکبر آبادی عقد نکاح شد مهر دولت روپیه - صبیغه سلیمان شکوه با خواجه بهاء الدین پسر خواجه پارسا و سات یانت - او نیز بهمین قدر رعایت مورد اعزاز گردید - سلطان الدین ولد سید محمد سجاده نشین قطب عالم رحمه الله برادرزاده و خویش صدر الصدور رضوی خان وقت رخصت با احمد آباد بانعام خلعت و ماده فیل و یک هزار روپیه معزز گردید - هفدهم قوام الدین خان بصوبه داری دارالسلطنه لاهور کامیاب شد - کامگار خان از تغیر رحمت خان بخد مت بیوتاتی در اقران امتیاز حاصل کرد - سید محمد بیجا پوری از فرزندان حضرت غوث الاعظم که در انجا باعتبار تمام نامور بود بعقبه علیه رسید بسالانه شش هزار روپیه مطرح اکرام شد - بیست و پنجم جمادی الاولی پادشاهزاده محمد اکبر بنظم صوبه ملتان شرف اختصاص یافتند - خلعت خاصه و ملای مروارید و گلواریز

لعل و دوسر اسب با ساز طلا و فیل با تلایر عنایت شد صفی خان  
 متعین خدمت ایشان گردید - عبدالرحیم خان نایب او شد - دختر  
 کیرتسنگه بحباله ازدواج شاهزاده محمد عظیم درآمد - شصت و سه هزار  
 روپیه جواهر و چو درل طلا و یک پالکی و پنج دولی با بالش نقره در وجه  
 جهیز مرحمت شد - و روز کنعداپی پادشاهزاده بموهبت خلعت  
 خاصه و مالی مروراید و کلگی مرصع مباهی گردید قمرالدین  
 ولد مختار خان خطاب خانی یافت - پیشکش عادل خان بیچ پوری  
 قیمت یازده لک روپیه درجه قبل و پذیرائی یافت •

عمده نوینان اخلاص نشان امیرالامرا شایسته خان از بنگاله بدرگاه  
 کیوان جاه رسیده در خلوت شرف ملازمت اندوخت - خلعت فاخره  
 و خنجر دسته یشم مرصع ساز مینا با علاقه و دهب ساز طلا مرحمت  
 شد - و عطای عصای خاصه سنگ یشم که در دست مبارک بود در  
 قدر آن عزیزالقدر افزود - پیشکش امیرالامرا بسی لک روپیه نقد و جواهر  
 چارلک روپیه از نظر انور گذشت - از انجمله ایینه بود تریوز مقابل  
 گذاشتند خشک شد قطره قطره آب از او میچکید - و صندوق بکطرف  
 آن فیل و یک طرف بز بسته بودند فیل نتوانست کشید و بز  
 صندوق را با فیل کشیده برد - بموجب درخواست امیرالامرا  
 مومی الیه بمنتهای مبلغی برگزیدههای این دولت خداداد  
 معزز و ممتاز گردید که پالکی سوار تا غسل خانه می آمده باشد - و  
 بعد نوبت شاه عالم بهادر نوبت بنواز - خانی گرامی مرت

بموجب حکم بملازمت شاه عالم بهادر رفت دود مهر و دو هزار روپيه  
نیاز گذرانید - بعد از معانقه متصل مسند نشاندهند و خلعت  
با چهارقب و خنجر دسته سنگ یشم عطا نمودند ششم  
جمادی الاولی امیرالامرا بخدمت نظم صوبه اکبرآباد از تغیر  
حسن علی خان رخصت شد بانعام خلعت خاصه و دوراس اسب  
عربی و عراقی مورد اکرام گردید عبدالرحمن خان بخشی واقعه نویس  
دکن بتقصیر اینکه آنچه بهادرخان از مرزبان تحصیل کرده بود  
بتفاوت داخل واقعه کرده از خطاب خانی برطرف شد - بهادرخان  
بعد عزل صوبه داری که از دکن بدرگاه جهان پناه رسیده بسبب صدور  
بعضی زلات و تقصیرات عمده و تغلب در تحصیل و ایصال پیشکش  
ببرطرفی منصب و خطاب و ضبط اموال از نقد و جنس و اسباب  
و فیل معاتب بود - بفضل و ترحم پادشاه جرم بخش عذر نیوش  
کرده او را ناکرده انگاشته و نظر عنایت و قدر بخشی از بنده قدیمی خود  
برنداشته ملازمت فرمودند یازدهم ربیع الآخر باین دولت عظمی  
فایز گردید و بدستور سابق به عالی منصب و خطاب درجه پیمانی  
بخشایش و نوازش شد - و بموجب حکم عاقل خان بخدمت شاه عالم  
بهادر برد خلعت و خنجر قیمتی هفت هزار روپيه یافت - معروف  
مقدس گردید اعظم خان کوکه صوبه دار معزول بنگاله عازم صوبه بهار  
بود دوازدهم شهر ربیع الآخر در دهاکه بآخرت سراسر شتافت - پادشاهزاده  
محمد اعظم صوبه دار منصوب از پنده جلد بدان صوب رهگرا شد - و

نوراللمخان به نذیب پادشاهزاده بحراست صوبه اودیمه مامور شد -  
و سیف خان بصوبه دارئی بهار رخس عزیمت راند برادر خورد خانی  
مرحوم خانجهان بهادر را عنایت خانقزاد نوازی از ماتم برآورد -  
با دو پسرانش خلع مرحمت گردید - و بصالح خان و دیگر پسران  
آن میزور خلع مصحوب گزیدار عز ارسال یافت - اموال متوفی  
بیست و دو لك ریبیه و يك لك و دوازده هزار مهر بضبط  
درآمد - بهار گلزار خلافت شاه عالم بهادر بالشرکے اختراشماره  
ظفرستاره یازدهم<sup>(۱)</sup> شعبان معظم بنظم صوبجات دکن دستوری یافتند  
و بموهبت خلعت خاصه با بالابند مرصع و مالی مروارید و  
جیفه و سه سراسب و فیل با سار طلا و يك لك اشرفی نقد و اصل  
شش<sup>(۲)</sup> کروردام - اضافه چهار کروردام - سوای منصب مورد عواطف  
گردیدند - و شاهزاده باضافه مناصب و عنایات جواهر - و مقعینه  
فوج ایشان هرکدام بمعنایت خلع و اسب و فیل سرفراز شدند -  
قوام الدین خان ناظم صوبه لاهور را خدمت فوجداری جموں نیز  
ضمیمه مقرر شد راجه جسونت سنگه بوندیله به تندبیه پسران چنوت  
بوندیله مرخص گردید - بعرض خدیو فریادرس رسید که در لاهور غله  
گران شد حکم شد ببلغورخانه بیست و ریبیه یومیه دیگر نیز مقرر نمایند -  
از واقعه کابل بمسامع قدسی رسید که والی بلخ و بخارا باهم  
هنگامه دارند و هر دو جا گرانی غله بمرتبه ایست که مردم از

خودین میته و دیگر محرمات خود را باز نمیدارند چهاردهم معروض  
والا گردید جمده الملک اسدخان از برهانپور روانه اوزنگ آباد شد  
جان بیگ ولد سحبان بیگ آتش خان خطاب یافت - حکم شد  
یکشنبه و پنجشنبه عذبتخان و کفایت خان برای عرض مطالب  
دیوانی بحضور می آمده باشند - آسایش بانو دختر مراد بخش  
زوجۀ خواجه محمد صالح در پرده عدم رفت - امیرخان صوبه دار  
کابل بیست و هفتم شهر ربیع الآخر بمحال خدمت رسید - از  
واقعۀ جونپور معروض گردید که هفدهم ربیع الآخر باران شروع شد -  
بر ایوان شرق رویه که غیرتخان نشسته بود برق افتاد - شش کس  
مردند دو کس بعد مدتی بهوش آمدند - و در پای خان مذکور  
آسیبی رسید محفوظ ماند پادشاهزاده محمد اعظم نوزدهم  
جمادی الآخر داخل جهانگیرنگر شدند - بموجب کاغذ مرسله  
شفیع خان دیوان بنگاله بمسامع حقائق مجامع رسید که بعد از  
نخوای دوازده ماهه امیرالامرا یک کرور و سی و دو لک روپیه زاید  
تصرف شده - حکم شد که بر ذمه امیرالامرا داخل مطالبه نمایند \*

آغاز سال بیست و دوم از سنین جهان آذین

دولت والای عالمگیری مطابق سنه ۱۰۸۹ هـ

یکهزار و هشتاد و نهم ( ۱۰۸۹ ) هجری

همای اوج سعادات شهر رمضان تمام برکات بر مغارق کاینات

سایه فیض پیرایه گسترد - خداوند عالمیان پیر و مرشد جهانیان  
 بتادیه طاعات و تقدیم عبادات پرداختند و با حرازِ مثنویات و اذخارِ  
 حسنات دین و دنیای خویش معمور ساختند - دهم حکم  
 رافت شیم صادر شد میر مغیث که بدیرانج بنگاله می‌رود سرپیچ  
 مرصع قیمت می و پنج هزار روپیه برای سرافراز انجمن دولت  
 پادشاهزاده محمد اعظم ببرد - روز سالگرمه بنو گل چمن ابهت  
 پادشاهزاده محمد کام بخش که عمرگرمی ایشان بدوازده سال رسید  
 مالی مروارید و سپر با گل مرصع مرحمت گردید خواجه محمد صالح  
 نقشبندی بتقریب نسبت با دختر شیخ میر مرحوم خلعت  
 یافت - خلایع تعزیت غیاث الدین خان بعدالرحیم خان و  
 عبدالرحمن خان برادران متوفی و رضی الدین پسرش عنایت شد -  
 بهره مند خان و شرف الدین بعنایت خلعت ماتمی والده از  
 سوگواری برآمدند ابوالمحمد خان بیجاپوری از تغیر تهور خان  
 بفوجداری اوده معزز شد داراب خان به تنبیه راجپوتان که بذبله  
 و برانداختن بتخانه عظیمه آن مکان با فوج شایسته رخصت یافت  
 بهره مند خان به نیابت او مقرر گردید - خواجه میرزا از تغیر او  
 داروغه فیلخانه شد غرض شوال عیدگاه را جهت ادای دوکانه فطر  
 رونق بخشیدند از واقعه پیدشار بعرض والا رسید عمده راجهای  
 عظام مهاراجه جسونت سنگه ششم ذی القعدة رخت هستی  
 بریست دهم ذی الحجه آداب دوکانه عید ضحی و اضحیه بتقدیم

رسید - بهره مند خان از تغیر لطف الله خان خلعت میر بخشیرگری  
احدیان یانت طاهر خان بغوجداری و خدمتگذار خان بقلعه دارچی  
جوده پور وطن راجه متوفی و شیخ انور بامینی و عبدالرحیم  
بکرتوالی آنجا مرخص شدند \*

اعتلامی الویه جهان فرسا مرتبه اول طرف دارالخیر اجمیر  
ششم ذی الحجّه ربات گیتی نورد از دارالخلافه جانب اجمیر  
افراشته شد کامگار خان بقلعه دارچی و فولادخان بغوجداری و  
اعتمادخان بدیوانی دارالخلافه مقرر گشته با دیگر متصدیان باعزاز  
رخصت معزز گردیدند ششم محرم خان جهان بهادر با حسن علی خان  
و دیگر امرای عظام جهت ضبط ممالک راجه متوفی رخصت  
یافتند سیزدهم کنورکشن سنگه ندیره راجه رام سنگه از وطن رسیده  
ملازمت نمود روح الله خان از تغیر عبدالرحیم خان اخته بیگی  
شد شانزدهم محرم جمده الملک اسدخان از دکن آمده در مقام  
کشن گده بشرف بساطبوس افتخار یافت هزدهم محرم ساحت  
اجهیر بنزول معلی مشرق انوار گردید اول زیارت روضه مقدوره  
قدوة الواصلین حضرت خواجه معین الدین قدس سره را وسیله  
ادراک سعادات نشاتین نموده بعد ازان دولتخانه را بهر تو وورد اشراف آورد  
نورانی فرمودند بیست و پنجم محرم بموجب اظهار وکیل  
مهارجه متوفی بعرض معلی رسید که از دو زن او که حامله

بودند بعد رسیدن لاهور دو پهر بتفارت چند ساعت متولد شدند -  
 شایسته خلی از اکبرآباد آمده بیست و هفتم محرم ملازمت نمود  
 بیست و نهم محرم شاعر مخرم ملازم پادشاهزاده محمد اعظم عرضه داشت  
 متضمن فتح گواهی بدرگاه آسمان جاه آورد - یک هزار روپیه انعام یافت -  
 مالی مرورید نمود و یکدانه قیمت دولت روپیه و طره مرصع قیمت  
 بیست و پنج هزار روپیه برای پادشاهزاده از پیشگاه مکرمت و  
 افضل برد هفتم صفر پادشاهزاده محمد اکبر از ملتان رسیده بمعادات  
 زمین بومی و عطای خلعت با نیمه آستین و بالابند مستعد  
 گردیدند از واقعه ملتان معروض گردید که عزت خان صوبدار معزول  
 تهته بنیابت پادشاهزاده محمد اکبر بدانجا رسیده و صفی خان  
 روانه لاهور شد سید عبداللّه بقلعه سیوانه جهت ضبط اموال راجه  
 متوفی رخصت شد امیرالامرا ببخشش خلعت خاصه با نیمه آستین  
 و بالابند و خنجر مرصع و رخصت اکبرآباد مورد عاطفت گردید -  
 دارالخانی که به تنبیه راجپوتیه کهنذیه و انهدام بتخانهای عظیمه  
 آن اشرار با فوج شایسته از حضور دستوری یافته بود پنجم صفر  
 هجری مکان شورش نشان تاخت - سیصد و چند کس پای  
 جهالت استوار کرده بجهنم شتافتند - و یکم جان بدر نبرد و  
 بتخانه کهنذیه و سانوله و جمیع بتخانهای آن نواحی بخاک  
 خرابی افتاد نه ورخان بخدمت فوجداری اجمیر از تغیر افتخار خان



مفتخر شد و کَلای رانا راجسنگه بگذرانیدن عرصه داشت او از نظر  
ایستاده‌های بساطِ حشمت اجازت یافتند درخواست کرده بود  
پسرش کنور جیسنگه ناصیه بخت بخاکبوسه آستان کیوان نشان  
روشن کزد ملتمس پذیرا افتاد و محمدنعیم برهذمائی او مامور گشت  
بیست و نهم صفر اندرسنگه ولد راو رای سنگه تا خیمه پذیره شده  
بکرواس فلک اساس آورد - طالعش بیار ملازمت و یافتن خلعت  
خاصه و مالای مرواید و زمره و اربسی سنگ یشم و پهنچهی  
مرصع و ماده فیل یآوری کرد فیض الله خان از مراد آباد و مختار خان  
از مالوه که بحضور رسیده بودند با اجازت معلی رخصت انصراف  
یافتند امان الله خان از تغیر معتمد خان بفوجداری گوالیار مقرر شد  
هفتم صفر اردوی گیهان پوی از اجمیر بدار الخلافه متوجه گردیده -  
غره ربيع الاول دولتخانه بنضارت قدوم بهار امارت رشک بوستان ارم شد \*  
و چون همگی همت حق طوبیت خدیو دین پرور شریعت گستر  
مصرف ترویج شرایع اسلام و تخریب مراسم کفر و ظلام است  
بدیونان عظام حکم قضا امضا شرف صدر یافت از غره ماه مذکور  
مطابق فرمان واجب الاذعان حتی یعطوا الجزیه عن ید و هم  
صاغرون - و موافق روایات شرعیّه از ذمیان حضور و صوبجات جزیه  
بگیرند - و بعضی از فضایی عصر که بحالیه دیانت آراستگی دارند  
به تمشیت این امر مهم مامور گردیدند - اللهم وفقه لما تحب و ترضی -

وَ اجْعَلْ آخِرَتَهُ خَيْرًا مِنَ الْاُولَى - دوازدهم پادشاهزاده محمد اکبر  
جانب لاهور رخصت یافته باکرام خلعت خاصه با نیده آستین و  
ترکش و قربان و دوسر اسب با ساز طلا و سر پیچ مرصع و متکا محترم  
گردیدند محمد زمان لوهانی خطاب خانی یافت و شاه بیگ خان کاشغری  
بعبد الله خان مخاطب شد و افتخار خان و غیرهم باختصاص  
عنایات مخصوص گردیده همراه مرخص شدند هجدهم کنور جیسنکه  
پسر رانا بسرفرازی خلعت و سر پیچ مروارید و آویزه لعل و طره مرصع  
و اسب عربی با ساز طلا و فیل بین الامائل ممتاز شده رخصت  
وطن یافت - و برانا راجسنکه فرمان و خلعت و سر پیچ مرصع و  
بیست هزار روپیه عزّ ارسال پذیرفت بیست و چهارم شهر  
ربیع الآخر خانجهان بهادر از جودهپور بعد از انهدام بتخانها و آوردن  
چندین عرابه بار اصنام ببارگاه اسلام انتظام شرف استلام عتبه  
عرش رتبه دریافت - مورد تحسین و آفرین گردید - حکم مطاع  
دینداری شعاع بعزّ مدور پیوست که اصنام و اوثان خذلان نشان را  
که اکثر مرصع و طلائی و نقره و برنجی و مسی و سنگی بود در  
جلوخانه دربار عالم مدار و زیر زینهای جامع جهان نما بپزدارند  
که پامال باشد - مدتها افتاده بودند تا نام و نشان نماند بیست و پنجم  
اندرسنگه<sup>(۱)</sup> ولد او راجسنکه نبیره امرسنکه بمروزیانی جودهپور از انتقال  
جسونت سنگه عم خویش و خطاب راجگی و خلعت خاصه و شمشیر

( ۱ ) ن - اندرسنگه ولد امرسنکه نبیره کچسنکه ( ۴ ) ۱۱

با سازِ مَرَمَع و اسب با سازِ طلا و فیل و علم و طوغ و نِقاره در اشیاءِ  
 خرویش سرِ عزت بکیوان رسانید - و بگذرانیدنِ پیشکشِ سی و شش  
 لک روپیه و قبولِ آن مقبولِ انظارِ عاطفت گردید - سابق ضابطه بود که  
 پادشاهان قشقہ بدستِ خود هر پیدشانی راجهای عظام میکشیدند  
 و در عهدِ مبارک برنامیده راجه رام سنگه اسدخان بموجب حکم  
 قشقہ کشیده بود - این مرتبه آنهم موقوف ماند بر تسلیم فقط  
 بسند فرمودند عاقل خان از تغیرِ صفی خان بخدمت بخشیدگری  
 تن ممتاز شد بیست و پنجم جمادی الاول دارابخان <sup>(۱)</sup> بنی مختار  
 و دبعت حیات سپرد جانسپارخان برادرِ او و محمد خلیل و محمد تقی  
 و محمد کامیاب پسران و لشکری خرویش خان مغفور خلاع مامدی  
 یافتند و روح الله خان از انتقال او میرانش و بهر ممدخان از تغیر او  
 اخته بیگی و اعتقاد خان از تغیر او بخشی احدیان شد از واقعه  
 فوجِ رکابِ پادشاهزاده محمد معظم معروض گردید که شرزده خان  
 بجایپوری ملازمت ایشان نمود - از جناب والا بخطاب رستم خان  
 سرافرازی یافت و فرمان خلعت و اسب و فیل و علم و نِقاره عز  
 ارسال پذیرفت چون راجه جسونت سنگه هنگامی که در دارالملک  
 کابل درگذشت پسرے نداشت بعد فوت او نوکران معتمد مشارالیه

---

( ۱ ) در مآثر الامرا مرقوم است که دارابخان پسر مختار خان

میزوار یست و مختارخان از سادات بنی مختار ۱۱

سوفت و رکھناتہ داس بہائی و رنجہور و دُرگداس<sup>(۲)</sup> وغیرہم  
 بدرگاہِ خلیق پناہ عرضداشت نمودند کہ دوزوجہ راجہ آبستن اند  
 و پس از رسیدن متعلقہ انش بدارالسلطنہ لاہور از ہردو زوجہ  
 پسر تولد یافتند و نوکرانِ مسطور حقیقتِ ولادتِ ہردو پسر معروض  
 داشته التماسِ اعطای منصب و راج کردند - حکم اقدسِ اعلیٰ  
 صادر شد کہ ہردو پسر را بدرگاہِ سپہربارگاہ بیاورند و ہرگاہ پسرانِ بسن  
 تمیز خواهند رسید بعنایت منصب و راج نوازش خواهند یافت -  
 و این گروہِ کوتہ فہم بدارالخلافہ شہجہان آباد آمدہ در التماسِ  
 مرقوم مبالغہ و الحاح از حد گذرانیدند - درین اثنا یکہ ازان دو پسر  
 بہدرملحق گشت چون بمسامع جاہ و جلال رسید کہ این طایفہ  
 بدسکال از روی شقاوتِ فطری ارادہ فاسد دارند کہ راہ فرار سپردہ  
 پسرِ دوم را با ہردو مادرش بچودھپور بردہ سرِ عصیان و طغیان  
 برافراشتہ مصدرِ شورش و آشوب کردند - شانزدہم جمادی الآخر  
 یرلیخ گیتی منقادِ واجب الانقیاد نغان یافت کہ ہردو زوجہ مہاراجہ  
 را کہ در حویلیِ روبسنگہ راتہور می باشند با پسر آورده در نورگتہ  
 دارند و نولادخان کوتوال و سید حامدخان با بندہای چوکی خاص  
 و حمیدخان پسرِ داؤدخان و کمال الدین خان پسرِ دلیرخان و  
 خواجہ میر کہ ملابت خان خطاب یافت با ملازمان رسالہ پادشاہزادہ  
 سلطان محمد مرحوم این فریقِ ظال را ازین عزمِ وبال بازداشتہ

نگذارند که خیال خام و اندیشه ناتمام بتوانند بظهور آورد  
و اگر از راه خدای سرشتی و بطلان پرستی جنگ و ستیز پیش  
آیند تنبیه و گوشمال نموده بکفر کفران نعمت رسانیده غبار  
دمار از نهاد بے بنیادشان برآزند - تعیین شدها بموجب فرمان  
واجب الاذعان کاربند گشته بلوازم اندرز و نصیحت از ترغیب و  
ترهیب پرداختند - کفار نگونسار نکوهیده کردار چشم از بهبود کار و  
سود روزگار خود پوشیده در نبرد و پیکار کوشیده جمع کثیر سردر جیب  
عدم کشیده بدارالبوار شتافتند - و جمعی از بندهای پادشاهی  
بکار آمدند - راجپوتان جهالت نشان عرصه جنگ بر خوبستن تنگ  
مهبینه کردند - هردو زوجۀ راجه را که بزنی رجال در معرکه قتل و  
جدال همراه داشتند بقتل آورده پسر دوم را که در خانه شیرفروش  
مخفی نموده بودند همانجا گذاشته با کمال سراسیمگی و فرط  
اضطراب مسلک فرار بگام ادبار پیمودند - فولاد خان که بر حقیقت  
پسر دوم مطلع شده بود او را از خانه شیرفروش برآورده بحضور  
قدسی آورد - حکم شد بکنیزان راجه که امیر آمده اند بنمایند  
نمودند اقرا کردند که پسر مهاراجه است - در محل نگاهداشته  
حصانت و کفالت بمقرمان سرکار ملکه زمان شاهزاده جهان  
زیب الدما بیگم تفریض یافت و بمحمدی راج موسوم شد - و خان  
مذکور روز دیگر زیور و اشیلای طفل بهمرسانید - درین آشوب متاع راجه  
و هر دو رانی و دیگر راجپوتان بدست تاراجیان افتاد - و آنچه

متصدیان بحرکر والا ضبط نمودند بموجب حکم داخل کوئنه بیت المال شد - آتش هردو رانی و رنچهور رائس راجپوتان و سی سرسراں آنها بشمار آمد و بقیة السیف ضلالت کیش که از دست فرستادهای کافرکش ضرب دسته نمایان خورده بیای مردی هزیمت رهنورد جان بدربردن کشته بیست و چهارم جمادی الآخر بجودهپور رمیده بودند باغواى درگا و دیگر اهل شقان دو بحر جعلی یک رن مهتن که بجهنم واصل شده و دوم اجیت سنگه برآجه جسونت سنگه منسوب ساخته بمقتضای سرشت زشت از تبه رایی آغاز فتنه گرایی نمودند طاهرخان فوجدار جودهپور که در ممانعت گریختها پا قایم نکرد بمعزولی و برطرفی خطاب خانی معاتب گردید - اندرسنگه که از بیحاصلی و ناتاقبلی نتوانست که از عهده نظم و نسق آن ولایت برآمده بتدارک این فتنه و فساد پرداخت طلب حضور شد بیستم رجب باغ خضرآباد بقدم بهارلنوم خضارت آمود بود - فوجی شایسته بحرکردگی سربلندخان بغزع جودهپور از دست راجپوتیه خذلان نشان تعین یافت بیست و ششم رجب بعرض والا رسید که راجسنگه از نوکران راجه جمعیت نامعدود فراهم آورده با تهورخان فوجدار اجمیر مقابل نمود تا سه روز باهم جنگ واقعی در پیوست و کار از تیر و تفنگ گذشته بسلاح کشید مدتی امتداد داشت - از طرفین پشتهای کشتهای نمودار گردید دست آخر تهورخان مغفراى ظفر شد

و راجسنگه با انبویه نا محصور بقعر جهنم فرورفت - فی الحقیقه راجپوتان دستبورد دیدند که بعد ازین کمر نبستند و تاز بستند اکثری سر و پای خویش به بیدیان مرگی و چول نورودی خستند - دوم شعبان پادشاهزاده محمد اکبر از لهور آمده ملازمت نمود خاعت و جواهر خاصه قیدت هفتاد و هفت هزار روپیه خواجه همت بخانه ایشان رسانید \*

### چالش لشکر گیتی نورد مرتبه ثانی از دارالخلافه بدارالخیر اجمیر

هفتم شعبان سنه بیست و دو از جاوس والا سراق عظم و جلال باراد اقبال آماد سزنش سرکشان و آرامش طاعت پیشگان سر باوج فلک افراشت - همانروز پادشاهزاده محمد اکبر از منزل قصبه بالم رخصت یافتند که پیشتر باجمیر بشقابند خلعت خاصه با بالابند و هفت سراسب مرحمت شد - و متعین رکاب ایشان هرکدام بعنایات اختصاص یافتند - اعتماد خان برهان الدین بدیوانی دارالخلافه و میرهدایت الله بخشیکری و واقعه نویسی و افلاطون بقلعه داری و عبدالله چلبی به بیونانی و نورالحق پسر قاضی عبدالوهاب بخدمت قضا و ابوسعید خریش قاضی بداروغمی عدالت و دیگر متصدیان سرانجام مهمات آن مرکز دولت مقرر محمد اعظم بصوبه داری بنگاله سرافراز گردید و صفی خان بصوبه داری

شده مرخص گردیدند سیزدهم امیرالامرا از تغیر و کلاهی پادشاهزاده  
اکبرآباد مقرر شد فرامین و خلاع مصحوب گزیدواران عزرا سال گرفته  
بیستم شعبان محتشم خان فوجدار میوات سرسواری سعادت کورنش  
دریافت بیست و نهم شعبان بعد اندوختن سعادت زیارت روضه  
مقدسه معینیه و گذرانیدن پنج هزار روپیه نذر محلات جهانگیری واقع  
کنار تالاب اناساگر بقدرم اشراق لزوم عالمگیری مشرق شوانق کرامت  
و افصال گردید \*

آغاز سال بیست و سیم دولت والای عالمگیری

مطابق سنه یک هزار و نود ( ۱۰۹۰ ) هجری

دیباچه دفتر نیک بختی و به سرانجامی طغرای منشور  
عقد گشایی و بلندنامی شهر میام خیرآغاز فیض انصرام بسر  
وقت منتظران نور و فلاح نزول تفضل شمول نمود - خدیو خدا آگاه  
پادشاه عرش بارگاه تمام ماه را بصدر نشینی مسند حق پژوهی و  
خلوت آرای بی دادار پرستی رونق اتمام بخشیدند همت خان مریددار  
اله آباد غره ایی ماه شرف اندرز آستان بوس معلی گردیده و هم  
بخدمت کودک برج بختیاری پادشاهزاده محمد اکبر رخصت  
یافت و بانعام خلعت خاصه و اسب با سارطلا و حواله شدن  
سرپیچ رنگین زمره که پادشاهزاده رساند مورد اکرام گردید هفتم  
عرفداشت شاهزاده محمد اعظم متضمن تولد پسر از دختر کیرزنسنگه و



چهارم مهر پیشکش بنظر مقدس درآمد مولود بنام سلطان محمد کریم  
موسوم شد نهم عرضداشت دلیرخان رسید که قلعه منگل بیده  
از تصرف سیوای جهنمی برآمد غرقه شوال جهت ادای دوگانه  
عید الفطر مصلی منزل اقبال گردید - بنام سبحانسنکه فرمان  
تحسین مضمون گشایش قلعه سیوای عزّمدور گرفت - حافظ محمد  
امین خان مرید دار احمد اباد بعزّ بمطبوس جبهه تفاخر آراست او و  
همراهانش بعنایات مخصوص گردیدند فاخرخان بخلعت رخصت  
دار الخلافه مفتخر شد تهورخان خلعت و ترکش و کمان و یک  
زنجیر نیدل یافته بضبط ماندل و دیگر پرکفات و اندرسنگه بتهانهداری  
مهیج و رکبنا بته سنگه بتهانهداری موضع سیانه و دهامان و  
محکم سنگه میرته بتهانهداری قصبه پور مطرح انعام و خلاع شدند  
فرقه ذی القعدة عرضداشت پادشاهزاده محمد اکبر منضمّن تولّد  
پسر و فرستادن نهصد مهر پیشکش از نظر انور گذشت -  
انبساط افزای طبع مقدس شد موارد نیکوسیر نام یافت \*

### توجه موکب منصور از اجمیر بادپور

هفتم ذی القعدة اردوی ظفر چارسو از اجمیر جانب اودیپور  
بعزم گوشمال رانای نکبت مال رهنورد فتح و نصرت شد - پادشاهزاده  
محمد اکبر همانروز از میرته آمده در مقام دیورانی بصعدت  
ملازمت رسیدند \*

کیفیت ایلغار فلک مکننت و وقار پادشاهزاده محمد اعظم  
هفتم رمضان سنه بیست و دو از ولایت بنگالا تا درگاه والا  
باطاعت حکم قضا همسر و رهنمونی قاید همت بمقام رهبر  
طی نمودن این همه مسافت با وجود موانع مخانت از عظام  
عزائم آن پیشرو روشن جهان پیمای سپهر خلافت است -  
مردم راست گفتار که دولت همراهی داشتند میگردید بعد از نصف  
شب سوار پالکی میشدند و استراحت میکردند مصطفی کاشی  
و لهراسب بیگ و قاسم بیگ و مانند آنها سه چهار کس بنوبت  
در جلو می آمدند بعد - از نماز فجر تا در پهر سوار اسب بوده هنگام  
فرود آمدن اکثر اوقات زیاده بر دو سه کس نمیرسیدند - بتفاوت پیم  
فرام میشدند و بدل تمام اخلاص و زبان سپاس میگفتند \* ع \*  
چون سایه مهرهیم بهر سواران شوی \* بنگاه و خدمت محل و  
کارخانجات و میوهادی را با یک هزار سوار در پتنه گذاشتند  
متعاقب خواهند آورد از پتنه تا بنارس که در هفت روز قطع مسافت شد  
سواری نواب عالیله جهان زیب بانو بیگم همراه بود - میرخان و  
شاه قلیخان بخشی با دوهزار سوار مامور شدند که هودج عزت را  
منزل بمنزل بیاوند - ایشان بعد بیست و پنجم روز رسیدند - پادشاهزاده  
از بنارس جویده شده در دوازده روز و یک بهر بیست و سیم  
ذیقعه پیشانی عقیدت و اخلاص بانوار ملازمت برافروختند - و آنروز  
هفتاد کره قطع مسافت نموده - روزی که بوضع چپر بر چهار پایه بیکار

سوار شدند بقاسم بیگ فرمودند که حالا ترکش با ما گرانی میکند -  
 عرض کرد فدوی بر میدارد - گفتند ترکش خود چه کنی - عرض نمود  
 ترکش خاص بر پشت می بندم - چنان کرد - پانصد سوار خوش اسبه  
 در رکاب بودند و اکثر مردم باانعام اسبان خوشدل میشدند و  
 دوازده نفر سوار و چهار پیاده یک نفر چویدار و یک نفر جریب کش  
 و دو نفر گهریالی که همه وقت حاضر بودند همراه رسیدند روزی در  
 خلال قطع مسافت که بر چارپایه چنبر پادشاهزاده و شاهزاده  
 بیدار تخت مرتع نشین چاربالش حمایت و حراست الهی بودند  
 شاهزاده را تشنگی غلبه کرد نزدیک بدی همراهِ چاه رسیدند  
 آب کشی قدم آب حاضر آورد - پادشاهزاده دو اشرافی باو عنایت  
 کردند - خیمه سرخ خون گرفته میدید دانست گرز برداره اشرافی  
 بسپاره آورده سر راه احتیاد و بهیبت نهیب بر مزدوران زد که پیش  
 نروید - پادشاهزاده متوجه نشدند - و مزدوران بمنع او ناستادند -  
 شوخ دیده اجل رسیده بشدت پیش آمد پادشاهزاده تیرے ترکش  
 کرده حواله اش نمودند \* ع \* میان سیفه نشست آنچنانکه  
 دل میخواست \* بداندیش سیه درون بر جان نشست و دیگر برنجاست -  
 مزدوران راه گرفتند - از فدائیان که بدنبال سوارانی اقبال  
 سایه آسا پاشنه کوب می رسیدند سهراب بیگ بر سر آن بدعا قبت رسید  
 تیر را شناخت که از کسے ست که هزاران جان دلداد گل قربان اوست

سر آن زیاده سر بریده و تیر از سینه اش کشیده و جلد تاخته  
 بجناب عالی رسید. تیر از نظر گذرانید و در مقام دعا خواند \* بیت \*  
 بچاردانگ رود میت حکم نافتو \* چنانکه رفت خدنگت بسینه بدخواه  
 پادشاهزاده ازان باز فرمودند که در جیب چند چرن و دو آنه و چهار آنه  
 طلا و نقره و تنگهای میاه و خر مهره نیز میداشته باشند - آره برای  
 هر معنی حرفه مصنوعست - و برای هر نقده مصرفه موضوع -  
 در اکثر منازل عمل جاگیر شاه عالم بهادر و دیگر نویدان اسب و شتر  
 و استر بقیمت می آوردند - و حلوان و مرغ میگردانیدند - اما درین  
 مدت هیچگاه مطبوع میسر نشد مگر یک روز از خانه قاضی بالهور<sup>(۱)</sup>  
 مدار بر نان خشک و میوه خشک و سوبق بود - روز شاهزاده نام  
 کچهری بر زبان آوردند همراهیان در سرا رفته بخنند و در قصه  
 مستعمل یعنی کتهره چوبی آوردند اگرچه پدر و پسر گرسنه بودند  
 شاه نگار کرده پسر را بخوردن اشارت فرمودند - خیره ماند و نخورد  
 شاه تسلی کردند که انشاء الله الرزاق در دو سه روز نعمت الوش  
 قبله دین و دولت حضرت ولی نعمت میسر می آید - زه نفاق  
 حکم قضا همسر و زه اخلاص این بجان بنده فدویت رهبر -  
 بیست و چهارم بقلاویز بخت بیدار شاهزاده بیدار بخت بمنصب  
 هشت هزار و دو هزار سوار سر بلند شدند عابد خان غایبانه بخطاب  
 قلیچ خان سرافراز شد پانزدهم ذی الحجه که از ماندل کوچ شد

معروف باریایان حضور گردید که کسانی زانا از دره دهباری برخاسته رفتند و حانظ محمد امین خان بعرض رسانید کسانی بنده که بر کوه برآمدند آنطرف دره کس نمودار نشد زانا ادیبور را خالی کرده گریخت و دوازدهم ذی الحجه دره مذکور مضروب سرادات اقبال گردید حسن علی خان بتعاقب کافر مامور شد - و پادشاهزاده محمد اعظم و خان جهان بهادر بدین اودیپور اجازت یافتند روح الله خان و یکه تاز خان جهت مسمار نمودن بتخانه عظیمه پیش حویلی رانا که از عمارات نادره روزگار و عمده باصاف خرابی مال و جان پرستشگران نکوئیده کردار است رفتند - بیست نفر راجپوت ماچاتور که در بتخانه برای جان دادن نشسته بودند یکی از آنها بتقابل می برآمد چنده را میکشت و خود را بکشتن میداد - بعد از آن دیگری می برآمد - همچنین هر بیست نفر مردم بسیاری را با اخلاص چیله معتبر ببقاخانه فرستادند و خود بسفر شتافتند - بتخانه خالی ماند بیلداران و تبرداران تصاری را شکستند - چون در طالع میر شهاب الدین کوکب امارت و سرداری میخواست طالع گردد دهر یاور توطیه انکیخت نیم شب که میر مذکور با جماعه قلعچیان دور دولخانه قیام داشت بحضور پرنور طلبیده فرمودند چند روز است حسن علی خان بتعاقب کافر داخل دره شده و خبری فرسیده ترا باید بروی و خبر بیاری - بے توقف باجماعه قلعچیان راه اطاعت حکم را سرکرد - باوجود عدم اطلاع بر کیفیت ملک بیدگانه

و نشیب و فراز و تعدد طرق و بعد مصانیت و خوف راهگیران  
 بامداد بخت و رهنمایی عقیدت یک راست زمانه راهبر اورا بلشکر  
 خان مرزبور رسانید - تا خبر گرفته و عرضداشت آورده بهمانقدم برگشته  
 پس از دو روز شب هنگام بحضور رسید و بهلازمت فایز گردید - بے  
 وساطت بخشیان تسلیمات اضافت دومدی که هفتصدی شد و خطاب  
 خانی سرفرازی یافت و بعنایت فیل و کمان و ترکش خاصه  
 اختصاص یافته جهت ابلاغ احکام بآرنزد حسن علی خان مرخص گردید -  
 ابتدای پیش آمد مومی الیه همین بود و بعد ازین بیابوری اقبال  
 آنچه اورا پیش آمده یک از بسیار بموقع ثبت خواهد شد سربلند خان  
 میربخشی بیماری ممتد کشیده چهارم ذی الحجه عالم فانی را وداع  
 نمود - آن ره گرامی آخرت سرا در نویذنان عمده بحسن ظاهر و باطن  
 آراستگی داشت - رفتن چنین بنده اخلاص مند در تائر خاطر اقدس  
 افزود بیست و چهارم ذی الحجه همت خان باله آباد رخصت سعادت  
 یافت و پادشاهزاده محمد اکبر بمرحمت سربچ لعل قیمت چهل  
 هزار روپیه سرافراز شده بجای او دیور رخصت یافتند و بسرکردگی  
 حسن علی خان فوج به تنبیه و تعاقب رانا با سامان شایان و  
 مصالح فراوان تعین یافت - و همراهان او بعزایات خلع معزز گردیده  
 رخصت یافتند شیخ رضی الدین سرگروه رفقاییش در این مهم مصدر  
 ترددات شده بخطاب خانی نام برآورده روح الله خان از انتقال  
 سربلند خان تسلیم میربخشگری نمود نام خدمت مذکور نشد صلاحت خان

از تغییر او داروغهٔ توپخانه و صالح خان از تغییر او داروغهٔ غسلخانه  
شد تهور خان بخطاب پادشاه قلیخان نامور گردید •

از واقعهٔ دارالسلطنهٔ لاهور بعرض والا رسید سید علی اکبر قاضی  
انجا که بنابر دیانت و حدت و صلابت که در طبع او مخمّر بوده  
سر نیاز بکس فرو نمی آورد و بر خلاف وضع او سید فاضل نام  
همشیره زاده بعلت بیخردی دست درازی و بدزبانی داشت ناظم  
و کوتوال انجا از دست و زبان او بجان آمده بودند آخر پی جان او  
افتادند - قاضی همدری فتنه و آشوب بامیر قوام الدین خان ناظم  
بخفت و رسوایی تمام جان داد - ناظم و نظام الدین کوتوال از  
منصب و خدمت برطرف گردیدند - نظام الدین کوتوال در لاهور  
بیاسا رسید و قوام الدین خان طلب حضور شد پادشاهزاده  
محمد اعظم از تغییر او بنظم صوبهٔ پنجاب و عطای طره و متکلی  
مرصع رونق چاربالش بختیاری افزودند - و لطف الله خان بنیابت  
صوبه داری مصدر الطاف شد - و از تغییر او ابونصر خان خدمت  
عرض مکرر یافت و قوام الدین خان در اجمیر بحضور رسیده در  
محکمهٔ شرعیهٔ خفته می کشید تا آنکه پسر سید علی اکبر مرحوم  
بشفاعت اعزهٔ دربار به پیرانه سریش بخشوده از سر قصاص طلبی  
درگذشت و خان همدران نزدیکی رحیم بحال تبه خود نموده  
جهان فانی را گذاشت تا درم محرم بندگی حضرت بدیدن  
نلاب اودی ساگر ساخته رانا تشریف فرمودند - هر سه بتخانهٔ واقعه

کنار تالاب حکم شد براندازند و بعرض والا رسید که حسن علی خان بیست و نهم ذی الحجه از دره گذشته بر سر رانا تاخت و او خیمه و اسباب گذاشته بدرزد و درین سفر غله فراوان بتصرف لشکریان درآمده موجب ارزانی شد هفتم محرم حسن علی خان بیست نفر شتر بار خیمه و غیره که از رانا بدست آمد بحضور آورد و معروض داشت که بتخانه پیش حویلی رانا و یکصد و هفتاد و دو بتخانه دیگر واقعه نواحی اودیپور مسمار شد. خان مذکور بخطاب بهادر عالمگیر شاهي امتیاز یافت نهم محرم خان جهان بهادر بموهبت خلعت و خنجر مرصع و اسب با ساز طلا مورد مرام شده سمت مندسور<sup>(۱)</sup> رخصت یافت غره صفر خدیو دین پرور بدیدن چتور نشریف بردند. بحکم محکم شصت و سه بتخانه آنجا مسمار شد پنجم صفر خانجهان بهادر از لهار آمده در چتور بشرف ملازمت رسید بعفایت نیمه آستین که از بدن مبارک برآورده بار دادند قامت امتیاز آراست هفتم صفر حافظ محمد امین خان ناظم احمد آباد بر رخصت انصراف و عطای خلعت و اسب و فیل ممتاز گردید نهم صفر خانجهان بهادر ظفر جنگ کوکلتاش خان از تغیر وکلای مهین پور خلعت بخدمت نظم و صیجرات دکن و انعام خلعت و جدمهر مرصع و اسب و فیل مورد اکرام خداوند منعم شد شیخ سلیمان داروغه عدالت بخطاب فضایل خان مورد تفصل گردید دوازدهم



مفر- پادشاهزاده محمد اکبر باتوجه آراسته بمحافظت نواحی  
چتور مامور گردیدند و بمطای خلعتِ خاصه و ملای مروراید و  
جیفه مرمع و اسب و فیل مورد مکارم شدند حسن علی خان و  
رضی الدین خان و غیره بعنایت خلام کامیاب گردیده با پادشاهزاده  
رخصت یافتند حکیم شمساکه همراه دختر عادلخان بیجاپوری  
ببارگاه والا آمده بود بیافتنی خلعتِ خاصه و اسب با سارِ طلا و  
فیل و منصب سه هزاره سوار و خطاب شمس الدین خان  
و تعیناتی خان جهان بهادر بر مآرب دلخواه دست یافت \*

معاودت موکب منصور بداولخیر اجمیر از اودیپور

چهاردهم مفر از آودیپور اعلام فیروزی جانب لجمیر بلندی گراشد  
عبدالله خان برطرفی سالنمدار بمنصب دو هزار سوار از تغیر  
عبدالرسول خان بقلعه دارچی اکبر آباد در حصار عزت درآمد مکرم خان  
به تنبیه مفسدان طرف رنته بر رخصت شده فیل و خلعت یافت -  
بیست و چهارم مفر پلنگتوش خان بهادر برای آوردن پرستار خاص  
اورنگ آبادی محل که همراه پرده نشین عظمت و عفت  
پادشاهزاده زیب النسابیگم طلب حضور شده بوده مرخص گردید -  
قابل خان میرمنشی برادر ابوالفتح قابلخان تهروی قدیمی والا شاعی  
که برعایت قدم خدمت و مزاجدانی منظور انظار تربیت و عنایت  
شده بود بخت برگشتگی او را از راه برد - بلغزشهای بیجا قدم همتش

از جا رفت از منصبِ هزارگی هفتاد سوار و خدمتِ تقرّب ذریعه  
و قانونگری صوبه تهنه با عبدالواسع دامادش برطرف شد و  
بدرخواستش دستک یافت که بدارالخلافه برود - بعد رسیدنش  
بغولادخان حکم شد که خانه او ضبط نماید بوضع که از خانه  
برآید بر اسب خود سوار نموده از شهر بدر کند - چنان بعمل آمد -  
و در مدتِ تقرّب دو و نیم سال دوازده لک روپیه نقد سواپ اجناس  
و حوبلی نوساخته ضبط شد و او بلاهور رسیده رختِ عمر را ته کرد  
فضایل خان از تغییر او داروغه داکچوکی شده پیداء زودرو پیام  
کامرانی را بامصار دوردستِ اشتهار چهارگامه دواند و شیخ مخدوم  
تقوی منشی پادشاهزاده محمد اعظم بتقدیم خدمت انشا منشور  
طالع خود را بطفرای غرابی عنایات پادشاهی آذین داد - بعضای  
منصب پانصدی سیصد سوار و جمدهر ساده کار و نقد دو هزار روپیه  
کام دل اندوخت و ده ده چیره و فوطه و جامه وار و کمخاب لباس  
اعتبار در بر کرد - ازان باز طالعش بارتقای منصب هزار و پانصدی  
و خطابِ فاضل خان و اعتلا بخدمتِ عمده مدارت در عروج بود  
تا بگر نیستی فرورفت و فرسود - بجای او در خدمت پادشاهزاده  
شیخ عبدالولی پسر شیخ عبدالصمد جعفرخانی مقرر شد فرقه  
ربیع الاول خطه اجیر بنزول موکبِ اعلی فروغ آگین گردید اول پیداء  
بطوانِ روضه مقدسه قدوة الواملین حضرتِ خواجه معین الدین  
قلّس سرّه سعادت اندوختند - باز سایه فیض پیرایه بر دوله خانه

اقبال کاشانه انداختند مغل خان ولد طاهر خان از دکن بخاکبوس  
 سده سنیه شرف اندوز شده خلعت میرتوزوکی اول پوشیده -  
 ملائخان بسبب مدور زلته از منصب برطرف گردید - بهره مند خان  
 از تغیر او داروغه توپخانه و عبدالرحیم خان از تغیر او اخته بیگی  
 شد حیات بیگ ولد باقی خان بخطاب خانی و خواجه کمال  
 بخطاب خنجر خان و عبدالواحد ولد میرزا خان بخطاب میرخان  
 نامدار شدند کامگار خان ولد هوشدار خان که از منصب برطرف  
 شده بود چهار زخم جمدهر بشکم خود زد بهرم التفات جگر خستگان  
 رو بیی آورد دهم ربیع الاول وارث خان واقعه خوانرا که سیم مجلد  
 پادشاهنامه مکرر خامه نصاحت ختامه اوست طالب علی  
 سودایی که خان بحالش می پرداخت و میخواست از دست  
 مردم اندازی باو نرسد و شبها نزدیک خرد جامه خوابش  
 می انداخت بزخم قلم تراشی کشت \*

پانزدهم ربیع الاول از عرضداشت شاه عالم بهادر بمسامع  
 بشایر مجامع رسید که در بخجاپور خطبه بنام نامی بلند نامی  
 یافت - و سنگ مبارک در زیب سیم و زر افزود - بساط بوسان بارگاه  
 جاه و جلال تسلیمات مبارکباد بجای آوردند - شانزدهم ربیع الآخر  
 پادشاهزاده محمد اعظم بموجب حکم یک منزل باستقبال هدشیره  
 معظمه مکرمه رفته ایشانرا با پرستار خاص اورنگ آبادی محل  
 محرم سرای عزت و حرمت رسانیدند - معرض خدیو قریب پرور اغذیانواز



Jul 21. 66

BIBLIOTHECA INDICA :  
A  
COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

PUBLISHED BY THE  
ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

NEW SERIES, No. 210.

THE  
MAÁSIR I 'ÁLAMGÍRÍ  
OF  
MUHAMMAD SÁQÍ MUSTA'IDD KHÁN.

EDITED IN THE ORIGINAL PERSIAN,

BY  
MAULAWÍ ÁGHÁ AHMAD 'ALÍ,  
SECOND PERSIAN TEACHER, CALCUTTA MADRASAH.

FASCICULUS II.

CALCUTTA :

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.

1870.

رسید - نذر<sup>(۱)</sup> به اتالیق سبک‌انقلیخان والی باغ آغوش‌کشای ادراک مراد باران<sup>(۱)</sup> نامیه‌سای بر بارگاه جهان‌یفا می‌رسد - حکم شد پنج هزار روپیه از خزانه کابل و همین قدر از خزانه لاهور باو بدهند - قلندر<sup>(۱)</sup> به سفیر بلخ ملازمت نمود خلعت و خنجر و هزار روپیه نقد یافت - حاجی شفیع‌خان از تغیر میر مغیث بدیوانی بنگاله مامور شد - شریف‌خان از تغیر او داروغه داغ و نصیحه شد - حامد‌خان به تنبیه خیره‌سران سوجیت و جیتان تعین گردید - محمد میرک گرزبدرار بخطاب محمد میرک‌خان امتیاز یافت - افتخارخان بخدمت فوجداری جونپور از تغیر شجاعت‌خان سرافراز شد - ملنفت‌خان برطرئی ببحالی<sup>(۲)</sup> سه هزاری هزار سوار و فوجداری غازیپور زمانیه معزز گردید غره جمادی الاولی بهره‌مند خان داروغه توپ‌خانه که آنروی تلاب آنا ساگردر باغ منزل داشت زیر سایه درخت نشسته بود برق افتاد - خان جسته در حوض افتاد چند ساعت بپخود ماند - بهوش آمد - بیست و یکم معروض گردید که خانجهان بهادر باورنگ آباد رسیده ملازمت شاه عالم بهادر نمود - و ایشان عازم عقبه بوسی شدند بیست و ششم جمادی الاولی شهسوار میدان کامگاری پادشاهزاده محمد اعظم و سلطان بیدار بخت با نعمات موفوره مورد مراحم گردیده اشهب عزیمت بیهماقی رانا سبک‌عنان گردانیدند -

( ۱ ) در تذکره چغتای - ندرتی || ( ۲ ) موافق تذکره چغتای -

و در هر دو نسخه این لفظ نیست ||

سال بیست و چهارم ( ۱۹۴ ) سنه ۱۰۹۱ هـ

(۱) نذیر بی خطاب اورنگ خان و منصب دوهزاری هفتصد سوار سرهمسری  
باقران برابر کرد - محمد امین خطاب شاه قلخان و حاجی محمد خطاب  
میرخان اعزاز یافتند - هفتم جمادی الآخرة پادشاهزاده محمد اعظم  
به چتور رسیدند و پادشاهزاده محمد اکبر سر سواری ملاقات نموده  
از چتور روانه سوچیت چنار شدند - از واقعه دکن معروض  
ایستادهای پایه سربر سلطنت گردید که سیوای شقی بیست و چهارم  
ربیع الآخر سنه بیست و سه از سواری آمده باستیلائی گرمی دو مرتبه  
خون رد کرد و بقعر جهنم فرورفت - ابوتراب که بانهدام بتخانهای  
آنبیر رفته بود بیست و چهارم رجب بحضور رسیده معروض داشت  
که شصت و شش بتخانه دستخوش خرابی گردید - خواجه معتمد خان  
قاعدار گوالیار دهم شعبان از حصار زندگی بدر رفت \*

آغاز سال بیست و چهارم از سنین خلافت عالمگیری

مطابق سنه یک هزار و نود و یک ( ۱۰۹۱ ) هجری

فرارنده رایب صلاح و سداد فروزنده شمع توفیق و رشاد رمضان  
خیر ابتدای فیض انتها چهره نزول آراست - غلغله نوز بمراتب فلاح  
و نجاج در زمره اسلامیان برخاست قبله ارباب ایقان خدیو  
عالمیان بهاس تادیه مراسم ایزد پرستی روز و شب آن شهر مبارک  
را معمور و پر نور داشتند خدمتگذار خان بسر انجام بخشیمری و  
واقعہ نگاری چیتور کمر خدمتکاری بست - یازدهم رمضان یک تارخان

( ۱ ) ن - بدر بیگ || ( ۲ ) در تذکره - چنانز || ( ۳ ) ن - پانزدهم ||

بعالم بقایکه تاخت - میر عبد الله و میر نور الله و عطاء الله پسرانش خلعت  
تعزیت یافتند - عاقلخان بخشی دوم بنظم مرید دارالخلافه و عطای  
خلعت خامه و خنجر مرصع با علاقه مروارید کلمیاب شد - دوم شوال  
غضنفرخان با چهار صد سوار و محمد شریف خوش منزل و قراوان  
رخصت یافتند که از اجمیر تا تالاب راج سمندر منازل مشخص کرده  
بیایند - دهم شوال همت خان بخدمت بخشیگری اول سرافرازی  
یافت خلعت و دویقه نری بخانه اش مرسل گشت دهم شوال اموال  
معتدخان دوازده لک و پنجاه هزار روپیه سولی جواهر و دواب  
از گوالیار بحضور رسید بیست و ششم حامدخان به تنبیه مفسدان  
رائه برطرف میرته شتافت - از همراهانش شهاب الدین خان بمرحمت  
خلعت و ماده فیل و دیگران برعایت خلع خورشید شدند -  
روح الله خان بخدمت بخشیگری دوم فرق افتخار بلند نمود غره ذی قعدة  
خلعت و اسب و فیل و علم یافته بخدمت پادشاهزاده محمد اکبر  
رخصت شد - مغل خان به تنبیه خیره سران سانپهر و دیندوانه<sup>(۲)</sup>  
مرخص گردید - مختاریگ ولد اسلام خان رومی بخطاب نوازش خان  
و موهبت خلعت و پوشیدن لباس متعارف هند مورد نوازش  
شد - هجدهم شهر ذیقعدة محمد نعیم بخشی سرکار پادشاهزاده محمد  
کامبخش با جمعی سرکار ایشان خلعت از سرکار پادشاهزاده یافت  
و بخدمت پادشاهزاده محمد اکبر شتافت صدرالدین ولد قوام الدین خان



بخلمت ماتمی پدر سوانراز شد - اودوت سنگه بهدوریه قلعه دار چنور  
 شد بشهامتخان فرمان قلعه دارچی کابل از انتقال سیدخان عزرا ارسال  
 یافت ششم ذی الحجه لطف الله خان که از لاهور بحضور پرنور رسید  
 بخدمت داروغگی غسلیخانه از تغیر عبدالرحیم خان مورد الطاف  
 گشت و بعدالرحیم خان که خدمت بخشیگری سیوم پایه افزایی  
 عزت او شد دوات سنگ بشم مرحمت گردید - و سزاوارخان از تغیر  
 او اخته بیگی شد - ابوالقاسم ولد قاضی عارف پیشدست بخشی  
 سیوم شال یافت - راجه سنگه و برتهی سنگه راتهور هر کدام خلعت  
 و دو هزار روپیه انعام یافتند آغرخان برادرخان کابل و نوازش  
 نقاره کوس عزت نواخت - خلعت و اسب با ساز طلا حواله  
 شهاب الدین خان شد که بقلیچ خان بفرستد - دیوانکن پسر دیانت خان  
 معتمد خان خطاب یافته از تغیر شریف خان داروغه داغ و  
 تصحیح شد - سلطان بیدار بخت سعادت انام حفظ کلام ملک علام  
 ابدوختند - ملای مروارید با آویزه یاقوت یافتند \*

بیان مخالفت پادشاهزاده محمد اکبر

باغواهی خانه براندازان بدکهر

الله اکبر این چه اقبال ست - سبحان الله این چه افضال است -  
 عالمگیر گیتی سیر اگر طرف کوه پرشکوه امور ممتنع الحصول  
 یک نظر آفتاب قهر اندازد طرفه موم وار بگذارد - و اگر کونین

بعد از تش کمر بزند - بدست یاری شمولِ نصرِ خدایی و فرطِ عون  
جهان پادشاهی در دم معدوم گردد - هر جا ظفر بیست سوی این  
ظفرمند ازل شتافته و عقد های اینحل بیک سرانگشت توجّهش  
در آن واحد گشایش یفته - مصداق این مقل ظهورِ شگرفی روزگار  
میمنت دار اورنگ آرای کشور اقبال مرتب نشین بارگاه جاد و جلال  
و انمود حل پر اختلال محمد اکبر بد مال است که سرنوشت  
ازای اوراق جمعیتش به تند باد عصیان ورزی ابر کرد - وقوت  
بخت برگشتگی سر پنجه طاقش پیچیده در وادی طغیان منشی  
پایا و سردواند - مگر ندانست \* بیت \*

خرد گفت آن کس بود شهریار \* که باشد پسندیده روزگار  
نه هر خام دسته که مستی کند \* بخامه زدن تیز دستی کند  
هنگام برهمزن بخردان سخته و خام کن نداید پخته رقم مشیت بر  
پیشانی او کشید که تا دم آخر آسیمه سر گردد و بابتلای امراض  
هوس و هوا بستر نشین شقایق دایمی باشد بیست و ششم ذی الحجه  
از عرایض منهبان و ناظر منظور و دیگر باخبران معروض بساط بوسان  
بارگاه سپهر اشتباه گردید که پادشاهزاده باوجود جوهر دانش  
و شعور بفریب راتهوران خانه خراب ملعون و بعض نمک بحرام  
خانه زاد آن طالع و ازون کمر بغی و خلاف محکم بسته باراد بدعت  
مکارحت و مقابلهت از دایره انقیاد بدرجسته و از نوکران پادشاهی  
باخود موافقانرا اضافه و خطاب داده - و بعض را که منافق تیاس

کرده بند برپا نهاده - حضرت شامشاهی را بناظر رفت فطری و خیراندیشی فرزند از وقوع قضیه مکروه دل بدرد آمد - خاطر مکنز شد - تدارک این سانحه حواله عون ایزدی نمودند و بدفع و رفع این نازله ناگهانی توجه فرمودند - بهره‌مند خان میر آتش مامور گردید گرد لشکر مورچال بندد و بمحافظت درها مردم بگمارد و بر کوهچهای<sup>(۱)</sup> متصل دولخانه توبها برآورد و بحافظ محمد امین خان ناظم احمد آباد و دیگر نوینان یرلیغ مطاع رفت که مستظهر بوده بخبردارچی حدود خودها قدم همت استوار دارند - درینوقت که جنود منصوره به تنبیه و سرزنش مفسدان و سرکشان متعین و منتشر است و در رکاب سعادت بندهای اهل خدمت که جمعیت این جماعه زیاده برده هزار سوار نباشد شرف حضور دارند - اکثر بر زبان گهر نشان میگذشت که بهادر وقت خوب یافته است دیر چرا کرده بیست و نهم ذی الحجه بقرب سوارچی شکار وقت تشیف و مراجعت محله اکثر نوینان و مورچال جمده الملک اسدخان و دیگران بنظر شہامت منزل پادشاه سلیمان فر درآمده جمده الملک مامور شد که هر روز آخر روز ملاحظه مورچالها مینموده باشد و یرلیغ رفت وکیل پادشاهزاده و رکابی شجاعت خان ولد نجایتخان و پادشاه قلیخان داماد عنایتخان را که در بیراهه روی و بدسگالی رهنمای او شده اند بر قلعه گده پتیلی محبوس دارند شهاب الدین خان پسر

قایم خان که به تنبیه سونک و درگداس و دیگر راتهوران که عزم رفتن گجرات داشتند طرف سروهی رفت بود - درین واکه ماعنه بدانندیش بهیئت مجموعی نزد پادشاهزاده رسیدند و رهبر تباهی و رفیق گمراهی شدند پادشاهزاده میرک خان را نزد خان مذکور فرستاده بتحریر عذایات و بذل رعایات آرزوی آمدن و استمداد از او نموده - خان مذکور را که جمعیت کثیر با خود داشت و تا لشکر پادشاهزاده فاصله هم در میان بود بهبودطلبی و مآل اندیشی و طالع باوری و همون گردید که خود را با میرک خان در دو روز بطی مسافت شصت کروزه برکاب سعادت رسانید - و تا دومی هر کدام از همراهانش با عازار ملازمت معزز گردید - و بعطای خلعت و تحسین و آفرین بر همواران تقدّم جست و بفراوان ترقیات که بتدریج مرقوم خواهد شد بختش مدد فرمود - میرک خان که خیمه و اسباب در لشکر پادشاهزاده گذاشته آمد بمرحمت خلعت و دوهزار روپیه نقد و اضافت دومی پنجاه سوار شاد کام شد محمد عارف برادر شهاب الدین خان خلعت و اضافت یافت - بیش و کم منصب باضافه و خلع مصدر اکرام شدند - سلخ ذیحجه خدیو بدانندیشان شکار سوار شده شان لشکر و مورچالها بنظر شوکت منظر در آوردند - بیلغار رسیدن و سر سواری ملازمت نمودن حامد خان که با بندهای چوکی خاص و متعین دیگر بگوشمال درجنسنگه<sup>(۱)</sup> مامور بود در حسن نیکو بندگی و

(۱) ن - درجیسنگه - و در تذکره چغنا - در جن گور ۱

خیراندیشی او افزود دوم محرم عرضداشت فرزند کویب سپهر  
 بختیاری شاه عالم بهادر متضمن رسیدن بر تالاب رانا و زود سعادت  
 اندوختن بملازمت والا بدرگاه کیوانجاه رسید آمدن خان و محمد علی خان<sup>(۱)</sup>  
 و ابنصر خان و دیگران بطایه سمت بهکر رفته باز آمدند - همت خان را  
 که بشدت مرض مبتلا بود بحراست اجمیر در قلعه گذاشتند سیوم  
 محرم بعد ادای نماز جمعه و خواندن فاتحه در روضه معینیه شرقها  
 تکریم از اجمیر برآمده بسراقد اقبال که در موضع دیوایی که  
 هر باوج گنبد دوار کشیده بود نزول اجلال فرمودند - شهاب الدین خان  
 که بقراولی رفته بود معروض داشت که فوج منازل در مقام کرکی  
 آواره است بنابر آن شب همانجاماند و بحضور نیامد بخشیان عظام  
 موجودات جمعیت رکاب شاهزاده هزار سوار بعرض رسانیدند و  
 بقریب افواج مستتر شد گردیدند قول<sup>(۲)</sup> و هراول و قراول ده هزار  
 سوار - جرانغار و برانغار التمش شش هزار سوار - جواسیس خبر  
 آوردند که پادشاهزاده بعزیمت مقابله قدم پدش گذاشته اما لشکریان  
 دستخوش هراس گردیده اکثره بقابوی وقت میگریزند -  
 کمال الدین خان و دیگران آمده باردوی معلی پیوستند - پنجم محرم  
 بعد ادای نماز بامداد گوشمال فتنه گال لازم دانسته سوار رخس  
 نصر و ظفر سی و پنج جریب طی فرموده موضع دیواره را

( ۱ ) ن - محمد امین خان ( ۲ ) ن - غول ( ۳ ) ن - بامداد الهی //

محل<sup>(۱)</sup> نزول موكب فتح كوكب نمودند و در شامیانه و قنات<sup>(۱)</sup> در ره  
 فشتند - اخبار آمد آمد مخالف بی در پی می آمد - ارشاد می شد  
 سبقت ننمایید آمدن دهید بعد از نماز ظهر شاه عالم بهادر  
 بملازمت اقدس کامیاب دین و دولت گشتند - خیمه را که در  
 دیورایی بود بموجب حکم آورده قابل قدوم اشرف مهیا نمودند -  
 یک پاس و دو گهزی از شب گذشته حضرت بر سر سجاده طاعت قیام  
 داشتند و شاه عالم بهادر را شرف حضور حاصل بود - بعرض اقدس  
 رسید که پادشاه قلیخان از لشکر هزیمت اتر آمده بر در خاوس و عام  
 رسیده - بلطف اللخان داروغه غسلخانه حکم شد که بے یراق بیارد  
 آن خونگرفته که ظاهرا اراده فاسده هم مضمحل<sup>(۲)</sup> خاطرش بود در دیورهی  
 غسلخانه رسیده در گشودن یراق مبالغه بسرحد لجاج رسانید -  
 لطف اللخان رفته عرض نمود میگوید خانه زادم هیچ گاه بے یراق  
 نیامده ام - فرمودند بایراق نیاید لطف اللخان تا برگردد - هراس  
 بروی غالب آمد - خواست بدر زند نمک حرامی زنجیر پای او شد  
 همین که قدم از قناتهای دروازه غسلخانه بیرون گذاشت مردم جلو  
 خاص و چیلها برو ریختند از بسکه چهل قد و زره زیر آن در  
 برداشت زخمهای کم کارگر افتاد - یک زخم بحلقومش رسانید -  
 فتنه دماغش خاموش گردید پنجم<sup>(۳)</sup> بعرض رسید که  
 همت خان بخشی اول پسر اسلام خان بهادر قدیمی والا شاهی بساط

حیات در نور دید نیک ذات کریم الصفات خیرخواه کائنات بود  
ارباب علم و هنر از هر باب در محفل او معزز و باریاب بودند و  
گامیاب می شدند پدر و پسر طبع موزون داشتند و رقوم فصاحت<sup>(۱)</sup>  
و بلاغت از نظم و نثر بر صفحه یادگاری می نگاشتند \*

ششم محرم قبل از دمیدن سپیده صبح بمسامع بشارت مجامع  
رسید محمد اکبر که از دولتخانه پادشاهی بمفاصله یک و نیم کره  
دایره نموده بود نیم شب عیال و اطفال گذاشته گریخت آری

\* بیت \*

نه هر که چهره برانروخت دلبری داند \* نه هر که آینه سازد سکندری داند  
نه هر که طرف کله کچ نهادوند نشست \* کلاه داری و آئین سروری داند  
بنشان خدایی سایه نام بر آردن و عهد ضمان بندهای خدا بار کرد<sup>(۲)</sup>  
نه کاریست که هر کس کلاه گوشه سروری کچ نهاد بر صدر جهان  
خداوندی بر آید - این فروب خورده غول سفلی تبه کار امری پیش نهاد  
همت فساد طریقت نمود که بالفعل نظر بر طرف درخور حوصله  
و زور بازوی او نبود تا انقراض رشته عمر جز ندامت و غرامت  
سود بر نداشت - و از حضرت ولی نعمت قبله دین و دولت  
مستحضر ماند \*

\* بیت \*

صبا از شرم نتواند بروی گل نگه کردن \*

( ۱ ) ن - مخدانی \* ( ۲ ) ن - بارگران ضمان بندهای خدا

بر سر گرفتن نه امریست \*

\* که رخت غنچه را وا کرد و نذرانست نه کردن \*

ذلک تقدیرُ العزیزِ العلیم \* ایستاد هلی حضور بتعلیمات فتح  
سرافراز شدند - شاد یانۀ شادی تاپکھاس بنوازش آمد - محمد علی خان  
خانسامان رفتہ کارخانجات ضبط نمود - دربار خان ناظر نیکو سریر  
و محمد امغر پسران و صفیۃ النساء و زکیۃ النساء و نجیبۃ النساء دختران  
و سلیمہ بانو بیگم محل و دیگر متعلقانِ او را بجنور آورد - محشم خان  
پسر شیخ میر مرحوم و معمر خان و محمد نعیم خان و سید عبد اللہ  
محبوس زندانِ نافرمانی خلاص یافتہ ہزمین بوس عقبہ علیہ نامیدہ آرا  
گشتند - بہر کدام خلعت مرحمت شد شہاب الدین خان کہ  
بتعاقب رفتہ بود مردمِ بسیاری را از پیروان و واماندگانِ شاہزادہ  
بقتل رسانید شاہ عالم بہادر بتعاقب محمد اکبر رخصت یافتند  
قلیچ خان و خانزمان و اندرسنگہ و رامسنگہ و سبحان سنگہ و دیگران  
با ایشان تعیین شدند - پنجاہ ہزار اشرفی بشاہ عالم بہادر و دولک رویہ  
بشاہزادہ معز الدین و سہ ہزار اشرفی بشاہزادہ عظیم الدین و پنجاہ ہزار  
اشرفی بمتعمینۃ رکاب شاہ عالم بہادر مرحمت شد - و روح اللہ خان  
مامور گردید کہ خزانہ مذکور ببرد ہفتم محرم خدیو زمان و زمین  
فتح قرین معاودت فرمودہ بعد از زیارتِ مرتدِ مطہرِ قدس اربابِ یقین  
حضرتِ خواجہ معین الدین قدس سرہ دولتخانہ اجمیر را بقدم  
بہار آگین رشکِ خلد برین فرمودند نہم معروض گردید تہانہ دار  
ماندل بکار آمد و قلچہ را مفسدان متصرف شدند - در بابِ جماعۃ



که با محمد اکبر رفیق فساد بودند حکم شد خواجه منظور و محرم در گده پتهلی<sup>(۲)</sup> و مرتضی قلی در الور و قزاقان<sup>(۳)</sup> در گوالیر و محمد حاتم ولد غضنفرخان در کانگزه محبوس باشند و قاضی خوب الله و محمد عاتل و شیخ طیب و میر غلام محمد امر روه را که بر محضر اثبات خروج بر خلیفه وقت مهر کرده بودند بعد تخته کشیدن و شلاق مستوفی بقلعه گده پتهلی فرستادند و جز اینان جماعه بسیار بجزای حبس و شلاق رسیدند پادشاهزاده و دب النسابی که نوشته ایشانی بنام محمد اکبر ظاهر شد بیدرطریع چهارک روپیه سالیانه ضبط اموال معاتب شده در قلعه سلیم گده محل سکونت یافتند سیزدهم محرم نخرجهان خانم دختر پر خور داریک منصبدار با نور حدیقه آبهت پادشاهزاده محمد کامبخش شرف ازدواج یافت شانزدهم عفت مرتبت اورنگ آبادی محل و سلیمه بانو بیگم محل محمد اکبر بادیگر توابع روانه دار الخلافه شدند از واقعه فوج شاه عالم بهادر معروض گردید که ایشان بجالور رسیده اند و محمد اکبر بسانچور<sup>(۴)</sup> قلیچ خان و افواج بتعاقب پاشنه کوب میروند - از نوشته وقایع نگار فوج پادشاهزاده محمد اعظم به وضوح پیوست که ایشان بر اراده شبخون آوردن - ویال داس دیوان رانا آگاه شده - دلاور خانرا بر سر آن بدخواه فرستادند بجنگ پیش آمد - اجل گرفته های

( ۱ ) ن خوجه ( ۲ ) و در بعضی بقیلی یا - پتیلی - ( ۳ ) قزاقان

( ۴ ) سانچور - نام جای در تذکره چغه - عجم رومی

بسیار را بدم تیغ بیدریغ خون آشامان داد - و هنگام گریختن زن خود را کشته بدر رفت دختر باچند انامی دیگر اسیر آمدند قلیچ خان که بے اجازت پادشاهزاده بحضور آمد از ملازمت ممنوع گردید - اول اهتمام خان کوتوال او را نظربند داشت بعد ازان حواله صلابت خان شد محمد ابراهیم شجاعت خان خطاب از همراهی محمد اکبر جدا شده بخدمت شاه عالم بهادر رسید - ایشان بحضور فرستادند - حواله اهتمام خان شد که در محاللات اکبری نظربند دارد حافظ محمد امین خان عرضداشت مرسل داشت که اول محمد اکبر با رانهوران از کوه دونگر در ملک رانا آمده عزم احمد آباد داشت درینولا جواسیس خبر رسانیدند که براه سرور گده از راج پهلپ گزشته بدکهن رفت سزوار خان در ازای تقصیر با پسر مقید گردیده حواله جلال بیگ منکباشی گردید و محمد شفیع مشرف غسلسخانه که دران تقصیر ظاهرا با او شریک بود در برطرفی منصب و خدمت باو شریک شد مغل خان بجای او اخته بیگی و بهره مند بخان از تغیر او میرتوزک شد و مرزا محمد ولد مرشد قلیخان مشرف غسلسخانه یامت تاپیداس پیشدست روح الله خان و بالکشن منشی او بعامت ضامنی گنگارام عامل خانجهان بهادر که در صوبه اله آباد سرگردان وادی بغی و طغیان گردید - بتحویل کوتوال درآمدند عرضداشت خانجهان بهادر بدرگاه والا رحید که

( ۱ ) دریک نسخه و تذکره چغتای - بیرون - حرف اول بے نقطه و مشکوک ۱۱

محمد اکبر هفتم جمادی الاول از نواحی برهان پور گذشته بملک  
 سنبهلی حربی زاده شقی درآمده و او بمواسا و مدارا پیش  
 آمده در تعلقه خود جا داد محمد مصیح و دیگر پسران و برادران  
 و خویشان همتخان بعنایات خلع از ماتم برآمدند اشرف خان از  
 انتقال همت خان بخدمت بخشیکری اول شرف اختصاص  
 یافت و کامگار خان از تغیر او واقع خوان و از تغیر او عنایت خان  
 بیوتاتی و بدیع الزمان مهبت خانی که بوصف کادانی بختش  
 به بندگی درگاه والا مدد نمود رشیدخان خطاب یافته از تغیر او  
 پیشدست خالصه شد بیستم محرم جامع الکمالات میر میثم محمد  
 قنوجی از دارالخلافه بحضور برنور رسیده راحت ملاقات خدیو  
 حاوی البرکات فرا یافتند - بکھزار رویه و دو خوان میوه مرسل گشت  
 بیست و دوم محرم شهاب الدین خان با جماعه تعیناتی خلع و  
 خنجر و کلگی یافته مرخص گردید ایرج خان بیستم صفر بخدمت  
 نظم صوبه داری برهانپور از تغیر خان جهان بهادر فرق اعتبار بلند کرد  
 افراسیاب خان پسر اسلام خان از فوجداری دهامونی بحضور آمد  
 خلعت ملازمت دریافت سید اشرف ببحالی خانی و خدمت  
 میر سامانی ملکه ملک خصلت بیگم صاحب شرف اندرخت دهم شهر  
 ربیع الاول فیض الله خان فیل و خلعت یافته بمواد آباد رخصت  
 انصراف حاصل کرد و عنایتخان بخدمت فوجداری اجمیر سرافراز شد و  
 رایت ادعای صرف مساعی جمیله در مالش را تهوران مقهور انراخت

خان میرزا سفیر حاکم آرگنج پانزدهم شهر ربیع الاول بهنگام ملازمت خلعت و کمر خنجر یافت هفتم ربیع الآخر وقت رخصت جیفه مرصع و پنجهزار روپیه و مهر پنجاه مهربی و روپیه صد روپیکی یافت و بانوشه خان حاکم آرگنج شمشیر مرصع قیمت دو هزار روپیه مصحوب او مرسل گشت سلخ شهر ربیع الاول مسمدی راج بهر جصونت سنگه از شاه جهان آباد باستان معلی رسید حمید خان ولد داود خان بفرجدارئی بهوج پور و میرکخان بفرجدارئی دوابه جاندهر و مرید خان از تغیر شهامت خان بقلعه دارئی کابل و راجه ماندهانا پنهاندارئی فوربند چهاردهم ربیع الآخر خلاع سرانرازی پوشیدند - سیف الله خان میربحر که بخدومت شاه عالم بهادر رفتهبود و انعام نیانته - حکم شد پنجهزار روپیه از سرکار والا باو دهند و از نقدی پادشاهزاده وضع نمایند اشرف خان میربخشی و اعتماد خان پیشدست دفترترن دوات بلور در کمر بندگی بستند سلخ ربیع الآخر قلیچ خان از حبس نادیب برآمده ملازمت نمود شانزدهم جمادی الآخر خلعت اعزاز عظیم القدر خدمت مدارت مرتبه ثانی از انتقال رضوی خان در بر کرد چون رانا از ملک و مسکن رانده شد و باتفاق حسن تاریخ وقوعی است \* ع \* که رانا رانده شد از ملک و مسکن \* ضرب شلاق مستوفی از دست لشکریان اسلام و غازیان نصر و فرجام خورد و وطن هزارساله آن موش دشتی بلکه کوب سم ستور

لشکریان قیامت زور زیر و زبر گردید و تا سرحدش بود گریخت آخرکه اسب عزیمت و طاقت او تمام شد مفری جز زینهارجوبی و امان طلبی ابرا نماید بد امان استشفاع پادشاهزاده کریم عطاپیشه محمد اعظم دست عجز و ضراعت در آویخت و گذرانیدن پرگنه مانندل بور و بدهنور را عوض جزیه رسیده عفو جریمه آورد و ملازمت پادشاهزاده را ذریعه بختیاری خود اندیشید و باین دست آویز ناموس ملک و مال خود را محافظت کرد - پادشاهزاده نظر مرحمت بحال آن شکسته بال نموده ملتزمات او معروض بارگاه جاه و جلال گردانیدند پادشاه جرم بخش عذر نیایش از سر تقصیرات او درگذشتند و خوشدلی پادشاهزاده را بر اکثر اندیشه های خاطر مقدس مقدم داشتند - لهذا هفتم جمادی الآخره رانا بر تلاب راج سمندر بدولت ملازمت پادشاهزاده آبرو بخش کرم گستر آبه بر روی کار خویش آورد - دایرخان و حسن علیخان پذیرا شده آوردند - پانصد اشرفی و هزده اسب با سار طلا و نقره پیشکش گذرانیده آداب بندگی بجای آورد دست چپ حکیم نشستن امتیاز روزی شد و عطای خلعت و شمشیر مرصع و جمدهر با پهل کتاره و اسب با سار طلا و نقره و فیل با سار نقره و بحالی خطاب رانا و منصب پنجهزاری پنجهزار سوار معزز گردیده رخصت انصراف یافت و بهمراهیان یلک مد دست خلعت و ده قبضه جمدهر مرصع و چهل راس اسب مرحمت گردید -

( ۱ ) دو تذکره چغتای - و از پیشگاه خلافت بمنصب پنجهزاری پنج

هزار سوار مقرر گردیده ۱۱

اتر آنجا که رانا بخانه شہامت دثار دلیر خان رفت خان مذکور اقامت گویان  
 از طرف خود بار رسانید پارچہ نہ تقوز و شمشیر مرّع یک قبضہ و  
 سپر با گل مرّع و برچہای منبت و نہ سراسب و فیل یک  
 زنجیر و بہ پسر رانا پارچہ سہ تقوز و خنجر مرّع و اوربسی مرّع و  
 بار بند مرّع و دو سراسب ملتفت خان بعد عزل از فوجداری  
 غازی پور زمانہ فوجدار نواحی اکبر آباد شدہ بود - بر دیہہ تلخہ  
 زخمی شد نوزدہم جمادی الآخرہ جان داد بیست و چہارم خانزمان خان  
 پسر اعظم خان و داماد آصفخان کہ ہمراہ شاہ عالم بہار از دکن آمدہ  
 تا این مدت در تعیناتی پادشاہزادہ در رکاب سعادت بود بخدمت  
 صوبداری برہانپور از تغیر ایرج خان مامور شدہ بانعام خلعت  
 و اسب با سارِ طلا و اضافہ یک ہزار سوار پنج ہزاری دویست سوار معزّز  
 گردید سانج جمادی الآخرہ شاہ عالم بہادر از سوخت جیتارن<sup>(۱)</sup> عنان  
 انصراف تافکہ بملازمیت اعلیٰ کامیاب گردیدند تربیت خان بفوجداری  
 جونپور از انتقال افتخار خان کہ بعد تغیر از نظم صوبہ اجمیر بخدمت  
 آن سرکار نصب شدہ تفاخر اندوخت نظام الدین احمد از تغیر  
 شکر اللہ خان فوجداری سہرند یافت جانشینار خان از انتقال  
 میر محمد خان بقاعہ داری بندر در حصار عزّت درآمدہ بہرہ مند خان<sup>(۲)</sup>

( ۱ ) - ن - جیتارن - و در بعضی - جا - و تذکرہ چغتاء - سوخت

و چنارن || ( ۲ ) در یک نسخہ ابن و تذکرہ - بندر - یا - بیدر -

و در یک - بندر ||

از تغیر لطف اللہ خان بداروغی غسل خانہ عز اختصاص یافت و  
 او از تغیر شہاب الدین خان داروغہ عرض مکرر شد از واقعہ مراد آباد  
 بعرض و ارسید کہ فیض اللہ خان ولد زاهد خان کوکہ رادہ نواب فلک قباب  
 نرباجناب پادشہ بیگم از مراد آباد ہستی بے مراد برخاست طرفہ  
 نسبت تقرّب در جناب پادشاہ قدردان و خدمت بیگم صاحب  
 داشت - بشعبانہ و آزادانہ زیست و بھیج کس سر نیاز فرود نیارد  
 خیر و موافق بود بارباب استحقاق رعایتها میکرد بامور دنیاری  
 اصنامی پرداخت و صحبت اوجز باصناف دواب و سباع و وحوش  
 و طیور و سوام و ہوام نادر کہ از اقصای امصار و بنادر برای او می آوردند  
 نمی ساخت بالجملہ غریب خالق بود آخرها کہ نیلہا شد فیل اورا  
 بر می داشت و گلہ کہ بحضور می آمد بدر بار نمی آمد و سر سواری  
 سوارہ مجری میکرد و افراسیخان بفوجداری مراد آباد از انتقال  
 فیض اللہ خان مبرور بر مراد ظفریاب گردید چہارم رجب پادشاہزادہ  
 محمد اعظم و سلطان بیدار بخت باقتران ظفر از یساق رانا بدرگاہ  
 جہان پناہ پادشاہ رسیدہ در خاوت بملازمت اقدس شرف اندوختند  
 سیزدہم رجب سیدی یحیی شہربانو دختر عادلشاہ بلیجا پوری را آوردہ  
 بحرم سراي حرمت رسانید - و اورا بیستم رجب با پادشاہزادہ  
 محمد اعظم شرف ہمہدتری دست داد - سہرہ بمقتہ بودند - در مسجد  
 خاص و عام قاضی شیخ الاسلام نکاح خواند و بہ تبعیت سنت مذنیہ حضرت  
 خیر البشر علیہ الصلوٰۃ والسلام پانصد درہم مہر مقرر شد بیست و چہارم

مجلس طوی پادشاهزاده محمدکام بخش با جمیلۃالذما عرف  
کلیان کنور دختر امرچند همشیره جگت سنگه زمیندار منوره پور  
بساط انبساط انعقاد گرفت - قاضی در مسجد خاص و عام  
عقد بست - پنجاه هزار روپیه کلین مقرر شد شیر محمد کهرهانی  
بخطاب شیرخان نامدار گردید غره شعبان از عرض داشت خان جهان  
بہادر بر بساط بوسان محفل دولت بظہر پیوست کہ اکبر در قلعه  
پالی متصل قلعه مسپولی سکونت گرفته - دود سوار و هشتصد  
پیادہ باورست - سنبہا بنام آنها مراجعہ مقرر نموده •

نہضتِ عساکر ظفر موطن بسرکردگی نور حدیقہ  
خلافت پادشاهزادہ محمد اعظم بارادہ استیصالِ سنبہا و  
دنیادارانِ یجپور و حیدرآباد - و تنبیہ محمد اکبر از اجمیر  
بدکن - و عنایتِ لفظِ شاہ

بیست و پنجم رجب پادشاهزادہ بخطاب محمد اعظم شاہ مسند آرای  
نام آوری و طالع باوری شدہ باتساقِ بساقِ دکن متعین گردیدند  
خدمتگار خان خلعت با بالابند و سرپیچ بخانہ ایشان رسانید -  
و در خوابگاہ تسلیمات بجای آوردند - و همانجا نیمہ استین مروارید دوز  
قیمتِ دولک و پنجاه و پنج ہزار و چہار صد روپیہ عنایت  
شد - و شمشیر و دو سراسبِ عربی و عاقی فیل گچ مانگ و پنج  
قلادہ یوز در دیوان مرحمت گردید - و سلطان بیدار بخت با بدر و الا قدر



سال بیست و پنجم ( ۲۱۲ ) سنه ۱۰۹۲ هـ

خلعتِ رخصت و اسب و لکنِ مَرَمَع یافتند - متعینۀ رکاب ایشان  
بانعامات و عنایات مخصوص گردیدند سیزدهم شعبان بجمدة الملك  
امدخان حکم شد جمعیّت خود همراه داده حکیم محسن خانرا  
بدارالخلافه رساند و رسید بمهر فولادخان طالبیده از نظر بگذراند  
و آنچه بهمیم برادر رانا جیسنک بامید بندگی پیشانی نیار برادر دولت  
سود - محمدنعم خلعت تعزیت رانا راجسنگه برانا جیسنک  
پسرش برده بود - آمده ملازمت نمود - چهار هزار روپیه نقد و دوسه  
اسب و نوزده تھان بارچه و چهار شتر یافته بود معاف حکم شد .

آغاز سال بیست و پنجم از جلوس والای عالمگیری

مطابق سنه یک هزار و نود و دو ( ۱۰۹۲ ) هجری

همای زرین ہالی شهر رمضان مبارک فال ہر مغارق عالمیان  
سایہ کرامت و انضال گسترد .

اھتزاز الویہ جهان پیمای از اجمیر بسمت برہانپور

دوم شهر خجستہ بہر حکم قضائہ بصدر پیوست سراق اقبال  
از بادہ اجمیر جانب دار السور برہانپور سر اعلا برآرد روز پنجشنبہ  
پنجم رمضان از بلد مذکور بہزاران فرحت و سرور کوچ شدہ منزل  
دیورایی بعزّ نزول لشکر ظفر مقرر آراستگی یافت ششم رمضان  
شاہزادہ محمد عظیم بموہبت خلعت خاصہ و مہرنی مروارید و  
خنجر مرمع و شمشیر و اسب و فیل عزّ اختصاں یافتہ باجمیر مرمع

شدند جده الملك اسدخان بهمراهی ایشان مامور گشته بعطای خلعت خاصه و خنجر مرصع و اسب افتخارافروز شد و اعتقاد خان پسر اسدخان و کمال الدین خان پسر دلیرخان و راجه بهیم و پسرش و دیندار پسر نامدار خان که مرحمت خان شد و دیگران خلع و جواهر و اسب و فیل یافته بتعیناتی این فوج کمر امتثال بستند عنایتخان فوجدار اجمیر و سید یوسف بخاری قلعدار گده بتلی بخلعت رخصت معزز گشتند هفتم رمضان از واقعه دارالخلافه معروض گردید که ملکه ملکی ملکات جهان خیرات و حسنات جهان آرای بانو بیگم سیوم شهر مذکور چهره در نقاب عدم کشیدند - و در خلوت سرای جاوید آرمیدند - در محین روضه مقدسه اسوه ابغیا شیخ نظام الدین اولیا که در ایام دولت حیات خانه آخرت عمارت فرموده بودند مدفون گردیدند - حضرت راز سونج واقعه همشیره کلان مهربان شفقت توأمان خاطر مکرر گردید تا سه روز نواختن نوبت موقوف شد - آن محفوف حجب مغفرت بکرایم خصایل جود و شرایف شمایل احسان و حفظ آداب اخلاق با اکفا و صرف عنایات و اشفاق با عدم برابا انتصاف داشتند - سایه فیض از سر عالمیان ناپیدا شد - مایه کرم از دست روزگار گم گردید - حکم عاطفت شیم بصدور پیوست القاب آن رحمت انتساب نواب جنت مآب صاحبۃ الزمانی مینوشته باشند - و بحکم این بیت \*

\* بیت \*

درین پرده با آسمان جنگ نیست • که این پرده با کس هم آهنگ نیست

بصبر و شکیبائی برداختند - و بتحصیل خوشنودی مرحومه تبعه و خدم را بامناف مکارم و انواع مراحم نواختند اوزبک خان نذر بی که از منصب برطرف شده رخصت مگه معظمه گرفته بود هژدم رمضان جهان گذران را پیروز نمود هفتم شوال مختار خان خلعت خاصه ملازمت را زین سرایبی خود نمود - روز دیگر مرحمت عصای دسته یشم در اعزازش انزود نوزدهم معروض گردید که فوج اجل بر فولاد خان فوجدار شاهجهان آباد تاخت شکراللمخان از انتقال او خدمت مذکور را ذریعه نامداری خویش ساخت - بیست و چهارم قلیچ خان بیساقی دکن رخس امتثال حکم دواند - و عنایت خلعت خاصه و اسب و نقاره فرقی اعتبارش بکیوان رساند - شهاب الدین خان مامور گردید که تا رسیدن بهیر بچنداولی لشکر ظفر پیکر قیام ورزد بعرض والا رسید که محمد اعظم شاه بیست و ششم از برهانپور عزیمت ادرنگ آباد نمودند دهم ذیقعه بآن خجسته مکان رسیدند - روز یکشنبه دوازدهم ذیقعه رایست ظفر آیت پرتو سعادت ببرهانپور افکند معروض پیشگاه عظمت و جاه گردید سیزدهم ذی قعدة اعتقاد خان با دیگر افواج قاهره بر سر راهوران ملعون که در میرتبه قریب سه هزار سوار جمع شده بودند تاخت - و آویزش سخت دست داد - به نیروی اقبال جهانگشا بهادران حملی مرد آزما بر روی کار آوردند - پیگار پرستان از خون دشمن گامگرفته فیروزی بر روی بخت کشیدند - پانصد نفر از مخالف

تیره روز که سونک و عجب سنگه برادرش و سانوداس و بهاریداس و کوکلداس و دیگر تمدهای در شمار کشتهای و زخمیان داخل اند بر خاک رُسائی افتادند و بقیه ذیل عارفان بر رو کشیده پشت بمیدان کارزار دادند - دین شگرف آویزه دلوان و گردان بسیار درجه شهادت یافتند و سردارترین و شیرانکن و دیگران گل زخم را پیرایه سعادت اندوزی نمودند خان جهد کار باضافه پانصدی سر اعتبار بلند کرد و دیگر ثابت قدمان معرکه پیگار بر عایات افتخار یافتند بیست و یکم عبدالنبی بیگ روزبهانی بخطاب خانی چهره شادمانی انروخته دارونه تو بخانه دکن شد بیست و دوم نصف النهار آتش در دو حجره باروت متصل ارك قلعه برهانپور افتاد - مردم بسیار ضایع شدند و در همان شب بر دایره لطف الله خان کوه نزدیک لال باغ داکه ریخت - شش کس کشته شدند - بیست نفر زخم برداشتند -  
مقاع بقاراج رفت \*

واقعہ نگار خبیر نوشت کہ بخانه زمیدارے پسر متولد شد بر سرش دو شاخ بقدر انگشت پیدا بود بعد دو روز مرد زنکه دختر زاید سر و رو سیاه بینی سرخ و سفید زنده است حسن علیخان از اسلام آباد آمده ملزمت نمود و بعطای خلعت و فیل و اسب معزز شده بیساق دکن رخصت شد رضی الدین خان کہ بموجب حکم والا مهمات خانه و انواع پادشاهی متعلقه او سر انجام میدهد خلعت یافته مرخص گردید بیستم ذی قعدة بمزار فیاض الانوار قدوة

مشایخ کبار شیخ عبداللطیف قدس سره الشریف تشریف فرمودند -  
فاتحه نایحه خوانده از روح پرفروغ آن برگزیده ارباب یقین  
استمداد مقررین اعادین دین مبین نمودند بیست و یکم رحمن قلی  
سفیر بخارا بدرگاه سلاطین پناه رسید - دو راس اسب و ده زوج دانه  
کیش و یک قطار شتر گردانید - بانعام خلعت و پنج هزار روبیه معزز  
گردیده رخصت انصراف یافت غضنفرخان مرخص گردید که خزانه  
بلاشکر محمد اعظم شاه رساند شهاب الدین خان بخدمت میربخشیکری  
احدیان ممتاز شد صلابت خان ببحالی خدمت و منصب  
بداروغی توپخانه از تغیر بهره مند خان عز امتیاز یافت بیست و نهم  
ذی قعدة زمیدار چانده آینه بخت را بخاک آستان کیوان نشان  
جلاداد - چهار زنجیر فیل و نه راس اسب پیشکش گردانید درم  
محرم بانعام خلعت خاصه و اسب با ساز طلا و فیل و سربش زمره  
ممتاز شده رخصت وطن یافت از عرضه داشت خانجهان بهادر  
بعرض ایستادهای سریر سلطنت رسید که خان شهاب الدین  
قصبه سیواپور را تاراج نمود محمد شاه ولد محمد علی خان  
داراشکوهی بحجابت گولکنده سرافراز شد روح الله خان بتاخت بیگاپور  
مرخص گردید شهاب الدین خان و بندهای جلوه فتح معمر و ولد  
دلیر خان باو تعین گردیدند لطف الله خان از تغیر کامگار خان واقعه خوان  
شد هفتم صفر عبدالرحیم خان بخش سیب بساط هستی در نوردید  
مضجع او در اورنگ آباد بمقبره پدرش اسلام خان - کامگار خان بجای

او مقرر شد دهم معروض گردید که راتهوران پرگنه ماندل پور را  
تاخندند و مال و متاع بسیار برداشتند \*

انتهاض الولیه عالیہ از برهانپور سمت اورنگ آباد

غرة شهر ربیع الاول اردوی گیہانپوری از برهانپور جانب  
اورنگ آباد نهضت نمود دوم شاهزاده محمد معزالدین از بهادرپور  
رخصت یافتند که در برهانپور باشند - خلعت و سرپیچ و شمشیر  
و فیل مرحمت شد خان زمان ناظم خلعت خاصه یافته در  
رکاب ایشان متعین گردید حامد خان بیمار بود - ملازمت نمود -  
نظر بر ضعف او بر زبان عاطفت بیان گذشت تا حصول  
صحت تمام در برهانپور باشد - بالابند را از کمر مبارک گشوده زیب  
دستار او فرمودند شیخ جهان نواسه شیخ ابراهیم قدیم قلعه دار و  
فوجدار رخصت امیر یاقوت بیستم محرم محمد اعظم شاه از اورنگ آباد  
در مقام کنوری رسیده شرف قدمبوس حاصل کردند بیست و سیوم  
در لخانه اورنگ آباد بقدم مسعود برکات آموذ گردید پلنگتوشخان  
بهادر از تغیر ابونصر خان قوریگی شد بآب پاش دره و باغ فرمان باری  
تشریف فرمودند - باغبانان از انعام عام بهره مند شدند کنورکش  
سنگه ولد راجه رام سنگه در خانه جنگی زخمی شده بود - دوازدهم  
ربیع الآخر بمقر اصلی رفت پانزدهم ہشن سنگه پسرش بمنصب  
ہزاری چہار صد سوار جایی پدر گرفت ہجدهم عزایت اللہ ولد  
سعد اللہ خان بخطاب اخلاص خان مبتار شد چشید خان ولد

داؤدخان که باشنداد بیماری در برهانپور بسترگزین بود با خرتصرای  
رحلت نمود و هشتم چمنجی زمیندار کهزک گنده نوکر سنجها  
ببارگاه خلائق پناه آمده خلعت یافت مکړندسنگه پسر پرتاب سنگه  
زمیندار کالی بهیت بسبب زر باقی در قید خان جهان بهادر بود  
هموجب حکم بحضور فرستاد هفت ساله بود چهاردهم جمادی الاولی  
از قید خلاص شده خلعت انصراف بوطن یافت شانزدهم یادگار علی  
وکیل سکندر عادل خان دنیادار بیجاپور خلعت و دو هزار  
روپیه و شینج حسن وکیل سیدی مسعود بیجاپوری خلعت و  
یک هزار روپیه انعام یافته مرخص گردیدند - وکیل و انگشتری  
پیشکش سکندر قبول نیفتاد حواله وکیل شد - محمد معصوم وکیل  
قطب الملك دنیادار گولکنده باستان بوس و خلعت معزز شد -  
پیشکش دولت و چهل و چهار هزار روپیه آورده او از نظر انور گذشت  
بیست و سیوم جمادی الاولی شریف خان یکی رفته بود غنیم نمودار شد -  
زد و خوردی فایبانه همیان آمد کفار نهبکار بسیار بدارالهور رفتند -  
و زاهد خان چور آغاسی و سیف الله و احسن الله نبیره های سعیدخان در  
مصاف نیکو بندگی از گلگون زندگی بخاک سرافکنده افتادند  
قمرالدین خان قراول بیگی از زخم سه تیر بندوق نیله گاو شکر  
کرده آورد و بنظر گذرانید - طول سه گز و شش و نیم گره - قد دو گز  
و سه گره - و دم یک گز و سه و نیم گره - بیست و ششم روح الله خان  
به تنبیه زیاده سران سمیت احمد نگر رخصت یافت شمشیر

زرنشان مرحمت گردید حیاًنخان جهت سزاولی یورش قلعه رام سیم  
 مامور شد هژدهم جمادی الآخره شاه جمجاه محمد اعظم شاه  
 بنهضت سمت بیجاپور دستوری یافتند - و بیافتن خلعت و  
 دوراس اسب و فیل و متکا و کلگی و پهونچی و اوربسی مورد  
 مواهب گردیدند شاهزاده بیدار بخت بموهبت خلعت و اسب  
 و فیل و رخصت با پدر گرامی قدر اعزاز یافتند محمد پناه متبذای  
 شاه پرخانه زمرد زبیب دستار نمود شمس الدین خان و دیگر  
 تعیناتیان بعطای خلایع و اسب و فیل مطرح اکرام شدند شریف خان  
 از تغییر قلیچ خان بعنایات پادشاه جهان بر صدر صدارت قلمرو  
 هندوستان نشست بسونت راو دکنی بافتخار منصب چهارهزاری  
 چهارهزار سوار و اوربسی مرصع سرگروه امثال خود شد عبدالله و  
 عبدالهادی و عبدالباقی پسران افتخار خان بعد فوت پدر بحضور  
 رسیدند بعنایت خلایع از سوگ برآمدند غره رجب معروفی  
 بساطبوسان محفل والا گردید بیستم جمادی الآخر پیمانده مستی  
 حافظ محمد امین خان صوبه دار احمد آباد پر شد و بدر از نای  
 نیمستی در شد این عمده نویینان بدیانت و راستی تمام و تکبر  
 و غرور و جدی تام و نیک سنجی و خیر سگالی پادشاه انام هستننی  
 بود - غریب حافظه داشت - هنگام صوبه داری احمد آباد در مدتی  
 بسیار کم بحفظ کلام مجید موفق شد مختار خان از انتقال او بنظم صوبه



احمد آباد و خان زمان از تغیر او بنظم صوبه مالوا شتافتند - و بموجب حکم مغل خان بجای خان زمان در برهانپور اقامت گزید  
مفتخر خان پسر فاخر خان از تغیر قمر الدین خان پسر مختار خان قراول بیگی شد و او بتعیناتی پدر رفت آتش خان از تغیر  
سلح خان میرنوروز مقرر شد کانهوجی دکهنی خالک آستان  
معالی سرمه دیده آرزو نمود - بموهبت منصب پنج هزاره پنج هزار سوار  
قدش در همسران بلند گشت بیست و چهارم شعبان خان جهان  
بهادر ظفر جنگ کولکناش از گلشن آباد آمده بادر اک فیض  
ملازمت بهار خاصیت در طرارت و نظارت دینه و دل افزود -  
خلعت خاصه و خنجر مرصع و چهارده قاب الوش مرحمت شد  
سید منور خان بجای مغلخان رخصت برهانپور یافت میر عبد الکرم  
پسر امیر خان سرباری خواصان که پیش آورد او مرکوز خاطر  
بیاضیا بود بخدمت داروغگی جانمارخانه از تغیر عبدالقادر پسر  
حافظ ابراهیم سعادت قرب خدمت کیمیا خاصیت اندوخت  
اخلاص کیش واقعنگار از شاگردان اسوه فضلا ملا عبد الله سیالکوٹی  
روز مبارک یکشنبه که بوساطت مومی الیه بشرف اسلام تحصیل  
سعادت نموده باین نام خاص اختصاص گرفته منظور نظر  
تربیت است بمشروع ابتدای خانه مقرر شد \*

آغاز سال بیست و ششم از سنین دولت قرین عالمگیری

مطابق سنه یک هزار و نود و سیوم (۱۰۹۳) هجری

قدومِ حسنات لزومِ قانعِ بنیانِ وزیر و وبال - رافعِ ارکانِ کرامت  
و افضال - شهرِ رمضانِ مبارکِ فال - منتظرانِ احرازِ خیرات و مبرات  
را خوشحال ساخت - خداوندِ هفت کشورِ خدیوِ دینِ پرورِ اوقات  
تمامِ عباداتِ بهاسِ مراسمِ نیایشگریِ ایزدی و دادارِ پرستیِ معمور  
داشتند دومِ آیینِ ماهِ حمیدالدین خان و لدِ میرزا ابوسعید برادرزاده  
نورجهان بیگم بخدمتِ فوجداریِ مونگی پتن از انتقالِ کرم الله خان  
دستوری یافت - پسرانِ خانِ متوفیِ عنایت خلعت  
شادمان شدند پنجمِ خلعتِ عنایت بنامِ یاقوت خان و  
خیریت خان فوجدارِ اولکّه دندا راجپوری حواله بهرهمندخان  
شد هفتمِ خان جهان بهادر کولکناش بموہبتِ خلعتِ خاصه با  
کمربند و اسب و فیل معزز شده سمتِ گلشنِ آباد رخصت یافت  
جگدوریای برادرِ جادورای دکھنی ناعیه بخت باستان بوسِ معلی  
و مرحمتِ خلعت روشن نمود دهمِ محمدتقی و لدِ داراب خان با  
صبیه بهرهمندخان کتخدایی داشت بعطایِ خلعت و اسب و سهره  
مروارید سرافراز شد صالح خان و لدِ اعظم خان مرحوم از تغیر  
شهاب الدین خان بخدمتِ میربخشی احدیان نامور گردید  
سید یوسف از فرزندانِ قدوة الواصلین میر سید محمد کیسودراز

رحمة الله بگلبرگه رخصت شد- ماده فیل انعام بانت جمیع بندہای حضور و صوابجات بمرحمت خلّاع بارانی آبرو حاصل کردند شاهزاده محمد معزالدین بیست و ششم از برهان پور آمده بشرف ملازمت رسیدند خلعت مرحمت شد رنمست خان برادر خضرخان پنی و داود خان و سلیمان خان برادرش پیشانی طالع بملازمت اعلیٰ برافروختند و بمرحمت خلّاع عزّت اندوختند سید مبارک خان قلعه دار دولت آباد بحضور رسیده خلعت و رخصت انصراف یافت لطف الله خان بخدمت داروغگی جلو خاص و چوکی خاص مخصوص الطاف گردید ششم شوال شاهزاده محمد معزالدین خلعت و مالی مروارید و متکای زمرّد واسب جهان پیما و اغائف هزار سوار هشت هزار و شش هزار سوار پیرایه افتخار نموده به تذبیه خیره سران ست احمد نگر رخصت یافتند رنمست خان و داود خان و فضل فرخان و دیگر متعینّه و اهل خدمات بعنایت اسب و خلّاع و فیل معزّز گشته مرخص گردیدند شریف خان صدر دوازدهم رخت حیات بمرای آخرت کشید محمد عادل و محمد صالح پسرانش خلّاع تعزیت یافتند شیخ مخدوم منشی بخدمت مدارت کل خلعت اعزاز پوشیده و محمد صالح کنبه از تغیر میر حسین به پیشدستی مدارت معزّز گردید سردارترین خدمت فوجدارئی سیوگانون یافت عزیز الله خان برادر روح الله خان بخدمت میروتوزکی از تغیر محمد یار خان سرفراز شد اخلاص کیش بمشرفی جای نمازخانه

سعادت اندوخت هدایت الله خویش خلیفه سلطان بدیوانی  
 شاه جهان آباد مرخص گردید شکر الله خان بفوجداری سکندر آباد  
 و کامنجان بفوجداری سهارن پور ممتاز شد محمد مصیح ولد همت خان  
 از تغیر سلاح خان بخدمت میرنوزکی مقرر شد دوم ذی القعدة  
 بعرض رسید عذابتخان فوجدار اجمیر جهاترا وداع کرد دوازدهم  
 این ماه حمیده بانو بیگم والده روح الله خان رو در نقاب مدم کشید -  
 عاطفت خانم زادنواری پادشاهزاده محمد کام بخش و اشرف خان  
 میر بخشی را بخانه مومی الیه فرستاد که از ماتم برداشته آوردند  
 خلعت بآن نویسن عقیدت قرین و برادرانش مرحمت گردید تلقی آرای  
 عصمت و عظمت زیب النسابیکم موجب حکم عنایت شیم خانه  
 او را بتشریف شریف دولت کاشانه فرمودند پانزدهم ذی حجه  
 کامیاب خان بخدمت بخشیکری دکن معزز گردیده بفوج  
 خان جهان بهادر رخصت یافت سید محمد همشیره زاده حافظ  
 محمد امین خان مرحوم از احمد آباد آمده بملازمت و خلعت شرف  
 اندوخت سبحان وردی پسر پانگتوشخان بهادر از دارالخلافه  
 رسیده ملازمت کرده خلعت یافت ششم محرم شهاب الدین خان  
 بخدمت داروگئی گرزبیداران از تغیر مکر مخان غایبانه سرافراز گردید  
 سید اوغلان به نیابت او امتیاز یافت محمد علی خان خاناسمان  
 بغلبه ضعف از کتهره پایین افتاد شیشه گلاب و بیدمشک و چند  
 انار بیدانه مرحمت شد عمارت قلعه شهر پناه اورنگ آباد باهتمام

اهتمامخان مقرر بود - عبدالقادر پسر امانتخان بعد از خود گرفت  
که بمیعاد چهارماه با تمام رساند - غره صفر خانجهان بهادر سه گروهی  
از اوزنگ آباد باراده ملازمت رسیده بود - خلعت مصحوب پسرش  
نصرتخان مزارسال یافت - و حکم شد بملازمت نیامده سمت بیدر رفته  
اقامت نماید - هر طرف خبر آوارگی اکبر اتر برسد بتعاقب برود -  
هردو هم خانجهان بهادر ببارگاه والا معروض داشت که اکبر باغی از حدود  
سنبهای شقی برآمده بسواری جهاز در قلاطم دریای فرار افتاد حکم  
معلی پیرایه نفاذ گرفت که ملازمان سرکار از منصب دو هزار کم  
وقت رخصت مقرر فائحه خواندن نمی بوده باشند - مگر آنکه  
حضرت خود دست خیر پیوست بفائحه بردارند و قضات را بعد عزل  
خدمات باز بخدمت قضا منصوب نکنند پنجم ربیع الاول پادشاهزاده  
فیروزمند محمد اعظم شاه یک صد اسب عربی و عراقی و ترکی  
و کچی و صد شتر و بیست استرو فیل کوه شکوه و جواهر قیمتی  
هشتاد هزار روبیه و خلعت قیمتی دو هزار و هشتصد روبیه و دیگر  
پوشاک قیمتی چهارده هزار و نه صد روبیه - و بشاهزاده بیدار بخت  
و گیتی آرا بیگم خلعت و خلع بجمیع امرای متعین ایشان علی قدر  
مرا تبهم حواله سلاح خان شد - و مستر شد گردید که هر یک از  
امرا را جدا جدا باستقبال طلبیده خلعت بدهد - و بعد تقدیم آداب  
پادشاهی بخدمت شاه والا اجازه بروند تحلیفات بجا آرند یازدهم  
بموجب حکم اقدس پادشاهزاده محمد کامبخش در غسل خانه قدیم

بدیولن نشسته به بندهای پادشاهی و نوکران خود سرابا عنایت نمودند و بهره‌مندخان مامور شد که هرگاه ایشان دیولن کنند حاضر میشده باشد و ایستاده بماند پانزدهم روز یکشنبه بزم طرب افزای تزییم پادشاهزاده محمدکام بخش با آزره بانو دختر نیک اختر سیادت خان مغوی حسن انعقاد گرفت و خدمت کارخان خلعت خامه با نیمه آستین مرواریددوز و خدمت خان جواهر قیمت دولک و بیست و شش هزار رویه بخانه پادشاهزاده رسانید - و تسلیات پنج لک رویه نقد و دوراس اسب عربی و عراقی و فیل بحضور پرنور بتقدیم رسید - در مسجد بحضور حضرت قاضی شیخ الاسلام عقد بهمت - بعد انقضای یک پاس شب بدست مبارک بر سر آن بختمند نیک سیر سهره مروارید بسنند - و مطابق حکم جمیع نویینان از دیورهی غسلخانه تا دیورهی محل زیب استار عظمت و عفت زیب الفساهیگم دو راسته در رکاب پادشاهزاده پیاده شده رسانیدند - و باقتران طوی و سرور جشی نشاطترین زیب اقدام یافت - بیست و دوم حسین میانه از بزرگ نژادان امجاپوری بیمارچی طالع و رهنمونی بخت بکعبه آمال و قبله اقبال رسیده رنگ سجنجل قیره روزگاری بصیقلی سجده ریزی خاک آستان فلک بنیان نهد - و تا دروازه غسلخانه آتشخان پذیره شده - وقت ملازمت اشرفخان از چبوتره آمده گفت خوش آمدید بهبود مدد نمود - بهمرانرازی منصب پنج هزارچی پنج هزار سوار و علم و نقاره و خطاب

فتح جنگ خان و انعام چهل هزار روپيه محسود اقران گردید - برادران و اقربایش هر يك بخلعت و منصب در خور پایه اعزاز حاصل کردند بمانسنگه ولد روپسنگه فوجدار <sup>(۱)</sup> مانديل پور فوجداری پرگنه بدهنور نیز از تغیر دلیت مقرر شد اود تسنگه پسر مهاسنگه بهدوریه بعد فوت پدر خطاب راجگی یاقوت صفی خان معزول صوبه دار بهار نوزدهم بدرگاه کیوان جاہ رسید - چون بے سند حضور پنجاه و شش هزار روپيه از خزانه صوبه متصرف شده از ملازمت مجبور ماند - و مغلیان بموجب حکم دریا تشخانه بهره مند خان مقید نشاند و تپانزدهم ربیع الآخر که زر وصول نمود حواله او بود مکرم خان پس از مجبوری دولت کورنش دوازدهم ربیع الثانی بادرالک ملازمت افتخار یافت - خسرو بیگ چیلہ اموال حافظ محمد امین خان مرحوم از احمد آباد بحضور آورد - هفتاد لک روپيه - اشرفی و ابراهیمی یک لک و سی و پنج هزار - و فیل هفتاد و شش زنجیر - اسبان چهار صد و سی و دو - شتر یکصد و هفده - استر یک صد و چهارده - چینی از هر قسم ده صندوق - رهکله شصت - و یک من سرب - و باروت پنجاه و چهار من - چهارم جمادی الاول بعرض رسید که درجن سنگه <sup>(۲)</sup> هانده بوندی را محاصره نموده متصرف شد هشتم محمد شریف ایلچی والی بخارا در درگاه سلاطین بنای کورنش و خلعت یافت بخشی الملک

( ۱ ) ن - فوجدار پور و مانديل || ( ۳ ) ن - هانده || ( ۲ ) در

تذکره چغتای - ده کور روپيه و هفتاد لک اشرفی الخ ||

روح‌الله‌خان از یساقِ کوکن بحضورِ پرنور رسیده بعنایت خلعت و  
 خنجرِ مرصع و یک راس اسبِ عربی سرافراز شد عزیرالله‌خان برادرِ  
 او و نوازش خانِ رومی و اکرام‌خان دکه‌نی هر کدام بموهبتِ خلعت  
 و فیل موردِ نوازش گشتند - سید عبد‌الله بارهه عرف سیدمیان از  
 متعینۀ او نوکر شاه‌عالم هزاری شش صد موار بضابطۀ پادشاهی منصب  
 یافت سید نور محمد بارهه بخطابِ سیدخان نامور گردیده و سید مظفر  
 از عمد‌های حیدرآباد که ابوالحسن قطب‌الملک آخرها باغ‌وای  
 مادنا برهمین راتق و فاتقِ مهماتِ دولتش از کم‌خردی و پایه‌نشناسی  
 محبوس داشته‌بود و بحکمِ قضانفاز حاجبِ پادشاهی آن  
 سید حمیب را از دستِ او رهایی داده بحضور لامع‌النور فرستاد -  
 روز ملازمتِ باکرامِ خلعتِ خاصه و خنجرِ مرصع مکرم گردید - و در  
 پهرش بمنصبِ عمده و خطابِ امالتخان و نجابت‌خان سرافراز  
 گردیدند بیست و دوم جمادی‌الاولی هریسنگه برادرِ چترسنگه  
 زمیندار گدهه بآستان‌بوسِ معلی فرقِ اعتبار بلند نمود - قدرش  
 بعنایتِ خلعت در هم‌مران افزود سید احمد برادرِ حاکم مغرب زمین  
 بمشرقِ دولت رسید - پیشانی طالعش باشراقاتِ عنایاتِ پادشاه  
 خورشید‌فرز و منور گردید - و بموهبتِ خلعت و خنجرِ مرصع و  
 و انعامِ پنج هزار روپیه چهرۀ امید بر فروخت متلخان باستیصال  
 درجن سنگه بدمال کمر امتثال بخت و آنروده سنگه نبیره بهاسنگه  
 هاده رخصت بوندی یافته بنوازشِ خلعت و اسب و فیل و نقار



کوس افتخار در اقران نواخت و در در سَنگه ولد مهاسنگه بهادر و  
 سید محمد علی همشیره زاد حانظ محمد امین خان مرحوم و خواجه  
 بهادر الدین خورش سلیمان شکوه و دیگران خلام و اسب و فیل یافته  
 با خان مذکور متعین گردیدند چهارم جمادی الآخر ایوب بیگ ایلیچین  
 کاشغر خلعت و خنجر و دو هزار روپیه و رخصت انصرف یافت - خواجه  
 عبدالرحیم بختیاری بختیاری مامور شد - خلعت و اسب و یک هزار روپیه  
 مرحمت گردید سید عبدالله بختیاری خطاب عزت خان خورسند  
 گردیده بدیوانی فوج محمد اعظم شاه تعیین شد دلیر خان و  
 فتح جنگ خان و دیگران که بیسائی بختیاری تعیین شده بودند حکم شد  
 تا رسیدن محمد اعظم شاه در حضور باشند کشور داس ولد منوهر داس  
 گور بقاعه دارچی شولپور سرغراز گردید شهاب الدین خان از سمت  
 خیبر آمده بمقامت ملازمت رسید چهارم رجب شاهزاده محمد  
 معز الدین از ظفر آباد و پادشاهزاده محمد عظیم از بهرانپور رسیده  
 بدولت ملازمت درجه پیمایی سعادت گشتند شاهزاده محمد  
 رفیع القدر قطعه نستعلیق بخط خود از نظر انور گردانیدند - سرپیچ لعل  
 مرحمت شد ساج رجب که از عمر جاوید طراز شاه عالم بهادر  
 چهارم شروع شد بمرحمت طره مرصع بقیعت یک لک و پنج  
 هزار و یک صد و هشتاد روپیه عز اختصاص یافتند - معروض بارگاه  
 والای گردید عمده فضایی اسوه فقرای ملا عبدالله پسر ملا عبدالکیم  
 سیالکوٹی بجوار رحمت حق انتقال نموده - عذایت خدیو فضلانوست

فقرامهریان چهار پسر و اهلین آن مرحوم را بارسلِ خلع و افزایشِ وظایف خوشدل فرمود - آن سرآمدِ عقلا را با کمالِ فضل طرفِ فقر غالب بود - و عقلِ معانی با عقلِ معاد جمع داشت - بندگانِ حضرت که با خرد توانایی و فقر آشنایی پایه سنیم چنین کسان بودند هنگامِ اقامت در اجمیر تفریضِ خدمتِ مدرات در خورِ ملا بخاطرِ معلی آوردند - فرمانِ شوقِ ترجمان بدستخطِ خاص بجز تحریر آوردند - و بمقربِ لحضرت بختاورخان که بمناسبتِ محبت با گروهِ فضلا و فقرا واسطه عرضِ مطالبِ این مردم است مامور گردید که از جانبِ خود رقیقه بنگارش آرد - و ایماي این معنی نماید - بعد و وصلِ فرمان و خط ملا در جوابِ بخانِ مذکور نوشت که زمانِ فراق است - نه اوانِ تحصیلِ شهره در آفاق - بامثالِ حکم جهان مطاع بحضورِ کرامت ظهور می رسد جزایرت اموه اصحابِ بهشت نخبه اربابِ چشت حضرت خواجه معین الدین قدس سره و ادراکِ ملاقاتِ فیضِ سمات تحصیلِ سعادت مینماید - بندگانِ حضرت را این حرف از آن ممتاز دانشوران پسند افتاد - بموجبِ نوشته خود در اجمیر رسید و چند روز در حضور بوده مراراً با حرازِ محبت فیوضات مرتبت احتفاظ حاصل کرد - و بسعادتِ زیارتِ مرقدِ مطهرِ قدوة العارفین حضرت خواجه مستسعد گردید، برضایِ بندگانِ عالی حضرت رخصتِ وطن شد - و پس از رسیدن بوطن عاریتی در هملی نزدیکی سفرگزینِ وطنِ اعلی گشت

\* بیت \*

افسانها بیهوشی مژگان تمام شد • کوتاهی امل بهمین عقده بند بود  
 اَللّٰهُمَّ افقره - بمسامع بشایر مجامع رسید شاه جمجاه محمد اعظم شاه  
 که از مقام کنار دریای نیرا طلب حضور شده بودند باوجود شدت  
 برسات و گل و لای بجناح تعجیل جریده رسیده اند - و بسبب  
 قلت باربردار خیمه بسیار مختصر همراه دارند - حکم شفقت شیم  
 صادر شد خیمه از سرکار والا متصل مسجد عیدگاه استاده کنند •

آخر روز معرض والا رسید که شاه در اثنای راه که سوار اسب  
 می آمدند ناگه فیل فتح جنگ خان از شور معنی بر فوج دیده  
 نزدیک بشاه رسید - تیرے حواله او فرمودند - نزدیک تر آمد - اسب  
 سواری بے تابی کرد - از اسب فرود آمده مقابل شدند - و شمشیر  
 بر خرطوم فیل رسانیدند - درین اثنا مردم رکاب که پریشان شده بودند  
 مجتمع گشته بزخمهای منکر فیل را کشتند - پادشاهزاده محمد کامبخش  
 و روح اللّٰه همان وقت رفتند - و چهار هزار روپیه از سرکار والا نثار  
 بردند - و بانصد مهر پادشاهزاده از خود نثار گذرانیدند - و خان مذکور  
 یک صد مهر و هزار روپیه از طرف خود گذرانید - پادشاهزاده بعد  
 مرور یکپاس و چهار ساعت برگشتند - فردای آن روز که ملازمت  
 بود پادشاهزاده باجمیع نوبینان عظام تا هزاری پذیره شدند - و هر یک  
 علی قدر مراتبهم نثار گذرانیدند - و شاه بموجب حکم والا از دایره  
 خود شادبانه نواخته در قلعه ارك رسیدند - پادشاهزاده بیدار بخت  
 بحضور کرامت ظهور آمده بسعدت قدمبوس تارك عزت آراستند -

چون حویلی شاهِ والاچه مرمت طلب بود تا مرمت شدن در  
مکات متصل خاص و عام قدیم اجازت سکونت یافتند -  
محمد سالم اسلم نوکر سرکار عالی بزور طبع سلامت نشان مثنوی در بیان  
این مقدمه ندرت اقتران - گفته و از بحر شیرینی گفتار درازی آبدار  
شاهوار بر کنار یادگار آورده - چندے ازان برشته تحریر درآمد  
• مثنوی •

- سیه مست فیله چو ابر سیاه • سراپا غرور آمد از پیش شاه •
- چو ابرے و از برق چالاک تر • چو کوه و از سیل بے باک تر •
- بحیرت ازو هوش نظاره بود • که گنجیده در تنگنای وجود •
- چو افتد گذارش بملک عدم • نماند درو باز جای قدم •
- اگر سایه او فتد بر سحاب • نشیند بروی زمین همچو آب •
- بهر گام از بار دستش زمین • فرورفته در خود چو خط نگیں •
- چنان زور سنگینیش در قدم • که گاو زمین را شده شاخ خم •
- چو زانو زند بر زمین وقت کین • ز مرکز فروتر نشیند زمین •
- چو خرطوم را گاه بالا کند • شکم را فلک پشت فرسا کند •
- سیه چاه و ازین حیرت فزا ست • که با طالع خصم شاه آشنا ست •
- معلق بلا بے ست وحشت نشان • سزاوار آن خصم صاحب قران •
- مگر بے ستون بود آن کوه تن • که شد فیلبان بر سرش کوه کن •
- لب عرض زد موج از هر کنار • که می آید این فیل دیوانه وار •
- اگر شاه فرمان دهد بندگان • بفرارند از مغز او عطر جان •

- کجا شاه را التفاتِ بفیل • خضر را چه پروا ز غولِ محیل •
- بفرمود تا<sup>(۱)</sup> وا گذارند کار • که دارد تماشا غرورِ شکار •
- چو آن فیل زد چند گامِ دگر • قضا ریخت خاکِ حیاتش بسر •
- اجل برد ماغش نسوخته دمید • که چون گردِ ره رنگِ عمرش پرید •
- دوید آنچنان رو بصاحبِ قران • که لرزید بر خود زمین و زمان •
- بهر دیده شد غبارِ قریب • هوا تیره تر شد ز روی زمین<sup>(۲)</sup> •
- قضا گشت لبریزِ کلفت چنان • که افتاد بر هر دلی آسمان •
- دعا بردعا ریخت از هر لب • ز هر سینۀ جوش زد یارب •
- برآمد بهم اسب و فیل و سوار • که ره یانت آن فتنۀ روزگار •
- شهنشه چو آن فتنه نزدیک دید • کمان را ز قریان کشید و کشید •
- بدست شد خصمِ افکن کمان • همای ظفر را شده آشیان •
- شد آغوشِ سونار لبریزِ ره • کمان زد بر ابرو ز پیکان گره<sup>(۳)</sup> •
- چنان صاف تیر از کمان شد رها • که از هم نپاشید موجِ هوا •
- شده از کمان تا بفیل تپا • باندازد تیرِ پلکِ کوچه راه •
- بهم سر نیاورد موجِ هوا • هنوز از خلا در مکن زخمها •
- که وا کرد آن تیرِ قدرتِ نمای • چو بیگِ اجل در تنِ خصم جای •
- گرفت آنچنان جای در مغزِ فیل • که غواصِ لب تشنه در رود نیل •
- درو نازک شاه والا شکوه • چو آتشِ نهان گشت در مغزِ کوه •
- بحیرت از آن عقلِ پیرو جوان • که در کوه چون شد رگِ کان نهان •

- \* دگر فیل شد محشرِ اضطراب \* چو شیطان که لرزد ز تیرِ شهاب \*
- \* شد از تیرِ شه شور مغزش زیاد \* که در چاهِ سیماب برق افشاد \*
- \* چو گردے که یکبار خیزد ز راه \* قرین شد بطلّ همایون شاه \*
- \* علم کرد خرطوم فیل سیاه \* که پیچد بیکبار بر اسب شاه \*
- \* ندادش امان قهرِ شاهِ دلیر \* که خرطوم آرد ز بالا بزیر \*
- \* کشید از میان شاه تیغِ ظفر \* ز مدّ نگه چابک و جلدتر \*
- \* بپی زخمِ خرطوم او بیدریغ \* برانگیخت رخس و علم کرد تیغ \*
- \* ز جلدی باندازِ میلِ عفان \* کمیتِ شه‌شاهِ جست آنچنان \*
- \* که زد شه بخرطومِ او تیغِ کین \* برنگی که گفت آسمان آفرین \*
- \* شد از زخمِ کاری چنان فیل‌پست \* که چون سایه خفته درخود نشست \*
- \* چو از پا در افتاد آن فیلِ دون \* غرورش چو خرطوم شد سرنگون \*
- \* سبکِ جست از اسب صاحب‌قران \* شهِ جراتِ آموزِ رستم‌دلان \*
- \* که بے شکِ دلیرِ پست در کارزار \* بخضمِ پداده در افتد سوار \*
- \* ولّ شاه چون دید کان تیره‌روز \* بسر میکند خاکِ نخوتِ هنوز \*
- \* علم کرد شمشیرِ نصرتِ قرین \* ظفرِ گفت بر جرأتش آفرین \*
- \* دو زخمِ پیاپی ز قهرِ آنچنان \* بران فیل زد شاهِ صاحب‌قران \*
- \* که شد کارِ فیلِ سیاه‌دل تمام \* برو هستیِ حشر هم شد حرام \*
- \* شه‌نشه عدو را چو افکند زار \* بیفشرد دامن زخونِ شکار \*
- \* دگر فیل شد محشرِ خاص و عام \* کشیدند شمشیرها از نیام \*
- \* ز بس برهم از تیغ‌ها زخمِ ریخت \* هوا از سرِ فیل یکسو گریخت \*

• چنان پاره پاره شد اعضاي فيل \* که هر پاره گشته يك خال نيل \*  
 • درو استخوان جوهر فرد شد \* همه جوهر استخوان گرد شد \*  
 • بود لطف حق ياور شاه دين \* همين است حال عدویش همين \*  
 رشيد خان بعرض رسانيد که حکم شد پنجاه و دولک روپيه خرج گواهي  
 از اميرالامرا باز يافت شود - مومي اليه نوشته که همگي هفت لک  
 روپيه خرج شده مصالح ديگر کومکي بنگالا بود - حکم شد همين قدر  
 باز يافت نمايند يازدهم در مشکوي دولت شاه خورشيد کلاه از بطن  
 پرستار عصمت دثار آتَم کر فرزند از کَنَم عدم قدم بعرض وجود  
 گذاشت - يک هزار مهر از نظر انور گذشت - مولود مسعود باسم والاچه  
 نامدار و کامگار گرديد حاجي شفيع خان بپرداخت و تشخيص  
 جميع ملک جديد که خان جهان بتصرف اوليائي دولت آورده  
 رخصت شد قاضي حيدر منشي سيوا باراده بندگانِي رقم دولت  
 بر نامه طالع کشيد - بمرحمت خلعت و ده هزار روپيه و منصب  
 دوهزاربي مفتخر گرديد - حکيم محسن خان بحکم خديو خطابوش  
 جرم بخش همراه خزانه دارالخلافة بحضور هدايت ظهور رسیده  
 از حبس تشوير برآمد ميرزا صدر الدين ب خطاب خاني و فرجداري  
 رامکر صدرنشين عزت شد دوازدهم شعبان هار موضع واوريسي مراريد  
 و دو رنجير فيل که قطب الملک بخان جهان فرستاده بود و او بحضور  
 مرسل داشت از نظر انور گذشت بيست و يکم ياتش خانه

خورشید جاه محمد اعظم شاه واقع قلعه مبارک خجسته بنیاد  
بقدم اقدس اعلیٰ فر آسمانی گرفت - پادشاهزاده بانعام يك انگشتر  
قیمت دود و هفتاد و پنج روپیه و جهان زیببانو بیگم بانعام  
مالی مروارید و آویزه لعل قیمت چهارده هزار روپیه و پیتی آرای بیگم  
صبغه شاه مالی مروارید قیمت نوزده هزار روپیه و بیجاپوری  
محل کوزه مرصع قیمت دو هزار و دود روپیه اعزاز و امتیاز حاصل  
نمودند - و از طرف شاه پیشکش دولک و نود و هشت هزار و چهارصد  
روپیه بنظر انور گذشته قبول آن مایه افتخار ایشان گردید - رنست خان  
بهادرخان خطاب یافت بیست و نهم عرضه داشت مغل خان  
بنظر بساط بوسان محفل معلی درآمد که آن شہامت اطوار بر  
بوندي برق ریز یورش گردید - تگرگ تیر و تغنگ تا سه پهر ریزش  
داشت - آخر کار درجن سنگه تیره و سیاه شب را پرده کردار زشت  
خود نموده نیل عار فرار بر رخسار روزگار کشید و آنروده سنگه  
با جمعیت خربش و دیگر بندهای پادشاهی داخل بوندي شد

شروع سال بیست و هفتم از سنین دولت قرین  
جلوس والای عالمگیری مطابق سنه یک هزار

و نود و چهار (۱۰۹۴) هجری

بسم الله سورة اخلاص - فاتحه کتاب خلاص و مناص - هلال  
رمضان برکات اختصاص پرتو فیض خاص بر مفارق گذارندگان نیایش



و ستایش خالق جن و انس افکند - قبله ارباب ايقان تمام ماه را  
در مسجد دولت خانه با حراز خیرات و مبررات حسن انجام بخشیدند -  
هفتم پادشاهزاده<sup>۱</sup> و الاجاه محمد اعظم شاه بموهبت خلعت و سرپیچ و  
خنجر مرصع و فیل و یکصد راس اسب و دولت روبه مباہی شده  
بیست بیجاپور رخصت یافتند شاهزاده بیدار بخت خلعت و سرپیچ  
و کلمی و خنجر و فیل یافته با پدر عالیقدر مرخص گردیدند -  
و سید شیرخان و اخلاص خان و کمال الدین خان و دیگر متعینان رکاب  
پادشاهزاده باصناف عنایات مفتخر گشتند چهارم از عرضه داشت عمد  
امرا ابراهیم خان ناظم صوبه کشمیر معروض ایستادهای پایه سریر  
گردون نظیر گردید که بحسن سعی فدایی خان پسرش قرینه<sup>(۱)</sup> نبست از  
تصرف دلال زمیندار منتزع شده ضمیمه ممالک گردید حکم ظفرتوام  
صادر شد بساطبوسان حضور پرنور تسلیمات بجا آرند و شادمانه  
فتح بنوازش درآید - خان<sup>۲</sup> معظم الیه در جلدوی این فتح نمایان  
باضافه دو هزار سوار از اصل و اضافه بمنصب پنجهزاری پنج هزار  
سوار - دو هزار سوار دو اسبه - کرور دام انعام - و ارسال فرمان مشتمل بر  
کمال تحسین و آفرین و عطای خلعت خاصه و خنجر مرصع  
پهل کفاره با علاقه مروراید بقیمت هفت هزار روبه و مرحمت  
اسب عربی دو صد مہری با ساز طلا و یک زنجیر فیل از حلقه  
خاصه بقیمت پانزده هزار روبه معزز گردید - و خلف رشیدش

( ۱ ) - ن - قره نبت ( ۲ ) از پنجا - تا - کامیاب گردید - در یک نسخه

از منصب هفتصدی چهارم سوار بمنصب هزاری هفتصد سوار  
از اصل و اضافه سربلند گردید - و بعطای خلعت خاصه و شمشیر  
ز نشان با ساز مینا و مرحمت اسب عراقی با ساز طلائی  
صدمهری و یک زنجیر فیل بقیمت یازده هزار روپیه کامیاب گردید -  
آتش خان بموجب حکم بلشکر محمد اعظم شاه رفته محمد عادی  
پسر میرخان را بحضور آورد - اول حواله روح الله خان ثانیاً حواله  
صابت خان بود بیست و پنجم رمضان حکم شد که در قلعه دولت آباد  
محبوس باشد سیم شوال مطابق یرلیغ معلی پیش خانه دولت نشانه  
شاه عالم بهادر از اورنگ آباد باراده استیصال سمت کوکن  
و رامدره و دیگر ملک غنیم بدمال شادیانه ظفر فال نواخته  
بر آورده دلیر خان افغان بیماری شدید کشیده بجای رسد رفت  
در اکثر معارک بذاته مصدر ترددات نمایان شده - قوی همکل  
وزورمند بود غریب قوت اشتها و ضبط برالوس و یاروی طالع  
از ابتدای عمر تا انتها داشت \*

سطرے از کیفیت مزارات بزرگان دین و موضع الوره برگزاردن  
لزمه ذمه خامه اخبارنگار است - هشت کوره از خجسته بزیاد و سه  
کوره از قلعه دولت آباد مزارات تمام برکات حضرت شیخ برهان الدین  
و شیخ زین الحق و شیخ منتخب الدین زربخش و میرحسن

( ۱ ) ن - باهتزاز درآمده و دیگر خیره سران غنیم را تنبیه نمایند -

شادیانه الخ || ( ۲ ) شیخ زین الحق محب الدین زربخش ||

دعلوی و سید راجو پدر میرسید محمد گیسودراز و دیگر عارفان  
 خدا قدس الله اسرارهم که اکثر آنها بارادت بارگاه سلطان اولیا  
 برهان اصفیا حضرت نظام الحق والدین برارایک ارشاد اتکا داشتند  
 زیارتگاه خلایق است - بتکلیف محمدشاه ملک جونای پسر تغلق  
 که قلعه دیوگده را وسط ممالک پنداشته دولت آباد نام کرده  
 خواست دارالملک قرار دهد و سکنه دهلی را باعیال انتقال فرموده -  
 اعزّه کرام نیز بدان سرزمین رفته همان جا آسوده اند - از آنجا  
 بمسافت کم الوره نام جائی است که سابقا بفراوان (۳) اعوام در شعاب  
 جبال نقابان سحرکار بطول یک کوه خانهای رفیع بنیان کذده اند  
 و در تمامی اسقاف و جدار آن تمثالها گوناگون و بصورت درست  
 تراشیده بالای کوه هموار میخامد گویی از خانها نشانی نمودار  
 نیست - در ازمنه سابقه که کفار اشرار بران دیار دست داشتند  
 همانا که بانی این منازل علی اختلاف الروایات آنها باشند -  
 نه جن معبد قوم باطل ستیز بود - الحال خرابه ایست مستقیم بنیان  
 غیرت جایی عاقبت بینان در جمیع موسم خاصه برسات که آن کوه  
 و صحرا از شادابی سبزه و سیرابی نمودار باغ میگردد - و آبشار  
 بعرض صد گز می افتد مردم بتماشا میروند - بدیع سیرگاه هیست  
 نظرفریب جز بدیدن تحریر ماهیت راست نیاید خامه تا کجا  
 صفحه اخبار برآرید •

## نهضتِ موکبِ نصرتِ کوکب از اورنگِ آباد طرفِ احمدنگر

غرّه ذی قعدة منزلِ کرن پوره در سایه سنجقِ جهانگشا سعادت پذیرفت - آوازهُ شلکِ مسامعِ کوبِ اعادی گردید - گلبانگِ تسلیماتِ مبارکبادِ اولیایِ دولت را فرحناک کرد - محمد اعظم شاه و شاهزاده بیدار بخت که بحضور آمده بودند نوزدهم ذی قعدة بانعام خلعت و سربسج و فیل و نیمچه افتخار اندوخته سمتِ گلشنِ آباد رخصت یافتند پدمِ نایکِ زمیدارِ سگهرِ ملازمت نموده بعطیّه خلعت و شمشیر و جمدهر معزز گردید - زمیداری چانده از تغیرِ رامسنگه بکشنِ سنگه مقرر شد سیمِ ذی الحجه قلعه خام احمدنگر ساخته دلیرخان مضروبِ خیامِ نصرتِ احتشام گردید - قاضی شیخ الاسلام پسرِ قاضی عبدالوهاب را باستعدادِ ذاتی و توفیقِ فطری الهی جذبّه دربرود - چهار تکبیرِ دامن برافشاندن از تعلقاتِ دنیوی برخواند - و با رجودِ عنایاتِ حضرت و تحرّیص بر عدمِ ترکِ خدمتِ قضای که بر چنین کسان لازم الامضا ست عنانِ توجّه از طرفه که رفته بود نگرداند - چار ناچار بتجویزِ همان موقتِ خدمتِ قضای اردوی بسید ابوسعید سید حسیب و نسیب دامادِ قاضی عبدالوهاب مفوض شد - مومی الیه از دارالخلافه آمده ملازمت نمود بانعام خلعت و شمشیر و جمدهر معزز گردید دهم ذی حجه محمد خلیل

حاجب حاکم شهرنو باستان ملایک پاسدان رسیده بار کورنش و خلعت و یک هزار روبیه یافت - وکلای زمیدار سرب رنگ پتن با پیشکش رسیدند - دوصد روبیه مرحمت شد - سید اوغلان بمعلمی پادشاهزاده محمدکامبخش تحصیل شرف کرد محمد صالح قاضی اورنگ آباد بخدمت قضای دارالخلافه و از تغیر او محمد اکرم مفتی راکب بقضای انجا اعزاز یاب شدند - میر عبد الکرم خدمت امانت هفت چوکی بانضمام داروگی جای نمازخانه یافت سربلند خان خواجه یعقوب بسرزنش زیاده سران طرف بهادر گدّه خلعت رخصت یافت کامگار خان از تغیر مغل خان احته بیگی شده به تیمار خود پرداخت - شجاع خان پسر قوام الدین خان بسراغی خدمت میرآنشی و مطلب خان بریاست بخشگیری احدیان چهره ثروت عزّت افروختند - نهم محرم روح الله خان به تنبیه غنیم طرف دریای تپرا<sup>(۲)</sup> و بهره مند خان جانب آشتی<sup>(۳)</sup> نصف شب مرخص گردید معمر خان که دلیر خان خطاب یافته بر غنیم تاخت - و ظفر یافت - طالعش بموهبت خلعت و فرمان و طوغ و علم دواسبه شنافت شهاب الدین خان که غنیم ملعون را بتاختهای مکرر و آویزشهای سخت منکوب و زبون نمود پانزدهم محمد غازی الدین خان بهادر خطاب یافته بسرکردگی گردان و

( ۱ ) در تذکره چغتای - محمد اکبر کنبو || ( ۲ ) - ن تهرانرا

( ۳ ) - ن - آشتی ||

- و در تذکره چغتای - نربدا ||

بهادران نام برآوردند - برادرش محمدعارف بخطاب مجاهد خان و محمدصادق خروستنی<sup>(۱)</sup> بخطاب صادق خان نامدار گردیدند و بدلت و بوندیله و راجه اودت سنگه و دیگر همراهانش خلاع و نیل و اسب و اضافه علی قدر مراتبهم مرحمت گردید میرهاشم ملازم اعظم شاه عرضه داشت تولد پسر و یک هزار مهر نذر بدرگاه سلطنت آورد - مولود فی جاه نام یافت - گاه مروارید دوز و چشمک مرصع و لژی مروارید مرحمت شد - میر مذکور مورد انعام خلعت و پانصد روپیه گردید - خبر رسید که مقهوران طرف پتن آواره اند - نصف شب بهره مند خان ترکش و کمان یافته فرمان پذیر شد نوزدهم صفر عرضه داشت خان جهان بهادر از نظر اظهار گذشت که غنیم مقهور بلب دریایی کشنا باراد فاسد جمع آمده بود - مومی آیه از سی کره تاخنده باو بزش سخت و مالش قوی کفار اشرار را زیاده بر شمار عرصه تیغ بیدریغ نموده مال و ناموس را دست خوش تاراج ساخت - فرمان تحسین عنوان بنام آن عمده بهادران عز امداد یافت - و پسرانش مظفرخان بخطاب همت خان و نصرت خان بخطاب صهیدارخان و محمدسمیع<sup>(۲)</sup> بخطاب نصرت خان<sup>(۳)</sup> و محمدبقا بخطاب مظفرخان و جمال الدین خان داماد پسر اعظم خان کوکه بخطاب صفدرخان هنگامه آرای عزت گردیدند - جمده الملک اسدخان

(۱) ن - جوشي || (۲) ن - محمد شفيق || (۳) در تذکره

چغنا - تقریخان ||

که در اجمیر بوده بسدهٔ سنیه رسید بیست و پنجم بخشی  
الملك اشرفخان نا در غسلخانه پذیره شده بملازمت آورد -  
بیست و هفتم صفر محمد اعظم شاه و بیدار بخت ملازمت نمودند -  
هفتم ربیع الاول بانعام خلعت و جواهر اختصاص یافته ست  
بهار رگده رخس عزیزمت رانند - ملا بخشان از نولکها و ده آمده  
خلعت یافت ملوک چند دیوان سرکار اعظم شاه خلعت یافته مامور  
گردید شصت و پنج فیل که بیاد شاهزاده انعام شده با خود برد - صوفی  
بهار بامید بندگی از کاشغر رسیده بر آستان خلائق ضمان سجده ریز  
شد - بانعام خلعت و خنجر بند با ساز طلا و شمشیر و هزار روپیه  
سرافتخار را از زمین انکسار برداشت چهارم شهر ربیع الآخر  
رندولخان در مصاف اجل بکار آمد نهم شکرالله نجم ثانی بخطاب  
عمیرخان - و سید احسن پسر خاندوران بخطاب احسن خان - و  
محمد مراد ولد مرشد قلی خان بخطاب محمد مراد خان سرافراز  
شدند بیست و چهارم غازی الدین خان بهادر طرف پونا گده و نمونه  
رخصت یافت - بمرحمت ترکش و کمان و ده هزار روپیه و دو من  
طلا دامن امید پر کرد قمر الدین پسر نواسه سعد الله خان مرحوم  
چهارم ذی بقصد سوار نو سرافراز گردید بیست و نهم محمد نعیم  
بخدمت دیوانی دار الخلافه مقرر شد پانزدهم جمادی الاولی بخشی  
الملك روح الله خان با فوج شایسته متعین رکاب شاه عالم بهادر شد -

و مصحوب از بیست هزار اشرفی و یکصد راس اسب و پانصد نفر  
 شتر و بیست و پنج راس استر برای ایشان و پادشاهزاده‌های و  
 امرای متعینۀ خلّاع و جواهر و فیل و اسب مرسل گشت - و همان  
 تاریخ محمد اعظم شاه و شاهزاده بیدار بخت و الاجاء بعطای خلّاع  
 و جواهر و اسبان و فیلان مخصوص گشته مرخص شدند مغی خان  
 بخدمت حراست موبه خجسته بنیاد سرافراز شد بهره مند خان  
 از گلشن آباد آمده ملازمت نمود - بمرحمت فیل اعزاز یافت -  
 شجاعت خان ب خطاب صف شکن خان و خلعت خاصه و جیفه و علم  
 و طوغ معزز گردیده ست سری رنگ پتی مرخص گردید - یکصد  
 و دوازده نفر نوکران سنبهای حربی که در چبوتره کوتوالی محبوس  
 بودند بیاسا رسیدند - محمد یار ولد دلیر خان معموری - معمور خان  
 خطاب یافته نزد پدر رخصت شد ششم جیادی الآخره سلطان  
 و الاجاء بیومیۀ هشتاد رویه مباهی گردید دوازدهم در مشکوی  
 دولت پادشاهزاده محمد کام بخش خبر قدوم فرزند راحت آورده -  
 خواجه یاقوت خبر آورد - خلعت یافت - و پادشاهزاده خلعت با  
 بالابند و طره مرصع مرحمت گردید حاجی اسمعیل خاص نویس که  
 تاریخ تولد - ولد محمد کام بخش - یافت - خلعت یافت - مولود باسم  
 امید بخش نامور شد - شجاعت حیدر آبادی چهره امید بر آستان  
 خلافت سون - بمنصب پنج هزار سوار و خطاب شجاعت خان  
 مد لرج عزت نینمود - اعتقاد خان با فوج نمایان سمت ظفر آباد بدر



مرخص گردید - میرک خان فوجدارِ دو آبۀ جالندهر فوجدارِ کجرات  
مقرر شد - سیزدهم شاه عالم بهادر از کوکن آمده سعادت کورنش یافتند -  
بعطای خلعت و جواهر قیمت سه لک و نوزده هزار روپیه ممتاز  
گردیدند - شاهزاده بعطای خلعت و جواهر سرفراز شدند - روح الله خان  
و منور خان ملازمت نموده بمرحمت خلعت گرانقدر گردیدند -  
مغل خان که بکومک انزوده سنگه و استیصالِ درجن سنگه رفته  
بود مظفر برگردیده ملازمت نمود - بیایقی خلعت تحسین درجه  
افتخار پیمود - حاجی مہتاب حیدر آبادی بتقدیم سجده بندگی  
روشنگر نامیده بخت خود گردید - بیست و سیم رجب محمد جعفر  
حاجب قطب الملک سعادت ملازمت دریافت - این خرد پرور  
استانزاده حانظ محمد امین خان است - وقتی که از اکبر آباد بکابل  
رفت ببختاور خان سپارش کرد که بامید بندگی او را از نظر  
بگذرانند - بعد گذشتن از نظر منصبی از سرکار محمد اکبر یافت - چون  
خالی از ظاهرے و قابلیت نبود بمرو دران سرکار جا کرده داروغه  
فیصل خانه شد - پس از بغی اکبر راه حیدر آباد گرفت که بلاغ و گزاف  
که چنین و چنانم و با فلان امیر برادریم و با فلان از خویشانم نزد  
ابوالحسن و پیشکارانش امتیاز حاصل کرده بخطاب عینی الملک  
چشمه اعتبار خود انباشت - وقتی که او خواست کسی را بحجابت  
درگاه والا بفرستد دعای باطله جعفر بگردنش افتاد - چار و ناچار  
بسفارت آمد و وقت ملازمت ببختاور خان عرض نموده که این

همان است - میرزبان گهرنثار گذشت خیرافت اهل الحسین باید دید نوکر  
اکبر را بحجابت فرستاده - بنام مسود اقبال نامه آشنا بود پیام ملاقات نموده  
بملاحظه شان و شوکت و مالداري و بذل آن بچار سوي خریداري گفته  
فرستاد چرا آمدید - گفت شوق دیدار عزیزان آورد - جواب داد که  
بسیار بد کردید تا آنکه بعد دو روز کوتوال بغتة بخانه او رفته  
بچپوتره آورده - واثانه و کوبه او را با فراوان نقد ضبط نموده - بعد مدتی  
سید صدي منصب یانت - و عنان تعینانی بصوبه بنگاله نانت -  
بیست و هفتم رجب ثواب ثریا<sup>(۱)</sup> القاب زیب<sup>(۱)</sup> النسایمگم از اورنگ آباد  
بحضور سعادت رسیدند - پادشاهزاده محمد کام بخش و سیادتخان  
و کامگار خان باستقبال رفته بحرم سرای عزت رسانیدند - بیست و یکم  
معبان پانصد مهر نذر تولد پسر محمد اعظم شاه از والد سلطان والجاه  
بنظر گذشت - ایستادهای بارگلا معلی تسلیمات بجا آورده - مولود  
سلطان والا شان نام یانت بیست و نهم معروف گردید میرزا محمد  
و بهاریداس جوهری که نزد قطب الملک رفته بودند میرزا محمد  
ده هزار روپیه و غیل و اوربسی - و بهاریداس هشت هزار روپیه و  
غیل یاخته نزد حاجب گذاشته آمده اند حکم شد باز دهند - رسید  
در کوه و یک دختر و سه کنیز سنبهای شقی بمهر عبدالرحمن  
قلعه دار بهادر گده بنظر مقدس درآمد - خانجهان بهادر ظفر جنگ  
کوکلتاش و دلیرخان و غازی الدین خان بهادر و دیگر امرا یان عظام

( ۱ ) دریک نسخه و تذکره چغتای - زیب<sup>(۱)</sup> النسایمگم - دختر دوم شاه عالمگیر ۱۱

و بهادران باناموس قلعبات و محالات متعلقه آن که از تصرف  
غفیم لئیم و خیم تا این مدت بکوشش فراوان و مساعدی نمایان  
برآورده اند و ضمیمه قلمرو محروسه گردیده - اگر محرز نامه بنگارش  
تفصیل آن پردازد دیگر دفترے باید باجمال بسند نموده - نام نامی  
و آثار گرامی مروج قواعد دین و اسلام - قاصع بنیان بدع و ظلام  
ممدود باستعانت ربّ ودود \*

آغاز سال بیست و هشتم از سنین دولت والای عالمگیری

مطابق سنه یک هزار و نود و پنج ( ۱۰۹۵ ) هجری

درین اولین کرامت نشان هلال زرین جناح شهر رمضان  
سعادت مسای خیر صباح بر مفارق عالمیان پرتوانداز فوز و فلاح گردید -  
اریکه آرای دنیا و دین فرمان فرمای زمان و زمین تمام ماه بانزوای  
گوشه مسجد ساخته جهان و جهانیان را زیر سایه خورشید رافت و  
معدلت نور آگین نموده - دویم این ماه مغل خان از انتقال خانزمان  
باقصی پایه عزت صوبه دار پی مالوا صعود نموده بموهبت خلعت  
و فیل ذوالفقار نام از اصل و اضافه سه هزار و پانصد پی سه هزار سوار  
درجه پیمای افتخار گردید پنجم سیادت خان معظم خان خطاب  
یافته از تغیر او قوش بیگی شده شاعبار نام آوری را بر فراز دولت  
پرواز داد حاجی شفیع خان بحراست اورنگ آباد از تغیر صفی خان  
و او بنظم مستقر الخلافه اکبر آباد از تغیر محتشم خان و او بنسق

الہ آباد از انتقال سیف خان دستوری یافته باعزاز بخشی خدیو جهان  
مسند ریاست آراستند - محمد تقی ولد دارابخان و مطلب خان و  
دیگر قربتیاں مختار خان صوبہ دار صوبہ احمد آباد را کہ بمرب او  
ماتم دار شده بودند - نوازش پادشاه خانہ زادان نواز بعنایت خلع  
از سوگ بر آورد - قبیلہ بنی مختار باکثر خصایص جمیلہ ستودہ  
افواہ والسنہ اند - مختار خان درینہا مستثنی و بخوشی ہمہ چیز  
بمدوح بود - ہجدهم رمضان روز چارشنبہ قاضی ابوسعید شاہزادہ  
معز الدین را با سید النسایکم دختر مبارک اختر مرزا رستم پسر  
مکر خان در حضور حضرت و شاه عالم بہادر وقت عصر عقد بست -  
یک ہزار روپیہ و خلعت از جانب ایشان بقاضی رسید - معروض  
گردید کہ کفایت خان جعفر بے منصب بیست و درم رمضان  
در دارالخلافہ و سیف خان صوبہ دار الہ آباد بیست و پنجم بمطابق  
حیات در نور دیدند سلم رمضان شاک شادی قدوم عید بہجت نویدہ  
سامعہ افروز خلابی شد - غرض سوال جہت ادای دوکانہ نظر اسب سوارہ  
بمصلی تشریف آوردند و آن مکن نرہ را صبحستان جاہ و جلال  
فرمودند چہارم ملائخان از تغیر کار طلب خان محمد بیگ متصدی  
بندہ سورت شد و او بقوجداري احمد آباد ممتاز گردید - و خانہ زاد خان  
ولد ہمت خان از تغیر ملائخان داروغہی بندہای جلو یافت عالم  
خان ولد اعظم خان کوکہ بخدمت قوجداري و دیوانی بریلی معتمد

گردید و نورالدین پسرش خلعت همراهی پدر معزز شد و کامیاب از  
تغییر او بخشی تیراندازان مقرر گشت پلنگتوش خان بهادر که  
سالنمدار شده بود دوم شوال بعهای منصب کامگار شد بهرام برادر  
جعفرخان پدر بهره مندخان در دارالخلافه نخچیر گور<sup>(۱)</sup> گردیده -  
بجمله الملک احمدخان بعلاقه همشیره زادگی آن مرحوم نیمه آستین  
چکن دوز که پوشیده بودند از بدن مبارک برآورده عطا فرمودند -  
و بهره مندخانرا بخشی الملک اشرف خان از ماتم برداشته آورد -  
مرحمت خلعت اشک غم از دیده او پاک کرد هشم شوال جشن  
کنجدا بی شاهزاده محمد معزالدین نشاط افزای خاطر اقدس گردید -  
خلعت بالادست و جواهر نین قیمت یک لک و پنجاه هزار روپیه  
و اسب با ساز طلا و فیل با ساز نقره بشاهزاده مرحمت گردید - جواهر  
قیمت شصت و هفت هزار روپیه بسیدالانسابیگم عنایت شد - بعد  
نماز مغرب شاه عالم بهادر و دیگر شاهزاده های شاهزاده را بآیین  
حشمت و شوکت جهان زیب و ترتیب و آراستگی دوراسته چراغان  
نظر فریب از خانه خود بدولت خانه پادشاهی آوردند - حضرت سهروردی سروراید  
بدست خود بر سر آن بیدار طالع بستند - و این شادی برونق باهتمام  
نواب قدسیه زینت الانسابیگم حسن سرانجام گرفت - در عمل دو پاس  
هودج عزت بدولت سرای عظمت و حرمت شاهزاده رسید -  
بیست و یکم غازی آندین خان بهادر بتسخیر قلعه راهبری دستوری

( ۱ ) در تذکره چغتای - حیات مستعار را وداع کرد //

یافته بانعام خلعتِ خاصه و پنج راس اسب سرفراز گردید قمرالدین  
 پسرش بعنایت شمشیر و دیگر متعیّنه بموهبتِ خلعتِ مباہی  
 گشتند نہم ذی قعدہ بمحمد اعظم شاه یکصد راس اسبِ توکی و  
 کوهی بصیغہ مساعدہ مرسل گشت فخرالدین بتہانہ داری سوپہ<sup>(۱)</sup>  
 و عبدالہادی خان بفوجداری چاکنہ و مرحمت خان پسر نامدار خان  
 بتہانہ داری کرہ نمونہ رخصت یافتند بیست و ششم بخشی  
 الملک روح اللہ خان بعنایت خلعت و جدھرو اسب موردِ اکرام  
 شدہ بہ تنزیہ مفعدان مرخص گردید۔ قاسم خان و محمد بدیع بلخی  
 و الہام اللہ خان و عبدالرحمن ملازم شاه عالم بہادر با یک ہزار سوار  
 و حیات ابدالی کہ از قندھار بحضور رسیدہ بود و دیگر متعیّنه  
 برعایتِ اضافہ و خلعت و فیل و اسب و شمشیر و جیغہ مفتخر شدند۔  
 و ہر کدام پداجی و اکوجی ملہار و راو سبک انچند فرستادہ  
 غازی الدین خان بہادر خلعت مرحمت شد۔ شاعرزادہ دولت افزا  
 بانعام سربچ لعل با آریزہ مرورید فرق افتخار آراستند۔ کفایت خان  
 حاتم بیگ بخدمت دیوانی صوبجاتِ دکن خلعتِ اعزاز پوشید۔  
 عنایت اللہ مشرف جواہر خانہ و خلعت خانہ بخدمت و تابع نگاری  
 و استیغای ایامہ موردِ تربیت و نوازش گردید۔ سلطان امید بخش ولد  
 پادشاہزادہ محمد کام بخش چہارم ذی الحجہ بسرایِ آخرت خرامید۔

( ۱ ) ن - کرہ سوپہ ॥ ( ۲ ) ن - چاکپہ - اما حرف اول غیر

منقوط ॥ ( ۳ ) ن - انکوجی ॥

حضرت خانۀ ایشانرا بنشریف شریف شرف آگین فرمودند - خاطر  
 غمناکانرا باصناف دلدھی تسلی بخشیدند - معروفین عاکفان سدّ جاه  
 و جلال گردید رامسنگه زمیدار چانده را افواج قاهره مغلوب و مذکوب  
 نمودند - چهارم ذی الحجّہ اهل و عیال گذاشته با دوسد سوار طرف  
 کوهستان گریخت - اعتقادخان و حمزه خان و کشن سنگه داخل  
 چانده شدند - بیست و یکم ماه مزبور رامسنگه با سه کس دیگر در قصبۀ  
 چانده آمدند می خواست بحولی خود درآید مراد بیگ نام نوکر  
 کشن سنگه که محافظ دروازه بود بممانعت برخاست - رامسنگه زخم  
 کاری جمدهر باو رسانید - مردم دیگر بهرو ریختند و کشتند - مراد بیگ  
 نیز روز دیگر درگذشت - ششم محرم خلعت و فرمان و فیل از  
 جناب معلی بکشن سنگه عزّ ارسال یافت - هریسنگه زمیدار گدهه  
 بارسال خلعت مباهی شد - بالتون بیگ همشیره زادۀ قلیچ خان از بخارا  
 رسیده بانعام شمشیر و خنجر ساز طلا و دوهزار روبیه و منصب  
 ششصدی دوسد سوار فرق عزّت افراخت - عبدالقادر خویش  
 مخلص خان مرحوم که قلعه کدانه از مقاهیر منزع و حوالۀ عبدالکریم  
 نموده هفدهم محرم بدرگاه والا رسید - پانصدی یکصد سوار باضافۀ صدی  
 پنجاه سوار ممتاز شد - اهنّام خان سردار بیگ از تغیر سیف اللّهمان  
 باعتبار داروغگی نواره آبرو یافت - سید سید مظفر حیدر آبادی بحباله  
 نکاح کامگار خان درآمد خان مزبور بعطای خلعت سرخرویی حامل  
 کد - اعتقادخان که از چانده بحضور لامع الثّور رسید از تغیر پلنگنوش

خلن قوریگی شده بعلطی خلعت و نیل و اضافت پتصدی و  
 یکصد و پنجاه سوار از امل و اضافت دوهزار و چارصد سوار علم  
 میاهات اقراخت - حیات خلن بخدمت امانت هفت چوکی از  
 تغیر میر عبد اکرم سرفراز شد - خدمتگذار خلن رخت عمر نه کرد -  
 محمد علی پسرش بیافتن خلعت ماتمی رخت بر خود چیدگی  
 پهن نموده - خدمت داروغگی چیلها و مژل نزل بفتح محمد  
 و دیوانن از انتقال او مقرر گردید - قاضی حیدر منشی رقم  
 خطاب خانی بر پیشانی خویش کشید - شیخ مخدوم منشی  
 و مدر خطاب فضلخانی را پدایه بالایی شاهمانی نمود - حاجی  
 اسمعیل سرآمد خوشنویسان عصر که فرامین خاص بخط گوهرین نمط  
 لوزیب تحریر می یابد بخطاب (روشن رقم) خطوط طامندی  
 بر تبه رسانید - غرض مفر قاضی شیخ الاسلام بطراف خیر مطاف سجده گاه  
 انام مقصد دین مصعد اسلام مائمه معظمه و مدینه مشرقه زادهما الله  
 شرفا و تعظیما رخصت خواست - دوشاله پرم نرم و رساله آداب  
 زیارت عنایت گردید - و صندوقه عرضه نیاز بجانب رسالت  
 صلی الله علیه وسلم حواله مومی الیه شد که محاذی باب شبکی  
 خانه مطهره رسیده صندوقه واکرده خریطه برآورده داخل در مشبک  
 نماید و در زیر عتبه علیّه گذارد - سهراب خان ولد برق انداز خان دستوری  
 یافت که توپ از دها بیکر و دشمن کوب گونک یک منی و سه ضرب توپ



گولۀ بیست آناری در بیجاپور بنحشی الملت روح الله خان رساند -  
 اعتقاد خان بمالش خیره سران آواره سمت پازنیر و سنکیز رخصت شد -  
 رشید خان پیشدست دفتر خالصه جهت انفصال مقدمۀ جناریزی  
 بایندور رخصت شد - پسران خانزمان خان از برهانپور بعد  
 فوت پدر برکاب سعادت رسیدند - بعنایات خلام و اضافۀ منصب گرد  
 غم و الم از چهرۀ خویش پاک نمودند - آتشخان طرف نولکنده بانوج  
 نمایان و جمعیت پانصد سوار پادشاهزاده محمدکامبخش مرخص  
 گردید - حمیدالدین ولد اهتمام خان بخدمت داروغگی خاتمبند خانه از  
 تغیر پدرش تختۀ طالع آراست - بیست و ششم صفر معروض احبابی  
 دولت گردید غازي الدین خان بهادر پای قلعۀ راهیری را آتش داده بقتل  
 اکثر سرکردهای کفار و تاراج مال و متاع و تصرف ناموس و اسیری  
 بندی و مواشی به نیروی اقبال پادشاه پادشاهان مصدر فتح نمایان  
 شد - سید آوغلان مژده رسان بعنایت فیل بالا برخود بالید و شاه محمد  
 چوهدار غازی الدین خان بهادر به تبدیل لباس از نزد خان مذکور آمده  
 دامن آرزو بیافتن خلعت و دوصد روپیه پر کرد - خان شهابت نشان  
 بختاب فیروز جنگ و عطای نقاره بر حاسدان فیروزمند آمده  
 نوای نوازش در سپنجی سرا بلند نمود - و بمتعینۀ خان مذکور از  
 بیش منصب و کم منصب زیاده بر مدو پنجاه خلعت مهسل گردید -  
 چهارم ربیع الاول خانزاد خان بآردن پرستار خاص اودیپوری محل

بارونگ آباد ہرفت - دہم ربیع الاول جمیع بندہای حضور و صوٰجات  
بمرحمتِ خلع زمستانی قامتِ عزّت آراستند \*

### فوتِ بختاور خان

پانزدہم ربیع الاول بختاور خان داروغہ خواصان داعی حق را  
لبیکِ اجابت گفت - بادشاہِ قدردان نظر بر حقوقِ سی سالہ خدمتِ  
مصاحبِ رازدانِ مزاجدان - دستورِ منشِ خرد سامان - سراپادانشِ  
بزرگ شان - متأثر شدند - بموجبِ حکم جنازہ طرفِ عدالت گاہ آوردند  
بذاتِ مقدّس امامت نمودند - و قدمی چند بمشایعت برداشتند -  
بفاتحہٴ نایبہ و تقدیمِ خیرات و ختمات و فرستادن در دارالخلافت  
بمرقدے کہ مہیا کردہ بود روحِ مغفور را خشنود ساختند - با طایفہٴ  
علماء و فقراء و شعراء توجہ مفرط داشت - و ہمت بکامیابی اینان  
می گماشت - در مربوط نویسی و تاریخ دانی ماهرے بود - امتیاز انتساب  
از مولّفات و مصنّفاتش نسخہٴ مرآۃ العالم یادگار بست مرغوب  
الوالالباب - بے اغراق در صنفِ خود ممتاز - و در تہذیبِ اخلاق و  
خیرخواہی خلائق بے انبار بود رحمہ اللہ - پلنگتوش خان بہادر از  
انتقالِ او بخدمتِ داروغگی خواصان و حکیم محسن خان بداروغگی  
جواہر خانہ و میر ہدایت اللہ بداروغگی طلاآت سرفراز شد - مکرر  
اوراقِ خجستہ و ثائقِ محمد ساتی را ( کہ منشی و دیوانِ آن مرحوم بود  
و مسوداتِ احکامِ مخفیہ نگاشتنہ او از نظرِ اصلاحِ خداوندِ ہنرمند پرور

میگذشت ( بیدار کرامت آمد آرد در سلك بند گل انضراط  
بخشیدند . و همانوقت بوقایع نگاری روز پنجشنبه سرفراز گردانیدند

\* فرد \*

\* من که باشم که بران خاطر عاطر گذرم \*

\* لطفها میکنی ای خاکِ درت تاجِ سرم \*

### فوتِ دربار خان ناظر

دوم شهر ربیع الآخر دربار خان ناظر محل از دار به مدار روزگار بدربار  
جاوید برقرار شدانت - بنده قدیمی بزرگ منش خیر موقوف -  
خیرخواه خلیفه برحق بود بهمان وضع جنازه اش طلبیدند و نماز  
بامامت خود برگذاردند - و نعش را بدارالخلافه روانه نمودند - نظارت  
بخدمتخان ضمیمه خدمت عریضه و دوابی خانه بشیخ عبداللّه  
پسر شیخ نظام تعلق گرفت - هجدهم شجاعت خان حیدرآبادی پیمانه  
حیات پرکرد - ملک میران پسرش خلعت و منصب یافته  
پیمانه گسار اعتبار شد بیستم روح الله به تنبیه مفسدان نواحی پنجاب  
بعطای خلعت خامه و کلگی مرصع و نقاره نفرة لوائ عزت  
برافراخت - و مصحوب او دولت و پنجاه هزار روپیه و جیفه پرخانه  
الماس و مرپیچ الماس بشاه خورشیدکلاه - و بنواب علیه جهان زیب  
بانوبیکم دولری مروراید - و متکلی مرصع بشاهزاده بیدار بخت -  
وسمرنی بوالاجه - و دولزی مروراید بزبجاه والاشان - و سی

و دو خلعت بسراقرار خان و فتح جنگ خان و کانهوجی و بسرونت راور  
و غیرهم عزّ ارسال یانت - بیست و پنجم وفادار خان نبیره سعید خان بهادر  
بخطاب زبردستان معزز شده بحجابت بلخ رخصت یافته بانعام  
خلعت و جمده و شمشیر و سپر با ساز مرّج و جیغ مرّج و ترکش  
و کمان و اسب و فیل و ده هزار روپیه و پانصدی یکصد سوار اضافه  
رایت ثروت افراشت - و یک زنجیر فیل قیمت هزده هزار روپیه  
و دیگر تحف و نفایس مصحوب او بنقاوه خاندان بزرگشان  
سبحان تلی خان متحف شد - شفقت الله که سزادار خان خطاب  
داشت مورد معافی تقصیر شده بمیرتوزکی دویم اعزاز یانت -  
شاهزاده خجسته اختر از اورنگ آباد آمده بیست و هفتم ربیع الآخر  
احرار سعادت ملازمت نمود - خلعت و بازوبند مرّج مرحمت گردید -  
خواجه عبدالرحیم از حجابت بیجاپور بحضور رسید - و بانعام خلعت  
و فیل و پنج هزار روپیه مباهی شد - میر عبدالکریم بانضمام خدمت  
جانمازخانه بدارزگی نقاش خانه نقش نکو خدمتی درست  
کرد - و اقام بمشرفی آن کارخانه رنگ هزّت بر رو آورد - غره  
جمادی الاولی بهادر فیروز جنگ بادرالک ملازمت مقدّس بر مراد  
فیروزمند آمد - و بموهبت خلعت خامه و خنجر مرّج و پنج راس  
اسب و هفت توله عطر گلاب با عمد ها همسر برآمد •

معروض بحاطهوسان بارگاه عزّت و جاه گردید دوم جمادی الاولی  
کار محاصره بیجاپور شروع شد - خان جهان بهادر ظفر جنگ از

سال بیست و هشتم ( ۲۵۶ ) سنه ۱۰۹۶ هـ

طرفِ زهره پور بمقامهٔ نیم کروه و روح اللّٰه خان و قاسم خان بمقامهٔ<sup>(۱)</sup>  
پاو کروه مورچال دواندن آغاز کردند - زبانی هرکاره بعرض رسید  
بیستم جمادی الاولی راتهوران قلعهٔ سیوانه را متصرف شدند -  
پردل ولد فیروزخان میواتی با جماعهٔ بحیار بکار آمد - و در کنار  
دریای تم بهدرا شرزهٔ بیجاپوری جانبِ لشکرِ محمداعظم شاه قدم  
جرات پیش گذاشت - پس از آویزش سخت جماعهٔ را بکشتن داده  
روگردان گردید - هجدهم چیله از نزد محمد اکبرها دوراس اصب  
پیشکش بدرگاه والا رسید - بار نیامت - بموجب حکم هردیورهی  
نواب علیّه رفت - بیست و نهم سر بلندخان خواجه یعقوب بساط  
حیات درنوردید \*<sup>(۲)</sup>

سطری از کیفیتِ شهر و قلعهٔ احمدنکر جهتِ یادگار تحریر  
یافت - قلعهٔ احمدنکر بر روی زمین واقع است بنا بر فرطِ حصانت<sup>(۳)</sup>  
و متانت بنای آن کوه شکوه از تحت الثری گذشته - بے اغراق  
اگر گویند این میخِ کوه برای دفعِ لرزهٔ زمین فرو کوفته اند بیجا  
نیست - اطرافِ قلعه میدانست - درونِ قلعه عماراتِ عالیّه و باغی است  
بطراوت که بزیر ده خانه ساخته اند بسیار غرابت دارد - دورِ قلعه  
خندق است ژرف همیشه پر آب - دو نهر از بیرون بقلعه آورده اند -

---

( ۱ ) در هردو نسخه بمقامه ۱۱ ( ۲ ) در یک نسخه بعد

ازین مرقومست - یعنی خویش مراد بخش ؟ ( ۴ ) در هردو

نسخه - واقعه ۱۱

شهر احمدنکر پاوکروهی قلعه آباد است حصاره ندارد - بحسب  
 عمارات و فزونى آب نهر در هر خانه و کثرت آبادى زمانى  
 عديم السهم بود دانشمندخان مرحوم که در زمان تجارت پيشگى  
 درين جا مدتی بسر برده میگفت احمدنکر بر کشمير مزيتها دارد -  
 حوالی شهر باغ فرح بخش و بهشت باغ غريب تماشاگاهيدست که  
 صلاحيت خان در ایام جنون مرتضى نظام الملک بناى او ساخته -  
 ابقاء لائى عرض و طول این هر دو باغ و کیفیت عمارت که خالى از  
 ندرت نيست مي نگارد - باغ فرح بخش دوهزار ذرع طول و عرض دارد  
 که در مدهفتاد و هشت بيگه باشد - ميانه آن حوضيست پانصد  
 و بيست و هشت ذره که نوزده بيگه مي شود - آب نهر دران از پايان  
 کوه پوشيده آورده اند - وسط حوض عمارت بيست پس رفيع و بدیع در  
 مرتبه - یکصد و شصت حجره دارد - گنبد سه آسمان شان سر همسرى  
 با او بر کرده - تير اندازان باوج آن تير امتحان مى پرتابند - و باغ  
 بهشت طول سيصد و دوازده ذره دارد که صد بيگه خواهد بود - ميانه  
 آن حوضيست هشت پهلوی که آب نهر دران نیز آمده - و سطش عمارت  
 دارى بالفعل از کار رفته - لب حوض عمارت مطبوع و حمام مصفى  
 قابل نزول اهل مفاست - پنج کوهی قلعه منزل بيست مشهور که  
 آنرا منجر سنبه يا منزل سبا - گویند در کمر کوه عمارت عالي اساس  
 یافته - نوار باغ بار قناع صد گز بیش بقوت آبى که از منبع کوه  
 ميرسد خود بخود لاینقطع مي جهد - خاتان زمان و خدیو دوران

آن گل زمین را بقدم شادابی لزوم رشک بوستان ارم فرموده اند و ترمیم خرابیهایی آن حکم نموده اند - مقبره ملا بخش مذکور نیز که بالای کوه واقع شده از نوادر عمارتست - هوای این حدود چندان گرم نیست شبها احتیاج بلخاف می شود .

ارتفاع اعلام فیروزی ارتسام از احمدنکر جانب شولاپور

دویم جمادی الآخر کاربرد ازان دولت ابد مدت پدشخانه ظفر نشانه

در روزی بهروزی اندوز و ساعتی چهارم مقصد افروز از احمدنکر برآوردند و اطراف باغ فرح بخش مضرب خیم آسمان احتشام گردید - پنجم منزل مقر نزول والی موکب معلی آسمانی بایه شد ششم سید اعلان بخطاب سیادت خان مشهور و مسرور گردید - این سید گرامی حسب اوسناد خان فیروز جنگ از ولایت با او همراه بهندوستان غربا آرامگاه رسیده بامداد طالع در سلك بندگان عالی درگاه خلایق پناه انخراط یافت - و بمیامی خدیو قدردان از حسیض فرومایگی بمدارج عزت و نصرت و بلند پایگی ارتقا نمود - ارجو جی هموزاده سنبهای شفی مخدول بمنصب دو هزار و یک هزار سوار و خلعت و اسب معزز گردید - عزت الله خان بخدمت قلعه دارچی احمدنکر مامور شده بحصار عافیت درآمده هفتم بهادر فیروز جنگ باقامت احمدنکر رخصت یافت بمرحمت هیکل مصحف مجید و خلعت خامه و بیست هزار روپیه سر تفاخر بلند ساخت - و همراهانش بانعام خلع و خنجر مورد اکرام شدند - خواجه عبدالله

پسر محمد شریف که پیش از جلوس قاضی لشکر فتح رهبر می شد  
 بخدایت منیع قضای حضور لامع القور بلند پایگی یافت - بیست و نهم  
 قمرالدین خان بختاب مختار خان چهره ناموری برافروخت -  
 قمرالدین پسر فیروز جنگ بافزایش خانی فرق نامداری بلند نمود -  
 غره رجب شولپور مخیم عساکر ظفرآباد گردید اعتقاد خان جانب  
 ظفرآباد مرخص گردید - و بسترگ دست آویز مرحمت خلعت  
 خاصه و ترکش و کمان دشمنانرا قربان سروای نعمت گردانید -  
 و همراهیاننش مطرح رعایت خلع و شمشیر و اسب گردیدند -  
 بهره مند خان بشتافتنی جانب حیدرآباد رخس عزیمت ناخت -  
 هفتم رجب شاه عالم بهادر اسب سوار بدربار می آمدند شخصی  
 شمشیر علم کرده جانب ایشان دوید - دستگیر گردید - بحکم معلی  
 حواله کوتوال پادشاهزاده شد \*

گزارش انتهای عساکر ظفرآباد بر سرکردگی پادشاهزاده

والا اقبال مهین ثمره شجره بسالت و جلال - شاه عالم

بهادر جهت تنبیه ابوالحسن سفیه بدمال

چون حکم شد بود که محمد معصوم و محمد جعفر نوکران  
 حیدرآبادی بحجاب در اردوی معلی اقامت دارند در مثل  
 اهتمام خان کوتوال فرود آیند - و آنچه خود بحیدرآبادی بنویسند  
 و نوشتجاتی که از آنجا برسد اول بخان مذکور بنمایند - اگر مقدمه قابل



عرض داند بمساع حقایق مجامع میرسانیده باشد - و جواسیس  
برای خبرگیری تقدیر داشتند - چون وقت استیصال حیدرآبادی  
نزدیک رسیده بود نوشته ازو بنام نوکرانش رسید که - ایشان بزرگ اند  
تا حال پاس مراسم بزرگداشت نمودیم حالا که ایشان سکندر را یتیم  
و فاتول دانسته بیجاپور را محاصره نموده کار بر او تنگ آورده اند  
واجب آمد که سواي جمعیت مولور بیجاپور راجه سنبها از طرف  
با تشوین از شمار افزون جهت کومک آن بیکس کمر سعی به بندند -  
و مابسر داری خلیل اللہ خان پلنگ حمله چهل هزار سوار مستعد پیگار  
تعیین نماییم - و بهینیم که ایشان کدام کدام طرف را مقابلت و مقاومت  
خواهند کرد - و آنها را که پیش چپوتر و کوتوالی فرود آورده اند ازین  
معنی خسته خاطر نشوند نزدیک است تدارک بظهور آید - خان  
مذکور این نوشته بمطالعه قدسی درآورد - بنابر آن ششم شعبان گرامی  
گوهر لجه سلطنت بیماقی ظفر مشاق حیدرآبادی اشپ عزم فتح جز  
سبک عنان گردانیدند - خلعت خامه و خنجر مرصع و منک  
وبیست راس اسب مرحمت گردید - شاهزاده و سلاطین و امرای  
کبار بانعامات خلایع و جواهر و اسبان و فیلا و اضافت منصب تارک  
عزت و ثروت بر آسمان سودند - بیست و سیم روح اللہ خان از بیجاپور  
آمده بجای بهادر فیروز جنگ رخصت احمدنکر گردید - کامگار خان  
از تغییر خانہ زاد خان داروغہ جلو و از تغییر او مختار خان داروغہ اصطبل  
شدہ بهست و هفتم شعبان دستوری یقت که خنجر دستہ یشم با علاقه

و پهل کتاره باعظم شاه - و سمرنی مرورید و پهنجی و رغزل بارانی  
 برای پادشاهزاده بیدار بخت ببرد - منگلخان ناظم مالوا بیست و دویم  
 و ترویج خان فرجدار چونپور بیست و هفتم از تفنگی دنیا بدرجستند -  
 میر عبدالکریم بتقصیرے معاتب شده از داروغگی جازمازخانه  
 معزول شد - محمد شریف دوره بجای از تحصیل شرف کرد - برزبان  
 گوهر نشان گذشت که ما تعریک چنی فروش میمون باز تبنگ نواز را  
 موقوف بر وقت داشته بودیم حالا که ماده خروس بیانگ آمد  
 جای توقف نماید باوجود تعویق و تعقید مهمات بلجاپور مهین شعبه  
 دودخ خلانت مامور گردیدند که آن منکوب را مستاصل نمایند -  
 و خانجهان بهادر ظفر جنگ که در تهنه ایندی بر سائیدن رسد  
 لشکر شاه عالیجاه نشسته بود حکم شد تعیین رکاب پادشاهزاده  
 بوده در تقدیم نکو خدمتی مصدر ظهور مساعی موفوره گردد \*

آغاز سال بیست و نهم از سنین بهجت قرین عالمگیری

مطابق سنه ( ۱۰۹۹ ) یک هزار و نود و شش هجری

درین ایام کرامت ارتسام آیه هدایت پیرایه رحمت حضرت  
 رحمن شهر رمضان - الَّذِي أَنْزَلَ فِيهِ الْقُرْآنَ عَالَم را بقدر قدسی نزول  
 برکات شمول بمنهج رشاد رسد و هدایت ارشاد نمود - مظهر جمال و جلال -  
 مهبط اقبال و افاض - نصیب انزلی محراب عبادت - رونق بخش معبد  
 طاعت - تمام ماه را خیرها و فیض مباح بسر آوردند - اولیا را بنویش

مهیظ لطف و احسان فرمودند - و اعدای را بگدازش مورد قهر و حرمان نمودند - سکندر بے که بقوت طالع سکندری از ولایت ببارگاه خدیو سلیمان جاه آمده خاك آستان والا بوسیده آیند بخت را جلا داد باکرام خلعت و خنجر مرصع و ده هزار رویه محتشم گردید - در جنگ مورچال بلچاپور امان الله خان پسر الله وردی خان و فتح معمر خان پسر دلیر خان مردانه شربت واپسین نوشیدند کمال الدین خان پسر دلیر خان و فتح جنگ خان میانه گلگون زخم را پیرایه چهره جلالت نمودند بحسنعلی خان بهادر مالگیر شاهی خلعت ماتمی امان الله خان مرسل شد در باروت خانه فوج محمد اعظم شاه آتش افتاد - قریب پانصد نفر بهلیه و بند و قچی بباد فنا رفت بیست و سیتم ایرج خان صوبه دار و مید شیرخان تعینات فوج محمد اعظم شاه به نیستی سرا رفتند - بهادر فیروز جنگ از احمد نگر آمده سعادت ملازمت حاصل کرد خنجر دسته شیرماهی از کمر کوه و قار بر آورده مرحمت نمودند - و نذر آن بهادر گذرانید بدست مبارک برداشتند - میرخان دیوان سرکار محمد اعظم شاه به نیابت صوبه داری برهانپور رخصت یافت - چهارم شوال سکندر بے بخطاب خانی و منصب سه هزار داری سه هزار سوار فرقی عزت برافراخت حسین علی خان بصوبه داری برار از انتقال ایرج خان مقرر شد - رضی الدین به نیابت سر ریاست بلند نمود و لطف الله خان جهت ابلاغ بعضی احکام ارشاد ارتقام بخدمت شاه عالم بهادر رخصت

یامت - و سیادت خان از تغیر او داروغه عرض مکرر شد - خواجه حامد ولد قلیچ خان خطاب و ماده فیل یافته مامور گردید که خزانه بلشکر محمد اعظم شاه رساند سیزدهم ذی القعدة قلیچ خان بصوبه دارچی ظفرآباد ادهم عزیمت راند - مرهبت خلعت و زره و فیل بمنزل اعتبارش نشانید و امالتخان و نجاتخان پسران سید مظفر حیدرآبادی و اکرام خان و ناصر خان و سید حسن خان بهمراهی او مامور گشتند • ماجرای قحط لشکر شاه عالیجاه محمد اعظم شاه بعرض مقدس جهان پادشاه رسید که یک دانه گندم بصد آدم دام فروب میگسترد - و بخوف آنکه نخود نماده بخود میمانم تمام لشکر خط به بینی میکشد - هر روز بر مورچال هنگامه داروگیر برق سوز است - و معرکه زد و خورد آتش افروز - با افواج نواحی آویزشهایی سخت رو میدهد و گل خواب و خور که لازم زندگیست هرگز بو نمیدهد - اجل را روز بازار است - و سرمایه معیشت از اطراف هیچ نمودار - حسب الحکم مطاع بنام پادشاهزاده عالیجاه زیب تحریر یامت هرگاه حال برین منوال است با افواج بدرگاه جهان پناه بیایند - پادشاهزاده بعد وصول حکم مجلس کنکاش با عده های آزمون کار آراستند - اول حسن علی خان بهادر عالمگیرشاهی مورد التفات گردید که سرانجام مهم یساق موقوف بر اتفاق بندهای پادشاهیست بدین مضمون حکم محکم از جناب خلافت صادر گردیده - رای شما درین مقدمات صالح و جنگ و شتاب و درنگ زین و متین است -

بدینگونه متاعب و مصایب بسیار دیده و کشیده اید - درین مقدمه  
 چه اندیشیده اید - خان مومی الیه پاسخ گذار شد که نظر بر اصلاح  
 لشکر و رفاه عموم خلق مصلحت در برخاستن است - هرگاه  
 در مهم بلخ پادشاهزاده مراد بخش را بنابر هوائ شتی تاب  
 و توان استقامت نماند کام ناکم بحکم اعلیٰ حضرت فردوس آستان  
 دست از محاصره و محاربه برداشته رهگرای حضور شده بود - آنچه  
 بر خلق میگذرد ظاهر است و بصاحب عالمیان خود حکم رسیده -  
 بعد ازین دیگران مخاطب شدند همگنان موافق رای خان  
مشار الیه تادیق جواب نمودند - پادشاهزاده فرمودند از خود گفتید  
 از من بشنوید - محمد اعظم باد و پسر و پیکم تا جان دارد ازین مهلکه  
 نخواهد برخاست - بعد ازین حضرت تشریف می آرند تجهبیز  
 نعلش میفرمایند رفقا را در بودن و رفتن لختیار است - بمیان  
 پایداری آن مربع نشین چاربالش مآل اندیشی و جگر داری همگنان  
 باتفاق معروض داشتند \* ع \* هزار جان گرامی فدای همت باد \*  
 \* ع \* صلاح ماه مه آنست کان تراست صلاح \* آری عزیم جزم  
 خداوندان ناموس ملک و ملت \* ع \*  
 قضای آسمانست این و دیگرگون نمیکرد \* چون مراتب عزیمت  
 استقامت مطهرت پادشاهزاده بدینگونه بعرض مقدس رسید نمودار  
 کفیل رزق جهانیان اعظم مظهر رحمت رحمن شانزدهم ذی القعدة  
 بهادر فیروز جنگ را لشکر گران و رسد از شمار فراوان که گوزمین

اگر از تحمل آن بختوه آید شاید بکومک و خرج افواج دریا امواج  
 گسیل فرمودند - حکم والا صادر شد که داغ اسب سیم و چهارم  
 بمنصب داران صدی و چهارم دی رکاب و مقعینه یساق باتساق  
 معاف - کارپردازان حضور پر نور اسبان از داغ برآورده در سرکار والا خرید  
 نمایند و نزد پادشاهزاده بفرستند تا بمردم که اسبان آنها تلف  
 شده بطریق انعام بدهند - فیروز جنگ روز رخصت بمرحمت خلعت  
 و نوازش ماهی و فیل جهت برداشتن آن و چهار نشان و چهار  
 شتر بخشنی بردارند آن و اعزاز اجازت قدمبوس و مساس دست  
 کرم پیوست بر پشت آن کرم رومی دولت فرقی اعتبار و افتخار بر فرقدان  
 سود - همراهیانش بعنایت و رعایت خلاع و اسب و فیل و اضافه  
 مورد الطاف گردیدند - فیروز جنگ بر مراکب برق و باد تازان خود را  
 بخدمت پادشاهزاده جهانیان رسانید - و بغیض احسان ضامن رزق  
 زمانیان کشت امید غلادیدگان خرمی یافت - و شاه این لشکر  
 تازه رو را به تنبیه افواج غنیم که از قلعه بجنگ بیرون می آمد تعیین  
 فرمودند - قضا را در رسول پوره واقع سواد بیجاپور فیروز جنگ  
 فروکش کرده بود شش هزار پیاده جنگی فرستاد پیدنا یک شقی که با  
 رسد و سرباری بکومک بیجاپوری فرستاده بود و آنها بدزدی  
 شب هنگام راه می نورددند نیم شبی بدانجا رسیده با احتمال اینکه  
 درین نزدیکی قلعه فوج بیجاپوری فرود آمده اند - فیروز جنگ بفرمود  
 مهربان خبر انتهاز فرست داشته هنوز سپید صبح ندیده بود که

شام اجل بران خون گرفته‌ها نمودار کرد - و جاندارے از ضربت مصاص خون آشام جان سلامت نبرد و عظیم شکسته بحال غنیم رویداد - بشصت و دو نفر منصبدار فرستاده فیروز جنگ که سرهای مقابیر آورد؛ بودند دوهزار روپیه مرحمت شد - و فیروز جنگ یک مهر هزار مهری اعزاز ارسال یافت - بیست و دوم ذی القعدة اعتقاد خان بتهانه داری ایندی تا کنار بهیمر خلع رخصت یافت - از همراهانش سید نورالهمر باره ب خطاب سیف خان و دیگران خلع و اسب و فیل یافته مرخص گردیدند - مرحمت خان بتهانه داری مدکل ماهین ظفرآباد و حیدرآباد رخصت شد - متعینه او بمرحمت خلع اسب و فیل و نقد اختصاص یافتند - بهار سنگه گور که از بیطالعی و خون‌گرفتگی در نواحی اوجین شورش انگیزخته بود ملوک چند نایب و ملازم پادشاهزاده عالیجاه محمد اعظم شاه به تنبیه آن خیره سر سواری نمود - او با جمعیت بسیار مقابل شد بعد قوی آریزش تیرے ببانگی شقی رسید - برخاک هلاک افتاد - عرضداشت ملوک چند محترمی این ماجرای ظفرپیرا از نظر انور گذشت - استاد هلی حضور پرنور تسلیمات مبارکباد بجا آوردند - فضایلخان که سابق از نوشته خفیه نویسن این مقدمه بعرض والا رسانیده بود و عنایت الله وکیل که عرضداشت ملوک چند از نظر انور گذرانید - و عبدالکیم ملازم پادشاهزاده که سر آن مخدول بحضور آورد

( ۱ ) در یک نسخه - تلوکچند - بفوقانی - و همچنین در جاهای دیگر

بعنايتِ خُلاعِ مِباعِي شدند - و حکم شد که سرِ خیره سر را نزد پادشاهزاده بفرستند و ملوک چند بخطابِ رایِ رایان و خامت و اضافه از اصل و امانه هفتصدی سرفراز گردید \*

فتح شدن حیدرآباد بر دستِ شاهِ عالم بهادر  
 ساختنِ دِی القعدة عراضِ شاهِ عالم بهادر و خانجهان بهادر متضمن  
 فتحِ شهرِ حیدرآباد و متحصّن شدنِ ابوالحسن در قلعه گولکنده و  
 سعادت اندرز گردیدنِ ابراهیم سرلشکر که سجع نگین اوست \* بیت \*

\* ز التفاتِ پادشاه و پندتِ روشن روان \*

\* گشت ابراهیم سرلشکر خلیل الله خان \*

محمد تقی و داؤد و شریف الملک پزنه<sup>(۱)</sup> ابوالحسن و دیگران به ملازمتِ پادشاهزاده و تجویزِ مناصب هر کدام و عرضه داشتِ ابوالحسن محتوی بر مراتبِ مجز و الحاحِ میرهاشم ملازمِ پادشاهزاده بپایه سریرِ آسمان نظیر آورد - بساطِ بوسان محفلِ معلی تسایماتِ مبارکباد فتح بجا آوردند - گلپانگ نوازشِ نوبتِ سامعه افروز اولیای دولت و سامعه کوبِ اعدای نصیبِ مذلت گردید - حکم شد عرضه داشتِ ابوالحسن از نظر بگذرانند - میرزا<sup>(۲)</sup> محمد حاجی پسرِ حکیم فتح الدین عمِ حکیم محسن خان تاریخ فتح از نظرِ مکرمات اثر گذارند \*

( ۱ ) ن - نبیره ( ۲ ) یعنی میرزا محمد شیرازی ملقب بنعمتخان

متخلص بهالی - و در يك نسخه لفظ - حاجی - از آنکه او همچو گو بوده ا



از نصرت پادشاه غازی \* گردید دل جهانیان شاد

آمد بقلب حساب تاریخ \* شد فتح جنگ حیدرآباد<sup>(۱)</sup>

سنة ۱۰۹۷ هـ

بموجب خلعت معزز گردید - پادشاهزاده شاه عالم بهادر باضافه ده هزارى از اصل و اضافه چهل هزارى مى هزار سوار عز اختصاص یافتند - میر عبد الکريم معزول داروغه جانمازخانه مامور گردید که خلعت و جواهر بپادشاهزاده و شاهزاده ها و سلاطین و خانجهان و ابراهيم سرلشکر و دیگر امرای عظام متعینه رکاب پادشاهزاده ببرد - محمد شفیع مشرف دیورهی و الهیار مشرف قرادان و میر هاشم ملازم پادشاهزاده و سید ابو محمد پسر منور خان و کلیان پسر هیرا معمار که هر کدام بگای دستوری یافته یکجا بروند بمنزل منزل چهار کروهی حیدرآباد رسیده بودند که شیخ نظام حیدرآبادی از طرفی با جمعیت زیاده بر کمیت همچو سیل بویرانه این شرف من خانه آباد رو نهاد - هر چند با اینها جمعیتی نبود که مقاومت توانند کرد از حرکت مذبح چه می گشاد هر کدام از نامبردها دست و پای مردانه زدند - و غیر از میر عبد الکريم که زخمی شده در میدان افتاد -

( ۱ ) درین و در تذکره چغتای این فتح در سنه یک هزار و نود و شش

هجری مذکور - و از ماده تاریخ قطعاً نعمتخان عالی یک هزار و نود

و هفت بر می آید - و در خافی خان این فتح را در سوانح سنه هزار

و نود و شش و هفت آورده - و در مفتاح التواریخ در سنه هزار

و نود و هفت باستناد قطعاً مذکور

دستگیر کرده بودند - دیگران همه بهادرانه شربت و آبسین نوشیدند -  
و نجاتبخان و اصالت خان پسران سید مظفر را که قلیچ خان از  
ظفرآباد بدرقه داده بود بمعاينه معرفتی که با مخالف داشتند  
پس از ستیز و آویز بپای گریز بدر رفته بشیخ نظام ملحق شدند -  
و مردم بسیاری که قافله گویان همراه بودند لا عن شیعی عرصه تلف  
گردیدند - و جواهر و خلع مرسله و دیگر اسباب و متاع سوداگری  
و رهگذری بتصرف منازع رفت - پس از چهار روز میر عبدالکریم را  
مردم ابوالحسن از گولکنده بسرحد شهر حیدرآباد بمعسکر پادشاهزاده  
رسانید - خود را یکسو کشیدند - محمد مراد خان حاجب خبردار شده  
بخانه خود برد - در چند روز زخمهایش به شد - ملازمت پادشاهزاده  
نمود - و احکام ارشاد پیام که بگذارش زبانی حواله او بود برگذارد  
و از خدمت ایشان رخصت شد - باخانجهان بهادر که طلب  
حضور شده بود بآستان معلی رسید یازدهم ذی حجه محمد ابراهیم  
سرلشکر بتجویز شاهزاده بمنصب شش هزاری شش هزار سوار و خطاب  
مهابتخان و شریف الملک سه هزاری سیصد سوار و محمدتق  
و داود دو هزاری سیصد سوار و خطاب اعتبار خان سر عزت و افتخار  
بمهر نرنگر رسانیدند - پانزدهم ذی الحجه سرافراز خان بآخرت سرا  
شناخت - پسرش خلعت ماتمی یافت - عرشد اشیت فیروز جنگ  
منتصن فتح دمدمه بیجاپور از نظر والا گذشت - انگشتری زمرد  
حواله سیادت خان شد که بخان سیادت نشان بفرستد -

سال بیست و نهم ( ۲۷۰ ) سده ۱۰۹۷ هـ

بیست و دوم محرم بمحمد المملک اسدخان خلعت ماتمی والدہ کہ در دارالخلافہ فوت شد مرحمت گردید - رحیم بے از توران و حاجی محمد رفیع خویش صف شکن خان مرحوم از ایران رسیدند - خلعت یافتند - میرزا محمد پسر حاجی قاسم نسخ نویس بجهت کتابت مصحف مجید بمونگی پان رفتہ بود و بعد اتمام بحضور آورد - یکہزار روپیہ انعام یافت - بہرہ مند خان سمت پتن رخصت یافت - سکندر خان و دیگران با مومی الیہ تعیین شدند - بسیادت خان داروغہ عرض مکرر و فاضل خان صدر دوات سنگ یشم مرحمت شد - مختار خان ترکش و کمان یافتہ بتہانہ ہیل سنگی مرخص گردید - ہفتم مفر خانجہان بہادر از حیدرآباد آمدہ بآستان بوس سرفراز گردید - خلعت یافت - سبجانجی و دیگر نہ نفر دکنیان آوردہ خان مومی الیہ خلعت یافتند - چہارم مفر رشیدخان جہت بندوبست بعض محال برفتن ہندوستان مامور گردید - حوہلی بخٹاور خان مرحوم واقعہ دارالخلافہ بسیادت خان مرحمت شد - فرمان عنایت عنوان بذام امیرخان صوبہ دار کابل متضمن عطیہ خلعت خاصہ و اضافہ ہزاری ذات مرسل گشت - حاتم کہ سابق نوکر رانا بود بفوجداری تودہ بہیم سرفراز گردید - (۱) قوام الدین خانی جدیدالاسلام دیدار نام بخد مت مشرفی جای نمازخانہ از تغیر اخلاص کبش و او بمشرفی عریض از تغیر روشن رقم مقرر گردید -

قمرالدین خان که بحضور آمده بود بمرحمتِ فیل سربلند شده  
 پیش پدر رخصت شد - مصحوب او خلعت و شمشیر بهدرش  
 مرسل گردید - احمد آقا بلجی شریف مکه معظمه ملازمت نمود -  
 خلعت و دوهزار روپیه انعام یافت - شانزدهم ربیع الاول مهابت خان  
 و شریف الملك بناصیه سایی عنبه علیه فرق عبودیت باوچ  
 سماک رسانیدند - خان مذکور بمرحمتِ خلعتِ خاصه و شمشیر  
 و سارِ طلا و چهل و یک راس اسب و فیل و پنجاه هزار روپیه و  
 نه توله عطر عَزَّ اختصاص یافت - و شریف الملك بموهبتِ  
 خلعت و خنجر و دهنه بلور و ده هزار روپیه و عطر هفت توله  
 ممتاز شد - و پسرانش هدایت الله و عنایت الله بمعطیه خلعت  
 سرفراز گشتند - عبدالقادر دکهنی بمنصبِ دو هزار و سوار  
 و فیل اعزاز اندوز گردید - اچا لاجی دامادِ سیوای مقهور بمنصبِ  
 پنج هزار و سوار و روزِ ملازمتِ نقاره و علم و پهنچجی  
 مرصع و فیل ممتاز اقران شد - صف شکن خان داروغه توپ خانه  
 از بیجاپور آمده بود خنجر و فیل یافته همان وقت رخصت  
 معاودت یافت - بلنگتوش خان بهادر از بے - عادت بی برطرفی  
 خدمت و منصب معاتب شده - از تغیر او سلاح خان پسر وزیر خان  
 شاه جهانی بخطابِ انور خان و خدمتِ قرب منزلت داروغگی  
 خواصان نور افزای وجه تمنا گردید - سهراب خان از تغیر او بمیرتوزکی  
 کمر خدمت برخواست - بیستم ربیع الثانی خانجهان بهادر باوردن

پرستارِ خاصِ اورنگِ آبادی محلِ بېرهان پور رخصت شده  
 بعنایتِ خنجرِ مرصع با پھول کثّاره و علائقہ مروارید بدستِ خاصِ  
 کرم اختصاصِ موردِ اعطاف گردید - سمرنی زمرّد جہتِ پرستارِ خاصِ  
 حوالہ خانِ مرمی الیہ شد - پسرِ خانجہان و روح اللہ خان باہم  
 دہشت بسر شدند - حکم شد بعد ازین ہیچ کس در حضورِ بایکدیگر دست  
 برسر نگذارد - و اگر ازین حکم سرپیچد پا در غسل خانہ نگذارد -  
 میرِ جلال الدین از جملہ ملازمانِ عبدالعزیز خان والی بخارا  
 (کہ بطوافِ مکّہ معظمہ سعادت اندرز شدہ ارادہ داشت بآستانِ  
 ملائک پاسبان برسد و همانجا بجوارِ رحمتِ حق پیوست ) بکعبہ  
 امید رسید - و بعبّیّہ خلعت و خنجرِ دستہ طلا و یکہزار روپیہ کامِ دلش  
 حاصل گردید - ہدایتِ اللہ پسرِ تربیت خان بعدِ فوتِ پدر بحضور رسیدہ  
 خلعتِ ماتمی یافت - غرہ جمادی الاولیٰ زین العابدین از خویشانِ  
 ابوالحسن باسلام سدّہ سپہرا احترام و مرحمتِ خلعتِ محترم شد -  
 سرِ مادنا برہمن فتنہزا ابوالحسن بوا نمودِ اطاعت و انقیاد بریدہ  
 فردِ شاہ عالم فرستاد - ایشان مصکوبِ بہادر علی خان بحضور  
 فرستادند - حمید الدین خان فوجدارِ پٹن بقلعہ دارئی قندھار بحصارِ  
 عزّت درآمد - رستم بیگ معزول بحضور رسید - حویلیِ حافظ  
 محمد امین خان مرحوم واقعہ دار الخلافہ بمہابت خان مرحمت  
 گردید - سید زین العابدین بقلعہ دارئی و فوجدارئی شولاپور از انتقالِ  
 سید انور خان چہرہ طالع منور کرد - مختار خان بعطایِ خنجرِ مرصع

مورد الطاف گردیده به بیجاپور رخصت یافت بخت بلند بزمیداری دیوگنده و اسلام گنده و انعام خلعت و آرسبی و اسب بخت یاوز گردید - بلند افغان ملازم پادشاهزاده محمد اعظم شاه سرهای پسران پهرسنگه گور جهنمی فرستاده رای رایان ملوک چند بدرگه والا آورد - خلعت یافت و حکم شد سرها نزد پادشاهزاده ببرد ایماجی و نکوجی آورد فضايل خان هرکدام خلعت و فیل یافتند - رای رایان ملوکچند بمقر اصلی شتافت - از انتقال<sup>(۱)</sup> او بهره درخان خلعت نیابت صوبه مالوا یافت - پرستار خاص اورنگ آبادی محل از دارالخلافه آمده هفتم جمادی الآخرة بحرم سرای دولت و عظمت رسیدند - پادشاهزاده محمد کامبخش تا دروازه قلعه سمت دیورهی استقبال نموده آوردند - خانجهان بهادر ملازم نموده - مومی الیه و پسرانش رسید منورخان متعینه او خلعت یافتند - همت خان پسر کلان او بعطیه خلعت و شمشیر و فیل مباحی گشته رخصت بیجاپور شد - جسونت سنگه بوندیله خلعت و فیل و نقاره - وفاضل بیگ برادر پادشاه قلیخان باغی خطاب تهور خانی یافته باخان مذکور تعیین گردیدند - بسید مبارک خان قلعه دار دولت آباد خطاب مرتضی خانی مبارک آمد - مرحمت خان برسانیدن خزانة بیجاپور مامور گردید - در پسر بنهچل<sup>(۲)</sup> برادر رامرای منشی فاضل خان علاءالملک را خواجه عبدالرحیم خان نصف شب

بمحضور هدایت ظهور آورد - شرف اسلام دریافته یکی بسعدت الله  
 و دیگری بسعد الله نامور شد - آخر روز دهم خواجه مذکور بموجب  
 حکم مقدس جهت اعلاي اعلام اسلام هر دو را فیل سواری نشانهایش  
 نوبت نوازان در شهر گردانید - نوزدهم خانجهان بهادر برای تنبیه  
 مفسدان هندوستان بموهبت خلعت خاصه و شمشیر مرصع  
 و اسب با سار طلا و فیل و دو کرور دام انعام معزز گشته سمت  
 اکبر آباد رخصت یافت - و سوای همت خان دیگر پسران  
 و منور خان خلع یافته باخان شهادت نشان مرخص گردیدند -  
 عبدالعزیز خان قلعهدار جنیر از تنگناهی هستی بدر آمده بسیر  
 درازنای نیستی رفت - ابوالخیر خان خلفش جای او گرفت -  
 جانشینارخان فوجدار ظفرآباد که بمحضور آمده بود خلعت انصراف  
 یافت - و فاضلخان میر منشی و صدر نیز از تغیر خدمتخان داروغگی  
 عرایض ضمیمه یافت - میرحسن ولد روح الله خان بادختر امیرخان  
 کتخدایی داشت عطیه خطاب خانزادخان و خلعت و اسب  
 با سار طلا سربازی شادمانی و برخورداری شد - اهتمام خان بخدمت  
 نظارت هرم سرائی دولت از تغیر خدمتخان منظور نظر  
 اعتبار و اعتماد گردید - بهره مند خان برفتن نهانده ایندی کمر انقیاد  
 بریست - محمد مطلب نایب او سربرزمین خدمتگذاری نهاد -  
 پادشاهزاده شاه عالم بهادر بیست و پنجم رجب سعادت ملازمت  
 اندرختند - بمرحمت خلعت با گوش پدیم و پهنچ مرصع آستین افشان

اعزاز شدند - و جمیع شاهزاده‌ها و سلاطین بعطای خلع سرفراز شدند -  
 پادشاهزاده سلج رجب روز سال‌گروه بانعام آرمی نگین لعل قیمت  
 چهل هزار روپیه بر صدر شادمانی بشستند - مومن خان نوکر  
 پادشاهزاده یک مد زنجیر نیل بابت ابوالحسن بدرگاه فلک اشتباه  
 آورد - محمد معصوم حاجب ابوالحسن خلعت ملازمت یافت -  
 قلیچ خان از ظفرآباد آمده، فخراندوز ملازمت گردید - محمد مطلب  
 از انتقال سیف‌الملک خان بخدمت میرنوزکی امتیاز گرفت -  
 محکم سنگه چندراوت از وطن بدرگاه والا رسید - همو بیت خلعت  
 ممتاز گردید \*

اعتلای الوه ظفرپرا از شولاپور بانتزاع

قلعه بیجاپور از تصرف باطل سران مغرور

لله الحمد والمنة از مبدأ فیض بامداد جنود فتح عظیم  
 لہواب قلاع مبارکباد پیایی بروی فکرت عالمیان گشوده اند - و باسعاد  
 جیوش نصرت فخیم تصرف اقالیم نویدرسانی بر دست طبع  
 دعاگویان این دولت جاویدنشان نامزد شده - زبان حقایق گذار  
 به بیان سطرے از مآثر جہانستانی پادشاه عدل افزای ظلم گاه  
 سامعہ افروز جهانیان است - خامہ وقایع نویس بنگار سطرے از  
 نتایج عزم درست خدیو قلعه گشای عدوبند بینایی بخش دبدہ  
 ممانک ستانان - از آنجا کہ سکندر دنیا دار دکن پی خجسته خضرے  
 راہبر و یاور داشت با بحیات ریاست ذوق است رسید - شرعی دولتش



میثدی مسعود و عبدالرؤف و شریزه نام سرداری بر آن سبکسر گذاشته  
 حسابی ازو برنمیداشتند - و باصرار خود سری و خود را یی با خود هانیز  
 اعلام نفاق و خلاف می افراشتند - و او هم از شهر قدم بیرون نتوانست  
 گذاشت - و شهریان را هم از ناهنجاری و بدکرداری آزاده میداشت - و  
 مغلوب کافر شقاوت قرین سنبهای بدین گشته در اضرارے که ازان  
 مقهور باسلامیان میرسید شریک بود - و بودایی عصیان باقدام  
 براه روی می پیمود - و حصن حصین بیجاپور را حصار روز بد خود  
 می دانست - و نمیدانست که با اقبال در افتادن بر افتادنست - و  
 با بخت در آو بختن عرض خود ریختن - لاجرم همت والانهمت  
 داور آفتابستان دادار گردون توان باعتماد تایید یزدانی بر تسخیر  
 قلعه رفیع بغیان مؤید منیع الشان نمود چ قلعه ذات البروج آسمان  
 مصمم شد - روزے اسوه مشایخ شیخ محمد نقشبند سهرندی  
 بملاقات فیض آیات اریکه آرای حسنات راحت اندوخت - در اثنای  
 مکالمات از حضرت پرسید که شنیده ام عنان توجه والا سمت  
 بیجاپور منعطف میشود - بر زبان گهر فشان گذشت آری ما زمره  
 سلاطین از مراتب دنیای فایده که داریم تحصیل نامست - خواستم  
 از فرزندان یکی حاصل کند میسر نیامد - میخواهم بروم - به بیغم که  
 این دیوار چه طور حاجزیست که از پیش بر نه میخیزد - رایت جهان گشا  
 دوم شعبان از شولپور بدان طرف درجه بیمای تسخیر گردید -  
 چهاردهم پادشاهزاده عالیجاه محمد اعظم شاه و شاهزاده بیدار بخت

بدستگیری ملازمت خدیو فلک بخت فخر کونین حاصل کرده  
بمرحمت خلع سرافراز شدند - بهادر خان و راو ادوب سنگه  
ولد راو کرن خلعت ملازمت یافتند - بیست و یکم بهادر فیروز جنگ  
روز ظفراندوز نزول لشکر فتح روبر بر سرول پور سه گروهی بیجاپور  
نامیده بخت را بسجده اندازی افروخت - بانعام سی هزار روپیه و  
ده راس اسب قیمت ده هزار و پانصد روپیه و فیل دشمن کوب با ساز  
نقره و خلعت خاصه محمود امائل شده بجای شاهزاده  
بیدار بخت رخصت یافت - و قمرالدین خان پسرش خنجر  
مرصع با علاقه مروراید کمر در تحصیل عزت بر بست - بیست و دویم  
حکم قضاتوأم به پیش بردن مورچال کوه قرار و تزلزل افکندن در  
اساس محصورین و برانداختن برج باره از ماعقمریزی و توپ اندازی  
و انباشتن خندق تحت الذری بارتقه نفاذ گرفت \*

آغاز سال سی ام از سنین ظفراگین جهانگشای عالمگیری

مطابق یک هزار و نود و هفت ( ۱۰۹۷ ) هجری

درین ایام راحت فرجام مرده گذار فتوحات کرامت دثار و  
تهنیت فتوحات میمنت شعار شهر صیام برکات آثار در رسیده -  
آواز اخراج مواد فاسده عصیان انام از ثغور قلوب صاحب اسلام و  
انهدام مآثر طغیان و ظلام در زمین و زمان انداخت - و بنشاط پیرای  
عالمیان عموماً و نبساط افزایی کعبه ارباب ایمان خداوند گیتی ستان

خصوصاً پرداخت - نوازش خان بخدمت فوجداری و  
 قلعه‌داری مندرسور بعطای خلعت رایت افتخار افراشت -  
 سهراب‌خان بعطیّه جیغّه مرّص سرش بآسمان رسید - سرافراز خان  
 و داودخان خلعت ملازمت یافتند - ابوالخیر ولد شیخ نظام  
 از تغیر محمدشریف داروغگی جانمارخانه را وسیله تحصیل سعادت  
 نمود - و مکرر بمشرفی از تغیر دیندار اعزاز اندوخت - بمحمد مومن  
 خرویش ایرج خان از انتقال رضی‌الدین خان ( که نظم صوبه برار  
 به‌نیابت حسن علی خان داشت و در اثنای گفتگو با سپاه بعالم دیگر  
 رفت ) زیابت صوبه مرزور مقرر شد - یازدهم شوال قلیچ‌خان  
 ترکش و کمان یافته بمورچال تعین گردید - زخمه‌ای کمال‌الدین خان  
 ولد دلیر خان به شد - ملازمت نمود - بمرهبت خلعت و شمشیر و  
 عصای سراکی<sup>(۱)</sup> ؟ یشم زخم آرزویش التیام پذیرفت - اعتقادخان از  
 احمدنکر آمده بملازمت اقدس مفتخر گردید - راجه بهیم سنگه  
 بموجب حکم از اجمیر رسیده بخاکبوس آستان معلی آبرو حاصل  
 کرد - بیست و پنجم حضرت قدر قدرت آسمان صولت برای ملاحظه  
 دمدمه که برابر بکنگره قلعه برده بودند و آثار تسخیر هنوز در پرده توقف  
 بود بذات اقدس سوار تخت روان یعنی بر پشت یکران سپهر توان  
 تا کنار خندق تشریف آوردند - غریب هنگامه‌های و هوای سواری  
 و از جانب قلعه شور و شغب بان و تفنگ سردادن گرمی داشت

و گولهایِ توبِ چرخِ آشوب از بالایِ سرِ مبارک میگذشت - میر  
 عبدالکریم بحدّثِ طبعِ بداءهٔ مصرعِ تاریخ \* ع \*

فتحِ بیجاپور زودی میشود \* بر پارچهٔ کاغذِ بقلمِ سرب نوشته  
 از نظرِ ازهر گذرانید - حضرت بقال نیک برگرفته بزبانِ گهر نشان  
 گذرانیدند خدا کند چنین باشد - الحمدلله افتتاحِ قلعه در همان  
 هفته صورتِ انصرام گرفت \* مصرعه \* مبارک بود فالِ فرخِ زدن \*

سیمِ ذی‌القعدة جلالِ چپاهِ بمجری حسنِ خدمتِ مورچالِ بسن  
 بخطابِ سوبراه‌خان در اقران امتیاز گرفت - چون غازیانِ و غاکوش -  
 بهادران جان‌بذاموس فروش - توب‌اندزانِ آتش‌بار - تفتنگچیان  
 در هلاکِ خصمِ اجلِ کردار - در مدّتِ دو ماه و درازده روز جمیع  
 اسبابِ جان‌ستانیِ اعدا مهیا نمودند - سکندر و رفقاییش را که  
 معادّته یاور و دولتِ راهبر و چند روز زندگانیِ دیگر هم بود  
 اماراتِ مرگِ بچشمِ خود معاینه نموده دستِ بدامنِ استشفاعِ  
 جواریم زد و به پناهِ زینهارجویی و دارالامانِ الامان گویی در آمد -

چهارمِ ذی‌القعدة سنهٔ سیّ جلوسِ ارفعِ برپیشِ طاقِ حصارِ چرخِ آثار  
 نقوشِ فتحِ پادشاهِ عالمگیرِ غازی نمودار گردید - و پیشانیِ بختِ  
 اقامی و ادانیِ این مملکتِ وسیع بنورِ اطاعتِ خلیفهٔ برحق  
 منور شد - اعلامِ اسلام که از دیرباز درین دیار منکوس بود سر  
 بسرفرازی برداشت - در اطرافِ جهانِ فدایِ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ -  
 بگنبدِ گردون برخاست - بمقتضایِ جلالِ شمایلِ عزیزنوشی داعیهٔ

مرضیه سکندر مستحسن افتاد - خورشید عاطفت و احسان ظلال  
افضال بر حال او گسترند - و چنان خون گرفته بمیامی رافت و  
جرم بخشی از ورطه قهر پادشاهی که نمونه سخط الهی ست نجات  
یافته کامیاب داریں شد - بختش بملازمت پادشاه پادشاهان خواند -  
دربار عام بجای در خور قامت استادنش آراست - خلعت خامه  
و خنجر مرصع با علاقه مروارید و پهل کتاره قیمت هفت هزار روپیه  
و ممالی مروارید با آویزه زمرد قیمت سیزده هزار روپیه و کلگی مرصع  
و عصای مرصع سرفراز گردید - و بخطاب سکندر خان و سالانه یک  
روپیه طالعش مدد کرد - در کلال بار خیمه برای بودن ترتیب یافته -  
و جمیع با احتیاج معدوده مهیا گردید - و سکندر به که سکندر خان  
خطاب داشت باز دیاد الف مورد هزار افتخار شد - عبدالرؤف  
و شرز به ملازمت اعلی تارک بندگی بر زمین خجالت و سرافکنده  
سودند - هر کدام بعطای خلعت و شمشیر و خنجر مرصع با علاقه  
مروارید و اسب با ساز طلا و فیل با ساز نقره و منصب شش هزار  
شش هزار سوار اولین بخطاب دلیر خان دومین بخطاب رستم خان  
مباهی شده سرعت بر آسمان بردند - مهابت خان و شریف الملک  
و مختار خان و سرافراز خان فیل - و قلیچ خان خنجر و اسب -  
و اطف الله خان و غضنفر خان عام و طوف - و صف شکن خان نقاره -  
و همت خان شمشیر با ساز مرصع - و قمرالدین خان خنجر مرصع  
یافته از سحاب عنایات خدیو دریادل در اقران و امثال سرسبز

گشتند - فضل و کرم خدیو بنده نواز رکن السلطنه جمده الملک  
اسدخان را بمسندنشیني مبرج نشانید - خواجه وفا داروغه  
سکه‌سیج خانه مسند و تکیه گاه زینت و سوزنی چکن زردوز برده  
بود - هزار روبیه و خلعت یافت - معاف شد - حسن علی خان بهادر  
عالمگیرشاهی بیماری شدید یافته از عالم درگذشت - گری شجاعت  
و سپه‌داری از اقران می‌ربود - و در خیرخواهی خلاق و گفتار  
راست و کردار درست ضرب‌المثل بود - پسران او محمد مقیم  
و خیرالله بعنایت خلعت از لباس تعزیت برآوردند - و مهابت خان  
بخدمت صوبه‌داری برار از انتقال آن مغفرت دثار معزز گردید - خلعت  
وزره و خود و راک شلوار و دبلغه مرحمت شد - و محمد صادق  
خلعت نداشت مومی‌الیه یافت - یاردهم از دولت خانه وافعه  
رسول پور کوچ شده متصل تالاب نیم کروهی قلعه محاذی دروازه اعلی پور  
مضرب خیام سپهر احشام گشت - و در سواری همان روز قلعه ارک  
با عمارات و فصیل شهر بذه مطرح انظار نصرت دثار گردید - نهم ذیقعه  
شمع محفل امارت و بسالت اشرفخان میربخشی فرورمرد - و گل حدیقہ  
درست فهمی و شکسته نویسی بزمرد - روح الله خان از انتقال او  
چاربالش بخشیکری اول را رونق داد - بهره مند خان از تغیر او  
خلعت آرای بخشیکری دویم گردید - کامگار خان از تغیر بهره مند خان  
داروغه غسلاخانه - و قاسم خان از تغیر او میرنوزک اول شد -

بمحمّد حسین و محمّد باقر برادرزاده‌های اشرف خان خلع ماتمی  
مرحمت گردید - شب هفدهم سکندر را بحضور سعادت‌ظهور  
طلبیدند و از روی عاطفت حکم نشستن فرمودند - و سرپیچ الماس  
و سه بیره پان عنایت شد - آداب بجا آورده بزبان سپاس گویا گردید

• بیت •

• ریاضِ بخت بخندید ازین ترانه شکر •

• که نقش سجده‌ام آخر به پیش شاه نشست •

روح‌الله خان بخدمت نظم و نسق بدجاور که بلقب دارالانظرف  
با صوابت عمده همسر شده فرمان‌پذیر گردید - باضافه هزار  
ذات و سوار از اصل و اضافه پنج‌هزاری چهار هزار سوار مورد موافق  
شد - عزیزالله خان بقلعه‌داری - و محمّد رفیع بدیوانی - و سعادت خان  
ببخشیدگری و واقعه نگاری - و سیدی ابراهیم بکوتوالی و فوجداری -  
و حاجی مقیم بداروغگی توپ‌خانه - و زین‌العابدین و محمّد جعفر  
بداروغگی و امانت داغ و تصحیح - و ابوالبرکات بقضا - و محمّد افضل  
باحتساب مقرر گردیدند - ششم ذی‌الحجه سکندر خان بانعام  
ده هزار رویه مطرح التفات شد - خانم‌زاد خان سمت مرچ  
رخصت یافت - همت خان بهادر ولد خانجهان بهادر خلعت نظم  
صرب اله آباد در بر کرد - دو هزار و پانصدی دو هزار و دوصد سوار بود  
هشتاد لك دام انعام یافت - کفایت خان حاتم جهت بندوبست  
ملك جدید سمت سگهر - و جعفر خورشید از بدیوانی آن محال

رخصت گردید - خان مذکور بانعام فیل بر خود بالید - اخلاص کیش  
 بخدمت پیشدستی میربخشی از تغیر یار علی بیگ و او به پیشدستی  
 بخشی دوم معزز گردید - راجه انوپ سنگه بفوجداری و قلعه داری  
 سکر ممتاز شد - عبدالواحد خان جانب ملک جدید - و قادر داد خان  
 بقلعه داری مورچ - و قاسم خان طرف بسوابتن - و شیخ چاند  
 بقلعه داری آنجا رخصت یافتند - پانزدهم ذی حجه شافزه کس  
 از قبیل سکندر خان که موافق قرارداد نیاگانش انگشت دست  
 چپ آنها مقطوع و محروم الاث بودند بانعام یکصد و پنجاه مهر  
 مورد ترحم گردیدند - و حکم شد که آن جماعه در شولاپور با عیال و اطفال  
 خود مقوطن باشند - و در خور هر کدام وظیفه مقرر گردید - سپه دار  
 خان پسر خان جهان بهادر بخدمت صوبه داری لاهور<sup>(۱)</sup> از تغیر  
 مکرم خان مکرم شد - اعتقاد خان به تنبیه فوج فرستاده سنبهای  
 حربی که طرف منکل بیده آواره بود رخصت یافت - و کلکی  
 متمع پرخانه کلنگ بر فرق عزت گذاشت \*

مراجعت ریات نصرت سمات از دارالظفر بیجاپور

و رسیدن بشولاپور

بیست و دوم ذی الحجه قرین بهجت و شادمانی و فیروزبی  
 و کامرانی عنان یکران توجه از بیجاپور انعطاف یافت - بیست و



پنجم شهر شوالپور دولت معمور بپرتو نزول فتوحات شمول مشرق انوار  
 فرح و سرور گردید - حکم شد سکندر خان را با سوارچی پرده نشینان بارگاه  
 عظمت می آورده باشند - و ماهی مراتب و چتر و غیره اسباب  
 ریاست او را در قور سپارند - همان روز فیروز جنگ بتسخیر قلعه  
 ابراهیم گده از مضافات حیدرآباد مرخص گردید - خلعت خاصه  
 و فیل مرحمت شد - متعین فوج فیروزی اوج دلیر خان و شروزه خان  
 و جمشید خان و مالوجی<sup>(۱)</sup> و گوپال راو و کمال الدین خان و راودپت  
 و صف شکن خان و آقاعای خان و عبدالقادر خان و جهانگیر قلی خان  
 و صوفی خان و اردوت سنگه بهدویه و سربراہ خان چپاہ و دیگر  
 بیش منصب و کم منصب بانعام خلاع و جواهر و اسب و فیل  
 و اضافہ و خطاب و بذل اعطاف سر بچرخ دوار برآوردند -  
 بیست و نہم ذی الحجہ بسیر قلعه شوالپور تشریف شریف ارزانی  
 داشتند - پانزدهم محرم سور کتخدای سرپاسرور شاهزادہ بیدار بخت  
 با دختر سعید اختر مختار خان کہ حسب و نسب او محتاج بیان  
 نیست حسن انعقاد یافت - فاضی عبداللہ نکاح خواند - دولت  
 رویہ کابین مقرر شد - شاهزادہ بعنایت بنہایت جد امجد خلعت و  
 سر بچرخ<sup>(۲)</sup> و مالای مرارید و یک لڑی و ہشت  
 انگش و یک لک رویہ و دو سراسب و فیل یافتہ فرق افتخار بر

( ۱ ) ن - م بوجی گہور پڑو نشور منگہ ہاڈاو شیوسنگہ و شجاع خان

( ۲ ) ن - تلڑی

آسمان سودند - و مخدرة تقى عزت بعبطه انگشترى و مالى مروريد  
و انوت مرصع خوشدل گرديد - شانزدهم على آقا سفير شريف  
مكه معظمه رخصت انصراف يافت - و خلعت و خنجر و اسب  
و سه هزار روپيه يافت - بعائشه دختر سكندر خان كلاه مروريد دوز  
مرحمت شد - مير عبدالكريم مرتبه ثاني بخدمت امانت هفت  
چوكي ممتاز گرديد \*

توجه موكب جهانگشاى ظفرلوا از شولاپور بصوب حيدرآباد  
چون ابوالحسن سفيد بواهنوس قبيح دنيا دار حيدرآباد باغواي  
تيره بختي و برگشته روزگاري نظر از اساعت عاقبت و زداست خاتمت  
پوشيده هنوز مطرود را رائق و فائق مهمات حكومت نموده رسوم  
آن طيفه شقي را رواج ميداد - و بيدار و مسلك بيهوده گردي  
و نادانى طايفه ايراني غول بيباباني بحمايت آن گروه خذلان پزوه  
مرتكب افوايح شذاعت برملا بودند - و اسلام و اسلاميانرا و قع  
نميگذاشت - مساجد بيرونق بودند - و كنائس آباد - و اسباب  
مشروعات مدورس بود - ابواب بدعات مفتوح - بافراط مستى باده  
غفلت شب را از روز فرق نمي نهاد - و باذهماك بدصحنهتي و بدنهادي  
دين را از كفر امتياز نمي كرد - در اصناف اينداو اغراره كه از سندهاي  
جهنمي بحق بوستان مي رسيد معين و يار بود - بديدن يك  
چشمك نارسا و شنيدن يك هرزه بے نوا چه مالها كه بآن حربي  
فرستاده بزور جبن و بے جگري خود را از دست برداو مامورن ميداشت -

حمیتِ دینِ یاروی و غیرتِ جهاندارِ پادشاهِ پادشاهانِ پناهِ اسلامیان  
 (که عزّت او جزیرِ اربابِ دین و ایمان نباشد - خواری ازو جز بزِ اهلِ کفر  
 و بدعت نیاید - آبِ تیغِ او رویِ زمین را از لوثِ خونِ فتنه‌جویان  
 پاک شسته - چندانکه او بضربِ شمشیرِ آبدارِ حصونِ متینِ گشوده  
 بادبهری در چمنِ غنچه نتواند گشاد ) بران اقتضا کرد که باوجود  
 دست و تیغِ عالمگیری نخست باقتضای ستوده شیوه اندرز و اشعار  
 بسر انگشت انقباه و ارشادِ بنبه غفلتِ ارگوش او برآوردند - و ابواب  
 درآمد دارالسلام هدایت بر روی آن تیره روزگار گشودند - مکرر امثله  
 هدایت و موعظت وسیله بنام آن خذلانِ اقترانِ عزّ اصدار یافت  
 که از اختلاطِ کفر و شقارتِ سیمای حربی و ارتباطِ فجور مرتکب  
 بدع و اهوا نصب هرمنان به پیشکاری اعانتِ کافرِ حربی اطوار  
 مدارجِ مذاهبی و ملاهی؟ - و انسلابِ منافعِ هرزه‌سری و تباهی  
 اجتناب نماید تا رعایای بیگناه بے توت پی سپرِ مراکبِ موکب  
 اقبال نگردد - شخصِ او هم از تندبادِ خلل و تعرضِ خواری و ذل  
 مصون ماند - از آنجا که بخت ازو برگشت - تبه‌کاری اغرا نمود خانه  
 خود را بتاراجِ لشکریانِ شاهزاده محمد معظّم که جهتِ دلالتِ او  
 بشاهزاده اطاعت م‌مور شده بودند داده - درانوقت بلطایف  
 الحیل یعنی فریفتن بمواعید و چاپلوس و شیفتگی بانواعِ خدعه  
 و فسوس خود را از چنگِ ایشان خلاصی داد - و کثرتِ مال و

عدت سپاه و استحکام چار دیوار حصار را پرده دیده آگاهی و قفل  
زبان عذرخواهی نمود - ناگزیر بحکم \* شعر \*

\* باید نواخت فرق خزانرا بچوب دست \*

\* بیرون نهند چون قدم کجروی ز راه \*

بیست و نهم محرم از شولابور بقصد زیارت مزار فیض الانوار  
اسوة الواصلین میر سید محمد گیسودراز رحمه الله باحسن آباد گلبرگه  
لوای فلک فرسای جهانگشای باهتر از آمد - مکرر تحصیل  
سعادت زیارت مرقد شریف نمودند - بیست هزار روپیه بسجاده نشینان  
و سکنه از منزویان و مسکینان و محتاجان انعام شد - مزرع امانی  
آن روز ایدگان شادمانی خرمی یافت - پس از انقضای هفتة اعلام  
فیروزی ارتسام سمت ظفر آباد بیدر سر بفلک برداشت - اردوی  
ظفر چارسو بیست روز در انجا توقف کرده - باشد که آن سیه مسرت  
نشسته برگشته بختی از خواب پندار بیدار گردد - اصلا او را دولت رو  
آوردن بمسلک تویم هدایت و بر آمدن از تیرگی و خیم غوایت دست نداده  
گیتی ستان جهان داور بنصر ربانی و تایید یزدانی دهم صفر به تنبیه  
آن بداختر پا در رکاب عدو سالی گذاشتند - از سنوح این رکضت که  
برای تلف خانه دود ساله او داهیة بود کبری از بیم ترکناز سپاه  
نصرت تلاش مفری جز قلعه بخيال باطلش در نیامد حصاری گشته  
از حیرت چون تصویر رو بدیوار ماند - لب از خنده نومید - چشم  
از گریه سرشار - سراز هوس خالی - زبان از گفت و گو بیکار - در بذرت

که زمانِ تخریبِ او در رسیده بود خواست بانملاکِ جاده اطاعت

و اهدای تحفِ ایمانِ تازه سار - ذذ انست \* بیت \*

بارانِ بے محل ندهد نفعِ کشت را

در وقتِ پیری اشکِ ندامت چه میکند

تیر از شست جست - قضا در زمینِ بکین نشست - بالجمله ملتزمات او

درجه تلقی نگرفت - جوابِ آن خون گرفته شمشیر بود - پدشاه

خورشید سپاهِ بنصرت و فیروزی قطعِ مراحل نمودند و منزلی از حیدرآباد

مقرر موكبِ منصور بود - عرضه داشتِ عمده غازان قدوة نصیریان بهادر

فیروز جنگ (که بتسخیر قلعه ابراهیم نده از بیجاپور رخصت یافته -

بعد از افتتاحِ آن حصارِ متین براهِ حیدرآباد بملازمتِ اعلی شتافته)

متضمنِ رسیدنش بدینجا و تصرفِ شهر بیابگاه کیوان جاه رسید -

این معنی موجبِ تاسیسِ بنایِ قوتِ دلِ غزات و خانه براندازی

اعادیِ نکبتِ سمات گردید - زه شوکتِ اقبالِ خدیو عالمگیر -

خبرِ سطوتِ اجلالِ خداوندِ بهر سریر - با آنکه غنیمِ سپاهِ زیاده از حد

و مالِ بیش از عدد داشت آنچنان از خوف و هراس خون در

رگِ او و رفقش خشک گشته بجا ماند که در عرضِ طیی راه

چه طرفِ لشکرِ رکاب و چه سمتِ خانِ فیروز جنگ غیر از پای

قلعه صورتِ آدم بخیال در نیامد - بیست و چهارم ربیع الاول یک

کروهی قلعه مخیمِ عساکرِ نصرت مآثر گشت - فرمانِ جلال

عزّ مدبر یافت که جمعیتِ آن رویاه سریرت را از پای قلعه که چون



Ind 212. 66

BIBLIOTHECA INDICA:  
A  
COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

PUBLISHED BY THE  
ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

NEW SERIES, No. 220.

THE  
MAÁSIR I 'ÁLANGIRÍ  
OF  
MUHAMMAD SÁQÍ MUSTA'IDD KHÁN.

EDITED IN THE ORIGINAL PERSIAN,

BY  
MAULAWÍ AĠHÁ AHMAD 'ALÍ,  
SECOND PERSIAN TEACHER, CALCUTTA MADRASAH.

FASCICULUS III.

CALCUTTA:

PRINTED BY C. B. LEWIS, BAPTIST MISSION PRESS.

1870.

مور گرد میته و چون مگس بر پاره شکر گرد آمده بضرب دستی بردارند -  
 سپاه ظفریناه حکم داور جهانرا کار بسته فراوان کُشش و کوشش نمودند -  
 بمثل - باد آمد پشه برخاست - جملگی بحال تباه بنه و بار بایل  
 و اطفال باسیری داده برخاستند - اما درین ستیز آریز مردانه  
 وجست و خیز متهورانه که قلیچ خان خود را در آن آتش بهار  
 شرریار در حصار همسر چرخ دوار جلوریز رسانیده میخداست  
 همانوقت بقلعه درآمد - و از عهده انقزاع برآید - چون کارکنان  
 تضا و قدر خواسته بودند چندی ظهور این شگرف کارنامه در  
 در عهده تعویق باشد - و بوقتش حل این مشکل پرده از روی سرانجام  
 بردارد - گوله زنبورک بشانه خان شهابت نشان در رهید - و غیر از  
 لطف الله خان که بهادرانه شریک تردد بود دیگرے بکومک هم  
 فرسید پیشرفت مهمم اهم که عبارت از گشایش در آهنین در بود صورت  
 نگرفت - و خان تمام دل و سراپا جگر باعتقاد قوت قلبی اسب سواره  
 از آن مهلکه جان نزار برآمده بدایره خویش آمد - بموجب یرلیغ  
 کرامت تبلیغ جهت قدر افزایی و دلنوازی فرزند علم جهانستانی  
 و جان بازی جمده الملک بعیادت رفت - در انوقت جراحان از شانه  
 آن پیکر شجاعت روح شهابت استخوان ریزها می چیدند - و  
 او باستقامت نشسته بے چین جبین با حضار مکالمت داشت - و  
 بدست دیگر قهوه میخورد و میگفت بخیه دوز خوی بدست آمده  
 است - هر چند جراحان و معالجان بموجب حکم والا ندابیر بکار بردند



اما دست زور قضا بالا - بعد از سه روز فوج اجل برو تاخت -  
و چار دیوار زندگیش قار و مار ساخت - بهادر فیروز جنگ و دیگر پسران  
و سیادت خان بمرگ آن مغفور جاوید بعنایت خلاع و دیگر مراجع از  
جناب ارایک آرای مکارم باقصی مراتب مآرب رسیدند - چهارم  
شهر ربیع الآخر حکم مورچال بردن بارقه نفاذ گرفت - هر چند از برج  
و باره قلعه که بزعم ظاهر بینان قلعه از آتش ترتیب یافته شبانه روز  
لاینقطع توپ و تفنگ و بان درکار بود - اعدای میله روز بزور  
آتش افروزی جدل روز روشن را چون بخت خود تیره - و شب تیره را  
بسان چشم خود سفید می داشت - لیکن نصیربان جدکار که  
از سوختن و کشته شدن پروا ندارند و گوله توپ را طره مقتول  
محبوب میدانند بسرکاری صف شکن خان در عرض یک ماه  
مورچال پای خندق بردند - چنین کار دست بسته که در سالها  
مورت می بست طرفه سرانجام دادند - توپهای اژدهایی که  
فتح رهبر دشمن کوپ جهان آشوب محاذی قلعه نصب شد -  
بصدقات آن اژدها دولت نهنگ مهابت ارکان قلعه از هم  
میریخت - لکن شاهد آینده که روی مقصد دران جلوهرگر گردد  
نمودار نمی شد - و بآنکه صف شکن خان دمدمه فلک دبدبه  
درست کرده بکنگره قلعه رسانیده توپ را بران برآورده بود از  
نفاق وزری و کینه توزی با فیروز جنگ دست از کار کشیده  
استعفا نمود - ملائت خان بجای او خلعت میرآتش می یافت -

و او هم نتوانست کماحقه بتقدیم خدمت پرداخت - مستعفی شد - سید عزت خان بجای او کم خدمت بر بست - نیم شبی از غفلت و خودداری سرداران کارکن غنیم بردمدمه ریخت و توپ را بیکار کرد - و عزت خان و سربراه خان چیله و جماعه را که بدست افتادند بسته برد - صف شکن خان بديرطرفی منصب معاتب شده محبوس گردید - ملابت خان باز بخدمت میرآتشى منصوب شد - لطف الله خان و جماعه چوکى خاص و دیگر بندهاى کارطلب بمحافظت دمدمه مامور شدند - خان مذکور تا سه روز میان دریای که پای قلعه است بهنگامه استقامت کرد تا دیگر جمعیت رسیده غنیم را برداشتند - دمدمه را قایم کردند - بعد از دو روز عزت خان و دیگرانرا ابوالحسن سراپا داده رخصت انصراف داد - براه دمدمه برآمدند - لیکن از شدت برشکل و این بیوقت توقف و اهمال دمدمه اکثر برهم خورد - صف شکن خان مچلاک داد که از طرف برج دیگر مورچال در اندک مدت بکنگروه میرساند - و خلاص شد - چنانچه میگفت از قوه بفعل آورد \*

در خلال این ایام از نوازل آسمانی بارش طوفانی دربابی ماجرا؟ طغیانی کرد - رسیدن رسد از حوالی مفقود گردید - قحط را روز بازار بهم رسید - ماتمزدگی تازه شد - از مشاهده حالت بے نوابان ضعیف و ناتوانان هلاکت ردیف گندم سیفه چاک گردید - نخورد بینی برخاک مالید - برنج برنج افتاد - آه و نریاد غه گرفتاران

(۱) حار؟ ناپدید شدن غله از چارسوی اردو در داد- از مردم شهر حیدرآباد متذکره زنده نماند- خانها و دریا و صحرا پر از مرده بود - و همچنین حالت لشکرگاه - شبانه گرداگرد دولت‌خانه پادشاهی انبار مردها می شد - روزانه کفاسان از صبح تا شام کشیده بر کنار دریا می انداختند - باز شب و روز همان هنگامه - زنده از خوردن میته انسان و حیوان اجتناب نداشت - و کروه کروه که نظر کار میکرد از لاش مردها کوهچها نمودار بود - افراط باران لاینقطع گوشت و پوست را گذاخت - و الا تعفن هوا کار بقیه السیف زندها نیز می ساخت - بعد چند ماه که باران استاد پلهای سپید استخوان شبیه کوهچهای برف از دور سیاهی میکرد - فضل و کرم حق شامل حال باقی ماندها شد که باران رو بکمی گذاشت - طغیان دریا برطرف شد - از نواحی رسد رسید - بجای سردارخان کروره گنج سید شریف خان پسر قدوة المشایخ میر سید محمد قنوجی استاد اعلی حضرت که از فضل و شعور و دیانت بهره ور بود مقرر گشت - و بیمی نیت خیرنهمت کفیل از اق جهانیان گرانی برطرف شد - و ارزانی خاطرخواه عالمیان گردید \*

گرایش پادشاهزاده محمد معظم بزندان ادب -

بنابر کجروی از راه راست استرضای خلیفه الرب

باب مذشین و باش بیگانه او \* در دام افتی اگر خوری دانغ او

تیر از سر راستی کمانراکم دید \* دیدی که چگونه جست از خانه او  
 خردوران آزمون پیشه و آخربینان محمود اندیشه را اجتناب از  
 هم صحبتان بد و احتراز از قریبان پابیزون زن از حد حکمت  
 واجب الامثال - و امریست مقارن دولت و اقبال - اگر رقبه  
 اطاعت بویقه این برلیغ مسائل طاعت در نیارند - هرآینه خود را  
 از دیوان فرمان فرمایی عقل دور اندیش بر آرند - و بزندانی ندامت  
 و شرمساری در آرند - پادشاهزاده را این جوهر فهم و فراست  
 و درایت و کیاست که در ذات گرمی ایشان مودع است محبت  
 صاحبان ناهنجار و همنشینان بدکردار بجای رسانید که قبله و کعبه  
 دین و دنیا و لی نعمت هر دو سرا را احتمالات کارشکنی و بدخواهی  
 که علت جانکاهی پادشاهزاده و تنفر طبع مقدس گردد بهم رسید -  
 مدتها بقوت سعت حوصله اغماص میفرمودند - و نمیخواستند  
 چنین مکروه باقواء افتد - در مقدمات برهم زدگی کارهای  
 بیجاپور بعضی که پنهانی در قلعه پیامها بسکندر میبردند  
 دستگیر شده بغیستی سرا رفتند - و بعضی ملازمان بدخواه که  
 مؤمن خان داروغه توپخانه و عزیز افغان و ملتفتان بخشی  
 دوم و بندرابی پرفتن باشد ایشانرا هزدهم شوال از لشکر حکم  
 اخراج شد - بالین همه تیرگی بدروزگاری چراغ خردوری و آخربینی  
 از محفل ایشان برداشت - و در پیش رفت مهمات حیدرآباد  
 غول فریب خوردن از ابوالحسن سفید استیلا بر ذمه ایشان

حمیتِ دینِ یاروی و غیرتِ جهاندارِ پادشاهِ پادشاهانِ پناهِ اسلامیان  
 (که عزّت او جزیرِ اربابِ دین و ایمان نباشد- خواری ازو جز بزِ اهلِ کفر  
 و بدعت نیاید - آبِ تیغِ او رویِ زمین را از لوثِ خونِ فتنه‌جویان  
 پاک شسته - چندانکه او بضربِ شمشیرِ آبدارِ حصونِ متقین گشوده  
 بادبهارِ در چمن غنچه فتواند گشاد ) بران اقتضا کرد که باوجودِ  
 دست و تیغِ عالمگیری نخست باقتضای ستوده شیوه اندرز و اشعار  
 بسر انگشت انقباه و ارشاد پنجه غفلت ارگوش او برآوردند - و ابوابِ  
 درآمد دارالسلام هدایت بر روی آن تیره‌روزگار گشودند - مکرّ امثله  
 هدایت و موعظت وسیله بنام آن خذلانِ اقتران عزّامدار یانت  
 که از اختلاطِ کفر و شقاوتِ سیمای حربی و ارتباطِ فجر و مرتکبِ  
 بدع و اهوا نصب برهمنان به پیشکاری اعانتِ کافرِ حربی اطرار  
 مدارجِ مذاهبی و ملاهی؟ - و انسلاکِ منافعِ هرزه‌سری و تباهی  
 اجتناب نماید تا رعایای بیگناه بے قوت بی سپرِ مراکبِ موکبِ  
 اقبال نگردد - شخصِ او هم از تندبادِ خلل و تعرضِ خواری و ذل  
 مصون ماند - از آنجا که بخت ازو برگشت - تبه‌کاری اغرا نمود خانه  
 خود را بتاراجِ لشکریانِ شاهزاده محمد معظّم که جهتِ دلالتِ او  
 بشاهراهِ اطاعت مأمور شده بودند داده - درانوقت بلطایف  
 الحیل یعنی فریفتن بمواعید و چاپلوس و شیفتگی بانواعِ خدعه  
 و فسوس خود را از چنگِ ایشان خلاصی داد - و کثرتِ مال و

عدت سپاه و استحکام چار دیوار حصار را پرده دیده آگاهی و قفل  
زبان عذرخواهی نمود - ناگزیر بحکم \* شعر \*

\* باید نواخت فرقی خزانرا بچوب دست \*

\* بیرون نهند چون قدم کجروی ز راه \*

بیست و نهم محرم از شولاپور بقصد زیارت مزار فیاض الانوار  
اسوة الواصلین میر سید محمد گیسودراز رحمه الله باحسن آباد گلبرگه  
لوائی فلک فرسای جهانگشای باهتر از آمد - مکرر تحصیل  
سعادت زیارت مرتد شریف نمودند - بیست هزار روپیه بسجاده نشینان  
و سکنه از منزویان و مسکینان و محتاجان انعام شد - مزرع امانی  
آن روزانیدگان شادمانی خرمی یافت - پس از انقضای هفته اعلام  
فیروزی ارتسام سمت ظفرآباد بیدر سربفلک برداشت - اردوی  
ظفرچارسو بیست روز درانجا توقف کرده - باشد که آن سیه مست  
نشسته برگشته بختی از خواب پندار بیدار گردد - اصلا او را دولت رو  
آوردن بمسلک قویم هدایت و برآمدن از تیرگمی و خیم غوايت دست نداده  
گیتی ستان جهان داور بنصر ربانی و تایید یزدانی دهم صفر به تنبیه  
آن بداختر پا در رکاب عدوسالی گذاشتند - از سنوح این رکضت که  
برای تلاف خانه دود ساله او داده بود ببری از بیم ترکاز سپاه  
نصرت تلاش مفری جز قلعه بخيال باطلش در نیامد حصاری گشته  
از حیرت چون تصویر رو بدیوار ماند - لب از خنده نومید - چشم  
از گریه سرشار - سراز هوس خالی - زبان از گفت و گو بیکار - در بذرقت

سال سی ام ( ۲۸۸ ) سنه ۱۰۹۸ هـ

که زمانِ تخریبِ او در رسیده بود خواست بانسلاکِ جاده اطاعت

و اهدای تحفِ ایمانی تازه سازد - ندانست \* بیت \*

بازان بے محل ندهد نفع کشت را

در وقتِ پیری اشکِ ندامت چه میکند

تیر از شست جست - قضا در کین بکین نشست - بالجملة ملتزمات او

درجه تلقی نگرفت - جوابِ آن خون گرفته شمشیر بود - پدشاه

خورشید سپاهِ نصرت و فیروزی قطعِ مراحل نمودند - و منزلی از حیدرآباد

مقرر موكبِ منصور بود - عرضه داشتِ عمدۀ غازیانِ قدوۀ نصیریانِ بهادر

فیروز جنگ (که بتسخیرِ قلعهٔ ابراهیم کده از بیجاپور رخصت یافته -

بعد از افتتاحِ آن حصارِ متینِ براهِ حیدرآباد به لازمِ اعلیٰ شتافته)

متضمنِ رسیدنش بدینجا و تصرفِ شهرِ بیدارگاهِ کیوان جاه رسید -

این معنی موجبِ تاسیسِ بنایِ قوتِ دلِ غزات و خانه براندازی

اعادۀِ نکتِ سمات گردید - زه شوکتِ اقبالِ خدیوِ عالمگیر -

خبرِ سطوتِ اجلالِ خداوندِ سپهر سریر - باآنکه غنیمِ سپاهِ زیاده از حد

و مالِ بیش از عدد داشت آنچنان از خوف و هراس خون در

رگِ او و رفقايش خشك گشته بجا ماند که در عرضِ طيِّ راه

چه طرفِ لشکرِ رکاب و چه سمتِ خانِ فیروز جنگ غیر از پای

قلعه صورتِ آدمِ بخیال در نیامد - بیست و چهارمِ ربیع الاول یک

کروهي قلعه مخيم عساکرِ نصرت مآثر گشت - فرمانِ جلال

شز مدبر باقت که جمعیتِ آن رویاه سرپرست را از پای قلعه که چون





Lat 212, 66

BIBLIOTHECA INDICA:  
A  
COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

PUBLISHED BY THE  
ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

NEW SERIES, No. 220.

THE  
MAÁSIR I 'ÁLAMGÍRÍ  
OF  
MUHAMMAD SÁQÍ MUSTA'IDD KHÁN.

EDITED IN THE ORIGINAL PERSIAN,

BY  
MAULAWÍ ÁGHÁ AHMAD 'ALÍ,  
SECOND PERSIAN TEACHER, CALCUTTA MADRASAH.

FASCICULUS III.

CALCUTTA:

PRINTED BY C. B. LEWIS, BAPTIST MISSION PRESS.

1870.

مور گرد میته و چون مگس بر پاره شکر گرد آمده بضرب دستی بردارند -  
 سپاه ظفر پناه حکم داور جهانرا کار بسته فراوان کُشش و کوشش نمودند -  
 بمثل - باد آمد پشه برخاست - جملگی بحال تباه بنه و بار با عیال  
 و اطفال با سیری داده برخاستند - اما درین ستیز آویز مردانه  
 وجست و خیز متهورانه که قلیچ خان خود را در آن آتش بهار  
 شریار در حصار همسر چرخ دوار جلوریز رسانیده میخواست  
 همانوقت بقلعه درآید - و از عهده انقزاع برآید - چون کارکنان  
 قضا و قدر خواسته بودند چنده ظهور این شگرف کارنامه در  
 در عقد تعویق باشد - و بوقتش حل این مشکل پرده از روی سرانجام  
 بردارد - گوله زنبورک بشانه خان شهابت نشان در رحید - و غیر از  
 لطف الله خان که بهادرانه شریک تردد بود دیگرے بکومک هم  
 نرسید پیشرفت مهمم اهم که عبارت از گشایش دژ آهنین در بود صورت  
 نگرمت - و خان تمام دل و سراپا جگر با اعتقاد قوت قلبی اسب سوار  
 ازان مهلکه جان نزار برآمده بدایره خویش آمد - بموجب یرلیغ  
 کرامت تبلیغ جهت قدر افزایی و دلنوازی فرزند علم جهانستانی  
 و جان بازی جمده الملک بعیادت رفت - درانوقت جراحان از شانه  
 آن پیکر شجاعت روح شهابت استخوان ریزها می چیدند - و  
 او باستقامت نشسته بے چین جبین با حضار مکالمت داشت - و  
 بدست دیگر قهوه میخورد و میگفت بخیه دوز خوی بدست آمده  
 است - هر چند جراحان و معالجان بموجب حکم والا ندابیر بکار بردند

اما دست زور قضا بالا - بعد از سه روز فوج اجل برو تاخت -  
و چار دیوار زندگیش قار و مار ساخت - بهادر فیروز جنگ و دیگر پسران  
و سیادت خان بمرگ آن مغفور جاوید بعنایت خلع و دیگر مراحم از  
جناب ارایک آرای مکارم باقصی مراتب مآرب رسیدند - چهارم  
شهر ربیع الآخر حکم مورچال بردن بارقه نفاذ گرفت - هر چند از برج  
و باره قلعه که بزعم ظاهر بینان قلعه از آتش ترتیب یافته شبانه روز  
لاینقطع توپ و تفنگ و بان درکار بود - اعدای میروز بزر  
آتش افروزی جلد روز روشن را چون بخت خود تیره - و شب تیره را  
بسان چشم خود سفید می داشت - لیکن نصیریان جدکار که  
از سوختن و کشته شدن پروا ندارند و گلوله توپ را طره مقتول  
محبوب میدانند بسرکاری صف شکن خان در عرض یک ماه  
مورچال پای خندق بردند - چنین کار دست بسته که در سالها  
صورت می بست طرفه سرانجام دادند - توپهای ازدهاییگر  
فتح رهبر دشمن کوپ جهان آشوب محاذی قلعه نصب شد -  
بصدقات آن ازدهاء ولت نهنگ مهابت ارکان قلعه از هم  
میربخت - لکن شاهد آینده که روی مقصد دران جلوهرگر گردد  
نمودار نمی شد - و بآنکه صف شکن خان دمدمد فلک دبدبه  
درست کرده بکنگره قلعه رسانیده توپ را بران برآورده بود از  
نفلاق درزی و کینه تیزی با فیروز جنگ دست از کار کشیده  
استعفا نمود - صلابت خان بجای او خلعت میرآتش یافت -

و او هم نتوانست کماحقه بتقدیم خدمت پرداخت - مستعفی شد - سید عزت خان بجای او کم‌خدمت برپست - نیم‌شبی از غفلت و خودداری سرداران کارکن غنیم بردمدمه ریخت و توپ را بیکار کرد - و عزت خان و سربراه خان چيله و جماعه را که بدست افتادند بسته برد - صف‌شکن خان بدرطرفی منصب معاتب شده محبوس گردید - ملابت خان باز بخدمت میرآتشی منصوب شد - لطف‌الله خان و جماعه چوکچی خاص و دیگر بندهای کارطلب بمحافظت دمدمه مامور شدند - خان مذکور تا سه روز میان دریای که پای قلعه است بهنگامه استقامت کرد تا دیگر جمعیت رسیده غنیم را برداشتند - دمدمه را قایم کردند - بعد از دو روز عزت خان و دیگرانرا ابوالحسن سراپا داده رخصت انصراف داد - براه دمدمه برآمدند - لیکن از شدت برشکل و این بیوقت توقف و اهمال دمدمه اکثر برهم خورد - صف‌شکن خان مچکا داد که از طرف برج دیگر مورچال در اندک مدت بنگره می‌رساند - و خلاص شد - چنانچه میگفت از قوه بفعل آورد \*

در خلال این ایام از نوازل آسمانی بارش طوفانی دریای ماجرا؟ طغیانی کرد - رسیدن رسد از حوالی مفقود گردید - قحط را روزبازار بهم رسید - مانمزدگی تازه شد - از مشاهده حالت بی‌نویان ضعیف و ناتوانان هلاکت‌ردیف گندم سینه‌چاک گردید - نخود بینی برخاک مالید - برنج برنج افتاد - آه و فریاد غلام‌گرفتاران

پنجم شهر شولاپور دولت معمور بهرتو نزول فتوحات شمول مشرق انوار  
 فرح و سرور گردید - حکم شد سکندر خان را با سوارچی پرده نشینان بارگاه  
 عظمت می آورده باشند - و ماهی مرانب و چتر و غیره اسباب  
 ریاست او را در قور سپارند - همان روز فیروز جنگ بتسخیر قلعه  
 ابراهیم گده از مضافات حیدرآباد مرخص گردید - خلعت خاصه  
 و فیل مرحمت شد - متعینۀ فوج فیروزی اوج دلیر خان و شرزه خان  
 و جمشید خان و مالوجی<sup>(۱)</sup> و گوپال راو و کمال الدین خان و راولپت  
 و صف شکن خان و آقاعای خان و عبد القادر خان و جهانگیر قلی خان  
 و صوفی خان و اردت سنگه بهدویه و سربراہ خان چپاہ و دیگر  
 بیش منصب و کم منصب بانعام خلاع و جواهر و اسب و فیل  
 و اضافہ و خطاب و بذل اعذاف سر بچرخ دوار برآوردند -  
 بیست و نہم ذی الحجہ بسیر قلعه شولاپور تشریف شریف ارزانی  
 داشتند - پندرہ محرم سور کتخدای سراباسرور شاهزادہ بیدار بخت  
 با دختر سعید اختر مختار خان کہ حسب و نسب او محتاج بیان  
 نیست حسن انعقاد یافت - ماضی عبداللہ نکاح خواند - دولت  
 رویہ کابین مقرر شد - شاهزادہ بعنایت بزنہایت جد امجد خلعت و  
 سر بچ محل و اوربسی و مالای مرارید و یک لڑی<sup>(۲)</sup> و ہشت  
 انگش و یک لک رویہ و دو سراسب و فیل یافتہ فرق افتخار بر

( ۱ ) ن - م رنجی گہور پتر و نشور سنگہ ہذا و شیو سنگہ و شجاع خان //

( ۲ ) ن - تلڑی //

آسمان سودند - و مخدّرۀ تنقی عزّت بعطیّۀ انگشتری و مالی مروارید  
و انوت مرصع خوشدل گردید - شانزدهم علی آقا سفیر شریف  
مکّه معظمه رخصت انصراف یافت - و خلعت و خنجر و اسب  
و سه هزار روپیه یافت - بعایشه دختر سکندر خان کلاه مروارید دوز  
مرحمت شد - میر عبدالکریم مرتبه ثانی بخدمت امانت هفت  
چوکی ممتاز گردید \*

توجه موکب جهانگشای ظفرلوا از شولاپور بصوب حیدرآباد  
چون ابوالحسن سفید بوالهوس قدیم دنیادار حیدرآباد باغواي  
تیره بختی و برگشته روزگاری نظر از اسامهت عاقبت و زداوت خاتمت  
پوشیده هندو مطرود را رائق رفائق مهمات حکومت نموده رسوم  
آن طایفه شقی را رواج میداد - و بیدار و مسلک بیده گردی  
و نادانی طایفه ایرانی غول بیابانی بحمايت آن گروه خندان پرتوه  
مرتکب انواع شناعة بر ملا بردند - و اسلام و اسلامیانرا وقعه  
نمیگذاشت - مساجد بیرونق بودند - و کنایس آباد - و اسباب  
مشروعات مدورس بود - ابواب بدعات مفتوح - بافراط مستی بانده  
غفلت شب را از روز فرق نمی نهاد - و بانهاک بدصحتی و بدنهادی  
دین را از کفر امتیاز نمیکرد - در اصناف اینداو اغراره که از سنبهای  
جهنمی بحق پرستان می رسید معین و یاور بود - بدیدن یک  
چشمک نارسا و شنیدن یک هرزه بے نوا چه مالها که بآن حربی  
فرستاده بزور جبن و بے جگری خود را از دست برداو مأمون میداشت -

حمیتِ دینِ باوری و غیرتِ جهاندارِ پادشاهِ پادشاهانِ پناهِ اسلامیان  
 (که عزتِ او جزیرِ اربابِ دین و ایمان نباشد - خواری ازو جز بزر اهلِ کفر  
 و بدعتِ نیاید - آبِ تیغِ او رویِ زمین را از لوثِ خونِ فتنه‌جویان  
 پاک شسته - چندانکه او بضربِ شمشیرِ آبدارِ حصونِ متینِ گشوده  
 بادبهری در چمنِ غنچه نفوذِ گشاد ) بران اقتضا کرد که باوجودِ  
 دست و تیغِ عالمگیری نخست باقتضای ستوده شیوه اندرز و اشعار  
 بسر انگشتِ انقباه و ارشادِ پنبه غفلتِ ارگوش او برآوردند - و ابوابِ  
 درآمدِ دارالسلامِ هدایت بر روی آن تیره‌روزرگار گشودند - مکرر امثله  
 هدایت و موعظت و سیله بنام آن خذلانِ اقتدرانِ عزِ اصدار یافت  
 که از اختلاطِ کفر و شقاوتِ سیمای حربی و ارتباطِ فجری مرتکب  
 بدع و اهوا نصبِ برهمنان به پیشکاری اعانتِ کافرِ حربی اطور  
 مدارجِ مذاهبی و ملاهی؟ - و انسلابِ منافعِ هرزه‌سری و تباهی  
 اجتناب نماید تا رعایای بیگناه بے توت بی سپرِ مراکبِ موکب  
 اقبال نگردد - شخصِ او هم از تندبادِ خلل و تعرضِ خواری و ذل  
 مصون ماند - از آنجا که بخت ازو برگشت - تبه‌کاری اغرا نمود خانه  
 خود را بتاراجِ لشکریانِ شاهزاده محمد معظّم که جهتِ دلالتِ او  
 بشاهزاده اطاعت م‌مور شده بودند داده - درانوقت بلطایف  
 الحیل یعنی فریفتن بمواعید و چاپلوس و شیفتگی بانواع خدعه  
 و فسوس خود را از چنگِ ایشان خلاصی داد - و کثرتِ مال و

عدت سپاه و استحکام چار دیوار حصار را پرده دیده آگاهی و قفل  
زبان عذرخواهی نمود - ناگزیر بحکم \* شعر \*

\* باید نواخت فرقی خزانرا بچوب دست \*

\* بیرون نهند چون قدم کجروی ز راه \*

بیست و نهم محرم از شولپور بقصد زیارت مزار فیاض الانوار  
اسوة الواصلین میر سید محمد گیسو دراز رحمه الله با حسن آباد گلبرگه  
لوائی فلک فرسای جهانگشی باهتزاز آمد - مکرر تحصیل  
سعادت زیارت مرتد شریف نمودند - بیست هزار روپیه بسجاده نشینان  
و سکنه از منزویان و مسکینان و محتاجان انعام شد - مزرع امانی  
آن روز ایدگان شادمانی خرمی یافت - پس از انقضای هفته اعلام  
فیروزی ارتسام سمت ظفر آباد بیدر سر بفلک برداشت - اردوی  
ظفر چارسو بیست روز در انجا توقف کرده - باشد که آن سیه مست  
نشسته برگشته بختی از خواب پندار بیدار گردد - اصلا او را دولت رو  
آوردن بمسلک قویم هدایت و بر آمدن از تیرگی و خیم غوایت دست نداده  
گیتی ستان جهان داور بنصر ربانی و تایید یزدانی دهم صفر به تغبیه  
آن بداختر پا در رکاب عدو سالی گذاشتند - از سنوح این رکضت که  
برای تلاف خانه دود ساله او داده بود ببری از بیم ترکناز سپاه  
نصرت تلاش مفری جز قلعه بخیال باطلش در نیامد حصاری گشته  
از حیرت چون تصویر رو بدیوار ماند - لب از خنده نومید - چشم  
از گریه سرشار - سراز هوس خالی - زبان از گفت و گو بیکار - در بذرقت



که زمانِ تخریب او در رسیده بود خواست بانسلاکِ جاده اطاعت

و اهدای تحفِ ایمانی تازه سازد - ندانست \* بیت \*

بازان بے محل ندهد نفع کشت را

در وقتِ پیری اشکِ ندامت چه میکند

تیر از شست جست - قضا در کمین بکین نشست - بالجملة ملتزمات او

درجه تلقی نگرفت - جواب آن خون گرفته شمشیر بود - پدشاه

خورشید سپاه بنصرت و فیروزی قطع مراحل نمودند - و منزلی از حیدرآباد

مقرر موكب منصور بود - عرضه داشت عده غازیان قدوة نصیریان بهادر

فیروز جنگ (که بتسخیر قلعه ابراهیم گده از بیجاپور رخصت یافته -

بعد از افتتاح آن حصار متین براه حیدرآباد بملازمت اعلی شتافته)

متضمن رسیدنش بدانجا و تصرف شهر ببارگاه کیوان جاه رسید -

این معنی موجب تاسیس بنای قوت دل غزات و خانه براندازی

اعاد می نکبت سمات گردید - زه شوکت اقبال خدیو عالمگیر -

خه سطر اجلال خداوند سپهر سریر - باآنکه غنیم سپاه زیاده از حد

و مال بيش از عدد داشت آنچنان از خوف و هراس خون در

رگ لو و رفقايش خشك گشته بجا ماند که در عرض طي راه

چه طرف لشکر رکاب و چه سمت خان فیروز جنگ غیر از پای

قلعه صورت آدم بخیال در نیامد - بیست و چهارم ربیع الاول يك

کروهی قلعه مخیم عساکر نصرت مآثر گشت - فرمان جلال

عز مدبر یافت که جمعیت آن رویاه سرپرست را از پای قلعه که چون



Ind 212. 66  
✓

BIBLIOTHECA INDICA:  
A  
COLLECTION OF ORIENTAL WORKS  
PUBLISHED BY THE  
ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

NEW SERIES, No. 220.

THE  
MAÁSIR I 'ÁLANGIRÍ  
OF  
MUHAMMAD SÁQÍ MUSTA'IDD KHÁN.

EDITED IN THE ORIGINAL PERSIAN,  
BY  
MAULAWÍ 'AGHÁ AHMAD 'ALÍ,  
SECOND PERSIAN TEACHER, CALCUTTA MADRASAH.  
FASCICULUS III.

CALCUTTA:

PRINTED BY C. B. LEWIS, BAPTIST MISSION PRESS.

1870.

مورگرد میته و چون مکس بر پارۀ شکرگرد آمده بضرب دستی بردارند -  
 سپاه ظفریناه حکم داور جهانرا کار بسته فراوان کُشش و کوشش نمودند -  
 بمثل - باد آمد پشه برخاست - جمگی بحال تباه بنه و بار با عیال  
 و اطفال با سیری داده برخاستند - امّا درین ستیز آویز مردانه  
 وجست و خیز منهورانه که قلیچ خان خود را در آن آتش بهار  
 شریار در حصار همسر چرخ دوار جلوریز رسانیده میخواست  
 همانوقت بقلعه درآید - و از عهده انقزاع برآید - چون کارکنان  
 تقضا و قدر خواسته بودند چنده ظهور این شگرف کارنامه در  
 در عقده تعویق باشد - و بوقتش حلّ این مشکل پرده از روی سرانجام  
 بردارد - گولۀ زنبورک بشانۀ خان شہامت نشان در رسید - و غیر از  
 لطف اللہ خان کہ بہادرانہ شریک تردّد بود دیگرے بکومک ہم  
 فرسید پیشرفتِ مهمّ اہم کہ عبارت از گشایش دژ آہنیں در بود صورت  
 نگرمت - و خان تمام دل و سراپا جگر با اعتقاد قوت قلبی اسب سوار  
 ازان مہلکۀ جان نزار برآمده بدایرہ خویش آمد - بموجب یرلیغ  
 کرامت تبلیغ جہت قدر افزایی و دلنوازی فرازندہ علم جہانستانی  
 و جان بازی جمدۃ الملک بعیادت رفت - درانوقت جرّاحان از شانہ  
 آن پیکر شجاعت روح شہامت استخوان ریزہا می چیدند - و  
 او باستقامت نشسته بے چین جبین با حضار مکالمت داشت - و  
 بدست دیگر قہوہ میخورد و میگفت بخیمہ دوز خوئے بدست آمده  
 است - ہر چند جرّاحان و معالجان بموجب حکم والا تدابیر بکار بردند

اما دست زور قضا بالا - بعد از سه روز فوج اجل برو تاخت -  
و چار دیوار زندگیش قار و مار ساخت - بهادر فیروز جنگ و دیگر پسران  
و سیادت خان بمرگ آن مغفور جاوید بعنایت خلاع و دیگر مراحم از  
جناب ارایک آرای مکارم باقصی مراتب مآرب رسیدند - چهارم  
شهر ربیع الآخر حکم مورچال بردن بارقه نغان گرفت - هر چند از برج  
و باره قلعه که بزعیم ظاهر بیضان قلعه از آتش ترتیب یافته شبانه روز  
لابتقطع توپ و تفنگ و بان درکار بود - اعدای میهن روز بزور  
آتش افروزی جلد روز روشن را چون بخت خود تیره - و شب تیره را  
بسان چشم خود سفید می داشت - لیکن نصیربان جدکار که  
از سوختن و کشته شدن پروا ندارند و گلوله توپ را طرّه مغنول  
محبوب میدانند بسرکاری صف شکن خان در عرض یک ماه  
مورچال پای خندق بردند - چندین کار دست بسته که در سالها  
مورت می بست طرفه سرانجام دادند - توپهای ازدها پیکر  
فتح رهبر دشمن کوب جهان آشوب محاذی قلعه نصب شد -  
بصد مات آن ازدهاء ولت نهنگ مهابت ارکان قلعه از هم  
میربخت - لکن شاهد آینه که روی مقصد دران جلوهرگر گردد  
نمودار نمی شد - و با آنکه صف شکن خان دمدمه فلک دبدبه  
درست کرده بکنگره قلعه رسانیده توپ را بران برآورده بود از  
نفاق ورزی و کینه نوزی با فیروز جنگ دست از کار کشیده  
استعفا نمود - صلابت خان بجای او خلعت میرآتش یافت -

و او هم نتوانست کماحقه بتقدیم خدمت پرداخت - مستعفی شد - سید عزت خان بجای او کم‌خدمت برهست - نیم‌شبی از غفلت و خوردداری سرداران کارکن غنیم بردمدمه ریخت و توپ را بیدار کرد - و عزت خان و سربراه خان چيله و جماعه را که بدست افتادند بسته برد - صف‌شکن خان بدو طرفی منصب معاتب شده محبوس گردید - صلابت خان باز بخدمت میرآتش‌ی منصوب شد - لطف‌الله خان و جماعه چوکپی خاص و دیگر بندهای کارطلب بمحافظت دمدمه مامور شدند - خان مذکور تا سه روز میان دریای که پای قلعه است بهنگامه استقامت کرد تا دیگر جمعیت رسیده غنیم را برداشتند - دمدمه را قایم کردند - بعد از دو روز عزت خان و دیگرانرا ابوالحسن سراپا داده رخصت انصراف داد - براه دمدمه برآمدند - لیکن از شدت برشکل و این بیوقت توقف و اهمال دمدمه اکثر برهم خورد - صف‌شکن خان مچلا داد که از طرف برج دیگر مورچال در اندک مدت بکنگروه میرساند - و خلاص شد - چنانچه میگفت از قوه بفعل آورد •

در خلال این ایام از نوازل آسمانی بارش طوفانی درباری ماجرا؟ طغیانی کرد - رسیدن رسد از حوالی مفقود گردید - قحط را روزبازار بهم رسید - ماتمزدگی تازه شد - از مشاهده حالت بے‌نویان ضعیف و ناتوانان هلاکت‌زدیف گندم سینه‌چاک گردید - نخود بینی برخاک مالید - برنج برنج افتاد - آه و فریاد غلامگرفتاران

(۱۱) حار؟ ناپدید شدن غله از چارسوی اردو در داد- از مردم شهر حیدرآباد متذقّس زنده نماند- خانها و دریا و صحرا پر از مرده بود- و همچنین حالت لشکرگاه- شبانه گرداگرد دولت خانّه پادشاهی انبار مردها می شد- روزانه کفّاسان از صبح تا شام کشیده برکنار دریا می انداختند- باز شب و روز همان هنگامه- زنده از خوردن میتّه انسان و حیوان اجتناب نداشت- و کروه کروه که نظر کار میکرد از لاش مردها کوهچها نمودار بود- افراط باران لاینقطع گوشت و پوست را گذاخت- و الا تعفّی هوا کار بقیّه السیف زندها نیز می ساخت- بعد چند ماه که باران استاد پلهای سپید استخوان شبیه کوهچهای برف از دور سیاهی میکرد- فضل و کرم حق شامل حال باقی ماندها شد که باران رد بکمی گذاشت- طغیان دریا برطرف شد- از نواحی رسد رسید- بجای سردارخان کرور گنج سید شریف خان پسر قدوة المشایخ میر سید محمد قنوجی استاد اعلیٰ حضرت که از فضل و شعور و دیانت بهره ور بود مقرر گشت- و بیمی نیت خیرنهمت کفیل از اق جہانیان گرانی برطرف شد- و ارزانی خاطر خواه عالمیان گردید-  
گرایش پادشاهزاده محمد معظّم بزندان ادب -

بنابر کجروی از راه راست استرضای خلیفه الرب

با بد مذشین و باش بیگانه او \* در دام افتی اگر خوری دانغ او

( ۱ ) همین صورتست در یک نسخه - و در دیگر خود این لفظ نه ۱۱

تیر از سر راستی کمانراکم دید • دیدنی که چگونه جمت از خانه او  
 خردوران آزمون پیشه و آخربینان محمودان پیشه را اجتناب از  
 هم محبتان بد و احتراز از قربیان پابیزون زن از حد حکمت  
 واجب الامثال - و امریست مقارن دولت و اقبال - اگر رقبه  
 اطاعت برقبه این یرلیغ مماثل طاعت در نیارند - هرآینه خود را  
 از دیوان فرمان‌فرمایی عقل درواندیش برآرند - و بزدان ندامت  
 و شرمساری درآرند - پادشاهزاده را این جوهر فهم و فراست  
 و درایت و کیاست که در ذات گرامی ایشان مودع است محبت  
 مصاحبان ناهنجار و همنشینان بدکردار بجای رسانید که قبله و کعبه  
 دین دنیا و لی نعمت هر دو سرا را احتمالات کارشکنی و بدخواهی  
 که علت جانکاهی پادشاهزاده و تنفر طبع مقدس گردد بهم رسید -  
 مدتها بقوت سعت حوصله اغماض میفرمودند - و نمی‌خواستند  
 چنین مکروه باقواء افتد - در مقدمات برهم‌زدگی کارهای  
 بیجاپور بعضی که پنهانی در قلعه پیامها بسکندر میبردند  
 دستگیر شده به نیستی سرا رفتند - و بعضی ملازمان بدخواه که  
 مؤمن‌خان داروغه توپخانه و عزیز افغان و ملتفتخان بخشی  
 دوم و بندرابی پوفن باشد ایشانرا هژدهم شوال از لشکر حکم  
 اخراج شد - بالین همه تیرگی بدروزگاری چراغ خردوری و آخربینی  
 از محفل ایشان برداشت - و در پیش‌رفت مهمات حیدرآباد  
 غول فریب خوردن از ابوالحسن سفید استیلا بر ذمه ایشان



گماشت؟- تا رفته رفته نوشتجاتی که بوساطت خفیه نویسن مورچال در قلعه گولکنده که میرسید بدست فیروز جنگ افتاد- و دیگر امارات بے اخلاصی بر اثبات مدعا گواهی داد- خان مومی الیه شیخ از مرحله خویش بحضور آمده از نظر گذرانید- و از خود رایج ایشان و مقدماتی که در عقیدت و اخلاص نبود برخاطر اقدس مصمم گردید- حیانتخان برادر خورد اهتمام خان را که بداروغی دیوان خانه ایشان مامور بود طلبیده فرمودند- بپادشاهزاده ابلاغ حکم نماید که شیخ نظام حیدر آبادی امشب اراده شیخون بر لشکر دارد- ملازمان خود را پیش روی لشکر بفرستند که بانسداد طریق آن جسارتمند مستعد باشند- و چون این مردم بآنطرف خواهند رفت اهتمام خان گرد خیمه شما باشد درین باب بخان مزبور حکم رسانید- و هم چنان بعمل آمد- فردای آن بموجب حکم ایشان را با محمد معزال دین و محمد عظیم بدربار آوردند- حضرت بدیوان نشستند- بعد آمدن و ساعتی نشستن خطاب کردند که بعضی مقدمات باسدخان و بهرهمند خان گفته شد- در تسبیح خانه باهم مطارحه نمایید- هر سه کس چار ناچار رفتند- سلاح از کمر ایشان گرفتند- تا خیمه برپا شود در آنجا بودند- بعد ازان بخیمه آوردند- حضرت از دیوان برخاسته براه دیورهی پرستار خاص بمحل سرا آمدند- و هاهی هاهی گویان دهن بر هر دو زانو زده می گفتند محنت چهل ساله را بخاک

برابر کردم - بالجمله بهتمامِ اهتمام خان یناقداران گرد و پیش  
 نشستند - و متصدیانِ اثنائه و کوکبه کارخانجاتِ بآن عظمت و شانرا  
 بیک چشمک زدن درحیطه ضبط آورده قطره بقلزم رساندند -  
 اهتمام خان هزاره بود عنایت پادشاه بنده نواز او را بخطاب  
 سردار خان و اضافه پانصدی - و حمیدالدین پسرش را که دو صدی  
 بود باضافه دو صدی پنجاه سوار برنواخت - در آنفای ایام مدیده  
 که از نقب دواندن باهتمام جمشید خان - و مال رسانیدن بمعنی  
 عبدالواحد خان - و تشریف بردن حضرت بذاتِ اقدس بمرحله خان  
 فیروزجنگ براه ددمه قدیم - و تعیین نمودن نوینانِ عظام بامریورش -  
 و تمام روز سعی موفور بکار رفتن - و زخمی شدن خان بهادر فیروزجنگ  
 و رستم خان - و جان دادن بسیاری از تلامذندان - و آخر روز فرستادن  
 پادشاهزاده محمد کامبخش<sup>(۱)</sup> با جمده الملك اسدخان - و یکطسوج پیش  
 قدم نشدن مردم از بارشِ نفذگ و بان و چادر و حقه غیر از کشته شدن و  
 زخمی گردیدن مقصد صورت نگرفت - شب در مرحله بسربرده  
 اول فجر بشخبرانه بهبنگاه تشریف آوردند - فکریهای دیگر بسیار  
 بکار رفت - و زرهای معتدبه بخرچ آمد - و منافقان بیدین و دولت  
 بحرص مال با غنیم متفق شده شعبدها انگیختند - و درون همتان  
 حرام نمک ها او پیوسته ارایل روی ازو یافته هم بخدعش مایه اندوز  
 خسارت رخت بدار بوار کشیدود - و بعضی بارسال غله ذخایر

( ۱ ) در یک نسخه بعد ازین - باوچرد هلب مسه - ۹ ۱۱

ناکامی کونین اندوختند - و بکردارِ کفرانِ نعمت رسیدند - مدتِ محاصره بامتداد انجامید - رای جهانگشا بران قرار گرفت که گردِ قلعه گوکنده قلعه از چوب و گل احداث یابد - در کم مدتی چوبِ صحرایی و خاکِ بوادِی صرف شده قلعه طیار شده - و پاسبانان بدروازاها نشستند - و بے دستک آمد و رفت ممنوع گردید - برور این مدت که زخمِ خانِ فیروز جنگ التیام یافت ملازمت نمود - عطای خلعت و نرّه و جہلمِ خاصه و عصایِ مرصّع در اقتدارش افزود - جراحاتِ رستم خان را عطیّه خلعت اندمال بخشید - بهرام خان پسرِ مہبتخانِ مرحوم بضربِ گولہ بکار آمد - فرجامِ برادرش خلعتِ ماتمی یافت - برادرِ جانِ نثار خان جانِ نثار شد - خانِ مذکور از عذایاتِ حضرت لباسِ جانے ناز در بر کرد - شجاعتِ خان برادرِ صف‌شکن خان و میر ابوالمعالی بخشی فوجِ خانِ فیروز جنگ ویکه‌تار خان و سہراب خان و محمد حاکم و دیگر زخمیان و سوختگان را عواطفِ بندگانِ حضرت بھی و توانائی داد - بیست و ششمِ رجب شیخ نظام عمده نوکرانِ ابوالحسن را که سرداری فوجِ بیرون گرد میکرد یارِی طالع و رهنمونی بخت باسلامِ عقبه عرش مقام آورد - پانصد مہریک هزار روپیہ نذر گذرانید - بمرحمتِ خطابِ مقرب خان و منصبِ شش هزارِ پنج هزار سوار و خلعتِ خاصه و شمشیر و خنجر با علاقه مرورید و سپرِ مرصّع و علم و نقاره و صد هزار روپیہ نقد و بیست اسبِ عربی

و عراقی و ترکی و کجایی و در زنجیر فیل موردِ مراحم گردید - **مَلَك**  
منور و شیخ لاد و شیخ عبدالله و پسرانش و اقربای او چند کس  
مخطا بهای عمده و مناصب شایان که هیچ کدام از چهار هزارگی کم نیست  
و خلاع و علم و نقاره و اسبان و فیلان سرفرازی یافتند - **آسوجی**  
دکهنی که از طرفِ سنبها قلعه دار سالیم بود بآستاندوس مفتخر شد  
مکرمت خلعت و علم و طوغ و نقاره و اسب و فیل و بیست هزار  
روپیة رونق بخش آرزوی او گردید - **سر بلند خان** برادرِ سرفراز خان  
بنوازش علم و طوغ و نقاره بلند آوازه شد - **مانکوجی** از نوکرانِ  
سنبهای شقاوت گرا قلعه دار سالونه بعدِ انتزاع بر درگاه جهانمطام  
نامیه بخت سایید - بانعام خلعت و منصب دو هزارگی هزار سوار سر  
بقلک سوده - **هجد هم رجب محمد علی خان** خاناسمان به نیپستی سرا  
رفت - خالی از بزرگی و سترگ منشی نبود - هر که باو میرسید  
کامیاب میگردد - صلاح و تقوی و دیانت و راستی و فراست  
داشت - **کامگار خان** باین خدمت عمده نامدار شد - و اعتقاد خان  
از تغیر او بخدمت قرب منزلت داروگی غسلاخانه معزز گردید -  
افتخار خان ولد **شریف الملك** حیدرآبادی همشیره زاده ابوالحسن  
بملازمت اعلی و یافتن خلعت و منصب سه هزارگی هزار سوار  
تحصیل تفاخر کرد - **شریف خان** که بخدمت کرور کنج اردو  
و تحصیل جزیه مرچا صوبه دکهن مقرر بود حکم شد خود سیر  
صوبجات نماید - تا مال جزیه موافق احکام شرعیه بقید ضبط درآید -

و میر عبدالکریم ضمیمه خدمات متعلقه خود خدمت کروره گنج  
بذیابست خان مذکور سرانجام دهد - شریف الملک بیست  
و چهارم شعبان واپسین سفر اختیار نمود - پسرانش بعنایت خلع  
طمانیت پذیرفتند \*

### آغاز سال سی و یکم از سنین ظفرقرین عالمگیری

مطابق سنه یک هزار و نود و هشت ( ۱۰۹۸ ) هجری

درین ایام مبارک آغاز خیرانجام - گل سر سبد بهار اسلام -  
هنگامه شکن خازار بدع و ظلام - شهر صیام میمنت ارتسام - بقدم عید  
تمام امید سامعه افروز انام گردید - برگزیده خلاق زیاده بر سابق  
شبانه روز کمر همت بفرمان پذیری و داد پرستی بستند - و بزرگین  
پاسداری شرایع دین متین سینۀ آفت خزینۀ بیهوده کوشان خستند -  
بساط هوسان محفل عظمت منزل را دولت تارک آرای بی تقدیم  
تسلیمات مبارکباد شروع قرن دوم حاصل شد - هفتم این ماه سوار  
اشهب جهان پیما جهت ملاحظه مورچال و دمدمه صف شکن خان  
که در عرض مدت کم مرتبه دوم بکنگره قلعه رسانیده تشریف  
شریف ارزانی داشتند - و پیاده شده نادر ساعت ملاحظه کیفیت  
حصار نمودند - هم شاه خورشید کلاه محمد اعظم شاه که برای  
اصلاح مفاسد هندوستان پیش از چالش غنیم مالش از شولاپور  
بدان سمت رخصت یافته تا برهانپور رسیده بودند - و بخشی

الملك روح الله خان که بنظم موبه برهم خورده دارالظفر بیجاپور اشتغال داشت - مطابق برلیغ قضاتبلیغ دهم این ماه بحضور فتح ظهور آمده بتمنا<sup>(۱)</sup> رسیدند - و بپای سرجهت احراز دولت قدمبوس دویدند - بسرکردگی شاه جوان بخت امور تسخیر قلعه سرانجام یافتن گرفت - •

### • فتح قلعه گولکنده •

نیم شبی بیست و چهارم ذی القعدة که بخشی الملك با جمعی از بهادران مؤل بهادرخان و دیگران فرصت جویان گرد قلعه میگشت بسکالشی سراندازخان بتنی بیجاپوری که پیش از فتح بیجاپور بندگی درگاه معالی اختیار کرده و باز بابوالحسن پیوسته معتمد او گشته بود از کهرکی متصل مورچال سابق سالک مسالک فتح الباب ظفر شده قرین جهان جهان نصوت عالمگیری داخل قلعه شد - و شاه مؤید منصور که جهت پشت گرمی این جماعه بردارای که پای قلعه میکردن قیام داشتند هر مورچال رسیده شادیانه فتح بلند آوازه فرمودند - بخشی الملك در حویلی آن گران خواب بستر سفاهت رفته بے آنکه او و همراهانش حرکت مذبحی نمایند دستگیر نموده بیرون آورد - و بنظر سعادت اندوزان شاه فتح نصیب درآورد - عبدالولی پسر شیخ عبدالصمد جعفرخانی منشی سرکار

دولتمدار رباعی تاریخ بخدمتِ عالی گذرانید \* رباعی \*  
 ای شاه جهان جهان پناهی کردی \* فتح عجب از لطف الهی کردی  
 از مصرع تاریخ شنو مرده نو \* فتح البای ز پادشاهی کردی  
 از آنجا که رحمتِ فطری و رافتِ جبلی این نظر کردهای بخشایش  
 بخشنده بی منت است نغمه بودند که آنخونگرفته را بجزای  
 کردارش رسانند - بلکه باجارتِ حضرت اورا بدولت سزای خود  
 آوردند - آخر همان روز بوالا دولخانه ظفرکاشانه رساندند - و آن  
 محبوس زندان گمراهی از مخافتی که بخاطرش میگذشت امان  
 یافته در خیمه که برای او تعیین یافته بود جا گرفت - و در ازای  
 قهر و غضب پرتو آفتاب اغماض بحالِ تباہ او تافت - و بزبان  
 سپاس گویا شد

\* بیت \*

آخر مرا بخاکِ دره روشناس کرد \* منت گذار سجد پیشانی خودم  
 الحمد لله چنین قلعه دیرگشا بناید خداوند بخواسته بخشا  
 در مدتِ هشت ماه و چند روز مستخر اولیای ملک و ملت گردید -  
 طرفه اینکه بعرض یکسال در همین ماه دو قلعه که انفجاج آن املا  
 در اندیشه مورت نبندد مفتوح شد - میر عبدالکریم تاریخ وقوع  
 این فتح شگرف - فتح قلعه گولکنده مبارکباد - یافته مورد تحسین  
 گشت - چون خواهم بنده از استواری آنقلعه متین - رغایب آن شهر  
 دلنشین - آب و هوای آن سرزمین برنگارم بنای سخنم منانت گیرد -  
 صفحہ خاطر زینت پذیرد - روضه فکر حضرت یابد - گولکنده در ازمنه

سابقه بمانکل موسوم بود - راجهٔ اینجا دیورای نام داشت - بعد از او  
 بتصرف بهمنیهٔ درآمد - پس از آنکه خلل در دودمان بهمنیهٔ افتاد  
 سلطان <sup>(۱)</sup> علی نقی قطب الملک غلام سلطان محمود بهمنی  
 که حصار مذکور در اهتمام او بود متصرف آن ناحیه شد - قلعه  
 بر کوه واقع است که تیغش بر جوش آسمان کارگر آید - آسمانیان را  
 در اینجا با زمینیان پیوند بود - و در پائین حصارش باد و هم تسخیر  
 هیچ یک از قلعه گشایان بروز تلاش جز مصرع عزم جزم این عالمگیر  
 دوست نواز دشمن گذار نوزیده - هیچ طرف شرفه ندارد که بعروء آن  
 کمند اندیشه تواند قد افراشت - مگر کوهچه بود که احياناً صاحب قدرتی  
 توانست دست سعی بلند کرد - در زمان پیش از جلوس که پادشاه  
 آفاقستان آن ولایت را پامال عساکر اقبال ساخته آخر بشیمة  
 عزیزبوشی از سر جریمهٔ عبدالله قطب الملک در گذشته بودند -  
 آن مید زخم دار بگمان آنکه مگر آن شکاران باز بدین نخچیرگاه  
 سرے کشد حصار <sup>(۲)</sup> چنین گرداگرد آن کوه کشیده داخل  
 حصار مذکور نموده خاطر مطمئن کرده بود - هر چند او بتنگ پا  
 صحرائی هستی طی کرد - دیگرے بجایش زخم کاری خورد

• ببت •

هر آن میدے کزین نخچیرگه هست • اگر بسمل نباشد زخمیش هست  
 شهر حیدرآباد در دو کوهی قلعه آباد کرده محمدتقی قطب الملک است



که بر پاتری بهاگمتی شیدا گشته شهرے ترتیب داده  
 بیهاک نگر موسوم گردانیده - سپس باین نام شهرت گرفته - الحال که  
 داخل ممالک محروسه شد ضمیمه صوبجات دکن گردیده  
 دارالجهاد حیدرآباد مینویسند - آرامگاه است برقطعه زمین  
 و بهشت راحت جسم آرام جان - آبادی وسیع تر از احاطه  
 خیال - عمارات رفیع تر از پایه اندیشه - رطوبت هوا عذوبت و روانی  
 چشمها شادابی سبزه بمرتب که پنداری گل و سبزه این سرزمین را  
 آب و رنگ زمرّد و لعل است - لله الحمد چنین ملکی دلکش  
 ولایته خورّم و خوش بتصرف اولیای دولت در آمده - از  
 خار و خس غلوی بیدیان - لوٹ تصرف کفرآیندان برآمد - تفصیل  
 رو آوردن حیدرآبادیان باستان کیوان نشان و سرفراز شدن بمنصب  
 هفت هزاره تا پانصدی و نوکر شدن هنروران و پیشه وران و  
 کارگران از هر صنف اگر بتکریر آید بے اغراق مبالغه دیگر باید -  
 بالجمله قطره چند بدربا پیوست - بیست و نهم ذی القعدة اختر  
 برج کامرانی پادشاهزاده محمدکام بخش بخدمت صوبه داری برار  
 طالع در گردیده - ده هزاره پنجهزار سوار بودند - پنجهزار سوار اضافه  
 یافتند جمده الملك اسدخان و خان فیروز جنگ باضافه یک هزار سوار  
 بعلا مرتبیت هفت هزاره هفت هزار سوار مرتقی شدند - مهملخان  
 باضافه هزاره سوار عارچ معارج آسمان دولت گردید - پسرزاده او

( ۱ ) ن . هزاره بودند پنجهزاری پنجهزار سوار اضافه یافتند ॥

محمد منصور تازه از ولایت رسید- هرمه خاک آستان معلی را مایه  
روشنی چشم اعزاز نموده مکرمات خان خطاب و هزار و پانصدی  
هزار سوار منصب یافت - عبدالله پسر خوانده ابوالحسن  
بمکرمات منصب چهار هزار و چهار هزار سوار سر اعتبار بلند کرد -  
لطف الله خان دوهزاری یک هزار سوار بود اضافه دوصد سوار در اعزاز  
او افزود - محمد یار خان پانصدی اضافه یافته بدو هزار سیصد  
هزار عزت اندوخت - میر محمد امین پسر میر بهاء الدین برادرزاده  
قلیچ خان مرحوم بعد کشته شدن پدرش در توران دیار باتهام اتفاق  
انوشخان<sup>(۱)</sup> والی اورگنج که با پدر زن خود عبدالعزیز خان حاکم بخارا  
مذاکره داشت باستانبوس رسید- و خاک عتبه غربانوازی رتبه را  
سرمه دیده غریب دیده گردانید - و بتفضلات پادشاه  
غریب نواز بینوایان بزرگ و ساز بمنصب دوهزاری هزار سوار و  
خطاب خانی نام برآورد - مخلص خان پسر صف شکنخان که  
به نیابت پدر خدمت داروغگی توپخانه سرانجام میداد اصاله بدان  
خدمت و اضافه دوصد سوار که یک هزار سیصد سوار شده معزز گردید -  
عنایت الله مشرف جواهرخانه چهارصدی پنجاه سوار بود ده سوار-  
و یار علی بیگ چهارصدی چهل سوار بود پانزده سوار اضافه  
یافت - شکر الله خان خویش عاقل خان بخدمت فوجداری  
واحی جهان آبا از تغیر سیدی بخیی مقرر شد - پانصدی

بانصد سوار بود يکهزار سوار اضافه يافت - مير عبدالکريم بخدمت داروغگي جرمانه مقرر گرديده بازخواستهاي دلخواه نمود - داروغگي نوکران پادشاهزاده محمد معظم (که در سرکار والا درخور پايه و مقام هر کدام بمنصب سرفرازي يافتند) بلطف الله خان مقرر شد - پسر دگي خدمت خان ببحالي خدمت نظارت از تغير سردار خان نظارت يافت - و سردار خان بخدمت داروغگي فيلخانه از تغير معتقد خان علو مرتبت حاصل کرد - و محمد مطلب بعنايت خاني مطلب باب گرديد \*

### فتح اولکه سکهر بحکم جهانباں حق ياور

چون خاطر ممالک گشاي شاهنشاه کيتي پيراي از ضبط ولايت وسيع حيدرآباد و تصرف جميع قلاع و فرستادن ناظران و ضابطان باطراف و جوانب و آمدن نوکران حيدرآبادي باستلام عتبه جلالت ارسم و سرفرازي بخشيدن بقدر حالت هر کدام واپرداخت - بعزم راسخ و جزم واثق بتسخير اولکه سکهر (که ما بين بيجاپور و حيدرآباد واقع است و پيدنايك نام از قوم دهيده بحکومت آنجا بدنام خواست پردازد اين کافر بد همه چيز؟ در نسبت که درين اقوام آبغنج بسفله نوازي و کميذه پد از چي دهر درن پرور سر زياده مري

( ۱ ) و در نسخه ديگر - ندهنايك - اين عبارت مطلب خيز نيست -

در خافي خان نوشته - و حاکم آنجا پريه نايک نام که از قوم بدترين مردارخوار دکن گفته ميشود و مرزبانى آنجا ارثا بدو تعلق داشت الخ ॥

برياست آن سرزمين بلند داشت - و بصره دري دوازده هزار سوار  
 و يك لك پيله و تصرف حصون رصينه خصوص مسكن خودش  
 كه بحصانت مشهور زمانست سر همسري با بيجاپوري و حيدرآبادي  
 ميخاريد و دست هيچ يک باستيصال او نمي رسيد - بلكه مسلمانان  
 او را به پيشوايي پرستيده وسيله و فرياد رس روز بد مي پنداشتند  
 چنانچه هنگام محاصره بيجاپور جرأت و جسارت او در فرستادن  
 شش هزار پيله جنگي با رسد سرباري و كشتن خان فيروز جنگ  
 آن گروه را باسرعم مفصل سابق بتحرير آمده - و همچنين ن بدسكال  
 در حين محاصره مكرر معاضدت حيدرآبادي نموده اسباب استيصال  
 خود آماده ساخته بود ( لشكر عظيم بسر كردگي خانه زاد خان  
 خلف روح الله خان تعين يافت كه بملك او بشتابد - اگر قايد  
 سعادت آن كم كرده را بدرگاه خواقين سجده گاه رهنموني كند سعی  
 در خرابي ملك و قتل و اسر رعايا نذمايد و الا كيفر اعمال نكوهيده  
 در كنارش گذارد - خان مذكور فرمان قضا جريان را كار بسته بملك او  
 شنافت و با بلاغ احكام قضايام آن وحش جبهالت دام را از خواب  
 پندار بيدار كرد - چون خلايقي آن اولكه خرابي نصيب بود و عرض و  
 مال او تلف - ناشدني با آنكه ايمان بآمدن قيامت نداشت بملاحظه  
 حكم قدر توان و مشاهده حشرگران ان الساعه آتیه گويان پيام رسان  
 شد كه ملك بمالك الملک ميسپارد - و روي اطاعت و انقياد  
 بدرگاه سلاطين پناه مي آرد - عرض او از معرض تلف مصون

ماند - و شخص او از تندباد اجل بے پا نگردید - <sup>(۱)</sup> خان مذکور بارشاه داور جهان پاس خان و مان او نموده نگذاشت که پر کاھے ضایع رود - از قلعه برآمده خانرا دریافت - و دوم صفر ختم الله بالخیر و الظفر سنه سی و یک قلعه تسلیم اولیای اسلام نمود - پس از بنیاد کهن دیر دنیا جاے که بانگ نماز کس نیارسته بر زبان برد کوس مسلمانان نوعی بلند آوازه شده که گوش باطل کوشان کرشد - غلغلۃ الاسلام حق و الکفر باطل بگنبد گردون پیچید - قوت بخش دل اسلامیان شد - خان مذکور بعد تعین حارس قلعه و ضبط و ربط آن ناحیه اورا همراه گرفته بحضور ساطع النور آمد - در جلدوی نکو خدمتی بعنایات لایقه امتیاز یافت - پدرش در گشایش قلعه گولکنده چیره دستیها نمود - پسر هم در بدست آوردن قلعه سکر از والادستگاهان پای کمره نیارود - و صایب فکرے این رباعی بخاطر آورد

\* بیت \*

در دهر در قلعه بد زهم مشکل تر \* یک قلعه گلکنده و دیگر سکر  
آئین پدر پسر فرامش نکند \* آن قلعه پدر گرفت و این قلعه پسر  
پیدا نایک اعجوبه بود غریب الخلقه <sup>(۲)</sup>

\* بیت \*

ز صحرای فتن فری غبارے \* ز دریای حسد نیلی بخارے  
شب از تشبیه او بروز سیاه نشسته - روز از هجوم آن سیاه ابر شب  
گشته - خرس و خوگ را از نسبتش هزاران عار - مرده شواز

صورتِ نحسِ او بیزار - ندانم در ظلمتکده دلش این نور از کجا یافت که  
از ملازمتِ انورِ ازهر نصیبه یابد - آری از دلِ تیره ابرگاه برقه  
می تابد - مطابق حکمِ اعلیٰ دومِ ربیع الاول بسجده ریزی آستان  
فلک شان جبهه افروز گردیده - و زیاده بر حالتش جای ایستادن  
قد امتیازش برافراخت - بعد پنج شش روزه که بسجرا التزام  
داشت فجأةً بسیر جهنم شنانت

• مصرع •

آنچنان بد زندگانی مرده به

پسران و اقربایش بمذاصب مناسب سرافرازی یافتند - اولکه سگر  
بحکم نامی نصرت آباد نام یافت - سرزمین نیست خرم و شاداب و  
سیر حاصل - له الحمد از دستِ دد طیدقان مردم نام منتزع شده  
ضمیمه ممالک محروسه گردید \*

قد افرازی ماهچه لوامی مراجعت پادشاه

مهرافروز از ولایت دارالجهاد حیدرآباد

سمت دارالظفر بیجاپور

لزانجا که آن ناموس ملک و ملت را بمقتضای پیش بینی  
و پیش دانی ترتیب جهان و تربیت جهانیان منظور نظر  
عالم آراست - و ازین ملک گیری و آفاق ستانی راحت تن آسانی  
خوبشتن مراد<sup>(۱)</sup> نه باوجود موافقت آب و هوای حیدرآباد

( ۲ ) در یک نسخه - مردانه - و در دیگر - تن آسانی و خوبشتن مردانه ؟

بمزاج و هاج پیش نهاد خاطر قدسی مظاهر چنان شد که رایات  
 عالیات سمت بلاد که نزول فیض شمول بر آن منتج امور  
 جهانبانی باشد اعتلا یابد خاصه کافر حربی سنبهای حرامی (که  
 با گمراهان طریق کج خرامی سکندر و ابوالحسن عقد موافقت و  
 مواخات غالبانه داشت - و باین دعاری باطله هر دو را اعتباری و وقع  
 نمیکذاشت) در ازای کافر ماجرای بکیفر اعمال رسد - در ساعت  
 سعید و تاریخ میمنت عهد غره شهر ربیع الآخر سنه سی و یک روز  
 چهارشنبه شانزدهم بهمن ماه الهی پای جهان تسخیری و عدوگیری  
 بر سر و چشم رکاب نصرت گذاشته عزای ادهم سبک سیر همت  
 خداداد را جانب بیجاور انعطاف بخشیدند - خان بهادر فیروز جنگ  
 بخدمت انتزاع قلعه ادونی از تصرف مسعود مطرود حبشی  
 غلام پدر سکندر (که در اوقات اختلال دولت انخانه صاحب اختیار  
 مهمات گشته با صاحبزاده طریق کفران نعمت سپرده جز نام  
 از حکومت باو نگذاشته بود - و عمده خزاین و دغاین و امتعه  
 گزیده و جواهر نفیسه با خود برداشته در قلعه مذکور تحصن  
 جسته) مامور شد - بیست و پنجهزار سوار جرار بآن شهاست دثار  
 متعین گردید - و شاه کواکب سپاه محمد اعظم شاه مورد اصناف  
 انعام و انواع اکرام شده باستیصال سنبهای خذلان مآل رخصت یافتند -  
 چهل هزار سوار آزمون کار در رکاب ظفرایاب ایشان تعین یافت - و  
 آفتاب ذات اقدس و شخص مقدس آن سرکرده آنورینش چهاردهم

شهر مذکور عرصه ظفرآباد بیدر را بسر آمد - به تواندازی انوار  
عظمت و جلال رشک آسمانی پرند فرمود - کنار تلاب کمتخانه باب  
آبرویابی از ورود فیض آمود دریا دریا بر خود افزود - درین مقام  
ابوالحسن (که از شهر حیدرآباد غیر از مسافت یک کوه به محمدنکر در  
پانزده ماله حکومت سفرگزین نشده و سواری هرروزه برو دشوار بود)  
التماس گوشه نشینی نمود - حکم شد جانسپارخان لورابدولت آباد رساند -  
و کاربردان اسباب خورد و خواب که ناگزیر خود پروران<sup>(۱)</sup> دنیا آباد  
دین خراب است برایش مهیا دارند - برای سرانجام ضروریات پنجاه  
هزار روپیه سالانه او مقرر گردید - نه بخشایش خداوند گناه آمرز  
که خون گرفته را در مهد آسایش پرورش دهد و جرایم او را بذیل  
عفو بپوشد \* شعر \*

ماجرم و گنه کنیم او لطف و کرم \* هرکس چیزے که لایق اوست کند  
تلاب مذکور را دجله گفتن مبالغه نیست هرکه بر کنار بند  
شمالی طرفش نشیند از عمر خویش بنیاساید - خوبی آب  
و هوا در هیچ جا بهتر از اینجا نیابد<sup>(۲)</sup> - کشتزارها دران چشمه سار  
فیض چون بخت ارجمندان سرسبز است - کشاورزان منت  
از ابر نکشند - یکسال تخم نشانند چندین سال بدروند -  
هم درین منزل اسوة الکبر خواجه محمد یعقوب جو بیاری از کاروانی سرا  
برخواست - و بر جو بیار جنت نشمت - حضرت بمراعات

( ۱ ) ن - فن -

( ۲ ) ن - نباشد //



رتبه سنجی در حق آن مرحوم عنایت مفرط داشتند - همتعلقانش رعایتها مبذول فرموده نعش او را روانه ولایت نمودند که در مزار اسلافش مدفون گردد - و بعد سه مقام ازین مقام نزهت نظام لشکر معلی جناح انقذاز گشود - سیوم جمادی الاولی سواک گلبرگه بورود برکات آمود زینت ارم گرفت - بزیارت مرقد شریف قدوة الواصلین متیر سید محمد گیسودراز رحمه الله ثواب اندوختند - و جلباب نفکدستی سکنه آن مکان خیر از سرشان برانداختند - پس از هفت روزه توقف علم توجه بدارالظفر بیجاپور برانراشته شد - بیست و دوم ماه مذکور آن شهر که بمرومدها از ناخداوندی وادی نمودار شده بود بنزول آبادی شمول مالک معموره دلها پادشاه عالم آرا رشک امصار اطراف و اقطار گردید - از هر صنف ساکنان و فقرا و گوشه نشینان که بسبب برهمزدگی شهر و نواحی باقصی مرتبه احتیاج رسیده بودند از آن حالت برآمدند - و بجمعیت دلخواه رسیدند - و زمزمه دعای ازدیاد عمر و دولت مرهم بزد ناسور دل خستگان نوازش بر برکن بآیین تازه و نورانی رخسار شکر را غاره شب و روز میسرودند

## \* بیت \*

خدایا برحمت نظر کرده \* که این سایه بر خلق گسترده  
بهشتی درختست آن نیکبخت \* که در سایه اش پیش کردیم رخت  
درین ایام میمنت فرجام سرمایه خیر و قاید سیر هلال رمضان  
حسنات عالمیان از سنج سراسر فتوح \*

آغاز سال سی و دوم عالمگیری از سنین خلافت

علیا مطابق سنه یک هزار و نود و نه ( ۱۰۹۹ ) هجری

ابواب عیش و سرور بر روی امیدواران گشاد - مصلحت سنجان  
 قضا و قدر از فیض داد و دهش پادشاه جهان پناه عالم آرا آئین نو  
 بستند - و بسر پنجه استیلای نمونه قهر و غضب الهی خار مقهوری و  
 بیدارتی در سینۀ دشمنان شکستند - درین مدت قلاع حصینۀ  
 نامحسوس که باقبال بیزال خدیو عدومال و حسن تردد فدویان  
 عقیدت سگال از تصرف اشقیای بدمال برآمده اگر بنگارش  
 تفصیل فتوحات هر کدام رخس قلم تیز جوانی کند عرصۀ تحریر  
 تذک میدان گردد - و چون سرانجام یافتن مهم راجه رام جات حرامی  
 مفسد بسرکردگی شاهزاده جوان طالع محمد بیدار بخت و اهتمام  
 خانجهان بهادر ظفر جنگ و دیگر بهادران بے ریب و رنگ از  
 معظمت وقایع است - و مساعی و ترددات نه یان بکار رفته و کوشش و  
 کوشش فراوان بمیان آمده - و مبالغ معذبۀ خرج شده نگارش شده از آن  
 لازم ذمه اخبار نویس است - بدست و سیوم شوال از عرایض منہیان  
 آن عسکر فیروزی اثر بعرض پادشاه مہر اسر رسید کہ شقی حربی  
 پانزدہم رمضان بزخم تیر بندوق جهنم مقرر گردید - آن نواحی  
 از فساد شقاوت نهاد و گند کفر ناپاک پاک شد - و گروهی از خلائق  
 بزبان محمادت و نیایش گرمی زمزمه سرا گردید • بیت \*

خدای خواست که بر عالم ببخشايد  
 بفضل خویش ترا پادشاه عالم کرد  
 نوزدهم ذیقعدہ سران خیره سر بدرگاہ آوردند \* بیت \*  
 در سرداری که باشدت سرداری \* سر در سر آن کفی<sup>(۱)</sup> که سرداری  
 کامگار خان با صبیّه سید مظفر حیدرآبادی کتخدایی داشت  
 بعنایت خلام واسب و سهره قیمت ده هزار روبیہ بساط نشاط  
 آراست - اعتمدخان برادرزاده علاءالملک فاضل خان بخدمت  
 خانسامانی سرکار جهان مدار از تغیر کامگار خان و باضافه پانصدی  
 یکصد سوار از اصل و اضافه دوهزار ی چهارصد سوار و کلبی و عصای بشم ممتاز  
 شد - میرزا معز بخطاب موسوی خان و خدمت دفتر دراری تن بجای او  
 خلعت اعزاز در بر کرد - خواجہ عبدالرحیم خان بخدمت بیوتاتی از  
 تغیر محسن خان خانہ آباد عزت گردید - معتمد خان بجای او  
 داروغگی داغ و تصحیح یافت - اعتقاد خان بسبب فوت منکوحہ  
 دختر امیرالامرا شایسته خان بعطای خلعت خاصہ و خنجر از  
 ماتم برآمد - ابرار الحسن حیدرآبادی سه صبیّه داشت بحکم والا  
 اولین بحباله ازدواج سکندر بیجاپوری درآمد - دومین بعقد نکاح  
 محمد عمر پسر قدوة مشایخ شیخ محمد نقشبند سهرندی پیوست -  
 عنایت خان پسر جمدةالملک اسدخان با سیومی کتخدایی

( ۱ ) این بیت همین در یک نسخه مصرع ثانی کم است - غالباً

بعد از - که لفظ - در - از افتاده -

داشت عطیۀ خلعت و اسب و فیل و مهره در اعزازش افزود -  
 مخلص خان میر آتش باوردن آب دریای کشفا بشهر بیجاپور  
 رخصت یافت - خنجر مرحمت شد - فضل علی بسر مرشد قلیخان  
 قدیمی بافزایش خانی و خدمت واقعہ نگاری کچهری دیوان اعلیٰ  
 سرفراز گردید - وقت مرحمت خطاب ہرزبان دربار گذشت بہر سید  
 ہر نام خانی میخواست یا خطاب پدر - مومی الیہ بلحاظ بعضی خواطر  
 فضلعلیخان<sup>(۱)</sup> اختیار کرد - فرمودند من و مادر و پدر من  
 قربان علی - باین نادان بگریید علی گذاشتہ قلی میشود -  
 فضلعلیخان بہتر است - تحریر حرف دیگر مناسب این مقام بیاد  
 محرر آمدہ - ہندی نژادے از روشناسان التماس بنظر انور گذرانید  
 دو خانہ زاد از حفظ کلام مجید فراغ حاصل کردہ اند امیدوار اند  
 در حضور سعادت ظہور باستماع شرف اندوزند - بمقرعے حکم شد  
 شب هنگام بیارد - چون حاضر شدند - و آن مقرب عرض نمود  
 پسران فلان کس حاضر اند - فرمودند نام راضی مگیرید - متعجب  
 شد و گفت فلان کس است فرمودند آری اگر شمارا باور نمی آید  
 نام ہردو بہر سید رفت و پرسید و عرض نمود نام یک حسنعلی  
 و دیگرے حسینعلی - فرمودند کہ من و مادر و پدر من قربان علی  
 ہندوستانیانرا باین نام چہ مناسبت بغرض شوم صحبتی رفصہ  
 مبتلا میشوند راہ راست گذاشتہ کہ کچ میخرامند اللہم فیہنا عن

(۱) در ہردو نسخہ - مرشد قلی خانی و در تذکرہ چغتاء - خطاب پدر

لوصة الغدقلين - نواب عصمت و عظمت قهاب مهرالنسابيگم هرفتن  
 دارالخلافه اجازت يافتند لطف الله خان مامور گردید که ایشانرا  
 بوساند - سردارخان داروقه فيلخانه خلعت و یکصد سوار اضافه  
 يافته از اصل و اضافه هزار و پانصدي پانصد سوار شد - سيد  
 ابوسعید قاضی معزول اردو رحلت کرد - نظام الدين و قیاض الدين  
 پسرانش خلع ماتمی یافتند - گوچه گرد تحصیل خطاب  
 امان الله خان - ملتفت خان - شمشیرخان؟ - صف شکن خان بخدمت  
 عرض مکرر از تغییر سیادتخان مورد التفات گردید - شاهزاده  
 دولت افزا از زندان زندگی فانی برآمده بنجاتسرای جاردانی  
 جاکرفت - و بر طبق اشاره والا در مقبره علی عادلخان بیجاپوری  
 مضجع یافت - عنایت الله مشرف جواهرخانه بخدمت  
 خانسامانی سرکار نواب تقدس نقاب تفره احتجاب زینت النسابيگم  
 مطرح انظار تربیت شد - لشکرخان پسر خانجهان شاهجهانی که  
 مندرخان خطاب داشت بحراست بیجاپور در دارالامان جمعیت محصور  
 گردید - حمید الدین خان پسر سردارخان از تغییر پدر بخدمت داروغگی  
 فیلخانه منظور نظر پیش آمد شد - پانصدي بود صدي اضافه یافت •  
 الحال خامه فتح خنامه بترقیم داستان فتوحات که بمیامین  
 اقبال حضرت جهانستان پادشاهزاده گردون توان و فیروز جنگ  
 بخت توأمان را دست داده می پردازد که پادشاهزاده بعد  
 رخصت از کرباس سپهراساس به تنبیه سنجهای شقی عزان توجه

بافتتاحِ قلعہ بلگانوں<sup>(۱)</sup> کہ از قلاع حصینہ توابِ ولایتِ پنجابور  
 است معطوف داشته در اندک مدت برون کردنِ مورچال و  
 صدماتِ توپخانه برقِ سطوتِ کارِ بر محصورین تنگ نمودند -  
 آن گروہ بے سامان از دانش و توان کہ طیّ مسلکِ نا عاقبتِ بینی  
 پیش گرفته خورد سالے را (کہ پدرش از طرفِ پنجابور، حاکم  
 بود و پیش ازین بیکچندے فوت شد) بسرداریِ خود برداشته  
 بودند - عاقبتِ کار پس از مشاهدہٗ کوششِ نارسایِ خود و عزمِ  
 پابرجایِ لشکریانِ آفاقِ گشا امان خواستند - و قلعہ با مضافات  
 مفتوح شدہ اعظم آباد ناہ<sup>(۲)</sup> بات - و آن طفل بنوسطِ مراجعِ شاہ  
 والجاہ باسلام سدّہ سنّیہ مہابی دشتہ بعنایتِ منصبِ درخور  
 ممتاز شد - و بسببِ رسیدنِ آیامِ چہارنی شاہ بحضورِ جمعیتِ ظہور  
 رسیدند - و بہادرِ فیروز جنگ کہ بمحاصرہٗ قلعہ آدرنی اشتغال  
 داشت اولاً نامعلومِ غلامِ بدسرانجام را بہ پیامِ اخراط در زمرہٗ قوا  
 در گلہٗ خواتین پناہ راہبری کرد - و ثانیاً بملاحظہٗ بیدراہہ رویِ آن پیرِ  
 نابالغ دستِ نہب و تالان دراز کردہ اضلاعِ آبادانِ اولکہ را نمودار  
 کفِ دستِ ساخت - و بسوختنِ بارِی و کشتنِ اجلِ درفتہا بے  
 کہ تو قلعہ قدمِ جرأتِ بیرون میگذاشتند و پیشِ بردنِ مورچال  
 و ہوشِ رہونِ متحصّنانِ بسردانِ توپ و تفنگِ رعد مثال  
 مرصعِ زندگی بر آن بے سرمایہٗ دانش دیدہٗ مور نمود - آخر الامر

( ۱ ) - ن ملکانوں و در تذکرۃ - تلگانوں ॥ ( ۶ ) ن - اعظم نگر ॥

آن بیهوده کوش از در عجز و اضطوار درآمده بعد اظهار ملت سائے که مرکز ضمیر ناقص داشت بسانِ حاکمِ روحِ خبیثه که حصاری تن میگرد و پس از دیدِ تعدیب و تشدیدِ منتزع می شود بزورِ دستِ قلعه گشایان هژدهم شوالِ سنه مذکور از قلعه برآمد - و چنان حصنِ حصینِ فلک آئین با مضافات و توابع از لوٹِ حکومتِ آن ناپاک پاک گردید - امتیازگده نام برآورد \* ع \*

فتحِ آدونی نموده پادشاهِ دین پناه

تاریخ سالِ گشایش ثبت شد - بعد رسیدنِ عرضداشتِ خانِ فیروز جنگِ حاملِ آن و سیادتخانِ بعنایتِ خلعتِ قدِ اعزاز آراستند - شادبانه فتحِ بذوازش آمد - ایستادهای حضورِ موفور السرور باجارتِ تقدیمِ آدابِ مبارکباد موردِ نوازش شدند - از آنجاکه هر مطیع و عاصی را بدرگاهِ غفورِ بے انبار بار است - و این مظهرِ اتمِ بخشایش را بمصداقِ تَخْلَقُوا بِاخلاقِ الله همین شیوه و کردار - آن روسیاه را که بزورِ برص روی خود سپید میداشت و لایقِ طلبِ حضور نبود بعطایِ خطابِ خانی و منصبِ هفت هزاره هفت هزار سوار و فوجدار و جاگیرداری مراد آباد در امثالِ او سرخروئی بخشیدند - و حکم شد که تا ماند در فوسِ خانِ فیروز جنگ باشد - و پسران و اقربانش بمدارجِ عظیمه مرتقی گردیدند - خانِ فیروز جنگ پس از تصرفِ ساز و سامانِ قلعه و ضبط و ربطِ نواحی پنجمِ مفرِ سنه مزبور بتسلیمِ آستانِ کرم بنیان جبهه اندامی عزت شده در ازای خدمتِ شایانِ موردِ

مراحم نمایان گردید - اعتمادخان خانامان بخطابِ فاضلخان مطرح  
تفضل شد - میرحسین پسر امانت خان بخطابِ پدر نامورس  
اندوخت \*

گفتار در حدودِ مهلکهٔ جانربایِ وبا - و توجّهٔ عساکرِ

گیتی گشا - از دارالظفرِ بیجاپور بتسخیرِ ملکِ سنهبا

خان فیروز جنگ که بعد از فتح امتیازگده برکابِ سعادت رسیده  
بود چند روزی باریابِ حضور بوده باستیصالِ کافرِ خسرانِ مآل  
رخصت یافت - و رایِ جهان آرایِ بران قرار گرفت که موکبِ  
ظفرلوا باستظهارِ عساکرِ والا انتهایِ یابد - غرّهٔ ربیع الاولِ سنهٔ سی  
و دو برایِ این رکضت مقرر شد - و باربردار که بپرگناتِ دوردست  
رفته بود طلبِ حضور گردید \*

درخلالِ ایّامِ منتصفِ شهرِ محرمِ الحرامِ غریبِ اختلالِ باستیلائی  
حادثهٔ طاعونِ وبا جانگزائیِ ناسوتیان گردید - برخلافِ عادتِ  
مزاجِ زمانیانِ بشورش و آشوب گرایید - رسمِ شادیِ پرخاست -  
زمانهٔ بسوگ نشست - آفتِ اجلِ خواستِ تخمِ انعامِ یکسر  
از مزرعهٔ دنیا براندازد - و مرمَرِ فنا نخلِ حیاتِ جهانیان نکوهیده  
از زمینِ برکنند - نقوان گفت قیامتِ کبریٰ برویِ روز آمد -  
قیامتِ گذشت که اصاغردِ اکابر را از هولِ آن جان برآمد \* بیت \*  
زین مصیبت گشت برهم روزگار \* رستخیز شد بعالمِ آشکار



دانند در بغل و کش ران پدید می‌شد - و تب و مد هوشی طرفه طاری گشته اثری بر تدبیرات اطبا مترتب نمی‌گردید - کم کم باشد که دو روز کشتی عمرش از لطمه در طه اجل سلامت برآمد - اکثر جانان ها در دو روز و سه روز غریق بحر فیستی گردیدند - و هر که نامی از هستی داشت و آسیبی بتوابع او نرهمیده هم از مشاهده احوال و اخطار خود را فیست می‌پنداشت - کاش این مقدمه یقینی در حالت اختیار بخاطر حضور میداشت - بالجمله هیچ یک بحال دیگر نمی پرداخت - آواز نفسی نفسی هر سو بلند بود - نیم جانان دست از کار بار دنیوی برداشته ساعت بساعت انتظار مرگ میکشیدند - پرستار خاص قدیم الخدمت باخلاص اورنگ آبادی محل - و محمدی راج پسر مهاراجه جسونت سنگه که در محل پرورش یافته بعمر سیزده سالگی و منصب عمده رسیده بود - و فاضل خان صدر و جمعی دیگر از عمدها وخت بسرایی آخرت بردند - و اوسط الناس و آحاد از محلم و مشرک که بغان بیان تعداد کردن نتوانند تخمیناً از لک هم کم نباشد بقرارگاه اصلی شتافتند - بسیاری را ماده دمانی شده چشم و زبان و گوش از کار رفت - در اعلی چشم زخم زخم چشم بیدار فیروز جنگ رسید - از حالت ادانی که گفت و شنید - القصه تاریخ نویسان باستانی تفصیل چنین عمر و نشر از هیچ عصر نفوشته اند - کهن مغزل فرسایان زندگانی این هرج مرج را که تا دو ماه امتداد داشت ندیده و نشنیده - از اتفاقات \* ع \*

قیامت بود یا شور و با بود

تاریخ این داهیۀ کبری است - پادشاه متوکل مؤثق مؤید درین مهلکه با دل قوی و عزمِ راسخ تماشایی کارخانۀ قضا و قدر بوده تاریخ مرقومۀ الصدر از دار الظفر بیجا پر برآمدند - شکر جان بخش جهان آفرین که پس از هفتۀ التهاب و اشتعال آن نایب جانسوز انظفا پذیرفت - حضرت بنصر ربّانی و تایید آسمانی تا منزل اکلوچ طیّ<sup>(۱)</sup> مراحل نمودند - و چون آزار چشم خان فیروز جنگ در نظر معالجین صورت زود به شلش نداشت شاه خورشیدکلاه با لشکر انجم شمار جانب اولکۀ غنیمت رخصت یافتند \*

دستگیر شدن منبهای شقاوت آما و بیاسا رسیدن

آن جهنم ماوی

تیر هلاکت تائیده که از شصت قادران ازان قضا بر هدف جان بدکیشان رسد نشان نیست از زشتی کردار ایشان - و اخگر غضب شرّی که بدم زنی دمۀ کارکنان قدر بخانه سوزی اختر سوختهای بدکهر شعله ور گردد آتشیست پنهان در کانون سینۀ خلاف خربندۀ اینان - تیر نشان رس تقریر و اخگر چرخ سر<sup>(۲)</sup> تحریر در تبیین این مقال از لب سوفار اخبار و زبان زبانه اشعار بدین تیره سر بر میزند که در همان ایام ظفر نرجام که اردوی کیهان پوی جهت

(۱) ن - اکلوچ و همچنین در جاهای دیگر (۲) ن - طرح ریز

سرانجام بعضی مهمان در مقام مذکور متوقف بود گوش نوید فیوش جهان و جهانیان باستماع لطیفه غیبی که از دیرباز مترصد آن بودند کامیاب تمنا شد - غریب کوس شادیانه فتحی که اسلامیان گوش برآواز سزوح آن بودند آهنگ زور افلاک کرد - غلغلۀ گلپانگ دعای دین و دولت پادشاه ملک و ملت عدوبند قدرصورت با خروش ذکر کردیدان بهم آمیخت - میامی معدلت و احسان خدیو گیهان بشارت امن و امان رسانید - فتنه فرو خفت - و ابلیس بهبند افتاد - صریح تر گویم کافر حربی سنیهای شقی بزور سرپیچۀ اقبال بیوزال پادشاه دشمن مال اسیر لشکریان شد - تبیین این داستان نصرت و فرحت نشان آنکه شیخ نظام حیدرآبادی مخاطب بمقرنخان ( که از فنون سپاهگری و جگرداری نصیبه وانی داشته و بدین وصف با پسران و خویشان بمنصب بیست و پنج هزاره بیست و یک هزار سوار ممتاز ) قبل ازین از بیجاپور بکشایش قلعه پرناله که در تصرف غنیم عاقبت و خیم بود مامور شده بود باقتضای دواعی هوشیاری و خبرداری جواسیس خود را باوردن خبر کافر مقرر داشت - ناگهان خبر واقعی باو رسانیدند که آن بے بهره از جوهر شعور بنا بر نزاع با قوم پیراگی که نسبت خویشی بآنها دارد از راهیری بقلعه کهیلند رسیده بعد دار و مدارے بآن طایفه ورا پرداختن خاطر از ذخیرۀ آن قلعه در سنگم نیز نام

جایے کہ پیشکار تبه کار او کبکلس عمارات و باغات عالیہ بنا  
 گذاشته به بسط بساط لہو و نشاط اشتغال دارد - خان شجاعت نشان  
 از شولایور ( کہ تا انجا چہل و پنج کرہ بود و عقبات و درہای  
 کہ سیاحان جہان گرد بر محیط خاک چنان معب و هولناک کم  
 نشان داده اند حایل ) در راہ نمکخواری خداوند حقیقی دست  
 از جان برداشته و خیرباد عمر گفتمہ با معدودے از فداییان  
 ناموس پرست ایلغار کرد - ہرچند جاسوسان برگشتہ بخت خبر  
 کردند کہ فوج مغول رسید آن مست بادہ سفاہت و غرور بایمائی  
 ابرو سر از تن آنها برداشت - و بر زبان بطالت بیان میگذازد  
 بشخبران دیوانہ شدہ اند فوج مغول درینجا میتواند رسید - با آنکہ  
 خان شہامت نشان از تحمل فراوان سخن و مشاق بسرعت برق  
 و تگ باد ہمرقت او رسید - و آن مطرود لعین باعثضاد  
 چہار پنچہزار دکنی نیزہ گذار حملہ آورد - قضا را تیرے از  
 شست تقدیر بکبکلس رسید و باندک زردخورد آن حربادبار  
 طریق فرار گزید - و آن روباه سرپرت در سوراخ حویلی کبکلس<sup>(۱)</sup>  
 خزیدہ دانست کس اورا ندید - منہیان خبر تحقیق بخان دادند کہ  
 آن باطل ستیز بحویلی درآمدہ - خان بتعاقب گریختہا نہر داختمہ  
 حویلی را گرد کرد - اخلاص خان خلف او با جمع از بہادران براہ  
 زینہ درون درآمدہ آن کمینہ را ( کہ یکچند بکمینہ پردازتی چرخ

سفله نواز سر ریاست یافت داشت که با کبکلاس مدبر و مشیر  
آن مدبر بے تدبیر بجهنم راه نمای آن بے پیر) موکشان پای فیل  
سوارچی خان آورد- بیست و پنج کس از عمده اش بازنان و دختران  
اسیر آمدند- و این خبر بجهت اثر در مقام اکلوج که ازان باز  
باسعدنگر مشهور زمان گردید بمسامع بشایر مجامع رسید-  
بحمدالدین خان پسر سردار خان شکنه اردو اشاره معلی  
صادر شد که پیش خان شتافته آن وحشی دشت جهالت را بدام  
اغلال و سلاسل درآورد- خان فیروز جنگ بتدابیر صایبه ازان ملک  
برآمد- و باقبال عالمگیر هیچ یک از اعوان و انصار کافر دست و پا  
نقوانست زد- پنجم جمادی الاول که از اسعدنگر کوچ شده بهادر گنه  
مخیم موکب ظفر پیرا بود بدرگاه آورد- قهرمان جلال که نمونه  
غیرت قادر بر کمال است بتعصب اسلام و حمیت دین صادر شد  
که آن مجبوس زندان غوایت و ناکامی را از دو کروهی لشکرگاه  
تخته کلاه نموده و رفقای او را لباس مضحکه پوشانده بتعذیبات  
متنوعه معذب ساخته شتر سواره و دهل کوبان و نفیر زنان بار دو و دربار  
درآوردند- تا اسلامیان را از دیدن آن حالت جان فزاید- و بیدینانرا  
جان برآید- شبیه صبا هاش بدرگاه آوردند بے مبالغه شب  
شب بهرات بود که هیچکس را از ذوق تماشا خواب تا روز نبرد-  
و روز روز عید که برنا و پیر را بتفرج چنین مسرت و شادی بسرآمد-  
القصة آن قابل تشهیر قتل سزارا گرد تمام اردو برآورده و قتی که انجمن

دیوانِ عام بفرّ تشریف حضرت آراستگی داشت بحضور آوردند - حکم  
قضا امضا نفاذ یافت که بزندانی مکافاتش بپردازند - و همان زمان  
حضرت از تخت والا فرود آمده و گوشهٔ قالی نشسته بادای سجدهات شکر  
سرنیاز بر زمین اشتهال آوردند - و دست دعا بدرگاه جزا دهند  
اعمال و برآورندهٔ اعمال برآوردند - سحاب تماشای کارخانهٔ تقدیر بجوش  
آمد - قطرات عبرت از دیدهٔ عاقبت دیده ریزان شد \* بیت \*

کله گوشه بر آسمان برین \* هنوز از نوازع سرش برزمین

چون آن بدکیش سست عهد سابقا قدرِ مراحمِ این مظهرِ رحمت  
الهی نشناخته مرتبهٔ اول از حضور با پدر بدگهر خویش و مرتبهٔ ثانی  
از نزد دلیرخان مغفور براهِ غدر و احتیال گریخته همان شب چشمِ آن  
بے بصیرت از بینایی مایوس گردید - و روزِ دوم زبانِ مکیدت ترجمانِ  
کبکلس از گویایی \* رباعی \*

روزِ دوسه دست و پا گشایند ترا \* تا در بد و نیک آزمایند ترا  
دور تو فلک حصارِ از آیفه کرد \* تا هرچه کنی همان نمایند ترا  
انهم یکیدون کیدا و اکید کیدا فمهل الکافرن اهلهم رویدا - سبحان الله  
عقدی که در نظرِ عادت پرستان حصارِ امتناع افتتاح بگردش  
کشیده بودند طرفهٔ بیمِ نیتِ حق طوبت پادشاهِ اسلام نوع  
گشایش یافت که درماندگان غفلت آباد نادانی را هر رشته  
حل معضلات بدست آمد - معنی ان الله غالب علی امره -

بر الواحِ خواطرشان صورتِ ارتسام گرفت - کجا سنبها و تمّین او  
در حصنِ آسمانِ سیمای راهبري - کجا در کیفرِ کفرانِ نعمت این  
خواری و اسیری

\* بیت \*

اجل راه سرکرد و افتاد پیش \* کشان سوي دایم فنا صیدِ خویش  
هرچند بلاغتِ سنجان تواریخِ متعدّد به نظرِ سعادت اندوزانِ بارگاه  
گذرانده موردِ انعامات شدند لیکن تواریخ

\* ع \*

\* با زن و فرزند سنبها شد اسیر \*

گذرانیده عنایتِ الله وکیلِ محمد اعظم شاه چون طرفِ وقوع دارد  
مظهور و مقبولِ طبایع خاص و عام گردید - و بعنایتِ مخصوص شد -  
و خانِ منصور در جلدهای این خدمتِ نمایان بخطابِ خانِ زمان  
فتح جنگ و انعام پنجاه هزار روبیه و خلعتِ خامه فخره و  
اسب با زرین و سازِ مرصع و فیل با سازِ طلا و خنجر و دهب  
با بردنِ مرصع و اضافتِ سواران از اصل و اضافتِ هفت هزار  
هفت هزار سوار سر بچرخ برین سود - و پسرانش اخلاصخان بخطابِ  
خانِ عالم و خلعت و اضافتِ سواران از اصل و اضافتِ پنج هزار  
پنجاه هزار سوار - و شیخِ میران بخطابِ منورخان و شیخِ عبدالله  
بخطابِ اختصاص خان نامور گشتند - و احترامخان و دیگر اقربا  
و رفقا ش هریک بعطایِ خلام و مناصب سرفروزی یافتند - و چون  
انفای آن مشرک بدکیشِ جهنم نصیب در برابرِ وبال و نکال که  
از قتل و اسیرِ مسلمانان و نهب و غارتِ بلادِ اسلام بر ابقای او رجحان

داشت - و بفقوای ار باب شرع و ملت و صوابدید اصحاب  
دین و دولت سفک دم آن حربی قاطع الطریق لازم آمد بعد وصول  
موکب ظفرنزل بیست و یکم جمادی الاولی سنه سی و دو بکوره کانو  
مستوی بفتح آباد بیست و نهم شهر مذکور بوساطت تیغ کافرکش  
با کب کلس که تا همه جا همراهش بود بدرک اسفل فرو رفت  
• مصرع •  
• کافر بچگ جهنمی رفت •<sup>(۱)</sup>

تاریخ شد - راقم وقایع ظفر مشایخ این کلام خیر انجام را بتحریر  
مقدمه که طغرای منشور بیدار بختی خدیو آفاق گشا و عنوان  
جبریده حق آگاهی این تمام صدق سراسر مفاست زیب اختتام  
میدهد که پیش از آنکه حرفه از اسر سننها بر السنه و افواه نبود و  
این معنی از منتذعات مینمود پیر نورانی صبح روی خورشید پیشانی  
نتیجه الاماجد سید فتح محمد از فرزندان اسوه اهل راز  
میر سید محمد گیسودراز رحمة الله علیه ( که عمر دراز بسپاه گری  
گذرانده در وطن خود احسن آباد گلبرگه مغزوی بودند و بندگان  
حضرت باقتضای نیاز که باسلاف کرام و توجه که باخلاف  
این طایفه عظام دارند سید بدیع الله<sup>(۲)</sup> خلف رشید سید را که آثار فقر  
و صلاح از سیمایش هویدا و بجانشینی اکابر سزاست سجاده نشین  
بوضه خود مقرر فرمودند - و سیورغال چند دینه سیر حاصل سواي

( ۱ ) عدد مصرع یک هزار و نود و نه است مگر آنکه همزه را نیز

( ۲ ) ن - ید الله ۱۱

بحساب آورده شود ۱۱



انعامات وافر و مرحمت نمودند ( بلشکر ظفر اثر رسیده بملاقات پادشاه درویش درست راحت اندوخته بیان نمودند که فقیر به نیت مشاهده مال حال کافر مواجهه روضه منوره سید اکثر مراقب می نشست - شب معاینه نمود که بمقتضای اراده که بطواف اماکن خیرمطاف دارند قطع راه میکنند و عبور بجمال دشوارگذار افتاده - جمع یاور نصب میکنند و از من میپرسند کجا میروی اظهار داعیه نمودم گفتند خوگ از مدتها درین جبال جا گرفته - تو هم درگرفتن آن با ما ساعی باش - بعد صبح فقیر را بخاطر رسید که بلشکر زود برسد - و تا اتمام کار کافر بدفترجام شریک غزات باشد - این حرف کرامت ظرف باعث تفریح خاطر مطهر شده - و سید مورد اعزاز و اکرام درخور شدند - ده روز نگذشته بود مقصد دلخواه عالمیان از ممکن غیب بمقتضای ظهور رسید - و همانروز که خبر آمد سید را طلبیده باصناف دلدهی و مددخرج خوشدل نموده رخصت مراجعت دادند - در تادیقه شکر این فتح شکر ده هزار رویه نذر روضه متبرکه برای مستحقین و خدمه فرستادند - اللَّهُمَّ أَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ دِينَ مُحَمَّدٍ - وَأَخْذُلْ مَنْ خَذَلَ دِينَ مُحَمَّدٍ - بیست و یکم جمادی الآخره از کوره گانو جهت ملاحظه قلعه اسلام آباد عرف چاکنه تشریف بردند - و پادشاهزاده محمد اعظم شاه که پنج کوره پیشتر از ان دایره داشتند بدانجا رسیده شرف ملازمت اقدس دریافتند - همانروز بعد رخصت ایشان

مراجعت واقع شده دولخانه مرکز اقبال گردید \*

از وقایع ظفر مشایع این سال فرخی اشتمال دستگیر شدن  
 ناسرداران رفیق روز بیغویای رانای جهنم ماواست - شرح این مقال  
 آنکه کافر حربی را که برادر کوچک سنبهاست و در قید او بود  
 بعد بجهنم پیوستن کافر خذلان نشان بسرداری برداشته - و او  
 در راهیری بقدر استقلال بهمرسانیده پیش از تسخیر راهیری  
 که ذوالفقار خان کار محاصره بر محصوران تنگ آورده بود در زمره  
 لباس جوگیان بصورت ناشناسه از قلعه گریخت - و حفظ سر رشته  
 تنگ و نام را از گذاشتن ناموس خود و برادر و پدر و جد بے وجود  
 فهم مراعات نکرد \* بیت \*

ببین آن بے حیّت را که هرگز نخواهد دید روی نیکبختی  
 تن آمانی گزیند خویشی را \* زن و فرزند بگذارد بسختی  
 چون این خبر از عرایض منہیان به ثبوت پیوست حکم مطاع  
 لازم الاتباع بنام عبداللہ خان بارہ ( کہ چندے به نیابت بخشی  
 الملك روح اللہ خان هنگام طلب او بحیدرآباد بعد ازان اصالۃ  
 ناظم بیجاپور بود و بموجب حکم بانتزاع دو قلعه زمین از مضائق  
 بیجاپور کمر امتثال بسته داشت ) عزّ صدر یامت کہ گمراه  
 عاقبت تباہ اگر بدانطرف سر آوارگی کشد دستگیر نماید - جواسیس  
 خبر تحقیق بار رسانیدند کہ مدّے پیغولہ گزین گننامی بود -  
 درینولا قریب سیصد نفر کہ قلاذ سرداری بار گردن آنهاست

برو کرد آمده اند - و از چند گروهی این محال گذشته در حد زمینداری رانی ناکامرانی بدهور<sup>(۱)</sup> درآمده است - خان مذکور انقزاع قلاع را موقوف بروقت داشته اول حسنعلی پسر کلان خود را بدانصوب گسیل نمود - و خود باشنه کوب سه شب روز ایلغار نموده در حد زمینداری ماده خرس متصل قلعه سبحان گده و جرا متعلقه او که در کنار دریای تم بهدرا واقع است و آن غریق بحر تباعی بدان پناه بسته در جزیره فرود آمده بود - شب هنگام بر سر گرو خذلان پرتو رسید - و مصاص فلک انتقام بخون جماعه بدانجام رنگین کرد - اجل گرفتها بقعر جهنم فرو رفتند - و جمیع ناسودارانرا مثل هندوار و ایلکوجی<sup>(۲)</sup> برادر سنبها و بهرجی و مابیا کهورپره قریب صد نفر زیاده دستگیر شدند - و رانای گریزبان دران شورش و او بلا سلاح چه باشد چیره و جامه و پافزار گذاشته نوع بدر رفت که هیچکس اطلاع نیامت - هرچند آن شهاست دثار مصدر چنین خدمته نامدار شد لیکن ببدنصیبی نقشش درست نشست که در اسیر کردن کشتنی ازو اغماض بوقوع آمد - و همچنین در ماده خرس مظنه پیدا شد که پنهان داشت و گذاشت - در خبر اول که دستگیر گردید حمیدالدین خان مامور شده بود بحضور بیارد - و بوررد خبر ثانی حکم والا عز نفاذ یامت آساری در قلعه ارک بیجاپور محبوس باشند - و جان نثارخان با جمعیت فراوان

بتاخت تعلّق زمینداري ماده خرس نامزد شد - و سنبهای ابلیس همّا دران ایّام با خان مذکور و مطلب خان و شریخان بمقاومتهای غالبانه نمود - و آخر مهمّ رانی فاکمرانی برگزین جریمه نام پیشکش معتدبه انفصال یافت - و ازینکه نام او چنده بر صفحه دوران مزبور ماند از دستبرد لشکریان قضاوان مصون ماند - از نوادر این است که هندو راو و بهرجی و دیگر چند نفر از اسیران مذکور از چنان محبوس که عقل بدر رفتن بجز ساخت با محافظان بارر نکند گریختند - بعد معروض معلی بقیه هشتاد نفر زندانی حضور رسیده بیاسا رسیدند - و لشکرخان از تغیر عبداللّه خان ناظم شده بود - وجیه الدین خان پسرش قلعه دار اِرك و قوجدارخان کوتوال بکمی مناصب معاتب گردیدند \*

آغاز سال سی و سیوم از سنین خلافت

ابدطراز عالمگیری مطابق سنه یک هزار

و یکصد ( ۱۱۰۰ ) هجری

برید هلال فرخ فال شهر رمضان المبارک گلبنگ بر قدم زنان از دارالبرکات جنان بسرقت کافّه منتظران در رسید - و صدای مزده نجاج و فلاح ندای نوید ابتهاج و ارتیاح باریاب اذعان و انقیاد در داد - اسوه مؤمنین و محققین خدیو زمان و زمین بوضعی که خلیق اوار می پرستند بهرستش پروردگار خود اشتغال ورزید -

و نحوه که برای پاسداری احکام او میکنند به تبعیت سنت سنیّه  
 اقدام نمود - و تمام شهر فیض بهر را باین وتیر و سعادت ذخیره حسن  
 انجام بخشیده طوایف انام را ببذل اصناف الطاف و اعطاف  
 کامیاب مآرب دارین گردانید - حاجی شفیع خان بدفقراری تن  
 از تغیر موسویخان اوراق پریشانی خود جمع نمود - و دربین از تغیر  
 اولین بخدمت دیوانی دکن در سرمایه عزت خود افزود - بجمع  
 بندهای حضور و صوجات خلع بارانی مرحمت شد - ابوالخیر خان  
 پسر عبدالعزیز خان بخدمت قلعه داری راجکده جمعیت در پست  
 حاصل کرد - مختارخان از تغیر مخلص خان بخدمت میرآتشی  
 چهره شادمانی برافروخت - و او از تغیر محمدیارخان خدمت عرض  
 مکرر یافت - منظور نظر کرم میر عبدالکریم بجایزه نکوخدمتی<sup>(۱)</sup> کرده  
 گنج (که فراوانی و ارزانی برابر قحط و غلای حیدرآباد نمود فاحش  
 کرد و در والا بارگاه مستلزم مجرا گردید ) بخطاب ملتفت خان مورد  
 التفات شایان - در امثال و اقوان بنام آوری نمایان شد - لایق تربیت  
 حمیدالدین خان ولد سردارخان بخطاب خانی کامرانی اندرخته  
 مرخص گردید که محمد خجسته اختر پسر پادشاهزاده محمد معظم را  
 از خجسته بنیان بحضور لامع النور بیارد - کامکارخان با جماعه  
 متعینه مامور شد که خادمان محل محمد اعظم را بشاهجهانآباد  
 بفرستند - مبارک الله ولد ارادت خان ندیر و اعظم خان بفرج داری

اسلام آباد چائنه - و کمال الدین خان ولد اسلام خان والا شاهی  
 بقلعہ داری آنجا مقرر شدند - اخلاص کیش بخدمت وقایع نویسی  
 کچہری خانصامانی از تغیر شرف الدین شال امتیاز بر سر بست -  
 و بعد ازینکہ ملا بتخان القماس رسیدن بکعبہ حضور پر نور نمود  
 از تغیر او اعتماد خان بخدمت دیوانی و فوجداری بندر مبارک  
 سورت طرف از صورت جمعیت بر بست - جان نثار خان ابوالمکارم  
 بعطای خنجر بادسته و ساز یشم معزز گردیده به تنبیه غنیم رحیم  
 رخصت یافت - دوم شوال بخشی الملک روح اللہ خان بانترام  
 قلعه رای چور از تصرف کفرہ مقہور مامور شد - مختار خان تسلیمات  
 فیابت او بجا آورده - بیش از دستگیر شدن سنبها اعتقاد خان کہ  
 بتسخیر قلعه راہیری موطن و مخزن شقاوت اما رخصت شدہ  
 بود پانزدہم محرم این سال ظفر اشتمال قلعه مذکور بتصرف  
 اولیای دولت در آورد - و جمیع ناموس آن بے ننگ و نام از  
 مادران و زنان و دختران و پسران او و رانای مطرود برادر آن مردود  
 با سیری آمدند - و جمعدہ الملک عرض داشت پسر متضمن این فتح سترگ  
 از نظر ایستادہای سرپر خلافت مصیر گذرانید - بعنایت خلعت  
 خاصہ و جیغہ مروضہ پر کلنگ اتاقہ عزت بر فرق بندگی گذاشت -  
 شادیانہ فتح بلند آوارہ شد - و جمیع نوکین عظام بادای تسلیمات  
 مبارکباد و گذرانیدن پیشکش ممتاز گردیدند - عبدالرحیم خان  
 بیرونات مامور شد کہ بقلعہ راہیری رنقہ ضبط اموال بدمال نماید -

بيستم مفر اعتقاد خان تحصيل سعادت استلام عتبه فلک احتشام  
 نموده در جلدري حسن خدمت باضافه ذات و سوار از اصل  
 و اضافه سه هزار سي دو هزار سوار و خلعت و اسب و ترکش مرصع و  
 و کمان و سي هزار روييه نقد و خطاب ذوالفقار خان بهادر اعزاز و امتياز  
 اندوخت - حکم خديو غريب پرور عاجز نواز صادر شد که مادر  
 سنبها زن سيوا و ديگر متعلقان آن جهنم ماوا را در کلال بار خيما  
 قبل گنجایش آنها مرتب نموده باعزاز و احترام فرود آرند -  
 و متصل مثل جمده الملك مذل بازار راني مقرر شد که خدم  
 و تبع او در آن مکن فرود مي آمده باشند - و هر کدام بصالافه درخور  
 معزز گردیدند - ساهو نه ساله کلاں پسر سنبها بهر فرازي منصب  
 هفت هزار سي هفت هزار سوار و خطاب راجگی و خلعت و جمدهر  
 مرصع و اربعي و اسب و فيل و نقاره و علم لوی عزت در زمرة  
 راجهاي عمده برانراخت - مدنسنگه و ادھوسنگه برادران خورد  
 او بمنصب و عواطف درخور مطرح نوازش شده حکم شد نزد مادر و جد  
 خود باشند - و براي سرکار هر کدام متصدیان پادشاهي معين گردیدند -  
 که بصرا انجام امور خنده آنها پردازند - قمر الدين خان پسر خان فيروز جنگ  
 بحضور آمده بود - جمدهر مرصع و خلعت و رخصت انصراف  
 یافته باضافه پانصدی دود سوار و دوهزار و پانصدی دوهزار سوار شد \*

### فتح راي چور

بيست و ششم مفر بخشي الملك روح الله خان قلعه رانچور

که فیروز نگر نام یافت مستخلص کرد - خلعت و فرمان تحسین بنام او عزّ اصدار یافت - و خانه زاد خان پسرش از اصل و اضافه بمنصب یکهزار و پانصدی ششصد سوار ممتاز شد - شانزدهم شهر ربیع الاول اردوی معلّی از کوره گانو بصمت دارالظفر بیجاپور رایت مراجعت برافراشت دوم شهر ربیع الآخر سنه مذکوره جهت اثبات اقامت فزایی آن مصر جمعیت مورد لشکر امن مستقر گردید و بعد مرور پانزده روز دهم جمادی الاول موضع بدری مضرب خیام اقبال شد - بخشی الملك بهمه مند خان بر لب دریای کشنا برای دایره فلک شان مکان تنزه اختیار کرد - پسند طبع اقدس آمده باعث انشراح خاطر گردید - و خان مذکور بمرحمت انگشتری الماس آب و رنگ عزّت بر روی امارت افزود - و مدت دومه آن منزل دولت منزل مخیم عسکر فیروزی اثر بود \*

روزه در دیوان عدالة العالیه صلاحیتخان میر تونک اول شخصه را از نظر انور گذرانید که التماس میکند از ولایت دور دست بنگاله بارانده مزید شدن رسیده ام امیدوارم که بمراد خود برسم - متبسم شده دست بجیب فیض برده قریب یکصد روپیه و چرن طلا و نقره بخان مذکور دادند که باو بدهد و بگوید از ما فیضه که تصور دارد اینست - خان باو رسانید - او آن عطیه را باطراف پریشان کرد و

( ۱ ) ن - دهم - اما هر دو نسخه با عبارت آتیه که - بعد مرور پانزده

روز دهم جمادی الاول الخ می باشد موافق نه ( ۲ ) ن - انتساب //



خود را بدریا انداخت - خان فریاد برداشت که غرق نشود -  
 بموجب حکم شناوران از میان دریا گرفته آوردند - حضرت  
 طرف درون رو آورده بسردار خان فرمودند شخصی از بنگاله آمده و  
 خیال باطل در سرش پیچیده میخواهد مرید من شود \* هندی •  
 نویی لینده باوری دینده که ره نلج \* چوها که نماوی توکل بند ه چم (۶)  
 او را نزد میان محمد نافع سهرندی ببرید و بگوئید مرید کنند و کله  
 سهرندی بر سرش گذارند - کفی بالله شهیدا که در آن عصر هیچ  
 شیخ و فقیر غیر ازین پادشاه ( که در جالباب پادشاهی درویشی  
 نماید و درویشی را برین پادشاهی نیاز آید ) درین رتبه باشد  
 که تربیت مرید نماید و او را بمرتبه رساند - اما با قدرت  
 آسمان سیری خصلت او خاکساری - و با سروسامان ناز برگزونی  
 صاحب نیازی

\* بیت \*

بند شاه شهانم که درین سلطنتش

صورت خواجگی و سیرت درویشانست

شانزدهم جمادی الاولی سنه سی و سه از عرایض اخبار و ریسان  
 معروض بارگاه سلطنت شد که گدایی سنسنی بفرسطوت و صولت  
 شاهزاد قوی طالع محمد بیدار بخت از دست کفار شقاوت دثار

( ۱ ) ن کله ( ۲ ) ن حونا ( ۳ ) ن - کده ( ۴ ) در تذکره چغتای .

نه هادی ( ۵ ) ن بچه ن - برکل - در تذکره چغتای . متکفل ( ۶ )

الفاظ این دو فقره هندی مشکوک مانده - در تذکره چغتای نوشته و

این هر دو فقره بر زبان گوهر بار آوردند هر که میفهمد بر کمالات

صورت و معنی آن خداوند آشفته و واله میگردد //

منتزع شد - و پیغوله گزینان ادبار بدار البوار واصل گردیدند -  
 فرزند هم شعبان اردوبی جهان نورد از بدری کوچ کرده بموضع کلکله  
 نزول اجال نمود امانت خان دیوان دار الظفر بخدمت دفتر داری  
 تن از تغیر حاجی شفیع خان افراد جمعیت خود فراهم آورد -  
 ابوالکلام بجای او مقرر گردید - خواجه عبدالرحیم خان از انتقال  
 معتمد خان خدمت داروگگی داغ و تصحیح یافت - بهاد شاهزاده  
 عالیجاه محمد اعظم شاه خلعت و سرپیچ - و بشاهزاده بیدار بخت  
 خلعت و ترکش و کمان مرصع و اسب و فیل و سرپیچ و فرمان  
 کرامت عنوان و خطاب بهادری عزراسل یافت - و بهاد شاهزاده  
 محمد معظم پنج من گلاب و دو من عرق بیدمشک عنایت شد -  
 (۱) اذوت سنگه از وطن رسیده بدرگاه والا جبهه سا گردید - بیافتی  
 خلعت و خطاب راجگی در اقران سرسرنواری برداشت -  
 خان جهان بهادر ظفر جنگ کوکلتاش بنظم صوبه الہ آباد و همت خان  
 پسرش بصوبه داری اوده و فوجداری گورکھ پور علم انقیاد حکم  
 جهان مطاع برافراشته - عبداللہ خان بفوجداری مادیر (۲) از تغیر  
 سزاوار خان نام برآورد - سردار خان بفوجداری دوازدہ کرورھی لشکر  
 امن مقرر مقرر شد - چهار صد سوار اضافہ یافت - معروض پیشگاه  
 والا گردید صفدر خان پسر اعظم خان کوکه فوجدار گوالیار برگدھی  
 تاخته بود تیر بندری اجل او را از تروید باز داشت - شاهزاده

خجسته اختر را حمید الدین خان داروغه فیلخانه از خجسته بنیاد  
برکاب سعادت آورد - شرف ملازمت میسر آمد - و حکم شد نزد  
پدر باشد - و حمید الدین خان چون انیال فربه از نظر کرم منظر گذرانید  
باضافه سی سوار منظور نظر پیش آمد گردید - از نوشته منبیهان  
بعرض والا رسید رستم خان شرز که طرف قلعه ستاره بگشت  
و سیر مامور بود مفسدان آن ضلع برور بخند آویزش دیر ماند -  
آخر شرز مغلوب گردید - با عیال و اطفال باسیری رفت \*

آغاز سال سي و چهارم از جلوس میمنت طراز عالمگیری

مطابق سنه یک هزار و یکصد و یک (۱۱۰۱) هجری

درینوقت دور از مشقت زمانیان بدین هلال رمضان اللهم اهله  
علینا باليمن و الایمان و السلامه و الاسلام خواندند - و آواز سرور و  
شادی و توی و آبادی از چرخ ائیر گذرانیدند - پادشاه خورشید کلاه  
باشغال فیضرسانی لازمی و متعدی پرداختند - و جهانرا بآبیاری  
معدلت و کامرانی رشک گلزار ارم ساختند - خواجه خدمتکار خان  
از تغیر خواجه خدمت خان بخدمت اعتمادت نظارت  
و داروغگی جواهرخانه پایه اعتبار بهم رسانید - و خواجه خدمت خان  
تولیت روضه مقدسه اعلی حضرت فردوس آشیانرا گوشه انزوا  
و از فوط فدویت آن جناب رضوانآب مفتیای مبتغا دانسته  
باین سعادت نایز گردید - و حکم خدیو قدردان صادر شد که کارپردازان

هر صوبه دوهزار روبیه اقامت گویان بخان مزبور رسانند - لطف اللّٰه خان  
سمت تهمانۀ کهنانور رخصت یافت - شیخ ابوالکارم تهمانه داری  
بوده بانچیکانوں<sup>(۱)</sup> مقرر شد - احمد آقا ابلیجی قیصر روم و ندر بے<sup>(۲)</sup>  
سفیر والی بخارا و عبدالرحیم بیگ فرستاده حاکم کاشغر ناصیه  
عقیدت بسجده درگاه آسمانجاء نورانی ساختند - و نیازنامها و تحف  
و هدایا مرسله صدر گزینان محبت و وداد از نظر والا گذرانیدند -  
دامن آمل هر کدام با همراهم درخور رتبت و مقام روز ملازمت  
و ایام اقامت و هنگام رخصت باصناف دهش و بخشش از خلع  
و جواهر نفیسه و اسب و فیل و نقود معتده مالا مال گردید -  
و نوادر و تنسوقات هند ارم مانند و جواهر و اجناس نفیسه گرانند  
با جواب صحایف بمسند نشینان اخلاص و اتحاد اتحاف یافت -  
حمید الدین خان برسانیدن خزانه بفرج پادشاه زاده عالیجاه محمد اعظم  
شاه فرمان پذیر شد - میر نورالدین بقلعه داری مرتضی آباد مرچ  
در حصن عافیت درآمد - جان نثار خان به تنبیه غنیم و انعام  
خلعت و فیل سربلندی حاصل کرد - دیانت خان پسر امانت خان  
بخدمت دیوانی مریجات دکن از انتقال موسیو خان مرچ  
نشست - خان مرحوم از نجبای ایران بحسب شرافت ذاتی  
موسیوی نسب - و باعتبار احیای دود فضل و هنر عیسوی حسب -

( ۱ ) ن - کهنانوں || ( ۲ ) ن - بوده بانچیکانوں ( ۳ ) ن بدر بے ||

( ۴ ) ن - ملبوسات ||

در علم معقولات یگانه - و در فن شعر ممتاز زمانه بود - و بدامادی  
شاهنوازخان و سلف بودن با خدیو دوران عز انقیاب داشه •

### وفتن اسدخان طرف کشنا

عمده اخلاصپندان حمده الملک اسدخان نوزدهم صفر بامتنال  
حکم مطاع به تنبیه غنیم عاقبت وخیم آواره آنروی دریای کشف  
کبر حسنی خدمت محکم بریست - بعنایت هیکل مصحف  
مجید باخانه مرصع الماس و خلعت خامه و اسب پانصد مهری  
فرق اعزاز و افتخار بر آسمان سود - و عده های متعینه بانواع  
عیایات و رعایات خلعت و جواهر و شمشیر و اسب و فیل سرفراز  
گردیدند - و دیگران عموماً در خور حالت خلعت یافتند - ملتفت خان  
داروغه جانمازخانه از انتقالی خوجه حیاتیان وفا ضمیمه خدمات  
سابقه تفویض خدمت تقرب رتبت آبدارخانه آبرو حاصل  
کرد - محمد منعم از تغیر او خدمت امانت هفت چوکی را  
ذریعه تحصیل امتیاز بدست آورد - چهارم جمادی الآخر سنه  
سی و چهار از کلکله موسوم بقطب آباد الیه جهان نرسا کوچ  
نموده بیرون قلعه دارالظفر مکانی دروازه رسول پور طرح اقامت  
افکنده - و این مرتبه چهارم است که سواد دارالظفر محیط دایره اقبال  
میگرد - بیست و دوم رجب خان جوان بهادر از تغیر وکالی  
پادشاهانده عالیجاه بخدمت نظم صوبه پنجاب مامور گردید -  
و همت خان پسرش از تغیر او بنسق صوبه اله آباد مقرر شد -

بیست و نهم شعبان بخشی الملک بهره مفد خان که به تنبیه غنیم رفته بود سعادت ملازمت حاصل نموده باضافه پانصدی سه هزار و پانصدی دوهزار سوار اعزاز یافت - مختار خان بتعریک غنیم لثیم مرخص گردید - مفتخر خان از تعیناتیا نش مامور شد تا شولاپور رفته بازگشته واجب الاحترام شیخ الاسلام را که حسب اطلب بطوف کعبه کرم و قبله کرام می آید بدرقه شده بیارد \*

آغاز سال سی و پنجم از جلوس عالمگیری مطابق

سنه یک هزار و یکصد و دو ( ۱۱۰۲ ) هجری

درین هنگام که بمیامین اقبال خدیو دوست نواز دشمن مال دامن آمل خلائق بنقود جمعیت و امضیت مالمالست برورد مسعود لطیفه غیبی و عطیه آسمانی یعنی رمضان میمنت ضمان شروع سال طرب اشتمال سی و پنجم از سنین خیر مال خلافت خداوند جهان جوش افزایش شادمانی سراپا انامی و ادانی را در گرفت - و از برتر مهچ شیع آثار دین و اسلام میادین خواطر دینداران و اسلام شعاران نور آکین گشت - نهم این شهر کرامت بهر فرورزنده اختر سپهر خلافت پادشاهزاده محمد کامبخش باصلاح مفسد اولکه جنجی<sup>(۱)</sup> و استیصال غنیم رجیم که در انسمت غبار آلود ناکامی میگرد رخست یافتند - و اضافه پنج هزار سی هزار سوار از اصل و اضعه بیست هزار سی پانزده هزار سوار چهاره آرزوی

ایشان برانروخت - و عطای خلعت با سرپیچ و نیمه آستین و خنجر و شمشیر و سپهر و کلگی و دوات و مانک مرمع و بیست هر اسب با ساز مینا و طلا و فیل با ساز نقره و دو لک روپیه نقد دامان آمل ایشان مالا مال شدن ازدوخت - متعینه رکاب مسرت افتساب بخشی الملک بهره مندخان و دیگر عمدها و متصدیان سرکار بعنایات جواهر و خلام و اسبان و انیال روی امید برانروختند - دیندار زمیندار اسلام گده بعنایات منصب هزارچی هزار سوار و خلعت و اسب و فیل و خطاب راجگی و رخصت وطن بر اقران تفوق جست - از عرضداشت راجه بشن سنگه که با کلید طلا بدرگاه معلی ارسال داشته بود معروض باریابان بساط عزت گردید که گدھی سوکر سیوم رمضان از دست کفار مستخلص گردید - و عاصیان پامال خرابی گشته بزرایای ناکامی در شدند - دوم شوال حمیدالدین خان به تنبیه غنیم رجیم طرف سگهر رخصت یافت جیغه مرمع مرحمت شد - مختارخان میرانش بسرزنش خیره سران سمت رای باغ و هوکری مامور و بانعام خلعت و فیل مسرور گردید - غازی الدین خان بهادر فیروزچنگ و چین (۱) قلیچ خان پسرش بعطای ارسال ماده فیل اعزازاندوز گردیدند - لطف الله خان از تغیر ملابت خان بخدمت داروغگی بندهای چوکی خاص مورد الطاف شد - مستخلص خان قور بیگی و خانه زادخان پسر

روح الله خان و جان نثار خان هر کدام از اصل و اضافه بمنصب دوهزاری هفتصد سوار کام دل اندوختند - صلابت خان از اصل و اضافه دوهزار و پانصدی هزار و دوصد سوار - و سید سیف خان نورالدهر از اصل و اضافه هزار و پانصدی هفتصد سوار و محمد یار خان از اصل و اضافه هزار و پانصدی چهار صد سوار - و خدمتگار خان هزار و دوصد سوار بارتقای مدارج کامیابی رسیدند - لطف الله خان بوقوع زلزله از منصب دوهزار و پانصدی هزار سوار برطرف شد -

نمایش رستگاری تابنده اختر برج سعادت و

بختیاری پادشاهزاده محمد معظم از گرفتاری زندان

تادیب - و شفا یافتن از بیماری تألم و تریب -

بدستیاری تدایمی مهربان طبیب

در عفواری عذاب اجازت نبود که ایشان با پسران موی سر باز کنند - شش ماه برین حالت گذشت - ناظر خدمت خان نایب اعلی حضرت که نظر بر تقدیم خدمت جرأت حرف داشت درین مقدمه مبالغه از حد برد - آنزمان اجازت اصلاح دست داد - بعد مدتها که شدت غضب کم کم شکست و مزاج دستخوش شفقت غریزی گردید مرأا ادعیه ماثوره حواله سردار خان محافظ میشد که بآن یوسف ثانی یونس زندانی برساند و بگوید باین ورد اشتغال داشته باشد تا شفقت آفرین مهرگستر دل مارا متوجه خلاص



او گرداند - و او را از رنج مفارقت ما بپرهاند - در ضمن این حرف  
 قادر لطیفه منظومست که خان مذکور معروض رسانید که در گذاشتن  
 اختیار حضرتت فرمودند بلی لیکن حضرت مالک الملک  
 باهر حکمت ما را فرمان فرمای ربح مسکون گردانیده هرجا که از  
 ظالم بر مظلوم ظلم می‌رود امیدوار می‌باشد که نظم بما خواهد کرد  
 و بدان خواهد رسید - برین شخص بنابر بعض عوارض دنیایی  
 از دست ما ظلم رفته و هنوز وقت درنرسیده که خلاص کنیم  
 مفرش جز بدرگاه دادار نیست - پس امیدوار باید داشت تا  
 از ما قطع امید نکند و بخدا ننگد و اگر بنالد ما را گریزگاه  
 کجاست - از آنجا که نزد مصلحت سنجان قضا و قدر مقرر بود  
 که انوار آن مهر سپهر عظمت بر آفاق خواهد تافت و اورنگ  
 سلطنت بوجود باسود او رونق خواهد یافت توجه خاطر خدیو  
 کامل الادات مستجمع جمیع صفات بدان گرایید که آئینه آسمان  
 مجد و اعتلای از محاق رنجوری و ابتلا برآید و پرتواندازی  
 اشراقات فیض بر مفارق خلائق او را میسر آید - باحتیاط و اهتمام  
 تمام که مگس عارض حال آن بیمار آلام روحانی نگردد بتدریج و  
 ترتیب معالجت فرمودند آری \*  
 \* بهت \*

اثر محبت پاکان بود اکسیر حیات \* چون هوا راه بدل یافت نفس می‌گردد  
 مرتبه بمحافظ مذکور روزه که از مقام بدی کوچ شد حکم

مرحمت شیم صادر گردید که هرگاه حضرت از منزلگاه سرور شوند خیمه دولتخانه با فرش و آیینی که مرتبست ایستاده باشد - ایشان را از جای اقامت بدان تنزه مکان بیازند و همه امکنه بزمایند و هر جا ساعتی بنشانند تا جمیع حواس و جوارح را از کسب انبساط و تفریح تغیر ذائقه مناسب هر کدام دست بهم دهد - چنین بعمل آمد - پادشاهزاده بمحافظ فرمودند مراد پدار می باید تشنه دیدار را از سیر اماکن چه سیری - تا رفته رفته و تئذیکه خبر رحلت نواب یائی والد پادشاهزاده از دارالخلافه رسید از شرح دیوان خاص تا اقامتگاه ایشان مراجع ایستاده کرده و کویچه در سمت نموده خود با نواب قدسیه زینت النساء بیگم تشریف آوردند - و مراسم تعزیت بجا آمد - بعد ازین بمدتی چهارم ذیقعد شرف ملازمت قبله دینی دولت کعبه ملک و ملت حاصل کردند - پادشاهزاده مامور گردیدند که نماز ظهر در خدمت حضرت میکند باشند - و هرگاه حضرت برای ادای نماز جمعه بجامع سوار شوند ایشانرا در مسجد دولتخانه جهت اقدام هلاوة جمعه بیازند - و همچنین گاه جهت تحویل تزکیه و تصفیة ظاهر بموجب حکم بحمام واقع قلعه تشریف میبردند - گاه بسیر باغ و تالاب شاه آباد که از موقوفات بندگان حضرتست کسب نشاط و ادراک انبساط مینمودند - و باجمله شده شده رفع حجاب شد - خواجه دولت محلی مامور گردید که متعلقین پادشاهزاده را از دارالخلافه بحضور موفور السور

سال سی و پنجم ( ۳۴۴ ) سنه ۱۱۰۳ هـ

بیارد - و در آری بحر دولت و رفعت محمد معزالدین و محمد عظیم هر کدام بمنصب نه هزار و دویست سوار کامیاب گشتند - و محمد رفیع القدر بمنصب هفت هزار و دویست سوار بقدر رفیع رسیدند - و محمد خجسته اختر بعطای خلعت فرح اندوز گردیدند - و در دیوان عام بتسلیم این عذایات اختصاص پذیرفتند - حمیدالدین خان بعزایات خلعت و فیل بلند مرتبه شد - بخشی الملک روح الله خان چهارم ذیقعه سمت نصرت آباد سکر خلعت رخصت پوشید - و متعینه او مورد مرام گردیدند - تهور خان والد ملابت خان بسزاولی فوج محمد کامبخش تعیین شد ، اصل هشتصد سوار ، اضافه یکصدی پنجاه سوار - لطف الله خان بعد برطرفی بحال شد - صف شکن خان تبع و خدم پادشاهزاده محمد معظم را بعد رسیدن از دارالخلافت بخجسته بنیاد بحضور پرنور آورد - و از نوشته منہیان معروض بازگاہ والا گردید - بیست و یکم محرم جمده الملک احمد خان در گهر به ملازمت پادشاهزاده محمد کامبخش نمود - پنجم شهر ربیع الآخر پادشاهزاده و جمده الملک به جنجی رسیدند - هفتم در مسجد جامع آشفته سرے پریشان وضع شمشیر از غلاف کشیده طرف حضرت دود - قواری دستگیر کردند - حواله ملابت خان شد - سیزدهم در سواری شکار پادشاهزاده محمد اعظم شاه و شاهزاده بیدار بخت دولت ملازمت اقدس حاصل نمودند - و در تمام سواری شرف

همراهی داشتند - و همانجا برکضت طرفِ نصرت آباد سگر  
مرخص گردیدند - بخشی الملك بهره مندخان ( که از فوج  
پادشاهزاده محمد کامبخش حسب الطلب بحضور پرنور رسیده )  
بیستم بملازمت اعلي شرف اندوخت - هفتم جمادی الاولی  
در جلدوی گشایش قلعه نورمل ذوالفقارخان بهادر از اصل و  
اضافه بمنصب چهار هزارپی دوهزار و پانصد سوار بر فلک  
افتخار عروج نمود - نوزدهم شعبان سلاطین رفعت قرین اعزالدین  
و عزالدین پسران شاهزاده محمد معزالدین - و محمد کریم و فرخ سیز  
پسران شاهزاده محمد عظیم بملازمت اقدس شرف اندوختند -  
بانزایش یومیّه و عنایات لایقه و خلاع و جواهر چهره شادی  
انروختند - بیست و ششم شعبان اردوی گیتی نور از دارالظفر  
باهتر از آمد و موضع قطب آباد را مرتبه ثانی پرتو ماهچه  
اقبال نورانی کرد - تا مدت اقامت درین مرکز امنیت برای  
ادای صلوات و جمعات و اعیاد بآن مصر جامع آمد و رفت میشد -  
رشید خان دفتردار خالصه برای گردآوری مال و تشکیص  
جمع بعض خالصات<sup>(۱)</sup> حیدرآباد مامور گردید - و منظور نظر  
تربیت عنایت الله مستوفی ایبه واقع نویس کچهری  
خانسامانی به نیابت خان مذکور و خطاب خانی و اضافه صدی  
از اصل و اضافه هشتصدپی پنجاه سوار سرفرازی یافت - سردارخان<sup>(۲)</sup>

دیرینه خانهازاد معتمد جهان گذرانرا وداع کرد - و در خیرخواهی دولت ولی نعمت و خدمت خلق باطن او با ظاهر موافقت داشت - خالی از درد طلب و محبت فقرا نبود - حمیدالدین خان پسرش که بذابر ظهور آثار رشد مطرح عنایتست بخدمت کونوالی و دیگر خدمات از انتقال پدر کمر فرمان پذیری بر بست - خدیو دیندار حق گذار بمسجدینک جهت ادای ملو<sup>(۱)</sup> جمعه و جلوس اعتکاف متصل دیوان خاص عمارت میشود<sup>(۲)</sup> تشریف آوردند و احراراً للثواب چندسنگ بدست مبارک برداشته پای کار آوردند •

آغاز سال سی و ششم مطابق یک هزار و یکصد

و سه (۱۱۰۳) از سنین دولت آگین عالمگیری

درین ایام که فلک بکامست و انبساط عام شهر کرامت بهر تمام هدایت فیض نهایت عید صیام برکات انجام هذگامه آرای تهنیت و نوید در رسید - خداوند جهان پادشاه خدیو احتیاج روا بمیامن کامیابی خود از جناب خالق رونق آرایک کامرسانی خلائق افزودند - دوم این ماه شاهزاده محمد معزالدین به تنبیه آواره سران سمت اسعدنگر مرخص گردیدند و بانعام خات با بالابند و سرپیچ و بیست و یک راس اسب وفیل و اضافه هزارچی هزار سواره هزارچی سه هزار سوار از جناب مکرم منعم دولتخواهان خویش را مقضی المرام و شادام گردانیدند -

شاهزاده رفیع‌القدر باضافه هزاری ذات هشت‌هزاری ذات هفت هزار  
سوار اعزاز آراستگی یافتند - بیارویی طالع شاهزاده محمد خجسته اختر  
بمنصب هفت‌هزاری ذات نو سرفراز شدند - آمانتخان  
بخدمت حراست خجسته‌بنیاد از تغیر معمورخان جبیه  
جمعیت خویش روشن کرد - و او بخدمت فوجداری اولکه بیرو<sup>(۲)</sup>  
نامزد شد - اولین هزار و پانصدی ششصد سوار بود سیصد سوار - و دومین  
هزاری پانصد سوار بود چهار صد سوار اضافه یافت - محمدخان  
پسر سید مرتضی خان مرحوم که سابق حامدخان بود بخدمت  
فوجداری میوات و اضافه پانصد سوار سه هزار و دو هزار و پانصد  
سوار نامور گردید - و عبدالرزاق خان لاری حیدرآبادی بخدمت  
فوجداری کوکن و نواح راهبري و اضافه هزار سوار چهار هزار ذات  
هزار سوار و انعام اسب و فیل و نقاره مفلخر شد \*

### کتخدایی پادشاهزاده محمد عظیم

بیت و یکم شوال مناکحت شاهزاده محمد عظیم با صبیحة کریمه  
روح‌الله خان پسر خلیل‌الله خان حسن انعقاد گرفت - احبای دولت  
ایشان بیاتن سرپیچ و هفده هزار رویه و بازوبند هشت هزار رویه و اسب  
با ساز مرصع و فیل و اضافه هزار ذات ده هزار و دو هزار سوار و الاجناب  
خداوند اعزاز بخش کرم فرما سرور اما گردیدند - نتیجه الاما جد سید  
محمد و سید محمد جعفر گجراتی سجاده نشینان روضه قطب‌العالم

و شاه عالم روح الله روحهما از احمد آباد بملازمیت اقدس رسیده بدستور  
مقرر هر کدام خلعت و فیل و مدد خرج معتدبه و رخصت مراجعت  
یافتند - غره ذیقعه یرلیغ معلی بنام همت خان پسر خانجهل  
بهادر ظفر جنگ ناظم صوبه اله آباد صادر شد که خود را بحضور  
کرامت ظهور رساند - بزرگ امید دحل پسر امیر الامرا ناظم صوبه  
بهار از تغیر او بنظم صوبه اله آباد و مظفر خان<sup>(۱)</sup> پسر امیر الامرا نیز  
از تغیر او بفوجداري سرکار جونپور مرتقی مدارج اعزاز گشتند -  
ممالک مدار روح الله خان از چار صوبه انهمای هستی برآمده  
غریقی لجه نعمتی گردید - و قطره بود بدریا پیوست - در نسب  
آفتاب - در حصی سابق بهمه باب - با کثرت اخلاق نیک تہذیب  
داشت - و بر فیضرسانی خلایق همت میگماشت - از بنگه پسر خانزاد<sup>(۲)</sup>  
حضرت وباصابت شعور و حدت فہم و حسن اخلاص متصف بود مغرقتش  
ببعض انحاب خاطر مقدس خدیو مہربان دل گرانی کرد - خداش  
بخشاد - یکی از امارات عمدہ بخشیدہ شدی او باحتمال غالب  
آنست کہ مظہر اتم رحمت رحمان<sup>(۳)</sup> و جمیع صفات برگزیدہ  
یزدان قبلہ و کعبہ گیہان آخرین دم بعیانتش حاضر شدند - ودعای  
مغفرت در حق آن مسافر کردند - در اثنای حالت احتضار خواند

\* بیت \*

چہ بناز رفتہ باشد ز جہان نیازمندے

که بوقت جان سپردن بمرش رسیده باشی

خانزاد خان خلیف رشید و منظور آن مبرور باضافه بانصدی  
سیصد سوار دو هزار بی هزار سوار شد - و از تغییر مخلص خان  
بخدمت قزوینگی عز اختصاص یافته مورد مراحم بیکران گردیده -  
بهره مند خان از انتقال مرحوم بعدد خدمت مهر بخشیدگري سرفراز  
و باضافه بانصدی بانصد سوار چهار هزار و دو هزار سوار ممتاز  
گردد - و مخلص خان از تغییر او بخدمت بخشیدگري درم و اضافه  
بانصدی دو هزار و بانصدی هفتصد سوار چهار امتیاز برانروخت -  
عزیزالله خان برادر خان مغفور رتبه هزار و بانصدی ششصد سوار  
دریانت - خواجه عبدالرحیم خان بسیر جفان قدم برداشت -  
مهر حسین امانت خان از انتقال او بر فرش بیوتائی قدم گذاشت -  
و عفايت الله خان از تغییر او بحکم والا نهیت بر تمشیت مهام دیوانی  
قرن گماشت - و بافزایش یکصدی بیست سوار بمنصب هفتصدی  
هشتاد سوار مورد عفايت گردید - و همان نزدیکی خدمت  
دیوانی صرف خاص فیهه یالت - و بعطای اضافه بیست سوار دیگر  
فوق مباحات افراخت - صلابت خان از اشتداد بیماری رخصت  
دارالخلافه خواست و بعد قطع چند مرحله از منزل زندگی  
برخواست - درین مدت اکثر میخواند \* فرد \*

خود رفته ایم و کنج مزارع گرفته ایم

تا بار دوش کس نشود استخوان ما



در معاملات راست و درست و در رفاجویی خداوند چابک و چست بود - محمد بدیع بلخی بعد برطرفی سه هزاره هفتصد سوار بحال شد - هزدهم حکم رفت شیم مروه جنبان شفقت و پرورده نوازی گردید که پادشاهزاده محمد معظم در هدالکاه آمده شرف مجری و زمین بوس در حضور موفور السور می اندوخته باشند - خدمتکارخان ناظر غره محرم باضافه پانصدی یکصد و پنجاه سوار منظور نظر عزت گردید - طالع محمد بارخان بیافتن اضافه پانصدی دوهزاری چهارصد سوار یاری کرد - کارخان متعین فوج محمد کامبخش بتهانه داری جنجی مقرر شده باضافه پانصدی سیصد سوار هزار و پانصدی هفتصد سوار مقرر شد - میر حسین مشرف گرزبرادران بدارالخلافة رخصت یافت که خادمان محل شاهزاده محمد معزالدين را بحضور بیارد - محمد جمیل فرستاده حاکم حضرموت بر رخصت معاودت و خلعت و دوهزار روپیه ممتاز گردید - بیست و سیوم صفر شاهزاده رفیع القدر و خجسته اختر معزز گردیدند که همراه پدر عالیقدر برای نماز ظهر در مسجد می آمده باشند - لطف الله خان و اصالت خان بتهانه اسعدنگر رخصت شدند - دوهزار سوار بابت کمی بشاهزاده رفیع القدر بحال شد - خواجه مبارک را بنیابت خدمتکارخان نظارت سرکار پادشاهزاده محمد معظم مقرر گردید - راجه اودیت سنگه زمیندار اوندچهه تعینات فوج خان نیروز جنگ بخدمت فوجداری

ايرج و اغانه پانصدي پانصد سوار دوهزارې هزار و پانصد سوار  
 بين الامائل معزز شد - عبدالحي مشرف فراشخانه بعرض  
 بساطپوسان حضور احسان ظهور رسانيد - موافق حکم دايرة دولت  
 پادشاهزاده بآيين دلنشين مرتب شده - بخدمتگار خان و  
 خدايمان حکم شد در سوارې حاضر شده پادشاهزاده را  
 بدولت سراي رسانند - غرة شهر ربيع الآخر کمال الدين خان  
 فوجدار هندون بيانه در جلدوي استيصال سرکشان آن نواح  
 باضافه پانصدي پانصد سوار بمنزلت دوهزارې هزار سوار رسيد -  
 اعتقاد خان پسر اميرالامراي مرحوم ناظم صوبه اکبرآباد بفوجداري  
 نواحي و اضافه دو صد سوار هزار و پانصدي يک هزار و دود صد سوار  
 معزز گرديد - ذوالفقار خان بهادر بوالا مرتبت چهار هزارې سه هزار  
 سوار عروج نمود - خدا بنده خان پسر اميرالامراي مرحوم بفوجداري  
 بهرايج مقرر شد - نهصدي چهار صد سوار بود صدی اضافه يافت -  
 ابوالاحمد خان بشجاپوري سه هزارې هزار سوار بود پانصد سوار اضافه  
 مرحمت يافت - مختار خان سه هزارې هزار و پانصد سوار منصب  
 داشت پانصدي صد سوار بابت کمي بحال گرديد - حميد الدين خان  
 انيال توانا بنظر گذرانيد هزارې شش صد سوار بود باضافه دود صد سوار محمود  
 امائل آمد - پانزدهم جمادي الآخرة پادشاهزاده محمد عظيم بانعام  
 شصت عدد چيره و جامه و سرپيچ و فوطه و نيه آستين و

بالابند کموت عنایت در بر کردند - آنورخان داروغه خواصان پسر  
حکیم علیم الدین و وزیرخان شاهجهانی بهاط حیات پیچید  
بجز ظاهر در بهاط چیزه نداشت - ملتفت خان داروغه آبدارخانه  
چهاردهم رجب از انتقال او بخدمت مذکور و اضافه هدی  
پنجاه سوار مرتبه هزاره یکصد و پنجاه سوار مرتقی گردید - و در  
تقرب و مزاجدانی محمود امثال شد \*

از نوشته هرکاره معروض گردید که ذوالفقارخان بهادر بحسب  
گرائع غله که لشکر پای استقامت نمی تواند استوار کرد از مورچال  
قلعه جنجی بغاصه دوازده کوه برخاسته آمد - قبل ازین بدنه  
عرایض منہیل رسید که در محاصره قلعه بر ذوالفقارخان غنیم شوم  
هجوم آورده - و رسد نمیرسد - اگر کومک برسد کارش از شدت آسانی  
رسد - فرمان تاکید بنیان بنام جده الملک که در بیدمال اقامت  
داشت عز صدر بات که جلد خود را بکومک پسر رساند - چون  
از مومی الیه در زود شدن تقاعد رفته بود فرمان دیگر در عدالت گاه  
بدستخط خاص زیب تحریر میگرفت - از اتفاقات محرر اوراق  
خجسته رونق حاضر بود می شنید بفضایل خان میرمنشی خطاب  
میشد که ایشان خود را عاشق پسر میگیرند حالا که برو عرصه  
تفکست در زود رسیدن تساهل و تراخی دارند و بزبان حل میگویند  
\* نظم \*

ملك الموت من نه مهستي ام \* من يک پير زال محنتي ام

مال سی و هفتم ( ۳۵۳ ) سنه ۱۱۰۴ هـ

مدعی شدن دیگر و در دعوی صادق برآمدن دیگر - و ازینکه پیش  
از رفتن آنحضرت ظاهرأ جمدة الملك بجای خود گفته بود که  
تاحال بما کارے نفرموده اند اگر مامور شویم مردم خواهند دید  
ترکیّت چه میباشد - و این حرف بسمع اقدس رسیده بود  
خان مذکور و قابل خان داروغه کذابخانه مخاطب شدند که -  
ترکی تمام شد - چه مثلست هر دو برگذارند بگوش خورده \* ع \*

\* دیگر بخود مغاز که ترکی تمام شد \*

این مصرعه در فرمان مندرج شد \*

آغاز سال سی و هفتم از سنین دولت قریب

جلوس عالمگیری مطابق سنه یکمزار و

یکصد و چهار ( ۱۱۰۴ ) هجری

درین زمان نصارت ترأمان که آبیاری معدلت و انصاف  
فوازنده زبردستان گدازنده زبردستان عرصه روزگار را رشک بهار  
دار از ورود فیض آمدن رمضان برکات ممان جهت تفریح  
اسلامیان درچمن صوم غنچه مانند عید شکفت - و خس و خاشاک  
جور و اعتساف مشرکان سراسر از خیابان زمانه رفت - پادشاه  
پادشاهان بتقدیم مراتب عبادات الهی پرداختند - و امصار قلوب  
کافه رعایا و برابرا بشمول الطاف و اعطاف معرور و معمور ساختند -  
پادشاهزاده عالیجاه محمد اعظم شاه را که مرض استعفا عارض شده

سال سی و هفتم ( ۳۵۴ ) سنه ۱۱۰۴ هـ

پالکی آئینه از حضورِ مرحمت‌ظهورِ مرسل شد تا اوقاتِ سواریِ  
بحفاظت و احتیاط تمام می‌آمده باشند - حکم معلی بصدر  
پیوست که سواي کسی که پالکی او را از سرکارِ والا عنایت شده دیگر  
از پادشاهزاده و شاهزاده و امرا پالکی سوار در گلال بار نیاید -  
بعد چند جمده الملك اسدخان و مقرب الخدمت ملفت خان  
دستورچی سوار آمدن یافتند - وکیل رانی بدهنور عرضداشت و  
پیشکش او بدرگاه معلی آورده - سید هون نیاز گذرانید \*  
گذارش ساجه کدورت افزای پادشاهزاده محمد

کامبخش که ابتلائی بود از نوازل آسمانی یا افتراپی  
بود از طوارق ناگهانی

از آنجا که نیرنگی صلاح و فساد زمانه و شگرفی رنج و راحت  
این کارخانه غرایب اطوار عجایب آثار در بار دارد - و اصنافِ ذهاب  
و ایاب و انواع تحویل و انقلاب در جیب و کنار - فلک کجرفتار دهر  
ناهنجار لقمه حلاوتی بکام کس نریزد که صد نواله زهر دزان  
نیامیزد - و صبح عیشی از دامنش سرنزند که شام کدورتها از افق  
او دود برنیارد - تبیین این مقال نفرت مآل آنکه جمده الملك  
بعد فتح قلعه نندیل در کهریبه که سرحد کرناٹک حیدرآباد است  
چهارونی داشت پادشاهزاده از حضور پرنور بانتزاع قلعه واکن گیر  
دستوری یافته باتفاق بخشی الملك بهره مندخان باهتمام آن مهم

پرداختند - و چون بخشی الملك روح الله خان بانصرام این خدمت  
 مامور گردید پادشاهزاده بامثال حکم مطاع بکومک  
 جمده الملك عذران توجه را انعطاف دادند - بعد وصول موبک عالی  
 بکهره احکام لازم الانقیاد عز نغان یافت که ایشان باجمده الملك  
 بکومک ذوالفقارخان بهادر نصرت جنگ که محاصره قاعه چنجی  
 دارد و از هجوم غنیم لئیم و نرسیدن رسد کار برو دشوار است  
 متوجه شوند - پادشاهزاده بقوت جوانی و فریب خورشامد دوستی  
 و عدم توجه باستماع حرف مردم صاحب تجربه آخرین از اول  
 سواری تا آخر که مسافت بعید منزل بمنزل قطع میشد و  
 درین ضمن سیرو شکار هم بود سوار اسب راه میرفتند - بهره مند خان  
 تقریبات انگیزنده بچرب و نرمی رضای خاطر مرشدزاده حاصل  
 کرده روانه حضور کرامت ظهور گردید - و جمده الملك باضعف  
 قوی و فتور پیری ملاحظه رعایت ادب نموده بتصدیع و ایذا  
 میساخت و دلگرانی را بر خود هموار کرده اسب سواره تمام منزل  
 بخارناخوشی دردل می آمد لیکن چون گره شکره دانه کلفتست  
 در زمین الفت - و آخر کار مخالفت غرامت و ندامت - کینه  
 درون داران تنومندی میگرفت و بواسطه بداندیشان سرگرانی  
 و ناخوشنودی طرفین هنگامه گرمی داشت تا عساکر عالی  
 فواحی چنجی رسید خان نصرت جنگ مراسم استقبال بجا آورده  
 سعادت ملازمت حاصل کرد - پادشاهزاده بدیوان خانه نشستند

جمدة الملك و نصرت جنگ و سرفرازخان اجازت نشستی یافتند -  
و سید لشکر خان پسر سید خان جهان باره که نظر بهمشیمی  
نصرت جنگ متوقع بود و خلاف توقع بظهور آمد رنجیده  
از دیوان برآمد و باز نرفت - این مقدمه را مردم پیادشاهزاده  
بسعایت پدر و پسر بار و نمودند و اینان بے توجهی پادشاهزاده  
خاطر نشین او کردند - اسباب رنجش و بدسگالی مردم جمع شد و  
این مراتب در بیدماغی و آشفتگی پادشاهزاده گرم خو افزود -  
در این اثنا بواسطت بعضی سفهای عاقبت نیندیش با رامی  
جهنمی قلعه نشین مراسلات مخفیة در میان آمد - و مخالفان  
بدکیش را بسنوح چنین دواعی مقصود دل و جان میسر شد  
و دکان فتنه انگیزی و چاپلوسی را گردید و اغوا و اغوا را روز بازار پدید  
آمد - نصرت جنگ از هر وادی خبردار که هزار روپیه یومیه  
بجاسوسان درون قلعه میداد برین راز و نیاز واقعی آگهی یافته پدر و پسر  
کیفیت بجناب خلافت معروض داشتند و بدرخواست اجازت  
مجاز گردیدند که راو دلپت بوندیله بدولت خانه پادشاهزاده شب  
وروز حلقه در باشد و بے رخصت جمدة الملك سواری و دیوان  
و آمدشد مردم بیگانه نشود - آزر دگیها بر ملا افتاد از اخبار متواتر  
جاسوهای قلعه رو محقق گردید که پادشاهزاده بعزت عدم موافقت  
با جمدة الملك و نصرت جنگ و مرافقت نوکران بدآهنگ خود

در شبِ تار عزمِ رفتنِ قلعه دارند - پدر و پسر باستیلای رعب و  
 و هراس از جانبِ ملک الناس متروک گردیده با رؤسای لشکر  
 کنگاش نمودند و باتفاقِ همگنان چوکی و داروگیر بر درِ پادشاهزاده  
 محکم تر شد و بمشورتِ یکدیگر تهانه دارانِ دورِ قلعه را طلب نمودند  
 دفعهٔ واحدی که افواج از دورِ قلعه برخاست غنیمِ مطلع شده با توزکِ  
 جمعیتِ خویش بمقابلہ برآمد - هر طرف جنگ در پیوست -  
 جمدهٔ الملک را در بنگاهِ محافظتِ پادشاهزاده و نصرت جنگ را  
 در مورچال فکر برداشتنِ توپهای کلان و دیگر مصالحِ قلعه گیری  
 نه چنان پیش آمد که ملک تهانه داران توانند کرد هر کس بتدابییر  
 خود توانست رسید رسید و الا عرصه تلف گردید - اسمعیل خان مکها  
 سردار عمده که عقبِ قلعه تهانه داشت بجنگ استقامت کرد  
 چون هجومِ کفار بود سعی و تردد و کمکِ سنتای شقاوت آما زخمی  
 شد - برداشته بردند و هرج و مرجِ عظیم سانه شد - نصرت جنگ  
 در برداشتنِ مورچال تعجیل کرد توپهای کلان را میخ زده از کار انداخت  
 و خود بقوتِ دل جمعیتِ موجوده را ترتیب داده همه اشیا را  
 همراه برداشت و ببنگاه رسانید - درین ضمن غنیمِ رجیم از اطراف  
 خاطر جمع نموده فرحان و شادان و تازان و نازان با یک لک سوار و پیاده  
 بر دورِ نصرت جنگ رسید - بنگاهِ ازان مکان دو کروه فاصله دارد و  
 دیوارِ قلعه پاو کروه - شوخی کافران از حد گذشت و مسلمانان را مرگ  
 حاضر آمد - در چنین وقت با خانِ بهادر و جمیعِ سردارانِ زیاده به



دو هزار سوار نخواهد بود تکیه بر عون نصرت بخش حقیقی و تصور  
 پدر و مرشد تحقیقی نموده با فتنه طاغیه معرکه آرا گردید - از  
 پیگار پرستان حملهای مرد آزما بروی کار آمد زد و خوردی قوی دشت  
 داد - قریب سه هزار نفر پیاده زیر سم ستور غازیان اسلام جان  
 داد و سیصد سوار بر خاک هلاک افتاد - و خان بهادر فیل سواری  
 تا در قلعه راند - حصاریان در بستند - درین ستیز و آویز یک هزار  
 پیاده جهنمی حربی بجهنم رفت - به نیروی اقبال جهانگشا بهادران  
 تیغ دودستی زدند و از خون دشمن گلگون فیروزی بر چهره بخت  
 کشیدند - مخالف تیره و نیل عار فرار بر روی روزگار خود کشیده  
 پشت بمیدان داد - از اسباب بغداد مخالفان یک هزار اسب ماده که  
 گذاشته در قلعه خزیدند دست خوش تصرف اسلامیان گردید -  
 قریب چهار صد اسب و چهار فیل از جنگ جویان نصرتمند بضرب  
 گوله و زنبورک بکار آمد - و همین قدر کار طلبان از منصبداران  
 جلو و فرق دیگر بسعادت شهادت رسیدند - و کم کسی ماند که  
 زخمی بر نداشت - بعون عنایت الهی قرین چنین فتح  
 سترگ خان بهادر آخر روز به بنگاه رسید و جمده الملك را دید -  
 چون بر مشورت پادشاهزاده و صلاح اندیشان آگهی واقعی حاصل  
 شده بود که هرگاه پدر و پسر بیایند بزدان کیفر اعمال درآیند و مرد  
 سوار شده بدولتخانه پادشاهزاده گستاخانه درآمند و بهاس  
 نمک خوارگی و خیر اندیشی پدر و مرشد مرشدزاده را باختیار

خود درآوردند - و فردای آن خان بهادر اکابر و اصغر لشکرا  
تسلّی و دلّاسا داده برعایتِ فیل و اسب و خلعت و انعام نقد  
خوشدل گردانید - و با غنیم بارها جنگ نموده مصدر فتوحات  
گردید - چون غلّه مفقود الاثر شد و سپاه را توانایی استقامت نماند  
با منازع صاحبِ گرنه بمیان آورده کوچ کرده بملکِ پادشاهی درآمده توقّف  
نمود - درین اثنا احکامِ مطاعه متضمّن رسانیدین پادشاهزاده  
مصحوبِ محرم خان بحضور صادر شد - جمده الملک رهگرای درگاه معلّی  
گردید - و خان بهادر بعدِ مرورِ چهارماه باز برگشته قلعه را محاصره کرد  
و کار بر محصورین تنگ نمود - مقدّماتِ تسخیرِ قلعه و بدر رفتنِ رامای  
شقی با سنتایِ حربی بجایش مرقوم قلم اخبار خواهد گردید .  
بیستمِ شوال پادشاهزاده محمد کام بخش از چنچي برکابِ عنایت  
و حمایتِ شاهنشاهی در پناهِ صیانت و حمایتِ الهی بحضور  
ساطع النور رسیده در محلِ سرای دولت ماوا بوساطتِ نواب  
قدسیّه زینت النساء بیگم بملازمتِ جنابِ خاصیتِ قبله و کعبه  
دین و دولت پیشانیِ معادت نورانی نمودند - نذر یک هزار مهر و نثار  
یک هزار روپیه از نظرِ انور گذشت - یرلیغ واجب الانقیاد بنغاز  
پیوست سرپیچ جواهر بهر امیر که مرحمت شده بجز روزِ مبارک  
یکشنبه دیگر نبندد و بر همان اکتفا کند از خود دیگر نسازد و  
سر نپیچد

\* بیت \*

کرا زهره آنکه از بیم او \* گشاید زبان جز بتسلیم او

بیست و یکم ذی الحجه خان جهان بهادر ظفر جنگ کولکناش خان  
 ناظم معزول دارالسلطنت لاهور بسجود قدسی آستان ناصیه بزدگی  
 آراست - همت خان بهادر پسرش صوبه دار معزول اله آباد باستم  
 عقبه والامقام تحصیل عزت خود درخواست - مامور گردید متعلقان  
 شاهزاده محمد معزالدین را نزد ایشان بپرنالا برساند - حمیدالدین  
 خان به تنبیه غنیمت رجیم رفته بود شانزدهم صفر باستانبوس جبهه آرا  
 شد - سابق بیرون کتره می ایستاد عزت بخشی بدان اقتضا کرد  
 که اندرون می ایستاده باشد - عنایت الله خان بتقریب تعزیت  
 ملا محمد طاهر که خالوی او بود بانعام بالابند شال در همسران سربلند  
 شد - بیستم شهر ربیع الاول عمده الملك خان جهان بهادر بعرض  
 ایستادهای پایه سرپر عرش نظیر رسانید که همت خان را با سنتی  
 مقهور تا سه روز مقابله قایم ماند - بعد کشتش و کوشش بسیار کافر  
 حربی مغلوب و خان مذکور منصور گردید - راجه انوپ سنگه  
 بفوجداری نصرت آباد سگر و رعداندان خان بقلعه داری امتیاز گده  
 آدرنی و سزاوار خان بقلعه داری محمد آباد بدر و معمور خان  
 بفوجداری بیر و سیوگانو مقرر و بعطای اضافه و انعام در خور  
 حالت معزز گردیدند \*

رسیدن عالیجاه بحضور صحت ظهور

پادشاهزاده عالیجاه که بسبب عرض مرض طلب حضور  
 موفور السور شده بودند دویم شهر ربیع الاول پادشاهزاده محمد

بیدار بخت بهادر و شاهزاده محمد و الاجاه بملازمت مستلزم الصحة شفای دل حاصل نمودند - و چون هنوز صحت کلی حاصل نشده و حضرت خود می خواستند معالج و بیماردار باشند در خدمت که میان کلال بار متصل دیوان خاص جهت نزول ایشان مرتب گردید و ایوان و دو حجرة برای محافظت تعمیر شده منزل یافتند - محمد و الاجاه شانزدهم بمنصب هفت هزار و دویست سوار و عطای علم و نقاره کوس افتخار بلند آوازه نمودند - خان زمان فتح جنگ از متعینۀ فوج پادشاهزاده بملازمت والا سر تفاخر بفلک بود - حکیم الملک که از حضور شفقت ظهور جهت مداوا و فضایل خان میرهادی میهنمنشی برای تسلیه و مداوا بخدمت پادشاهزاده رفته بودند در رکاب ایشان معاودت نموده بار ملازمت معلی یافتند - حضرت هر روز یکمرتبه بدین پادشاهزاده میرفتند و خود و نواب قدسیه زینت النساء بیگم با پادشاهزاده طعام پرهیزانه میخوردند - و بخاطر داشت ایشان و انقضای شفقت تا انقضای مدت علت هر دو کس را بر همان طعام اکتفا بود - له الحمد و المنة شانی مطلق بمیان توجهات مشفق دلی نعمت قبله دین و دولت از چنان مرض هایل پادشاهزاده را نجات داد و حیات نو بخشید - محمد سالم اسلم از نوکران ایشان بخلوص عقیدت تاریخ صحت رقم زد

\* مصرعه \*

\* شفای شده دعای پادشاه بود \*

بمسامع بشایر مجامع نیز رسید و موجب خوشدلی حضرت و تحسین بابی تاریخ یاب گردید. پنجم جمادی الاولی قرین فرحت و مسرت پادشاهزاده در دیوان خاص آمده بحضور اقدس نشستند و غبار کدورت از صفحۀ خاطر مقدس شستند. حکیم الملک که در معالجه ید بیضا و کار مسیحا نموده باضافه هزاره ذات از اصل و اضافه چهار هزاره شده بر اقربان سر آمد. و شاه عالیجاه کیفیت آزار خود چنین بیان میفرمودند حکیم معصوم خان سه سال پیش از حدوث استسقا بالمشافه کنایه و به پیغام صراحت میگفت که من آثار و علامات استسقا مشاهده میکنم و بقدر مقدور در حفظ صحت و دفع مرض کوشش مینمایم اگر چند روز دوا و غذا و احتراز از چیزهای که مورت این مرض است بعمل آید خاطر جمع میشود. گوش بحرف آن مرحوم نکردم بعد از فوت او بدو سال در حوالی شدم که متوجه سمت چنجی بودم این آزار حادث شد هر چند حکیم محمد شفیع و حکیم محمد رضا و حکیم محمد امین ساوجی بذل جهد مینمودند آزار شدت میکرد تا بجای رسید که دوره آستین نزدیک بچهارده گره رسید تنگی میکرد. و دوره پارچه پایجامه بیک گز و شش گره رسیده بود. آنچه لازم بود پرهیز بود بعمل می آمد. بجای آب عرق کاسنی<sup>(۱)</sup> و عنب الثعلب میخوردیم. و حکما ازین راه که خوش نفس باشند میگفتند پادشاهزاده پرهیز نمیکند.

(۱) ن. و بادیلن. و در تذکرۀ چغتای. عرق نافرمان. هم از مآثر عالمگیری نقل کرده //

شعبه همه مردم مایوس شده مترصد ترقیدن پوست بودند - بیگم و محمد بیدار بخت و گیتی آرا و بخت آنسا و چندی از حرمها که دور پلنگ هاله زده بودند و من بین التوم و الیظه بودم که طرف پا روبرو شخصی نورانی که محاسن شریفش جو و گندم بود ظاهر شد و نزدیک ایستاده بزبان فصیح فرمود که تا حال هیچ نرفته توبه نصوح بکن حق تعالی شفای عاجل کرامت خواهد فرمود - گفتم بهر صیغه که ارشاد شود توبه میکنم و انشاء الله تعالی رجوع نخواهم کرد چنانچه بفرموده آن بزرگ صورت و معنی توبه کردم و طمانیت قلب محسوس شده و آن عزیز از نظر غایب گشت - بیگم و مردم را آگاه کردم و بشارت صحت دادم همان لحظه محتاج بول شدم - در یکمرتبه دو طشت کلان دفع شد و اثر تخفیف و فرح محسوس گشت تا طلوع آفتاب پنج مرتبه این قسم بول واقع شد و هفت حصه از دم برطرف گشت - مردم میپرسیدند معلوم شد که عزیزی که بحکم شایع مطلق ظهور کرده بود که بود - گفتم بر من معلوم نشد که ایشان که بودند و چه نام داشتند - اما روز دوم از آدونی که از آنجا چهل کروه بود شیخ عبدالرحمن درویش نوشت که امروز سه گهزی از شب مانده حضرت امیر المؤمنین علی ابن ابیطالب کرم الله وجهه و رضی الله عنه فرمودند که امشب توبه دادم و شفای او را از حق تعالی مسئلت کردم شفای عاجل نصیب خواهد شد اصلا وسواس نکند - بعد از صحت نوکران من مثل

مصطفی کاسی و دیگران اثاث البیت خودها را با قدری معتد از نقد بفقرا و مساکین دادند - و میرزین العابدین دوازده هزار روپیه بمحققان داد - و هدایت خان بعد از غسلِ صحت تا یک هفته جشن کرده بصرفِ پانزده هزار روپیه ضیافتِ مردم میکرد - و بیستم مبلغِ شصت هزار روپیه بنجف اشرف و کربلای معالی بطریقِ نذر فرستاده - و مبلغِ یک لک و بیست هزار روپیه بمستحقینِ مکه معظمه و مدینه مشرفه و بقاع دیگر از سرکار مرسل گشت - بیگمان و شاهزادها زرهانی معتده باهل استحقاق رسانیدند - و تکیه حکیم الملک و فضایل خان از حضورِ کرامت ظهور رسیدند اندک تهتجج بررو و بردستها بود - حکیم معجون الدُّعْب داد از خوردن آن ررم ظاهر شد - او بعرض رسانید بآلِ نیکست الحال بالکلیه برطرف میشود و از انجا روانه حضور شدم - بحکیم دوهزار اشرفی و خلعت و فیل دادم - و بقصایل خان رعایتها نمودم - تم الکلام - منورخان پسر فتح جنگ باضافه پانصدی درجه سه هزار و پانصدی دوهزار سوار طی کرد - علی مردان خان حیدرآبادی بمقید غنیم عاقبت بخیم رفته بود آزاد شد و غائبانه بمنصب پنجهازری پنج هزار سوار دلشاد - و جمده الملک که از چنجی برگشته مطابق حکم در نصرت آباد سکر توقف داشت بیست و یکم جمادی الاولی بموجب طلب بدرگاه معلی رسید - از مقدمه کدورت اثر پادشاهزاده محمد کامبخش واهمه بسیار بخاطرش جاداشت روز ملازمت وقت

رسیدنش به سلامگاه ملتفت خان که بحسب داروغگی خوامان  
 قریب تخت مبارک بخت ایستاده بود آهسته خواند \* ع \*  
 \* در عفو لذتیمت که در انتقام نیست \*

حضرت دیرگیر زود بخش فرمودند بوقت خواندید - نظر توجه  
 بسوی آن عمد نویینان گذاشته حکم قدمبوس فرمودند و سرِ اورا  
 از خاکِ مخافت برداشتند - سپه‌دار خان پسر موکلناش خان  
 ظفرچنگ که از انتقال بزرگامید خان نظم‌الآباد شده بود  
 فوجداری جونپور نیز ضمیمه یافت سه هزار و پانصد سوار  
 بود پانصد سوار و یک کرور دام دیگر انعام مرحمت شد - خان‌زاد خان  
 که برادر داری سمت کره نمونه رفته بود بیست و دوم جمادی الآخره  
 بحضور پرنور رسیده - شاهزاده بیدار بخت بهادر به تنبیه غنیم رجیم  
 رخصت شدند خنجر دست ماهی با علاقه مرورید قیمت ده هزار روپیه  
 مرحمت شد - خان فتح جنگ و پحران و اقرباش و دیگران به تعیناتی  
 مامور گردیده بعطای خلع و اضافه منصب و جواهر و اسب و  
 فیل ممتاز گردیدند - و بیست و یکم رجب شاهزاده محمد معزالدین  
 محاسره بناله گذاشته بحضور لامع النور آمدند - در خلوت با عزالدین  
 پسر خود سر بر آستان والا گذاشتند - مختار خان بخدمت میرانشی  
 اختر طالع برافروخت - نوازش خان رومی بخدمت حراست  
 چکله مراد آباد بر مراد دل دست یافت - منصبدارے از سادات  
 باره نوکر سرکار والا و امان الله نوکر معتبر شاه عالیجاه باهم آشنا



بودند روزی در راه یکجا می‌رفتند وقت که در میرسد بر حرف  
 صحبت برهم می‌خورد - وفای بنفاق تبدیل یافت - از دست امان الله  
 بسید جمده‌ری رسید - جان داد - سادات متفق شده بر دایره امان الله  
 که در نگاه شاه عالیجاه بود در رفتند - آنطرف نیز جمعیت فراوان  
 جمع آمد و هنگامه برپا شد - بعد معروض مخنارخان میرانش  
 مامور گردید که بدانجا رفته تا مقدر است سعی در مصالحه کند -  
 خان مذکور خواست که بموجب ارشاد اطفای نایب جدال نماید  
 لیکن سادات از پرخاش متنوع نمی‌گشتند - کیفیت معروض داشت  
 بر فرد عرفی آیه کریمه دستخط شد - وَ اِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ  
 اقْتَتَلُوا فَاصْطَبَا بَیْنَهُمَا فَاَنْ بَغَتْ اِحْدَاهُمَا عَلَی الْاُخْرٰی فَقَاتِلُوا اَلَّتِی  
 تَبْغٰی حَتّٰی تَفِیْءَ اِلٰی اَمْرِ اللّٰهِ - باره آنروز گذشت روز دیگر جماعه  
 از سادات در دیوان عدالت طرف بیرون آمده ایستادند - حکم شد  
 بقاضی القضاة رجوع نمایند تا آنچه موافق شریعت غراً مقرر شود  
 بعمل آید - از زبان جماعه بمخبر برآمد پیش قاضی نمی‌رویم  
 با منازع خود می‌فهمیم - بر خاطر مبارک این حرف گران آمد  
 آستینها برمالیده فرمودند جماعه که همیشه ضرب دست از من  
 خورده اند و هدف طعن من بوده در برابر حرف موافق شرع  
 چنین جواب می‌دهند هر قدر اینها باشند جمع شده بیایند - و حکم شد  
 که از سادات مردمی که در خاغن چوکی و جلو قدیم اند همه برطرف -  
 و از خیمه پیش دروازه غسلخانه که می‌نشستند همگنانرا بردارند -

حالا مرد کو که تواند دم زد - سیف خان و سیدخان و مثل ایشان از رؤسا بخانه صاحب اقتداران مقرب خیزیدند و بهزار زبان میگفتند ما نبودیم - بارے مدتها مغضوب و برطرف ماندند - بعد مدتی باستشفاع و التماس و الحاح بحال شدند - و نفس در گلو سوختند و پس زانوی ادب نشستند - در همین روزها خون گرفته چند قریب بیست نفر از ملازمان شاعرانه محمد معزالدین بانصل علیخان دیوان سرکار ایشان ناملایم پیش آمدند و از او باش وضعی کار پرخاش بدین حد رسانیدند که هرکس از راه نصیحت پنبه بدر ساز گوش غفلت آنها گردید جز فضیحت جواب نشنید - و چون اینمعنی معروف گردید و در همین نزدیکی تقریب سادات نفرت افزای خاطر مقدس شده بود حکم قضا امضا صادر شده که حمیدالدین خان رفته آنجماعه را پاداش اعمال در کنار نهد - چون خان مذکور بر سر آنها رفت کنار نگزیدند و خود را بر آتش سوزان زدند - بساط پروانه معلوم - اگر هزاران جمع شوند یک مشت پر نتواند شد اما آن چند نفر مستعد آخرت سفر هرگاه برین هزار نفر حمله آور میشدند پای استقامت همه از جا میروفت و جز فرار ممالایطانی امرے بخاطر نمی گذشت - درین اثنا از هجوم و غوغا فیل سواری خان بهادر رم خورده از معرکه بدر آمد و تا یک کروه طرف گنج پادشاهی برد - جوالهایی کلان که دران غله انبار میکنند بنظر خان آمد همین که فیل از برابر گذشت خود را جمع نموده از حوضه

برآمد و بران نشست - مردم تعاقب فیل نموده آوردند و خان  
بر سواری دیگر خود را بمعرکه حاضر کرد - آخر آن جان بیادادها  
بآتش روشن کرده خود سوختند و باجل در ساختند •

## شروع سی و هشتم سال ظفر مآل جلوس عالمگیری

مطابق یکم زار و یکصد و پنجم ( ۱۱۰۵ ) هجری

بیاض مبعج حسنات سواد شام خیرات ماه رمضان المبارک  
از منظر افق آبروی اسلامیان ابرو بمنظران نمود - ابواب جهان جهان  
شادی بر متفحصان قدوم صواب لزوم خود گشود - روح کالبد عدل و  
داد معنی لفظ صلاح و سداد بعبادت رب العباد شب و روز  
سعادت اندوزی نمودند - و بمیامن تحصیل خیرات و ثنویات  
خورمی و خوشی نوبی و بهرزی شامل حال کرامت اشتغال  
خوبش فرمودند - از نوشته مذهبیان معروف والا گردید امیرالامرا  
شایسته خان ناظم اکبر آباد داعی حق را لبیک اجابت گفت -  
محاسن اخلاق و محامد شمایل آن عمده امرای عالیشان زیاده  
برین چه باشد که کلبانگ جود و احسان او عرصه آفاق را محیط  
بود - آثار خیر از قبیل رباط و جسر که لکها بصرف آن رفته در دوره  
چاردانگ هندوستان ازو بسیار یادگار است - از انتقال آن مبرور  
صالح خان پسر اعظم خان کوکه بخطاب سابق پدر فدایی خان  
مخاطب شده از فوجداری گوالیار بعظیم مرتبت صاحب صوبگی

اکبر آباد ارتقا حاصل کرد. بخشی الملک بهر مذهب خان چهار هزار  
 دوهزار و پانصد سوار بود هژدهم ذی الحجه باضافه هزار  
 بر درجه پنج هزار اعلا گرفت - ذوالفقار خان بهادر چهار هزار  
 سه هزار سوار بود باضافه هزار ذات بولا منزلت پنجهزاری  
 معود کرد - بخشی الملک مخلص خان دوهزار و پانصد  
 ششصد سوار بود باضافه پانصد صد سوار بمنزلت سه هزار  
 هفتصد سوار عروج نمود - فاضل خان خانداسمان بیافان پانصد  
 بولا پایه دوهزار و پانصد سوار بالاتر آمد - بیست و هفتم  
 هفر اسمعیل خان مکها از دست غنیم رهایی یافته بحضور رسید  
 برادراری ایندی تا مرتضی آباد مقرر شد پنج هزار پنج هزار  
 سوار بوده هزار اعلا یافت - خانداز خان بخدمت داروغی  
 بندهای چوکی خاص ممتاز گردید - عسکرخان حیدرآبادی  
 بخدمت نظم صوبه اردو تعیین گردید - راجه بهیم سنگه پنجهزاری  
 بمقر اصلی شتافت - اعتقاد خان و ابوالعالی پسران امیرالامرا  
 و مرید هر دیوان سرکار آن مغفور هفتم جمادی الاولی بحضور پرنور  
 رسیده خلایع ماتمی یافتند - اخلاص کیش بعد انفصال بعض قضايا  
 که از حضور باجین رفته بود بآستانبوس رسید - هشتم رجب  
 بزرگ امید خان ناظم صوبه بهار از دنیا قطع امید کرد - اعتقاد خان  
 و ابوالعالی بعنایت خلایع از ماتم برادر برآمدند - وفدائی خان  
 بصوبه دارمی بهار از انتقال او رشته امید محکم تافت - و مختار خان

بنظم مریه اکبر آباد از تغییر او بصوب امتیاز شرافت - خانه زادخان از تغییر  
مختارخان بخدمت مدیر آتشی جبهه پیش آمد برادر خاتمه دوهزار  
و پانصدی بود پانصدی اضافه یافت - حکم کرامت شیم عز امدار  
یافت بخشیان عظام منصب تابنده کوکب سپهر عظمت پادشاهزاده  
محمد معظم چهل و زاری چهل هزار سوار داخل سیاهه نمایند -  
در حضور لامع الدور و موجبات فرمان رفت که هنوز مطرود سواى  
راجهوت یراق نه بندند و بر فیل و پالکی و اسب عراقی و عربی  
سوار نشوند - بیست و هشتم شعبان از قطب آباد کوچ شده  
بیست و هشتم مرتبه پنجم نواحی دارالظفر جانب نورس پور و  
افضل پور مضرب سرادات اقبال گردید \*

آغاز سی و نهم سال نوی اشتمال جلوس عالمگیری

مطابق سنه یک هزار و یکصد و شش (۱۱۰۹) هجری

زیب فلک زینت زمین ماه رمضان برکات زمین مانند  
ماه رویان بدن همین از منظر ناز با هر هفت آذین بسروقت  
منظران قدوم آن خوشخرام دلغشین جلوه گر گردید - رونق افزای  
ارایک دنیا و دین بنوارش احبای دولت و گذارش اعدای ملت  
اشغال ورزیدند - و مدارج سعادات و معارج منویات در نور دیدند -  
ایام صیام را بدین جهت که بر همین پوری لیاقت اقامت ندارد  
درین نواحی بدلاست خیر و احسان منقضي گردانیدند - خان جهان  
بهادر ظفر جنگ روزی در عدالتگاه آفتابه چینی خورد و مددراز

نظرِ انور گذرانید و گفت آفتبۀ حضرت موسی است علی نبینا  
 وعلیه الصلوة و السلام - حضرت بر آن نگاه انداخته بشاهزاده  
 محمد معزالدین و محمد عظیم دادند - در سطر نقشه مانا بخط  
 در گردن آن مرقوم بود - شاهزاده‌ها گفتند پس این خط عبرانی  
 خواهد بود - بهادر طوّر حرف در یافته گفت عبرانی مبرانی  
 نه دیدم کسیکه فروخت همچو نشان داد - حضرت فرمودند اینها  
 حرف است چینیك بد نیست - از آن خان خوش همه خیر  
 نقلهای غریب از نهم دور بر السنه و افواه مذکور است - چون این  
 محادثه راقم بیواسطه شنید بیادگار نوشت - از مہب کرامت نسیم  
 عنایت وزید که ناظر خدمتگار خان مصحوب خواجه منظور خلعت  
 خاصه بمنزل قطب عزت پادشاهزاده محمد معظم رساند در تسبیح خانه  
 بققدیم تسلیمات فرقی سرفرازی بر آسمان سودند - و با حضرت  
 در دیوان عدالت آمده دوگانه شکرانه خوانده اجازت قدمبوس  
 یافتند - حضرت پیدشانی مکرمت نشانی ایشانرا ببوسه دادن  
 مشرق انوار فیض فرمودند - و بعد تادیب آداب انعام سرپیچ  
 الماس قیمت یک لک روپیه و شمشیر و دوا سب با ساز مینا  
 و طلا و فیل با ساز نقره و تلایر ایما رفت که بمنزل دولت بروند -  
 خدا بنده خان پسر امیرالامرا بعد فوت پدر از فوجداری بهرام  
 پسند سنیّه رسیده خلعت مانمی یافت - حمید الدین خان یکصد  
 سوار اضافه یافته رتبه یاب هزار و پانصدی پانصد سوار شد - چون

مهمین پور خلعت همیشه بر دست راست می نشستند و در ایام انزوی ایشان شاه عالمجاه باین مرتبت مرتقی شده بودند از طرف مهمین پور معروض گردید که روز عید در حق بنده حکم خداوند اعزاز بخش چیست - حکم شد پیش سوار بی دلا رفقه طرف دست راست خواهد نشست - بموجب حکم بعمل آمد - وقتیکه سوار بر زینه رسید ایشان پیش رفقه بمجرا و قدمبوس معزز گردیدند - حضرت بعد معانقه دست چپ ایشان بدست راست مبارک گرفته هر مصلّا تشریف آوردند - باین صورت نشستن مهمین پور بدست راست واقع شد - و حضرت چسپان نشستند - شاه عالمجاه که عقب می آمدند و شمشیر خاصه بدست داشتند بعد گذاشتن بحضور اشاره بباروی برادر نموده خواستند فرجه بهم رسانند و دست راست نشینند - نگاه حضرت بآنطرف افتاد بدست راست دامن عالمجاه گرفته جانب دست چپ آوردند - دیگر کرا زهره تقدیم و تاخیر - بعد ادای صلوٰه که خطیب بر منبر برآمد بمعزز گرفتن نام مبارک دست عالمجاه گرفته برخاستند و بهمین پور اشاره رخصت سوار شد - ایشان از دروازه سیوم با پسران رفتند و حضرت از دروازه دویم برآمدند - زکّیة العسا و صفیة الدّعا دختران محمد اکبر که بموجب حکم بحضور رسیده بودند و ملت اینها با شاهزاده رفیع القدر و محمد خجسته اختر مقرر شد - مهمین پور سلطنت نور حدیثه ابّت پادشاهزاده محمد معظم پنجم شوال سنه

سی و نه روز پنجشنبه در تسبیح خانه آمده بتقدیم آداب تسلیمات  
 خلعت رخصت اکبرآباد که مصحوب خواجه منظور بدولت خانه  
 ایشان مرسل شده بود معزز گشتند - و با حضرت در دیوان عدالت  
 تشریف آورده بدولت قدمبوس معلی سر افتخار بر فلک  
 سوند حضرت بتعظیم بوسیدن پیداشانی مکرمت ارزانی نور جبهه  
 ابروی اقبال افزودند و فاتحه خوانده پادشاهزاده را رخصت نمودند -  
 محمد رفیع القدر و خجسته اختر همراه ایشان رخصت یافتند و  
 محمد معزالدین و محمدعظیم را در رکاب نصرت نصاب گذاشتند  
 و مامور گردیدند که پادشاهزاده را تا دایره رسانند \*

انتهاض الوبه فلک فرما از نواح دارالظفر بیجاپور

سمت موضع برهم پوری مسمی باسلام پوری

هفتم شوال از نورس پور و افضل پور لشکر ظفریکر منازل پیما  
 گردیده هفدهم شهر مذکور عرصه موضع برهم پوری لب دریای  
 بهیما از پرتو سخی جهانگشا مشرق انوار گردید - و بموجب حکم  
 جمیع پادشاهزاده ها و شاهزاده ها و نوینان تسلیمات مبارکباد ورود مسعود  
 بدان مکان مسرت نشان بجا آوردند - در اثنای رسیدن بدولتخانه از  
 سر خیمه شاه عالیجه عبور افتاد - در دایره بسیار کلان بنظر آمد -  
 حکم جهان مطاع بصدر پیوست جریب کش به پیماید و  
 احاطه خیمه ایشان زیاده بر احاطه خیمه والاشاهی پیش از جلوس  
 نباشد - از صبیله کریمه روح الله خان بخانه شاهزاده محمدعظیم پسر



متولد شد - پانصد مهر نذر از نظر گذشت - مولود روح القدس نام یافت -  
 بیست و دوم محرم از دختر نیک اختر مختار خان بخلاف شاهزاده  
 محمد بیدار بخت بهادر پسر بمال و جود خرامید - شاه عالیجاه  
 در حضور موفور السرور بادای تسلیمات مسرور شدند و پانصد مهر  
 نذر گذرانیدند - نورسیده بفیدر و بخت موسوم گردید - بیست و دوم صفر  
 محمد معزالدین و محمد عظیم هکام رخصت بمستقر الخلافه  
 اکبر آباد بخد مت شاه عالیجاه رفته هر کدام خلعت با بالابند و  
 نیمه آستین و طره و مالای مرارید و فیل یافتند - و علت خداینده  
 خان با صبیحه جمده الملک مقرر شد خلعت یافت - ذوالفقار خان  
 بهادر از اصل و اضافه بتحصیل مرتبت پنجهزاری چهار هزار سوار  
 فرق عزت از فلک زنگار بدر برد - بخش الملک بهره مند خان  
 بداراک شرف مغزلی پنجهزاری سه هزار سوار بلا شرط پایه اندرز  
 عزت آمد - بخش الملک مخاص خان بیایه سه هزار سوار  
 عروج کرد - حمیدالدین خان از اصل و اضافه بمغزلی دو هزار  
 ارتقا گرفت \*

محشر آشوب آفتی که بر خانه زاد خان و قاسم خان

بهادر از قضای ناگهانی رسید بطریق اجمال گذارش

می یابد و شمه می نگارد

چون بعرض بساط دوسن بارگاه فلک کارگاه رسید که سنتای بد روزگار

از گدایی ملک پر از نکال و خذلان گول بار جانب ویرانه خورده گرم رو

دشت ادبار است و عبور او بفاصله هشتاد کروه از لشکر خواهد شد -  
 حکم والا بنام قاسم خان ( که بسرداری سوزمین سرانوای حکومت  
 می‌انراشت و فی‌الحقیقت نیکو بنده تلاشمند بود بتقریب  
 قریب بآدرنی رسیده ) عزّ‌صدر یافت که با جمعیت خود را  
 بر معبر مقهور رساند و باتفاق خان‌زاد خان و مفشکن خان و سید  
 اصالت خان و محمد مراد خان و دیگران که با جمعیت شایان از  
 منصبداران خاص جلو و خاص چوکی و جمعی کثیر از هفت  
 چوکی و توپخانه از حضور کرامت ظهور تعیین شده اند حربی مقهور را  
 بتنبیه منبّه نماید - بیست و سیوم جمادی الآخرة مومی‌الیهما  
 بر شش گروهی از راهی که معبر غنیم بود بیکدیگر رسیدند - چون  
 اثاث‌البیت قاسم خان در آدرنی بود و خواست خواجه خان‌زاد  
 خان و دیگرانرا نیز ضیافت خاطرخواه کند اسباب نمانما را از خیم  
 کراتیکی باستعمال نیامده و ظروف طلا و نقره و مسی و چینی هر  
 نوع از قلعه برآورده روز دوم با پیشخانه خود و دیگر امرا بفاصله سه  
 کروه فرستاد - غنیم از آمدن پیشخانه خبردار شده جمعیت خود را  
 بر سه توپ قسمت کرد جوقی برای غارت پیش‌خانه و گروهی  
 برای مقابله لشکریان و جمعی علی‌حده مرتّب داشت - جوقی را که  
 بر پیش‌خانه فرستاده بود چهار کهری روز برآمده ریختند و بسیاری را  
 کشتند و خستند و آنچه بود بغارت بردند - یلک ناگاه این خبر بخان  
 مومی‌الیه رسیده خان‌زاد خانرا از خواب بیدار نکرده خود بمقابله

تاخت - یلک کرره نرفته بود فوج غنیم که بمقابلہ مستعد بود نمودار گردید و جنگ شروع شد - خانه زاد خان که از خواب بیدار میگردد و این خبر میشنود بهیر و بنگاه و احمال و ائفال و خیم همانجا گذاشته جلد می شتابد - ازینکه کاله پیاده بندر قچی طرف اشقیا لائخصی بود و جمعیت و سوار نیز بے انتہا عظیم محاربه واقع شد - و مردم بسیار از طرفین کشته شدند - و با رجوع ثبات و استقامت سپاه و سرداران و کشتن و خستن ارباب خذلان غنیم یکقدم راه عقب نمی رفت و در قرار او خلل راه نمی یافت - درین اثنا جوقی که کافر شقی علیکده مهیا داشت بربنگاه و بهیر که عقب گذاشته بودند ریخت و همها را بغارت تیغ و تاراج داد - چون این خبر بیم در عین گرمی جدال و قتل بخانه زاد خان و قاسم خان رسید تزلزل در بنای ثبات اینها راه یافت و باهم کنگاش نمودند جائیکه پیش خانہ رفته بود قلعه دیرند بست و پیش او تالاب بدانجا خود را باید رسانید - و یلک کرره راه جنگ کنان شام بسر تالاب رسیدند - در انوقت غنیم این جماعه را خلیع العذار گذاشت و طرف دایره زد - مردم بادشاهی که در قلعه بودند راه درآمد بر اینها بستند - خان مشار الیه و دیگران ماحضره که همراه داشتند با دیگران قسمت کرده خوردند و تمامت سپاه جز بآب تالاب خوردن دم برنیاروند نام کاه و دانه برای اسبان و فیلان که میتوانند گرفت - همین که شب پرده برگرفت غنیم روسیاه گرد و پیش ایشان را

در گرفت لشکریان نیز کمر همت و جان فدائي محکم بسته مقابل  
ایستادند اما تا سه روز نمودار میشد و جنگ نمیکرد تا چند هزار  
پیاده از جانب بومي چیتل درک<sup>(۱)</sup> که از دست قاسم خان خس بدندان  
بود قابو یافته بمخاصمت رسید - چهارم روز سپید صبح ندیده  
بود که پیاده کاله ده چند سابق روی صحرا بروی سیاه خود هیاه  
نمود و جنگ شروع شد - چون مصالح توپخانه اکثر بغارت رفته  
و آنچه همراه بود خرج شده چند ساعت نگ نگ پای وهای و هوای  
نموده بروز سیاه عجز نشستند - و از طرف کانر شقی چون  
تگرگ تغذک بارش داشت مردم بسیاری درینجا هم عرصه  
تلف گردیدند - باقی مانده از چهار طرف راه بیرون شد بر خود  
بسته دیده کام ناکام بزور داخل قلعه شدند - ثقات که دران  
قیامت شورش بذاته حاضر و مصدر کار بودند میگفتند که سیوم  
حصه سپاه جنگی در هر دو پیشخانه و در راه و سرتالاب علف  
نیغ بیدریغ کفار اشرار شده - غنیم قلعه را از اطراف محاصره کرده  
و خاطر جمع نموده که اینها از گرسنگی خواهند مرد - روز داخل  
شدن قلعه از ذخیره انجا نان جوار و باجوه باصغر و اکبر کلهم  
اجمعین و گاه چهار نو و کهنه بدواب رسید - روز دوم نه بآدم نان  
و نه باسبان جو - ازین درد بی درمان جان اگر رود گو رود - قاسم خان  
چون تریاکمی مفروط بود و زندگیش بدان متعلق فقدان تریاک

موجب هلاک او گردید - روز سیم جان بچاندار سپرد و از دست غنیم جان بدر برد - و او با شتهار این خبر دلیرتر شد و محصورین بیدل و بیجگرتر - پردلان و جگرداران هر چند گفتند گرسنگی کشیدن و باین خرابی مردن تا چند یکمرتبه خود را بر کافران بزنیم شهادت نصیبانیم یا فتح نصیب در هر دو صورت مجانبست است از عذاب و مقاربت بثناب - رؤسا قبول نکردند - و ازینکه اکثره بگرسنگی مردند و اسبان ده یکدیگر مانند گاه میخورند غنیم یک برج را از بنیاد برانداخت و آوازه گیرودار از اطراف درانداخت - خانم زادخان ناکام به پناهجویی رفت و صلح برین قرار یافت که نقد و جنس و جواهر و اسبان و فیلان قاسم خان بسفنا بدهند و بیست لک روپیه دیگر و پسر بالکش منشی معتمد و صاحب مدار خانه او اول باشد - چنین بعمل آمد - سنقا گفته فرستاد که مردم بے وسواس از قلعه برآیند و پیش دروازه دو شب اقامت ورزند هر کس چیزی دارد بوی مزاحمت نیست از لشکر ما هر چه خواهند خرید نمایند - لشکر پادشاهی بعد سیزده روز از قلعه برآمد - مردم غنیم از یکطرف نان و از یک طرف آب بمردم میدادند دو شب بر دروازه قلعه بودند روز سیم خانم زادخان با رفقا بدرقه غنیم روانه بارگاه والا گردید - حمید الدین خان بهادر که از حضور و رستم دل خان از حیدرآباد بمومل محصورین دستوری یافته بودند متصل آذونی ملحق شدند -

و مومی الیها از طرف خیمه و پوشاک و نقد امداد ضروری باعزه نمودند - و رعد انداز خان قلعه دار زیاده بر حالت خود در امداد کوشید و مایحتاج زیاده بر احتیاج از خانه هر کدام و اطراف و جوانب جمع آمد - غنیم که پس از حصول چنین غنیمت روانه خرابه خود شده بود خواست با همت خان بهادر که از راه کم جمعیتی با وجود صدور حکم تنبیه غنیم رحیم در بموایتن فروکش کرده بود آویزش نماید \*

### • فوت همت خان •

خان بهادر که زیاده بر یک هزار سوار همراه نداشت بز سر کافر شقی رسید نزدیک بود که کیفر بدکردار در کنارش گذارد که یک ناگاه تیر بندوق بر جگرش خورد و همان ساعت جان بمالک الملک سپرد - و فیلبان خواسته بود برگرداند باقی بیگ سپه سردار خان در رسید بفیلبلان گفت خان زنده است فیل پیش بران که غنیم را می بردارم مقابله کرد و خوب ایستاد اما بے سردار تا کجا باید قلعه نزدیک بود دران در آمد و فرج غنیم بهیر را بدین تاراج داد و قلعه را چند روز محاصره کرد و این حرکت را بے نفع دیده برخاسته رفت باقی بیگ فرصت یافته بحضور آمد - حکم شد خانه زاد خان بنظم صوبه ظفر آباد و صف شکن خان بفوجداری دهامونی و سید اصالت خان بقلعه داری رن تنبهور و محمد مراد خان بفوجداری دوحده و کودره برزند - و دیگر لشکر باردوی معلی

پدرست - خدیو قدردان خان جهان بهادر و دیگر پسرانش را بخلعت<sup>(۱)</sup> ماتمی خان سپهدار از ماتم برآوردند و بکلمات دلاویز تسلی آمیز مرهم دل<sup>(۲)</sup> خسته او شدند و چند کهردلی از دست خاص کرامت اختصاص بآن عمدة الملک عنایت فرموده بزبان کهرنشان گذراندند مدتیست که ما بجای پان همین میخوریم - باقی بیگ پانصدی منصب یافت - لطف الله خان بخدمت اخته بیگی از تغیر صف شکن خان و بخدمت داروغگی خاص چوکی از تغیر خانزاد خان سرفرازی یافت - اخلاص کیش امین جزیه صوبه بیدر بخدمت امانت و فوجداری پرگنه اندور از تغیر محمد کاظم مقرر شد چهارصدی پنجاه سوار بود صد سوار اضافه یافت - شاه عالیجاه بطرف بهادر گده رخس عزیمت راندند خلعت با نیمه آستین و بالابند و متکلی زمرّد نکین لعل مرحمت شد - شاهزاده والجاه بعنایت خلعت و اداریسی - و جهان زیب بانوبیگم بانعام گلوآیز لعل خوشدل گردیدند - ملتفت خان داروغه خواصان از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی دوصد سوار اعتلا نموده محسود اقران گردید \*

شروع سال چهارم از جلوس اقبال مانوس عالمگیری

مطابق سنه یک هزار و یکصد و هفت (۱۱۰۷) هجری

درین زمان بهار توأمان آبیارعی فیوضات خالق الاحسان اول

بقدم شهر رمضان ازهار خواطر دین یاورانرا باغ باغ بشکفاند - و

آخر در چمن صوم غنچه عید را بصد آب و تاب گل افشان محافل  
 خداپرستان گرداند - خاقان دین پرور عالم پناه خدیو شریعت گستر  
 خدا آگاه بتربیت نهال خداپرستی و رعیت پاسداری و تربیت  
 درجه آخرینی و هوشیاری ریاض دین و دنیای خربشتن خرم  
 و ریان نمودند - غره رمضان جهت نگاهداشت صوم و ادای جمعه و  
 نشستن اعتکاف و تقدیم صلوة عید از اسلام پوری بشولایور عنان  
 توجه معطوف داشتند - و تمام ماه بتادیة عبادات و انخار حصنات  
 در آن مکن بسرآمد - سلطان محی السنة پسر پادشاهزاده محمد  
 کامبخش ملازمت نمود بسرورازی یومیة سرور افزای احبابی  
 خود گردید - شیرافکن خان پسر شاه وردی خان بفوجداری نور از اصل  
 و اضافه بمنصب هزار و پانصدی یک هزار و هفت صد سوار  
 درجه پیمای اعتبار شد - ارسلانخان هزاری بود پانصدی اضافه یافت -  
 تربیت خان بیافتن اضافه دوصد سوار دوهزار و دوصد سوار  
 شد - سید عظمت الله خان پانصدی اضافه یافته برتبه دوهزار و نهصد  
 سوار رسید - بخشی الملک مخلص خان دیوان صایب محتوی  
 بر یک لک بیت بخط صایب از نظر خدیو همه دان خداوند قدردان  
 گذرانید - چون اکثر اشعار آن منتخب جریده روزگار مشتمل بر پند  
 و نواید است مستحسن افتاد - و مدتها غزل که مطلع و بیت الغزل  
 و مقطعش اینست مذکور محفل مقدس بود و صاحب طبعان اکثر  
 تتبع میکردند

\* غزل \*



خم چو گردید قد افراخته میباید رفت  
 پل برین آب چو شد ساخته میباید رفت  
 هرچه در کار بود ساختنش خود ساز است  
 گو مشو کار جهان ساخته میباید رفت  
 این سفر همچو سفرهای دیگر مایب نیست  
 رخت هستی ز خود انداخته میباید رفت

تربیت خان که به تنبیه مقاهیر سمع کوه مهادیو رفته بود  
 ملازمت نمود - بیافتن خلعت عزّتش افزود - اعتقاد خان پسر  
 امیر الامرای مرحوم بخدمت فوجداري اسلام آباد از تغیر راجه  
 بشن سنگه بنای دولتش مشید نمود - سیزدهم محرم شاهزاده  
 رفیع القدر و خجسته اختر هر کدام هزار سوار اضافه یافتند - رام چند  
 تهاق دار کهنان از اصل و اضافه دوهزار و پانصد سوار  
 دو اسب سرفرازی شد - دوندی راو آوردند تربیت خان بمنصب هزار  
 و پانصدی و تهاق دار و کوه مهادیو اعزاز یافت - راجه کلیان سنگه  
 زمیندار بهدار که بقدری آستان رسیده بود مرخص گردید -  
 هفت صدی چهار صد سوار بود دوندی دوهزار سوار اضافه یافت -  
 خدا بنده خان بخدمت میر بخشیر گری اول احدیان از تغیر مرید خان  
 کامیاب شد - معروض بساطبوسان جلال گردید گرامی گوهر بحر  
 انضال پادشاهزاده محمد معظّم بیست و دوم ذی الحجه بموجب  
 حکم محکم همت دارالامان ملتان سوار رخس عزیمت گردیدند -

ارادت خان ابن ارادت خان بن اعظم خان مسمی بمبارک الله بخدمت  
 فوجداری نواح خجسته بنیاد و از اصل و اضافه بمنصب هفتصدی  
 هزار سوار بیایه قوت صعود نمود - حمید الدین خان بهادر که  
 بتعریک سنطلی شقارت گرا و برداشتن محاصره گدھی دودهی ری  
 رفت بود بحضور پرنور رسیده مورد تحسین و آفرین گردید -  
 و بخطاب بهادر عز امتیاز یافت - و بالتماس اورستم دل خان و  
 دیگر متعینه باضافه لی درخور صرفراز گردیدند - شجاعت خان  
 محمد بیگ ناظم احمد آباد را عروج بمنزات چهارهزاری چهار هزار  
 سوار دست داد - بعرض مقدس رسید عاقل خان ناظم صوبه  
 دار الخلافت سفرگزین عالم عقبی گردید - بفقر و آزادی و استغنا  
 و استقامت مزاج آشنا بود - بتبختر نوکری میکرد و با امثال  
 متکبران میزیست - مهابت خان ابراهیم که بخدمت نظم صوبه  
 دار السلطنه لاهور سرفرازی یافت در جناب خلافت درخواست  
 نمود که بتفویج قلعه و عمارات دولخانه دار الخلافه فرج اندرزد -  
 حسب الحکم پذیرایی ملتئم او بنام خان مومی الیه نگارش  
 پذیرفت - در جواب نوشت که اورا بسبب بعضی موانع نخواهم  
 طلبید لعل حیدرآبادی نه درین عرضه است که عمارات پادشاهی را  
 بنظر سیر و تماشایند - دیگر ابواب جمیع اماکن جهت اینکه  
 دستزده نگردد مسدود میدارند و امکانه مفروش نیست و  
 تماشایی قابل این نه که برای او تصفیه باید داد و فرش باید کرد -

دیگر در ملاقات سلوک که از من متوقع باشد بعمل نخواهد آمد - پس  
 بارندادن او بجمیع وجوه رجحان دارد - بعد رسیدنش بدارالخلافه  
 و پیام این مقصد نطلبید و بحرف و صوت از سر واکرد تا آنکه او عازم  
 مقصد گردید - خدیوِ قدردان هم نظر بقدم خدمت و تدبیر و اخلاص  
 از خودرایی و خود آرائی او اغماص میفرمودند و تمشیت خدمات  
 عمده باو حواله می نمودند - خالی از کمال ظاهر نبود رازی نخلص  
 میکرد دیوانه و مثنوی دارد - در حلّ تدقیقات مثنوی مولانای  
 روم خود را یگانه میدانست خیر و موفق کریم الصفات بود -  
 محمد یار خان که از حضور پرنور بدارالخلافه رسیده بهبیکاری میگذرانید  
 از انتقال او مرتب نشین مسند صوبه داری شد - دوهزار و پانصدی  
 هزار و پانصد سوار بود پانصدی پانصد سوار اضافه یانت -  
 صدرالدین خان هزار و پانصدی بود پانصدی اضافه یافت و بر صدر  
 عزت برآمد - یگانه تاز خان پسر یگانه تاز خان بخدمت فوجداری  
 احمد آباد کهوره متعلقه صوبه اله آباد از تغیر عبدالصمد خان مقرر  
 شد - تهور خان پسر صلابت خان بفوجداری سهارنپور شتافت -  
 سترسال متعینه فوج لطف الله خان بقلعه داری و فوجداری نصرت آباد  
 سگهر از تغیر سرفراز خان مقرر گردید - خان عالم ولد خان زمان فتح جنگ  
 اصل شش هزار و چهار هزار سوار - اضافه هزار سوار - و مذکور خان برادر  
 او چهار هزار و دوهزار سوار - اضافه پانصد سوار - فتح الله خان  
 دوهزار و پانصد سوار - اضافه دوهزار سوار - خانزاد خان که منظم

صوبه ظفرآباد مامور شده پیداشانی دولت بسجود عتبه والا مغفور نمود \*

### شروع سال چهل و یکم مطابق سنه یک هزار

و یکصد و هشت ( ۱۱۰۸ ) هجری

بدر آسمان فیض صدر دیوان خیر ماه رمضان مبارک سکونت  
میمنت سیر درین هنگام شادکامی پیام دور از ضرر و فیر از پرد  
اختفا برآمد و برسر و دوش محامین سایه حسنات گسترده و  
پیرایه فیوضات بهمت - پادشاه جهان پناه برای تادیه عبادات از  
اسلام پوری عرصه شولپور را بورود مسعود نورانی فرمودند - و شهر  
برکات بهر را بهر خیر و شادمانی زیب اتمام بخشیده دوگانه عید فطر  
به تقدیم رسانیده مراجعت به بنگاه نمودند - پادشاهزاده محمد  
کامبخش و جمده الملک و دیگر اکابر و اصاغر که در بنگاه بودند  
بشرف ملازمت و گذرانیدن پیشکش معزز گردیدند - بخشی الملک  
مخاص خان به تقریب تولد پسر پیشکش لایق گذرانید - مولود باسم  
محمد حسن نامور گردید - عبدالرحیم پسر ناضل خان خانساملان از  
دارالخلافه بآستان بوس رسید پدرش چند بارچه چینی خطایی  
خرش قماش از نظر گذرانیده مورد تحسین شد - کفایت خان  
میر احمد دیوان معزول صوبه بنگاله بخدمت پیشدهتی دفتر  
خالصه از انتقال رشید خان سرفراز گردید - هدایت الله پسر  
عنایت الله خان پیشدهست تن بخدمت میرسامانی نواب قدسیه  
زینت الدسا بیگم از تغیر پدر مقرر شد - سبحان وردی پسر پلنگتوشخان

بهادر نذر تولد پسر گذرانید - مولود رحمن وردی نام یافت -  
 فاضل خان از خدمت خانسامانی مستعفی شده از تغیر ابونصر  
 خان بنظم صوبه کشمیر اعزاز یافت - خانه زاد خان بخطاب روح الله  
 خان مامور گشته بخدمت خانسامانی کلاه اعزاز بر سر اعتبار  
 گذاشت - ابونصر خان از تغیر مکرم خان بصوبه داری لاهور محذوم  
 گردید - و خان مذکور طلب حضور شد - خدا بنده خان بخدمت  
 بیوتاتی رکاب سعادت مورد مراحم گردید - سروپ سنگه ولد راجه  
 اودت سنگه پیش پدر رخصت یافت هفتصدی پانصد سوار بود  
 سیصدی اضافه یافت - و وجه الدین خان به تنبیه غنیم لئیم ست  
 اننداپور رخصت یافت - چین قلیچ خان بهادر پسر خان  
 فیروز جنگ از پدر آزدگی بهم رسانیده احرام طواف قدسی اساس  
 بست - چون نزدیک لشکر معلی رسید پس از توقف یکماه  
 باریاب ملازمت معلی گردید - اخلاص کیش باعزاز خدمت  
 پیش دستی روح الله خان خانسامان بر امثال پیش دستی گزوت -  
 شاهزاده بیدار تخت بهادر مامور گردیدند که نزد شاه عالیجاه  
 به بهادر گشته بروند خلعت واسب عراقی با ساز طلا مرحمت شد -  
 مطلب خان هزاری چهارصد سوار بود - پانصدی صد سوار اضافه  
 یافت - اهتمام خان الیار نام بمناسبت چشم در تیمار و اهتمام  
 از تغیر لطف الله خان اخقه بیگی شد - تهور خان پسر ملابت خان

از خدمت فوجداری سهارنپور تغیر شده بحضور آمد - بخدمت داروغگی قورخانه سرفراز شد - شاهزاده محمد عظیم بنظم عمده صوبه بنگاله و فوجداری کوچ بهار از تغیر ابراهیم خان شرف امتثال حکم دریافتند - و ابراهیم خان از تغیر سپهدار خان بصوبه داری اله آباد و یعقوب خان پسرش بفوجداری جرنپور منتاز گردیدند - بدستور کرامت ظهور هر سال خراج بارانی بپادشاهزاده و شاهزاده و سلاطین و امرای عظام و اصاغر و اکابر حضور و صوابات مرحمت گردید - معتقد خان نبیره لشکر خان شاهجهانی بحراست صوبه برهانپور از تغیر عنایت خان پسر سعد الله خان مرحوم مقرر شد - ذوالفقار بیگ پسر داراب بیگ گرزبدرار رشید برآمد - از مشرفی امطبل بمشرفی دیوان خاص ترقی کرد - و ملتفت خان و عنایت الله خان بعنایت انگشتری نگین یاقوت زرد امتیاز یافتند - اسمعیل خان مکها بخدمت فوجداری اسلام گذه عرف راهبری از تغیر عبدالرزاق خان لاری مقرر شد - و او بفوجداری کولن عادلخانی معین گردید \*

سانحه طوفان زای آمدن سیل از دریای بهیما

از بدایع وقایع که بموج وازدن دریای حوادث زای بے آب دولابی چرخ آتش بهار طوفان سحاب در آرمون جای جهان نمودار سراب بوتوق پیروست مرتبه ثانی سذوح طوفانی نوح مبع روز عاشورا در دریای بهیما ست از کثرت بارانهای دوردست سیل

حیرت افزای جان فوسا جگرگاه هوش را در رسید که خاکیانرا از مشاهده هول و هیبت آن جان بیداد میرفت - و احدی را طاقت نبود که نگاه طرفش تیز تواند نمود - ساعه ساعه جوش و خروش و تلخی و تندگی در ازدیاد بود - اگر نگاه گوشه چشمی کسی را جاذب او می افتاد ترسان ترسان زیر آب میخواند \* بیت \*

دجله را امسل رفتاری عجب مستانه است

پای در زنجیر و کف بر لب مگر دیوانه است  
از بهادر گداز بغاصه سی کوره معسکر شاه عالیجاه بود - گنجهای گاه و  
و چوب پنبه‌ای که بیویاریان و سوداگران جمع کرده بودند پیرشان  
نمانده روان روان می آمد - و اکثر دیهات را تیزی سیل از بیخ و  
بن برداشته بود - انسان و حیوان روی دریا بر چهرها سوار دوان دوان  
بیچاره وار محبوس زندان کردار میرفتند - و اهداد متفق شده گریه  
و موش و سگ و خرگوش بر یکدیگر نگران بر جان خودها لرزان دم  
بر نمی آوردند و میگذشتند - بعد از پهن شدن آب و فرو گرفتن  
مخاری مثل جمده الملک اسدخان و مخلص خان و دیگران که اکثر  
ثروتمندان کنار دریا منازل مرغوبه دلچسپ بصرف مبالغهای  
گران ساخته بودند بدم سیل خرابی افت - صاحب دستگاہان  
کشتی سوار افتان و خیزان خود را بکنار سلامت رسانیدند - دیگران را  
مال و جان مرده شو برده دریا برده شد \* بیت \*

دل به تنگی خلق بعمر گذران چیست

استادگیِ نفس برین آب روان چیت

پشته کوه که سلطنت خانۀ الاشکوه و خیمۀ شاه عالیجاه  
پادشاهزاده محمد کامبخش و دیگر اغنیا و غربا بران برپا بود و  
چهل گز کمابیش ارتفاع داشت در اشتداد سه روز چهار گز  
خالی ماند - سوارها شب و روز متعدد مهیا میشدند - دریای  
معارف الهی قلزم حقایق آگهی بجانب فیض نوال خداوند  
ذوالجلال فروغ جبین تضرع بر زمین ابتهال می افزودند که نصف  
شب سیوم بحر رحمت کریم آبربخش جوش زد آب رو بکمی  
گذاشت - خلیق از زندان قید الماء اشد من قید الحديد خلاص  
یافتند و گلیم زندگی از غرقاب نومیدی بر آوردند - هر چند شناوران  
محیط معرفت و ساحل نشینان لجه حقیقت خواندند \* بیت \*

بنشین بر لب جوی و گذر عمر بهین

کین حکایت ز جهان گذران مارا بس

اما کس نشنید السلام علی من سلک الصراط السدید - چون آزار  
خانجهان بهادر ظفرچنگ اشتداد داشت وقت معارفت از شولابور  
بهبنگاه شانزدهم جمادی الاولی خانۀ او را بقدم شرف لزوم مشرق  
انوار فرمودند - مومی الیه صاحب فرارش بود از بستر نتوانست  
برخاست - حضرت بر مسند نشستند و او زار زار گریست که  
نمیتوانم عزت قدمبوس دریافت - و آرزوی خود ظاهر کرد  
میخواستم در معرفت جان نثار شوم و بکار حضرت بیایم - بر زبان



خدیوِ قدردان گذشت تمام عمر در راه بندگی و اخلاص جان نثار  
 بوده اید مگر درین امر آرزوی باقیست - زه اخلاصمندی بنده و  
 زه قدر بخشی خداوند - نوزدهم ماه مذکور داعی حق را لبیک  
 اجابت گفت - امیر بود عالیشان مستجمع مراتب بر و احسان  
 سپه سردار ممالک مدار - محفل او شانه عالی داشت جز او کم  
 کس حرف میزد آنچه او میخواست خود میگفت دیگرانرا جز  
 نعم جواب نبود - زیاده گویی خوش نداشت - بیشتر ذکر مجلس  
 او نظم و نثر و شمشیر و جواهر و اسب و فیل و ادویه مشتهی  
 بود - کارهای دست بسته و مقدمات شجاعت بایسته آن سرگروه  
 شجاعان آنقدر مستغنی از بیانست که بنده هم از آن  
 بترسید - بیستم جمادی الآخره اختر برج کامگاری پادشاهزاده  
 محمد کام بخش بانظام صوبه برار خوشدل گردیدند - اصل بیست  
 هزار و هفت هزار سوار - سه هزار سوار اضافه مرحمت شد میرک  
 حسین دیوان سرکار بنیادت رخصت یافت - چون جمده الملک را  
 بسبب مرض در دستخط کردن تهران بود نظر بکارروایی خلائق  
 حکم محکم بنفاز پیوست که عنایت الله خان دستخط نموده باشد -  
 جمده الملک عرض داشت ذوالفقار خان بهادر نصرت جنگ از نظر  
 خورشید منظر گذرانید و از فحوائی نصرت آمای آن معروف بارگاه  
 عظمت و جاه گردید که درین ایام ظفران نظام غازیان دین و مجاهدان  
 اسلام بحول و قوت کارساز مطلق جلّ جلاله بقدم دلیری و دلوری

بر فرازِ حصارِ فلکِ اساسِ چنچپی که بر جبالِ شامخه بنا یافته و  
 بر مایرِ قلاع و اقطاع و اضلاع کرناتک دارالجهاد بغرنپی ارتفاع و  
 فراوانیِ آلتِ نبرد و قلعه‌داری رتبهٔ نفوق و برتری دارد برآمده  
 لوائی غلبه و استیلا و علمِ تسلط و استعلا برافراخته جمع کثیر و جمعی  
 غفیر از کفار سیه‌روزگار بر خاکِ هلاک انداختند - و رامای مطرود  
 محصور تباه که این قلعه رفیع اساس را مامی و پناه افکاشته بغرور  
 پندار ناپایداری در انجا اقامتِ ناکامی و بدسرانجامی داشت از  
 مشاهدهٔ صوات و سطوتِ جنودِ فیروزمند و استماعِ غریو و خروشِ  
 جیوشِ نصرت‌پایوند مغلوبِ رعب و خوف گردیده جگرپاره و  
 زهره‌چاک گشته عیال و اطفال و اموال و ائقال را در قلعه گذاشته  
 با هزاران خواری و بیقراری با سنتلی منکوب فتنه‌زا راه فرار بپای  
 ادبار سپرد - و بفضل و احسانِ بے‌پایان او سبحانه و تعالی ششم  
 شعبان آن حصن حصین که مشتمل است بر هفت قلعه رمین  
 قهرآ و جبراً مفتوح شده در حیطة ضبط و تصرفِ اولیای دولتِ  
 قاهره درآمد - چهار زوج و سه پسر و دو دختر کافر بد اختر و  
 متعلقان و یاران و یاوران کشتنی ماسور گردیدند - و صد قلعه دیگر  
 که عبارت از ملکِ کرناتک است با چندین بنادر فرنگ ضمیمه  
 ممالک محروسه گردید - زمینداران پرزور بر سر و شور حلقهٔ اطاعت  
 در گوش کشیده پیشکشهای لایق بوساطتِ خانِ بهادر بعتبه  
 عرش رتبه ارسال داشتند - جمدهٔ الملک در جایزهٔ حسن خدمت

باضافه هزار سوار هفت هزاره هفت هزار سوار - و نصرت جنگ باضافه هزار سوار پنج هزاره پنج هزار سوار فرق مباحات بفلک زرنگار رسانیدند - و راو دلپت متعین نصرت جنگ که درین یساق محن و مشاق بسیار کشیده اصل دو هزار و پانصدی هزار و سیصد سوار بود پانصدی دومد سوار اضافه یاق - و قلعه مفتوحه بتسمیه نصرت گده امتیاز پذیرفت - اعتقاد خان که از تغییر مختار خان بنظم صوبه مستقر الخلافه اکبر آباد مامور گردیده پانصد سوار مشروط بلا شرط شده بعطای نقاره کوس امتیاز نواخت - سیادت خان بمروض وبا از گذرگاه فنا بعالم بقا خرامید - پسر بخطاب پدر مخاطب شد و او و اقربای دیگر بعنایت خلعت ماتمی و اضافها خوشنل گردیدند - خدمت داروغگی دیوان خاص از انتقال آن مرحوم بروح الله خان ضمیمه خانسامانی مقرر گردیدند - و خلعت خدمت صدارت قاضی عبدالله پرشید \*

آغاز سال مبارک فال چهل و دوم مطابق سنه

یکهزار و یکصد و نه ( ۱۱۰۹ ) هجری

کلید ابراب فتوحات امید اصحاب فیوضات یعنی ماه رمضان تمام برکات درین روزگار میمنت روز بازار و ذریعه نوز و نجات ارباب حاجات در رسید - پادشاه حق آگاه را باقصی مراتب حق پرستی و حق رسانی رسانید - بدستور سال گذشته شولپور مضرب خیام والا گردید و شهر برکت بهر بمعمری طاعات و عبادات حسن اتمام یافت -

و دو کانه عید فطر بتقدیم آمد - جهانیا نرا کامل حاصل شد - شاهزاده پیدار بخت بهادر از بهادر گنده طلب حضور شده در دیوگانون منزل داشتند - بخشی الملک بهره مند خان و منصور خان میر توزک پذیرا شده بحضور لامع الذور آوردند پیش از برآمد دیوان در مسجد معادت ملازمت حاصل شد و بسمت پرنالارخصت یافتند و وبانعام خلعت با سرپیچ و سرپیچ لعل و زمرد و پهنوچی مرصع و اسب و فیل مسرور گردیدند - و متعینه فوج همگنان بعنایت لایقه مورد مراحم شدند - بهاکر بنجاره که سابق یاستان معلی رسیده پنج هزاره چهار هزار سوار منصب داشت پس از ملحق شدن بغنیم رحیم باز بهجود عقبه علیه نامیده آرا شده بعنایت منصب سابق و خلعت و اسب و فیل ممتاز شد \* بیت \*

این درگاه مادر که نومییدی نیست \* مدبار اگر توبه شکستی باز آئی قاضی عبدالله بمرفس فالج جهان را پدرد کرد - محمد اکرم از مفتیان موروثی دارالخلافه که قضای خجسته بنیاد داشت بخدمت قضای اردوی معلی طلب حضور سعادت ظهور شد - و عنایت الله خان مامور گردید که چون دفتر مدارت جزوه از دفتر دیوانیست تامقرر شدن دیگر خدمت مذکور به نیابت سربراه نماید - نه مدعی هفتاد سوار بود بعطای اضافه مدعی سی سوار مهبط عنایت بیکران شد - و بمقتضای شفقت پرورده نوازی و محبت خدا دوستی فرمان شوق عفوان بنام شیخ الاسلام متضمن آمدن

بخدمتِ حسناتِ رتبت که بعدِ استعفايِ شغلِ قضا و معارفت  
 از سفرِ حجاز يك مرتبه بحضورِ پرنور نيامده در احمدآباد بود  
 مصحوبِ نورالحق برادرش صادر گردید - مرکوزِ خاطرِ مقدّس  
 بود که بعدِ آمدن بحضور اگر شغلِ مدارت اختیار کند باو  
 مفوّض گردد - آن عزیز اراده داشت که بطوافِ کعبه کرام احرام  
 بندد در همان ایام مرض اشتداد گرفت و طرفی که جاذبه‌اش  
 گریبان‌گیر بود جلد رفت ربّ اعظم - حکمِ والا بنامِ محمد امین خان  
 عزّاد ریافت که جهت تقدیم این خدمتِ عمده از تعیناتی  
 فوجِ خانِ فیروز جنگ بدارگاهِ معلّی بشتابد - ارشدخان ابوالعلا  
 خویسِ امانت‌خان از تعیناتی کابل بحضور رسیده بود از انتقالِ  
 کفایت‌خان بخدمتِ دیوانی خالصه سرّ عزّت برافراخت -  
 معروضِ بساط‌بوسانِ بارگاهِ والا گردید که امیرخان ناظمِ دارالمالک  
 کابل بیست و هفتم شوال جهان‌گذران را وداع کرد - امیر بود  
 تمام خیر و عالیشان عمده فدویان و کاردانیان خداوند پرست اخلاص‌نشان  
 کارهایی دست‌بسته او در نظم و نسقِ برهم خورده صوبه کابل  
 در پیشگاهِ قدرشناسی و قدرافزایی خدیوِ قدردان خیل پایه  
 اعتبار داشت - و ازینکه پسرِ خالیزاده حضرت و بنابر تمشیتِ  
 خدماتِ شایان ذاتِ کریم الصفات او در عهدِ والا نمایان بود رفتن او  
 موجبِ تأثیرِ خاطرِ قدسی گردید - فرمانِ کرامتِ عنوانِ بهنام  
 مهین پور خلعت متضمّن نهضت نمودن بخنداریِ مرهه کابل و

سربچه قيمت پنجاه هزار روپيه عزّ ارسال يافت - بيستم ذيقعدة درگداس راتهور بلنداختر پسر محمد اکبر را ( که زمان آوارگی او در ملک راتهوران متولد شده و هنگام برآمدن از آنجا گذاشته رفته و راجپوتان نظر بشورش و آمیزش نگاهباني میکردند ) دست آریز عفو جرایم نموده باستشفاع جماعت خان ناظم صوبه احمدآباد بحضور مرحمت ظهور آورد - وقت ملازمت دست بسته آمد حکم شد بند از او بردارند و بعطايي جمدهر مرمع خلعت و منصب سه هزارى دوهزار و پانصد سوار محسود اقران گردید - بلنداختر در خلوت تحصیل سعادت ملازمت نموده بعنايت خلعت و سربچه و مقرر شدن دایره در کلال بار مورد شفقت شد - ابوالفتح خان پسر خانجهان مرحوم بتقريب کنخداني خلعت و اسب و رخصت دار الخلافه يافت - نيت نام خان پسر همت خان بن اسلام خان بخدمت بخشىگري و وقایع نگارى فوج شاهزاده بيدار بخت بهادر مقرر گردید - باضافه صدی دوصد سوار هزارى سيصد سوار شد - چين قليچ خان بهادر به تنبيه مفسدان ناگواري سمت بیجاپور پرداخته باستان بوس رسيد - <sup>(۱)</sup> ستوادفلیه بوساطت منعم خان بسجود قدسي آستان جبین آرا گردید - بمنصب شش هزارى پنج هزار سوار و نقاره علم امتیاز افراشت - بخشى الملك مخلص خان از اصل و اضافه سه هزارى دوصد سوار - و تربیت خان

میرآتش که برای برداشتن چاهونی غنیم طرفِ برار رخصت شد  
 دوهزار و پانصدی هزار و دوصد سوار - و روح‌الله خان خانسامان بهمین  
 منصب عز امتیاز اندوختند - محکم‌شاه خان پسر شیخ میر مرحوم  
 بعد برطرفی بمصوب دوهزاری هزار سوار بحال شد - چین قلیچ خان  
 بهادر به تنبیه غنیم سمت کونه رخصت شد - بعزایت کمر خنجر  
 کمر بزدگی محکم بست - هدایت کیش بهولانته جدید الاسلام  
 پسر چترمل بخدمت وقایع نگاری کل بعد جهنم واصل شدن پدرش  
 دست و پای توشه را نگار بست - فضل علی خان مرشد قلی خان  
 بخدمت دیوانی صوبه ملتان امتیاز یافت - ملا ابوالقاسم در  
 خجسته بنیان بشرط تدریس روضه والد شاه عالیجاه یکرپیه یومیه  
 داشت بامداد طالع در سلک منصبداران نو دکهنی منخرط شده  
 باسم فضیلت کارش بهایه روشناسی و بخشگیری اول پادشاهزاده  
 محمد کامبخش و دیوانی بیجاپور رسیده درایت خان خطاب  
 یافت - میگفت طبع موزون هم دارم از هوشیاری تیزهوش تخلص  
 میکرد - حمیدالدین خان بهادر که برای انهدام بتخانه و تاسیس  
 مسجد بیجاپور رفته بود مطابق حکم مصدر نکوخدمتی شده  
 بحضور آمده مورد تحسین گردید و بخدمت تقرب مرتبت داروغگی  
 غسل خانه عز اختصاص یافت - عسکر علی خان حیدرآبادی  
 از تغیر کلای پادشاهزاده محمد کامبخش بخدمت صوبه داروغی  
 برار نام برآورد - محمد امین خان بحضور ساطع النور رسیده بیافتن

خدمتِ جلیلِ القدرِ مدارتِ کلِّ هندوستان تحصیلِ سعادت کرد -  
 بانامِ سه انگشتریِ زمردِ میناکارِ نقره نقشِ سرفرازیِ درست  
 نشاند - و محمد اکرم از خجسته بنیادِ برکابِ برکاتِ انساب رسیده  
 در محکمۀ اعزازِ قبائلِ خدمتِ قضایِ اردویِ معلّیِ بنامِ خود  
 مسجّل نمود - هیبتِ الله عرب از حیدرآباد جنسِ پادشاهی  
 آورده از فطرِ انور گذرانید از انجمله نهایتاً بود بخطِ ملا عبدالله طبّاح  
 جلدِ اولِ آن بسرکار رسیده بود و حضرت خواهانِ جلدِ ثانی بودند  
 یک زنجیرِ نیل و پنجاهی اضافه و هزارِ منصب و هزارِ روپیه  
 در جلد و یافت - قطب الدّین سفیرِ بخارا باستان بوسِ والا چهره  
 سعادت افروخت - بعطایِ خلعت و ده هزارِ روپیه و یک مهرِ دومد  
 مهری و یکروپیه دومد روپیه روزِ ملازمت - و روزِ رخصت ماده نیل  
 و پانزده هزارِ روپیه مایه ثروت اندوخت - زبردست خان ناظمِ صوبه  
 اوده از اصل و اضافه بمنصب سه هزارِ دو هزار و پانصد سوار  
 ممتاز گردید - فتح الله خان بگشتِ نواحِ پرینده مامور شده بانعام  
 خلعت و خنجرِ میناکار معزز گشت \*

رسیدنِ تیرِ یاقوتِ خواجه سرا - و در برابرِ عملِ زشت

رسیدنِ بدکردارِ بادبِ سرایِ جزا

تیرِ تقریر در تفصیلِ این اجمال از لبِ سوفارِ اخبار بدین  
 ونیره سر بر میزنند - خواجه یاقوت ناظرِ پادشاهزاده محمد کامبخش  
 از راست اعتقادی و دولت خواهی گاه حرفِ درشتی درسته



که بعرض ایشان میرساند تیرے بود در جگر بعضی اوباشان باریاب  
 که خدمت پادشاهزاده میخاند ناراستان از راه حق دشمنی  
 و باطل دوستی خواستند تیر پهلونشین خود را در سیف  
 اخلاص خزینه اش نشانند - قضا را هجدهم جمادی الآخره شب هنگام  
 که ازدولتخانه پادشاهزاده عزم خانه خود داشت بداندیشے تبرای  
 درانهای راه بانتهار قابو تیر دوزبانه نیزهوار جانب او انداخت -  
 چون حیاتش بانی بود حارس جان آن جانستان را از گذشتن  
 پرده شکمش بار داشته دست او را سپرش ساخت والا آن آتش پاره  
 اگر بر آهن خورده دود از نهادش برآورده و اگر آن زبان افعی  
 خود را بر سنگ زده رگهایش بفشرد \*

\* دشمن اگر قویست نگهبان قویتر است \*

بعد از آنکه این خبر بمسامع انصاف مجامع پادشاه ظلم کاه رسید  
 بمقتضای پرورده نوازی و بنده پروری \*

میزار پرورده خویشتن • چون تیر تودارد به تیرش مزین  
 رای جهان آرای سویت اقتضا بر تحقیق و تفیش این مقدمه  
 قرار گرفت و حکم مطاع صادر شد که شکنه اردوی والا پنج کس  
 از جماعه داران عمده نوکر پادشاهزاده را قید نماید و دست معی  
 بتحقیق تیرزن برگشاید - کوتوال چهار کس را که از رضا طلبی بیای  
 خود دستگیر آمدند بدست آورده معروف داشت کوکنه پادشاهزاده  
 خیال خیره سري دارد - حکم شد خواجه محمد بخشی پادشاهزاده

اورا بحضور بیارد - بخشی مذکور اورا بحرفهای چرب نرم ساخته  
 باخود قریب دولتخانه پادشاهی آورده بود که باغواهی چنده از  
 رفود عنود بازگشت - او چه کند بختش ناساز گشت - خواجه محمد  
 معروض باریهان حضور نمود نمی آید و تهیه سرتابی می نماید -  
 حکم شد پادشاهزاده اورا از لشکر امن مستقر بدر کنند - پادشاهزاده  
 نزد خود طلبیده دو صد اشرفی و خیمه و باربردار رعایت نموده  
 رخصت کردند و برفتند دلگران شدند - هنوز از دریا عبور نشده  
 بود بندگان حضرت بهادشاهزاده پیام فرمودند که اورا باخود  
 بیارند و از جرأتی که کرده استشفاع نمایند - پادشاهزاده  
 اورا طلبداشته باخود بدربار آوردند بعد معروض فرمان رفت  
 که خود بحضور بیایند و اورا در دیوان خاص بگذارند - پادشاهزاده  
 گفتند ماو این یکجا مجری میکنیم و بالابد خود را رانموده در کمرهم  
 بند گران بستند - پس از عرض این اداعای ناخوش حکم شد  
 در عدالتگاه بنشینند - بعد از آن بخشی الملك مخلص خان  
 بموجب حکم ابلاغ مقدمات ارشاد آیات نمود - چون زمانه دران وقت  
 توفیق اندرز پذیری از ایشان وا گرفته بود سخن خیر نشنیدند -  
 بحمیدالدین خان بهادر حکم شد که آن جلیس بد را از ایشان جدا  
 کند - پادشاهزاده در انحالت کنار خود برآوردند خان مذکور دست  
 ایشان گرفته خواست بگیرد زخمی بخان مذکور رسید و پادشاهزاده در کنار  
 حمایت ایزدی محفوظ ماندند و بر سر آن بئس القریں آمد آنچه آمد -

پس از عرض این حالت حکم شد خیمه متصل جواهرخانه برپا  
 نموده پادشاهزاده را بعزم تادیب در آن مکان کیفر نشان نگاهدارند  
 و کوکبه را بزندان مکافات بزنند - پادشاهزاده از منصب برطرف  
 شدند اموال و اسباب و ائانه و کوکبه دولت همه بضبط درآمد -  
 بموجب حکم عمده نوکران ایشان از نظر انور گذشته و خلع یافته  
 به بندگی سرکار جهان مدار عز اختصاص یافتند - درین ایام  
 ظفر فرجام بحسن ضرامت<sup>(۱)</sup> و شهابت غازی الدین خان فیروز جنگ  
 سرستغای تیزه رزگار بدسرانجام بدرگاه خدیو اولیانوار اعدا برانداز  
 رسید و بهرمان جلال در امصار عمده ممالک دکن بطور تشهیر  
 گردید - نبندے از حالات شقی در اکثر مقام بتحریر درآمده  
 بقیه اینست که بعد از واقعه دودھیوی و شهادت همت خان  
 بهادر خواست طرف چنچی آواره گردد حکم تعاقب او بنام  
 حمید الدین خان بهادر رسید - مرمی الیه رفاقت روح الله خان  
 گذاشته امتثال حکم را کار بست و جلد رسیده آویزش بار نموده  
 چند فیل بابت قاسم خان معتمد مخلص کرده - ثانیاً بخان مذکور حکم  
 رسید که شاهزاده بیدار بخت بتعاقب آن گمراه مامور گردیده اند بعضی  
 متعینه را که از فوج او تعیین رکاب ایشان شده اند گذاشته خود بحضور  
 بیاید - با شاهزاده نیز آن برگشته بخت را آویزشهای قوی رو داد و هر  
 مرتبه سلامت بدررفت - و در اثنای قطع مسافت چنچی

آن شقی را با دهننا جادو که رامای ملعون را بچنچي می برد بنابر  
 منازعت قدیم مقابلت افتاد غالب آمد- امرت راو برادر مانکوجی را  
 که رفیق و یار دهننا بود زنده گرفته بپای فیل انداخت و راما را  
 دستگیر نمود و دهننا جانے بدر برد - و فردای آن دست بسته  
 حضور راما ایستاد که من همان بنده ام گستاخی ازین راه واقع  
 شد که شما خواستید دهننا را روکش من کنید و باعانت او خود را  
 بچنچي رسانید و حالا بهر خدمتیکه بفرمایید بتقدیم میرسانم - و  
 اورا خلاص کرده بچنچي رسانید - و در مقابلت با ذوالفقارخان بهادر  
 و احتیال و کبریت و وزیدن در اغرای پادشاهزاده محمد کامبخش  
 و برهم زنی مقدّمات تسخیر قلعه و دستگیر کردن اسمعیل خان مکها  
 شریک غالب بود تا قلعه مفتوح شد - و بارامان از قلعه بدر شده جانب  
 ستارا بمخاصمت دهننا که درانجا بود رسید و مقابلت رو داد - این  
 مرتبه که زمانه دون نواز خسیس پرور دست از یادری او کشید و  
 وزمان ادبار در رسید مغلوب گردید و شکست فاحش خورده  
 بحال تباه با چنده از معرکه گریخته در زمینداری مانکوجی رسیده  
 پناه بار می برد او بمرّوت بار پیش آمد؛ در خانه خود جا داد  
 لیکن زنش که برادر او را کشته بود بشوهر و برادر دیگر خود باعث  
 شد که زنده نباید گذاشت - مانکوجی او را هر چند بدلداری و خصمت  
 کرد اما برادر او دمت ازو برنداشت در تعاقب فرصت جو  
 میرفت - در خلال این ایّام حکم تعاقب آن سیه روزگار بنام خان

سال چهل و سیم ( ۴۸۲ ) سنه ۱۱۱۰ هـ

فیروز جنگ رسید و سواي جمعیت همراهي جمعیت متعینه شاهزاده و حمیدالدین خان با آنعمده نوینان تعیین گشته - مطلب خان بسزاي مامور بوده باستماع این اخبار بر سر اورسید علی اختلاف الروایات دستگیر خان شہامت نشان شده بجهنم رفت یا از دست همان مدعی کشته شد و سرپر شر آنپوید پلید بدست لشکریان خان فیروز جنگ افتاد و بدرگاه والا فرستاد \* نظم \*

بر نقش پای مور باعستگي خرام

زنجیر فیل مست مکافات پاره است

و در جلدوي نکو خدمتي عنایات عامه علاوه تحمین و آفرین شامل حال آن منظور نظر اقبال گردید - و مطلب خان هم باغافه پانصدی سر افتخار بلند کرد \*

آغاز سال تمام اقبال چهل و سیوم از جلوس عالمگیری

مطابق سنه یکهزار و یکصد و ده (۱۱۱۰) هجری

پناه اهل راز دستگاه اصحاب نیاز یعنی ماه رمضان برکات طراز درین اوان نوي عنوان بسر وقت جهانیان سایه میمنت پیرایه افکند - پادشاه دین پناه خدیو حق آگاه جهت تقدیم صلوة جمعات و اعیاد و اعتکاف شولاپور را مظهر اشراقات جمال و کمال فرمودند - منصور خان مامور گردید که محل پادشاهزاده محمد کامبخش را از بنگاه بیارد - و معمور خان از انتقال آتش خان بخدمت فرجداري کرناتک سرفراز شد - حمیدالدین خان بهادر از انتقال

محرم خان خواجه محرم علی مردان خانی داروغگی جواهرخانه دوم یافت. رستم بیگ خان چوکس از اقربای رستم خان بهادر شاهجهانی که تازه آمده در سلک بندها انحراف یافته بود بقلعه داری منگل بیده از تغیر یحیی خان مقرر گردید - حکم رفت شیم در باره پادشاهزاده محمد کامبخش صادر شد که نماز ظهر در مسجد واقع در لنگخانه حسن باری و نماز عصر همراه حضرت میخوانده باشند - محمد امین نایب سربراه خان کوتوال مامور شد که میرک حسین دیوان و نایب معزول پادشاهزاده بمبالغ گلی از مال پادشاهی متصرف شده آنچه دیوانیان نوشته بدهند در چبوتره نشاندن بوصول رساند - راقم بآن عزیز آشنا بود بانثر اخلاق حمیده اتصاف داشت اما سلیقه تقدیم خدمات نداشت - یکم از جمله غلطهای در جهان مشهور مثل دو سه عزیز که نام آنها گرای نوشتن نکند باخلاف<sup>(۱)</sup> و اتباع بوصف کارکردگی و دیانت خوش نفس<sup>(۲)</sup> بودند این هم باین نام دل خوش میکند آخر پرده از روی کار برافتاد - در نیابت صوبه پسران ناخلف و آشنایان موروثی سرپاتلف و رند فقیران چالاک دست و زبان که آن عزیز حلقه محبت اینها در گوش داشت اورا غافل و بکارنا آشنا دیده مال پادشاه و پادشاهزاده خوردند و دست آخر اورا تا چبوتره کوتوالی رسانیدند و خودها جلد بارطان رسیدند و این دست و دهان آبکش در میدان تهیدستی بالف هیچ

( ۲ ) ن . خوش نقش ॥

( ۱ ) ن . باخلاف ॥

ندارد قد کشید - بالجمله بزرگان احسان توان مثل مخلص خان و ملتفت خان و عنایت الله خان مرحوم رحم بحال سید عزیز نموده امداد نمودند و در جناب اقدس هم باتفاق کلمه الخیر گفتند تا از بند رهایی یافت اما باز کمر نبست تا بر مرکب مرگ نشست - بموجب حکم خدا بنده خان بحفاظت بنگاه رفت - و جمده الملک جهت ادای مایه عید بحضور آمد - و پادشاهزاده محمد کامبخش روز عید سوار اسب در رکاب سعادت مسرت اندوز بودند - پیشکشها از نظر مقدس گذشت - کامیابی منتظران عنایت و رعایت صورت بست - سلطان بلند اختر بتسلیمات مبارکباد عید شرف اختصاص یافت - روح الله خان بعد تغیر داروگی دیوان خاص باضافه سرفراز شد - اصل دوهزار و پانصدی - اضافه پانصدی - هدایت الله خان نذر تولد پسر گذرانید - منصور خان داروغه توپخانه دهم بعرض رسانید که محمد یوسف خان برادرش قلعه دار قمرنگر شخصی را که در آن نواحی اکبر باغی خود را و نموده بود دستگیر نموده بحضور فرستاد - حکم شد حواله حمید الدین خان نمایند - بیست و نهم شوال پادشاهزاده محمد کامبخش در خیمه که بمقامه یک جریب بیرون گلال بار مرتب شده بود تشریف بردند - بیست و ششم ذی القعدة فرستادهای رانا امرنگه ناصیه بخت بسجود قدسی آستان روشن نمودند - یک فیل و دو اسب و نه قبضه شمشیر و نه پاجامه چرمی پیشکش آوردند -

کامگار خان و راجه مانسنگه ولد روپسنگه دوهزار و پانصدی بودند هر کدام پانصدی اضافه یافتند - عبدالرحیم خان برادر خان فیروز جنگ هزاری بود باضافه پانصدی سرفزاری یافت - دهم ذی الحجه پادشاهزاده محمد کامبخش پیش از آمد و رفت سوار و الا بعیدگاه رفتند و آمدند - بیست و نهم بعد برطرفی تسلیات بحالی منصب بیست هزاری بتقدیم رسانیدند - ششم محرم چمن قلیچ خان بهادر از سمت کوته بعد تنبیه غنیم لئیم بدرگاه والا رسید - نظر سرفزاری او حکم شد بخشی الملك مخلص خان تا در قلعه اسلام پوری استقبال نموده بملازمت آورد و پانصدی دوصد سوار اضافه یافته بمرتبت سه هزار و پانصدی سه هزار سوار عروج کرد - بیست و دوم محمد ابراهیم ولد نجابت خان مرحوم که خانعالم خطاب داشت بعد خلاصی از حبس غایبانه بمنصب سه هزار و دوهزار سوار و خدمت فوجداری جوهر سرفراز شد - اندرسنگه و بهادر سنگه پسران رانا راجسنگه اولین بمنصب دوهزار و دویست سوار - دومین هزار و پانصد سوار مفتخر و معتبر گردیدند - محمد امین خان بموجب نوشته خان فیروز جنگ معروض ایستادهای سرپر عرش نظیر نمود که نگون بخت زمیندار اسلام گده از غایب افواج اسلام پور آواره دشت ادبار گردید و اسلام گده بتصرف اولیای دولت درآمد - بلند اختر جعلی را که در نواحی اله آباد پسر شجاع را نموده بود گرز بهار بگوئیاری رسانید و رسید بمهر قلعه دار آورد - بتقریب پیداله سنگ مریم



که شجاعت خان بملفت خان فرستاده بود از نظر گذشت -  
 چون خالدار بود خوش آمد - بخان مذکور حکم شد بار بفروشد که  
 که ظروف از قسم پیهاله و رکابی ساخته بفرستد - مومی الیه ظروف  
 مع شیعی زاید تخت و حوض و چوکی یک لخت و سنگ فرش  
 بسیار باسلوب و اندام در نهایت صفا ساخته فرستاد - و بدولت  
 منظور شدن سنگ رتبه جواهر یافت - وحیدخان نبیره جگنای  
 مشهور بتهانه داری غوربند مقرر شد - هیصدی سیصد سوار بود  
 چهارصدی چهارصد سوار اضافه یافت - ستوان فلیه که بدرگاه والا  
 رسیده بود بغریب غول برگشته بختی از لشکر گریخت - تربیت خان  
 میرانش و سیدخان و شکرالله خان کاشغری و دیگران رخصت  
 شدند که تعاقب نموده پیدایش رسانند - حاجی خانم همشیره  
 خانجهان بهادر بعد فوت برادر از دار الخلافه بحضور آمد - جواهر  
 پنجهزار روپیه و نیمه آستین و دوشاله و دوهزار روپیه نقد مرحمت  
 شد - نصرخان پسر خانجهان بهادر نهصدی پانصد سوار بود صدی -  
 و ابوالفتح خان کهین پسر او هفتصدی سیصد سوار - سیصدی  
 یکصد سوار اضافه یافتند - ضیاءالله پسر عنایت الله خان بلت تولد  
 پسر پیشکش درخور گذرانید - مخلص خان عمده التجار ایران محمد  
 نقی را بهلازمت مقدس رسانید مصحف مجید و لنگری غوری  
 و زینبخت بیست و هفت طاقه و عطر فتنه پیشکش آورد - روح الله  
 خان بداروغی جلو از تغیر ذوالفقار خان بهادر معزز گردید -

و سیادتخان از تغیر عبدالرحمن خان بداروغگی عرض مکرر سرفراز  
 شد هزارگی دوصد سوار بود پانصدی اضافه یافت - صف شکن خان  
 بوکالت مهین پور سلطنت مقرر شد - حکم والا عز اصدار یافت  
 که سروپ سنگه ولد انوپ سنگه متعلقان راملی شقارت گرا را از نزد  
 ذوالفقارخان بهادر بحضور بیارد و متعلقان سیوای جهنمی که در  
 مثل جمده الملك می باشند حمیدالدین خان از انجا آورده نزدیک  
 راجه ساهو در گلال بار نگه دارد - حفظ الله خان پسر سعد الله خان ناظم  
 صوبه تهته و فوجدار سیوستان حسب التماس شاهزاده محمد  
 معزالدین دوهزاری هفصد سوار بود سیصد سوار اضافه یافت -  
 حمیدالدین خان بهادر دوهزاری یک هزار و چهارصد سوار بود  
 مورد عنایت اضافه پانصدی شد - ملنقت خان هزار و پانصدی  
 دوصد سوار بود باضافه صد سوار مورد الطاف گردید - شیخ سعد الله  
 از خدمت مشرفی خواصان تغیر شد - مسود اوراق میمفت و ثاق  
 بدان خدمت ضمیمه خدمات سابق عز اختصاص یافت - خان  
 نصرت جنگ بملازمت والا استسعاد یافت بعنایت خلعت و  
 اسب و فیل و خنجر مرصع مورد مرام شد \*

عزم حضرت دین پناه باستخلاص قلاع کافر عاقبت تباہ

و فتح کلید فتح معروف بیسنت گتہ

مصلحت سنج قضا و قدر نظام عالم را بار بسته رای جهان آرای

ظلل ظلیل حق نایب نبیل قادر مطلق ازین راه فرموده که در

هر سکونش شگونی و در هر حرکتش برکتی تعبیه رفته - عالمگیر  
 ممالک پیرا عدو بند کشورگشا پس از اقامت چهار ساله در اسلام پوری که  
 خلیق در مهد امن و امان آسایش یافتند و باذوای عواطف و احسان  
 آرامش گرفتند با آنکه درین مدت هم افواج بحرامواج فیه باغیه را  
 فرصت نفس کشیدن نداده لطمه خوار قتل و اسر میکردانیدند  
 بنابر افتای دل الهام مقابل و بشارت اکثر عرفای صاحب دل و اقتضای  
 تدابیر ممالک گیر خواست بعزیمت ثواب بمیمذت غزا و جهاد  
 که ربط ساعه خیر من عبادة ستین سنه بقول مخبر صادق  
 واقعست قدم جهان گشای در رکاب یکران گیتی نورد گذارد - و اولکه  
 و قلاع کافر حربی پامال سم سمند اقبال نماید - حکم سپهر بنیاد  
 بدینگونه رنگ نفاذ گرفت که گرداگرد قلعه رصینه که از سنگ  
 و گچ گرد دایره دولت پدش ارین بسال احداث یافته بود قلعه  
 خامی که دور آن دونیم کوه بمساحت درآید عمارت نمایند  
 و این کار که عقلاً در سال تمامت میگرفت در عرض پانزده روز  
 بسعی صاحب اهدامان سربراه کار ترتیب یافت - و ثواب قدسیه  
 زینت النساء بیگم و والده پادشاهزاده با دیگر خدمه محل و متعلقان  
 خلیق را در آن بنگاه امن و امان آرامگاه گذاشته جمده الملک  
 مدار المہام اسد خانرا با متعینه که بایست بحراست مقرر فرمودند -  
 پنجم جمادی الاولی روزی به روزی آگین ساعتی سعادت قرین  
 بسان آفتاب که بر بهاط آسمان بجهان گردی برآید بر بعیط

زمین بجهانگیری برآمدند - اگر اقامت روزنامه چه نزل و رکوب جمیع  
مغازل مضبوط کند پای رخس قلم کنده نماید - بالجملة در بیست  
روز قطع مراحل فرموده سواد مرتضی آباد عرف مرچ را مضرب  
خیام اجل نمودند - و تلخ کامی احتیاج آن بلده بحالوت کامیابی  
بدل شد - پادشاهزاده عالیجاه محمد اعظم شاه که از پیدگانو طلب  
حضور پرنور شده بودند از انطرف رسیده در همین منزل خیر منزل  
بتحصیل سعادت قدمبوس سر بچرخ برین سوند - و باصناف  
غذایات و الطاف و نوازش یافتن بخلعت خاصه و دهکده کی  
مرصع و اسب با ساز میناکار ابواب سرور بر روی دولت خویش  
گشودند - چون از اخبار مذهبیان متحقق شد که رامای شقی طرف  
براز آواره دشت ادبار گردید شاهزاده و الاتبار محمد بیدار بخت ماسور  
گردیدند که بنگاه خود را در مرتضی آباد گذاشته بتکامشی او شتابند -  
و شهاب الدین روح الله خان بانعام خلعت و شمشیر و حمید الدین  
خان بهادر بهعطای خلعت و کنار سر بسپهر دوار برآورده فرمان پذیر  
شدند که از پرناله گدازه تا ستاره گدازه زیر سم ستور فلک زور آوردند  
و نام و نشانی از آبادی نگذارند - در اثنای طی مراحل که نواحی  
پرگنه کر محیط دایره مالک جهان داور شد معروف گردید تهاغه  
پادشاهی درینجا آباد بود غنیم عاقبت و خیم چون حال خودش  
خراب ساخته و مسجدی از مستحبات پیشینیان واقعت بسای  
دل کانرا بیچراغ مانده مسافت دو کوه بدانطرف قطع نموده و

مسجد را بقدم فیض لزوم پُر نور فرموده درگاه شکر ادا نمودند - و  
 بمعمور داشتن آن مکان خیرینیان و آبادی نهانه مذکور فرمان رفت -  
 رعایای فراری بامان و انعام تسائی یافته آباد شدند - و جمع  
 بحر است حال آنها مأمور گردیدند - از آنجا نهانه دیگر مسواری نام که  
 مقر لشکریان اسلامست منزلگاه خدیو سلاطین غلام شد مقابلش  
 بمسافت سه کروزه خلال جبال حصینه قلعه متین واقع است  
 بسنت گذه نام در تصرف غنیم بدسر انجام بحصانت و رصانت  
 مشهور آفاق - سیر صحرای فسحتش بر برید اندیشه شاق - زه  
 یاور بی بخت پادشاه گردون تخت که هر طرف روی توجه آرد اقبال  
 باد بمقابل آید - عدو همه کوه آهنین باشد مقابل آفتاب قهرش موم  
 گردد - فرمان قضا جریان بارقه نغان یامت که تربیت خان میرانش  
 بالای آن کوه فلک شکوه برجم شیاطین برآید - خان مذکور در دو روز کار  
 دو ساله پیش برد و مردم توپخانه را زیر دیوار قلعه رساند و توپ  
 آتشبار محاذی برآورده مستعد دشمن سوزی شد - کفار قلعه نشین  
 از توپ اندازی نمی ایستادند و بآتشباری آبروی خود را بر باد  
 میدادند - بعد عرض این خبر مطابق حکم جهان مطاع دولت خانه  
 سردریای کشنا که پای قلعه بتفاوت گروه میروند برپا شد و  
 هر زبان حق بیان گذشت که پیش نه همت ما ازین حرکت  
 بابرکت جز غزا امر نیست مرضاء لله و رسوله - مداح بقصد یورش  
 پا در رکاب سمند اقبال باید گذاشت و علم توجه بقتل کفار اشرار

افراشت - از نَزولِ دولت‌خانهٔ آسمانِ آستانِ باینِ نزدیکی و وصولِ  
خبرِ هیبتِ اثرِ کمرِ باطلِ ستیز اگر کوه بود شکست آرد \* بیت \*  
ترا روزی که فیروزی کمر می بست دانستم  
. که کوه طاقم دشمن کمر دیگر نمی بندد

همان روز فریادِ زنجارِ جویِ برداشتند و عرض و ناموسِ خود بدر  
بردن غنیمت انگاشتند - از افجاکه پدشگاهِ خداوندِ عاجز نواز پناه و  
مامنِ عجزه است حکمِ بخشایشِ شیم شرفِ مدور یافت که  
محصولانِ بے سلاح بدر روند و عرضهٔ تلفِ تیغِ بیدریغ نگردند -  
شب هنگامِ روسیاهانِ فرصتِ بدر رفتنِ از حصار یافتند و سحرگاهانِ  
روزِ مبارکِ یکشنبه دوازدهمِ جمادی‌الآخرهٔ سنهٔ مذکور آفتابِ  
تسخیر از مطلعِ آن کوه برآمد - و قلعه بنامِ رُویِ کلید فتح بر اقرانِ  
سرآمد - دَنايِن و ذخایرِ بسیار و اسلحهٔ بی‌شمار بتصرفِ متصدیانِ  
سرکارِ عالمِ مدار آمد - شادبانهٔ شادی بلند آوازه گردید - مبارکبادِ زمینیانِ  
که این فتح فتحِ البابِ فتوحاتست بگوشِ آسمانیان رسید - و غازیانِ  
بعطایِ بیکران امتیاز یافتند - تاریخِ گویِ کوهِ کفر شکست بعروءِ اِعدامِ  
بے اندازه از مغارهٔ احتیاجِ سر بکوهِ غنا برآورد - چهارمِ جمادی‌الآخره  
بعرضِ مقدّس رسید که شاهزادهٔ محمد بیدار بخت را با رامایِ  
مقهورِ آنطرف دریایِ نربدا مقابله واقع شد جنگِ عظیمِ دریدوست -  
خانعالَم و سرافراز خان مصدرِ تردداتِ نمایان شدند - مَطْرودِ بحالِ تَباه  
بنه و بار بتصرفِ غازیانِ داده نیلِ فرار بر رو کشید - شاهزاده و دیگر

کارطلبان بارسال عطایای بیکران معزز و مفتخر گردیدند - و خان بهادر  
به تعیناتی رکاب سعادت شاهزاده مامور گردید که آن منکوب مغلوب  
هرطرف سر برآرد بتنبیه نبیه گرد فتنه و فساد را فرو نهد - دو نفر  
ملازم محمد اکبر عرض داشت متضمن التماس عفو جرایم و صندوقچه  
عطر از قندهار بدرگاه والا رسانید - خلعت و فرمان مصحوب فرستادها  
بنام محمد اکبر صادر شد که تا بسرحد خود را نرساند عفو جرایم  
صورت نمی پندد - و بعد ازینکه داخل ملک پادشاهی خواهد شد  
فرمان عنایت عنوان صوبه داری بنگالا و دیگر مراحمه والا بنام او عز  
امدار خواهد یافت - چهار زندگی امانت خان متصدی بندر  
سورت سفری شد - دیانتخان برادر کلان جای او لنگر انداخت -  
سیف الدین خان صفوی بقلعه داری شولاپور در حصه عافیت  
درآمد - لطف الله خان بنظم صوبه بیجاپور امتیاز یافت دوهزار و  
پانصدی یک هزار و چهارصد سوار بود باضافه پانصدی سیصد سوار  
مهیبط لطف نمایان شد و بنواختن نوبت صوبه داری بلند آوازه گردیده  
پیرایش کیفیت فتح حصار چرخ آثار ستارا و نمایش  
شگرفی اقبال خدیو دشمن بند قلعه گشا

بر همیور خورشید نظیر اختر شناسان دقیقه رس روشن است  
که آریبند آسمان بانجم زینت دهند زمین بمردم برافرازند کوه  
بگردون و تباری پایه برتر کن حصار باستواری در طالع هر مصنوعی  
میدمته و کمالی برکتی و اقبال تعبیه فرموده که بدان ذریعه منیعه از

امثال و اقوان سر امتیاز تواند بلند کرد - مفصل مجمل اینست که  
 سر آمد حصون حصینه ستاره نام قلعه که بر پشت کوه قوه الظهور  
 شهر واقعست و سر آن کوه بشریا پیوسته و بخش از ثری در گذشته  
 بالای سرش ز ارجمندی • تابنده ستاره بلندی

بر پشت وی آسان نموده • چون بر شتر حلی کبود  
 وفی الواقع آسمانیست این ستاره بر آن تابان - جهانیست جهانیان  
 در درازی و بهیاش حیران - رفعتش از احاطه خیال افزون - فستحتش  
 از چار یوار قیاس بیرون - در وصف حصانتش گمان سر بسنگ -  
 در بیان رمانتش خامه امکان لنگ - خورشید فر ستاره در  
 نامیده بخت خویش لامع داشت که آفتاب عالمتاب یعنی عالمگیر  
 خدیو فتح نصیب ظفر نصاب بانقزاعش از تصرف غنیم رحیم  
 همچو شهاب ثاقب عنان یکران برق جولان توجه بصوب او معطوف  
 داشتند - بیست و پنجم جمادی الآخره سنه چهل و سه پای قلعه  
 بمامله نیم کرده خیمه فلک کنندان پادشاه جهان سر بچرخ کیولن  
 بر آورد - و طرف دیگرش دایره گیتی وسعه پادشاهزاده زمانیان  
 محمد اعظم شاه قرار گرفت - و جزود اصواج محدود بسان دریای  
 عظیم حوالی آنرا محیط شد - بموجب حکم قضا امضا تربیت خان  
 میرانش با استعداد قلعه گیری و عدوسوزی مورچال روان ساخت -  
 بهادران جهان گرد عالم فرد در چند روز تا کمرش رسیده دامن  
 سعی گشایش بر میان جان محکم بستند - و توپهای اودر مهلبت



نهنگ صولت بالا بردند - بے مبالغه آواز زهره گدازش دل مریخ  
 خالی میسازد - و آتش جهان سوزش آهذین سینۀ بهرام را چون موم  
 میگذارد لیکن این بصورت نمودار دیوار همه کوهیست بازتفاع سی گز  
 که بالای آن شش گز مزر و سنگچین نموده اند دیوار نیست که در  
 ارکانش تزلزل راه یابد - معینا چون مقرر و منزل کانر حربی بود  
 بجمیع اسباب استحکام از توپخانه و ذخیره و فزونی آب که چشمهای  
 جاری عین موسم تابستان دارد و مردم کاری که نقد جانرا بر طبق  
 ناسرگی و تبه کاری بردست داشتند معد و مهیا بود - و شب و روز با  
 و تفنگ و حقه و چادر و مشک و متواله متوالی میرسید و افواج  
 نامعدود برونی بر رسد میربخت - و گاه گرد و پیش بیست کوهی  
 که عیش مایه جاندار همانست میصوخت - و چند بار از نهایت  
 شروخی و خیرگی نزدیک بارو رسیده مالش بسزایات و خاک  
 ادبار و فرار بر سر خود ریخت - و گرانی غله و گاه بمرتبه کمال رسید  
 در نظر ظاهرینا اسباب پرست افتاح آن در گرد عقد امتناع بود  
 و پادشاه مرفق مؤید المجاهد فی سبیل الله بهمان دل قوی و  
 و عزیمت راسخ اریکه آرای کارفرمایی بودند - تا آنکه بفاصله سیزده  
 ذره از دیوار حصار دمدمه مقابل برج بریاشد و در مصرف مصالحش  
 نام درخت در می و چهل کوهی نماند - و از طرف پادشاهزاده  
 فلک جاه هر مورچال تا پای قلعه دوید و معینا حکم شد که نقابان  
 سحر بردار بنیان قلعه ذات البروج فلک برانداز ببردین نقب دست

گشایند از نزدیکی همان دمدمه در عرض چند روز بیست و چهار گز سنگ خارا را که نامش برج است خالی نمودند - و با این قوم پیاده پادلیه که در قلعه گیری بد طولی دارند دوهزار نفر بحکم قدرفر حاضر آمدند و یک لک و سی و شش هزار روپیه سه ساله طلب پیشگی بآنها مرحمت شد و اسباب برآمدن بر قلعه از زیننه و مال و جامهای چرمین سامان یافت - آری طالب از هر در مطلوب جویید تا از کدام در راه برو گشایند \*

دست اگر در کمر راهبر دل زده \* بے تکلف بمیان دامن منزل زده و چون در نظر کارکنان تهیه این همه اسباب مفید قلعه گیری نبود تربیت خان از پای همان دمدمه که بارتفاع بیست و چهار گز ساخته بودند زیننه روان کرد - وجه مصالح هزار کجازه و خریطهای قات و کرباس که از کمبابی روپیه چهارگزی بهم نمی رسید و هیمه صحرا بصرف رفت خاکریز نموده نقب را در زیر قلعه رساند و بر بالای آن زینهای چوبی گذاشت لیکن پیشرفت کار جز این نشد که خان مذکور بر دمدمه سابق رهنما بر آورده بود و محصوران سر از دیوار قلعه نمیتوانستند برآورد و مجال بندوق زدن نداشتند و زیر دیوار پنهان نشسته سنگ میزدند و مقصد یورش که بهادران بر دیوار برآیند صورت نمی بست - حکم فرمان فرما صادر شد که جلالت نصاب فتح الله خان بباشلیقی روح الله خان مورچال دیگر از طرف دروازه قلعه روان کند - پنجم سوال سنه چهل و چهار خان مذکور بمدد افکار صایبه

شجاعت پیشگی در عرض یکماه مورچال بزیر ریونی قلعہ رساند -  
و تربیت خان بتدارک سست فکریهای خویش که در کار زینہ بردن نموده  
طاقیہ درسنگچین قلعہ حفر نموده از طرف چہارہ گز و از طرف بدہ گریہ رازی  
دیوار خالی ساخت در میان محصورین و بہادرانی کہ در آن طاق  
چوکی میدادند پردہ بیش نبود لیکن از طرفین هیچکس آن بکدرعہ  
زمین را نمیتوانست بہای جرأت پدمود - برین قرارداد کہ این ہمہ  
جوف پر از باروت نموده دیوار را براندازد تا راہ وا شود و اہل یورش  
در قلعہ بسہولت در آیند حکم ملک روا نی یافت کہ سواہی  
سوار و پیادہ و توپخانہ و خاص چوکی و الوس افغان و کپہر و دیگر  
متعینہ سایر و جماعۃ غیری و کرنائی کہ شب و روز در انجا حاضر  
می بودند بخشی الملک مخلص خان و حمید الدین خان بہادر  
ہاچند ہزار سوار رفتہ انتہای فرصت دارند تا بعد سردادن نقب کہ  
کہ نقد جان فروشان بقلعہ در آیند اینہا کومک نمایند - صبح پنجم  
ذی القعدہ سال مذکور کہ شام جان ربای عالمی بود اولاً فقیلہ را  
آتش دادند درون دیوار قلعہ افتاد و جماعۃ کثیر از قلعہ نشینان  
سوختند و بگمان اینکه این دیوار ہم طرف درون خواہد ریخت  
مردم منتہز یورش را خبر نکرد کہ خود را عقب کشید فقیلہ را  
آتش داد دیوار ہمین طرف افتاد و برین چند ہزار نفر مستعد سفر  
کوبہای سنگ و خاک ریخت و جماعۃ کہ در زیر مغارہای  
کلین پناہ جا ساخته در قابو نشسته بودند همانجا مقابلہ طیار یافتند و

ازین قیامت زلزله زمین آفت‌خزینه بتزلزل درآمد اکثری در مغاک تحت الثری نمودارِ هلاک جنرات فرو رفتند و اعضایشان از هم پاشید - بالجمله قریب دوهزار بهادرکار آمدنی بیکار بکار آمدند - هرچند راه وسیع مردم خورد بخود وا شد و دران حشر و نشر چند نفر از پیاده‌ها بالای دیوار دیدند و فریاد میزدند که بیائید اینجا کیست لیکن از مردم مورچال از استیلا ترس و مخافت کیست که پای تهور و جگر داری درین راه گذارد - کار از انتظام افتاد - کرده ناکرده یکسان شد - با آنکه بعد مرور چند ساعت فرصت از دست رفته محصورین چون دیدند که متنقّصی از انطرف نمودار نیست یلای دیوار برآمده جای گرم را گومقر و قایمتر کردند و آتش بنده‌قزنی برافروختند - چون دیدمه نیز از هم ریخته بود و رکابها افتاده و کار برداران دست از کار برداشته مقابل که میتواند شد - در چندین وقتی تابش آفتاب شخص مقدّس پادشاه مهرافسر تمام دل سربازگر پشت اینها گرم میداشت تا بر پشتهای کشته برآمده داخل قلعه میشدند - آری بے کار فرما کارهاست ابر - و بے پای سردار دل دلاوران همجو اعضای بے سر - اگر اینها هم صد هزار اند بے امداد یک در شمار یکم نه - و اگر آن یکم بمیدان درآید بامداد این صد هزار محتاج نیست درین هیچ شک نه \* شعر \*

آفتاب بیدار انجم سوز \* از چراغ تو شب نگرود روز

ازین بود که اعلیٰ حضرت خاقانی بمقتضای پیش‌بینی و پیش‌دانی حکم فرموده بودند که در کمرکوه خیمه برپا شود تا خود و پادشاهزاده درانجا تشریف برند و بذات اقدس متصدی کارفرمایی شوند - چون تقدیر خواسته بود کار خود پیش برد تدبیر جمیع مدبران برین آمد که حضرت را بلجاج و الحاح مانع آمدند - آن روز هم سواری طیار بود اما بعد برهم خوردن کار رفتن چه سود - آن قوه الظهر فتح و ظفر با دل قوی و عزم راسخ و جگر آسمان و حوصله دریا و وقار کوه مکرر بر زبان حق بیان میگذرانیدند یالیتنی کنت معهم فانوز فوزاً عظیما - و بآن دل‌پای داده‌ها پیغام استقامت ارسام فرستادند که چرا خود را مغلوب واهمه و اضطراب ساخته اید - از غنیم بر شما دستبرد نیامده - فکر کرده بودید پیش نرفت - نه آخر سقف می افتد - جماعه در خواب غفلت هلاک میشود - همداران روز شجاعت شعار سید سرفرازخان و مناجی و جمعیت بخشی الملک بهره‌مند خان را حکم شد که رفته برفاقت تربیت خان مرچاه را قایم دارند - وارثان بعضی از زمین فروزتها که بسروقت آنها توانستند رسید مردها و زخمیها را برآوردند و بسرمنزل رسانیدند - و دیگران بزبان حال گفتند و جان سپردند \* بیت \*

پی‌گم گشتگی ستاره ماست \* بال عنقا کلید چاره ماست  
عجب تر آنکه پیداهای بهلیه که از فرو رفتن برادران و فرزندان و یاران خویش بیدل شده بودند و از میرانش جگر سوختگی

داشتند چون دیدند که برآوردن مردها از زیر کوه سنگ و خاک متعذر است و سوختن در دین بدآئین اینها واجب مرحله را که سربازان از چوب مرتب بود همان شب بیه خبر آتش دادند و این آتش هفت شبانه روز مشتعل بود و آن همه آب از کجا که آن صحرای آتش را فرو نشاند - جمیع هند و بعضی مسلمین که فرصت برآوردن آنها نشده بود یکسر سوختند - زهی آتشکده دنیا که دوست و دشمن را دران از لپ فنا مجال نیست - و هیچکس را در بوالعجبیهای آن یارای مقال نه

• بیت •

این مرحله گرچه دلنشین است • هشدار که بادش آتشین است این نویین جدکار بامید فان و بیم جان که بندها را در حضرت پادشاهان می باشد در گشایش قلعه مساعی چند بکار برده که وهم تصور نکند - اما العبد یدبر و الله یقدر - سبحان الله شکر فکاری طالع بیدار - الله اکبر فلا وزی بخت جاوید بهار پادشاه پادشاهان مالک رقاب خواقین زمان که در مدت هشتاد و پنج ساله خلافت هر طرف روی اقبال گذاشت عالم عالم مآرب اقصی و جهان جهان مقاصد اسنی باسقبال شتافت - بیست و پنجم رمضان سنه چهل و چهار مذهبیان دولت خبر رسانیدند که رامای شقی که طرف برار آواره دشت فرار و ادبار بود بخرابه خودش ناکام برگردیده بجهنم شتافت - دهم شوال سنه مذکور بعرض اسنادهای پایه عزت ماوه رسید که پسر پنجساله او را که ناسران بسوداری خود برداشته

بودند با پدر همراهی کرد - از دیدن این ناپید غیب و مدد لاریب و  
 مهابت اقبال و مخالفت استیصال پرسوام صاحب مدار خانه  
 کافر از قلعه هفت گروهی ستاره برآمده بواسطه روح الله خان بامیه  
 محفور مآثم روی نیلار بدرگاه جهانیان بقاع جهان سرفراز آورد - سوبهان  
 نگهبان ستاره که خالی از بهر و هوشیاری و بخت یازوی نبود چون  
 دید که دیگران در التجا کردن و کار خود پیش بردن سبقت  
 خواهند نمود و دیوار قلعه از طرف مورچال تربیت خان هفتاد گز تا  
 نصف برج افتاده و جمعیت بسیاری ببنای گولهای توبی ترک بجلی  
 و بیمروت رفته خصوصاً ملک ضبط را که بر پشت کوه عقب  
 مورچال پادشاهزاده سرکوب آورده اند عمارات قلعه منهدم می سازد -  
 چهارصد کس بآتش نقب سوخته - فتح الله خان مورچال کوه قرار  
 بر در حصار رسانیده درخواست بیک ضرب پنجه آهین دروازه را  
 برکنند و بیک خدمت پای فلک تمکین دیوار قلعه براندازد - غیر  
 از روی ابتهال بر در جهان پادشاه آوردن مفری از خزی و نکال لاحق  
 حال بدمان خویش ندید - میانجی تضرع و پناهجویی را در خلعت  
 فلک رتبت پادشاه جمجاه محمد اعظم شاه فرستاد و آن نظر پرور  
 رحمت ایزدی رحم بر جان چند هزار مخلوق از ذکور و انات قلعه  
 نموده در پیشگاه خداوندی کارگاه نمونه لطف اله استشفاع آن  
 خون گرفته نمودند - شکر دادار جان بخش جهانستان که ملتمس

شاه جمشید نشان قبول اقراران شد - و حکم بخشایش شیم کرامت  
 صدور یافت محصوران در ضمان امان از قلعه بدر روند - سیزدهم  
 ذی القعدة سنه مذکور اعلام فیروزی ارتسام بر برج و باره قلعه کفر مقام  
 برآمد - و شاه یانه تهنیت و نوید آهنگ ذروه افلاک کرد - گماش  
 نگر ستاره بود به نور باقتباس انوار پرواندازی نظر تسخیر پادشاه  
 فلک قدر خورشید شد - اقبالش بین ویرانه بود بدست بوم نژادان  
 بدولت انصافش در ممالک محرومه بمعموری و آبادی نام برآورد -  
 جهانیان بزبان استعجاب بیان بعرض خدیو زمان جهانگشای عدویند  
 دوست نواز دنیابکام دین سرفراز رسانیدند  
 • بیت •

ای روی تو برق عالم افروز \* مهتاب شب و ستاره روز  
 ای چشم تو در دم نظاره \* برق افکن خرمن ستاره  
 بقلع قلاع کفار دست استیلائی دراز - و در قمع اولکهای فجار  
 با رایت منصور نصرت حق امتیاز باد - و چون بوساطت پادشاهزاده  
 عالمجاه خورشیدکلاه گشایش ستاره ابواب فرح پیروزی عالمیان  
 گشوده بنام قلعه اعظم تارا نزد ضیاندوزان بینش مرتبه نیر اعظم  
 گرفت - روز دوم پادشاهزاده سوبهان را دست و گردن بسته بمزمت  
 اصلی آوردند - حکم شد بند ازو بردارند و فرق ضراعتش را به بندگی  
 درگاه کیوان جاه برافزاند - بتسلیمات منصب پنج هزار و دو هزار  
 سوار و خلعت و کنار واسب و نیلی و طوبغ و علم و نقاره و بیست  
 هزار روپیه بر اقراران و امثال خود تفوق جعت - و بزبان نیایش



گوربان گردید

• بیت •

ریاضِ بخت بخندید ازین ترانه شکر

که نقشِ سجده ام آخر بکوی شاه نشست

چون گشایشِ قلعه از ابتدای بیست و پنجم جمادی الآخر سنه  
چهل و سه لغایت سیزدهم ذی القعدة سنه چهل و چهار در فرصت  
چهار ماه و هجده روز صورت گرفته و جامع وقایع نگار بتحریر مقدمات  
تسخیر متوجه بوده حالا سوانح دیگر که درین فرصت بوقوع پیوسته  
بر سبیل اجمال می نگارد - بیست و سیّم جمادی الآخره چهارم  
اشرفی که جمده الملک بابت پیشکش فتح کلید فتح از بنگاه مرسل  
داشت بنظر انور ازهر گذشت - بخشی الملک مخلص خان  
پادشاهزاده محمد کامبخش را بموجب حکم بخدمت شاه عالیجاه  
برد و بالتماس شاه حکم شد که ایشان وقت دیوان نیز می آمده  
باشند - شیخ فرید پسر حمید خان بخطاب خانی سرافراز گردید -  
چهاردهم رجب شاهزاده محمد بیدار بخت بهادر از تنبیه رامای شقی  
برگشته بملازمت معلی سعادت اندوختند - نصرت جنگ شرف  
ملازمت حاصل کرد و بمطایای بیکران عز اختصاص یافت - بیست  
و پنجم اخلاص خان که اهدامام خان خطاب داشت برای تلیه رفته  
بود بفاصله کروه از اردوی معلی غنیم نمودار شد آریزه قوی دست  
داد - با پسر و یک پسر نجابت خان مرحوم درجه شهادت یافت و  
بسیار بکار آمدند و زخمی شدند - خدمت از انتقال آن شهید

بحمیدالدین خان مقرر شد - خلعت خاصه با کمر متکلی مرّح  
مرحمت گردید - معروض ایستاد های حضور گردید که محمد امین خان را  
بفاصله یک ونیم کروزه از لشکر ظفر بیکر با غنیم آویزش است اگر  
کرمک برسد میتواند فتنه باغیه برداشت - حکم شد حمیدالدین خان  
بهادر کرمک نماید - بخشی الملک بهره مند خان و حمیدالدین خان  
بهادر که بآردن رسد طرف کهنانوں رفته بودند هرجا غنیم نمودار شد  
زده و برداشته رسد فراوان باردوی معلّی رسانیدند - و بعد ملازمت  
مورد تحسین و آفرین شدند - بهره مند خان بعطای متکلی زمرد  
و حمیدالدین خان بانعام سربچ در تحف فرق مباحات افراختند -  
را سچند تهاذه دار کهنانوں از اصل و اضافه دوهزاری سه هزار سوار ممتاز  
شد - بیستم شعبان مهین پور خلافت از تغیر ابراهیم خان بنظم و  
نسق صوبه دار السلطنة لاہور مطرح عنایات بیکران گردیدند - شمشیر  
و خنجر و سپر و ترکش و کمان و قویان ببلند اختر مرحمت شد -  
در خلوت تسلیمات بجا آورد •

آغاز سال چهل و چهارم از سنین سلطنت عالمگیری

مطابق سنه یک هزار و یکصد و یازده (۱۱۱۱) هجری

درینوقت که زمانرا بوجود فیض آمدن پایه افزای تخت پادشاهی  
که بر ازمنه سابقه افتخار است - و زمینیا ذرا بدولت معدلت  
و کلام بخشی اوسایه اعتبار بر فلک زرنکار - مظهر انوار مبارکی و بهی  
و مظهر آثار الصوم لی و انا اجزی به یعنی ماه میام برکات ارتسام

ورود مسعود طرب افزا و میمنت بخشی عالم و عالمیان گردید - نسیم  
 محبستان ظل الهی ریاض سعادت را سر سهی باد خایر حسنات  
 و احراز مبررات شهر کرامت بهر را معمور داشتند - و سایه اعلام چون  
 و احسان بر مفارق کافه انام برافراشتند - فاضل خان ناظم صوبه کشمیر  
 مامور گردید که به نیابت مهین پور خلافت بنظم و نسق صوبه  
 دارالسلطنة پردازد - دوهزار و پانصدی هزار و دوصد سوار بود باضافه  
 پانصدی دوصد سوار امتیاز یافت - بجیسنگه بومی آنبیر از انتقال  
 پدر بخطاب راجه جیسنگه و بهادرش بنام بجی سنگه نامور شد  
 هزاری هشت صد سوار بود بعنایت پانصدی هزار و دوصد سوار  
 پایه اعتبار او انیزایش گرفت - چین قلیچ خان بهادر بدخالی پانصدی  
 کمی چهارهزاری سه هزار سوار بلند مرتبت گشت - سترو سال  
 برزیده بقلعه داربی اعظم تارا در حصار عزت درآمد - چهاردهم  
 شهر ذی القعدة بفر قدوم پادشاه اسلامپناه سر اعتبار آن حصار  
 حصانت مدار از سپهر دوار گذشت - در مسجد قدیم که از  
 مستحدثات ولایت بهمنیه که بحکم والا سفید کار شده بود دو کانه شکر  
 بتقدیم رسید - گلیانگ دعای دین و دولت ناموس ملک و  
 ملت سامعه افروز اسلامیان شد.

بیان انتزاع قلعه پولی بحسن تدابیر پادشاه

ممالک گیر و سعی بهادران فرمان پذیر

بموهبت واهب بخجسته بخشا چون عالمگیر ممالک کشا خاطر

از گشاد و بخت قلعه اعظم تارا را برداختند - و قلعه دار و فوجدار  
 مقرر ساختند خواستند پرلي گنده را لکد مال رخس اقبال فرمايند -  
 فتح الله خان فرمان پذير گرديد که منقلا بشتابد و بمحاصره  
 برداختن سرگردن باغي طاغي برتابد - خان مسطور همان روز بقلعه  
 رسيد و برجه را که در بچه از قلعه زير آن واقعست مطرح نظر  
 مورچال دواني نمود - و بکار پيش بردن کمر امتثال بربست - و کار بردن ان  
 بتبعيت حکم محکم مصالح قلعه گيري را که براي انتزاع قلعه  
 ستارا مهيا کرده بودند طرفه در پاي قلعه پرلي رسانيدند -  
 بيست و دوم ذي القعدة خديو آفاق گير در سه روز آن مسافت  
 قطع فرموده ساحت پيش روي دروازه قلعه را مضرب خيام  
 فلک احتشام نمودند - دابره فلک شان پادشاهزاده جهان پيش  
 دولخانه پادشاهي قرار گرفت - روح الله خان مير مورچال گرديد -  
 چين قليچ خان بهادر و مردم شاهي و ديگر لشکر ظفر پیکر اضلاع کوه  
 قلعه را بدور چند کوه مرکزوار درميان گرفتند - اگر ستاره مي گفت  
 قلعه ام آسمان فرسا - پرلي ميگفت تيغم بر جوشن او کار فرماست -  
 اگر ستاره گفته آسمان بشته از کوه مذمت - پرلي گفته آسمان سايه  
 شکوه من است - بالجملة خان فتح نشان از زنان و رمانتش حصابه  
 برنداشته در مورچال بردن و توپهاي رعد آواز برق انباز بر فلک  
 بشته سرکوبش بر آوردن کارستانه بروي کار آورد که آنچه سالها در  
 سرانجامش سرآمده در روزها سامان داد - ليکن چه نويعم از فزوني

بارن و کمی غله و گاه که از تصور نگارِ مهابتش چشمهٔ محبیره خشک گشته - و در تفکرِ طرازِ شدايدش قامتِ خامه باریک ناله گردیده - ابر سیاه رزوي روزان و شبان چون اشکِ یقیمان جاری بود - و از دستِ بيدادش خانه بآب داده ها در ناله و زاری • بیت •

کس نمی گفت باین بیهده آب • بجای میوری ای خانه خراب  
القصه بسببِ طغیانِ دریاها و نرسیدنِ رسد از اطرافِ قحط را روز باتار  
بود و عیش را وعدهٔ روزِ شمار - بنارم باستقامت و استقلالِ خدیو  
دشمن مال که خطر ازین متاعب و مخافات بر خاطر نمونهٔ لطف  
و قهرِ محیی و مصیبتِ موجوداتِ خطور نمیکرد - و بدل دهی و  
زبانی دلِ دلاوران بدست می آورد - دستِ زورش را بر مقاهیر استیلا  
میداد تا آنکه خایِ مذکور مورچال را زیرِ سنگِ بسیار عریض و  
طویل سرازیر که از طرفِ بارتفاعِ پانزده گز و از طرفِ ده گز محاذی  
دریچه واقعست رسانید اما برآمدنِ برین سنگ بسیار دشوار - و اگر  
این سنگ بدست آید گرفتارِ قلعه بسیار آسان - بیست و هفتم  
ذی الحجه چند زینه طرفی که ده گز است گذاشت و بهادران را  
اشارهٔ برآمدنِ فرمود تا باطل ستیزان بر آنها هجوم آوردند و خود  
از زینهٔ دیگر که پنهانی بلند کرده بود با جماعه از پرده بر سنگ  
برآمد - و اعادی را دران میدان که تا دریچهٔ قلعه است دو اسب بزیر  
ضرب شده شیر گرفت - کفار نابِ مصارمت و مصادمت نیاورده بحر  
دریچه دریدند - و مغولان پاشنه کوب رسیدند - چون مرکوز خاطر

خان مذکور نبود که در قلعه درآید میخواست بران سنگ برآید و مردم را قایم کند و توپ بالا برآورده دیوار براند از - درینوقت بذات خود متوجه شده که از زیر پشتوارهای چوب و کاه بالا گرفته پناه جا سازد - درین هنگام زد و خورد سه چهار نفر از مغول و یک نفر بهلیه با کفار در درجه درآمدند - و دیگران هم این قصد داشتند قضا را بندوقه بمنگاری رسیده - بهلیه دل پای داده قسم گریخت که دیگران را هم باخود آمیخت - درین فرصت کفار درجه را مضبوط ساختند و از بالای دیوار طوفان بذوق زنی و حقه ریزی برانگیختند و برای چنین روز باروتی را که در راه درآمد قلعه تعبیه کرده بودند آتش دادند - فقیرالله خان پسرزاده فتح الله خان و شصت و هفتاد کس دیگر جان دادند - و مردم بسیاری زخمی شدند - بقیه مردم سنگ بالا بمحسب پنهانی که از هر سه طرف بزنکاهست نتراستند ایستاد فرود آمدند و جای قدیم را قایم کردند - لیکن از دبدبه این دستبرد آتش بجان کفار افتاد - و دود از نهادشان برآمد - صبح آن دو کس را که بآنها در قلعه رفته بودند از دروازه لشکر طرف پادشاهی راه برآمد دادند و فریاد الامان الامان برآورده خداوندی جناب پادشاهزاده را دارالامان گرفتند - و بهزاران ضراعت و ابتهال بامید استشفاع جبهه سا بودند - از آنجا که امور ملک گیری برای رزین آن نظر کرده صوابدید ایند کارها را مفوض است و ملتومات مقبول بموجب حکم قضا امضا مردم پادشاهزاده سیم

محرّم الحرام محصورین را بے یراق و سلاح و مال و مناع از قلعه بدر کردند - و آن دارالاسلام که بحیله بردازیهای سیوایی جهنمی از تصرف بشجایورها رفته دارالحرب گشته بود مصداق جاء الحق و زهق الباطل شد - مساجد قدیم آبادی گرفت - کتابس جدید خرابی پذیرفت - و قلعه مذکور بمناسبت اینکه در سنه یکهزار و هی و پنج از مستحذات ابراهیم عادل خانست و او بر چیز نو ساخته لفظ نورس ( مثل نام کتاب ملا ظهوری و نام شهر نورس ابراهیم و نام دام نورس ) اطلاق میکرد نورس تارا نام یافت - و در اعداد - هذا نصر الله - تاریخ این فتح متین مبین میشود \*

### نهفت موکب معلی جانب بهوسان گده

حالا قام طبل رحیل میزند بسرمنزل که عزیمت آن دارد یعنی بعد گشایش نورس تارا الویه گیتی بیما خواست طرف بهوسان گده بلندی گرا شود - هر چند برآمدن از چنین بدمکان مقامات نشان بر اغنیا و غربای لشکر غنیمت بود اما ازینکه بسبب حوادث زمینی و آسمانی نام باربردار از میدان اردوی وسیع الغضا نکرده گم شده برد که کوههای نامبردار بردباری که دران سرزمین بسیار بهم می رسد بخوف اینکه جایی شترش سخره خواهند گرفت همچو شتره که دامن کوه کمر همتش می کشاید زانوی بیطاقتی بر زمین زد و هیئت عجز خواباند - گردن تضرع بر آسمان بوکرد - لشکریان فروکش کردن دران مقام رانقد فراخ عیشی

اندهیشیده بودند متکمل بار محنتهای جانفرسای کوچ نمیتوانستند  
 شد - لیکن از آنجا که رای جهان پیرای مشکل کشای متکمل  
 آسایش بریاست و اگر نمی خواستند منتقم از آن هلاک جا  
 بر نمی خاست پانزدهم محرم علم معاودت افراشته شد - و کام ناکام  
 خانه بدوشان اثاث البیت بر خروس بار کردند یک کوچ دو مقام  
 میشد تا بالانزدگان بر سامانی بهر روش خود را توانند رسانید - اکثر  
 لشکریان مصافق پنج کوه در سه منزل قطع نموده سردریای  
 کشا رسیدند - امواج غضب افواج جانورایی در وصف کشیده -  
 سفینه چرخ و هلال از تلاطمش روی ساحل ندیدند - گرمروان وادی  
 پریشان گردی در چند روز از عبور دریای جانفرسای فارغ شده  
 بهزاران فسون و فسانه خود را بسبب گدھی و دیگر مواضع  
 جوانب رسانیدند - نوزدهم صفر ساحت بهوسان گده مضرب خیام  
 اقبال گیهان خدیو شد - باران بمنزل خویش رفت - یاران بقرارگاه  
 جمعیت آمدند و شور دریاها و ناله فرو نشست جهانیان بکسب  
 عافیت و آرام برخاستند - پادشاهزاده جمجاه رخصت یافتند  
 که بملک جمعیت خاندیس شتافته در دارالسور برهانهور  
 اقامت گزینند - تا لشکر رکاب ایشان برآساید - و همچنین عساکر  
 خسته حال باطراف و نواحی آباد ملک قدیم دستوری یافت -  
 و بنواب صوجات فرمان رفت که لشکرهای تازه روز برکاب فوج  
 فیروزی بفرستند - شاهزاده بیدار بخت که با امواج متعینه بحراست



بنگاه قیام داشتند طلب حضور سعادت ظهور شدند - و بعد ملازمت  
والا بطریق منقلا جهت تسخیر قلعه پرنلا مرخص گردیدند - و سوای  
فوج همراهی ذوالفقار خان بهادر نصرت جنگ در رکاب ایشان تعیین  
شده - و بعد از چند ے تربیت خان میرانش نیز عنان امتثال آنصوب  
معطوف داشتند - چون همگی همت خیرنهیست مظهر رافت رؤف  
بے ضمت مصروف آرامش کافه انام است خاطر فیض مظاهر  
ملهم گردید که خواص پور از اینکه قریب یک روزه راه به بنگاه دارد  
و لشکر رکاب را در صورت اقامت آن مکان نیز رفاه دست خواهد داد  
پیست و ششم ربیع الاول سنه مذکور زمام عزیمت اردوی معلی  
بدانسمت منعطف شد - و بعد وصول دران مقام فی الواقع خلائق را  
بسبب یک گونه ارزانی غله و کاه و اکثر مایحتاج جمعیته  
فراهم آمد - و مستدعی دعای ازدیاد مراتب دولت و استحکام قوایم  
سلطنت پادشاه پادشاهان نمونه مراحم حضرت رحمن شدند \* بیت \*

باز آمد رنگ مابر روی ما • باز آمد آب ما در جوی ما

از آنجا که زمانه غدار آبه زیرکاه دارد میخواست آبه بر روی کار  
زمانیان نیارد نمی گذارد دل دمه بانشاط آب خورد - مشغول  
کامرانی خود است گو عالم را آب برد • بیت \*

دنیا شکسته کشتی بحر حوادثست • در کشتی شکسته که آرمیده نیست  
دردریایی بے آب که نام قلب آن سراب سیراب است و اکثر  
امریان و لشکریان مثل دست راست و پیش رو هر دو کنار و وسط

خیمه داشتند و گمان نبود که غیر موسم قطره آبی تا قیام قیامت دران خواهد دوید مصداقِ *فَارَ الْقَنُورُ* سر برزد - یعنی شب بیست و هشتم شهر ربیع الآخر باران بالادست می بارد - آبهای جبال رو بدان میگذارد - مردم در خواب غفلت غفوده مستی ناعاقبت بینی هوش از سرشان ربوده بیلک ناگه تا چشم برهم زده اند و سر از بستر بر کرده چه می بینند از هر ساحلش آب طغیان نموده است و در محرا پهن شده خاکدان آبی گشته اند - خیام حبابی گردیده - از انسان و حیوان عالمی بغرقاب نیستی فرو رفت - باقی ماندها بقید قید الماء اشد من قید الحديد در افتاده - اگر بقیه از شب میبود طغیانی زباده بر چار بنج گری روز میکشید متفسم جان بر نمی شد - فضل رب الارباب سپیده صبح دماند جان تازه از قالب مردها دمید - *اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا* خواننده نشان خانهای خود می جستند و نمی یافتند - از مال و متاع دسه شسته ناله زنان هر سو می شتافتند - طرفه اینکه در بعضی مثلها که بر پشتهای بلند دوردست فرود آمده بودند هرگز خبر نشد که چه شد - سپاس ناممتهای کارساز عاقبت خیربخشا را که دولتهای پادشاهی برتبه رفیع برپا بود آسیبی ازین حادثه بگوش نرسیده \* نظم \*

زهی چشم دوران بروی تو باز \* سر سرور ازان گردن فرار  
غم از گردش نا پسندت مباد \* ز دوران گیتی گزندت مباد  
چون بعضی سوانح از ابتدای سنه چهل و چهار بکثیر نیامده

سال چهل و چهارم ( ۱۴۳۲ ) سنه ۱۱۱۲ هـ

و ارتباط سر رشته از منکتمات وقایع نگار است تا مفت‌های شعبان سنه مذکور بنگارش می پردازد - ذوالفقار خان بهادر نصرت جنگ که به تنبیه کافر خیره سر دهنا جادون مامور شده بود ملعون شقی را مالش بسزا داده بعقبه علیه رسید - با داود خان و دلپت و رام سنگه و همراهیان دیگر مورد آفرین و مرحمت خلع و جواهر و اضافه و اعزاز توین گردید - شاهزاده محمد معزالدین ناظم ملتان در جلدوی استخلاص قلعه دهاهراز تصرف زمیندار نابکر<sup>(۱)</sup> دو هزاره هزار سوار اضافه یافته از سابق و حال دوازده هزاره شش هزار سوار دو اسبه عز امتیاز حاصل کردند - و شاهزاده محمد عظیم ناظم بنگاله هزار سوار بابت کمی یافتند - حفظ الله خان ناظم نهته دو هزاره دو هزار سوار بود بالتماس شاهزاده اضافه پانصدی یافت - فاضل خان ناظم کشمیر که نیابت صوبه داری لاهور قبول نکرده درخواست آمدن حضور ساطع النور نموده مشروط نیابت دومد سوار کم و ملتس منظور شد - در اثنای قطع راه که بهر هانپور رسید زخت بسرای آخرت کشید صاحب کمال و مهندب و موقر و مستقیم احوال بود - عنایت الله خان مامور گردید جاگیر سه هزار سوار بیاد شاهزاده محمد کامبخش تنخواه دهد - بیاد داشت مجدد مزاحم نشود - خدا بنده خان بیوتات بنظم صوبه محمد آباد از تغیر عسکر خان و اضافه پانصدی پانصد سوار فرق اعتبار بلند کرد - و فضایل خان میرمذشی داروغه کتاب خانه

بجای او خدمت بیوتی را بیت الشرف پیش آمد خرد  
 ساخت - عنایت الله خان بخدمت دیوانی شاهزاده محمد بیدار بخت  
 بهادر بخت بیدار شد - بعرض والا رسید که هفود در ایام قید طعام  
 ذمی خوردند - ازینست که راجه ساهو بن سنبها بجای طعام شیرینی<sup>(۱)</sup>  
 و میوه و پکوان میخورد - حمید الدین خان باو پیام رسانید که  
 شما در قید نیستید در خانه خود نشسته اید طعام می خورده باشید -  
 نواب علیّه العالیّه زینت النساء بیگم از بنگاه طلب حضور شده بودند  
 دهم جمادی الاولی بسواری چودرل دولت پیرا شدند - پادشاهزاده  
 محمد کاو بخش و سلطان بلند اختر باستقبال سعادت اندوخته  
 بردند - فدایی خان صوبدار بهار را فوجداری تروت و در بهنگه<sup>(۲)</sup> مقرر  
 شد دو هزار و پانصدی دو هزار و پانصد سوار بود پانصدی بلا شرط  
 اضافه یافت - چون بلبارس خان حاکم کلشغرفوت شد و خلل در  
 بدو بست آن اوکه راه یافت ارسلان خان پسر شاه خان ابن عم خان  
 متوفی که به بندگی درگاه پادشاه پادشاهان سرافراز است مستر شد  
 گردید که بوطن بشتابد و بر آنملک دست یابد - سردار خان از  
 تعیناتیان رقاب مهین پور سلطنت بکومک او اجازت یافت -  
 صدر الدین محمد خان از تغیر معتقد خان بخدمت صوبداری  
 خاندیس و اضافه پانصد سوار دو هزاری دو هزار سوار بر صدر  
 عزت بر آمد \*

( ۱ ) در یک نسخه - شیرینی || ( ۲ ) ن - در بهکیه - در بهکه ||

## ارتفاعِ وایاتِ خورشیدشعاع بانترِ قلعۀ پرنالا

شانزدهم رجب اردوی گیهان پوی طرفِ قصبۀ مرتضی آباد  
 مرج باهتزاز آمد - دریم شعبان منزلِ مذکور بغیرِ نزولِ ارفع آراسنگی  
 یافت - بخشی الملک مخلص خان بن معشکج خان بن قوم الدین  
 خان صدر ایران برادرزادۀ خایفہ سلطان مشهور بامراض شدید  
 مبتلا شدہ چهارم شعبان جهانرا پلرود نمود - و در روضۀ زندۃ العرفا  
 سید شمس الدین واقعۀ قصبۀ مذکور مدفون گردید - نجاتِ ذاتی  
 با کمالات کسبِ جمع داشت - استغنا و آزادی جبلی او بود - مکرر  
 در حق او بر زبان گهرنثار گذشت کہ ما خایفہ سلطان جوان داریم -  
 روح اللہ خان از انتقال او بخدمتِ بخشیکری دوم سربلند شد -  
 صف شکن خان از تغیر او قوریگی و بخشی اعدیان شد - بگرامی  
 داشت قدومِ برکات لزومِ غرہ پیدائنی حسناتِ شمسہ ایوانِ سعادات  
 و شهر اللہ الاعظم رمضان المبارک المکرم

آغازِ سالِ چهل و پنجم مطابقِ سنہ یکہزار و یکصد و دوازدہ

( ۱۱۱۲ ) هجری از جلوسِ ابدترینِ خدیو زمان و زمین

قصبۀ مذکور محلّ توقّف گردید - و بعدِ انقضای آن سیوم  
 شوال عامِ توجہ بانترِ قلعۀ مرقوم و قلعہ ہون گذہ واقعہ متصل  
 آن کہ سرِ ارتفاعِ گردون میساید و در حصانت و منازت کم از پرنالہ  
 نمی نماید افرا شتہ شد - دہمِ ماہِ مزبور در ظاہرش دروازہ آن  
 حصارِ چرخِ آئاز بر دریای کہ زیرِ قلعہ توپرس میگذرد منزلِ

موکب جاه و جلال پادشاهِ عبدویند دشمن مال شد - همان روز  
فتح اندوز راقم وقایع دولت از دیوان حضرت لسان الغیب تغاول افتتاح  
نمود این آفتاب مطلب طلوع از مطلع افاضتش سرزد • بیت •  
دل که غیب نمایست جام جم دارد  
ز خاتم که دمی گم شود چه غم دارد

در واقع این خانم سعادت نقش همیشه بنام سلاطین اسلام سگزر  
بود - سیوای جهنمی از حکام عادل خانیه انتزاع نمود بعد از آنکه  
تمام اولکه دکن از لوث شرک کفره و فسقه پاک شد بحسن تردد  
پادشاهزاده عالیجاه محمد اعظم شاه بدست تصرف غلامان پادشاه  
سلیمان مکان رسیده بود که کافر بچه عفریت نژاد عربی زاده خدیعت نهاد  
سندهای شقی آنها بسبب کافر ماجرایع محافظان و غفلت  
و بلجگری قلعه دار یک چنده متصرف شده - والحمد لله علی  
نصرة الاسلام باز بتسخیر اولیای دولت درآمد - القصه خان  
نصرت جندگ رخصت یافت که هر طرف دزدان سر آوارگی  
برآزند بپای جلالت در سر آنها شتافته سر از نشان بردارد -  
شاهزاده والاتباز و دیگر عساکر جرار پیش آمده بعضی از جنود  
همراهی رکاب ظفرآمود مرخص گردیدند که خیمه‌های خود را  
آنطرف قلعه زنند - و لشکر دریا مرج دور هر دو قلعه را که هفت  
کوه بمساحت درآمد محیط گردید - باهتمام تربیت خان مورچال  
کوه قرار در پیش روی پا گذاشت - و توپهای صاعقه بار اجل کردار

در اعادی سوختن سرگرم شد - بالجمله در کم مدتی پنج برج قلعه  
پایه بر نصف از هم ریخت - و این فوئین جدکار در شکانت زمین  
خارزار و دواندن کوچه در کوعسار کارنامه بروی کار آورد که کوچه  
تفرج و تعجب در چشم نظارگیان دوید - قریب چند جریب  
زیر زمین را مجوف کرده راهی برآرد که سه جوان مسلح متصل هم  
مستوی القامه توانند رفت و بفاصله چند کام نشینند که بیست  
فقره کاری در آن توانند نشست طرح انداخت - و هر طرف غرقها  
که مهتّب نسیم باشد و روشنی آفتاب بتابد مرتّب ساخت - و  
درین اماکن مردم توپخانه را نشاند که بضرب بندوق محصوران را  
نگذارند سراز دیوار برآزند - و این کوچه را زیر برجی که مضرب  
توپ بود رسانیده بنیادش آنقدر خالی کرد که جمع از بهادران  
درین چوکی میدادند و آسیبه از حقه و متوال غنیم بآنها نمیرسید -  
(۱) و آخر کار این کوچه را زیر فصیل دیوارش برده درون قلعه رساند -  
لیکن ازینکه در پیش رفت کار توقف طاری بود و موسم برسات دست  
و گریبان رسید و این سز زمین بسبب بدبوشکالی و حایل بودن  
چند دریای عسیر العبور و تصدیع رسیدن رسد قابل چهارونی جهان  
دیگر یعنی تمکن لشکر ظفر مقرر نبود فتح الله خان که برای جبر  
شکستهای همراهان خودش بخجسته بنیاد جمعیت آباد رفته بود  
و درین اثنا بحضور رسیده مامور شد که از اطراف لشکر پادشاهزاده

بسرکردگی آن عالی نسبت و همدستی منعم خان مورچال  
تمام استقلال دوم روان کند - آن فرمان پذیر در عرض یکماه زمینی  
سنگ آگین کوه فلک شکوه را سهل تر از خاک بریده کوچه بای دیوار رساند  
که عقل کوچه بند تعقل شد و قیاس کوچه نشین نحیر - محصورین  
درین هردو حصار هم بآتش افروزمی پیگار خان و مان خود میسوختند  
و برزید میساختند - اما چون بامعان نظر شیرین کاریهای این فرهادندان  
بیستون کارزار و تیزدستیهای اوغنون نوازان تفنگ جان شکار مشاهده  
کردند ملاحظه حال بدمال خویش گردیدند که از یکطرف تربیت خان  
می خواهد زمین اعتضاد دولتشان بفلک برکند - و از طرف دیگر  
فتح الله خان فلک اعتماد مکنت شان بر زمین زند - محمد مراد خان  
با همراهان خود و خواجه محمد، بخشی لشکر پادشاهزاده والاگر  
محمد کامبخش می خواهند برج و باره بون گذه را بباد دهند  
و لشکر محاصره فرصت فرار بآنها تنگ کرده و این پادشاه  
عالم گیر است که بملاحظه اشتداد برسات و نزول دیگر حادثات  
در عزم فلک جز مش خلل راه نمی یابد - و این لشکر بیست که  
تا کار خود نکند از پای کار بر نمی خیزد \*

نگرداند عقیق از کارش الماس روی خور

دم شمشیر ماه عید باشد نام جوین را

بمقتضای قَدَفِ فِی قُلُوبِهِمُ الرَّعْبَ بر اتلاف عرض و ناموس خود  
هراسیده غیر از ملان عجز مفری ندیدند - و بواسطه تربیت خان



بزنهار جویی در امان خانهای پادشاهزاده و شاهزاده دیدند  
و این دو مظهرِ ترحمِ رحمِ بجانِ چندین هزار خون گرفته زمرده  
جبینِ ضراعت بر پیشگاهِ تشفیعِ پادشاهِ پادشاهان سودند - و الحمد لله  
که ملتسمِ این دو آیه رحمت در شانِ بخششِ جرایمِ آن طایفه  
مجرمِ قبولِ نزول شد - و ترنبدِ حارسِ بجانِ و مالِ امان یافته  
رخصتِ بدریافتن یافت - و غره شهر الله المحرم این ناظور و ظفر  
از پردۀ قوه بر منصه فعل جلوه گر آمد - و این دو جگر گوشه  
دنیا یعنی پون گده و پرنلا بدسبتِ نام برداری انضمامِ ممالکِ  
محروسه پادشاه اسلام پناه قره العینِ اسلامیان و سخنة العینِ مشرکان  
شد - قلعه پرنلا ما اعظم شأنه و تعالی نه مؤملست منیع که آسمان  
اندیشه را هوای گردِ سرگردیدنش در سر افتد - و نه ملاذیست رفیع  
که اگر الوندِ خیال خواهد بفکرِ همسریش سر بر زانو نشیند از کمزیر نیفتد -  
اعظم تارا سر از زور دیوارش نتواند بلند کرد - کهن چرخ اگر هزار دیر  
سفله پردازی زند نورس تارا بر زمین بوسِ آستانش نتواند رسید -  
بنام سبکدستی تسخیرِ پادشاه عالمگیر را که این عذا اگر قاف نشین  
کمال اوج بود بیک قصد جهانستان<sup>(۱)</sup> اورا در حضيضِ بے نشانی  
فرود آورده باز از مسخر کردنِ دامنش باز بنشان بر آورد - و اگر  
این سر آمد ثابنات سپهر اعلی چشمک امتناعِ دسترس بر سگان  
هالم امکان میزد بیک جادوی خمِ کمندِ فلک بند اورا با زمین گیران

درکه اسفل پیوند داده دیگر باره بنام تصرف خویش همچو  
 پادشاه ستارگانش بر جمیع کواکب سری بخشید - و ازینصت که  
 بنام نبی شاه درگ بر همه قلاع نام آورش گردانید اللهم ابد نصره  
 و شدن ازره - حالاحامه وقایع نویسی بنوشتن بعضی مقدمات سابق  
 و لاحق این سال مبارک فال میگردید - شیرزمان خان قلعه دار  
 قلعه ارک کابل بخدمت نیابت صوبه از تغییر ناصر خان مقرر شد -  
 و خان مذکور بکمپی منصب پانصدی ششصد سوار معاتب  
 گردید - صدرالدین محمد خان صفوی بافزایش لفظ میرزا عزت افزا  
 شد - بعرض والا رسید که غازی الدین خان بهادر فیروز جنگ مطابق  
 حکم والا بحراست بنگاه رسید - چنین قلمچ خان بهادر پسر فیروز جنگ  
 مطابق حکم بسبب آزدگی از پدر جدا شده بود جانب  
 خجستنبنیاد رفت - جان سپار خان بنی مختار خان ناظم  
 حیدرآباد جان سپار شد - نظم آنصوبه عمده بوکلاهی پادشاهزاده  
 محمد کامبخش تعلق گرفت - رستم دل خان پسر خان متوفی  
 به نیابت مقرر گردیده هزار پی پانصد سوار بود پانصدی پانصد  
 سوار اضافه یافت - بولبارس خان بحراست بنگاه مرتضی آباد مقرر  
 گردید هزار و پانصدی پانصد سوار بود باضافه پانصدی یکصد سوار  
 ممتاز شد - داؤد خان به نیابت نصرت جنگ بفوجداری کرناٹک  
 بیجاپور نیز منصوب شد - چون بسبب شدت نزله سواری مبارک  
 جهت ادای درگانه عید الفطر موقوف شد پادشاهزاده محمد

کامبخش با پسران و سلطان بلندختر بتقدیم تسلیمات مبارک باد  
اعزاز حاصل نمودند - حکم شد بجای لفظ نذر آنچه پادشاهزاده‌ها  
بگذرانند نیاز - و آنچه امرایان بگذرانند نثار مینوشته باشند -  
قطب الدین ایلچی توران که از حضور رخصت مراجعت یافته بود  
بکابل رسیده در خدمت مهین پور سلطنت استدعای بندگی  
درگاه نمود بمنصب هزارری دو صد سوار سوارفرز شد - بیست و یکم  
ذی القعدة که در صحن دیوان خاص برق افتاده کهار آبدارخانه را  
آسیب رسید و رفت - و مردم دیگر در زمان عاقبت مصون  
ماندند - پادشاهزاده‌ها و سلاطین و امرای حضور و موبجات با رسال  
وجوه تصدق بدارگاه جهان پناه تحصیل مسرت نمودند - حفظ الله خان  
ولد سعد الله خان مرحوم صوبه دار تهنا مرحله زندگانی طی  
کرده - در پسران خان مرحوم خالی از جوهره نبود - خانه زاد خان  
پسر سعید خان بهادر شاه جهانی بالتماس شاهزاده محمد معزالدین  
بنظم صوبه تهنا و فوجداری سیوستان منصوب گردید - دو هزارری  
هزار سوار بود پانصدی هشتصد سوار اضافه یافت - ملقات خان  
ممنون عنایت خدیو خانقزاد پروزی بخطاب خانقزاد خان  
بخت یاور گردید - اسمعیل خان مکها بفوجداری نبی شاه درگ  
معین شد - اصل پنج هزارری چهار هزار سوار - اضافه هزار سوار -  
محتشم خان ولد شیخ میر دو هزارری ذات بحال شده بود -  
هزار سوار بابت کمی دیگر یافت - حمید الدین خان بهادر بمعزایت

خلعت و کمر نمکا - و تربیت خان میرانش خلعت و بانعام  
 سرپیچ اعزاز اندوختند - خیراندیش خان کذبوه فوجدار اٹارا  
 هفت لك دام انعام و فوجداری دھامونی نیز یافت - چین  
 قلیچ خان بهادر بخدمت فوجداری کرناتک بیجاپور از تغیر  
 معمورخان مقرر گردید - چهار هزار و سی هزار سوار بود ششصد  
 سوار اضافه بهره اندوخت - از سوانح صوبه احمدآباد بعرض  
 معلی رحید شجاعخان محمد بیگ ناظم بیستم محرم جهان گذران را  
 وداع کرد - نامیه اقبالش طرفه فروغ داشت - که از بست بایگی  
 تا عروج باقصای مراتب امارت غایبانه تحصیل مراتب دولت  
 نمود - نقش راستی و درستی و سپاهگری و عمل داری در پیشگاه  
 خداوند قدردان درست داشت و هیچگاه لغزشی در نیافته  
 و باکثر اخلاق کریمه متصف بود - ارشدخان دیوان خالصه بوابسین  
 سفر رفت \*

مقرر شدن عنایت الله خان بدیوانی تن و خالصه  
 عنایت الله خان ضمیمه دیوانی تن از انتقال او بخدمت مذکور مقرر  
 گردید هزار و پانصدی مد و پنجاه سوار بود باضافه مد سوار تحصیل  
 اعزاز نمود - جمده الملک اسدخان که از بنگاه طلب حضور لشکر موفور شده  
 بود چهارم ربیع الآخر بملازمت استدعای یافت - لطف الله خان از بیجاپور  
 معزول شده بنظم صوبه خجسته بنیاد و اضافه پانصد سوار سه  
 هزار و دو هزار و پانصد سوار مورد الطاف گردید - ابونصرخان

شایسته خان ببحالی منصب دوهزار و پانصدی هزار سوار و خدمت صوبه دار می مالوه از تغییر مختارخان و اضافه پانصدی هزار و پانصد سوار شایسته اعزاز گردید. از پیشگاه مکرمت فرمان مرحمت عفو ان بنام شاه عالیجاه که بحکم جهان مطاع هر صوبه مالوا در قصبه دهار جهانوی داشتند صادر گردید که جهت نظم و نسق صوبه احمدآباد نهضت نمایند - وقایع نگار اقبال چون از نگارش اجمال مقدمات تمام سال فراغ حاصل کرد به تمیق قوجه ریاست جهانگشای از نبی شاه درگ جانب کهنانون اسب خامه را منعطف میخارد گذارش فتح صادق گکه و نام گیر و مفتاح و مفتوح

از آنجا که طرح ریز قضا فلک را بمصلحت آسایش عالمیان متحرک ساخته و سرزمین را بتدبیر آرامش جهانیان ساکن گردانیده محیط اسرار خدائی مظهر انوار یکنایی زمین سریر آسمان دیهیم و فرمانفرمای شش جهت خداوند هفت اقلیم را گاه از راه پیش دانی برای تربیت رعایا حرکت میفرماید - گاه از روش پیش بینی جهت ترتیب مقاصد برپا امر بسکون میکند - پادشاه پادشاهان که یکچند بار از انتزاع قاعه پرنلا در سواد آن اقامت داشتند بصواب دید انتفاع خلائق سمت کهنانون که دران مکان سیر علف بسیار آذوقه هم خلق خدا آرام یابد و هم بازار موکب ظفر کوکب قلاع و ددان گکه و نام گیر و چنن و معدن از دست کفار مستخلص

گرفت توجه فرمودند و بآن عزیمت ثواب تمیمت دوم شهر محرم الحرام  
 الربیع سهرپرچم قامت اعتلا برافراخت - و هزارنده اعمال نفع  
 حصول مأرب در دامن روزگار عالمگیر کشورگشا انداخت - فتح الله  
 خان که در جلدوی حسن خدمات بخطاب بهادری گردن اعتبار  
 برافراخته دارد مامور گردید که منقلا بشتاب و سر زیاده سرجی  
 ارباب کفران بدستیاری تیغ کافرکش بردارد - آنجلادت آئین پیش  
 شتافته کمر کوه نشینان هر چهار قلعه را زد - و جمع از غنیم را طعمه  
 مصاص خون آشام نمود - و مواشی بیشمار و بلندی بعیار بدست  
 آورد از دید دست برد این زور بازوی دشمن کوب و از پی رسیدن  
 موکب قیامت آشوب حصاریان دروان کده جان بدر بردن غنیمت  
 دانستند - دهم شهر مذکور قلعه را خالی گذاشته آواره دشت ادبار  
 شدند و چنین حصار زمین بیلک صدمت مولچان قدر توان پادشاه  
 دوران چون گوی زیر سم ستوران بهادران آسمان زور افتاد و بمناسبت  
 اسمی که خان بهادر محمد صادق نام دارد صادق کده نامش  
 ثبت شد - جهان خداوند بیعت و هفتم آن شهر ظاهر قلعه را  
 که دو گروهی کهتانون واقعت باراده چهارنی مخیم سراقات  
 اقبال فرمودند و از آنجا خان بهادر را بالشکر گران بحرکردگی  
 بخشی الملک بهره مند خان بتسخیر ناندگیر و چندین ویند  
 وخصف نمودند - درده دوازده روز قلعه دار ناندگیر رحم بجای  
 خود نموده آن ممالک مدار را دید - و کلید بخان بهادر سپرد - و

قلعه بدولت التغات نام آوران بتعمیرش نام گیر نام گرفت - و از انجا  
 لشکر اسلام باستخلاص چندین و نندن که بمقتاح و مفتوح چهره  
 شهرت آراست پلي در رباب عزیزیت گذاشت - اولاً حصار چندین  
 محصور گردید و در کم فرمتی حصاربان امان خواستند - ثانیاً قلعه  
 و نندن که در مرتبت شمار چارمین و در منزلت اعتبار اولین امت  
 بدایره احاطه لشکریان حبیت توأمان درآمد - چهارپهلونشینان  
 آن چار دیوار چرخ آثار خود را زندانی چار موج خطر دیده غیر از  
 زندها جوئی راه چاره نیافتند - چهاردهم جمادی الاولی ناچار چهارگامه  
 بدر رفتند - هر چند نام این متانت نظام در برابر این قلاع (که هر یک  
 هم در استواری و پایداری غار نامداری بر رخسار روزگار خود  
 کشیده دارد) ثبت میشود اما جای که و نندن در مراتب فوقیت  
 و مرتبت آسمان پایگی خود را بستانید ستارا و پرنلا چار چارگویی  
 گذاشته زبان باثبات دعای حق او میگشاید و جبین ضراعت  
 و استکانت در مقام گردن فرازی او بحصانت و مکنات بر زمین  
 درگاه فلک جامش میماید - بفارم شکر فی بخت عالمگیر جهانگشا  
 بر چهار دانگ هندوستان فرمانفرما تابع سنن سنیه حضرت  
 خیرالوری محب چهار یاز باصفا که چنین چهار قلعه که شاهد  
 دوران برای زیب چهار ابروی خودش برگزیده و بدولت افتاده  
 و کربه اش بر چاربالش بی پروایی از حدود حوادث برآورده  
 نه در چهار ماه بلکه نظر بامداد غیب و سرعت افتتاح فریب

در چهار روز بنسخیر آمده - تا چارچمن امکان بحساب فضل  
هر چهار فصل بهار است و چهار ارکان ناستوتیان بطناب فیض  
چارطاق نشین اعتبار - چار تار دوست نوازی و دشمن گدازی این  
چار گوشه آرای جهانستانی سامعه افروز ساکنان چارسوی آفاق باد -  
در خلال این ایام جمده الملک مدارالمهام اسدخان بموجب  
حکم مطاع از بنگاه باستلام عتبه فلک احترام شرف اندوخت -  
و غازی الدین خان بهادر فیروز جنگ از برار رسید - بحراست بنگاه  
مقام نمود - مکر مخان مغزویی موظف بشوق طوف کعبه عالمیان  
از دارالخلافه آمده بدین سعادت فایز گردید - بعد مرور چند روز  
مشمول مراسم عنان مراجعت بگوشه انزوا تافت •

### گزارش مقدّمات فتح آیات تسخیر قلعه کهلنا

#### و بیان وقایع دیگر

قلم در بیان کیفیت کهلنا برداشتن نه طفلانه بازیست که هر  
کرمز بازی لب بدعوی گشاید - علم در میدان انکشاف حقیقت  
آن برافراشتن جانبازیست - هر نهی مایه همت کی از عهده چنین  
نقد از دست دادن برآید - بهای مردی سلم سعی ناقص بکنگره  
عرش چرخ ائیر نتوان برآمد - بدستیاری کمند سست پیچ ترده  
هر ترقی شرفات آن فتوان شد - بر معارج مدعا صعود کمر را رسد که  
چون قلم سربازی نماید - و مانند اندیشه رسا فلک نازی کند - ای مصوّد



این حدیث شگرف ای مذهبی معنی و حرف بسم الله این گوی و  
 این میدان تا چه داری از حدت طبع و طلاق لسان - قلعه کپیلنا  
 لفظ دشواری را معنی - شخص اراده تسخیر قهرمان را متمنی - کوه  
 خاک نشین آستانه جاهش - آسمان کوه آستین جامه خانه  
 دستکامش - تصور امکان در انتزاعش مانند اخراج مراد فاسده مزمنه  
 در نهایت اشکل - تصدیق آسانی از انتفاعش همچو انتاج اشکل  
 غیر منتهی محال - خورشید عزم آسمان سیران دامن سعی بر کمزرد  
 از حقیض مغناطش سر بر نیارزد - عمرهای زمین نوردان سر آمد  
 مرحله از مراحل گریه اش نتوانستند بسر آورد - خیال سپهر تار  
 باراد بالا بر آمدنش چرخها زد سر او بسنگ آمد - وهم سبکو خواست  
 دورش را محیط گردد کار نکرده بتنگ آمد - لیکن از آنجا که هر در  
 بسته را گشایش و هر محنت را آسایش و هر معما را تفسیر و  
 و هر رمز را تعبیر است و حلال مشکلات کشاف معضلات تعالی درک  
 اوصافه عن اذهان المخلوقات ذات مستجمع الصفات پادشاهان  
 عالمگیر گیتی نوردان آفاق تسخیر تاجداران کشور قوت و برتری  
 تخت نشینان خطه سطوت و هروری را بدین جهت عقده گشای  
 اخفا اریکه آرای ظهور گردانیده و دست قضایوس این  
 مظاهر شواهد و آثار لطف و قهر خود را بر ازمه مخلوقات چیر  
 ساخته که در هر مکن عقده لاینحل باشد باشاره ناخن چرخ فلاخن  
 برگشایند و هر زمان طلسم لاینکشف در نظر آید باسماد رای زین

و فکر حکمت آفرین چهره حقیقت آنرا از نقاب تعقید برآرند -  
و اگر خیال اشکال سنگ راه قاصدان آمل گردد بے توقف و اهمال  
بضرب نیش حکم قاطع بردارند - و اگر ترلکم اشجار افتاده راه بر  
مترددین مآرب بشوراند بحدت تیر نفاذ امر بیخ رین برآردنش  
واجب شمارند - و اگر عقبات دشوارگذار مقاسات پیش آید هموار  
کردن آنرا معنی پیش بافتاده دانند - و اگر تباعد شرق و غرب  
حایل حصول مقاصد شود بصرعت تیر اقبال و روی آفتاب مثال  
طی ارض نمایند تا خلائق در ظل ظلیل رافتشان از تاب حوادث  
برآساید - و مفارق گردنکشانش بسم سمند مواکب همتشان بفرساید -  
بنابراین \*

شاهنشده کشور جلالت \* آتش زین درد و خلالت  
قاصد خارین شرک و ظلم جلوبدبهار ریاض شرع و اسلام جهانبان  
جهان پرور پادشاه عالمگیر آفاق گشا بلسفناح آن حصن سرور فلک سا  
توجه فرمودند - و بایی اراد بلند و قصد ارجمند شلنزد هم جمادی الآخر  
سنه چهل و پنج ربیات ظفر اعتصام را از ظاهر حصار صادق گده باعتراف  
آوردند و در قطع دوازده مرحله ساحت ملک پور مضرب سراحات اجال  
گردید و بسبب عسیر العبور بودن طرق و مسالک ازین مکان تا آنبه<sup>(۱)</sup>  
کهاست و برداشتن حواجز و عقبات هفت روزه توقف واقع شد - شاهزاده  
بیدار محنت بهادر که هنگام معارفت از نبی شاه درگ بگذرانند

موسمِ برساتِ سمتِ هوکری و کوکاک و آنحدود رخصت یافته -  
 در کم مدت چندین قلعه از دست کفار مستخلص نموده بودند بفرمان  
 واجب‌الاذعان با لشکر خود از راه بورگانو<sup>(۱)</sup> بملاحظه قلعه کهیلنا  
 سرے کشیده و قصبات و باری سوخته در همین منزل بملازمت  
 خاقان اعظم شرف اندوختند - بسبب باران بیدموسم در این مکان  
 نالچسب چند روز بانواع تعب سرآمد - تا بوساطت فتح‌اللهخان  
 بهادر مژده رسال صاف شدن معبر بردآمد و این چهار کوه مسافت  
 که آوازه دشواری آن خلیق را در مغاک تهله انداخته بود  
 به آسانی که قیاس بار نکند پی سپر شد - و اردوی معلی بآن جهان  
 احمال و ائقال بفرانغال گذاره نمود - شانزدهم شهر رجب دامن کوه  
 که بوسعت فضا و رفعت زمین ملاحیت نمکین موکب ظفرقرین  
 داشت قرارگاه لشکر امن مستقر قرار یافت - ازینجا که کهیلنا سه و  
 نیم گروهیست و بدین سبب که درین نواحی غیر از دوسه مرتبه  
 عبور افواج معدوده پادشاهی با چنین لشکرے بسامان و حشرے  
 که عرصة هفت اقلیم برگنجایی آن تنگی کند نرسیده تارک  
 نخوت سکنة این اطراف بحوافر مراتب موکب ظفرمآل پایمال اذلال  
 نشده - بیان کیفیات اخطار و مهالك آن فزون از نیروی تقریر است  
 یعنی در سراسر راه این کوهسار بیشه‌های دشوارگذار و جنگل انبوه  
 خاردار واقع شده که آفتاب جهانگرد را از دور باش آن مجال چشمک

زدن نیست - و اشجار بلند تنومندش بسای کفار سرادبار از هر سو  
 آواره دارد و شاخها نوعی بهم بافته شده که مور از آن بدشواری گذرد -  
 و اگر مسلک هم دارد پداده بصعوبت میروند - جرها و مفاکها مانند  
 دل غنیم از هیبت ورود این جیش عظیم بگو حیرت فرورفته -  
 جبال چون اشقیای سنگدل پای جرأت در زمین شقاوت فرور برده -  
 خان بهادر مامور گردید که این عوایق و موانع را از پیش راه بردارد  
 بسعی و اهتمام آن فرمان پذیر بیلداران سرپاتلاش تپرداران سر  
 دشمن تراش سنگتراشان خاراخرایش در عرض یک هفته دستکاری  
 نمودند و کاره از پیش بردند که پای عقل بسنگ دهشت خورد  
 و در خازنار تحیر فروماند - اگر کوه پیش آمد کالعیث المغفوش بباد  
 رفت - و اگر نشیب و فراز سد راه گردید حکم بساط پیدا کرد - و اگر  
 اشجار فلک قوایم در راه ایستاد مانند خس و خاشاک از پا برافتاد -  
 و اِنَّارَ وَ اللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا لِّتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَا جَا نمودار شد -  
 تا آنکه بعد از آراستگی جاده هموار که صد سوار برابر هم به سهولیت  
 رود خان بهادر هر روز سراسر؟ خیابان آن باغ هیجا سرے کشیده از سر  
 بریدن اعدا و جگر شکافتن اشقیای سبزه میبرد و لاله میکاشت و خار  
 ممانعت و مزاحمت یکسر از پیش پای سالکن طریق مطاوعت بر میداشت -  
 سیوم شعبان المکرم بعنایت ترکش خاصه دشمنان را قربان سر  
 ولی نعمت نموده رخصت یافت که جیوش فتح الهی خروش را  
 بسرکردگی جمده الملک مدارالمهام اسدخان و رفاقت حمید الدین خان

بهادر و منعم خان و اخلاص خان و راجه جیسنگه ببرد و مسلت  
محاصره قلعه سپهریندیاد بقدم انقیاد بسپرد - جمده الملك ششم ماه  
مذکور بمرحمت والا خطاب امیرالامرا و قبضه خنجر مرصع و انعام  
چهار هزار اشرفی و امتیاز قدمبوس سرفراز شده رخصت یافت -  
و خان بهادر خصم سوز همان روز ظفراندوز ببا سلیقی اقبال عالمگیر  
و قلاوژی هدایت پیر و مرشد دستگیر تکیه بر حکم و ان جندنا کم  
الغالبون نموده پیش از دمیدن سپیده صبح با حمیدالدین خان  
بهادر و منعم خان و چند یکه سوار هزاردل در دره داخل شد - و چون  
کفار و خامت دثار بر پشته سرکوب قلعه که خان بهادر جای بر آوردن  
توپ مطمح نظر داشت دیوار برجها محکم داشته و حصار روز بد  
دانسته پیش قایم شده منتظر خان و مان سوزی خود نشسته  
بودند پیش روی آنها گذاشتند - و حمیدالدین خان بهادر را بمحافظت  
کمینگاه ضلع چپ استاده کرده خود طرف ضلع راست شتافته نفیله  
لولین روز آنها را بباد تمکین خاموش نموده بذاته در انجماعه  
بیرون از شمار با سیزده چاره تن نهمن فن یک ناگاه همچو نجم ثاقب  
هر سر شیاطین رسید و سرها از اجساد آن زیاده سران آواره کدوواراز بیاره  
بوداشت و پشته را از کشته دو پشته نموده - حرب ادبار از دیدن این  
دست غیب و ناپید لاریب بیدست و پا شده گانهم حمر مستنفره  
فوت من قسوة چاره جز فرار نیدند و سراسیمه خود را از بالای  
گربوها می انداختند خواستند جانب قلعه بگیرزند - خان بهادر

پیشتر از سوار شدن خود جزایران را به تنبیه اعادی  
 سوختن فرستاده بود که بر راه قلعه اقامت ورزند و دران طرف هم  
 از اشتعال آن غضب لهب راه گزیر بر خورد بسته دیده ناچار بچنگله  
 گریخته در زیر درخت و بوته پنهان شدند - درین اثنا که افواج  
 پادشاهی دیگر از پی رسید و مردم منتشر شده اکثر اشقیا را زنده  
 دستگیر می آوردند خان بهادر سنگها در کمرشان بسته در مغاک  
 هلاک انداخت - بعد وقوع چنین فتحی نمایان (که معنی ناشناسان  
 وَ عِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ) میدانستند در مدتها دفع و رفع  
 این مانع عظیم صورت خواهد بست و بقر اقبال عالمگیر در چند ساعت  
 چهره گشای مقصود شد (هر همان پشته ثبات قدم ورزیدن را علم معركة  
 فتح اندیشید - و خیم اقبال را دران ظفر مکان برپا کرد - آخر روز این  
 مرزده بمسامع بشایر مجامع رسید خان بهادر باضافه دو صد سوار و علم  
 و خنجر مرصع - و حمید الدین خان بهادر بعطای کنار - و منعم خان  
 بانعام اسب عربی باسار مطلا که اسب او بکار آمده بود و عنایت الوش  
 خاصه سرفراز گردیدند و بمکرمیت نمایان اضافه عموم برادر بی خان  
 بهادر امتیاز خصوص اندوخت - و شب را بقایم کردن مورچال زنده  
 داشته روز دوم پشته دیگر را که از انجا درون قلعه تیر و بندوق رسعت  
 بدست آورد - توپهای آتشین دم کوه ستوه را بر پشتهای سرکوب  
 برآورد نا میان خانها و اعمار خانه نشینان بسوزد و براندازد و  
 شروع در کوچت مسقف دواندن نموده طرح داربستی در باغ جهاد

ریخت که سرهای مخالفان بجای خوشهای ناک آریخت و در کم مدتی کارستانه درین کار بظهور آورد که در مراتق امور میادین اسب تازی پیدا نموده برای پادشاه سلیمان فر و لشکر محشر اثر بزم تفرج آراست. تا آنکه بیست و دوم ماه مذکور حضرت بمشاهده کارنامه و ملاحظه حصار بیدر تشریف آوردند و به پیش بردن مورچال ترغیب فرمودند و جهت پشت گرمی لشکر پیش و پیش رفتن کار پیش از منزل برخاسته میدان را که از قلعه نیم کوه فاصله دارد بیست و هفتم ماه مذکور مضرب دایره اُردو نمودند \*

غرة رمضان بركات اشتمال که آغاز سال مبارك فال

چهل و شش مطابق سنه یک هزار و یکصد

و سیزده ( ۱۱۱۳ ) هجریست

شاهزاده محمد بیدار بخت بهادر که بگشت نواح بنه گله و آنحدود رخصت یافته بودند مامور گردیدند که بازگشته اطراف نبی شاه درگ منزل گزینند. محمد امین خان صدرالصدور باضافه درمد سوار و عطای علم رایت امتیاز افراخته مرخص شد که از کتل انبه کهات بتلکوکن فرود مده سرزمین کفر آگین را تا دروازه آن سمت کهلنا زیرسم ستوران یلن قیامت زور آرد. و راه درآمد و برآمد بر محصورین قلعه مسدود نماید. و قریب بخان بموجب حکم برادر انبه کهات نشست. و محمد امین خان جعلها علیها سافلها خوانان پرگنات و قریات آن

نواح را بآتش نهیب و تالان سوخته و بندی و مواشی اندوخته بانسداد کونکي دروازه پرداخت - حالا خامه وقایع نگار باین در زده که خان بهادر توپ و جزایر برده بیای مودی همت کوجه تا هر غار حایل ریونی قلعه برد - حصاربان هم از توپ و تفنگ لاینقطع سر دادن روز و شب نمی آسودند و جان هر نوع اشخاص کارکن اجل رسیدگان کوجه سلامت میبردند - و بهادر با دل قوی و عزم جزم در کار بود و خانهای موافق و مخالف را به نیم جوی هم خریدار نه - غنیم که از دروازه قلعه پوشیده کوجه آورده بر ریونی بمداغه دمه نشست چون دید که آن شهنسوار دهاها بسته مقابل رسیده و میخواست بر زینه سوار شود سراز هوش خالی کرد و از حیرت رو بدیوار ماند و آهسته آهسته میخواند \* بیت \*

این کیست هواره که بگای دل و دین است

صد خانه برانداخته در خانه زین است

ناکام زینها را که از میان غار برآورده تا زمین مسطح زیر دیوار برده اند باندیشه باطل خانه آبادی خود خراب نموده - بهادر زینها از کجاوه ترتیب داده بر بالای آن دهاها بسته بهمانقدم پیش پیش پیش قدمان میرفت - الحال موقع آنست که سطره از یکه تازیهای محمد امین خان بمعرض تحریر آورد - آن جدکار که بانسداد کونکي دروازه رخصت یافته بود بهامردی همت کوه ماچال<sup>(۱)</sup>؟ آسمان دنبال را



پی سپهر نموده بیای کار کهیلنا که پشته فلک پستی محاذی  
 دروازه حصانت آوازه مشرف ربونی واقع است رسید. گروه شقاوت پرزوه  
 بالای آن دیوارهای سنگین بسته و خندقهای ژرف حایل کرده  
 راه بیراه روی بر روی خود گشوده بودند. بالجمله مدتی پرده  
 معریت نقاب چهره پیش رفت کار بود تا پانزدهم شوال  
 ختم بالخیر و الاقبال خیرباد جان گفته با بهادران جان بناموس ده  
 نام خربدار بران پشته برآمد و آن حرب ادبار را تا ربونی زده  
 و رانده ازان در و دیوار برآورد و بکوشش و کشش از کشته پشته  
 نمودار کرد و راه برقلعه نشینان مسدود نموده بر روی روزگار ظفر بانبان  
 اسلام فتح الباقی نمود. حضرت بشنیدن این کارنامه پردلی خان مذکور را  
 بخطاب امتیاز نصاب بهادر و انعام دهوپ و ارسال خلعت و فرمان  
 سرفراز فرمودند. و دیگر همراهان جانفشان او را باضافه مناصب و  
 شمشیر و کمر و فیل و اسب و خلاع در اقران سربلندی بخشیدند. چون  
 چون نظر صواب اثر معارک آرای ممالک گیر در دید عواقب امور  
 از همه دیده وران دور بین<sup>(۱)</sup> است آنچه خداوندان نظر بغور دریابند  
 او در بادی النظر می بیند. و آنچه صاحبان عزم بکارش بدان پی برند  
 او در اول قدم هزاران مرحله می سپرد. رای مشکلات حل فرما  
 بران قرار گرفت که شاهزاده بیدار بخت از نبی شاهان برگ رسیده  
 فوق فرقد سا بزمین بوس برافراختند. و با لشکر همراهی خود و راجه

جبد سنگه محافظ مورچال فتح الله خان بهادر و چند هزار پیاده  
فرستاده یاقوتخان متصدی و ندا راجپوری بتسخیر قلعه از طرف  
کوکنی دروازه علم اطاعت حکم برانراشتند - و به پیش بردن مورچال  
و د برانداختن برج و باره بتصادم توپهای صاعقه بار شروع نمودند -  
محمد امین خان بهادر بسبب عرض مرض طلب حضور شده - هر چند  
فتح الله خان بهادر از طرف خود بشیرین کارهایی فرهاد بر کرده  
سنگین تر از دل معشوق دهابها بسته تا کمر برج رسانید و کوچهای  
عزیمت ظفر تمیمت از هر در روانید لیکن

• سبزه برسنگ نروید چه گنده باران را •  
بهیچ نحو صورت کار مد نظر نبود و با وجود دمانام زدن گولهای توپ شیردهان  
و کزک بجلی که اگر یک بکوه رسد گرد از بنیادش برآرد جز چند سنگ  
از آن برج نیفتاد - غنیم بتواتر و توالی از متواله صدمنی و دومد منی  
ریختن دست نمی کشید - و چند شب برون برآمده برمرچله  
ریخت - خان بهادر بداته بمدافعه آویخت - روزی خود در دهابه بستم  
با مزدوران کار میکرد سنگ از بالا برتخته چهار طسوج عریض میرسد  
خورد می شکند خان از صدمه آن که بر سرش میخورد میغلطد  
و مبلغ راه غلطان غلطان همیرود تا لب کجاره افتاد بود سد غلطیدن  
و سبب رمق کشیدن میشود کمر و دیگر اعضا سخت خسته شد و بعد  
یکماه که از بهتر فی الجمله تاب برخاستن پیدا کرد مرتبه به عزیمت  
اعلی آمده بعنایت سربچه خاصه سربلند شده باز سرکار رفت - درین

فکر بود غلط انداز از طرف برج دیگر یورش نماید که خلال این حال بحسنِ مماعی شاهزاده ظفر استقبالی ربونی قلعه که فی الحقیقه تسخیر کهنلغا عبارت ازوست دهم ذی الحجه گرفته شد - درین یورش کارهای دست بسته از راجه و مردم او بوقوع آمد - بالجمله فتح نمایان که مقدمات فتوحات فراوان حصول آن حصینه تواند بود بتایید خداوند جهان باقبال خدیو گیهان از ممکن غیب بمنصه ظهور آمد - از شکست این سد غنیمت رجیم اگر بکثرت یاجوج و ماجوج بود سنگ تفرقه در جمعیت او افتاد - و اگر قلعه در استحکام ثانی قلعه ذات البروج آسمان بود ازهم باشید - زمانه انگشت تعجب در دهان که زه طالع صاحب زمان - مهربا صد چشم حیرت نگران که خه اختر بخت قهرمان - شاهزاده بعطای سربچ مرصع سرفراز شدند - راجه باضافه پانصدی دوهزار سوار - و دیگر بردان باضافه و غنایات نمایان کامیاب گردیدند - اسدالله پسر سیف الله خان که در مرحلها فراخ گام می رفت و اخبار می آورد بمکرمات خطاب پدرش فراخ گام گردید - امر عالی شاهزاده صادر شد توپها پیش برند و دیوار قلعه را که نه در رصانت و بلندی و سختی کره همچو دیوار طرف فتح الله خان بهادر است براندازند - اما چه نویسم از آتش عنائی آب خانه خراب که قطره زنان دواسبه تازان بے مانع و مزاحم جلد و چسبان رسید - و از پی روی چشم ناگشوده و سر برنداشته ده ده روز و بیست بیست روز یکمیدان میدوید - و با اینهمه کارکنان هر دو

مورچال همچو بادِ صرصر در تودّه بودند چنانچه از غنیم باک نداشتند از آن شروع دیده هم حسای برنمیداشتند - فتح الله خان با عدم تهیه راه یورش و افتادن دهاپها و برهم خوردن کارها قرارداد اگر همه برو پرواز باید کرد یکمرتبه ببال باد و تگ برق بر دیو امی برآمد - پرسرام بدسرانجام چون این همه مستوجبات خانه براندازی مشاهده کرد برهمدان برای درخواست بعضی ملتمعات و تفریض قلعہ بخدمت وکلی پادشاهزاده فتح نصیب فرستاد - چند روز طریق پیام آوری و پیام بری بوساطت بخشی الملك روح الله خان و فضایل خان بیوتات که از حضور پرنور میرفتند در میان بود آخر هیچ التماس غیر ازین بدرجه قبول جا نگرفت که خود با محصوران جان بدربرد - و نوزدم محرم نشانهایی شاهزاده و بخشی الملك بدست خویش بر فراز قلعہ برآورد - و بیست و دو محرم در پردۀ شب تاریک بدرشد - و بحکم پادشاه کریم رحیم کسے مزاحم حل او نگردید - صدای جَلَّه الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ آهنگ دروۀ آسمان کرد - کافر فاجر بشنیدن وعدۀ حق با مؤمنان یعنی حقاً عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ بزمین فرو رفت - هر چند سخنوران تاریخ این فتح مبین بمسامع بشایر مجامع رسانیدند لیکن الفاظ بے ساختۀ - فتح شد قلعۀ کهیلذا؟ - بخاطر قبلة نکتہ سنجان درجه قبول گرفت - و حضرت در قراوت قرآن مجید اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا بِتَفَاوُلِ

گرفته حصار را بِسَخَّرَلْنَا موسوم گردانیدند و منتظران لطیفه فتح گلبانگ  
 اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي سَخَّرَلْنَا بِكَوْشِ حَمَلَةِ عَرْشِ رَسَانِيدَنْد - حَبْدًا كَوْه  
 و زمین این سرزمین که جز سبزه و گل اثری از کوه و زمین نیست -  
 و تماشائیان ایزدی صنایع را غیر گلگشت این کوه و دشت و  
 بستانسرا بسزا نه - درختی ندارد که نفعی از او نتوان دید - گله ندارد  
 که در کاخ دماغ بوی فیضی از او نتوان شنید - هردانه درین بهن دشت  
 از شمار و عقایر خراج امصارخیز - هر خاک از درد امنگیری  
 دلاویز - بالجملة بخت بیدار و طالع جاوید بهار پادشاه روزگار را  
 نازم که حضرت آفریدگار این صنایع و بدایع را برای تفریح آن نخبه  
 و دایع آفریده - و از گل تا خار محکوم حکم آن بحکومت سزا گردانیده -  
 بیست و پنجم شهر مذکور پادشاه مظهر و منصور از راه مورچال  
 فتح الله خان بهادر بدیدن قلعه تشریف فرمودند - ضابط خان  
 بامصالحه شایسته بقعله داری نامزد شد - در استواری بیرون بیت \*

حصارے کہ مثلش ندیداست کس

همین حصن سَخَّرَلْنَا هست و بس

لیکن از درون باعتبار عمارات و بستین و حیاض مزین بر قلاع  
 دیگر ندارد و قابل دلچسپی نیست چون قلعه مرحدیست  
 و ملک عظیم بالاگهات و پائین گهات تلکوکن بسبب تسخیرش  
 ضمیمه ممالک محروسه شده - و پادشاهانرا هزاران مصلحت  
 در ضمن هر امری مضمر است - گشایش آنرا دولتخواهان

از فتوحات عظیمه می‌شمارند - روز دیگر شاهزاده را در افراط این انبساط بانعام يك لك رویه نشاط اندوز گردانیده برای جهانوی طرف هوکری و رای باغ رخصت دادند - و فتح الله خان بهادر را بانعام جیغه مرصع و افزایش در خطاب بلفظ عالمگیرشاهی امتیاز بخشیدند - روح الله خان و حمید الدین خان بهادر هر يك بعطای دوصد سوار چهره اعتبار برافروختند - مقرب الحضرت خانه زاد خان که دوهزاری چهارصد سوار بود باضافه پانصدی و عطای فیل فریق مباحات بفلک سود - منعم خان بهادر غمگی فیلخانه و اضافت ذات و سوار هزاری سیصد سوار سرافراز شده با منعمان امثال همسری جست - عبید الله خان برادر خواجه لطف الله قدیمی و الاشاهی معزول قلعه دار اکبر آباد بسبب بعضی عوارض از منصب دوهزاری هزار سوار برطرف شد - میر ابوالونا نبیره ضیاء الدین خان مرحوم برادر کلان خانه زاد خان از انتقال قدیم الخدمت فتح محمد قول ضمیمه خدمات سابق به تحصیل سعادت خدمت داروغگی جانمازخانه درجه اعزاز پیمود - جوهر لطافت فهم و ظرافت شعور که در طبع جودت یاور او مضمهر بود در حضرت خداوند جوهر شناس قدرا فزا بکم مدتی جلوه ظهور نمود - حرفی از شعله ادراک او طرف وقوع سر میکشد که عرضه داشت پادشاهزاده محمد معظم بهادر شاه بخط رمز از نظر انور گذشت چون رمز معلوم نمیشد حضرت بیاض خاص به میر منکور هاله نمودند که دو

سه رمزِ ناواضح آن نوشته گذاشته‌ایم آنرا با این سنجیده استنباطِ  
مطلب نماید - میرِ مذکور بیاوریم دقتِ نظر و سرعتِ فکرِ رموزِ  
مستورهٔ مسطوره را از پردهٔ کمون هر فراز استخراج آورده مضمونِ  
عرضه داشت را مفصل نوشته از نظرِ مقدس وجههٔ مستعدان قبلهٔ  
سخنِ سنجان گذراند - بدرجهٔ استحسان قریب شد - و نقشِ استعدادش  
برکُرسی نشست - در جلوه‌ی آن یکمهر بوزن پنجاه مهر و پانصد روپیه و  
اضافهٔ بیست سوار که چهارصدی سی سوار شد پایهٔ عزت برآمد و  
بیشتر کارش در ترقی بوده - غرضِ شوال فرخندهٔ فال ایستادهای پایهٔ سریرِ  
سلطنتِ مصیر بادای تسلیماتِ عیدِ نظر عزت و مسرت حاصل نمودند -  
چون امیرالامراکمه داشت حکم عنایت شمیم عزّ‌مردور یافت که از طرفِ  
اندرون دیوان عدالت که الحال بموجب حکم آنرا دیوانِ مظالم  
می نویسند برآورد برآمده در کتیره بتفاوت بگذراع ازینکه حجره  
بنشینند و سرِ تفاخر از سپهر بگذراند - تا سه روز نشست باز بدستورِ  
قدیم می استاد - عنایتِ الله خان بعنایتِ فیل بلند مرتبه گردید -  
و مختارخان ناظمِ اکبرآباد اصل دو هزار و پانصدی بود پانصدی  
اضافه مرحمت شد - تربیت خان میرآتش اصل سه هزار و پانصد  
سوار بود پانصدی اضافه یافت - دیانت خان متصدی بندرِ سورت  
بعنایتِ اضافهٔ پانصدی دو هزار و یکصد و پنجاه سوار شد -  
پادشاهزاده و سلاطین تعلیماتِ مبارکباد عیدالضحی بجا آوردند  
دوازدهم شهر ربیع الآخر سرپردها باخیمه آثار مبارک استاده شد - حضرت

بدولت زیارت و همانجا شب زنده داشتن احراز سعادت نمودند -  
 بتقریب مقدمه پالکی سوار آمدن شخص در کلال بار معروض گردید -  
 حکم شد بجز امیرالامرا و بهره‌مندخان و روح‌الله‌خان و خان‌زادخان  
 و حمیدالدین‌خان بهادر هیچکس پالکی سوار نمی‌آمده باشد -  
 عزیزالله‌خان قوریگی از تغییر سزارارخان قلعه‌دار قندهار شد هزار  
 و پانصدی هشتاد سوار بود اضافه دوصد سوار - شاهزاده بیداربخت  
 بحراست خجسته‌بنیاد مامور شدند - و لطف‌الله‌خان ناظم انجا  
 بصوبه‌داري برار نیابت خان فیروز جنگ دستوری یافت - و بدانجا  
 نارسیده صحبتش با فرشته‌جانبر برار افتاد و با او بعیر رحمت‌زور  
 شتافت باوصاف فضل و کمال شجاعت که مکرر مصدر کارهای نمایان شد  
 اتصاف داشت و اکثر عمر خدمات عمده حضور پرنور و سپه‌داري  
 افواج بیرون تمشیت میداد - ربّ اغفره - بیست و پنجم جمادی الآخر  
 بهره‌مندخان میربخشی برادرزاده جعفرخان خویش امیرالامرا بآزار  
 فالج و دیعت حیات سپرد - بموجب یرلیغ کرامت تبلیغ پادشاهزاده  
 محمد کامبخش امیرالامرا را از ماتم برداشته بحضور مرحمت‌ظهور  
 آوردند - بکلمات تسلی آیات دل خسته آن عمده مخلصانرا  
 مرهم بستند و بمرحمت خلعت خاصه و سرپیچ مرّع از ماتم  
 برآوردند - خان مرحوم امیر بود با وقار و حیا و تمکین مبارک محض  
 پاک‌طینت دل‌نشین - رحمه الله - ذوالفقارخان بهادر نصرت‌جنگ  
 از انتقال آن مرحوم بخدمت میربخشیگری فرق مباهات افراخت -



خدا بنده خان از تغیر چین قلیچ خان بفوجداری کرناتک بیجاپور  
 بدستور سابق بحال شد - محمد یار خان ناظم از دار الخلافه بفوجداری  
 مراد آباد و اضافه پانصدی پانصد سوار از اصل و اضافه سه هزار و  
 پانصدی سه هزار سوار و عطای نقاره کوس اعتبار و افتخار نواخت -  
 از منعم خان چون در رسیدن بکومک محمد امین خان تهاولے رفته بود  
 بکمی دوصدی پنجاه سوار و تغیر خدمت فیلخانه معاتب شد -  
 حمید الدین خان بهادر بخدمت مذکور مقرر گردید و دوهزار و  
 پانصدی هشتصد و پنجاه سوار بود پانصدی دوصد و پنجاه سوار  
 اضافه یافت - محرر نامه ظفر با آنکه خدمات متعدده داشت  
 و بفروستن احکام مخفیة ضروریة مامور بود بخدمت انشای نظارت  
 نیز مجاز گردید - و از تغیر او واقعه نگاری بحافظ محمد محسن  
 بمرش مقرر شد - و از واقعه دار الخلافه معروض گردید که نواب  
 تقدس قباب زیب النساء بیگم رو در نقاب رحمت الہی کشید و در  
 دولت سرای مغفرت نامتناهی آرامش گزید - خاقان جهان را از  
 مفارقت فرزند بجان پیوند دل غم اندود و دیده اشک آمود گردید  
 و از بیطاقنی اختیار نمود - ناچار بمصابت ساختند - و احکام  
 قدسیہ بنام سید امجد خان و شیخ عطاء اللہ و حافظ خان در بذل  
 خیرات و صدقات و عمارت مضجع آنقدسی ذات که در باغ سی  
 هزاری از متروکات نواب جنت مآب صاحبہ الزمانی قرار یافته

( ۱ ) ن . حافظ نور محمد خان - و در تذکرہ چغتآ حافظ خان عرف نور محمد ۱۱

\* بیت \*

عزّ صدرِ یاقوت

رباطی دو در دارد این دیرِ خاك \* درے در گریوه درے در مغاك  
نیامد كمے زان در اینجا فراز \* كه این در برویش نگردید باز

بیانِ معاودتِ رایاتِ نصرتِ سمات از سحرنا

بیهادرگده و بعضِ وقایعِ دیگر

بیست و پنجم محرمِ اعلامِ معاودتِ بفرّخی و فیروزیِ بعزیمتِ  
ناحیهٔ بهادرگده برافراشته شد - از کثرتِ بارشِ لاینقطع کتله را كه  
اردوی معلّی در ایّامِ خشکِی چندین روزها قطع کرده قیاس باید کرد  
كه درین موسم در چه مدّت پی سپر کند - از نوعِ باربردار شتر قحط  
بکلامِ عظیمِ وَالّی الْاِبِلَ کَیْفَ خُلِقَتْ خورَد كه اگر تا یلجَ الْجَمَلُ  
فِی سَمِّ الْخِیَاطِ عمرش وفا کند و قوّت و قوّتِ عوّجِ بنِ عنق  
یابد و موسی هزاران عصا بر سر و صورتش زند هیچگاه قدم درین راه  
نخواهد گذاشت \* ع \*

گارِ بگجراتِ رفتِ خرِ بخراسانِ شذات

فیلِ مدّهوش پیداده غرورِ تن و توش از سیه مستیِ بیهوش شده در  
تحمّلِ بارِ گرانِ اردو قدم زد - کجالتِ قویبِخِ زمانه انقدر خورد كه  
همچون خر در وحل فرو ماند - آخر کار آسمان هم متحمّلِ بارِ امانت  
نتوانست شد قوعه بنامِ انسانِ ظلومِ جهول انتاد - کشید آنچه کشید -  
احمال و اثقالِ تمامِ عالم را مزدورانِ سرباری می آوردند \* بیت \*

اینکه تو گوئی که همه مردمند • بیشتره کار و خورے بے دمنده  
 دولت مندوان در بهشت آسایش آسوده هر نحو خود را زیر کتل  
 که اولین اقامتگاه بود رسانیدند بحسب نارسیدن کار خانات  
 مرکب ظفر کوب متوقف گردید - حکم شد بحارس سخرنما بسپارند  
 بعد هفت روز نقاره کوچ منزل پیش بنوازش آمد - ناله که درین  
 منزل بود سوارچی حضرت را راه داد - و دعانرا بفرو بردن خلائق  
 گشاد - مدتی درین مکان فروکش شد هرکه بغرقاب فنا رفت رفت -  
 هرکه بزور قسمت آمد آمد - چون بمنزل دیگر آواز کوس نمزده  
 برخاست همان ناله پیش آمد - طرفه غدارے تزویدارے که پیش خانه  
 پادشاهی و دیگر پیشخانه داران را اول بحیله خواند - ثانیاً  
 بطریق بیراهه روی نوعی اسب بے روئی دواند که همه را در محرابی  
 در ماندگی نشاند - اصحاب الفیل بهزار ساجت و الحاح مال منصوب را  
 ازو مستخلص نمودند و دیگران طریق افسوس و دست بسزدی  
 پیمودند - آخر الامر بتفاوت یک گروه حضرت راه چپ زده  
 بملکپور آمدند - درین منزل ناله بکجروی سد راه شد که ناله  
 کس هرگز نمی شنود - و بغراغ خاطر شب روز پادراز می غنود -  
 و درین شور محشر غم رویه سیرے بود - کلاهیمه غلط نمودارے - تیر  
 باران بارش بر هدف جان بے نوایان کارگر - طعن دل ستان باد  
 صرصر قالب تهی فرماییم ؟ و بهایم و بشر - و خلائق اسباب تفرقه  
 یعنی اثاث البیت پی سپرد کرده بجمعیت روزگار میگذرانیدند و

بر سخت جاني خود تعجبها داشتند - (۱) روزی مظفرنام منصبدار  
خاص جلو در سواري مجری کرد بعد ورود بدولت خانه فیض آمد  
حمیدالدین خان بهادر بشرف خطاب معزز گردید - و دلارام  
نام پرستار بود قدیم الخدمت صبیّه را پرورش کرده در ازواج  
مظفر که امروز در سواري بنظر آمد ریش سفید کرده داده بود - شما

این بیت را \* بیت \*

دلارام که داری دل درو بلد \* دگر چشم از همه عالم فرو بند  
\* و این مصرع که \* یگانه شوی گریگانه شوی \*

بقلم جلی نویسانیده بر سنگ پرچین نموده بنیاید - خان مذکور در چند  
روز حکم اقدس را کار بست و از نظر انور گذرانید - بر زبان گهر نشان  
رفت حواله مظفر نمایند که بدار الخلفه رفته این پارچه سنگ را  
بر قبر دلارام مرحومه نصب نماید - و بانصد رویه انعام بار مرحمت  
شد - و حکم مطاع بنام متصدیان دارالخلفه نوشته صادر گردید که  
طلب یکساله او را از خزانه صوبه مذکور بخواه دهند و پس از مرور  
دو سال که برکاب سعادت رسید طلب تمام و کمال و پنجاهی اضافه  
یانت \* بیت \*

قدیمان خود را بیفزای قدر \* که هرگز نیاید ز پورده غدر

( ۱ ) این نقل همین در یک نسخه آمده - و بحاشیه اش نوشته که -  
بر حاشیه منقول عنه نقل مظفر نوشته اند اغلب که الحاقست - شخصی دیگر  
در آن رقم کرده که هیچ الحاق نیست بمزاج و گفتگوی پادشاه مینماید  
در تذکره چغتای نیز این نقل آورده ۱۱

نوردهم صفر پادشاه فلک فرقیل سوار از ناله گذشته بغامله یلست کرده  
 خیمه آسمان خرگاه زدند - در حجره عدالت جایی نشستی یافتند -  
 پادشاهزاده و دیگر دنیاواران را در خانهای خود مجال ایستادن هم  
 نبود - حضرت کوه تکرل دریا حوصله اکثر بزبان خیر بیان می آوردند  
 ابرک میبارد و باد که میوزد مردم چرا حواس پای داده اند -  
 و بخوانند وَ لَذَبُوا نَفْسَهُمْ مِنَ الْخَوْفِ وَ الْجُوعِ وَ نَقَصَ مِنَ الْأَمْوَالِ  
 وَ الْأَنْفُسِ وَ الثَّمَرَاتِ - وَ بَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا  
 إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ - تسلی بخش میشدند - باره بعد چند روز  
 تاریکی اندوز درین منزل

\* شعر \*

\* سحر که خسرو خاور علم بر کوهساران زد \*

\* بدست مرحمت یارب در امیدواران زد \*

یعنی قهرمان هفت اقلیم خاتان عرش دهبیم آفتاب مهر تاب ماهچه  
 لوائی فیض پیرا بر ساحت روزگار خسته حالان یافت - نغم جانهای  
 پرموده انسردند کل کاینات تازگی یافت - همگان بزبان حال گلبانگ  
 عیش مقل میسرودند

\* رباعی \*

\* درباب که مبع عیش رخ بنمود است \*

\* خورشید در بذل نور بگشود است \*

\* بنگر بسپیده دم که پیشانی مبع \*

\* در سجده خورشید غبار آلود است \*

تا درازدهم شهر ربیع الاول که اردری محض نوردهم چهاردهم گروهی

مسافت در یکماه و هفده روز قطع نموده پای قلعه نبی شاه درگ رسید  
باز بهمان اصول قدیم دف خورشید در نوازش آمد - روزی طلبان آغار  
پا زدن کردند هنگامه حرص و ولع گرمی گرفت - هوای دل سردی  
از سر بدر شد - باربردار از اطراف دود - بارها از سر و گردن جاذب  
برداشت

\* بیت \*

نفست از رهاست این کی مرده است \* از غم بر آلتی امسوده است  
مردم پس مانده هم بجای که کس نه بنیاد لنگان لنگان میرسیدند و  
می گفتند

\* بیت \*

چون سایه همبرهیم بهر سوزان شوی \* شاید که زفته زفته بزمهربان شوی  
پانزدهم شهر مذکور سرزمینی برکانو بنزول الربیة علیه فر آسمانی  
گرفت - پس از توقف یکماه و بیست روز بیست و چهارم شهر ربیع الآخر  
لایات زمین پیمایی فلک فرسا با فر خورشیدی و چشم جمشیدی  
بعزیمت ناحیت بهادرگده در اهتزاز آمد - هرچند باران پادر دامان  
نبی کشید و خبر طغیان دریای کشنا میرسید این موانع در برابر  
عزم جزم پادشاهانه وقع نداشت نه کروه مسافت تا کنار دریا  
در شانزده کوچ و مقام طی شد تا همه لشکر سر دریا آمد - چه دریا طوفان  
قیامت - هر موج اش بلاقامت - شروع دران شد که لشکر یک شمارش  
از امواج دریا فروز است بران کشتیها عبور کند \* شهر \*

کشتی نه که دوزخ فسرده \* یک تابوت و هزار مرده

باین حال پراختلال درده روز نصفی از لشکر گذاره کرد. حضرت قصد رفتن بکنار دیگر فرمودند و کشتی سوار قدم بر سر دریا سودند. دریا با هزاران اهتزاز در پای عرش سامی غلطید. و کشتی کشتی جواهر نثار بر دوش نیاز می کشید. - اعلام فیروزی ارتسام بیست روز دیگر هم در آن طرف توقف فرمود. تا لشکر باسرها بمیان توجّهات پادشاه بحر و بر سلامت عبور نمود \* مصرعه \*

\* چه باک از موج بحر آنرا که باشد نوح کشتیدان \*

و از آنجا بر ساحت ممالک سایه اقبال افکنده قطع منازل تا اسعدنگر فرموده چند روزی در آن مکان بوده سواد بهادرگده را محیط دایره جلال گردانیدند. در آننای قطع این منازل چهار گروه مسافت جریبی از ابتدا تا انتها دو رسته شان لشکر غازی الدین بهادر فیروز جنگ بنظر آفتاب منظر پادشاه پادشاهان قباة سلاطین زمان درآمد. - خان معزالیه <sup>(۱)</sup> محله را از بنگاه اسلام پوری بآراستگن نمایان و توزک شایان و ترتیب زیاده بر حالت نوپینان عظیم الشان و توپخانه مانوق طاقیت سپه سرداران و از هر جنس پیشکش فراوان فرستاده بود. منجمه آن یک نیمچه برتبه قبول رسید. - غازی بجه نامش مقرر گردید. و اکثر توپخانه در سرکار و الا ضبط شد. و بموجب حکم قضا امضا بارتقه نفاذ گرفت که امرا زیاده برین توپخانه نداشته باشند. - تحریر نقل فقره دستخط خاص که از روی آن حسب الحکم ارشاد مواد

سال چهل و هفتم ( ۱۴۹۹ ) سنه ۱۱۱۴ هـ

بشاهزاده بیدار بخت بهادر نوشته شد مناسب مقام است - محلّه که  
خان فیروز جنگ که هفت هزار است از خانه خود نموده توب و  
گجنال و شترنال و گهورنال و همه چیز آنقدر که باید بل نباید  
سواي آنچه که از سرکار پادشاهی باو تعیین است داشت - چرا  
شما که مضاعف او می یابید زرها ضایع میکنید - و بے مصرف  
مصرف مینمایید \* مصرعه \* آنچه درکار بود ساختنش خود ساز است \*  
\* ع \* اندک ماند و خواجه غره هنوز \* بیت \*

هیچکس نیست که در فکر دل خرد باشد

عمر مردم همه در فکر شکم میگردد

گشایش قلعه کندانه

بیست و چهارم رجب سنه چهل و شش اردوی گیتی نورد  
بعزم تسخیر قلعه کندانه باهتزاز آمد - هجدهم شعبان پای انحصار  
بنزول لشکر ظفر مقرر بر پرخ برین برآورد \*

شروع سال چهل و هفتم از سنین مینت قرین عالمگیری

مطابق سنه یکهزار و یکصد و چهارده ( ۱۱۱۴ ) هجری

محبوب سعاد و اتقیا مرغوب باریابان بارگاه کبریا ماه میام  
برکات سیمای ارفاق چرخ خضرا بسان عالم آرا بیضافیا ادراک  
سعادات و منوبات بر فرق عالمیان منتشر گردانید؟ - مالک ملک  
حسنات بادخار مبرات شهر کرامت بهر را بسر آوردند - و آرزوی



مال چهل و هفتم ( ۴۷۰ ) سنه ۱۱۱۴ هـ

منتظران بذلِ عنایات را درخور پایه و مقام هرکدام چنانچه باید  
و شاید بحسنِ آغاز و انجام برآوردند - شاهزاده محمدعظیم ناظم  
بنگلا را نظم صوبه بهار از تغیر شوشیرخان ضمیمه خدمت سابق  
مقرر شد - و خان مذکور بصوبه دارئی معظم آباد اوده افتخار  
حاصل نمود - نجابتخان ناظم صوبه برهانپور و فوجدار کلانه که  
دو هزارئی هزار و پانصد سوار بود - و شیوسنگه قلعه دار راهبری که هزارئی  
هزار سوار بود - و سراندازخان نایب صوبه بهار متعلق خان فیروز جنگ  
که هزار و پانصدئی پانصد سوار بود هرکدام باضافه پانصدئی بلا شرط  
امتیاز اندوختند - مستشم خان بقلعه دارئی نلدراک از تغیر قاسم خان  
در حصار عزت درآمد - شاهزاده بیدار بخت بهادر ناظم صوبه  
خجسته بنیاد پ صاحب صوبگی خاندیس سرمایه افزای رفعت  
گردیدند - اصل پانزده هزارئی ده هزار سوار - اضافه دو هزار حوار -  
خان نصر جنگ به تنبیه مقاهر سمت برهانپور رخصت یافت  
و بانعام متکلی مرصع و چهار زنجیر نیل مفتخر گردید - سلطان  
محمی السنه پسر پادشاهزاده محمد کام بخش بمصب هفت هزارئی  
دو هزار سوار و عطای علم و نقاره راحت احبائی خویش افزودند -  
شاهزاده محمد معزالدین صوبه دار ملتان و تنها بارمال فرمان  
و خلعت و جمدهر مرصع مله حسن خدمت استیصال بختیار  
مفسد مورد ظهور مجری و تحسین شدند - دوازده هزارئی هشت  
هزار سوار بودند باضافه دو هزار سوار و انعام ده لک دایم درجه

ثروت پیدودند - چچین تلیچ خان بهادر بنظم موبه بجابور و عطای  
 سرینج و اسب - و پسرش بانعام فیل و اسب سوزازی یافتند -  
 پادشاهزاده محمد کامبخش بعطای خلعت و سرینج مرصع  
 سربلند شده مرخص گردیدند که نواب قدسیه زینت الدینا بیگم را  
 از اسلام پوری بهبهار گنده بیارند - و صدرالصور محمد امین خان  
 در رکاب ایشان متعین گردید - هشتم ذی القعدة سنه مذکوره فضایلخان  
 مفزوی پسر وزیرخان میر حاجی میر منشی و بیوتات و فایسب  
 خانسانان بوابعین خواب رفته - فضایل و کلمات و ثار و نونون روزگار بود -  
 در حقی خود میگفت مرد حاضر کوکار و حضرت در حقی او میفرمودند  
 فیما بین خانسانانی چنان سربراه نمود که گویا خانه روشن کرد -  
 عبد الرحیم پسر فاضل خان مبرور که بعد غوث پدر از دارالخلافه  
 باسلام آستان والا رسیده بود بخدومت بیوتائی و مرصعت خانی  
 و اصفه منصب مورد اعزاز و تربیت گردید - و بهر زبان گهربار خدیو  
 قدردان گذشت که فاضل خان علاءالملک و فاضل خان برهان الدین را  
 حقوق خدمت در جناب معلی بسیار است - این خانه زاد را  
 مطرح نوازش و تربیت می فرمایم - و فی الحقیقه او هم قابلیت  
 و استعداد داشت - اما در چند روز جوانی و زندگانی را و داع  
 گفت - و چون ازین سلسله بجز ضیاءالدین برادرزاده و خویش  
 فاضلخان برهان الدین که نمائند او را از دیوانی اولکه چیناپتی

( ۱ ) همچنین در مورد نسخه - و پیش از پد سطر فضایلخان مذکور شد

طلب حضور قدردانی ظهور فرمودند - و باضافه منصب و افزایش  
 خانی و خدمت بیوتاتی سرافرازی بخشیدند - نکو خدمتیا  
 و کارپردازیهای فتح الله خان بهادر در فتح قلاع و استحصال غنیم  
 نه آنقدر بر زبانهاست که خامه بتکرار پردازد - چون دلدۀ تعیناتی  
 کابل بود و اکثر درین باب التماسی می شد بیست و سیوم محرم  
 سنه مذکور بر آرزو دست یافت - دو هزار و پانصدی هزار سوار بود  
 پانصدی اضافه یافته بهراوان دلخوشی جانب کابل شدانت -  
 محمدتلی تازه از ولایت رسیده هزاری صد سوار و خطاب خانی و  
 خلعت و دو هزار روپیه یافت - خواجه محمد که امانتخان خطاب  
 یافته ضمیمه فوجداری سنکیز بفوجداری بیضاپور نیز ممتاز و  
 بعنایت فیل سرفراز گردید - بزوجه عبدالخالق عرب امام حضور  
 پنجم رقم جواهر مرحمت شد - آزادخان قاعدار گلبرگه اصل هزاری  
 هفتصد سوار بود مورد عنایت امانه سید سوار گردید - بخشی الملک  
 روح الله خان بمرحمت دوات سنگ بشم امتیاز یافت - ضیاء الله خان  
 پسر عنایت الله خان بخدمت دیوانی اکبر آباد فرق عزت بلند کرد -  
 بخشی الملک میرزا صدرالدین محمدخان بعنایت فیل و اسب  
 و خلعت بلند مرتبه گشته بمحافظت بهادرگده رخصت  
 یافت - دو هزار و پانصدی هشتصد سوار بود پانصدی دو صد  
 و پنجاه سوار اضافه یافت - راجه ساهو پسر سنبهای جهنمی بعنایت  
 اربسی نگین یاقوت و بهرنچی طلا مرصع الماس و پنج انگشتری

مرصع و جمدهر مرصع و اسب با ساز طلا زبده الامائل و الاقتران گردیده  
فتح دولت قول راجه ساهو را بموجب حکم بخدست پادشاهزاده  
مسند کا بمبخش برد - پادشاهزاده خلعت و اربسی انعام فرمودند -  
بموجب حکم یرلیخ مطاع خیمه راجه ساهو نزدیک دولتسرای  
پادشاهزاده ایستاده شد - حمیدالدین خان بهادر داروغه دیوان خاص  
بنگله چوبی قابل نشستن در دیوان مظالم پیشکش گزراید - سه  
هزاری هزار و هفتصد سوار بود بعطای پانصدی سیصد سوار مطرح عنایات  
گردید - میرخان ابن امیرخان متوفی برای کتخدایی با صیدیه بهره مند خان  
بخجسته بنیاد رفته بود ملازمت نمود - اشیای مرصع قیمتی پیشکش  
کرد - خلعت یافت - مدینه نگه برادر راجه ساهو بموجب حکم از نگاه  
رسیده بملازمت والا پیشانی بخت روشن کرد - پادشاهزاده عالیجاه  
ضمیمه صوبه داری احمدآباد بصوبه داری دارالخیر اجمیر خوشدل  
شدند اصل چهل هزاری سی هزار سوار - اضافه ده هزار - اودیسنگه  
قلعه دار سحرلنا اصل سه هزاری هزار و دویست سوار - اضافه از مشروط  
و بلاشرط پانصدی سیصد سوار - سیادتخان بن سیادتخان اوغلان  
دو هزاری دویست سوار بود پانصدی پانصد سوار اضافه مرحمت شد -  
غالب خان پسر رستم خان شرزه بیجاپوری سه هزار و پانصدی سه  
هزار سوار بود - اضافه پانصدی پانصد سوار - الهادان خان خوبشکی  
بخدست فوجداری مندر از تغیر رحمان دادخان مقرر شد هزاری

پانصد سوار بود اضافه پانصدی پانصد سوار - چین قلیچ خان بهادر  
 سربدار بیجاپور بخدست فوجداری تلکوکی. عاد لجنای و اعظم نگر  
 بلکانون و تهنه داری سانب<sup>(۱)</sup> گانو از تغیر سیف خان مقرر شد چهار  
 هزار و سه سوار بود اضافه يك هزار<sup>(۱)</sup> سوار و کور دام انعام -  
 نیاز خان به نیابت خان مذکور مقرر شد - و پانصدی سیصد سوار بود اضافه  
 پانصد سوار - مقرب الخدمت خانه زاد خان با افزایش لفظ میر در زمره  
 امرا مصدّر نشست - قلم وقایع رقم از تحریر بعضی مقدمات این سال فراغ  
 یافته قاصد آن شد که مقدمات تسخیر کندانه و دیگر سوانح بمعرض  
 بیان آرد - فرمان قضا امضا صادر شد که بهادران قلعه گیر دشمن شکن  
 بسرکردگی شهابت دثار تربیت خان میرانش بالای کوه برآیند  
 و محصورانرا بآتش تهرمان جلال بسوزند و بمقرعه غضب و سطوت برانند -  
 خان مذکور توپهای خصم سوز گارسار بر فراز پشته محاذی برج حصار  
 سپهر انباز برآورده يك چندی دامن سعی بر آتش اعدا سوزی و  
 برج و باره براندازی زد تا آنکه جماعه کالانعام بل هم اهل را نهیب اقبال  
 دشمن براندازی زده زده<sup>(۱)</sup> از مرتعشان دور کرد - دوم ذی الحجه  
 آن حصن سرفلک بهر سر انضمام با قلاع دیگر بر زمین تسخیر سود و  
 بنام بخشنده بخش در امثال نام آوری نمود - در واقع حصانتش  
 بمرتبه ایست که تا بخشنده نبخشند کمند نرود آنرا در حیطة انتزاع کی  
 کشد - چون برسات در پیش بود و دشواری معابر از حد بیش - نظر

(۱) همین است در هر دو نسخه (۲) يك هزار و شصت سوار (۳) نثار خان

براینکه همت ظفر نهست پادشاه گردون مولت بر تسخیر قلعه راجکده مقصور بود عزم مصمم براین قرار یافت که ایام برشکل در محیی آباد پونا بسر آید - و بعد انقضا آفتاب اراده از خاور نهضت بصوب مراد بر آید - هجدهم ذی الحجه مراجعت بمقام مذکور فرمودند - بیست و پنجم ماه مذکور عزم محیی آباد مخیم سرادقات فتح آیات گردید - از سوانح این ایام نادر مقدمه منبئی از شمیم حفظ مراتب خانوادانوازی و قدردانی و پایی مراسم فرمانفرمایی و قهرمانی پادشاه عادل کامل بحریر ساحل خیرات غیم هاطل مثنویات کارساز ضعفا خاتمه براندار اقویا خدیو جهانگشا خداوند قضا امضا سالک مسالک نیمستی و هستی واقف موائف بلندی و پستی بسلك تحریر می آرد که هنگام نزول کرامت شمول خیام فلک احتشام درین مقام کیف ما یقفی دایره امیر الامرا در زمین پستی واقع شده - و خیمه عنایت الله خان ناظم منازم خالصه وتن بر مکان مرتفع - پس از مرور چند روز که خان مذکور محوطه هم جای سرایرهای محل سرا ساخته بود بسنت خواجه سرا امیر الامرا گفته فرستاد ازین مکان برخیزید خیمه نواب اینجا استاده خواهد شد - خان جواب فرستاد خوبست تا جایی دیگر درین مثل که ناگزیر فرود آمدنست بهمرسد مهلت باید خواست - خواجه سرا تندترک جواب ادا کرد - کام ناکام در همان نزدیکیها خیمه را بمکان دیگر نقل نمود و خیم امیر الامرا بران مکان استاده شد - این مقدمه از افراد اخلاص کیش واقعه نویسی کچهری

دیوانی بمطالعۀ قدسی درآمد - همانوقت بحمدالدین خان بهادر حکم شد که رفته بامیرالامرا بگویند خوب واقع نشد شما بجای قدیم یا جای دیگر بروید که بیشتر خیمه داشت بجای خود باشد - خان مذکور رفت و ابلاغ حکم نمود - امیرالامرا در قبول این معنی مکث کرد - خان بهادر از پیش ایشان برخاسته از راه اخلاص بخانۀ عنایت اللہ خان آمد و سرگذشت بیان نمود و گفت بهتر این است که نزد امیرالامرا رفته بگویند که برای من جا بهم رسید راغبی باین نیستم که تبدیل مکان نمایند - عنایت اللہ خان گفت شما بموجب حکم نزد ایشان رفته بودید من بے حکم چگونه توانم رفت - خان بهادر بحضور آمده این مراتب بعرض ارفع رسانید - فردا که وقت دیوان امیرالامرا بحضور آمد باهتمام خان قول حکم شد امیرالامرا را بخانۀ عنایت اللہ خان ببرد تا معذرت آنچه رفته بخواند - جلال الدخان چند جان دارد که هزار حیّز امر برتابد سمعت و اطاعت گفت و چادۀ فرمان برداری بیوگان رفت - امیرخان راقم را برای ابلاغ این پیام نزد عنایت اللہ خان فرستاد که چنین حکم صادر شده است اما اصاح آنست جلد عرضی بکنید که آمدن ایشان موقوف شود - وسط روز رفتن بندید و آمدن امیرالامرا بخانۀ خان مذکور معاً اتفاق افتاد - گفتن من موقوف ماند - از اتفاقات عنایت اللہ خان در حتام بود امیرالامرا آمد، در دیوانخانه که هنوز فرش درست نداشت نشست - خان جلدی برآمد - امیرالامرا دست مومی الیه گرفته برخاست و سوار شد بخانۀ خود آورد - یک تقویر

پارچه اقامت گویان بخان مذکور تکلف نمود - و هیچ گاه بهیچ وجه تا  
 انتهای مدّت محبت و رفقت اظهار کله و بیدماغی ننمود - و در  
 مهربانی و دلداري افزوده - چنین کسان هم زیر آسمان بوده اند و  
 مراحل عمر باین طریق اثیق فرسوده - له الحمد فی الاولی و الآخرة -  
 تمّ الکلام - پس از اقامت شبها و هر ده روز بارجود قحط و غلا از ممر  
 خشک سالی و غربامرگی و ضعفائی که گندم از مشاهده جگرسوزی  
 آدم سیفه چاک - نخود از دوربینی صاتیان بیخود که نخواهد ماند  
 و نخود میمانم بینی بر خاک ؟ - برنج از درد نایانت تباها حالن برنج -  
 شاه گنج از افغان گدایان مالامال درد گنج گنج بود - اما اگر آسمان  
 برگردد برگردده عزم قتل جزم بر نمیگردد  
 \* بیت \*

مرا مهر سیخچشمان ز سر بیرون نخواهد شد

قضای آسمانست این و دیگرگون نخواهد شد

دوازدهم رجب سنه مذکور ریاست اقبال بتسخیر قلعه

را چنگنه بلندی گراشد

چار گروهی این قلعه کتله واقعت که سرش بفلک رسیده - پایش تحت  
 القری زیر کرده - هر چند از مدّت دوماه کارکنان در هموار کردن نشیب  
 و فراز مساعی صوفزده نموده بودند اما نظر زمینیان با آسمان کی برشود -  
 و دست آسمانیان کجا بزمینیان رسد - بالین بلند و پستی که داشت  
 هنگام عبور قضا مرور جیش حشر نشانی آسمانش زمینی کرد و  
 زمینش آسمانی - در هفت روز لشکر قهرتوان گذاره نمود بقطع



يك منزل ديگر سلخ شهر مرقوم تنگنای میدان پای قلعه را برود  
 خود فراخنا ساخت - قلعه راجكده نام كوهيست ثانی قلعه  
 ذات البروج آسمان و بزعم بلندش همه جهات ماتي قلاع جهان -  
 چرخ از هيبت طعنش شكم دزدیده كه میان تهي ميفمايد - زمین از  
 ضربت پا قايم كردنش بگو خاکساري فرو رفته كه تا قیامت سراز  
 زیر قدمش بر نمی آرد - تیغش از فسان آفتاب سرتیز - كواكب از  
 آتش زبانه اش روشني ریز - خورشید روزه كه از افق آن سر برزند  
 می نازد كه جایم بر لوج آسمانست - ماه شیه كه بر فرازش گذرد از  
 تراكم شوامخ پاره پاره ماندگزان - دوره اش دوازده كروهست - در حصر  
 ارتفاعش وهم و قیاس ستوه - درخازارهاي دشوارگذار و غارهای  
 دیو قرارش غیر از باد كم را عبور نه - جز باران احدی را مرور نه - در  
 سواف ایام حكام عادلخانه آنرا متصرف بوده اند - سیوای جهنمی ما را  
 پس از استیلا گرداگردش سه طرف برآمده پست تر از آن سه  
 قلعه حصین ماخته دست منتزعان از تصرفش پرداخته - سهیلی  
 و پدماوت سمت بالوكون واقعست و سه جولي طرف تلوكون -  
 چهارم شعبان سنه مذکور فرمان قضا دستور بعز صدر پدوست كه  
 باهتمام پیش قدم معرکه غزا حمیدالدین خان بهادر و سربراهي  
 شجاعت شعار تربیت خان میرآتش لشكر ظفر رهبر باراد اعداسوزي  
 و خیل خانه اشقیابرا اندازی دامان سعی بر كمر كوه شبني و  
 سعادت اندوزي بر بندد - هر دو اخلاص مند جدكار از طرف قلعه پدماوت

سال چهل و هشتم ( ۴۷۹ ) سنه ۱۱۱۵ هـ

جای که کافر شقی از دریاچه قلعه مرقوم تا انتهای پشته واقع  
بصورت زائده مثلث که آنرا زباندانان اینکار سونده نامند وزیر هردو  
ضلع راستا و چپاش غارهاست که پیاده گذشتن نتواند دو دیوار  
استوار بسته آورده بر نوک برآمده - و سونده مکن بهم پیوستن  
دیوارهای برجی مستحکم تر بخته بر پشت پشته محاذی آن برآمده و  
اسباب جنگ آردی و کینه توزی مهیا کردند - چون کره برج سی گز  
ارتفاع مصفاى ملحا دارد دمدمه کوه نزاری مقابل برسته تا سنگچین  
رسانیدند - درین مدت هر چند محصورین سختترین دمدمهها برپا کردند  
کاره پیش نبردند و توپهای رعد آواز خانه دشمن برانداز که از چند  
جانب ببرانداختن برج و دیوارها نصب شده بود اکثر جا خلل  
دران بنای رصین انداخت \*

الحال خامه سوانح نگار بتحریر مقدمت آغاز سال چهل

و هشتم مطابق سنه یک هزار و یکصد و پانزده

هجری ( ۱۱۱۵ ) از سنین دولت قرین پایه افزای

اریکه سلطنت و کامرانی می پردازد

مخزن اسرار الهی مطلع انوار نامتناهی ماه رمضان المبارک  
مطرح اشعه میمنت و مسرت جهانیان خداوند و مهبط شوارق  
انجاء مقاصد کائنات آرزومند گردید . ولت هدایت الله خان پسر  
عنایت الله خان با مبیته محمد افضل پسر فیض الله خان مرحوم

مقرر شد بعنایت خلعت و اسبها اعزاز بهم رسانید - نصبت  
 شمشیر بیگه نبیره آفرخان با دختر رامی جهنمی انعقاد  
 یافت سه انگشتی مرصع و خلعت مرحمت گردید - تقیخان  
 نبیره بهره مند خان با صبیحه شایسته خان کتخدا شد بعنایت زیور  
 پنج هزار روپیه ممتاز گشت - شایسته خان بغوجداری و قلعه دارمی  
 ماند و از تغیر نوازش خان پسر اسلامخان رومی مقرر گردید - میر  
 احمد خان دیوان سرکار شاهزاده بیدار بخت بهادر به نیابت صوبه دارمی  
 خاندیس امتیاز اندر بخت - رستم خان شروز بجایپوری که نیابت  
 صوبه هزار از طرف خان غیورز جنگنده اشت در مقابلۀ نیما بقیه رفته بود  
 خلاص شده نزد خان مذکور آمده منجمت هفت هزار می هفت هزار موار  
 هزار می هزار سوار کم حکم شد - پادشاهزاده و سلاطین و امرای عظام  
 بتادیه تسلیمات مبارکباد عید نظر تحصیل شادمانی نمودند -  
 کتخدای راجه نیکنام با دختر رامی ماعون مقرر گردید خلعت  
 یافت - بداجی تهنه دار بوده پانچیکانون ابن عم سیدای مطرود دو هزار  
 و پانصد می هزار و پانصد سوار بود باضافه پانصدی محمود اقران شد -  
 سرفراز خان بنابر تقصیر از منصب برطرف شده بود  
 بالتماس پادشاهزاده محمد کامبخش شش هزار می پنج هزار سوار  
 بحال شد - سیف خان بن سیف خان فقیر الله معزول قلعه دار بلکانون  
 بحدمت نیابت چمن قلیچ خان صوبه دار بجایپور مقرر گردید -

BIBLIOTHECA INDICA:  
A  
COLLECTION OF ORIENTAL WORKS  
PUBLISHED BY THE  
ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

NEW SERIES, Nos. 232 & 233.

THE  
MAÁSIR I 'ÁLANGÍRÍ  
OF  
MUHAMMAD SÁQÍ MUSTA'IDD KHÁN.

EDITED IN THE ORIGINAL PERSIAN,  
BY  
MAULAWÍ ÁGHÁ AHMAD 'ALÍ,  
SECOND PERSIAN TEACHER, CALCUTTA MADRASAH.  
FASC. IV & V.

CALCUTTA:  
PRINTED BY C. D. LEWIS, BAPTIST MISSION PRESS.  
1871.